

The background of the page is a dark grey to black gradient, with a large white diagonal line running from the top right to the bottom left. On the left side, there is a red area containing white line-art outlines of a scooter's handlebars, mirrors, and front wheel. The Aprilia logo is prominently displayed in a red rectangular box at the top left.

**aprilia**®

- EN** User's manual
- IT** Manuale d'uso
- ES** Manual del usuario
- FR** Mode d'emploi
- DE** Benutzerhandbuch
- PL** Instrukcja obsługi
- CZ** Návod k použití
- SK** Návod na použitie
- BG** Ръководство за употреба
- EL** Εγχειρίδιο χρήσης
- SL** Navodila za uporabo
- SR** Uputstvo za upotrebu
- NL** Handleiding
- TR** Kullanım kılavuzu
- AR** مَادخِستَسَالَا لِيَلِد

<b>English.....</b>	<b>02</b>
<b>Italiano .....</b>	<b>40</b>
<b>Español.....</b>	<b>78</b>
<b>Français.....</b>	<b>116</b>
<b>Deutsch .....</b>	<b>154</b>
<b>Polski .....</b>	<b>192</b>
<b>Čeština.....</b>	<b>230</b>
<b>Slovenčina.....</b>	<b>268</b>
<b>Български .....</b>	<b>306</b>
<b>Ελληνικά.....</b>	<b>344</b>
<b>Slovenščina.....</b>	<b>382</b>
<b>Srpski.....</b>	<b>420</b>
<b>Nederlands .....</b>	<b>458</b>
<b>Türkçe.....</b>	<b>496</b>
<b>عربي .....</b>	<b>534</b>

This manual is valid for the following electric scooters:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## User manual

**Instructions translated from the original Italian**

Thank you for choosing this product.

For information, technical support, assistance or to consult the general terms of the warranty, please contact your dealer or visit the website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

# Contents

1. Safety instructions
2. Package contents and assembly
3. Product overview
4. Battery charging and activation
5. Command information / Control panel
6. Quick guide
7. Folding and carrying
8. Range and performance
9. Storage, maintenance and cleaning
10. App configuration
11. Technical data sheet
12. Troubleshooting
13. Liability and general terms of warranty
14. Information on disposal
15. Declaration of conformity

# 1. Safety instructions

**IMPORTANT!** Carefully read and follow the instructions below before using the product. Keep this manual for future reference or new users.

Take the time to learn the basics of the procedure to avoid severe accidents that may occur in the first few months. Contact your dealer for the proper support on how to use the item correctly or to be directed to an appropriate training organisation.

The company assumes no direct or indirect responsibility arising from misuse of the item, non-compliance with both the highway code and the instructions in the manual, accidents or disputes caused by non-compliance or illegal activity.

This product is to be used for recreational purposes, by one person only and without passengers, therefore it cannot be used by more than one person at a time.

Do not modify the intended use of the vehicle in any way. The item is not suitable for stunts, competitions, transporting objects, towing other vehicles or trailers.

The **electric scooter** must be used carefully, always respecting the **rules** imposed by the Highway Code of the country where it is used, in order to avoid dangerous situations and to take the utmost care of yourself and others.



## Driving requirements:

Scooter model	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Product code without indicators	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Product code with indicators included	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
MIN weight (Kg)	30	30	30	30
MAX weight (Kg)	100	100	100	100
MIN age *	14	14	14	14
MAX age *	65	65	65	65
MIN height (cm)	120	120	120	120
MAX height (cm)	200	200	200	200

\* Before using the product, check and follow local regulations regarding the minimum age of the driver, restrictions on the type of drivers who can use the product and on the use of the product itself.

The A-weighted emission sound pressure level (noise) at the rider's ear is less than 70dB(A).

## Symbols identifying the safety warnings

To identify the safety messages in this manual, the following graphic warning symbols will be used. They draw the focus of attention of the reader/user to the proper, safe use of the item.



### Pay attention

Highlights the rules to follow to prevent damage to the item and/or prevent hazardous situations from arising.



### Residual risks

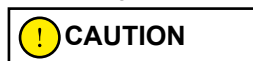
Highlights the presence of hazards that generate residual risks to which the user must pay attention to avoid injury or material damage.

### General warnings



It is important to bear in mind that when out in a public space or on the road, even when the instructions in the manual are observed down to the letter, the rider is not immune to injury caused by infractions or inappropriate actions taken towards other vehicles, obstacles or persons. Misuse of the item or non-compliance with the instructions provided in this manual may cause severe injury.

This product is an electric vehicle. The faster you ride, the longer the braking distance. Emergency braking on slippery, muddy, wet or icy roads may result in wheel spin and loss of balance. Adequate speeds and safety distances from other vehicles or pedestrians must be adhered to. Take extra care when riding on unfamiliar roads. Do not open the kickstand when using the item, risk of severe personal injury and damage to item.



On wet roads, the braking distance increases and the grip decreases compared to dry roads!

Drive more carefully, keep a safe distance!

For personal safety, wear a helmet, and knee and elbow pads to protect against falls and injuries while riding the item. When allowing others to use the item, ensure that the rider wears the safety equipment and explain the operation of the vehicle. To avoid injury, do not allow other persons to use the item if they do not know how to use it. Wear shoes before using the item.

Children must not play with the scooter or its parts, nor should they be allowed to clean it or perform maintenance operations.

When riding, take special care to not frighten children or pedestrians. When passing behind them, warn them by sounding the horn and slow down using the minimum speed of 6km/h.

## Instructions and warnings on rider behaviour

Conditions	Appropriate/intended use	Improper use
Riders	One	More than one person, with children or animals
Safety equipment	Helmet, knee pads, elbow pads, reflective vest	No safety equipment
Pre-riding check	<p>Prior to each use, check brakes and any wear, check tyre pressure (see side of tyre for recommended value), wheel wear, throttle, indicators, lights and charge status of battery.</p> <p>If any unusual noises or faults are detected, do not use the item and contact your dealer or the Authorised Technical Support Department</p>	<p>Never checking the item prior to use</p> <p>Using the item when noise or faults are present</p>
Walking while pushing the item	<p>Not accelerating</p> <p>Pushing while walking across pedestrian crossings</p> <p>In pedestrian areas when not in pedestrian mode (6 km/h)</p> <p>In overcrowded areas</p>	<p>Depressing the throttle</p> <p>Riding the vehicle on pedestrian crossings</p> <p>Riding the vehicle in pedestrian areas when not in pedestrian mode (6 km/h)</p> <p>Riding the vehicle in overcrowded areas</p>
Stationary	The person riding the item must be able to easily place both feet on the ground while holding the handlebars at the correct height	<p>Not being able to keep the item stationary and balanced.</p> <p>Sitting on the item while it is running or stationary</p>
Riding under normal conditions	No objects hanging from handlebars	Objects hanging from handlebars result in instability and may impede manoeuvring
	<p>Riding with both hands on handlebars.</p> <p>Not using devices such as phones, smartwatches, music players, or headphones</p>	<p>One-handed or hand-free riding</p> <p>Using devices such as phones, smartwatches, music players, or headphones</p>
	Riding with both feet on the footrest comfortably and safely	<p>Riding with one or both feet outside the footrest</p> <p>It is prohibited to place or amass weight on the rear mudguard.</p>
	Riding with helmet and protective equipment	Riding without helmet and protective equipment

Conditions	Appropriate/intended use	Improper use
	<p>Riding on easily accessible, smooth and compact roads, avoiding areas with intense traffic or overcrowded areas: e.g. dedicated cycle path, smooth paved surfaces</p> <p>Complying with local regulations and the highway code</p>	<p>Riding on motorways, long-distance roads</p> <p>Riding on busy roads</p> <p>Riding on pavements</p> <p>Riding in overcrowded areas</p> <p>Riding on very rough roads</p> <p>Riding near: ravines, escarpments, harbours, sea, lakes or rivers</p> <p>Failure to comply with regulations and the highway code</p>
	Looking ahead and watching out for obstacles, vehicles or nearby pedestrians	Becoming distracted while riding
	<p>Changing direction, making sure to be seen, moderating speed</p> <p>Anticipating the route and moderating speed while observing the highway code and those that are the most vulnerable</p> <p>Using direction indicators, if included on the item</p>	<p>Changing direction abruptly at high speed without making sure that you have been seen</p> <p>Braking and cornering at the same time makes the vehicle unstable</p> <p>Not using direction indicators</p>
	<p>Slowing down when pedestrians are present</p> <p>Using pedestrian mode in pedestrian areas (6 km/h)</p> <p>Warning others of your presence by using the bell</p>	<p>Accelerating or maintaining a constant speed when pedestrians are present</p> <p>Riding without using pedestrian mode in pedestrian areas (6 km/h)</p> <p>Not warning others of your presence by using the bell</p>
Uneven road conditions: speed bumps/ steps/rough road surfaces	<p>Riding at moderate speeds</p> <p>Bend knees slightly for better shock absorption when traversing uneven surfaces.</p>	<p>High-speed riding</p> <p>Accelerating over bumps or ditches, going down steps, jumping over obstacles, climbing pavements, riding harshly.</p>
Behaviour: around bends, down slopes, in the presence of nearby obstacles, vehicles and pedestrians	<p>Keeping at a safe distance</p> <p>Ceasing to accelerate</p> <p>Braking and slowing down</p> <p>Riding at moderate speed and braking safely</p> <p>Paying attention to doors and other high obstacles</p>	<p>Not observing safety distances</p> <p>Accelerating</p> <p>Riding at high speed, braking suddenly</p> <p>Traversing beneath high obstacles</p>



Conditions	Appropriate/intended use	Improper use
Visibility conditions	Only ride if there is enough light to ride safely. When riding in unfavourable lighting conditions (from half an hour following sunset, throughout the entire period of darkness and even during the day, if weather conditions preclude road visibility, when driving through tunnels), remember to switch on the item's lights and wear a reflective vest, belts or bands.	Riding in unfavourable lighting conditions with lights off and without using a reflective vest, belts or bands.
Weather conditions	Driving in optimal conditions (no rain)	Driving in adverse conditions: in the rain, in case of snowfall, in the presence of ice or mud on the road, in case of strong wind and fog.
Parking	In designated areas without impeding movement of vehicles or pedestrians On smooth surfaces, ensuring stability is maintained Switching off the item and using an anti-theft device Using the kickstand provided	Everywhere, impeding movement of vehicles or pedestrians On uneven surfaces and without ensuring stability Leaving the item switched on, unattended with no anti-theft device
Engaging in extreme sports/ acrobatics	NO	YES Riding near: ravines, escarpments, harbours, sea, lakes or rivers Riding through puddles Racing with other vehicles
Subjecting the item to forceful impact	NO	YES jumping over object or persons, jumping off steps or from high places

### What to do after a fall:

Check that the throttle lever works properly. To do this, accelerate and decelerate several times.

Check that the brakes work properly. To do this, get off the item, push it forward and brake to ensure it responds to the controls.

Check that all vehicle components are in place and securely fastened.

Check tyre wear and pressure (see side of tyre for recommended value).

Check the wear of the brakes and cables.



The brakes may become hot during use. Do not touch after use.


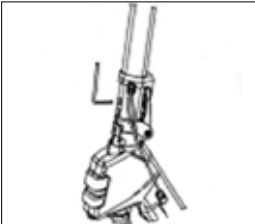

## 2. Package contents and assembly

Assembled item, the handlebar must be installed using the special screws contained in the package.

Model	Reference picture	In the package	Handlebar assembly
eSR2		battery charger charging cable 2 M5 screws and 2 washers size 3 Allen wrench	
eSR2 EVO		battery charger charging cable 4 M6 screws size 4 and 5 Allen wrench	
eSR1		battery charger charging cable 4 M6 screws size 4 and 5 Allen wrench adapter for inflating the tires 2 wrenches to remove the battery	
eSRZ		Battery charger with charging cable 4 screws adapter for inflating the tires 3 Allen wrenches 1 spanner	

Method:

- Take the item out of the packaging
- Open the kickstand and check that the item is stable
- Open the handlebar stem and secure it by closing the lever of the closing mechanism
- Connect the display power cable to the main wiring
- Install the handlebar on the stem (do not crush the cables)
- Tighten the screws on the stem using the wrench supplied
- Adjust the stem closing mechanism\*

Model	Reference picture	* Adjustment
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<p>There is a hex screw inside the mechanism.</p> <p>If the handlebar stem is not very stable after closing, adjust the screw in the mechanism, by tightening or loosening it as required to increase the stability of the stem.</p>
<p>eSR1</p>		<p>Outside the mechanism there is a hex socket screw. If the handlebar stem is not very stable after closing, adjust the screw in the mechanism, by tightening or loosening it as required to increase the stability of the stem.</p>
<p>eSRZ</p>		<p>There is a hex screw inside the mechanism.</p> <p>If the handlebar stem is not very stable after closing, adjust the screw in the mechanism, by tightening or loosening it as required to increase the stability of the stem.</p>



Assemble the product correctly. If, during assembly, any factory defects are detected, certain steps are unclear or issues with assembly or adjustments occur, do not ride the vehicle and contact your dealer or visit [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) for technical support.

Do not use accessories and/or additional parts that are not approved by the manufacturer.

Keep children away from plastic items (including packaging materials) and small parts that may result in suffocation.

It is forbidden to modify or transform the item or any its parts in any way, as this may impair efficiency, reduce structural integrity and cause damage. Remove any sharp edges caused by misuse, breakage or damage to the item. If any factory defects, unusual noises or faults are detected, do not ride the vehicle and contact your dealer or visit [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) for technical support.

### 3. Product overview

In the interest of technological development, the manufacturer reserves the right to modify the item with no prior notice and this manual will not be automatically updated.

For information and to consult the revisions of this manual, visit the website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



# eSR1



# eSRZ






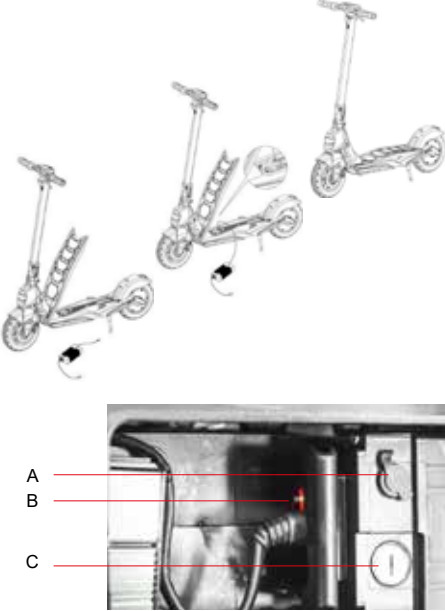
## 4. Battery charging and activation


Prior to using the item for the first time, charge to 100%. Ensure the item, charger, and charging port are dry.

### Instructions

Open the kickstand

Switch off the item

Model	Reference picture	Instructions
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove the rubber cover from the charging socket</li> <li>- Connect the battery charger to the charging port and then to the power socket.</li> <li>- When the item is fully charged, the light on the charger changes from red (charging) to green (charging complete).</li> <li>- After charging, close the rubber cover on the charging socket</li> <li>- Unplug the battery charger from the power socket</li> </ul>
<p>eSR1</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- To access the battery, lift the footrest</li> <li>- Switch off the battery if there is a red button (B)</li> <li>- Connect the battery charger to the charging port (B) and then to the power socket.</li> <li>- When the item is fully charged, the light on the charger changes from red (charging) to green (charging complete).</li> <li>- After charging, close the rubber cover on the charging socket</li> <li>- Unplug the battery charger from the power socket</li> <li>- The battery can be removed; use the wrenches supplied to release the lock (C)</li> <li>- Disconnect the power connector and remove the battery.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove the rubber cover from the charging socket</li> <li>- Connect the battery charger to the charging port and then to the power socket.</li> <li>- When the item is fully charged, the light on the charger changes from red (charging) to green (charging complete).</li> <li>- Disconnect the battery charger from the charging port and put back the rubber cover in the charging socket.</li> <li>- Unplug the battery charger from the power socket.</li> </ul>
------	---	--

**⚠ CAUTION**

To recharge the item, use the battery charger supplied ONLY

Model	Battery charger model	Output voltage	Charging time
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

Using another type of charger may damage the scooter or entail other potential risks.

Never leave the product unsupervised while it is charging. Do not switch the product on while it is charging.

After each use, fully recharge the battery to extend its useful life. Do not recharge the item immediately after use. Allow the scooter to cool for an hour before recharging.

The item should not be charging for extended periods. Overcharging reduces battery life and poses additional potential hazards.

Allow the vehicle to discharge completely to prevent damage to the battery.

Damage caused by the battery being left uncharged for a long period is irreversible and is not covered by the limited warranty. Once the damage has occurred, the battery cannot be recharged (the battery must not be dismantled by unqualified personnel, as this could lead to electric shocks, short circuits or even major safety incidents). If the owner is away, e.g. on holiday, and the device is entrusted to a third party, leave it in a partial charge state (20-50% charge), not fully charged.

Carry out regular visual inspection of the charger and charger cables. If the battery charger cable is clearly damaged, do not use it to avoid further damage and/or risks; please contact us for a replacement.

## **Battery warnings**

The battery consists of lithium-ion cells and chemical elements that are hazardous to health and the environment. Do not use the item if it emits odours, substances or excessive amounts of heat. Do not dispose of the item or the battery with household waste. The end user is responsible for the disposal of electrical and electronic equipment and batteries in compliance with all applicable regulations.

Avoid used, defective and/or non-original batteries of other models or brands.



Do not leave the battery near fire or heat sources. Fire and explosion hazard.

Do not open the battery or take it apart. Do not strike, throw, or puncture the battery or attach objects onto it.

Do not touch any substances leaking from the battery, as they are deemed hazardous. Do not allow children or pets to touch the battery.

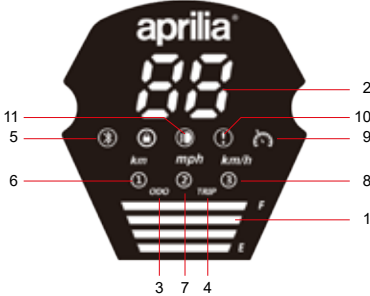
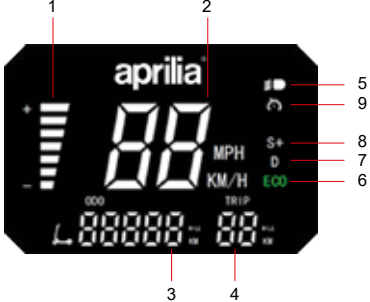
Do not overcharge or short-circuit the battery. Fire and explosion hazard.


Do not immerse or expose the battery to water, rain or other liquids. Do not expose the battery to direct sunlight, excessive heat or cold (for example, do not leave the item or battery in a car in direct sunlight for extended periods of time), or environments containing explosive gases or flames.




Do not carry or store the battery with metal objects such as hairpins, necklaces, etc. Contact between metal objects and battery contacts may cause a short circuit resulting in physical injury or death.

## 5. Command information / Control panel

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Activation of direction indicators (if any)</p>  <p>Throttle (A): press down to accelerate.            Power button (B): Press to switch the item on/off.            Brake lever (C): pull the lever to brake            Speed level change: press the button (B) once to select the desired level.            Quickly press 3 times in a row to switch from Km/h to Mph.            Quickly press 4 times in a row to switch from ODO to TRIP.            Lights: press the button (B) twice to switch them on/off.            Bell: press button (D) once to activate it.</p>	 <p>Throttle (A): press down to accelerate.            Power button (B): press to switch the item on/off.            Brake lever (C): pull the lever to brake            Speed level change: press the button (B) twice to select the desired level.            Lights: press the button (B) once to switch them on/off.            Horn: press the button (D) once to activate it</p>
eSRZ	
<p>Activation of direction indicators (if any)</p>   <p>Throttle (A): press down to accelerate.            ON button (B): press for 2 seconds to turn on or off the item.            Brake lever (C): pull the lever to brake            Speed level change: press the button (B) twice to select the desired level.            Lights: press the button (B) once to switch them on/off.            ODO/Trip: press button (B) 3 times to switch mode            Km/h-Mph: press button (B) 4 times to switch mode            Bell: press lever (D) once to activate it</p>	

Model	Reference picture	Symbols
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Battery Level: The battery level is indicated by 4 bars.</li> <li>2. Speedometer: Displays the current speed of the scooter.</li> <li>3. ODO: Total distance travelled.</li> <li>4. TRIP: Single trip distance.</li> <li>5. Lights indicator light.</li> <li>6. Level 1 - The display will show 1 (up to 6 km/h).</li> <li>7. Level 2 - The display will show 2 (up to 20 km/h).</li> <li>8. Level 3 - The display will show 3 (up to 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Speed control. It is activated after the same speed has been maintained for a few seconds. The display emits a short beep.</li> <li>10. Service light: indicates that maintenance is required by the assistance service</li> <li>11. Bluetooth light: always on</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Battery Level: The battery level is indicated by 7 bars.</li> <li>2. Speedometer: Displays the current speed of the scooter.</li> <li>3. ODO: Total distance travelled.</li> <li>4. TRIP: Single trip distance.</li> <li>5. Lights indicator light.</li> <li>6. Level 1 - The display will show ECO (up to 6 km/h).</li> <li>7. Level 2 - The display will show D (up to 20 km/h).</li> <li>8. Level 3 - The display will show S+ (up to 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Speed control. It is activated after the same speed has been maintained for a few seconds. The display emits a short beep.</li> </ol>

<p>eSRZ</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Battery Level: The battery level is indicated by 4 bars.</li> <li>2. Speedometer: Displays the current speed of the scooter.</li> <li>3. ODO: Total distance travelled.</li> <li>4. TRIP: Single trip distance.</li> <li>5. Lights indicator light.</li> <li>6. Level 1 – The display will show the pedestrian symbol (up to 6Km/h).</li> <li>7. Level 2 - The display will show ECO (up to 15 km/h).</li> <li>8. Level 3 - The display will show D (up to 20 km/h).</li> <li>9. Level 4 - The display will show S (up to 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Speed control. It is activated after the same speed has been maintained for a few seconds. The display emits a short beep.</li> <li>11. Unit of measurement of speed: km/h-Mph</li> </ol>
-------------	---	--

Direction indicators (if present)	
Models *	
<p>ESR2 (left side of handlebars)</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  </div> <div style="width: 50%;"> <p>On models where they are fitted, the direction indicators are placed at the ends of the handlebars (left and right side).</p> <p>The direction indicators are required to provide early warning of any change in direction while riding.</p> </div> </div> <div style="margin-top: 20px;"> <p><b>Drive:</b></p>  </div> <div style="margin-top: 20px; border: 1px solid black; padding: 5px;">  <b>CAUTION</b> </div> <p>Before each use of the product, check the correct operation of the direction indicators.</p>

<p>eSRZ (right side of handlebars)</p>	<p><b>Drive:</b></p> 	<p>On models where they are fitted, the direction indicators are placed at the ends of the handlebars (left and right side).</p> <p>The direction indicators are required to provide early warning of any change in direction while riding.</p> <div data-bbox="745 440 994 499" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> <b>CAUTION</b></p> </div> <p>Before each use of the product, check the correct operation of the direction indicators.</p>
--	--	---

## 6. Quick guide

- Prior to using the item for the first time, charge to 100%.
- Check tyre pressure (see side of tyre for recommended value). If the item does not reach at least 60% of the declared kms, or the maximum speed within the first 3 months of use, it is likely that the wheels have deflated once more. In this case, restore pressure as indicated.
- Check and adjust the brakes.
- Turn on the display.
- Place the item on a flat surface.
- Hold the handlebar firmly using both hands. Step onto the footrest with one foot and use the other to give yourself a gentle push and accelerate.

**! CAUTION**

**Zero Start Function:** the throttle is activated once the forward speed exceeds 3 km/h.

**For safety reasons, the item is initially set up to avoid standing starts.**


- When riding the item, tilt your body in the direction of travel when turning and slowly turn the handlebar.
- To stop the item, release the throttle, pull the brake lever
- To get off, first stop the item completely. Getting off the moving item can cause injury.
- Prior to each use, check brakes and any wear, check tyre pressure (see side of tyre for recommended value), wheel wear, throttle and charge status of battery.

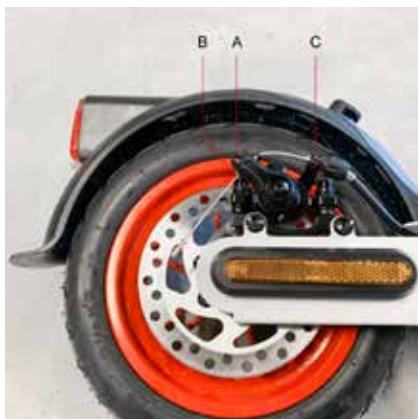
**Brake lever adjustment**

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>It is possible to adjust the position of the brake lever, if necessary, by unscrewing the screw (A). Once the position has been adjusted, tighten the screw (A).</p>	 <p>It is possible to adjust the position of the brake lever, if necessary, by unscrewing the screw (A). Once the position has been adjusted, tighten the screw (A).</p>
eSRZ	
 <p>The brake lever can be adjusted when needed by unscrewing the screw located underneath (A). Once the position has been adjusted, tighten the screw (A).</p>	



## Brake lever adjustment

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p data-bbox="84 683 539 850">If the brake is too tight or too loose, adjust it by loosening or tightening the screw (A). If the brake lever is too soft or too hard even after following the instructions in the first step, it may be necessary to repeat the operation until the optimal setting has been reached.</p>	 <p data-bbox="568 683 1037 954">If the brake is too tight or too loose, use the Allen wrench to loosen the screw (A), then adjust the brake cable, (shorten the brake cable at the top if it is too tight; if it is too loose, pull the brake cable downwards) and then, retighten the screw (A). Check the correct alignment between the brake caliper and the disc. Use the screws (B) and (C) to adjust the position / alignment on the disc, if necessary.</p>
eSRZ	

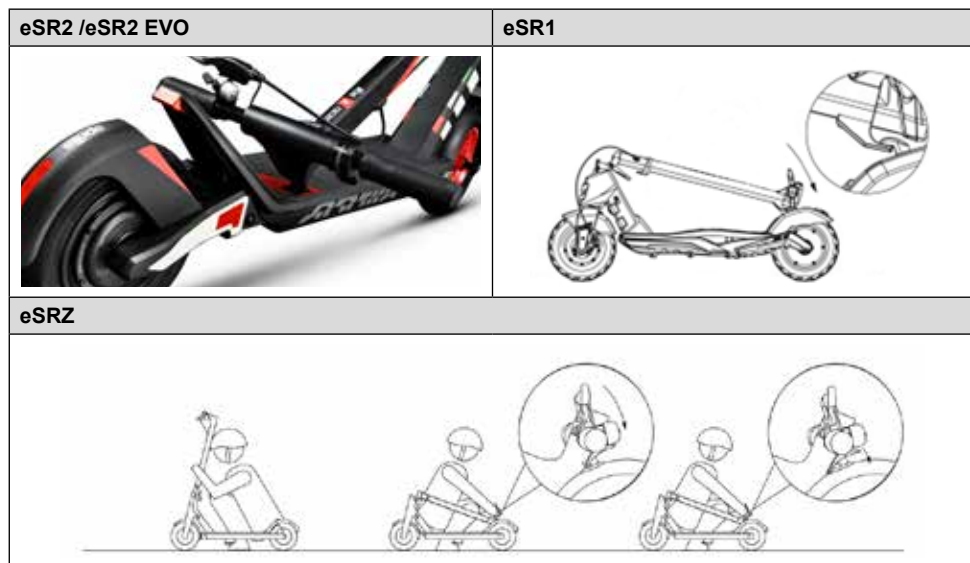


If the brake is too tight or too loose, use the Allen wrench to loosen the screw (A), then adjust the brake cable, (shorten the brake cable at the top if it is too tight; if it is too loose, pull the brake cable downwards) and then, re-tighten the screw (A).

Check the correct alignment between the brake caliper and the disc. Use the screws (B) and (C) to adjust the position / alignment on the disc, if necessary.

## 7. Folding and carrying

Make sure the electric scooter is turned off. Hold the handlebar stem with your hand, pull the lever, fold the stem towards the footrest and fasten it.



After folding, lift it by holding the handlebar stem with one or both hands.

### CAUTION

Make sure to secure the item during transportation. If the item cannot be lifted, do not transport with the item raised. If dropped, the item may cause severe injury and damage.

## 8. Range and performance

**The maximum range and performance of the vehicle depends on a number of variables:**

**Terrain:** Riding on smooth roads provides greater range and performance than riding on rough roads and climbs.

**Weight of user:** the greater the weight, the lower the range and performance of the vehicle.

**Temperature:** riding the scooter in very cold or hot conditions affects range and performance.

**Speed and riding style:** riding smoothly and at constant speed extends the autonomy. Continuous acceleration, deceleration and manoeuvring greatly reduce the range. A lower speed extends the range.

**Maintenance:** prompt recharging, proper maintenance and regular checking of tyre pressure (see reference value in section 11) increase range and ensure consistent performance over time.

**The level of battery charge** affects performance – the lower the level, the lower the speed, especially on climbs.

## 9. Storage, maintenance and cleaning



If there are stains on the body of the scooter, wipe with a damp cloth. If the stains persist, apply neutral soap, brush out with a toothbrush, then wipe with a damp cloth. If there are scratches on the plastic components, use sandpaper or other abrasive material to remove them. Do not clean the items with alcohol, petrol, paraffin or other corrosive or volatile chemical solvents to prevent severe damage. Do not wash the item using high-pressure water jets. When cleaning the scooter, make sure that it is switched off, that the charging cable is disconnected, and the rubber cap is closed, as a water leak may cause an electric shock or other serious problems. Water seeping into the battery may cause damage to internal circuits and risk of fire or explosion. Should you suspect that water may have entered the battery, stop using the battery immediately and return it to your dealer's after-sales service for checking.

When the item is not in use, store it indoors in a cool, dry place. Do not store outdoors or inside cars for extended periods of time. Excessive sunlight, overheating, and excessive cold accelerate tyre ageing and jeopardize the life of both the item and the battery. Do not expose it to rain or water or immerse it in water to wash it.

Regularly check the tightness of the bolted parts, in particular wheel axles, the folding and transportation system, the steering system, the braking system, the state of the frame, the forks and the suspension. Nuts and all other self-locking fasteners may lose their effectiveness. Periodically check and tighten these components.

Like all mechanical components, the item is subject to wear and tear. Different materials and components may react to wear or stress fatigue in a variety of ways. If the service life of a component is exceeded, it may break suddenly, resulting in injury to the rider. Any cracks, scratches or changes in colour in areas subject to high levels of stress indicate that the life of the component has been reached and must be replaced.

Check the condition of the tyres: there must be no cuts, cracks, foreign bodies, abnormal swelling, missing parts or other damage. For tyre pressure, refer to the value indicated in section 11 in this instruction manual.

Do not attempt to disassemble or repair the scooter yourself. Replacement of all scooter components should be carried out by the technical service department. For further information, contact your dealer or visit [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. App configuration

This item can be used with the Aprilia Smart Movement App. The App allows you to control the item directly from your Smartphone.

Scan the QR CODE to download and install the App. If the App is not found, search for it on your reference App store.

The items with Bluetooth that can be paired with the Aprilia Smart Movement App are the following: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

This item can be used with the Aprilia Smart Movement App. The App allows you to control the item directly from your Smartphone.



Open the App and follow the instructions given.



The App may require various permissions required for the use and operation of the App itself.

The App version may have been updated by your App store. It is advisable to constantly check whether any updates are available for the App in order to be able to use the new features and always install the latest version of the App on your device.

Do not use your device while riding.

## 11. Technical data sheet

### General information

	eSR2	eSR2 EVO
Frame	aluminium	aluminium
Suspensions	front and rear	front and rear
Speed	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (Max speed) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (Max speed) *
Maximum slope**	23%	24%
Brakes	Front drum brake and rear electronic brake	Front drum brake and rear electronic brake
Tyres	10" with front and rear inner tube Pressure: 36 psi / 2.5 bar	10" with front and rear inner tube Pressure: 36 psi / 2.5 bar
Maximum load	100 kg	100 kg
Rider	Check the current legislation in your country	Check the current legislation in your country
Operating temperature	-5 °C/ 45 °C	-5 °C/ 45 °C
Protection level	IPX4	IPX4
Charging time	approx 5/6 hours	approx 6/7 hours
Autonomy**	up to 25km	up to 35km

### Electrical system

Motor	0.35kW; 350W Brushless	0.5kW; 500W Brushless
Display	Built-in LED	Built-in LED
Battery	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Low voltage protection	31V	38V
Current limit	17A	17A
Lights	Front and rear LEDs	Front and rear LEDs
Features	Bluetooth	Bluetooth

### Dimensions and weight

Net weight	16.5 kg	18.5 kg
Gross weight	18.5 kg	21 kg
Open item dimensions	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Dimensions of item when closed	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Packaging dimensions	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Always respect the highway code and the regulations in force in the country where the electric scooter is used.

\*\* Subject to variations based on the rider's weight, on the road conditions and on the temperature.

## General information

	eSR1	eSRZ
Frame	magnesium alloy	steel
Suspensions	–	–
Speed	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (Max speed) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (Max speed) *
Maximum slope**	22%	21%
Brakes	Electronic front brake and rear disc brake	Electronic front brake and rear disc brake
Tyres	front and rear 10" tubeless Pressure: 44 psi / 3 bar	8.5" with front and rear inner tube Pressure: 50 psi / 3.5 bar
Maximum load	100 kg	100 kg
Rider	Check the current legislation in your country	Check the current legislation in your country
Operating temperature	-5 °C/ 45 °C	-5 °C/ 45 °C
Protection level	IPX4	IPX4
Charging time	approx 6/8 hours	approx. 4 hours
Autonomy**	up to 25km	up to 20km
<b>Electrical system</b>		
Motor	0.35kW; 350W Brushless	0.3kW; 300W Brushless
Display	3.5" LED	Built-in LED
Battery	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Low voltage protection	31V	31V
Current limit	18A	16A
Lights	Front and rear LEDs	Front and rear LEDs
Features	–	–
<b>Dimensions and weight</b>		
Net weight	15.5 kg	13.8 kg
Gross weight	19.5 kg	16.6 kg
Open item dimensions	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Closed item dimensions	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Packaging dimensions	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Always respect the highway code and the regulations in force in the country where the electric scooter is used.

\*\* Subject to variations based on the rider's weight, on the road conditions and on the temperature.

## 12. Troubleshooting

Error	Cause	Solution
The motor is not running	Electrical issue, error code present	Request technical assistance
The drive wheel does not turn	Problems with the brakes	Adjust the brakes; if the problem persists, request technical assistance
	Motor is blocked	Check that the wheel is properly tightened, check that the wheel turns without starting the vehicle. If the problem persists, request technical assistance
The motor stops while it is running	Motor overheating	Stop the vehicle and wait for it to cool
	Presence of error code	Request technical assistance
After charging it, the item does not switch on or it switches off after a few km.	Damaged battery	Request technical assistance
The battery does not charge or the item does not switch on	Connection problems	Request technical assistance
	The battery is not connected (models with removable battery) The battery is depleted Damaged battery Problems with the battery charger	Check that the power connector is connected.  Charge the battery to 100% Request technical assistance Replace the battery charger

### Error code table

Error Code eSR2/eSR2 EVO	Indications	Solution
<b>E01</b>	Engine malfunction	Request technical assistance
<b>E02</b>	Control unit MOS malfunction	Request technical assistance
<b>E03</b>	Brake lever sensor malfunction	Request technical assistance
<b>E04</b>	Throttle malfunction	Request technical assistance
<b>E05</b>	Low voltage protection	Recharge the battery; if the problem persists, request technical assistance
<b>E06</b>	Control unit signal error	Request technical assistance
<b>E07</b>	Protection from overvoltage	Switch off the vehicle, wait a few minutes before restarting it if resetting occurs
<b>E08</b>	Controller OP malfunction	Request technical assistance

<b>Error Code eSR1</b>	<b>Indications</b>	<b>Solution</b>
<b>E01</b>	Engine malfunction	Request technical assistance
<b>E02</b>	Control unit signal error	Request technical assistance
<b>E03</b>	Throttle malfunction	Request technical assistance
<b>E04</b>	Control unit MOS malfunction	Request technical assistance
<b>E05</b>	Phase / current error	Request technical assistance
<b>E06</b>	Average current malfunction	Request technical assistance
<b>E07</b>	Battery voltage error	Recharge the battery; if the problem persists, request technical assistance
<b>E08</b>	Brake lever sensor malfunction	Request technical assistance

<b>Error Code eSRZ</b>	<b>Indications</b>	<b>Solution</b>
<b>E01</b>	Throttle malfunction	Request technical assistance
<b>E02</b>	Brake lever sensor malfunction	Request technical assistance
<b>E03</b>	Engine malfunction	Request technical assistance
<b>E04</b>	Communication error	Request technical assistance
<b>E05</b>	Overtemperature error	Request technical assistance
<b>E06</b>	Control unit error	Request technical assistance
<b>E07</b>	Phase / current error	Request technical assistance
<b>E08</b>	Battery voltage error	Recharge the battery; if the problem persists, request technical assistance



## 13. Liability and general terms of warranty

The rider assumes all liability for any injury when not wearing a helmet or other protective devices.

The driver must respect current local regulations regarding:

1. the minimum age allowed for the rider;
2. restrictions on the types of riders who can use the product;
3. all other regulatory aspects.

The driver must always keep the product clean and in a perfect state of efficiency and maintenance, diligently perform the safety checks he/she is responsible for as described in the previous section, not tamper with the product in any way and keep all the maintenance documents.

M.T. Distribution shall not be liable for any damages caused and is in no way responsible for damages caused to property or persons when:

- the item is used incorrectly or in a manner that does not comply with the instructions of the user guide;
- the item is modified or tampered with in all or some of its components after purchase.

In the event of item malfunction due to causes not attributable to inappropriate rider behaviour or to consult the general terms of the warranty, please contact your dealer or visit the website <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

The Legal Guarantee never covers any Product faults or malfunctions caused by accidental events and/or events attributable to the Purchaser, or due to use of the Product in non-compliance with its intended use and/or with the provisions of the technical documentation attached to the Product, or due to failure to regulate mechanical parts, the natural wear of consumable materials, or due to assembly errors, lack of maintenance and/or use of said product in non-compliance with the instructions.

For example, the following are to be considered excluded from the statutory guarantee regarding products:

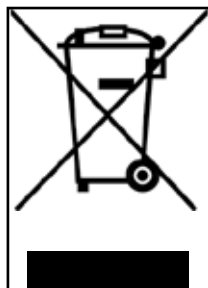
- damage caused by impacts, accidental falls or collisions, punctures;
- damage caused by use, exposure or storage in an unsuitable environment (e.g.: presence of rain and/or mud, exposure to humidity or excessive heat, contact with sand or other substances);
- damage caused by failure to adjust for road use and/or maintenance of mechanical parts, mechanical disc brakes, handlebars, tyres, etc.; incorrect installation and/or assembly of parts and/or components;
- the natural wear and tear of consumable materials: mechanical disc brake (e.g. pads, callipers, disc, cables), tires, platforms, gaskets, bearings, led lights and bulbs, kickstand, knobs, mudguards, rubber parts (platform), wiring cable connectors, grilles and stickers, etc.;
- improper maintenance and/or improper use of the Item battery;
- tampering with and/or forcing parts of the product;
- incorrect or inadequate maintenance or alteration of the product;
- improper use of the product (e.g.: excess load, use in competitions and/or for commercial or rental activities);
- maintenance, repairs and/or technical interventions on the product carried out by unauthorised third parties;
- damage to the products resulting from transport, if carried out by the purchaser;
- damage and/or defects resulting from the use of non-original parts.

Please refer to the latest version of the warranty terms available at <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Information on disposal



**Treatment of the electrical or electronic device at the end of its service life (applicable in all countries of the European Union and in other European systems with separate collection systems)**



This symbol on the product or packaging indicates that the product should not be considered as normal household waste, but should be taken to a facility authorised to dispose of waste from electrical and electronic equipment (WEEE).

By ensuring the item is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which may otherwise be caused by inappropriate disposal. Recycling materials will help to conserve natural resources.

For more detailed information about the recycling and disposal of this item, you can contact the local waste disposal service or the point of sale where you purchased it.

In any case, disposal must be carried out in accordance with the legislation in force in the country of purchase.

More specifically, consumers must not dispose of WEEE as municipal waste, but must dispose of this type of waste separately, in one of two possible ways:

- By taking it to municipal collection centres (also called eco-collection centres or recycling facilities), directly or through the collection services of municipal companies, where these are available;
- By taking it to shops selling new electrical and electronic equipment.

Here, very small items of the WEEE type (with the longest side less than 25 cm) can be left free of charge, while larger ones can be left on a 1-for-1 basis, i.e., you can leave the old item when you buy a new one having the same function.

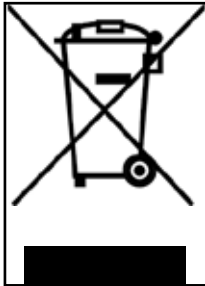
Moreover, the 1-on-1 mode is always guaranteed when the consumer purchases a new EEE, regardless of the size of the WEEE.

In the event of unauthorised disposal of electrical or electronic equipment, the sanctions provided for by current environmental legislation may be applied (Italian legislation – check the regulations in effect in the country of use/disposal of the vehicle).

If the WEEE contains batteries or accumulators, they must be removed and subjected to specific separate collection.



**Handling of spent batteries (applicable in all countries in the European Union and in other European systems with separate collection systems)**



This symbol on the product or packaging indicates that the battery pack should not be treated as normal household waste. On some types of batteries, this symbol may be used in combination with a chemical symbol.

The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring that the batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which may otherwise be caused by inappropriate disposal. Recycling materials will help to conserve natural resources. Where for safety, performance or data protection reasons, the items require a fixed connection to an internal battery, this must only be replaced by qualified service personnel.

Deliver the product at the end of its service life to collection centres suitable for the disposal of electrical and electronic equipment: this ensures that the battery inside it is also treated correctly.

For more detailed information about disposal of the dead battery, contact the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

In any case, disposal must be carried out in accordance with the legislation in force in the country of purchase.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TIMBRATO AGENZIALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970367  
Partita IVA 04777970367



NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417





Questo manuale è valido per i seguenti monopattini elettrici:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Manuale d'uso

### Istruzioni originali

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Per informazioni, supporto tecnico, assistenza e per consultare i termini generali di garanzia rivolgersi al proprio rivenditore o visita il sito [www.apriliasmartmovement.it](http://www.apriliasmartmovement.it)

Per i ricambi vai sul sito [www.urbanemobility.com](http://www.urbanemobility.com)

1. Istruzioni di sicurezza
2. Contenuto della confezione e assemblaggio
3. Panoramica del prodotto
4. Ricarica e attivazione della batteria
5. Informazioni dei comandi / Pannello di controllo
6. Guida rapida
7. Piegare e trasportare
8. Autonomia e prestazioni
9. Conservazione, manutenzione e pulizia
10. Configurazione app
11. Scheda tecnica
12. Risoluzione dei problemi
13. Responsabilità e termini generali di garanzia
14. Informazioni sullo smaltimento
15. Dichiarazione di conformità

# 1. Istruzioni di sicurezza

**IMPORTANTE!** Leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Custodisci questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utilizzatori.

Prenditi il tempo necessario per imparare le basi della pratica per evitare qualsiasi incidente grave che possa aver luogo nei primi mesi. Rivolgiti al tuo rivenditore per ricevere adeguato supporto in merito alle corrette modalità di utilizzo del prodotto o per essere indirizzato presso un'organizzazione di formazione appropriata.

L'azienda declina ogni responsabilità diretta o indiretta derivata dal cattivo utilizzo del prodotto, inadempienze tanto relative alle normative stradali quanto alle istruzioni di questo manuale, incidenti e controversie causati dal mancato rispetto delle normative e da azioni illegali.

Questo prodotto va utilizzato per scopi ricreativi, deve essere utilizzato da una sola persona e non per trasporto passeggeri, pertanto non può essere utilizzato da più di una persona contemporaneamente.

Non cambiare in alcun modo la finalità di utilizzo del veicolo, questo prodotto non è adatto a fare acrobazie, competizioni, trasportare oggetti, trainare altri veicoli o appendici.

Il **monopattino elettrico** deve essere usato con prudenza, rispettando sempre le **regole** imposte dal Codice della Strada del paese di circolazione, per evitare pericoli e prendersi la massima cura di se stessi e degli altri.



## Requisiti di guida:

Modello Monopattino	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Codice prodotto senza frecce	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Codice prodotto con frecce incluse	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Peso MIN (Kg)	30	30	30	30
Peso MAX (Kg)	100	100	100	100
Età MIN *	14	14	14	14
Età MAX *	65	65	65	65
Altezza (cm) MIN	120	120	120	120
Altezza (cm) MAX	200	200	200	200

\* Prima di utilizzare il prodotto, verificare e seguire le normative locali vigenti in relazione all'età minima consentita per il conducente, alle restrizioni sulla tipologia dei conducenti che possono utilizzare il prodotto e all'utilizzo stesso di questo tipo di prodotto.

Il livello di pressione sonora (rumorosità) di emissione ponderato A all'orecchio del conducente è inferiore a 70 dB(A).

## Forma grafica delle avvertenze di sicurezza

Per identificare i messaggi di sicurezza nel presente manuale, saranno utilizzati i seguenti simboli grafici di segnalazione. Essi hanno la funzione di attirare l'attenzione del lettore / utilizzatore ai fini di un uso corretto e sicuro del prodotto.



### Prestare attenzione

Evidenzia le regole da rispettare per evitare di danneggiare il prodotto e/o impedire il verificarsi di situazioni pericolose.



### Rischi residui

Evidenzia la presenza di pericoli che causano rischi residui ai quali l'utente deve prestare attenzione per evitare lesioni o danni materiali.

### Avvertenze generali



È importante tenere presente che quando ci si trova in un luogo pubblico o sulla strada, anche se si segue questo manuale alla lettera, non si è immune a lesioni causate da violazioni o azioni inappropriate intraprese nei confronti di altri veicoli, ostacoli o persone. Il cattivo utilizzo del prodotto o il mancato rispetto delle istruzioni di questo manuale possono provocare seri danni.

Questo prodotto è un veicolo elettrico. Più velocemente si guida, più lo spazio di frenata si allunga. La frenata di emergenza su strade scivolose, fangose, bagnate o ghiacciate può fare slittare le ruote e fare perdere l'equilibrio. È necessario mantenere adeguate velocità e distanza di sicurezza da altri veicoli o pedoni. Fare maggiore attenzione quando si guida su strade sconosciute. Non aprire il cavalletto quando si utilizza il prodotto, rischio di gravi danneggiamenti personali ed al prodotto.



Su strade bagnate, lo spazio di frenata aumenta e l'aderenza diminuisce notevolmente rispetto alle strade asciutte!

Guidare con maggiore prudenza, rispettare le distanze!

Per la propria sicurezza, indossare sempre: casco, ginocchiere e gomitiere per proteggersi da eventuali cadute e lesioni mentre si guida il prodotto. Quando si presta il prodotto, fare indossare le attrezzature di sicurezza al conducente e spiegare come utilizzare il veicolo. Per evitare lesioni, non prestare il prodotto a persone che non sanno come utilizzarlo. Indossare sempre le scarpe prima dell'utilizzo del prodotto.

I bambini non devono giocare con il monopattino o con sue parti, né si devono consentire loro interventi di pulizia o di manutenzione.

Quando guidi il prodotto, fai attenzione a non spaventare bambini e pedoni. Quando passi dietro di loro, avvertili utilizzando il campanello e rallenta utilizzando la velocità minima di 6km/h.

## Istruzioni e avvertenze circa il comportamento alla guida

Condizioni	Utilizzo appropriato / previsto	Utilizzo improprio
Conducenti	Uno	Più persone, con bambini o animali
Equipaggiamento di sicurezza	Casco, ginocchiere, gomitiere, giubbotto catarifrangente	Nessun equipaggiamento
Controllo prima della guida	Prima di ogni uso controllare i freni e la loro usura, controllare la pressione degli pneumatici (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato), l'usura delle ruote, l'acceleratore, le frecce, le luci e lo stato di carica della batteria. Se si rilevano rumori insoliti o qualche anomalia, non utilizzare il prodotto e contattare il proprio rivenditore o il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato	Non controllare mai il prodotto prima della guida  Utilizzare il prodotto in presenza di rumori e anomalie
Camminare spingendo il prodotto	Non accelerare Spingere camminando sugli attraversamenti pedonali In aree pedonali se sprovvisti di modalità pedone (6 km/h) In aree sovraffollate	Premere l'acceleratore Condurre il veicolo sugli attraversamenti pedonali Condurre il veicolo in aree pedonali se sprovvisti di modalità pedone (6 km/h) Condurre il veicolo in aree sovraffollate
Da fermo	La persona che conduce questo prodotto deve essere in grado di appoggiare facilmente entrambi i piedi per terra impugnando il manubrio ad una corretta altezza	Non essere in grado di mantenere fermo ed in equilibrio il prodotto. Sedersi sul prodotto in marcia o da fermo
Guida in condizioni normali	Nessun oggetto appeso al manubrio	Oggetti appesi al manubrio causano instabilità e possono essere di intralcio durante le manovre
	Guida con entrambe le mani sul manubrio.  Non utilizzare dispositivi come telefoni, smartwatch, lettori musicali, cuffie auricolari	Guida con una sola mano o senza mani  Utilizzare dispositivi come telefoni, smartwatch, lettori musicali, cuffie auricolari
	Guida con entrambi i piedi sopra la pedana in modo comodo e sicuro	Guida con uno o due piedi al di fuori della pedana  È vietato posizionare e concentrare il peso sul parafrangente posteriore.
	Guida con casco ed equipaggiamento protettivo	Guida senza casco ed equipaggiamento protettivo

Condizioni	Utilizzo appropriato / previsto	Utilizzo improprio
	<p>Guida su strade facilmente accessibili, lisce e compatte, evitare aree a traffico intenso o aree sovraffollate: es. pista ciclabile dedicata, superfici con pavimentazione liscia</p> <p>Rispettare le normative locali vigenti ed il codice della strada</p>	<p>Guida in autostrada, strade di lunga percorrenza</p> <p>Guida su strade trafficate</p> <p>Guida sui marciapiedi</p> <p>Guida in aree sovraffollate</p> <p>Guida su strade molto accidentate</p> <p>Guida in prossimità di: burroni, scarpate, porti, mare, laghi e fiumi</p> <p>Mancanza di rispetto delle normative vigenti e del codice della strada</p>
	Guardare sempre in avanti e fare attenzione a tutti gli ostacoli, veicoli e pedoni vicini	Distrarsi mentre si guida
	<p>Cambiare direzione assicurandosi di essere visti, moderando la velocità</p> <p>In ogni caso, anticipare la traiettoria e moderare la velocità rispettando il codice della strada e i più vulnerabili</p> <p>Utilizzare sempre gli indicatori di direzione se previsti sul prodotto</p>	<p>Cambiare direzione bruscamente ad alta velocità senza assicurarsi di essere visti</p> <p>Frenare e curvare contemporaneamente rende instabile il veicolo</p> <p>Non utilizzare gli indicatori di direzione</p>
	<p>Rallentare in presenza di pedoni</p> <p>Utilizzare la modalità pedone in zone pedonali (6 Km/h)</p> <p>Avvertire della propria presenza utilizzando il campanello</p>	<p>Accelerare o mantenere costante la velocità in presenza di pedoni</p> <p>Condurre senza utilizzare la modalità pedone in zone pedonali (6 Km/h)</p> <p>Non avvertire della propria presenza utilizzando il campanello</p>
Condizioni stradali irregolari: dossi artificiali / gradini / fondo stradale accidentato	<p>Guida a velocità moderata</p> <p>Piegare leggermente le ginocchia per un migliore assorbimento degli urti quando si attraversa una superficie irregolare.</p>	<p>Guida ad alta velocità</p> <p>Accelerare su dossi e cunette, scendere i gradini, saltare ostacoli, salire sui marciapiedi, guidare rigidamente.</p>
Comportamento: in curva, in discesa, in presenza di ostacoli, veicoli e pedoni vicini	<p>Mantenere la distanza di sicurezza</p> <p>Smettere di accelerare</p> <p>Frenare e rallentare</p> <p>Guida a velocità moderata e frena in maniera sicura</p> <p>Prestare attenzione alle porte e ad altri ostacoli in altezza</p>	<p>Non rispettare la distanza di sicurezza</p> <p>Accelerare</p> <p>Guida ad alta velocità, frenare improvvisamente</p> <p>Passare sotto ostacoli in altezza</p>

Condizioni	Utilizzo appropriato / previsto	Utilizzo improprio
Condizioni di visibilità	Condurre solamente nel caso ci sia sufficiente luce da poter guidare in modo sicuro. In caso di guida in condizione di luce non favorevole (da mezz'ora dopo il tramonto, per tutto il periodo di oscurità e anche di giorno, qualora le condizioni atmosferiche precludano la visibilità della strada, se si transita all'interno di gallerie) si ricorda di attivare le luci del prodotto e di indossare un giubbotto o bretelle catarifrangenti.	Guidare in condizione di luce non favorevole con le luci spente e senza l'utilizzo di un giubbotto o bretelle catarifrangenti.
Condizioni meteo	Guida in condizioni metereologiche ottimali (no pioggia)	Guida in condizioni avverse: sotto la pioggia, quando nevicata, in presenza di ghiaccio o fango sulla strada, forte vento, in caso di nebbia.
Parcheggiare	In aree apposite senza intralciare la circolazione di veicoli e pedoni Su superfici lisce, assicurandosi della stabilità Spegnerne il prodotto e utilizzare sempre un dispositivo antifurto Utilizzare il cavalletto in dotazione	Ovunque, intralciando la circolazione di veicoli e pedoni Su superfici sconnesse e senza assicurarsi della stabilità Lasciare il prodotto acceso, incustodito senza un dispositivo antifurto
Praticare sport estremi/acrobazie	NO	SI Guida in prossimità di: burroni, scarpate, porti, mare, laghi e fiumi Guida sopra le pozzanghere Gareggiare con altri veicoli
Sottoporre il prodotto a forti impatti	NO	SI lanciare sopra cose o persone, lanciare dai gradini o dall'alto

### Cosa fare dopo una caduta:

Verificare che la leva dell'acceleratore funzioni correttamente. Per far ciò, accelerare e decelerare varie volte.

Verificare sempre che i freni funzionino correttamente. Per far ciò, scendere dal prodotto, spingere il prodotto in avanti e frenare per assicurarsi che risponda ai comandi.

Verificare che tutte le componenti del veicolo siano in posizione e fissate in modo sicuro.

Verificare l'usura e la pressione degli pneumatici (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato).

Verificare l'usura dei freni e dei cavi.



I freni potrebbero diventare caldi durante l'uso. Non toccare dopo l'uso.

## 2. Contenuto della confezione e assemblaggio


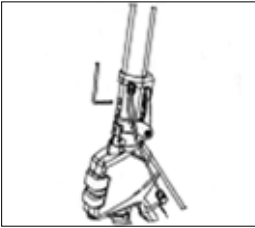

Prodotto assemblato, il manubrio sarà da installare con le apposite viti contenute nella confezione.

Modello	Immagine di riferimento	Nella confezione	Montaggio manubrio
eSR2		<p>caricabatteria cavo di ricarica</p>	
eSR2 EVO		<p>2 viti M5 e 2 rondelle chiave Allen 3</p>	
eSR1		<p>caricabatteria cavo di ricarica 4 viti M6 chiave Allen 4 e 5 adattatore per gonfiaggio gomme 2 chiavi per la rimozione della batteria</p>	
eSRZ		<p>Caricabatteria con cavo di ricarica 4 viti adattatore per gonfiaggio gomme 3 chiavi a brugola 1 chiave a forchetta</p>	



Passaggi:

- Prelevare il prodotto dalla confezione
- Aprire il cavalletto e controllare la stabilità del prodotto
- Aprire il piantone del manubrio e fissarlo chiudendo la leva del meccanismo di chiusura
- Collegare il cavo di alimentazione del display al cablaggio principale
- Installare il manubrio sul piantone (non schiacciare i cavi)
- Serrare le viti sul piantone con la chiave in dotazione
- Effettuare la regolazione del meccanismo di chiusura del piantone\*

Modello	Immagine di riferimento	* Regolazione
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<p>All'interno del meccanismo si trova una vite esagonale.</p> <p>Se il piantone del manubrio risulta poco stabile dopo la chiusura, regolare la vite del meccanismo avvitando o svitando quanto basta per aumentare la stabilità del piantone.</p>
<p>eSR1</p>		<p>Sull'esterno del meccanismo è presente una vite con cava esagonale. Se il piantone del manubrio risulta poco stabile dopo la chiusura, regolare la vite del meccanismo avvitando o svitando quanto basta per aumentare la stabilità del piantone.</p>
<p>eSRZ</p>		<p>All'interno del meccanismo si trova una vite esagonale.</p> <p>Se il piantone del manubrio risulta poco stabile dopo la chiusura, regolare la vite del meccanismo avvitando o svitando quanto basta per aumentare la stabilità del piantone.</p>



Assemblare correttamente il prodotto. Nel caso in cui, in occasione dell'assemblaggio, si rileva qualche difetto di fabbrica, dei passaggi non chiari o difficoltà nell'assemblaggio stesso o nelle regolazioni, non guidare il veicolo e contatta il tuo rivenditore o visita il sito [www.apriliasmartmovement.it](http://www.apriliasmartmovement.it) per ricevere assistenza tecnica.

Non utilizzare accessori e/o parti aggiuntive non approvate dal produttore.

Tenere lontano i bambini da parti plastiche (inclusi i materiali di imballo) e piccole parti che possono provocare soffocamenti.

È vietato modificare o trasformare in alcun modo il prodotto o le sue parti, ciò potrebbe danneggiare l'efficienza, la struttura e provocare danni. Eliminare eventuali spigoli taglienti causati dall'utilizzo improprio, rotture o danneggiamenti del prodotto. Se si rileva qualche difetto di fabbrica, se si rilevano rumori insoliti o qualche anomalia, non guidare il veicolo e contatta il tuo rivenditore o visita il sito [www.apriliasmartmovement.it](http://www.apriliasmartmovement.it) per ricevere assistenza tecnica.

### 3. Panoramica del prodotto

Nell'ottica del continuo sviluppo tecnologico, la casa costruttrice si riserva di modificare il prodotto senza preavviso, senza che sia automaticamente aggiornato questo manuale.

Per informazioni e per consultare le revisioni di questo manuale visita il sito [www.apriliasmartmovement.it](http://www.apriliasmartmovement.it)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ



## 4. Ricarica e attivazione della batteria


Al primo utilizzo caricare il prodotto al 100%. Accertarsi che il prodotto, il caricabatterie e la porta di ricarica siano asciutti.

### Istruzioni

Aprire il cavalletto

Spegnere il prodotto

Modello	Immagine di riferimento	Istruzioni
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"><li>- Rimuovere la copertura in gomma dalla presa di ricarica</li><li>- Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica e successivamente alla presa elettrica.</li><li>- Quando il prodotto è completamente carico, la luce sul caricabatteria passa da rosso (in ricarica) a verde (ricarica completata).</li><li>- Dopo la ricarica, richiudere la copertura in gomma dalla presa di ricarica</li><li>- Staccare il caricabatteria dalla presa di corrente</li></ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"><li>- Per accedere alla batteria, alzare la pedana</li><li>- Spegnere la batteria se presente il pulsante rosso (B)</li><li>- Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica (B) e successivamente alla presa elettrica.</li><li>- Quando il prodotto è completamente carico, la luce sul caricabatteria passa da rosso (in ricarica) a verde (ricarica completata).</li><li>- Dopo la ricarica, richiudere la copertura in gomma dalla presa di ricarica</li><li>- Staccare il caricabatteria dalla presa di corrente</li><li>- La batteria è estraibile, utilizzare le chiavi in dotazione per sbloccare la serratura (C)</li><li>- Scollegare il connettore di alimentazione ed estrarre la batteria.</li></ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rimuovere la copertura in gomma dalla presa di ricarica</li> <li>- Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica e successivamente alla presa elettrica.</li> <li>- Quando il prodotto è completamente carico, la luce sul caricabatteria passa da rosso (in ricarica) a verde (ricarica completata).</li> <li>- Scollegare il caricabatteria dalla porta di ricarica e reinserire la copertura in gomma nella presa di ricarica.</li> <li>- Staccare il caricabatteria dalla presa di corrente.</li> </ul>
------	---	---

**! ATTENZIONE**

Per ricaricare questo prodotto utilizzare SOLO il caricabatterie in dotazione

Modello	Modello caricabatterie	Tensione di uscita	Tempo di ricarica
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

L'utilizzo di un altro tipo di caricatore può danneggiare il prodotto o comportare altri potenziali rischi.

Non caricare mai il prodotto senza supervisione. Non accendere il prodotto durante la ricarica.

Dopo ogni utilizzo, ricaricare completamente la batteria per prolungarne la vita utile. Non ricaricare il prodotto immediatamente dopo l'uso. Lasciare che il prodotto si raffreddi per un'ora prima della ricarica.

Il prodotto non deve essere caricato per periodi prolungati. Il sovraccarico riduce la durata della batteria e comporta ulteriori rischi potenziali.

È consigliabile non permettere che il veicolo si scarichi completamente per evitare che si danneggi la batteria.



Il danno provocato da un'assenza di carica prolungata è irreversibile e non è coperto dalla garanzia limitata. Una volta avvenuto il danno, la batteria non può essere ricaricata (è vietato lo smontaggio della batteria da parte di personale non qualificato, in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche, cortocircuiti o persino incidenti di sicurezza di notevole entità). Se ci assenta per un certo periodo, ad esempio per le vacanze, e si affida il dispositivo a terzi, lasciarlo nello stato di carica parziale (20-50% di carica), non completamente carico.

Effettuare regolarmente l'ispezione visiva del caricabatterie e dei cavi del caricabatterie. Se il cavo del caricabatterie ha danni evidenti non utilizzarlo per evitare ulteriori danni e/o rischi, si prega di contattarci per la sostituzione.

## **Avvertenze sulla batteria**

La batteria è composta da celle agli ioni di litio ed elementi chimici pericolosi per la salute e l'ambiente. Non utilizzare il prodotto se emette odori, sostanze o calore eccessivo. Non smaltire il prodotto o la batteria insieme ai rifiuti domestici. L'utente finale è responsabile dello smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie in conformità con tutte le normative in vigore.

Evitare di utilizzare batterie usate, difettose e/o non originali, di altri modelli o marche.



Non lasciare la batteria vicino al fuoco o fonti di calore. Rischio di incendio ed esplosione.

Non aprire o smontare la batteria o colpire, lanciare, forare o attaccare oggetti alla batteria.

Non toccare eventuali sostanze fuoriuscite dalla batteria, poiché contiene sostanze pericolose. Non lasciare che bambini o animali tocchino la batteria.

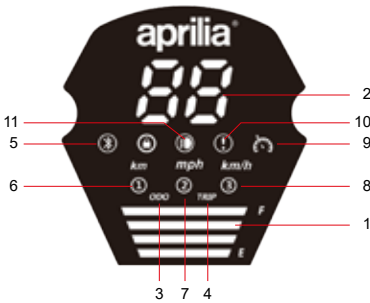
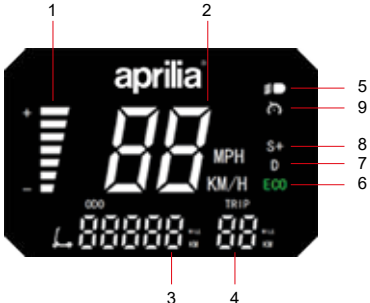
Non sovraccaricare o mandare in cortocircuito la batteria. Rischio di incendio ed esplosione.

Non immergere o esporre la batteria all'acqua, sotto la pioggia o ad altre sostanze liquide. Non esporre la batteria sotto la luce diretta del sole, a calore o freddo eccessivi (ad esempio, non lasciare il prodotto o la batteria in un'auto sotto la luce solare diretta per un periodo di tempo prolungato), ad un ambiente contenente gas esplosivi o fiamme.




Non trasportare o conservare la batteria insieme a oggetti metallici come forcine, collane, ecc. Il contatto tra oggetti metallici e contatti della batteria può provocare cortocircuiti che portano a danni fisici o morte.

## 5. Informazioni dei comandi / Pannello di controllo

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
<p>Azionamento indicatori di direzione (se presenti)</p>  <p>Acceleratore (A): premere verso il basso per accelerare.</p> <p>Pulsante di accensione (B): Premere per accendere/spegnere il prodotto.</p> <p>Leva del freno (C): stringere la leva per frenare</p> <p>Cambio livello di velocità: premere 1 volta il tasto (B) per selezionare il livello desiderato.</p> <p>Premere velocemente 3 volte consecutive per variare Km/h in Mph.</p> <p>Premere velocemente 4 volte consecutive per variare ODO a TRIP.</p> <p>Fanali: premere 2 volte il pulsante (B) per accenderli/spegnerli.</p> <p>Campanello: premere 1 volta il pulsante (D) per azionarlo.</p>	 <p>Acceleratore (A): premere verso il basso per accelerare.</p> <p>Pulsante di accensione (B): premere per accendere/spegnere il prodotto.</p> <p>Leva del freno (C): stringere la leva per frenare</p> <p>Cambio livello di velocità: premere 2 volte il tasto (B) per selezionare il livello desiderato.</p> <p>Fanali: premere 1 volta il pulsante (B) per accenderli/spegnerli.</p> <p>Campanello: premere 1 volta il pulsante (D) per azionarlo</p>
eSRZ	
<p>Azionamento indicatori di direzione (se presenti)</p>  <p>Acceleratore (A): premere verso il basso per accelerare.</p> <p>Pulsante di accensione (B): premere 2 secondi per accendere o spegnere il prodotto.</p> <p>Leva del freno (C): stringere la leva per frenare</p> <p>Cambio livello di velocità: premere 2 volte il tasto (B) per selezionare il livello desiderato.</p> <p>Fanali: premere 1 volta il pulsante (B) per accenderli/spegnerli.</p> <p>ODO/Trip: premere 3 volte il pulsante (B) per cambiare modalità</p> <p>Km/h-Mph: premere 4 volte il pulsante (B) per cambiare modalità</p> <p>Campanello: premere 1 volta la leva (D) per azionarlo</p>	

Modello	Immagine di riferimento	Simboli
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>	 <p>The diagram shows the instrument cluster for the eSR2 and eSR2 EVO models. It features a central digital display showing '00'. Above the display are four indicator lights: a battery level indicator (4 bars), a tachometer indicator, an ODO indicator, and a TRIP indicator. Below the display are three mode buttons labeled 'km/h', 'mph', and 'km/h'. At the bottom, there are three more indicators: ODO, TRIP, and a service indicator. The cluster is labeled with numbers 1 through 11 pointing to various components.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 4 barre.</li> <li>2. Tachimetro: visualizza la velocità attuale del monopattino.</li> <li>3. ODO: Distanza totale percorsa.</li> <li>4. TRIP: Distanza singola sessione.</li> <li>5. Spia di accensione fanali.</li> <li>6. Livello 1 - Il display mostrerà 1 (fino a 6 km/h).</li> <li>7. Livello 2 - Il display mostrerà 2 (fino a 20 km/h).</li> <li>8. Livello 3 - Il display mostrerà 3 (fino a 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Mantenimento della velocità. Si attiva dopo aver mantenuto la stessa velocità per qualche secondo. Il display emetterà un breve suono.</li> <li>10. Spia service: indica la necessaria manutenzione da parte del servizio di assistenza</li> <li>11. Spia Bluetooth: sempre attiva</li> </ol>
<p>eSR1</p>	 <p>The diagram shows the instrument cluster for the eSR1 model. It features a central digital display showing '00'. Above the display are four indicator lights: a battery level indicator (7 bars), a tachometer indicator, an ODO indicator, and a TRIP indicator. Below the display are three mode buttons labeled 'S+', 'D', and 'ECO'. At the bottom, there are three more indicators: ODO, TRIP, and a service indicator. The cluster is labeled with numbers 1 through 9 pointing to various components.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 7 barre.</li> <li>2. Tachimetro: visualizza la velocità attuale del monopattino.</li> <li>3. ODO: Distanza totale percorsa.</li> <li>4. TRIP: Distanza singola sessione.</li> <li>5. Spia di accensione fanali.</li> <li>6. Livello 1 - Il display mostrerà ECO (fino a 6 km/h).</li> <li>7. Livello 2 - Il display mostrerà D (fino a 20 km/h).</li> <li>8. Livello 3 - Il display mostrerà S+ (fino a 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Mantenimento della velocità. Si attiva dopo aver mantenuto la stessa velocità per qualche secondo. Il display emetterà un breve suono.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 4 barre.</li> <li>2. Tachimetro: visualizza la velocità attuale del monopattino.</li> <li>3. ODO: Distanza totale percorsa.</li> <li>4. TRIP: Distanza singola sessione.</li> <li>5. Spia di accensione fanali.</li> <li>6. Livello 1 – Il display mostrerà il simbolo del pedone (fino a 6Km/h).</li> <li>7. Livello 2 - Il display mostrerà ECO (fino a 15 km/h).</li> <li>8. Livello 3 - Il display mostrerà D (fino a 20 km/h).</li> <li>9. Livello 4 - Il display mostrerà S (fino a 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Mantenimento della velocità. Si attiva dopo aver mantenuto la stessa velocità per qualche secondo. Il display emetterà un breve suono.</li> <li>11. Unità di misura della velocità: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	--

Indicatori di direzione (se presenti)	
Modelli *	
ESR2 (lato sinistro manubrio)	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  <p><b>Azionamento:</b></p>  </div> <div style="width: 45%; padding-left: 20px;"> <p>Sui modelli dove sono presenti, gli indicatori di direzione sono posizionati all'estremità del manubrio (lato destro e sinistro).</p> <p>Gli indicatori di direzione occorrono per segnalare tempestivamente qualsiasi cambiamento di direzione durante la guida.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin: 10px 0;">  <b>ATTENZIONE</b> </div> <p>Prima di ogni utilizzo del prodotto, verificare il corretto funzionamento degli indicatori di direzione.</p> </div> </div>

ESRZ  
(lato destro  
manubrio)

**Azionamento:**



Sui modelli dove sono presenti, gli indicatori di direzione sono posizionati all'estremità del manubrio (lato destro e sinistro).

Gli indicatori di direzione occorrono per segnalare tempestivamente qualsiasi cambiamento di direzione durante la guida.

 **ATTENZIONE**

Prima di ogni utilizzo del prodotto, verificare il corretto funzionamento degli indicatori di direzione.

## 6. Guida rapida

- Al primo utilizzo caricare il prodotto al 100%.
- Effettuare il controllo della pressione delle gomme (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato). Nel caso in cui il prodotto non arrivi a fare almeno il 60% dei Km dichiarati o non raggiunga la velocità massima nei primi 3 mesi di utilizzo, è probabile che le ruote si siano nuovamente sgonfiate, bisognerà quindi ripristinare la pressione come indicato.
- Effettuare il controllo e la regolazione dei freni.
- Accendere il display.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana.
- Tenere il manubrio saldamente con entrambe le mani. Salire sulla pedana con un piede e utilizzare l'altro per darsi una leggera spinta e accelerare.

**! ATTENZIONE**

**Funzione Zero Start:** l'acceleratore entra in funzione una volta che la velocità di avanzamento supera i 3 km/h.

**Per motivi di sicurezza, il prodotto è inizialmente impostato per evitare la partenza da fermo.**

- Quando si guida il prodotto, inclinare il corpo nella direzione di guida durante una svolta e ruotare lentamente il manubrio.
- Per fermare il prodotto, rilasciare l'acceleratore, premere la leva freno
- Per scendere, fermare prima completamente il prodotto. Scendere dal prodotto in movimento può provocare lesioni.
- Prima di ogni utilizzo controllare i freni e la loro usura, controllare la pressione degli pneumatici (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato), l'usura delle ruote, l'acceleratore e lo stato di carica della batteria.

**Regolazione leve dei freni**

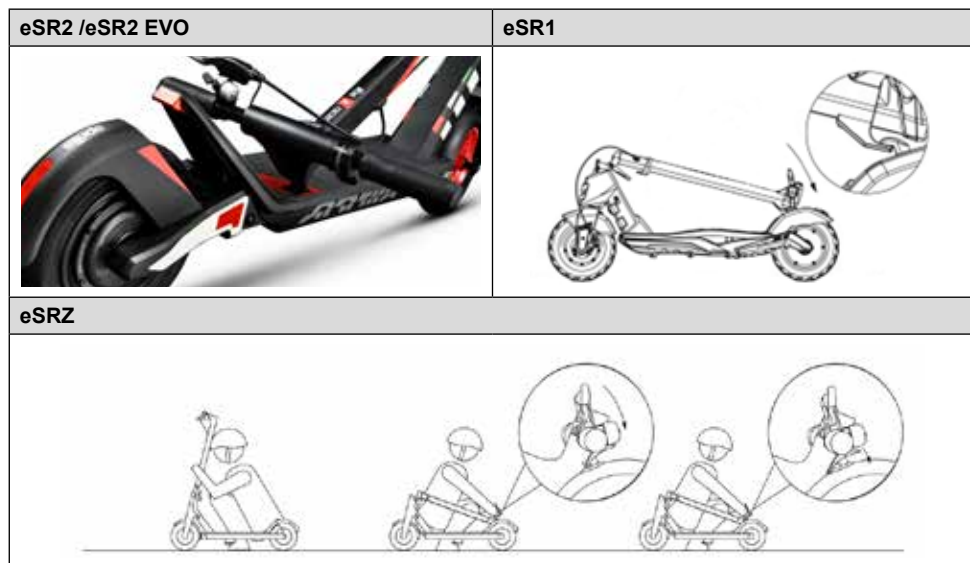
eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>É possibile regolare la posizione della leva del freno qualora lo necessiti svitando la vite (A). Una volta regolata la posizione avvitare la vite (A).</p>	 <p>É possibile regolare la posizione della leva del freno qualora lo necessiti svitando la vite (A). Una volta regolata la posizione avvitare la vite (A).</p>
eSRZ	
 <p>É possibile regolare la posizione della leva del freno qualora lo necessiti svitando la vite presente nella posizione inferiore (A). Una volta regolata la posizione avvitare la vite (A).</p>	

## Regolazione leve dei freni

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p data-bbox="84 683 524 762">Nel caso in cui il freno sia troppo tirato o troppo allentato, agire allentando o stringendo la vite (A).</p> <p data-bbox="84 770 539 906">Se la leva del freno dovesse risultare troppo morbida o troppo dura anche dopo aver seguito il primo passaggio potrebbe essere necessario ripetere l'operazione fino a raggiungere un settaggio ottimale.</p>	 <p data-bbox="568 683 1032 866">Nel caso in cui il freno sia troppo tirato o troppo allentato, utilizzare la chiave allen per allentare la vite (A), poi regolare il cavo del freno, (accorciare il cavo del freno verso l'alto se è troppo stretto, se è troppo allentato, tirare il cavo del freno verso il basso) e poi, stringere di nuovo la vite (A).</p> <p data-bbox="568 874 1032 978">Verifica il corretto allineamento tra la pinza freno e il disco. Utilizzare le viti (B) e (C) per regolare la posizione / allineamento sul disco se necessario.</p>
eSRZ	
 <p data-bbox="568 1034 1032 1217">Nel caso in cui il freno sia troppo tirato o troppo allentato, utilizzare la chiave a brugola per allentare la vite (A), poi regolare il cavo del freno, (accorciare il cavo del freno verso l'alto se è troppo stretto, se è troppo allentato, tirare il cavo del freno verso il basso) e poi, stringere di nuovo la vite (A).</p> <p data-bbox="568 1225 1032 1329">Verifica il corretto allineamento tra la pinza freno e il disco. Utilizzare le viti (B) e (C) per regolare la posizione / allineamento sul disco se necessario.</p>	

## 7. Piegare e trasportare

Assicurarsi che il monopattino elettrico sia spento. Tenere il piantone del manubrio con la mano, tirare la leva, ripiegare il piantone del manubrio verso la pedana e agganciare.



Dopo la ripiegatura, sollevare tenendo il piantone del manubrio con una o entrambe le mani.

### **ATTENZIONE**

Assicurarsi di tenere saldamente il prodotto durante il trasporto. Se non si è sicuri di poter mantenere il peso del prodotto non continuare il trasporto con il prodotto sollevato. Il prodotto, se lasciato improvvisamente cadere può causare lesioni anche gravi, e danneggiarsi.

## 8. Autonomia e prestazioni

**La massima autonomia e le prestazioni del veicolo dipendono da diverse variabili:**

**Terreno:** la guida su pavimentazione liscia comporta autonomia e prestazioni maggiori rispetto alla guida su strade sconnesse e salite.

**Peso dell'utente:** maggiore è il peso, minori saranno l'autonomia e le prestazioni del veicolo.

**Temperatura:** la guida del monopattino in un ambiente molto freddo o caldo influenza l'autonomia e le prestazioni.

**Velocità e stile di guida:** la guida fluida e costante estende l'autonomia. Continue accelerazioni, decelerazioni e manovre riducono molto l'autonomia. La velocità più bassa prolunga l'autonomia.

**Manutenzione:** la ricarica tempestiva, la corretta manutenzione e il controllo regolare della pressione delle gomme (vedi valore di riferimento nella sezione 11) aumentano l'autonomia e garantiscono prestazioni costanti nel tempo.

**Il livello di carica della batteria** influisce sulle prestazioni, minore è il livello minori saranno le prestazioni di velocità, soprattutto in presenza di salite.



## 9. Conservazione, manutenzione e pulizia



Se sono presenti macchie sul corpo del prodotto, pulirle con un panno umido. Se le macchie persistono, applicarvi sopra del sapone neutro, spazzolarle con uno spazzolino, quindi pulire con un panno umido. Se sono presenti graffi sui componenti in plastica, utilizzare carta vetrata o altro materiale abrasivo per rimuoverli. Non pulire il prodotto con alcol, benzina, cherosene o altri solventi chimici corrosivi e volatili per evitare di danneggiarlo in modo grave. Non lavare il prodotto con getti di acqua ad alta pressione. Durante la pulizia accertarsi che il prodotto sia spento, il cavo di ricarica scollegato e il tappo in gomma chiuso in quanto un'infiltrazione d'acqua potrebbe provocare scosse elettriche o altri gravi problemi. Le infiltrazioni d'acqua nella batteria possono comportare danni ai circuiti interni, rischio di incendio o di esplosione. Se si ha il dubbio che ci sia un'infiltrazione d'acqua nella batteria, sospendere immediatamente l'utilizzo della batteria e restituirla al servizio di assistenza tecnica o presso il rivenditore per un controllo.

Quando il prodotto non viene utilizzato conservarlo al chiuso in un luogo secco e fresco. Non conservarlo all'aperto o all'interno dell'auto per un periodo di tempo prolungato. Luce del sole eccessiva, surriscaldamento e freddo eccessivo accelerano l'invecchiamento delle gomme e compromettono la vita utile sia del prodotto che della batteria. Non esporlo a pioggia o acqua, né immergerlo e lavarlo con acqua.

Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi imbullonati, in particolare gli assi delle ruote, il sistema di piega e trasporto, il sistema di sterzo, il sistema frenante, il buono stato del telaio, delle forcelle e delle sospensioni. I dadi e tutti gli altri fissaggi auto serranti possono perdere la loro efficienza, è quindi necessario controllare periodicamente e stringere questi componenti.

Come tutti i componenti meccanici, anche questo prodotto è soggetto ad usura e forti sollecitazioni. Materiali e componenti diversi possono reagire all'usura o alla fatica da sollecitazione in modi diversi. Se la vita utile di un componente venisse superata, potrebbe rompersi improvvisamente, causando lesioni al conduttore. Qualsiasi forma di crepa, graffio o cambiamento di colorazione in zone molto sollecitate indica che la vita del componente è stata raggiunta e deve essere sostituito.

Verificare lo stato di usura delle gomme: non vi devono essere tagli, screpolature, corpi estranei, rigonfiamenti anomali, mancanza di pezzi e altri danni. Per la pressione dei pneumatici fare riferimento al valore presente nella sezione 11 del presente manuale di istruzione.

Non tentare di smontare o riparare il prodotto per conto proprio. La sostituzione di tutti i componenti del monopattino va effettuata dal servizio di assistenza tecnica autorizzato, per saperne di più contatta il tuo rivenditore o visita il sito [www.apriliasmartmovement.it](http://www.apriliasmartmovement.it)

## 10. Configurazione app

Questo prodotto può essere abbinato all'app Aprilia Smart Movement. L'app permette il controllo del prodotto direttamente dal proprio smartphone.

Eseguire la scansione del QR CODE per scaricare e installare l'app. Se l'app non viene trovata si consiglia di cercarla sul proprio servizio app di riferimento.

Di seguito i prodotti dotati di Bluetooth e che possono essere abbinati all'app Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Questo prodotto può essere abbinato all'app Aprilia Smart Movement. L'app permette il controllo del prodotto direttamente dal proprio smartphone.



Aprire l'app e seguire le istruzioni riportate sul tuo servizio app di riferimento.



L'app potrebbe richiedere diverse autorizzazioni necessarie per l'utilizzo e la funzionalità dell'app stessa.

La versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata sul tuo servizio app. Si consiglia di controllare costantemente gli aggiornamenti dell'app per usufruire di nuove funzionalità e di installare sempre l'ultima release dell'app sul proprio dispositivo.

Non utilizzare il proprio dispositivo durante la guida.

## 11. Scheda tecnica

### Informazioni generiche

	eSR2	eSR2 EVO
Telaio	alluminio	alluminio
Sospensioni	anteriore e posteriore	anteriore e posteriore
Velocità	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocità max) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocità max) *
Pendenza massima**	23%	24%
Freni	Freno a tamburo anteriore ed elettronico posteriore	Freno a tamburo anteriore ed elettronico posteriore
Pneumatici	10" con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 36 psi / 2,5 bar	10" con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 36 psi / 2,5 bar
Carico massimo	100kg	100kg
Conducente	Controllare la normativa vigente nel proprio paese	Controllare la normativa vigente nel proprio paese
Temperatura di esercizio	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Livello di protezione	IPX4	IPX4
Tempo di carica	circa 5/6 ore	circa 6/7 ore
Autonomia**	fino a 25km	fino a 35km

### Sistema elettrico

Motore	0.35kW; 350W Brushless	0.5kW; 500W Brushless
Display	LED integrato	LED integrato
Batteria	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Protezione bassa tensione	31V	38V
Limite di corrente	17A	17A
Luci	LED anteriore e posteriore	LED anteriore e posteriore
Funzionalità	Bluetooth	Bluetooth

### Misure

Peso netto	16.5kg	18.5kg
Peso lordo	18.5kg	21kg
Dimensioni prodotto aperto	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Dimensioni prodotto chiuso	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Dimensioni packaging	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Rispettare sempre il codice della strada e le norme in materia vigenti nel paese di circolazione.

\*\* Soggetto a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada e alla temperatura.

## Informazioni generiche

	eSR1	eSRZ
Telaio	lega di magnesio	acciaio
Sospensioni	–	–
Velocità	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocità max) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocità max) *
Pendenza massima**	22%	21%
Freni	Freno elettronico anteriore e a disco posteriore	Freno elettronico anteriore e a disco posteriore
Pneumatici	10" tubeless anteriore e posteriore Pressione: 44 psi / 3 bar	8.5" con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 50 psi / 3,5 bar
Carico massimo	100kg	100kg
Conducente	Controllare la normativa vigente nel proprio paese	Controllare la normativa vigente nel proprio paese
Temperatura di esercizio	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Livello di protezione	IPX4	IPX4
Tempo di carica	circa 6/8 ore	circa 4 ore
Autonomia**	fino a 25km	fino a 20km
<b>Sistema elettrico</b>		
Motore	0.35kW; 350W Brushless	0.3kW; 300W Brushless
Display	3.5" LED	LED integrato
Batteria	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Protezione bassa tensione	31V	31V
Limite di corrente	18A	16A
Luci	LED anteriore e posteriore	LED anteriore e posteriore
Funzionalità	–	–
<b>Misure</b>		
Peso netto	15.5kg	13.8kg
Peso lordo	19.5kg	16.6kg
Dimensioni prodotto aperto	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Dimensioni prodotto chiuso	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Dimensioni packaging	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Rispettare sempre il codice della strada e le norme in materia vigenti nel paese di circolazione.

\*\* Soggetto a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada e alla temperatura.

## 12. Risoluzione dei problemi

<b>Errore</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluzione</b>
Il motore non funziona	Problema elettrico, presenza di codice errore	Richiedere assistenza tecnica
La ruota motrice non gira	Problema ai freni Il motore è bloccato	Regolare i freni, se il problema persiste richiedere assistenza tecnica Verificare il corretto serraggio della ruota, verificare che la ruota gira senza accendere il veicolo. Se il problema persiste richiedere assistenza tecnica
Il motore si spegne mentre è in funzione	Surriscaldamento del motore Presenza di codice errore	Fermare il veicolo e attendere che si raffreddi Richiedere assistenza tecnica
Dopo averlo caricato, il prodotto non si accende o si spegne dopo pochi km.	Batteria danneggiata	Richiedere assistenza tecnica
La batteria non si carica o il prodotto non si accende	Problemi di connessione La batteria non è collegata (modelli con batteria rimovibile) La batteria è scarica Batteria danneggiata Problemi al caricabatterie	Richiedere assistenza tecnica Verificare se il connettore di alimentazione è collegato.  Caricare la batteria al 100% Richiedere assistenza tecnica Sostituire il caricabatterie

**Tabella codici errore**

<b>Codice Errore eSR2/eSR2 EVO</b>	<b>Indicazioni</b>	<b>Soluzione</b>
<b>E01</b>	Malfunzionamento motore	Richiedere assistenza tecnica
<b>E02</b>	Malfunzionamento MOS della centralina	Richiedere assistenza tecnica
<b>E03</b>	Malfunzionamento sensore leva freno	Richiedere assistenza tecnica
<b>E04</b>	Malfunzionamento acceleratore	Richiedere assistenza tecnica
<b>E05</b>	Protezione bassa tensione	Ricaricare la batteria, se non risolutivo richiedere assistenza tecnica
<b>E06</b>	Errore segnale centralina	Richiedere assistenza tecnica
<b>E07</b>	Protezione da sovratensione	Spegnere il veicolo, attendere qualche minuto prima di riavviare il veicolo, se avviene reset
<b>E08</b>	Guasto dell'OP del controller	Richiedere assistenza tecnica

<b>Codice Errore eSR1</b>	<b>Indicazioni</b>	<b>Soluzione</b>
<b>E01</b>	Malfunzionamento motore	Richiedere assistenza tecnica
<b>E02</b>	Errore segnale centralina	Richiedere assistenza tecnica
<b>E03</b>	Malfunzionamento acceleratore	Richiedere assistenza tecnica
<b>E04</b>	Malfunzionamento MOS della centralina	Richiedere assistenza tecnica
<b>E05</b>	Errore fase /corrente	Richiedere assistenza tecnica
<b>E06</b>	Malfunzionamento corrente media	Richiedere assistenza tecnica
<b>E07</b>	Errore voltaggio batteria	Ricaricare la batteria, se non risolutivo richiedere assistenza tecnica
<b>E08</b>	Malfunzionamento sensore leva freno	Richiedere assistenza tecnica

<b>Codice Errore eSRZ</b>	<b>Indicazioni</b>	<b>Soluzione</b>
<b>E01</b>	Malfunzionamento acceleratore	Richiedere assistenza tecnica
<b>E02</b>	Malfunzionamento sensore leva freno	Richiedere assistenza tecnica
<b>E03</b>	Malfunzionamento motore	Richiedere assistenza tecnica
<b>E04</b>	Errore di comunicazione	Richiedere assistenza tecnica
<b>E05</b>	Errore sovratemperatura	Richiedere assistenza tecnica
<b>E06</b>	Errore centralina	Richiedere assistenza tecnica
<b>E07</b>	Errore fase /corrente	Richiedere assistenza tecnica
<b>E08</b>	Errore voltaggio batteria	Ricaricare la batteria, se non risolutivo richiedere assistenza tecnica

## 13. Responsabilità e termini generali di garanzia

Il conducente si assume tutti i rischi relativi al mancato utilizzo di un casco e di altri dispositivi di protezione.

Il conducente ha l'obbligo di rispettare le normative locali vigenti in relazione:

1. all'età minima consentita per il conducente,
2. alle restrizioni sulla tipologia dei conducenti che possono utilizzare il prodotto
3. a tutti gli altri aspetti normativi

Il conducente ha altresì obbligo di mantenere pulito ed in perfetto stato di efficienza e di manutenzione il prodotto, di eseguire diligentemente i controlli di sicurezza di sua competenza come descritti nelle sezioni precedenti, di non manomettere il prodotto in nessun modo e di conservare tutta la documentazione relativa alla manutenzione.

L'azienda non risponde dei danni causati e non è in alcun modo responsabile dei danni provocati a cose o persone nelle fattispecie in cui:

- il prodotto venga utilizzato in modo improprio o non conforme a quanto riportato nel manuale di istruzioni;
- il prodotto, in seguito all'acquisto, venga alterato o manomesso in tutti o in alcuni dei suoi componenti."

In caso di malfunzionamento del prodotto per cause non imputabili a comportamenti scorretti del conducente e nel caso in cui si voglia consultare i termini generali di garanzia si prega di contattare il proprio rivenditore o di visitare il sito <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Sono sempre esclusi dal campo di applicazione della Garanzia Legale dei Prodotti eventuali guasti o malfunzionamenti causati da fatti accidentali e/o ascrivibili a responsabilità dell'Acquirente ovvero da un uso del Prodotto non conforme alla sua destinazione d'uso e/o a quanto previsto nella documentazione tecnica allegata al Prodotto, ovvero dovuti a mancata regolazione delle parti meccaniche, naturale usura dei materiali logorabili o causati da errori di assemblaggio, carenza di manutenzione e/o da utilizzo dello stesso non conforme alle istruzioni.

Sono, per esempio, da considerarsi esclusi dalla Garanzia Legale relativa ai Prodotti:

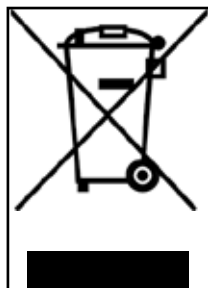
- i danni causati da urti, cadute accidentali o collisioni, forature;
- i danni causati da utilizzo, esposizione o rimessaggio in ambiente non adeguato (es: presenza di pioggia e/o fango, esposizione all'umidità o fonte di calore eccessiva, contatto con la sabbia o con altre sostanze)
- i danni causati da mancata regolazione per messa in strada e/o manutenzione di parti meccaniche, freni a disco meccanico, manubrio, pneumatici ecc.; l'errata installazione e/o l'errato assemblaggio di parti e/o componenti
- la naturale usura dei materiali logorabili: freno a disco meccanico (es: pastiglie, pinze, disco, cavi), pneumatici, pedane, guarnizioni, cuscinetti, luci led e lampadine, cavalletto, manopole, parafanghi, parti in gomma (pedana), cablaggi dei connettori dei cavi, mascherine e adesivi, ecc.;
- la manutenzione impropria e/o l'uso improprio della batteria del Prodotto;
- la manomissione e/o la forzatura di parti del Prodotto;
- la manutenzione o la modificazione scorretta o non adeguata del Prodotto;
- l'utilizzo improprio del Prodotto (es: carico eccedente, uso in competizioni e/o per attività commerciali di affitto o noleggio);
- manutenzioni, riparazioni e/o interventi tecnici sul Prodotto effettuati da soggetti terzi non autorizzati;
- danni ai Prodotti derivanti dal trasporto, ove effettuato a cura dell'Acquirente;
- danni e/o difetti derivanti dall'uso di parti di ricambio non originali.

Invitiamo a consultare la versione più aggiornata dei termini di garanzia disponibile al sito <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informazioni sullo smaltimento



**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'unione europea ed in altri sistemi europei con sistema di raccolta differenziata)**



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE).

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

Per informazioni più dettagliate circa il riciclo e lo smaltimento di questo prodotto potete contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il punto vendita dove lo avete acquistato.

In ogni caso occorre effettuare lo smaltimento secondo la normativa vigente nel Paese d'acquisto.

In particolare, i consumatori hanno l'obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani, ma devono partecipare alla raccolta differenziata di questa tipologia di rifiuti attraverso due modalità di consegna:

- Presso i Centri di Raccolta comunali (anche dette Eco-piazzole, isole ecologiche), direttamente o tramite i servizi di raccolta delle municipalizzate, ove questi siano disponibili;
- Presso i punti di vendita di nuove apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Qui si possono consegnare gratuitamente i RAEE di piccolissime dimensioni (con il lato più lungo inferiore a 25 cm), mentre quelli di dimensioni maggiori possono essere conferiti in modalità 1 contro 1, ovvero consegnando il vecchio prodotto nel momento in cui se ne acquista uno nuovo di pari funzioni.

Inoltre la modalità 1 contro 1 è sempre garantita durante l'atto di acquisto da parte del consumatore di una nuova AEE, indipendentemente dalla dimensione del RAEE.

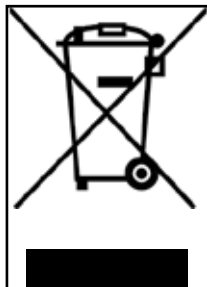
In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia di tutela ambientale (normativa italiana, è necessario verificare le normative in essere nel paese di utilizzo/ smaltimento del mezzo).

Qualora i RAEE contengano pile o accumulatori, questi devono essere rimossi e soggetti ad una specifica raccolta differenziata.





**Trattamento delle batterie esauste (applicabile in tutti i paesi dell'unione europea ed in altri sistemi europei con sistema di raccolta differenziata)**



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la batteria non deve essere considerata un normale rifiuto domestico. Su alcuni tipi di batterie questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico.

I simboli chimici del Mercurio (Hg) o del Piombo (Pb) sono aggiunti se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile-batterie siano smaltite correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. In caso di prodotti che, per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila/batteria interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita a punti di raccolta idonei allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche: questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila-batteria esausta o del prodotto, potete contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il punto vendita dove lo avete acquistato.

In ogni caso occorre effettuare lo smaltimento secondo la normativa vigente nel Paese d'acquisto.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Codice Fiscale 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TIMBRATO ADESIONALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970408  
Partita IVA 04777970408  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Este manual es válido para los siguientes monopatines eléctricos:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Manual del usuario

### **Traducción de las instrucciones originales**

Gracias por elegir este producto.

Para información, soporte técnico, asistencia y para consultar los términos generales de garantía dirigirse al propio revendedor o visitar el sitio [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

# Índice

1. Instrucciones de seguridad
2. Contenido del empaque y ensamblaje
3. Panorámica del producto
4. Recarga y activación de la batería
5. Información de los mandos / Panel de control
6. Guía rápida
7. Plegar y transportar
8. Autonomía y rendimientos
9. Conservación, mantenimiento y limpieza
10. Configuración de la app
11. Ficha técnica
12. Solución de los problemas
13. Responsabilidad y términos generales de garantía
14. Informaciones sobre la eliminación
15. Declaración de conformidad



# 1. Instrucciones de seguridad

¡IMPORTANTE! Leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el producto. Guardar este manual para futuras consultas o nuevos usuarios.

Tomarse el tiempo necesario para aprender las bases de la práctica y así evitar cualquier accidente que pueda producirse en los primeros meses. Consultar al distribuidor para recibir el adecuado soporte en relación a las correctas modalidades de uso del producto o para ser enviado a una organización de formación adecuada.

La empresa declina toda responsabilidad directa o indirecta derivada del uso incorrecto del producto, incumplimientos relacionados tanto a las normativas de circulación como a las instrucciones de este manual, accidentes y conflictos causados por la falta de respeto de las normativas y por acciones ilegales.

Este producto se usará con fines recreativos, deberá ser utilizado por una sola persona y no para el transporte de pasajeros, por lo tanto no deberá ser utilizado por más de una persona al mismo tiempo.

No cambiar de ningún modo la finalidad de uso del vehículo. Este producto no es apto para realizar acrobacias, competiciones, transporte de objetos, remolcar otros vehículos o aplicaciones.

El **monopatín eléctrico** debe ser usado con prudencia, respetando siempre las **reglas** impuestas por el Código de la Carretera del país de circulación para evitar peligros y tener el mayor cuidado de sí mismo y de los otros.



**ATENCIÓN**

## Requisitos de conducción:

Modelo de Monopatín	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Código del producto sin intermitentes	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Código del producto con intermitentes incluidos	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Peso MÍN. (Kg)	30	30	30	30
Peso MÁX. (Kg)	100	100	100	100
Edad MÍN *	14	14	14	14
Edad MÁX *	65	65	65	65
Altura (cm) MÍN	120	120	120	120
Altura (cm) MÁX	200	200	200	200

\* Antes de utilizar el producto verificar y seguir las normativas locales vigentes en relación con la edad mínima permitida para el conductor, con las restricciones sobre el tipo de conductores que pueden utilizar el producto y con el propio uso de este tipo de producto.

El nivel de presión acústica (ruido) de emisión ponderado A al oído del conductor es inferior a 70 dB(A).

## Forma gráfica de las advertencias de seguridad

Para identificar los mensajes de seguridad en el presente manual, serán utilizados los siguientes símbolos gráficos de señalización. Éstos tienen la función de llamar la atención del lector / usuario en aras de un uso correcto y seguro del producto.



### Prestar atención

Destaca las reglas para respetar para evitar los daños al producto y/o impedir la verificación de situaciones peligrosas.



### Riesgos residuales

Evidencia la presencia de peligros que causan riesgos residuales a los cuales el usuario debe prestar atención para evitar lesiones o daños materiales.

### Advertencias generales



Es importante tener presente que, cuando se está en un lugar público o en la calle, aun siguiendo este manual al pie de la letra, no se está inmune a lesiones causadas por infracciones o acciones inapropiadas realizadas frente a otros vehículos, obstáculos o personas. El mal uso del producto o el incumplimiento de las instrucciones de este manual pueden provocar daños serios.

Este producto es un vehículo eléctrico. Mientras más veloz se conduce, más se extiende el espacio de frenado. El frenado de emergencia en calles resbaladizas, mojadas o congeladas puede hacer derrapar las ruedas y hacer perder el equilibrio. Es necesario mantener una velocidad adecuada y una distancia de seguridad de otros vehículos y peatones. Prestar mayor atención cuando se conduce en calles desconocidas. No abrir el caballete cuando se utiliza el producto por riesgo a daños personales y del producto graves.



¡En calzadas mojadas, la distancia de frenado aumenta y la adherencia disminuye considerablemente en comparación con calzadas secas!

¡Conducir con más cuidado, respetar las distancias!

Para la propia seguridad, usar siempre casco, rodilleras y coderas para protegerse de eventuales caídas y lesiones mientras se conduce el producto. Cuando se presta el producto, hacer usar los accesorios de seguridad al conductor y explicar cómo utilizar el vehículo. Para evitar lesiones, no prestar el producto a personas que no saben cómo utilizarlo. Portar siempre calzado antes de utilizar el producto.

Los niños no deben jugar con el monopatín ni con sus piezas, ni deben permitirseles intervenciones de limpieza o de mantenimiento.

Cuando se conduce el producto, prestar atención de no asustar a niños y peatones. Cuando pases por detrás de ellos, avísalos utilizando el timbre y ralentiza avanzando a velocidad mínima 6km/h.

## Instrucciones y advertencias sobre el comportamiento en la conducción

Condiciones	Uso apropiado / previsto	Utilización incorrecta
Conductores	Uno	Más personas, con niños o animales
Equipamiento de seguridad	Casco, rodilleras, coderas, chaleco reflectante	Ningún equipamiento
Control antes de la conducción	<p>Antes de cada uso controlar los frenos y su desgaste, controlar la presión de los neumáticos (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado), el desgaste de las ruedas, el acelerador, los intermitentes, las luces y el estado de carga de la batería.</p> <p>Si se detectan ruidos insólitos o alguna anomalía, no utilizar el producto y contactar con el propio revendedor o con el Servicio de Asistencia Técnica autorizado</p>	<p>Jamás controlar el producto antes de la conducción</p> <p>Utilizar el producto en presencia de sonidos y anomalías</p>
Caminar impulsando el producto	<p>No acelerar</p> <p>Impulsar caminando en los cruces peatonales</p> <p>En áreas peatonales si no se dispone de modalidad peatón (6 km/h)</p> <p>En áreas superpobladas</p>	<p>Presionar el acelerador</p> <p>Conducir el vehículo en los cruces peatonales</p> <p>Conducir el vehículo en áreas peatonales si no se dispone de modalidad peatón (6 km/h)</p> <p>Conducir el vehículo en áreas superpobladas</p>
Desde cero	La persona que conduce este producto debe poder apoyar fácilmente ambos pies sobre la tierra sujetando el manillar a una altura correcta	<p>No ser capaz de mantener parado y en equilibrio el producto.</p> <p>Sentarse sobre el producto en marcha o detenido</p>
Conducción en condiciones normales	Ningún objeto colgado en el manillar	Objetos colgados al manillar causan inestabilidad y pueden ser un obstáculo durante las maniobras
	Conducción con ambas manos en el manillar.	Conducción con una sola mano o sin manos
	No utilizar dispositivos como teléfonos, smartwatch, lectores musicales, auriculares	Utilizar dispositivos como teléfonos, smartwatch, lectores musicales, auriculares
	Conducción con ambos pies sobre la plataforma en modo cómodo y seguro	<p>Conducción con uno o dos pies fuera de la plataforma</p> <p>Está prohibido colocar y concentrar el peso sobre el parachoques trasero.</p>
	Conducción con casco y equipamiento de protección	Conducción sin casco y equipamiento de protección

Condiciones	Uso apropiado / previsto	Utilización incorrecta
	<p>Conducción en carreteras fácilmente accesibles, lisas y compactas, evitar áreas de tráfico intenso o áreas superpobladas: ej. pista para bicicletas, superficies con pavimentación lisa</p> <p>Respetar las normativas locales vigentes y el código de la calle</p>	<p>Conducción en autopista, calles de largo recorrido</p> <p>Conducción en calles transitadas</p> <p>Conducción en veredas</p> <p>Conducción en áreas superpobladas</p> <p>Conducción en calles con muchos baches</p> <p>Conducción en proximidad a: barrancos, acantilados, puertos, mares, lagos y ríos</p> <p>Incumplimiento de las normativas vigentes y del código de la calle</p>
	Mirar siempre hacia adelante y prestar atención a todos los obstáculos, vehículos y peatones circundantes	Distraerse mientras se conduce
	<p>Cambiar dirección asegurándose de ser visto moderando la velocidad</p> <p>En todo caso anticipar la trayectoria y moderar la velocidad respetando el código de la calle y los más vulnerables</p> <p>Utilizar siempre los indicadores de dirección si están previstos en el producto</p>	<p>Cambiar dirección bruscamente y a alta velocidad sin asegurarse de ser visto</p> <p>Frenar y girar al mismo tiempo desestabiliza el vehículo</p> <p>No utilizar los indicadores de dirección</p>
	<p>Ralentizar en presencia de peatones</p> <p>Utilizar la modalidad peatón en zonas peatonales (6 Km/h)</p> <p>Advertir la propia presencia utilizando la campanilla</p>	<p>Acelerar o mantener constante la velocidad en presencia de peatones</p> <p>Conducir sin utilizar la modalidad peatón en zonas peatonales (6 Km/h)</p> <p>No advertir la propia presencia utilizando la campanilla</p>
Condiciones de tránsito irregulares: badenes artificiales/ peldaños/calzada con baches	<p>Conducción a velocidad moderada</p> <p>Flexionar ligeramente las rodillas para una mejor absorción de los impactos cuando se atraviesa una superficie irregular.</p>	<p>Conducción a alta velocidad</p> <p>Acelerar en badenes o cunetas, bajar por los peldaños, saltar obstáculos, subir a las veredas, conducir de forma rígida.</p>
Comportamiento: en curva, en bajada, en presencia de obstáculos, vehículos y peatones cercanos	<p>Mantener la distancia de seguridad</p> <p>Dejar de acelerar</p> <p>Frenar y ralentizar</p> <p>Conducción a velocidad moderada y frenar de forma segura</p> <p>Prestar atención a las puertas y a otros obstáculos en altura</p>	<p>No respetar la distancia de seguridad</p> <p>Acelerar</p> <p>Conducción a alta velocidad, frenar de forma repentina</p> <p>Pasar sobre obstáculos en altura</p>

Condiciones	Uso apropiado / previsto	Utilización incorrecta
Condiciones de visibilidad	Conducir solamente en el caso de que haya suficiente luz para poder conducir de modo seguro. En caso de conducir bajo condiciones de luz no favorables (por media hora después del atardecer, en todo el período de oscuridad y también de día, siempre que las condiciones atmosféricas excluyan la visibilidad de la calle, si se transita por el interior de galerías) se recuerda activar las luces del producto y usar un chaleco o tirantes reflectantes.	Conducir en condiciones de luz no favorables con las luces apagadas y sin usar un chaleco o tirantes reflectantes.
Condiciones meteorológicas	Conducción en condiciones meteorológicas óptimas (sin lluvia)	Conducción en condiciones adversas: bajo la lluvia, cuando nieva, en presencia de hielo o fango en la calle, viento fuerte, en caso de niebla.
Estacionar	En áreas específicas sin obstaculizar la circulación de vehículos y peatones Sobre superficies lisas asegurando la estabilidad Apagar el producto y utilizar siempre un dispositivo antirrobo Utilizar el caballete incluido	En cualquier lugar obstaculizando la circulación de vehículos y peatones Sobre superficies irregulares y sin asegurar la estabilidad Dejar el producto encendido, desprotegido sin un dispositivo antirrobo
Practicar deportes extremos/ acrobacias	NO	SI Conducción en proximidad a: barrancos, acantilados, puertos, mares, lagos y ríos Conducción sobre charcos Competir con otros vehículos
Exponer el producto a golpes fuertes	NO	SI Lanzar encima cosas o personas, lanzar desde los peldaños o desde lo alto

### Qué hacer luego de una caída:

Verificar que la palanca del acelerador funcione correctamente. Para ello, acelerar y desacelerar varias veces.

Verificar siempre que los frenos funcionen correctamente. Para ello, bajar del producto, impulsar el producto hacia adelante y frenar para asegurarse que responda a los mandos.

Verificar que todos los componentes del vehículo estén en posición y fijados de modo seguro.

Verificar el desgaste y la presión de los neumáticos (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado).

Verificar el desgaste de los frenos y de los cables.



Los frenos podrían calentarse durante el uso. No tocar luego del uso.


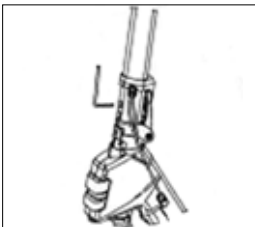

## 2. Contenido del empaque y ensamblaje

Producto ensamblado, el manubrio será para instalar con los tornillos correspondientes contenidos en el empaque.

Modelo	Imagen de referencia	En el embalaje	Montaje del manillar
eSR2		<p>cargador de baterías</p> <p>cable de recarga</p>	
eSR2 EVO		<p>2 tornillos M5 y 2 arandelas</p> <p>llave Allen 3</p>	
eSR1		<p>cargador de baterías</p> <p>cable de recarga</p> <p>4 tornillos M6</p> <p>llave Allen 4 y 5</p> <p>adaptador para inflar los neumáticos</p> <p>2 llave para la remoción de la batería</p>	
eSRZ		<p>Cargador de baterías con cable de recarga</p> <p>4 tornillos</p> <p>adaptador para inflar los neumáticos</p> <p>3 llaves Allen</p> <p>1 llave de boca</p>	

Pasos:

- Extraer el producto del empaque
- Abrir el caballete y controlar la estabilidad del producto
- Abrir el plantón del manubrio y fijarlo cerrando la palanca del mecanismo de cierre
- Conectar el cable de alimentación del display al cableado principal
- Instalar el manubrio en el plantón (no aplastar los cables)
- Apretar los tornillos en el plantón con la llave proporcionada
- Realizar la regulación del mecanismo de cierre del plantón\*

Modelo	Imagen de referencia	* Regulación
eSR2  eSR2 EVO		<p>En el interno del mecanismo se encuentra un tornillo hexagonal.</p> <p>Si el plantón del manubrio resulta poco estable después del cierre, regular el tornillo del mecanismo atornillando o desatornillando lo necesario para aumentar la estabilidad del plantón.</p>
eSR1		<p>En el exterior del mecanismo está presente un tornillo con ranura hexagonal. Si el plantón del manubrio resulta poco estable después del cierre, regular el tornillo del mecanismo atornillando o desatornillando lo necesario para aumentar la estabilidad del plantón.</p>
eSRZ		<p>En el interno del mecanismo se encuentra un tornillo hexagonal.</p> <p>Si el plantón del manubrio resulta poco estable después del cierre, regular el tornillo del mecanismo atornillando o desatornillando lo necesario para aumentar la estabilidad del plantón.</p>



Ensamblar correctamente el producto. En el caso en que, con motivo del ensamblaje, se detecta algún defecto de fábrica, pasajes no claros o dificultades en el ensamblaje mismo o en las regulaciones, no conducir el vehículo y contactar con el revendedor o visitar el sitio web [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) para recibir la asistencia técnica.

No utilizar accesorios y/o piezas adicionales no aprobadas por el productor.

Mantener las piezas plásticas alejadas de los niños (incluso los materiales de empaquetado) y piezas pequeñas que pueden provocar asfixia.

Está prohibido modificar o transformar de ningún modo el producto o sus piezas. Esto podría dañar la eficiencia, la estructura y provocar daños. Eliminar eventuales bordes filosos causados por el uso inadecuado, roturas o daños del producto. Si se detecta algún defecto de fábrica, si se detectan ruidos insólitos o alguna anomalía, no conducir el vehículo y contactar con el revendedor o visitar el sitio [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) para recibir asistencia técnica.



### 3. Panorámica del producto

Con vistas al continuo desarrollo tecnológico, el fabricante se reserva la modificación del producto sin previo aviso y sin que este manual sea automáticamente actualizado.

Para información y para consultar las revisiones de este manual visitar el sitio web [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ




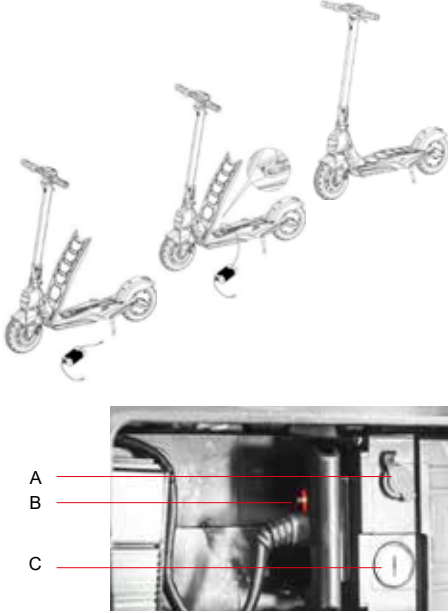
## 4. Recarga y activación de la batería


En el primer uso cargar el producto al 100%. Asegurarse de que el producto, el cargador de baterías y el puerto de recarga estén secos.

### Instrucciones

Abrir el caballete

Apagar el producto

Modelo	Imagen de referencia	Instrucciones
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remover la cubierta de goma de la toma de recarga</li> <li>- Conectar el cargador de baterías al puerto de recarga y posteriormente a la toma eléctrica.</li> <li>- Cuando el producto está completamente cargado, la luz en el cargador de baterías pasa de rojo (en recarga) a verde (recarga finalizada).</li> <li>- Después de la recarga, cerrar la cubierta de goma desde la toma de recarga</li> <li>- Desconectar el cargador de baterías a la toma de corriente</li> </ul>
<p>eSR1</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Para acceder a la batería, elevar la plataforma</li> <li>- Apagar la batería si está presente el botón rojo (B)</li> <li>- Conectar el cargador de baterías al puerto de recarga (B) y posteriormente a la toma eléctrica.</li> <li>- Cuando el producto está completamente cargado, la luz en el cargador de baterías pasa de rojo (en recarga) a verde (recarga finalizada).</li> <li>- Después de la recarga, cerrar la cubierta de goma desde la toma de recarga</li> <li>- Desconectar el cargador de baterías a la toma de corriente</li> <li>- La batería se puede extraer, utilizar las llaves proporcionadas para desbloquear la cerradura (C)</li> <li>- Deslizar el conector de alimentación y extraer la batería.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remover la cubierta de goma de la toma de recarga</li> <li>- Conectar el cargador de baterías al puerto de recarga y posteriormente a la toma eléctrica.</li> <li>- Cuando el producto está completamente cargado, la luz en el cargador de baterías pasa de rojo (en recarga) a verde (recarga finalizada).</li> <li>- Desconectar el cargador de batería del puerto de recarga e introducir nuevamente la cubierta de goma en la toma de recarga.</li> <li>- Desconectar el cargador de baterías a la toma de corriente.</li> </ul>
------	---	--

**! ATENCIÓN**

Para recargar este producto utilizar SOLO el cargador de baterías proporcionado

Modelo	Modelo del cargador de batería	Tensión de salida	Tiempo de recarga
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

El uso de otro tipo de cargador puede dañar el producto o causar otros riesgos potenciales.

No cargar nunca el producto sin supervisión. No encender el producto durante la recarga.

Después de cada uso, recargar completamente la batería para prolongar la vida útil. No recargar el producto inmediatamente después del uso. Dejar que el producto se enfríe durante una hora antes de la recarga.

El producto no debe ser recargado por períodos prolongados. La sobrecarga reduce la duración de la batería y conlleva a ulteriores riesgos potenciales.

Es recomendable no permitir que el vehículo se descargue completamente para evitar que se dañe la batería.

El daño provocado por una ausencia de carga prolongado es irreversible y no está cubierto por la garantía limitada. Una vez que se ha producido el daño, la batería no puede recargarse (se prohíbe el desmontaje de la batería por parte de personal no cualificado, ya que puede provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o incluso un accidente de seguridad importante). Si se está ausente por un cierto período, por ejemplo, durante las vacaciones, y se encomienda el dispositivo a terceros, dejarlo en el estado de carga parcial (20-50% de carga), no completamente cargado.

Realizar de forma regular una inspección visual del cargador de baterías y de los cables del cargador de baterías. Si el cable del cargador de batería tiene daños evidentes, no lo utilice para evitar daños y/o riesgos mayores, le rogamos que nos contacte para la sustitución.

## **Advertencias sobre la batería**

La batería está formada por celdas de iones de litio y elementos químicos peligrosos para la salud y el medioambiente. No utilizar el producto si emite olores, sustancias o calor excesivo. No eliminar el producto o la batería junto con residuos domésticos. El usuario final es responsable de la eliminación de los equipos eléctricos y electrónicos y de las baterías de acuerdo con todas las normativas vigentes.

Evitar utilizar baterías usadas, defectuosas y/o no originales, de otros modelos o marcas.



No dejar la batería cerca del fuego o fuentes de calor. Riesgo de incendio y explosión.

No abrir o desmontar la batería o golpear, lanzar, perforar o pegar objetos a la batería.

No tocar eventuales sustancias derramadas de la batería ya que contiene sustancias peligrosas. No dejar que niños o animales toquen la batería.

No sobrecargar o enviar a cortocircuito la batería. Riesgo de incendio y explosión.

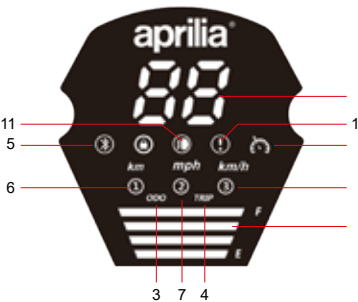

No sumergir o exponer la batería al agua, bajo la lluvia o a otras sustancias líquidas. No exponer la batería a la luz directa del sol, al calor o frío excesivos (por ejemplo, no dejar el producto o la batería en un coche bajo la luz solar directa por un período de tiempo prolongado), en un ambiente que contenga gas explosivos o llamas.


No transportar o conservar la batería junto a objetos metálicos como horquillas, collares, etc. El contacto entre objetos metálicos y la batería puede provocar cortocircuitos que llevan a daños físicos o a la muerte.

## 5. Información de los mandos / Panel de control

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Accionamiento indicadores de dirección (si están presentes)</p>  <p>Acelerador (A): presionar hacia abajo para acelerar.            Botón de encendido (B): Presionar para encender/apagar el producto.            Palanca del freno (C): apretar la palanca para frenar            Cambio de nivel de velocidad: presionar 1 vez la tecla (B) para seleccionar el nivel deseado.            Presionar rápidamente 3 veces consecutivas para variar Km/h en Mph.            Presionar rápidamente 4 veces consecutivas para variar ODO a TRIP.            Faros: presionar 2 veces el botón (B) para encenderlos/apagarlos.            Campanilla: presionar 1 vez el botón (D) para accionarla.</p>	 <p>Acelerador (A): presionar hacia abajo para acelerar.            Botón de encendido (B): presionar para encender/apagar el producto.            Palanca del freno (C): apretar la palanca para frenar            Cambio de nivel de velocidad: presionar 2 veces la tecla (B) para seleccionar el nivel deseado.            Faros: presionar 1 vez el botón (B) para encenderlos/apagarlos.            Campanilla: presionar 1 vez el botón (D) para accionarla</p>
eSRZ	
<p>Accionamiento indicadores de dirección (si están presentes)</p>   <p>Acelerador (A): presionar hacia abajo para acelerar.            Botón de encendido (B): presionar por 2 segundos para encender o apagar el producto.            Palanca del freno (C): apretar la palanca para frenar            Cambio de nivel de velocidad: presionar 2 veces la tecla (B) para seleccionar el nivel deseado.            Faros: presionar 1 vez el botón (B) para encenderlos/apagarlos.            ODO/Trip: presionar 3 veces el botón (B) para cambiar la modalidad            Km/h-Mph: presionar 4 veces el botón (B) para cambiar la modalidad            Campanilla: presionar 1 vez la palanca (D) para accionarlo</p>	



Modelo	Imagen de referencia	Símbolos
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nivel de la batería: el nivel de la batería es indicado por 4 barras.</li> <li>2. Taquímetro: muestra la velocidad actual del patinete.</li> <li>3. ODO: Distancia total recorrida.</li> <li>4. TRIP: Distancia sección individual.</li> <li>5. Testigo de encendido de los faros.</li> <li>6. Nivel 1 - El visor mostrará 1 (hasta 6 km/h).</li> <li>7. Nivel 2 - El visor mostrará 2 (hasta 20 km/h).</li> <li>8. Nivel 3 - El visor mostrará 3 (hasta 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Mantenimiento de la velocidad. Se activa después de haber mantenido la misma velocidad durante algunos segundos. El visor emitirá un sonido breve.</li> <li>10. Testigo service: indica el mantenimiento necesario por parte del servicio de asistencia</li> <li>11. Testigo Bluetooth: siempre activo</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nivel de la batería: el nivel de la batería es indicado por 7 barras.</li> <li>2. Taquímetro: muestra la velocidad actual del patinete.</li> <li>3. ODO: Distancia total recorrida.</li> <li>4. TRIP: Distancia sección individual.</li> <li>5. Testigo de encendido de los faros.</li> <li>6. Nivel 1 - El visor mostrará ECO (hasta 6 km/h).</li> <li>7. Nivel 2 - El visor mostrará D (hasta 20 km/h).</li> <li>8. Nivel 3 - El visor mostrará S+ (hasta 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Mantenimiento de la velocidad. Se activa después de haber mantenido la misma velocidad durante algunos segundos. El visor emitirá un sonido breve.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nivel de la batería: el nivel de la batería es indicado por 4 barras.</li> <li>2. Taquímetro: muestra la velocidad actual del patinete.</li> <li>3. ODO: Distancia total recorrida.</li> <li>4. TRIP: Distancia sección individual.</li> <li>5. Testigo de encendido de los faros.</li> <li>6. Nivel 1 - El visor mostrará el símbolo del peatón (hasta 6Km/h).</li> <li>7. Nivel 2 - El visor mostrará ECO (hasta 15 km/h).</li> <li>8. Nivel 3 - El visor mostrará D (hasta 20 km/h).</li> <li>9. Nivel 4 - el visor mostrará S (hasta 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Mantenimiento de la velocidad. Se activa después de haber mantenido la misma velocidad durante algunos segundos. El visor emitirá un sonido breve.</li> <li>11. Unidad de medida de la velocidad: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

Indicadores de dirección (si están presentes)		
Modelos *		
ESR2 (lado izquierdo del manubrio)	 <p data-bbox="221 1177 381 1201"><b>Accionamiento:</b></p> 	<p data-bbox="742 898 1014 1026">En los modelos que los incorporan, los indicadores de dirección se ubican en el extremo del manillar (lado derecho e izquierdo).</p> <p data-bbox="742 1038 1014 1166">Los indicadores de dirección son necesarios para señalar el tiempo y forma cualquier cambio de dirección durante la conducción.</p> <div data-bbox="748 1217 992 1278" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>ATENCIÓN</b> </div> <p data-bbox="742 1294 1014 1398">Antes de utilizar el producto, comprobar el correcto funcionamiento de los indicadores de dirección.</p>

<p>eSRZ (lado derecho del manubrio)</p>	<p><b>Accionamiento:</b></p> 	<p>En los modelos que los incorporan, los indicadores de dirección se ubican en el extremo del manillar (lado derecho e izquierdo).</p> <p>Los indicadores de dirección son necesarios para señalar el tiempo y forma cualquier cambio de dirección durante la conducción.</p> <div data-bbox="745 464 994 523" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>ATENCIÓN</b> </div> <p>Antes de utilizar el producto, comprobar el correcto funcionamiento de los indicadores de dirección.</p>
---	--	---

## 6. Guía rápida

- Con el primer uso cargar el producto al 100%.
- Realizar el control de la presión de las gomas (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado). En caso de que el producto no consiga alcanzar al menos el 60% de los Km declarados o no alcance la velocidad máxima en los primeros 3 meses de uso, es probable que las ruedas se hayan desinflado de nuevo, por lo que será necesario restablecer la presión como se indica.
- Efectuar el control y la regulación de los frenos.
- Encender el visor.
- Colocar el producto sobre una superficie plana.
- Sostener el manubrio sólidamente con ambas manos. Subir a la plataforma con un pie y utilizar el otro para darse un ligero empujón y acelerar.

## ATENCIÓN

**Función Cero Start:** el acelerador entra en función una vez que la velocidad de avance supera los 3 km/h.

**Por motivos de seguridad, el producto está configurado en un principio para evitar el arranque desde parado.**

- Cuando se conduce el producto, inclinar el cuerpo en la dirección de conducción durante un giro y girar lentamente el manubrio.
- Para parar el producto, liberar el acelerador, presionar la palanca de freno
- Para bajar, parar antes completamente el producto. Descender del producto en movimiento puede provocar lesiones.
- Antes de cada uso controlar los frenos y su desgaste, controlar la presión de los neumáticos (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado), el desgaste de las ruedas, el acelerador y el estado de carga de la batería.

### Regulación palancas de los frenos

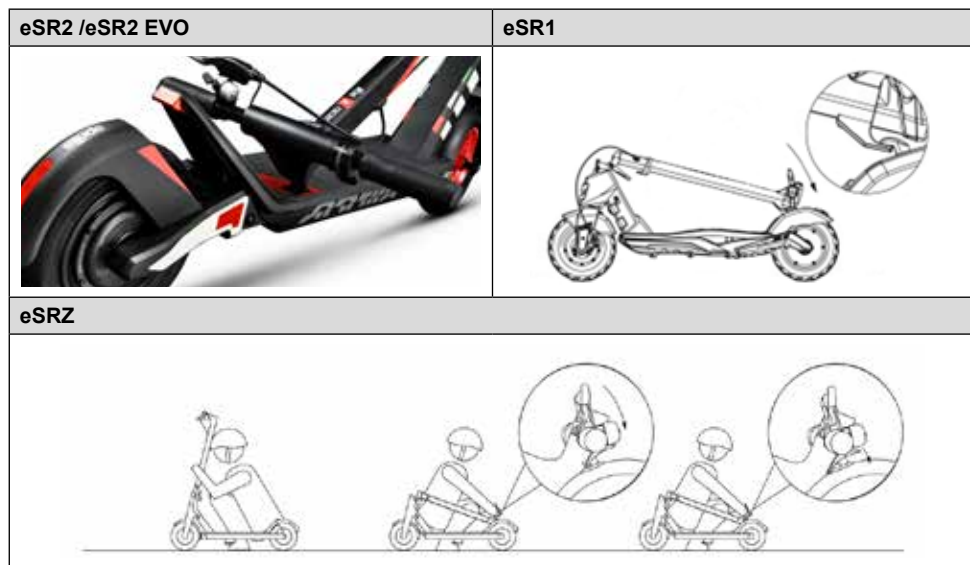
eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Es posible regular la posición de la palanca del freno siempre que se necesite desatornillando el tornillo (A). Una vez regulada la posición atornillar el tornillo (A).</p>	 <p>Es posible regular la posición de la palanca del freno siempre que se necesite desatornillando el tornillo (A). Una vez regulada la posición atornillar el tornillo (A).</p>
eSRZ	
 <p>Es posible regular la posición de la palanca del freno siempre que lo necesite desatornillando el tornillo presente en la posición inferior (A). Una vez regulada la posición atornillar el tornillo (A).</p>	

## Regulación palancas de los frenos

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p data-bbox="84 683 546 906">En el caso en que el freno esté demasiado ajustado o demasiado flojo, proceder aflojando o apretando el tornillo (A). Si la palanca del freno está demasiado suave o demasiado dura incluso después de haber realizado el primer pasaje pondría ser necesario repetir la operación hasta que se alcance una configuración ideal.</p>	 <p data-bbox="568 683 1028 978">En el caso en que el freno esté demasiado apretado o demasiado flojo, utilizar la llave Allen para aflojar el tornillo (A), luego regular el cable del freno, (acortar el cable del freno hacia arriba si está demasiado estrecho, si está demasiado flojo, tirar el cable del freno hacia abajo) y luego, apretar de nuevo el tornillo (A). Verificar la correcta alineación entre la pinza del freno y el disco. Utilizar el tornillo (B) y (C) para regular la posición / alineamiento en el disco si es necesario.</p>
eSRZ	
 <p data-bbox="568 1034 1028 1329">En el caso en que el freno esté demasiado estirado o demasiado flojo, utilizar la llave Allen para aflojar el tornillo (A), luego regular el cable del freno, (acortar el cable del freno hacia arriba si está demasiado apretado, si está demasiado flojo, tirar el cable del freno hacia abajo) y luego, apretar de nuevo el tornillo (A). Verificar la correcta alineación entre la pinza del freno y el disco. Utilizar el tornillo (B) y (C) para regular la posición / alineamiento en el disco si es necesario.</p>	

## 7. Plegar y transportar

Asegurarse de que el patinete eléctrico esté apagado. Sostener el plantón del manubrio con la mano, jalar la palanca, replegar el plantón del manubrio hacia la plataforma y enganchar.



Después del replegado, elevar sosteniendo el plantón del manubrio con una o ambas manos.

### **ATENCIÓN**

Asegurarse de mantener el producto con fuerza durante el transporte. Si no se está seguro de poder mantener el peso del producto, no seguir con el transporte del producto levantado. Si se deja caer el producto de forma repentina puede causar incluso lesiones graves y dañarse.

## 8. Autonomía y rendimientos

**La autonomía máxima y los rendimientos del vehículo dependen de distintas variables:**

**Terreno:** la conducción sobre pavimento liso conlleva a una autonomía y rendimientos mayores respecto a la conducción sobre calles irregulares y subidas.

**Peso del usuario:** a mayor peso, menores serán la autonomía y rendimientos del vehículo.

**Temperatura:** la conducción del patinete en un ambiente muy frío o caluroso afectan la autonomía y rendimientos.

**Velocidad y estilo de conducción:** la conducción fluida y constante extiende la autonomía. Continuas aceleraciones, desaceleraciones y maniobras reducen mucho la autonomía. La velocidad más baja prolonga la autonomía.

**Mantenimiento:** la recarga rápida, el correcto mantenimiento y el control regular de la presión de las ruedas (véase el valor de referencia en la sección 11) aumentan la autonomía y garantizan prestaciones constantes en el tiempo.

**El nivel de carga de la batería** influye en los rendimientos, menor es el nivel, menor serán los rendimientos de velocidad, sobre todo en presencia de subidas.

## 9. Conservación, mantenimiento y limpieza



Si se presentan manchas en el cuerpo del producto, limpiarlas con un paño húmedo. Si las manchas persisten, aplicarles jabón neutro por encima, cepillarlas con un cepillo y luego limpiar con un paño húmedo. Si hay arañazos en los componentes de plástico, utilizar papel de lija u otro material abrasivo para eliminarlos. No limpiar el producto con alcohol, gasolina, queroseno u otros solventes químicos corrosivos para evitar dañarlo de forma grave. No lavar el producto con chorros de agua a alta presión. Durante la limpieza asegurarse de que el producto esté apagado, el cable de carga desconectado y el tapón de goma cerrado dado que una filtración de agua podría provocar descargas eléctricas u otros problemas graves. Las filtraciones de agua en la batería pueden causar daños a los circuitos internos, riesgo de incendio o de explosión. Si se tiene la duda de que haya una filtración de agua en la batería, suspender inmediatamente el uso de la misma y entregarla al servicio de asistencia técnica o donde el distribuidor para un control.

Cuando el producto no es utilizado, conservarlo en un lugar cerrado seco y fresco. No conservarlo al aire libre o dentro de un coche por un período de tiempo prolongado. La luz del sol excesiva, el recalentamiento y el frío excesivo aceleran el envejecimiento de los neumáticos y comprometen la vida útil tanto del producto como de la batería. No exponerlo a lluvia o agua, ni sumergirlo ni lavarlo con agua.

Controlar regularmente la sujeción de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de pliegue y transporte, el sistema de dirección, el sistema de frenado, el buen estado del bastidor, de las horquillas y de las suspensiones. Las tuercas y todas las demás sujeciones autotensadas pueden perder su eficiencia, por ende, es necesario controlar de forma periódica y ajustar estos componentes.

Como todos los componentes mecánicos, este producto también queda sujeto a desgaste y fuertes exigencias. Distintos materiales y componentes pueden reaccionar al desgaste o a la fatiga por exigencias de distinto modo. Si la vida útil de un componente fuese superada, podría romperse de forma imprevista causando lesiones al conductor. Cualquier forma de fisura, arañazo o cambio de coloración en zonas muy exigidas indica que la vida del componente ha sido alcanzada y debe ser sustituido.

Comprobar el estado de desgaste de las ruedas. No debe haber cortes, grietas, cuerpos extraños, abultamientos anómalos, ausencia de piezas y otros daños. En lo referente a la presión de los neumáticos, consultar el valor presente en la sección 11 del presente manual de instrucciones.

No intentar desmontar o reparar el producto por su cuenta. La sustitución de todos los componentes del monopatín se realiza por el servicio de asistencia técnica autorizado, para saber más contactar con el revendedor o visitar el sitio [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Configuración de la app

Este producto puede ser combinado en la aplicación Aprilia Smart Movement. La aplicación permite el control del producto directamente desde el propio smartphone.

Realizar el escaneo del CÓDIGO QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación no se encuentra se recomienda buscarla en el propio servicio de aplicación de referencia.

A continuación, se muestran los productos equipados de Bluetooth y que pueden ser combinados en la aplicación Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Este producto puede ser combinado en la aplicación Aprilia Smart Movement. La aplicación permite el control del producto directamente desde el propio smartphone.



Abrir la aplicación y seguir las instrucciones que figuran en el servicio de la aplicación de referencia.



La aplicación podría pedir diferentes autorizaciones necesarias para el uso y la función de la aplicación misma.

La versión de la aplicación podría actualizarse en el servicio de la aplicación. Se recomienda controlar constantemente las actualizaciones de la aplicación para aprovechar las nuevas funcionalidades e instalar siempre la última versión de la aplicación en el dispositivo.

No utilizar el propio dispositivo durante la conducción.



# 11. Ficha técnica

## Informaciones genéricas

	eSR2	eSR2 EVO
Bastidor	aluminio	aluminio
Suspensiones	delantero y trasero	delantero y trasero
Velocidad	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocidad máx) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocidad máx) *
Inclinación máxima**	23 %	24 %
Frenos	Freno de tambor delantero y electrónico trasero	Freno de tambor delantero y electrónico trasero
Neumáticos	10" con cámara de aire delantera y trasera Presión: 36 psi / 2,5 bar	10" con cámara de aire delantera y trasera Presión: 36 psi / 2,5 bar
Carga máxima	100kg	100kg
Conductor	Controlar la normativa vigente en su país	Controlar la normativa vigente en su país
Temperatura de funcionamiento	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Nivel de protección	IPX4	IPX4
Tiempo de carga	unas 5/6 horas	unas 6/7 horas
Autonomía**	hasta 25km	hasta 35km

## Sistema eléctrico

Motor	0.35kW; 350W Brushless	0.5kW; 500W Brushless
Visor	LED integrado	LED integrado
Batería	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Protección baja tensión	31V	38V
Límite de corriente	17A	17A
Luces	LED delantero y trasero	LED delantero y trasero
Funcionalidad	Bluetooth	Bluetooth

## Medidas

Peso neto	16,5kg	18,5kg
Peso bruto	18,5kg	21kg
Dimensiones producto abierto	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Dimensiones producto cerrado	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Dimensiones del paquete	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Respetar siempre el código de la carretera y las normas en cuestión vigentes en el país de circulación.

\*\* Sujeto a variaciones en base al peso del conductor, a las condiciones de la calle y la temperatura.

## Informaciones genéricas

	eSR1	eSRZ
Bastidor	aleación de magnesio	acero
Suspensiones	–	–
Velocidad	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocidad máx) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocidad máx) *
Inclinación máxima**	22 %	21 %
Frenos	Freno electrónico delantero y de disco trasero	Freno electrónico delantero y de disco trasero
Neumáticos	10" sin cámara delantero y trasero Presión: 44 psi / 3 bar	8,5" con cámara de aire delantera y trasera Presión: 50 psi / 3,5 bar
Carga máxima	100kg	100kg
Conductor	Controlar la normativa vigente en su país	Controlar la normativa vigente en su país
Temperatura de funcionamiento	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Nivel de protección	IPX4	IPX4
Tiempo de carga	unas 6/8 horas	aprox 4 horas
Autonomía**	hasta 25km	hasta 20km
<b>Sistema eléctrico</b>		
Motor	0.35kW; 350W Brushless	0.3kW; 300W Brushless
Visor	3.5" LED	LED integrado
Batería	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Protección baja tensión	31V	31V
Límite de corriente	18A	16A
Luces	LED delantero y trasero	LED delantero y trasero
Funcionalidad	–	–
<b>Medidas</b>		
Peso neto	15,5kg	13,8kg
Peso bruto	19,5kg	16,6kg
Dimensiones producto abierto	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Dimensiones producto cerrado	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Dimensiones del paquete	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Respetar siempre el código de la carretera y las normas en cuestión vigentes en el país de circulación.

\*\* Sujeto a variaciones en base al peso del conductor, a las condiciones de la calle y la temperatura.

## 12. Solución de los problemas

Falla	Causa	Solución
El motor no funciona	Problema eléctrico, presencia código de error	Pedir asistencia técnica
La rueda motriz no gira	Problema en los frenos El motor está bloqueado	Regular los frenos, si el problema persiste pedir asistencia técnica Verificar la correcta sujeción de la rueda, verificar que la rueda gire sin encender el vehículo. Si el problema persiste pedir asistencia técnica
El motor se apaga mientras está en funcionamiento	Recalentamiento del motor Presencia de código de error	Detener el vehículo y esperar que se enfríe Pedir asistencia técnica
Después de haberlo cargado, el producto no se enciende o se apaga después de pocos km.	Batería dañada	Pedir asistencia técnica
La batería no se carga o el producto no se enciende	Problemas de conexión La batería no está conectada (modelos con batería removible) La batería está descargada Batería dañada Problemas en el cargador de baterías	Pedir asistencia técnica Verificar si el conector de alimentación está conectado.  Cargar la batería al 100% Pedir asistencia técnica Sustituir el cargador de baterías

**Tabla de códigos de error**

Código de error eSR2/eSR2 EVO	Indicaciones	Solución
<b>E01</b>	Mal funcionamiento motor	Pedir asistencia técnica
<b>E02</b>	Mal funcionamiento MOS de la centralita	Pedir asistencia técnica
<b>E03</b>	Mal funcionamiento sensor palanca freno	Pedir asistencia técnica
<b>E04</b>	Mal funcionamiento acelerador	Pedir asistencia técnica
<b>E05</b>	Protección baja tensión	Recargar la batería, si no se resuelve pedir asistencia técnica
<b>E06</b>	Error señal centralita	Pedir asistencia técnica
<b>E07</b>	Protección por sobretensión	Apagar el vehículo, esperar algunos minutos antes de reiniciar el vehículo, si se produce el reinicio
<b>E08</b>	Avería del OP del controlador	Pedir asistencia técnica

<b>Código de error eSR1</b>	<b>Indicaciones</b>	<b>Solución</b>
<b>E01</b>	Mal funcionamiento motor	Pedir asistencia técnica
<b>E02</b>	Error señal centralita	Pedir asistencia técnica
<b>E03</b>	Mal funcionamiento acelerador	Pedir asistencia técnica
<b>E04</b>	Mal funcionamiento MOS de la centralita	Pedir asistencia técnica
<b>E05</b>	Error fase /corriente	Pedir asistencia técnica
<b>E06</b>	Mal funcionamiento corriente media	Pedir asistencia técnica
<b>E07</b>	Error voltaje batería	Recargar la batería, si no se resuelve pedir asistencia técnica
<b>E08</b>	Mal funcionamiento sensor palanca freno	Pedir asistencia técnica

<b>Código de error eSRZ</b>	<b>Indicaciones</b>	<b>Solución</b>
<b>E01</b>	Mal funcionamiento acelerador	Pedir asistencia técnica
<b>E02</b>	Mal funcionamiento sensor palanca freno	Pedir asistencia técnica
<b>E03</b>	Mal funcionamiento motor	Pedir asistencia técnica
<b>E04</b>	Error de comunicación	Pedir asistencia técnica
<b>E05</b>	Error sobretemperatura	Pedir asistencia técnica
<b>E06</b>	Error centralita	Pedir asistencia técnica
<b>E07</b>	Error fase /corriente	Pedir asistencia técnica
<b>E08</b>	Error voltaje batería	Recargar la batería, si no se resuelve pedir asistencia técnica

## 13. Responsabilidad y términos generales de garantía

El conductor asume todos los riesgos asociados a la falta de uso de un casco y de otros dispositivos de protección.

El conductor tiene la obligación de respetar las normativas locales vigentes en relación con:

1. la edad mínima permitida para el conductor,
2. las restricciones en el tipo de los conductores que pueden utilizar el producto
3. a todos los otros aspectos normativos

Además, el conductor tiene la obligación de mantener limpio y en perfecto estado de eficiencia el producto, de realizar con diligencia las comprobaciones de seguridad de su competencia tal como se describen en las secciones anteriores, de no manipular el producto de ningún modo y de conservar toda la documentación relativa al mantenimiento.

Le empresa no responde por los daños causados y no es responsable en ningún caso de los daños causados a los bienes o a las personas en las siguientes circunstancias:

- en que el producto sea utilizado de modo inapropiado o no conforme a lo que figura en el manual de instrucciones;
- en que el producto, a continuación a la compra, sea alterado o manipulado en todos o en algunos de sus componentes."

En caso de mal funcionamiento del producto por causas no imputables a comportamientos incorrectos del conductor y en el cual se quiera consultar los términos generales de garantía se ruega contactar con el propio revendedor o visitar el sitio <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Siempre están excluidos del campo de aplicación de la Garantía Legal de los Productos eventuales averías o mal funcionamientos causados de hechos accidentales y/o atribuibles a responsabilidades del Adquisidor, es decir, de un uso del Producto no conforme a su destino de uso y/o a lo previsto en la documentación técnica anexada al Producto, es decir debido a la falta de regulación de las partes mecánicas, desgaste natural de los materiales laborables o causados de errores de ensamblaje, carencia de mantenimiento y/o de uso del mismo no conforme a las instrucciones.

Por ejemplo, deben considerarse excluidos de la garantía Legal relativa a los Productos:

- los daños causados por golpes, caídas accidentales o colisiones, agujeros;
- los daños causados de uso, exposición o almacenaje en ambiente no adecuado (ej: presencia de lluvia y/o fango, exposición a la humedad o fuente de calor excesiva, contacto con la arena o con otras sustancias)
- los daños causados por la falta de regulación para la puesta en carretera y/o mantenimiento de partes mecánicas, frenos de disco mecánico, manubrio, neumáticos, etc.; la instalación incorrecta y/o el ensamblaje incorrecto de partes y/o componentes
- el desgaste natural de los materiales laborables: freno con disco mecánico (ej: pastillas, pinzas, disco, cables), neumáticos, plataformas, juntas, cojinetes, luces de led y bombillas, caballete, manijas, guardabarros, partes de neumático (plataforma), cableados de los conectores de los cables, mascarillas y adhesivos.;
- el mantenimiento inadecuado y/o el uso inadecuado de la batería del Producto;
- la manipulación y/o el forzado de partes del Producto;
- el mantenimiento o la modificación incorrecta o no adecuada del Producto;
- el uso inadecuado del Producto (ej: carga excedente, uso en competencias y/o para actividades comerciales de renta o alquiler);
- mantenimientos, reparaciones y/o intervenciones técnicas en el producto realizados por terceros no autorizados;
- daños a los Productos derivados del transporte, donde se realiza a cargo del Adquisidor;
- daños y/o defectos derivados del uso de partes de repuesto no originales.

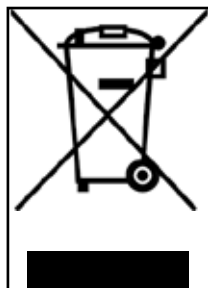
Invitamos a consultar la versión más actualizada de los términos de garantía disponible al sitio <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informaciones sobre la eliminación



**ATENCIÓN**

**Tratamiento del dispositivo eléctrico o electrónico al final de su vida útil (aplicable en todos los países de la Unión Europea y en otros sistemas europeos con sistema de recogida selectiva)**



Este símbolo en el producto o en el empaque indica que el producto no debe ser considerado como un desecho doméstico normal, sino que en cambio debe entregarse a un punto de recogida apropiado para el Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Asegurándose de que este producto sea eliminado correctamente, contribuirá a prevenir potenciales consecuencias negativas para el ambiente y para la salud que podrían de lo contrario ser causadas por su eliminación inadecuada. El reciclaje de los materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje y la eliminación de este producto, póngase en contacto con el servicio local de eliminación de residuos o con la tienda donde lo compró.

En cualquier caso, la eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa vigente en el país de compra.

En particular, los consumidores están obligados a no eliminar los RAEE como residuos urbanos, sino que deben participar en la recogida selectiva de este tipo de residuos mediante dos métodos de entrega:

- En los Centros de Recogida municipales (también llamados Eco-piazzole, islas ecológicas), directamente o a través de los servicios de recogida de los ayuntamientos, cuando estos estén disponibles;
- En los puntos de venta de nuevos equipos eléctricos y electrónicos.

Aquí se pueden entregar gratuitamente los RAEE muy pequeños (con el lado más largo de menos de 25 cm) mientras que los más grandes pueden entregarse a razón de 1 por 1, es decir, entregando el producto antiguo cuando se adquiere uno nuevo con las mismas funciones.

Además, la modalidad 1 contra 1 siempre está garantizada durante el acto de compra por parte del consumidor de una nueva AEE, con independencia del tamaño del RAEE.

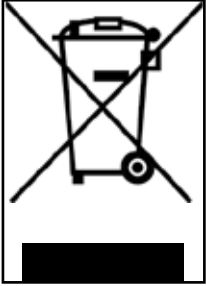
En caso de eliminación abusiva de aparatos eléctricos o electrónicos podrían aplicarse las sanciones previstas de la normativa vigente en materia de protección ambiental (normativa italiana, es necesario verificar las normativas en marcha en el país de uso/ eliminación del medio).

Cuando los RAEE contengan pilas o acumuladores, estos deberán retirarse y someterse a una recogida selectiva específica.



## ATENCIÓN

### Tratamiento de las Batería agotadas (aplicable en todos los países de la Unión Europea y en otros sistemas europeos con sistema de recogida selectiva)



Este símbolo en el producto o en el empaque indica que la batería no debe ser considerada un desecho doméstico normal. En algunos tipos de batería este símbolo podría ser utilizado en combinación con un símbolo químico.

Los símbolos químicos del Mercurio (Hg) o del Plomo (Pb) se añaden si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.

Asegurándose de que las pilas-baterías sean eliminadas correctamente, contribuirá a prevenir potenciales consecuencias negativas para el ambiente y para la salud que podrían de lo contrario ser causadas por su eliminación inadecuada. El reciclaje de los materiales ayuda a conservar los recursos naturales. En caso de productos que, por motivos de seguridad, rendimiento o protección de los datos requieran una conexión fija a una pila/batería interna, la misma deberá ser sustituida solo por personal de asistencia cualificado.

Entregar el producto al final de su vida útil en puntos de recogida adecuados para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto garantiza que también la pila en su interior se tratará correctamente.

Para obtener información más detallada sobre la eliminación de la pila-batería agotada o del producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto.

En cualquier caso, la eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa vigente en el país de compra.







Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 059 2001111



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777910367  
Partita IVA 04777910367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Ce manuel est valable pour les modèles suivants de trottinettes électriques :

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Mode d'emploi

### **Traduction des instructions originales**

Nous vous remercions pour avoir choisi ce produit.

Pour toute information, pour bénéficier du SAV, et pour consulter les conditions générales de garantie, contacter le revendeur ou visiter le site [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## Table des matières

1. Consignes de sécurité
2. Contenu de l'emballage et montage
3. Panoramique du produit
4. Recharge et activation de la batterie
5. À propos des commandes / Panneau de commande
6. Guide rapide
7. Plier et transporter
8. Autonomie et performances
9. Stockage, entretien et nettoyage
10. Configuration appli
11. Fiche technique
12. Résolution des problèmes
13. Responsabilité et conditions générales de garantie
14. Informations sur l'élimination
15. Déclaration de conformité

# 1. Consignes de sécurité

**IMPORTANT !** Lisez et suivez attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure ou pour les nouveaux utilisateurs.

Prenez le temps d'apprendre les bases de la pratique afin d'éviter tout accident grave qui pourrait survenir au cours des premiers mois. Contactez votre revendeur pour obtenir une assistance appropriée sur la façon d'utiliser correctement le produit ou pour être dirigé vers un organisme de formation approprié.

La société décline toute responsabilité, directe ou indirecte, due à d'une mauvaise utilisation du produit, du non-respect tant du code de la route que des instructions contenues dans ce mode d'emploi, des accidents et des litiges causés par le non-respect et les actions illégales.

Ce produit doit être utilisé à des fins récréatives, pour une seule personne et non pour le transport de passagers, il ne peut donc pas être utilisé par plus d'une personne à la fois.

Ne modifiez pas l'utilisation prévue du véhicule de quelque manière que ce soit, ce produit ne convient pas aux cascades, aux compétitions, au transport d'objets, au remorquage d'autres véhicules ou d'appendices.

La **trottinette électrique** doit être utilisée avec prudence, en respectant toujours les **règles** imposées par le Code de la route du pays dans lequel elle est utilisée, afin d'éviter les dangers et de prendre le maximum de précautions pour soi-même et pour les autres.



## Conditions de conduite :

Modèle Trottinette	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Code produit sans clignotants	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Code produit avec clignotants inclus	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Poids MIN (Kg)	30	30	30	30
Poids MAX (Kg)	100	100	100	100
Âge MIN *	14	14	14	14
Âge MAX *	65	65	65	65
Hauteur (cm) MIN	120	120	120	120
Hauteur (cm) MAX	200	200	200	200

\* Avant d'utiliser le produit, vérifiez et suivez les réglementations locales concernant l'âge minimum requis pour le conducteur, les restrictions sur le type de conducteur pouvant utiliser le produit et l'utilisation-même du produit.

Le niveau de pression acoustique (bruit) d'émission pondéré A à l'oreille du conducteur est inférieur à 70 dB(A).

## Forme graphique des consignes de sécurité

Pour identifier les messages de sécurité présents dans ce manuel, les symboles graphiques suivants de signalisation seront utilisés. Ils sont destinés à attirer l'attention du lecteur / de l'utilisateur sur l'utilisation correcte et sûre du produit.



### Faire attention

Ils mettent en évidence les règles à suivre pour éviter d'endommager le produit et / ou prévenir les situations dangereuses.



### Risques résiduels

Il met en évidence la présence de dangers qui causent des risques résiduels auxquels l'utilisateur doit prêter attention pour éviter les blessures ou les dommages matériels.

### Avertissements généraux



Il est important de garder à l'esprit que lorsque vous êtes dans un lieu public ou sur la route, même si vous suivez ce mode d'emploi à la lettre, vous n'êtes pas à l'abri de blessures causées par des violations ou des actions inappropriées prises envers d'autres véhicules, obstacles ou personnes. Toute mauvaise utilisation du produit ou le non-respect des instructions de ce mode d'emploi peut entraîner de graves dommages.

Ce produit est un véhicule électrique. Plus vous roulez vite, plus la distance de freinage est longue. Un freinage d'urgence sur des routes glissantes, boueuses, humides ou verglacées peut faire patiner les roues et vous faire perdre l'équilibre. Veuillez maintenir une vitesse et une distance de sécurité suffisantes par rapport aux autres véhicules ou aux piétons. Soyez très prudent lorsque vous roulez sur des routes inconnues. N'ouvrez pas la béquille lorsque vous utilisez le produit, vous risqueriez de vous blesser gravement et d'endommager le produit.



Sur les routes mouillées, la distance de freinage augmente et l'adhérence diminue considérablement par rapport aux routes sèches !

Conduisez plus prudemment, respectez les distances de sécurité !

Pour votre propre sécurité, portez toujours : un casque, des genouillères et des coudières pour vous protéger des chutes et des blessures lorsque vous utilisez le produit. Lors du prêt du produit, demandez au conducteur de porter l'équipement de sécurité et expliquez-lui comment utiliser le véhicule. Pour éviter toute blessure, ne prêtez pas le produit à des personnes qui ne savent pas comment l'utiliser. Portez toujours des chaussures avant d'utiliser le produit.

Les enfants ne doivent pas jouer avec la trottinette, ni être autorisés à la nettoyer ou à la réparer. Lorsque vous conduisez le produit, veillez à ne pas effrayer les enfants et les piétons. Lorsque vous passez derrière eux, avertissez-les à l'aide du klaxon et ralentissez en respectant la vitesse minimale de 6km/h.



## Instructions et avertissements sur le comportement au volant

Conditions	Utilisation inappropriée/prévue	Utilisation inappropriée
Conducteurs	Un	Plusieurs personnes, avec des enfants ou des animaux
Équipement de sécurité	Casque, genouillère, coudières, gilet réfléchissant	Aucun équipement
Contrôle avant de conduire	Avant chaque utilisation, vérifiez les freins et leur état d'usure, vérifiez la pression des pneus (voir la valeur recommandée sur le flanc du pneu), l'état d'usure des roues, l'accélérateur, les clignotants, les feux et l'état de charge de la batterie. En cas de constat de bruits inhabituels ou d'anomalies, n'utilisez pas le produit et contactez le revendeur ou le SAV autorisé	Ne jamais vérifier le produit avant de conduire  Utiliser le produit en présence de bruits ou d'anomalies
Marcher en poussant le produit	N'accélérez pas Conduire en marchant sur les passages piétons Dans les zones piétonnes sans mode piéton (6 km / h)  Dans les zones surpeuplées	Appuyer sur l'accélérateur Conduire le véhicule sur les passages piétons Conduire le véhicule dans des zones piétonnes s'il n'est pas en mode piéton (6 km / h) Conduire le véhicule dans des zones surpeuplées
Stationnaire	La personne qui conduit ce produit doit être capable de poser facilement ses deux pieds par terre tout en tenant le guidon à la bonne hauteur	Ne pas être capable de garder le produit stationnaire et en équilibre. S'asseoir sur le produit lorsqu'il est en marche ou à l'arrêt
Conduite dans des conditions normales	Pas d'objets accrochés au guidon	Les objets qui pendent du guidon provoquent une instabilité et peuvent gêner lors des manœuvres
	Conduite avec les deux mains sur le guidon.  N'utilisez pas d'appareils tels que des téléphones, des montres intelligentes, des lecteurs de musique ou des écouteurs	Conduite à une main ou mains libres  Utiliser des appareils tels que des téléphones, des montres intelligentes, des lecteurs de musique, des écouteurs
	Conduite avec les deux pieds sur la plate-forme, confortablement et en toute sécurité	Conduite avec un ou deux pieds hors de la plate-forme  Il est interdit de placer et de concentrer du poids sur le garde-boue arrière.
	Conduite avec un casque et des équipements de protection	Conduite sans casque et sans équipement de protection

Conditions	Utilisation inappropriée/prévue	Utilisation inappropriée
	<p>Conduite sur route faciles d'accès, lisses et compactes, éviter les zones à forte circulation ou les zones surpeuplées : par exemple, piste cyclable réservée, surfaces pavées lisses</p> <p>Respectez les réglementations locales en vigueur et le code de la route</p>	<p>Conduite sur autoroute, routes longue distance</p> <p>Conduite sur routes fréquentées</p> <p>Conduite sur les trottoirs</p> <p>Conduite dans des zones surpeuplées</p> <p>Conduite sur routes très accidentées</p> <p>Conduite à proximité de : ravins, escarpements, ports, mer, lacs et fleuves</p> <p>Non-respect de la réglementation en vigueur et du code de la route</p>
	<p>Regardez toujours devant vous et faites attention à tous les obstacles, véhicules et piétons à proximité</p>	<p>Ne vous laissez pas distraire au volant</p>
	<p>Changez de direction, en s'assurant d'être vu, en modérant sa vitesse</p> <p>Dans tous les cas, anticipez votre trajectoire et modérez votre vitesse en respectant le code de la route et les personnes les plus vulnérables</p> <p>Utilisez toujours les indicateurs de direction s'ils sont installés sur le produit</p>	<p>Changer brusquement de direction à grande vitesse sans s'assurer d'être vu</p> <p>Le fait de freiner et de prendre un virage en même temps rend le véhicule instable</p> <p>N'utilisez pas d'indicateurs de direction</p>
	<p>Ralentissez en présence de piétons</p> <p>Utilisez le mode piéton dans les zones piétonnes (6 Km / h)</p> <p>Signalez votre présence en utilisant la sonnette</p>	<p>Accélérer ou maintenir une vitesse constante en présence de piétons</p> <p>Conduire sans utiliser le mode piéton dans les zones piétonnes (6 km / h)</p> <p>Ne pas annoncer votre présence en utilisant la sonnette</p>
<p>Conditions routières irrégulières : dos d'âne / marches/ surface de route accidenté</p>	<p>Conduite à vitesse modérée</p> <p>Pliez légèrement les genoux pour mieux amortir les chocs lorsque vous traversez une surface irrégulière.</p>	<p>Conduite à grande vitesse</p> <p>Accélérer sur les bosses et les dos d'âne, descendre les marches, sauter par-dessus les obstacles, monter sur les trottoirs, conduire de manière rigide.</p>
<p>Comportement : dans les virages, en descente, en présence d'obstacles, de véhicules et de piétons à proximité</p>	<p>Respectez toujours la distance de sécurité</p> <p>Arrêter d'accélérer</p> <p>Freiner et ralentir</p> <p>Conduisez à une vitesse modérée et freinez en toute sécurité</p> <p>Faites attention aux portes et autres obstacles en hauteur</p>	<p>Ne pas respecter la distance de sécurité</p> <p>Accélérer</p> <p>Conduite à grande vitesse, freinage brusque</p> <p>Passage sous des obstacles élevés</p>

Conditions	Utilisation inappropriée/prévue	Utilisation inappropriée
Conditions de visibilité	Ne conduisez que s'il y a suffisamment de lumière pour conduire en toute sécurité. Lorsque vous conduisez dans des conditions de luminosité défavorables (à partir d'une demi-heure après le coucher du soleil, pendant toute la période d'obscurité et également pendant la journée, si les conditions météorologiques empêchent la visibilité de la route, lorsque vous traversez des tunnels), pensez à allumer les feux de votre produit et à porter un gilet ou des bretelles réfléchissants.	Conduire dans des conditions de luminosité défavorables avec les feux éteints et sans utiliser de gilet ou de bretelles réfléchissants.
Conditions météo	Conduite dans des conditions météorologiques optimales (sans pluie)	Conduites dans des conditions défavorables : sous la pluie, lorsqu'il neige, en présence de glace ou de boue sur la route, de vent fort, en cas de brouillard.
Se garer	Dans les zones désignées sans gêner la circulation des véhicules et des piétons Sur les surfaces lisses, en s'assurant de la stabilité Éteignez le produit et utilisez toujours un dispositif antivol Utiliser la béquille fournie en dotation	Partout, entravant la circulation des véhicules et des piétons Sur des surfaces inégales et sans garantie de stabilité Laisser le produit allumé, sans surveillance et sans dispositif antivol
Faire des sports extrêmes / acrobaties	NON	OUI Conduite à proximité de : ravins, escarpements, ports, mer, lacs et fleuves Conduite sur les flaques d'eau Course avec d'autres véhicules
Soumettre le produit à de forts impacts	NON	OUI jeter sur des objets ou des personnes, jeter depuis des marches ou d'en haut

### Que faire après une chute :

Vérifiez que le levier d'accélérateur fonctionne correctement. Pour cela, accélérez et décélérez plusieurs fois.

Vérifiez toujours que les freins fonctionnent correctement. Pour ce faire, descendez du produit, poussez-le en avant et freinez pour vous assurer qu'il réagit aux commandes.

Vérifiez que tous les composants du véhicule sont en place et solidement fixés.

Vérifiez l'état d'usure et la pression des pneus (la valeur recommandée est indiquée sur le côté du pneu).

Vérifiez l'usure des freins et des câbles.



Les freins peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Ne touchez pas après utilisation.


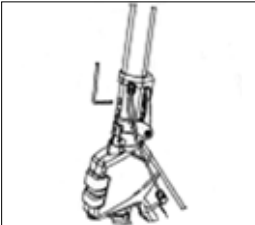

## 2. Contenu de l'emballage et montage

Produit assemblé, le guidon sera monté avec les vis fournies dans l'emballage.

Modèle	Image de référence	Dans l'emballage	Montage guidon
eSR2		<p>chargeur de batterie</p> <p>câble de recharge</p>	
eSR2 EVO		<p>2 vis M5 et 2 rondelles</p> <p>clé Allen 3</p>	
eSR1		<p>chargeur de batterie</p> <p>câble de recharge</p> <p>4 vis M6</p> <p>clés Allen 4 et 5</p> <p>adaptateur pour gonflage pneus</p> <p>2 clés pour le retrait de la batterie</p>	
eSRZ		<p>Chargeur de batterie avec câble de charge</p> <p>4 vis</p> <p>adaptateur pour gonflage pneus</p> <p>3 clés Allen</p> <p>1 clé à fourche</p>	

Passages :

- Sortez le produit de son emballage
- Ouvrez la béquille et vérifiez la stabilité du produit
- Ouvrez la perche du guidon et fixez-la en fermant le levier du mécanisme de fermeture
- Connecter le câble d'alimentation de l'écran au câblage principal
- Installer le guidon sur la potence (ne pas pincer les câbles)
- Serrer les vis de la potence avec la clé fournie
- Régler le mécanisme de fermeture de la potence\*

Modèle	Image de référence	* Réglage
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<p>Une vis hexagonale est située à l'intérieur du mécanisme.</p> <p>Si la potence du guidon devient instable après la fermeture, régler la vis du mécanisme en la serrant ou en la desserrant selon les besoins pour augmenter la stabilité de la potence.</p>
<p>eSR1</p>		<p>Une vis hexagonale creuse se trouve à l'extérieur du mécanisme. Si la potence du guidon devient instable après la fermeture, régler la vis du mécanisme en la serrant ou en la desserrant selon les besoins pour augmenter la stabilité de la potence.</p>
<p>eSRZ</p>		<p>Une vis hexagonale est située à l'intérieur du mécanisme.</p> <p>Si la potence du guidon devient instable après la fermeture, régler la vis du mécanisme en la serrant ou en la desserrant selon les besoins pour augmenter la stabilité de la potence.</p>



Assemblez le produit correctement. Si, au cours du montage, on constate des vices de fabrication, des passages imprécis ou des difficultés de montage ou de réglage, ne pas conduire le véhicule et contacter le revendeur ou visiter le site [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) pour obtenir une assistance technique.

N'utilisez pas d'accessoires et / ou de pièces supplémentaires non approuvés par le fabricant.

Tenez les enfants à l'écart des pièces en plastique (y compris les matériaux d'emballage) et des petites pièces qui peuvent provoquer une suffocation.

Il est interdit de modifier ou de transformer le produit ou ses parties de quelque manière que ce soit, car cela pourrait nuire à l'efficacité, à la structure et causer des dommages. Retirez toute arête vive causée par une mauvaise utilisation, un bris ou un endommagement du produit. Si vous détectez des défauts d'usine, des bruits inhabituels ou des anomalies, ne conduisez pas le véhicule et contactez votre concessionnaire ou visitez le site [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) pour bénéficier de l'assistance technique.

### 3. Panoramique du produit

Compte tenu du développement technologique continu, le fabricant se réserve le droit de modifier le produit sans préavis, sans mise à jour automatique de ce mode d'emploi.

Pour toute information et pour consulter les révisions de ce manuel, visiter le site [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO





## eSR1



## eSRZ




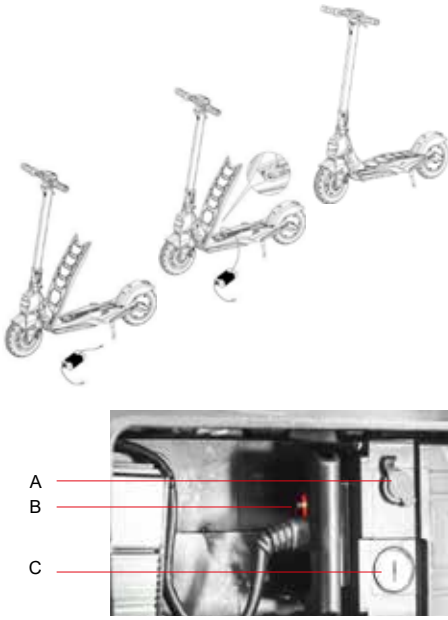
## 4. Recharge et activation de la batterie


Lors de la première utilisation, chargez le produit à 100 %. Assurez-vous que le produit, le chargeur et le port de recharge sont secs.

### Instructions

Ouvrez la béquille

Éteindre le produit

Modèle	Image de référence	Instructions
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retirer le cache en caoutchouc de la prise de charge</li> <li>- Brancher le chargeur sur le port de charge, puis à la prise électrique.</li> <li>- Lorsque le produit est complètement chargé, le voyant du chargeur passe du rouge (recharge) au vert (recharge terminée).</li> <li>- Une fois la recharge terminée, fermer le cache en caoutchouc de la prise de charge</li> <li>- Débrancher le chargeur de la prise de courant</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour accéder à la batterie, soulever la plate-forme</li> <li>- Couper la batterie si le bouton rouge (B) est présent</li> <li>- Brancher le chargeur sur le port de charge (B), puis à la prise électrique.</li> <li>- Lorsque le produit est complètement chargé, le voyant du chargeur passe du rouge (recharge) au vert (recharge terminée).</li> <li>- Une fois la recharge terminée, fermer le cache en caoutchouc de la prise de charge</li> <li>- Débrancher le chargeur de la prise de courant</li> <li>- La batterie est amovible, utiliser les clés fournies pour déverrouiller la serrure (C)</li> <li>- Débrancher le connecteur d'alimentation et retirer la batterie.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retirer le cache en caoutchouc de la prise de charge</li> <li>- Brancher le chargeur sur le port de charge, puis à la prise électrique.</li> <li>- Lorsque le produit est complètement chargé, le voyant du chargeur passe du rouge (recharge) au vert (recharge terminée).</li> <li>- Débranchez le chargeur du port de charge et réinsérez le couvercle en caoutchouc dans la prise de charge.</li> <li>- Débranchez le chargeur de batterie de la prise de courant.</li> </ul>
------	---	--


**ATTENTION**

Pour recharger la trottinette, utiliser TOUJOURS le chargeur fourni avec le produit

Modèle	Modèle chargeur de batterie	Tension de sortie	Temps de charge
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

L'utilisation d'un autre type de chargeur peut endommager le produit ou impliquer d'autres risques potentiels.

Ne chargez jamais le produit sans surveillance. N'allumez pas la trottinette pendant la recharge.

Après chaque utilisation, rechargez complètement la batterie pour prolonger sa durée de vie. Ne rechargez pas le produit immédiatement après son utilisation. Laissez le produit refroidir pendant une heure avant de le recharger.

Le produit ne doit pas être chargé pendant de longues périodes. La surcharge réduit la durée de vie de la batterie et présente des risques potentiels supplémentaires.

Il est conseillé de ne pas laisser le véhicule se décharger complètement pour éviter d'endommager la batterie.

Les dommages causés par une absence prolongée de charge sont irréversibles et ne sont pas couverts par la garantie limitée. Une fois le dommage survenu, la batterie ne peut plus être rechargée (le démontage de la batterie par du personnel non qualifié est interdit car cela pourrait entraîner des chocs électriques, des courts-circuits ou même des incidents de sécurité majeurs). Si vous êtes absent pendant un certain temps, par exemple pendant les vacances, et que vous confiez l'appareil à un tiers, laissez-le à l'état de charge partielle (20 à 50 % de charge), et non à l'état de charge complète.

Effectuez un contrôle visuel régulier du chargeur et des câbles du chargeur. Si le câble du chargeur présente des dommages évidents, ne l'utilisez pas pour éviter tout dommage et/ou risque supplémentaire, contactez-nous pour un remplacement.

## **Avertissements concernant la batterie**

La batterie est composée de cellules lithium-ion et de produits chimiques dangereux pour la santé et l'environnement. N'utilisez pas le produit s'il dégage des odeurs, des substances ou une chaleur excessive. Ne mettez pas au rebut le produit ou la batterie avec les déchets ménagers. L'utilisateur final est responsable de l'élimination des équipements électriques et électroniques et des batteries conformément à toutes les réglementations en vigueur.

Évitez d'utiliser des batteries usagées, défectueuses et / ou non originales, d'autres modèles ou marques.



Ne laissez pas la batterie à proximité d'un feu ou de sources de chaleur. Risque d'incendie et d'explosion.

N'ouvrez pas ou ne démontez pas la batterie et ne frappez pas, ne jetez pas, ne percez pas la batterie et n'y fixez pas d'objets.

Ne touchez pas les substances qui s'échappent de la batterie, car elle contient des substances dangereuses. Ne laissez pas les enfants ou les animaux toucher la batterie.

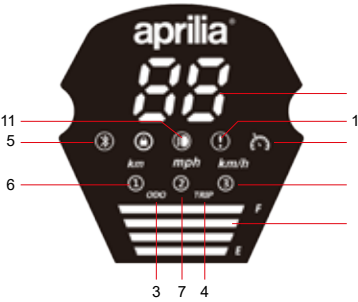
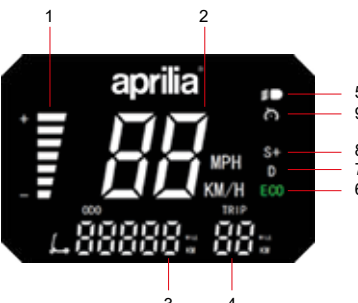
Ne surchargez pas ou ne court-circuitiez pas la batterie. Risque d'incendie et d'explosion.


Évitez d'immerger ou d'exposer la batterie à l'eau, sous la pluie ou à d'autres substances liquides. N'exposez pas la batterie à la lumière directe du soleil, à une chaleur ou un froid excessif (par exemple, ne laissez pas le produit ou la batterie dans une voiture en plein soleil pendant une période prolongée), à un environnement contenant des gaz explosifs ou des flammes.




Ne transportez pas et ne stockez pas la batterie avec des objets métalliques tels que des épingles à cheveux, des colliers, etc. Le contact entre des objets métalliques et les contacts de la batterie peut provoquer un court-circuit entraînant des dommages physiques ou la mort.

## 5. À propos des commandes / Panneau de commande

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Fonctionnement des clignotants (le cas échéant)</p>  <p>Accélérateur (A) : appuyer pour accélérer.            Bouton d'allumage (B) : Appuyer pour allumer/éteindre le produit.            Levier de frein (C) : serrer le levier pour freiner            Changer le niveau de vitesse : appuyer 1 fois sur le bouton (B) pour sélectionner le niveau souhaité.            Appuyer rapidement 3 fois pour changer les Km/h en Mph.            Appuyer rapidement 4 fois pour passer de ODO à TRIP.            Feux : appuyer 2 fois sur le bouton (B) pour les allumer ou les éteindre.            Sonnette : appuyer 1 fois sur le bouton (D) pour la faire fonctionner</p>	 <p>Accélérateur (A) : appuyer pour accélérer.            Bouton d'allumage (B) : appuyer pour allumer/éteindre le produit.            Levier de frein (C) : serrer le levier pour freiner            Changer le niveau de vitesse : appuyer 2 fois sur le bouton (B) pour sélectionner le niveau souhaité.            Feux : appuyer 1 fois sur le bouton (B) pour les allumer ou les éteindre.            Sonnette : appuyer 1 fois sur le bouton (D) pour la faire fonctionner</p>
eSRZ	
<p>Fonctionnement des clignotants (le cas échéant)</p>   <p>Accélérateur (A) : appuyer pour accélérer.            Bouton d'alimentation (B) : appuyez 2 secondes pour allumer ou éteindre le produit.            Levier de frein (C) : serrer le levier pour freiner            Changer le niveau de vitesse : appuyer 2 fois sur le bouton (B) pour sélectionner le niveau souhaité.            Feux : appuyer 1 fois sur le bouton (B) pour les allumer ou les éteindre.            ODO/Trip : appuyez 3 fois sur le bouton (B) pour changer de mode            Km/h-Mph : appuyer 4 fois sur le bouton (B) pour changer de mode            Sonnette : appuyez 1 fois sur le levier (D) pour l'activer</p>	

Modèle	Image de référence	Symboles
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Niveau de la batterie : le niveau de la batterie est indiqué par 4 barres.</li> <li>2. Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle de la trottinette.</li> <li>3. ODO : Distance totale parcourue.</li> <li>4. TRIP : Distance d'une session unique.</li> <li>5. Voyant d'allumage des feux.</li> <li>6. Niveau 1 - L'écran affiche 1 (jusqu'à 6 km/h).</li> <li>7. Niveau 2 - L'écran affiche 2 (jusqu'à 20 km/h).</li> <li>8. Niveau 3 - L'écran affiche 3 (jusqu'à 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control : Maintien de la vitesse. S'active après avoir maintenu la même vitesse pendant quelques secondes. L'écran émet un bref signal sonore.</li> <li>10. Voyant d'entretien : indique qu'une intervention d'entretien est nécessaire</li> <li>11. Voyant Bluetooth : toujours activé</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Niveau de la batterie : le niveau de la batterie est indiqué par 7 barres.</li> <li>2. Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle de la trottinette.</li> <li>3. ODO : Distance totale parcourue.</li> <li>4. TRIP : Distance d'une session unique.</li> <li>5. Voyant d'allumage des feux.</li> <li>6. Niveau 1 - L'écran affichera ECO (jusqu'à 6 km/h).</li> <li>7. Niveau 2 - L'écran affichera D (jusqu'à 20 km/h).</li> <li>8. Niveau 3 - L'écran affichera S+ (jusqu'à 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control : Maintien de la vitesse. S'active après avoir maintenu la même vitesse pendant quelques secondes. L'écran émet un bref signal sonore.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Niveau de la batterie : le niveau de la batterie est indiqué par 4 barres.</li> <li>2. Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle de la trottinette.</li> <li>3. ODO : Distance totale parcourue.</li> <li>4. TRIP : Distance d'une session unique.</li> <li>5. Voyant d'allumage des feux.</li> <li>6. Niveau 1 - L'écran affiche le symbole du piéton (jusqu'à 6 km/h).</li> <li>7. Niveau 2 - L'écran affiche ECO (jusqu'à 15 km/h).</li> <li>8. Niveau 3 - L'écran affichera D (jusqu'à 20 km/h).</li> <li>9. Niveau 4 - L'écran affiche S (jusqu'à 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control : Maintien de la vitesse. S'active après avoir maintenu la même vitesse pendant quelques secondes. L'écran émet un bref signal sonore.</li> <li>11. Unité de vitesse : km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

Clignotants (si présents)	
Modèles *	
ESR2 (côté gauche du guidon)	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  <p><b>Actionnement :</b></p>  </div> <div style="width: 50%;"> <p>Sur les modèles qui en sont équipés, les clignotants sont placés aux extrémités du guidon (côté gauche et côté droit).</p> <p>Les clignotants doivent permettre de signaler rapidement tout changement de direction pendant la conduite.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0; text-align: center;">  <b>ATTENTION</b> </div> <p>Avant chaque utilisation du produit, vérifiez que les clignotants fonctionnent correctement.</p> </div> </div>



<p>eSRZ (côté droit du guidon)</p>	<p><b>Actionnement :</b></p> 	<p>Sur les modèles qui en sont équipés, les clignotants sont placés aux extrémités du guidon (côté gauche et côté droit).</p> <p>Les clignotants doivent permettre de signaler rapidement tout changement de direction pendant la conduite.</p> <div data-bbox="744 464 994 523" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>ATTENTION</b> </div> <p>Avant chaque utilisation du produit, vérifiez que les clignotants fonctionnent correctement.</p>
--	--	---

## 6. Guide rapide

- Lors de la première utilisation, chargez le produit à 100 %.
- Vérifiez la pression des pneus (la valeur recommandée est indiquée sur le côté du pneu). Au cas où la trottinette électrique n'arrive pas à faire au moins 60 % des km déclarés ou n'atteint pas la vitesse maximale dans les 3 premiers mois d'utilisation, il est probable que les pneus se soient à nouveau dégonflés, il faudra donc rétablir la pression comme indiqué.
- Vérifier et régler les freins.
- Allumer l'écran.
- Placer le produit sur une surface plane.
- Tendre fermement le guidon avec les deux mains. Montez sur la plate-forme avec un pied et utilisez l'autre pour vous donner une légère poussée et accélérer.

**! ATTENTION**

**Fonction Zero Start :** l'accélérateur est activé dès que la vitesse de conduite dépasse les 3 km / h.

**Pour des raisons de sécurité, le produit est initialement défini pour éviter un démarrage à l'arrêt.**

- Quand on conduit le produit, incliner le corps dans le sens de la marche pendant un virage et tourner lentement le guidon.
- Pour arrêter le produit, relâchez l'accélérateur, appuyez sur le levier de frein
- Pour descendre, il faut d'abord arrêter complètement le produit. Descendre du produit en mouvement peut entraîner des blessures.
- Avant chaque utilisation, vérifier les freins et leur état d'usure, vérifier la pression des pneus (voir la valeur recommandée sur le flanc du pneu), l'état d'usure des roues, l'accélérateur et l'état de charge de la batterie.

**Réglage des leviers de freins**

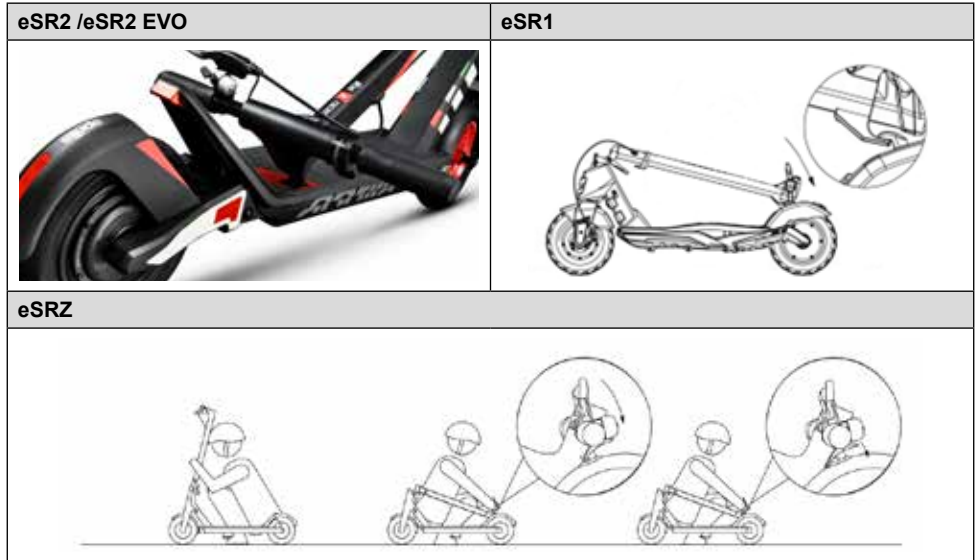
eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>La position du levier de frein peut être ajustée si nécessaire en dévissant la vis (A). Une fois la position ajustée, serrer la vis (A).</p>	 <p>La position du levier de frein peut être ajustée si nécessaire en dévissant la vis (A). Une fois la position ajustée, serrer la vis (A).</p>
eSRZ	
 <p>La position du levier de frein peut être ajustée si nécessaire en dévissant la vis en position basse (A). Une fois la position ajustée, serrer la vis (A).</p>	

## Réglage des leviers de freins

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p>Si le frein est trop serré ou pas assez serré, agir en desserrant ou en serrant la vis (A).</p> <p>Si le levier de frein est encore trop souple ou trop rigide après avoir effectué le premier passage, il peut être nécessaire de répéter l'opération jusqu'à obtenir le réglage optimal.</p>	 <p>Si le frein est trop serré ou trop lâche, utilisez la clé allen pour desserrer la vis (A), puis ajustez le câble de frein, (raccourcissez le câble de frein vers le haut s'il est trop serré, s'il est trop lâche, tirez le câble de frein vers le bas) et ensuite, resserrez la vis (A).</p> <p>Vérifiez le bon alignement entre l'étrier de frein et le disque. Utiliser les vis (B) et (C) pour ajuster la position/alignement sur le disque si nécessaire.</p>
eSRZ	
 <p>Si le frein est trop serré ou trop lâche, utilisez la clé Allen pour desserrer la vis (A), puis ajustez le câble de frein, (raccourcissez le câble de frein vers le haut s'il est trop serré, s'il est trop lâche, tirez le câble de frein vers le bas) et ensuite, resserrez la vis (A).</p> <p>Vérifiez le bon alignement entre l'étrier de frein et le disque. Utiliser les vis (B) et (C) pour ajuster la position/alignement sur le disque si nécessaire.</p>	

## 7. Plier et transporter

Assurez-vous que la trottinette électrique est éteinte. Tenez la perche du guidon d'une main, tirez le levier, repliez la perche du guidon vers le plateau et accrochez.



Après le pliage, soulevez en tenant la perche du guidon avec une ou deux mains.

### ATTENTION

Assurez-vous de tenir fermement le produit pendant le transport. Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir maintenir le poids du produit, ne continuez pas le transport avec le produit relevé. En cas de chute soudaine, le produit peut provoquer des blessures graves et s'abîmer.

## 8. Autonomie et performances

**L'autonomie maximale et les performances du véhicule dépendent de plusieurs variables :**

**Terrain :** la conduite sur chaussée lisse permet d'obtenir une meilleure autonomie et de meilleures performances que la conduite sur des routes accidentées et des montées.

**Poids de l'utilisateur :** plus le poids est élevé, plus l'autonomie et les performances du véhicule sont réduites.

**Température :** la conduite de la trottinette dans un environnement très froid ou très chaud affecte l'autonomie et les performances.

**Vitesse et style de conduite :** la conduite fluide et constante prolonge l'autonomie. Les accélérations, décélérations et manœuvres continues réduisent considérablement l'autonomie. La vitesse plus basse prolonge l'autonomie.

**Maintenance et entretien :** une recharge en temps opportun, un entretien correct et un contrôle régulier de la pression des pneus (voir la valeur de référence dans la section 11) augmentent l'autonomie et assurent des performances constantes dans le temps.

**Le niveau de charge de la batterie** a une incidence sur les performances. Plus le niveau est bas, plus les performances de vitesse sont faibles, surtout en côte.

## 9. Stockage, entretien et nettoyage



S'il y a des taches sur le corps du produit, nettoyez-les avec un chiffon humide. Si les taches persistent, appliquez un savon neutre, brossez-les avec une brosse à dents, puis essuyez avec un chiffon humide. Si les composants en plastique présentent des rayures, utilisez du papier de verre ou un autre matériau abrasif pour les éliminer. Ne nettoyez pas le produit avec de l'alcool, de l'essence, de la paraffine ou d'autres solvants chimiques corrosifs et volatils afin d'éviter tout dommage grave. Ne lavez pas le produit avec des jets d'eau à haute pression. Pendant le nettoyage, assurez-vous que le produit est éteint, que le câble de charge est déconnecté et que le bouchon en caoutchouc est fermé car une fuite d'eau pourrait provoquer des chocs électriques ou d'autres problèmes graves. L'infiltration d'eau dans la batterie peut endommager les circuits internes, provoquer un incendie ou une explosion. En cas de doute sur la présence d'une infiltration d'eau dans la batterie, arrêtez immédiatement de l'utiliser et renvoyez-la au SAV ou à votre revendeur pour un contrôle.

Lorsque le produit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit fermé sec et frais. Ne le rangez pas à l'extérieur ou à l'intérieur de la voiture pendant une période prolongée. Un ensoleillement excessif, une surchauffe et un froid extrême accélèrent le vieillissement des pneus et compromettent la durée de vie à la fois du produit et de la batterie. Ne l'exposez pas à la pluie ou à l'eau, ne l'immergez pas et ne le lavez pas à l'eau.

Vérifiez régulièrement le serrage des différentes pièces boulonnées, notamment les axes des roues, le système de pliage et de transport, le système de direction, le système de freinage, le bon état du cadre, des fourches et de la suspension. Les écrous et toutes les autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité, il est donc nécessaire de vérifier et de resserrer périodiquement ces éléments.

Comme tous les composants mécaniques, ce produit est sujet à l'usure et à de fortes contraintes. Des matériaux et des composants différents peuvent réagir à l'usure ou à la fatigue sous contrainte de différentes manières. Si la durée de vie d'un composant est dépassée, il peut se briser brusquement et causer des blessures au conducteur. Toute fissure, rayure ou changement de couleur dans les zones fortement sollicitées indique que la durée de vie du composant a été atteinte et qu'il doit être remplacé.

Vérifiez l'usure des pneus : il ne doit pas y avoir de coupures, de fissures, de corps étrangers, de gonflements anormaux, de pièces manquantes ou d'autres dommages. Pour la pression des pneus, référez-vous à la valeur indiquée dans la section 11 de ce manuel d'instructions.

N'essayez pas de démonter ou de réparer le produit par vous-même. Le remplacement de tous les composants de la trottinette doit être effectué par le SAV, pour en savoir plus, contactez votre revendeur ou visitez le site [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Configuration appli

Ce produit peut être combiné avec l'application Aprilia Smart Movement. L'application permet de contrôler le produit directement depuis le smartphone.

Scannez le QR CODE pour télécharger et installer l'application. S'il n'est pas possible de trouver l'application, il est conseillé de la rechercher sur le service d'applications de référence.

Vous trouverez ci-dessous les produits équipés de Bluetooth et qui peuvent être couplés avec l'application Aprilia Smart Movement : Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Ce produit peut être combiné avec l'application Aprilia Smart Movement. L'application permet de contrôler le produit directement depuis le smartphone.



Ouvrez l'application et suivez les instructions du service app de référence.



L'application peut nécessiter différentes autorisations pour son utilisation et son fonctionnement.

La version de l'application a peut-être été mise à jour sur votre service d'applications. Il est recommandé de vérifier constamment les mises à jour de l'application pour découvrir de nouvelles fonctions et de toujours installer la dernière version de l'application sur votre appareil.

N'utilisez pas le dispositif pendant la conduite.

# 11. Fiche technique

## Informations générales

	eSR2	eSR2 EVO
Châssis	aluminium	aluminium
Suspensions	avant et arrière	avant et arrière
Vitesse	L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 20km/h L3 : ≤ 25km/h (vitesse max) *	L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 20km/h L3 : ≤ 25km/h (vitesse max) *
Pente maximum**	23%	24%
Freins	Frein à tambour et électronique à l'arrière	Frein à tambour et électronique à l'arrière
Pneus	10" avec chambre à air avant et arrière Pression : 36 psi / 2,5 bar	10" avec chambre à air avant et arrière Pression : 36 psi / 2,5 bar
Charge maximum	100 kg	100 kg
Conducteur	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays
Température de fonctionnement	-5°C/45°C	-5°C/45°C
Niveau de protection	IPX4	IPX4
Durée de charge	environ 5/6 heures	environ 6/7 heures
Autonomie**	Jusqu'à 25 km	Jusqu'à 35 km

## Système électrique

Moteur	0.35kW ; 350W sans balais	0.5kW ; 500W sans balais
Écran	LED intégrée	LED intégrée
Batterie	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Protection à basse tension	31V	38V
Limite de courant	17A	17A
Phares	LED avant et arrière	LED avant et arrière
Fonction	Bluetooth	Bluetooth

## Mesures

Poids net	16,5 kg	18,5 kg
Poids brut	18,5 kg	21 kg
Dimensions produit ouvert	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Dimensions produit fermé	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Dimensions emballage	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Toujours respecter le code de la route et les normes en matière en vigueur dans le pays de circulation.

\*\* Sujet à variations en fonction du poids du conducteur, des conditions de la route et de la température.

## Informations générales

	eSR1	eSRZ
Châssis	alliage de magnésium	acier
Suspensions	–	–
Vitesse	L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 20km/h L3 : ≤ 25km/h (vitesse max) *	L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 15km/h L3 : ≤ 20km/h L4 : ≤ 25km/h (vitesse max) *
Pente maximum**	22%	21%
Freins	Frein électronique avant et à disque à l'arrière	Frein électronique avant et à disque à l'arrière
Pneus	10" tubeless avant et arrière Pression : 44 psi / 3 bar	8,5" avec chambre à air avant et arrière Pression : 50 psi / 3,5 bar
Charge maximum	100 kg	100 kg
Conducteur	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays
Température de fonctionnement	-5°C/45°C	-5°C/45°C
Niveau de protection	IPX4	IPX4
Durée de charge	environ 6/8 heures	environ 4 heures
Autonomie**	Jusqu'à 25 km	Jusqu'à 20 km
<b>Système électrique</b>		
Moteur	0.35kW ; 350W Brushless	0.3kW ; 300W Brushless
Écran	3,5" LED	LED intégrée
Batterie	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Protection à basse tension	31V	31V
Limite de courant	18A	16A
Phares	LED avant et arrière	LED avant et arrière
Fonction	–	–
<b>Mesures</b>		
Poids net	15,5 kg	13,8 kg
Poids brut	19,5 kg	16,6 kg
Dimensions produit ouvert	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Dimensions produit fermé	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Dimensions emballage	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Toujours respecter le code de la route et les normes en matière en vigueur dans le pays de circulation.

\*\* Sujet à variations en fonction du poids du conducteur, des conditions de la route et de la température.



## 12. Résolution des problèmes

Erreur	Cause	Solution
Le moteur ne tourne pas	Problème électrique, présence d'un code d'erreur	Demander l'assistance technique
La roue motrice ne tourne pas	Problème aux freins Le moteur est bloqué	Régler les freins. Si le problème persiste, demander l'assistance technique Vérifiez le bon serrage de la roue, vérifiez qu'elle tourne sans démarrer le véhicule. Si le problème persiste, demander l'assistance technique
Le moteur s'éteint en cours de fonctionnement	Surchauffe du moteur Présence d'un code erreur	Arrêtez le véhicule et attendez qu'il refroidisse Demander l'assistance technique
Une fois le produit rechargé, il ne s'allume pas ou s'éteint après quelques kilomètres.	Batterie endommagée	Demander l'assistance technique
La batterie ne se charge pas ou le produit ne s'allume pas	Problèmes de connexion La batterie n'est pas connectée (modèles avec batterie amovible) La batterie est déchargée Batterie endommagée Problèmes au chargeur de batterie	Demander l'assistance technique Vérifier si le connecteur d'alimentation est branché.  Chargez la batterie à 100% Demander l'assistance technique Remplacer le chargeur de batterie

**Tableau codes d'erreur**

Code d'erreur eSR2/eSR2 EVO	Indications	Solution
<b>E01</b>	Mauvais fonctionnement du moteur	Demander l'assistance technique
<b>E02</b>	Mauvais fonctionnement du MOS de la centrale	Demander l'assistance technique
<b>E03</b>	Mauvais fonctionnement du capteur du levier de frein	Demander l'assistance technique
<b>E04</b>	Mauvais fonctionnement de l'accélérateur	Demander l'assistance technique
<b>E05</b>	Protection à basse tension	Recharger la batterie ; si cela ne résout pas le problème, demander l'assistance technique
<b>E06</b>	Erreur signal centrale	Demander l'assistance technique
<b>E07</b>	Protection contre les surtensions	Éteindre le véhicule, attendre quelques minutes avant de redémarrer le véhicule, si la réinitialisation se produit
<b>E08</b>	Panne de l'OP du contrôleur	Demander l'assistance technique

<b>Code d'erreur eSR1</b>	<b>Indications</b>	<b>Solution</b>
<b>E01</b>	Mauvais fonctionnement du moteur	Demander l'assistance technique
<b>E02</b>	Erreur signal centrale	Demander l'assistance technique
<b>E03</b>	Mauvais fonctionnement de l'accélérateur	Demander l'assistance technique
<b>E04</b>	Mauvais fonctionnement du MOS de la centrale	Demander l'assistance technique
<b>E05</b>	Erreur de phase/courant	Demander l'assistance technique
<b>E06</b>	Mauvais fonctionnement du courant moyen	Demander l'assistance technique
<b>E07</b>	Erreur de tension de batterie	Recharger la batterie ; si cela ne résout pas le problème, demander l'assistance technique
<b>E08</b>	Mauvais fonctionnement du capteur du levier de frein	Demander l'assistance technique

<b>Code d'erreur eSRZ</b>	<b>Indications</b>	<b>Solution</b>
<b>E01</b>	Mauvais fonctionnement de l'accélérateur	Demander l'assistance technique
<b>E02</b>	Mauvais fonctionnement du capteur du levier de frein	Demander l'assistance technique
<b>E03</b>	Mauvais fonctionnement du moteur	Demander l'assistance technique
<b>E04</b>	Erreur de communication	Demander l'assistance technique
<b>E05</b>	Erreur de surchauffe	Demander l'assistance technique
<b>E06</b>	Erreur de la centrale	Demander l'assistance technique
<b>E07</b>	Erreur de phase/courant	Demander l'assistance technique
<b>E08</b>	Erreur de tension de batterie	Recharger la batterie ; si cela ne résout pas le problème, demander l'assistance technique

## 13. Responsabilité et conditions générales de garantie

Le conducteur assume tous les risques liés à la non-utilisation d'un casque et d'autres équipements de protection.

Le conducteur est tenu de respecter les réglementations locales en vigueur en ce qui concerne :

1. l'âge minimum autorisé pour le conducteur,
2. les restrictions sur les types de conducteurs qui peuvent utiliser le produit
3. tous les autres aspects réglementaires

Le conducteur est également tenu de maintenir le produit propre et en parfait état d'efficacité et d'entretien, d'effectuer avec diligence les contrôles de sécurité qui lui incombent tels que décrits dans les sections précédentes, de ne pas altérer le produit de quelque manière que ce soit et de conserver toute la documentation relative à l'entretien.

La société ne répond pas des dommages provoqués et n'est en aucun cas responsable des dommages causés aux biens ou aux personnes dans les cas où :

- produit a été utilisé de manière incorrecte ou non conforme aux instructions du manuel d'instructions ;
- le produit, suite à l'achat, a été altéré ou modifié dans tous ou dans une partie de ses composants.

En cas de dysfonctionnement du produit dû à des causes non imputables à des comportements incorrects du conducteur et si vous souhaitez consulter les conditions générales de garantie, veuillez contacter votre concessionnaire ou visiter le site <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Sont toujours exclues du champ d'application de la Garantie Légale des Produits les défaillances ou dysfonctionnements causés par des événements accidentels et/ou imputables à la responsabilité de l'Acheteur ou par une utilisation du Produit non conforme à l'usage prévu et/ou à celui prévu dans la documentation technique jointe au Produit, ou dus à un défaut de réglage des parties mécaniques, à l'usure naturelle des matériaux d'usure ou causés par des erreurs de montage, un manque d'entretien et/ou une utilisation de celui-ci non conforme aux instructions.

Par exemple, les éléments suivants doivent être considérés comme exclus de la Garantie légale relative aux Produits :

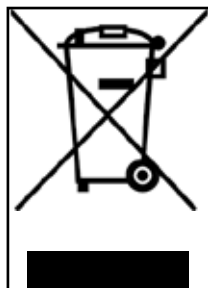
- les dommages causés par des chocs, des chutes ou des collisions accidentelles, des crevaisons ;
- les dommages causés par l'utilisation, l'exposition ou le stockage dans un environnement inapproprié (par exemple : présence de pluie et/ou de boue, exposition à l'humidité ou à des sources de chaleur excessive, contact avec du sable ou d'autres substances)
- les dommages causés par le manque de réglage pour l'utilisation sur route et/ou l'entretien des pièces mécaniques, des freins à disque mécaniques, du guidon, des pneus, etc. ; l'installation et/ou le montage incorrect des pièces et/ou des composants
- l'usure naturelle des matériaux consommables : frein à disque mécanique (par ex. plaquettes, étriers, disque, câbles), pneus, plateformes, joints, roulements, feux LED et ampoules, pied, boutons, garde-boue, pièces en caoutchouc (plateforme), câblage des connecteurs des câbles, caches et autocollants, etc. ;
- l'entretien inapproprié et/ou l'utilisation incorrecte de la batterie du Produit ;
- l'altération et/ou le forçage de parties du Produit ;
- l'entretien ou la modification incorrect ou inadéquat du Produit ;
- la mauvaise utilisation du Produit (par exemple : surcharge, utilisation dans des compétitions et/ou pour des activités commerciales de location) ;
- les entretiens, les réparations et/ou les interventions techniques sur le Produit effectués par des tiers non autorisés ;
- les dommages aux Produits résultant du transport, s'il est effectué par l'Acheteur ;
- les dommages et/ou les défauts résultant de l'utilisation de pièces de rechange non originales.

Nous vous invitons à consulter la version la plus récente des conditions de garantie disponible sur <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informations sur l'élimination



**Traitement du dispositif électrique ou électronique en fin de vie (applicable dans tous les pays de l'union européenne et dans d'autres systèmes européens avec système de tri sélectif)**



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal ; veuillez plutôt le remettre à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques (DEEE).

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à éviter les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé qui pourraient autrement être causées par une élimination inappropriée. Le recyclage des matériaux permet de conserver les ressources naturelles.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage et l'élimination de ce produit, vous pouvez contacter le service local d'élimination des déchets ou bien le point de vente où vous l'avez acheté.

Dans tous les cas, il faut effectuer l'élimination conformément à la normative en vigueur dans le pays d'achat.

En particulier, les consommateurs sont tenus de ne pas éliminer les DEEE en tant que déchets municipaux, mais doivent participer à la collecte séparée de ce type de déchets à travers deux modes de remise :

- Aux Centres de Collecte municipaux (également appelés Eco-emplacements, îlots écologiques), directement ou via les services de collecte des entreprises municipales, là où ils sont disponibles ;
- Après des points de vente de nouveaux appareils électriques et électroniques.

Ici, les DEEE de très petites dimensions (dont le côté le plus long est inférieur à 25 cm) peuvent être livrés gratuitement, tandis que les plus gros peuvent être livrés en mode 1 contre 1, c'est-à-dire en livrant l'ancien produit lorsque vous en achetez un neuf ayant les mêmes fonctions.

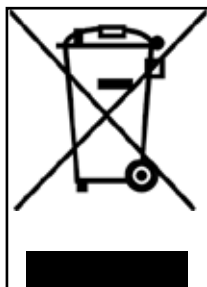
Par ailleurs, le mode 1 contre 1 est toujours garanti lors de l'achat par le consommateur d'un nouvel EEE, quelle que soit la taille du DEEE.

En cas d'élimination abusive d'équipements électriques ou électroniques, les sanctions prévues par la législation en vigueur en matière de protection de l'environnement peuvent être appliquées (selon la législation italienne ; veuillez impérativement vous conformer à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation / d'élimination du véhicule).

Si les DEEE contiennent des piles ou des accumulateurs, ceux-ci doivent être retirés et soumis à un tri sélectif spécifique.



**Traitement des batteries usagées (applicable dans tous les pays de l'Union européenne et dans d'autres systèmes européens dotés de systèmes de tri sélectif)**



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que la batterie ne doit pas être considérée comme un déchet ménager normal. Sur certains types de batteries, ce symbole peut être utilisé en combinaison avec un symbole chimique.

Les symboles chimiques du mercure (Hg) ou du plomb (Pb) sont ajoutés si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure ou de 0,004 % de plomb.

En vous assurant que les batteries sont éliminées correctement, vous contribuerez à éviter les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé qui pourraient autrement être causées par leur mise au rebut inappropriée. Le recyclage des matériaux permet de conserver les ressources naturelles. Dans le cas de produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou de protection des données, nécessitent une connexion fixe à une pile/batterie interne, celle-ci ne doit être remplacée que par du personnel de maintenance qualifié.

Livrez le produit en fin de vie à des points de collecte adaptés à l'élimination des équipements électriques et électroniques : cela garantit que la batterie à l'intérieur est également traitée correctement.

Pour plus d'informations sur la mise au rebut de la pile-batterie usée ou du produit, vous pouvez contacter le service local pour l'élimination des déchets ou le point de vente où vous l'avez acheté.

Dans tous les cas, il faut effectuer l'élimination conformément à la normative en vigueur dans le pays d'achat.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Codice Fiscale 04713840177  
P. IVA 04713840177  
IMBROGIO ALENDALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008





EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970367  
Partita IVA 04777970367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Dieses Handbuch ist für die folgenden Elektroroller gültig:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Benutzerhandbuch

### Übersetzung der Originalanweisungen

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Für Informationen, technische Unterstützung, Service und um die allgemeinen Garantiebedingungen einzusehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Sicherheitshinweise
2. Verpackungsinhalt und Montage
3. Produktübersicht
4. Laden und Aktivieren des Akkus
5. Informationen zu den Bedienelementen / Bedienpult
6. Kurzanleitung
7. Zusammenklappen und Transportieren
8. Reichweite und Leistung
9. Lagerung, Wartung und Reinigung
10. App-Konfiguration
11. Technisches Datenblatt
12. Abhilfe bei Problemen
13. Haftung und allgemeine Garantiebedingungen
14. Informationen zur Entsorgung
15. Konformitätserklärung

# 1. Sicherheitshinweise

WICHTIG! Lesen und halten Sie die folgenden Anweisungen genau ein, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Anwendung zu erlernen, um schwerwiegende Unfälle zu vermeiden, die in den ersten Monaten auftreten können. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um Unterstützung bei der korrekten Verwendung des Produkts zu erhalten oder um an eine geeignete Schulungseinrichtung verwiesen zu werden.

Das Unternehmen lehnt jede direkte oder indirekte Haftung ab, die sich aus der missbräuchlichen Verwendung des Produkts, der Nichteinhaltung der Verkehrsvorschriften und der Anweisungen in diesem Handbuch, aus Unfällen und Streitigkeiten aufgrund von Nichtbeachtung und illegalen Handlungen ergibt.

Dieses Produkt ist ein Freizeitprodukt. Es darf nur von einer Person und nicht für den Transport von Passagieren benutzt werden, da es nicht von mehr als einer Person zur Zeit benutzt werden darf.

Ändern Sie den Verwendungszweck des Fahrzeugs in keiner Weise. Dieses Produkt ist nicht für Stunts, Wettbewerbe, den Transport von Gegenständen, das Abschleppen anderer Fahrzeuge oder Anhängsel geeignet.

Der **Elektroroller** muss umsichtig und immer unter Einhaltung der von der Straßenverkehrsordnung des Landes, in dem er gefahren wird, geltenden **Regeln** benutzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden und sich selbst und die anderen Verkehrsteilnehmer zu schützen.



## Fahranforderungen:

Rollermodell	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Artikelnummer Produkt ohne Blinker	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Artikelnummer Produkt mit Blinker	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Gewicht MIN. (kg)	30	30	30	30
Gewicht MAX. (kg)	100	100	100	100
Alter MIN. *	14	14	14	14
Alter MAX. *	65	65	65	65
Größe (cm) MIN.	120	120	120	120
Größe (cm) MAX.	200	200	200	200

\* Bevor Sie das Produkt benutzen, kontrollieren Sie und halten Sie sich an die lokalen Bestimmungen hinsichtlich des zulässigen Mindestalters für den Rollerfahrer, den Einschränkungen hinsichtlich der Personen, die das Produkt benutzen dürfen, und des Gebrauchs dieses Produkttyps.

Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel (Lärm) am Ohr des Fahrers beträgt weniger als 70 dB(A).

## Grafische Darstellung von Sicherheitswarnungen

Die folgenden grafischen Symbole werden zur Kennzeichnung von Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung verwendet. Sie sollen die Aufmerksamkeit des Lesers/Benutzers auf die richtige und sichere Verwendung des Produkts lenken.



### Aufmerksam sein

Hebt die Regeln hervor, die befolgt werden müssen, um Schäden am Produkt zu vermeiden und/oder gefährliche Situationen zu verhindern.



### Restrisiken

Weist auf Gefahren hin, die Restrisiken verursachen, auf die der Benutzer zur Vermeidung von Verletzungen oder Sachschäden achten muss.

### Allgemeine Warnhinweise



Denken Sie daran, dass Sie auf öffentlichen Plätzen oder im Straßenverkehr auch dann, wenn Sie dieses Handbuch buchstabengetreu befolgen, nicht vor Verletzungen geschützt sind, die durch Verstöße oder unangemessenes Verhalten gegenüber anderen Fahrzeugen, Hindernissen oder Personen verursacht werden. Ein unsachgemäßer Gebrauch des Produkts oder die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann zu ernsthaften Schäden führen.

Dieses Produkt ist ein Elektrofahrzeug. Je schneller Sie fahren, desto länger ist der Bremsweg. Bei einer Vollbremsung auf rutschigen, schlammigen, nassen oder vereisten Straßen können die Räder durchdrehen und Sie können das Gleichgewicht verlieren. Sie müssen eine angemessene Geschwindigkeit und einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu anderen Fahrzeugen oder Fußgängern einhalten. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf unbekanntem Straßen fahren. Öffnen Sie den Ständer nicht, wenn Sie das Produkt verwenden, da sonst die Gefahr besteht, dass Sie sich schwer verletzen und das Produkt beschädigt wird.



Auf nassen Straßen wird der Bremsweg länger und die Bodenhaftung verringert sich merklich im Vergleich zu trockenen Straßen! Fahren Sie vorsichtiger und halten Sie die Sicherheitsabstände ein! Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer einen Helm, Knie- und Ellbogenschützer, um sich vor Stürzen und Verletzungen während der Fahrt mit dem Produkt zu schützen. Wenn Sie das Produkt verleihen, lassen Sie den Fahrer die Sicherheitsausrüstung tragen und erklären Sie ihm die Bedienung des Fahrzeugs. Um Verletzungen zu vermeiden, leihen Sie das Produkt nicht an Personen aus, die nicht wissen, wie man es benutzt. Tragen Sie immer Schuhe, bevor Sie das Produkt verwenden. Kinder dürfen mit dem Roller oder Teilen davon nicht spielen, noch darf man ihnen erlauben, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten an ihm auszuführen. Achten Sie beim Fahren des Produkts darauf, dass Sie Kinder und Fußgänger nicht erschrecken. Wenn Sie hinter ihnen fahren und zum Überholen ansetzen, warnen Sie sie mit der Klingel und fahren Sie bei der Mindestgeschwindigkeit von 6 km/h.

## Fahrhinweise und Warnungen

Bedingungen	Bestimmungsgemäße/ sachgemäße Verwendung	Unsachgemäße Verwendung
Fahrer	Einer	Mehrere Personen, mit Kindern oder Tieren
Sicherheitsausrüstung	Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer, reflektierende Jacke	Keine Ausrüstung
Vor Fahrtantritt prüfen	Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Bremsen und deren Verschleiß, den Reifendruck (der empfohlene Wert steht auf der Seite des Reifens), den Verschleiß der Räder, das Gaspedal, die Blinker, die Lichter und den Ladezustand des Akkus. Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Anomalien feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder den technischen Kundendienst	Überprüfen Sie das Produkt niemals vor der Fahrt  Benutzen Sie das Produkt, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Anomalien feststellen
Gehen Sie beim Anschieben des Produkts	Nicht beschleunigen Anschieben beim Gehen auf Fußgängerüberwegen In Fußgängerzonen, wenn nicht mit Fußgängermodus ausgestattet (6km/h)  In überfüllten Gebieten	Drücken Sie das Gaspedal Fahren des Fahrzeugs auf Fußgängerüberwegen Fahren des Fahrzeugs in Fußgängerzonen, wenn es nicht mit dem Fußgängermodus ausgestattet ist (6 km/h) Fahren des Fahrzeugs in überfüllten Gebieten
Beim Halten	Die Person, die dieses Produkt fährt, muss in der Lage sein, beide Füße auf den Boden zu stellen und den Lenker in der richtigen Höhe zu halten	Nicht in der Lage sein, das Produkt stationär und im Gleichgewicht zu halten. Sitzen auf dem Produkt während der Fahrt oder im Stehen
Fahren unter normalen Bedingungen	Keine Gegenstand vom Lenker baumeln lassen	Vom Lenker herabhängende Gegenstände verursachen Instabilität und können das Manövrieren behindern
	Fahren mit beiden Händen am Lenker. Nicht Verwendung von Geräten wie Telefonen, Smartwatches, Musikgeräten und Kopfhörern	Fahren mit einer Hand oder ohne Hände Verwendung von Geräten wie Telefonen, Smartwatches, Musikgeräten und Kopfhörern
	Fahren bequem und sicher mit beiden Füßen auf der Fußstütze	Fahren mit einem oder zwei Füßen von der Plattform Die Positionierung und Konzentrierung von Gewicht auf dem Heckflügel ist verboten.
	Fahren mit Helm und Schutzausrüstung	Fahren ohne Helm und Schutzausrüstung

Bedingungen	Bestimmungsgemäße/ sachgemäße Verwendung	Unsachgemäße Verwendung
	<p>Fahren Sie auf leicht zugänglichen, glatten und kompakten Straßen, vermeiden Sie stark befahrene oder überfüllte Gebiete: z. B. eigener Radweg, glatte Pflasterflächen</p> <p>Einhaltung der örtlichen Vorschriften und Verkehrsregeln</p>	<p>Fahren auf Autobahnen, Langstreckenstraßen</p> <p>Fahren auf verkehrsreichen Straßen</p> <p>Fahren auf Gehwegen</p> <p>Fahren in überfüllten Gebieten</p> <p>Fahren auf sehr unebenen Straßen</p> <p>Fahren in der Nähe von: Schluchten, Dämmen, Häfen, Meer, Seen und Flüssen</p> <p>Nichteinhaltung der örtlichen Vorschriften und Verkehrsregeln</p>
	<p>Schauen Sie immer voraus und achten Sie auf alle Hindernisse, Fahrzeuge und Fußgänger in der Nähe</p>	<p>Ablenkungen beim Fahren</p>
	<p>Ändern Sie die Richtung, vergewissern Sie sich, dass Sie gesehen werden, und verringern Sie die Geschwindigkeit</p> <p>In jedem Fall die Flugbahn vorhersehen und die Geschwindigkeit unter Beachtung der Verkehrsregeln und der schwächsten Verkehrsteilnehmer mäßigen</p> <p>Verwenden Sie immer die Richtungsanzeiger, wenn sie auf dem Produkt vorhanden sind</p>	<p>Abrupter Richtungswechsel bei hoher Geschwindigkeit, ohne sich zu vergewissern, dass Sie gesehen werden</p> <p>Gleichzeitiges Bremsen und Wenden macht das Fahrzeug instabil</p> <p>Keine Fahrtrichtungsanzeiger verwenden</p>
	<p>Verlangsamen in Gegenwart von Fußgängern</p> <p>Benutzen des Fußgängermodus in Fußgängerzonen (6 Km/h)</p> <p>Warnen mit der Glocke vor Ihrer Anwesenheit</p>	<p>Beschleunigen oder Beibehalten einer konstanten Geschwindigkeit in Gegenwart von Fußgängern</p> <p>Fahren ohne Fußgängermodus in Fußgängerzonen (6 Km/h)</p> <p>Nicht Warnen mit der Glocke vor Ihrer Anwesenheit</p>
<p>Unebenheiten auf der Straße: Fahrbahnschwellen/Gefälle/rauer Straßenbelag</p>	<p>Fahren mit mäßiger Geschwindigkeit</p> <p>Beugen Sie Ihre Knie leicht, um Stöße besser abzufedern, wenn Sie eine unebene Fläche überqueren.</p>	<p>Fahren mit hoher Geschwindigkeit</p> <p>Beschleunigen über Unebenheiten und Bremsklötze, Herunterfahren von Stufen, Springen über Hindernisse, Treten auf Bürgersteige, starres Fahren.</p>
<p>Verhalten: in Kurven, beim Abwärtsfahren, in Gegenwart von Hindernissen, Fahrzeugen in der Nähe und Fußgängern</p>	<p>Sicherheitsabstand einhalten</p> <p>Nicht mehr beschleunigen</p> <p>Bremsen und Geschwindigkeit drosseln</p> <p>Fahren mit mäßiger Geschwindigkeit und sicher bremsen</p> <p>Achten auf Türen und andere Hindernisse in der Höhe</p>	<p>Nichtbeachtung des Sicherheitsabstands</p> <p>Beschleunigen</p> <p>Fahren mit hoher Geschwindigkeit, plötzliches Bremsen</p> <p>Fahren unter hohen Hindernissen</p>



Bedingungen	Bestimmungsgemäße/ sachgemäße Verwendung	Unsachgemäße Verwendung
Sichtbarkeits- bedingungen	Fahren Sie nur, wenn die Lichtverhältnisse eine sichere Fahrt ermöglichen. Denken Sie daran, bei ungünstigen Lichtverhältnissen (ab einer halben Stunde nach Sonnenuntergang, während der gesamten Dunkelheit und auch tagsüber, wenn die Witterungsbedingungen die Sicht auf die Straße behindern, bei Tunneldurchfahrten) die Beleuchtung des Produkts einzuschalten und eine reflektierende Jacke oder einen reflektierenden Gurt zu tragen.	Fahren Sie bei ungünstigen Lichtverhältnissen mit ausgeschaltetem Licht und ohne eine reflektierende Jacke oder einen reflektierenden Gurt zu tragen.
Wetter- bedingungen	Fahren bei optimalen Witterungsbedingungen (kein Regen)	Fahren bei widrigen Witterungsbedingungen: bei Regen, Schnee, Eis oder Schlamm auf der Straße, bei starkem Wind oder bei Nebel.
Parken	In entsprechenden Bereichen, ohne den Verkehr oder Fußgänger zu behindern Auf glatten Oberflächen, die Stabilität gewährleisten Schalten Sie das Produkt aus und verwenden Sie immer eine Diebstahlsicherung Benutzen Sie den mitgelieferten Ständer	Überall, wo der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr behindert wird Auf unebenen Flächen und ohne Gewährleistung der Stabilität Einschalten des Produkts, unbeaufsichtigt lassen ohne Diebstahlsicherung
Extremsportarten/ Akrobatik	NEIN	JA Fahren in der Nähe von: Schluchten, Steilhängen, Häfen, Meer, Seen und Flüssen Über Pfützen fahren Rennen mit anderen Fahrzeugen
Einwirkung starker Stöße auf das Produkt	NEIN	JA Auf Gegenstände oder Personen werfen, von Stufen oder aus der Höhe herunterfallen lassen

### Was ist nach einem Sturz zu tun?

Überprüfen Sie, ob der Gasbedienungshebel richtig funktioniert. Beschleunigen und verzögern Sie dazu mehrmals.

Stellen Sie immer sicher, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren. Steigen Sie dazu vom Produkt ab, schieben Sie das Produkt vorwärts und bremsen Sie, um sicherzustellen, dass es auf die Bedienelemente reagiert.

Stellen Sie sicher, dass alle Rollerkomponenten vorhanden und sicher befestigt sind.

Überprüfen Sie den Reifenverschleiß und den Reifendruck (die empfohlenen Werte finden Sie auf der Reifenflanke).

Überprüfen Sie den Verschleiß der Bremsen und der Kabel.



Die Bremsen können während des Gebrauchs heiß werden. Nach Gebrauch nicht berühren.



## 2. Verpackungsinhalt und Montage

Das Produkt wird zusammengebaut, der Lenker wird mit den mitgelieferten Schrauben montiert.

Modell	Bezugsbild	In der Verpackung	Montage des Lenkers
eSR2		Akkuladegerät Ladekabel 2 M5-Schrauben und 2 Unterlegscheiben Inbusschlüssel 3	
eSR2 EVO		Akkuladegerät Ladekabel 4 Schrauben M6 Inbusschlüssel 4 und 5 Adapter zum Aufpumpen der Reifen 2 Schlüssel zum Entfernen des Akkus	
eSRZ		Akkuladegerät mit Ladekabel 4 Schrauben Adapter zum Aufpumpen der Reifen 3 Inbusschlüssel 1 Maulschlüssel	

Schritte:

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung
- Öffnen Sie den Ständer und überprüfen Sie die Stabilität des Produkts
- Öffnen Sie den Lenkervorbau und sichern Sie ihn, indem Sie den Hebel des Verriegelungsmechanismus schließen
- Verbinden Sie das Netzkabel des Displays mit dem Hauptkabelstrang
- Montieren Sie den Lenker auf dem Ständer (klemmen Sie die Kabel nicht ein)
- Ziehen Sie die Schrauben an der Säule mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest
- Stellen Sie den Verriegelungsmechanismus der Säule\* ein

Modell	Bezugsbild	* Einstellung
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<p>Im Inneren des Mechanismus befindet sich eine Sechskantschraube.</p> <p>Wenn der Lenkervorbau nach dem Schließen instabil wird, stellen Sie die Schraube des Mechanismus ein, indem Sie sie nach Bedarf hinein- oder herausdrehen, um die Stabilität des Vorbaus zu erhöhen.</p>
<p>eSR1</p>		<p>An der Außenseite des Mechanismus befindet sich eine Innensechskantschraube. Wenn der Lenkervorbau nach dem Schließen instabil wird, stellen Sie die Schraube des Mechanismus ein, indem Sie sie nach Bedarf hinein- oder herausdrehen, um die Stabilität des Vorbaus zu erhöhen.</p>

eSRZ		<p>Im Inneren des Mechanismus befindet sich eine Sechskantschraube.</p> <p>Wenn der Lenkervorbau nach dem Schließen instabil wird, stellen Sie die Schraube des Mechanismus ein, indem Sie sie nach Bedarf hinein- oder herausdrehen, um die Stabilität des Vorbaus zu erhöhen.</p>
------	---	---

**! VORSICHT**

Montieren Sie das Produkt ordnungsgemäß. Wenn Sie bei der Montage Werksfehler, unklare Arbeitsschritte oder Schwierigkeiten bei der Montage oder Einstellung feststellen, fahren Sie das Fahrzeug nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com), um technische Unterstützung zu erhalten.

Verwenden Sie kein Zubehör bzw. zusätzliche Teile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.

Halten Sie Kinder von Kunststoffteilen (einschließlich Verpackungsmaterial) und Kleinteilen fern, an denen sie ersticken könnten.

Es ist verboten, das Produkt oder seine Teile in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern, da dies die Effizienz und die Struktur beeinträchtigen und Schäden verursachen könnte. Entfernen Sie alle scharfen Kanten, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Bruch oder Beschädigung des Produkts entstanden sind. Wenn Sie werksseitige Mängel, ungewöhnliche Geräusche oder Anomalien feststellen, fahren Sie das Fahrzeug nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com), um technische Unterstützung zu erhalten.

### 3. Produktübersicht

In Anbetracht der ständigen technologischen Entwicklung behält sich der Hersteller das Recht vor, das Produkt ohne vorherige Ankündigung zu ändern, ohne dass dieses Handbuch automatisch aktualisiert wird.

Für Informationen und zur Einsichtnahme in die überarbeiteten Fassungen dieses Handbuchs besuchen Sie bitte die Website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



# eSRZ






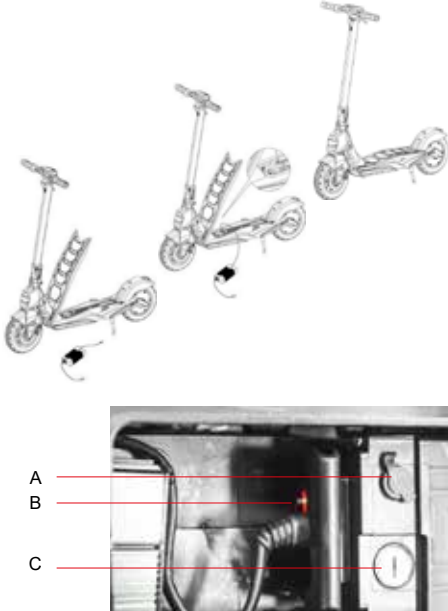
## 4. Laden und Aktivieren des Akkus

Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig (100%) auf. Stellen Sie sicher, dass das Produkt, das Ladegerät und der Ladeanschluss trocken sind.

### Anweisungen

Den Ständer öffnen

Schalten Sie das Produkt aus

Modell	Bezugsbild	Anweisungen
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entfernen Sie die Gummiabdeckung von der Ladebuchse</li> <li>- Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeanschluss und dann an die Steckdose an.</li> <li>- Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, wechselt das Licht am Ladegerät von rot (Laden) auf grün (Laden abgeschlossen).</li> <li>- Schließen Sie nach dem Laden die Gummiabdeckung der Ladebuchse</li> <li>- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Um an den Akku zu gelangen, heben Sie das Trittbrett an</li> <li>- Schalten Sie den Akku aus, wenn der rote Knopf (B) vorhanden ist</li> <li>- Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeanschluss (B) und dann an die Steckdose an.</li> <li>- Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, wechselt das Licht am Ladegerät von rot (Laden) auf grün (Laden abgeschlossen).</li> <li>- Schließen Sie nach dem Laden die Gummiabdeckung der Ladebuchse</li> <li>- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose</li> <li>- Der Akku ist herausnehmbar, verwenden Sie die mitgelieferten Schlüssel, um das Schloss zu entriegeln (C)</li> <li>- Ziehen Sie den Netzstecker ab und entfernen Sie den Akku.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entfernen Sie die Gummiabdeckung von der Ladebuchse</li> <li>- Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeanschluss und dann an die Steckdose an.</li> <li>- Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, wechselt das Licht am Ladegerät von rot (Laden) auf grün (Laden abgeschlossen).</li> <li>- Trennen Sie das Akkuladegerät von der Ladebuchse und stecken Sie die Gummikappe auf die Ladebuchse.</li> <li>- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.</li> </ul>
------	--	--

**VORSICHT**

Verwenden Sie zum Aufladen dieses Produkts NUR das mitgelieferte Ladegerät

Modell	Modell Akkuladegerät	Ausgangsspannung	Ladezeit
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

Die Verwendung eines anderen Ladegerätetyps kann das Produkt beschädigen oder andere potenzielle Risiken bergen.

Laden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt auf. Starten Sie das Produkt nicht, während der Akku auflädt.

Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch vollständig auf, um seine Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie das Produkt nicht sofort nach Gebrauch auf. Lassen Sie das Produkt eine Stunde abkühlen, bevor Sie es wieder aufladen.

Das Produkt sollte nicht über längere Zeit aufgeladen werden. Eine Überladung verkürzt die Lebensdauer des Akkus und birgt zusätzliche potenzielle Risiken.

Es ist ratsam, den Akku nicht vollständig zu entladen, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

Der Schaden, der durch ein längeres Nichtaufladen verursacht wird, ist irreversibel und wird nicht von der Garantie abgedeckt. Tritt ein Schaden auf, kann der Akku nicht mehr aufgeladen werden (die Demontage des Akkus durch nicht qualifiziertes Personal ist verboten, da dies zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder sogar größeren Schadensfällen führen kann). Wenn Sie für eine Weile weg sind, z. B. im Urlaub, und Sie das Gerät einer dritten Person anvertrauen, lassen Sie es im teilgeladenen Zustand (20 - 50% Ladung), nicht voll geladen.

Führen Sie regelmäßig eine Sichtprüfung des Ladegeräts und der Ladekabel durch. Wenn das Ladegerätkabel beschädigt ist, verwenden Sie es nicht, um Schäden und/oder gefährliche Situationen zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich für den Austausch des Kabels an uns.

## **Akku-Warnungen**

Der Akku besteht aus Lithium-Ionen-Zellen und chemischen Elementen, die gesundheits- und umweltgefährdend sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Gerüche, Substanzen oder übermäßige Hitze abgibt. Entsorgen Sie das Produkt oder den Akku nicht mit dem Hausmüll. Der Endverbraucher ist für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten und Akkus gemäß allen geltenden Vorschriften verantwortlich.

Vermeiden Sie die Verwendung von gebrauchten, defekten bzw. nicht originalen Akkus anderer Modelle oder Marken.



Lassen Sie den Akku nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.

Öffnen oder zerlegen Sie den Akku keinesfalls, schlagen Sie nicht auf den Akku und befestigen Sie keine Gegenstände an diesem.

Berühren Sie keine Substanzen, die aus dem Akku auslaufen, da dieser gefährliche Stoffe enthält. Achten Sie darauf, dass Kinder oder Tiere den Akku nicht berühren.

Überladen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.


Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser und setzen Sie ihn nicht Regen oder anderen flüssigen Substanzen aus. Setzen Sie den Akku nicht direktem Sonnenlicht, übermäßiger Hitze oder Kälte (lassen Sie das Produkt oder den Akku z. B. nicht über einen längeren Zeitraum in einem Auto im direkten Sonnenlicht liegen), einer Umgebung mit explosiven Gasen oder Flammen aus.

Tragen oder lagern Sie den Akku nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Haarnadeln, Halsketten usw. Der Kontakt zwischen Metallgegenständen und Akkukontakten kann Kurzschlüsse verursachen, die zu körperlichen Schäden oder zum Tod führen können.

## 5. Informationen zu den Bedienelementen / Bedienpult

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Aktivierung Richtungszeiger (falls vorhanden)</p>  <p>Gaspedal (A): Zum Beschleunigen nach unten drücken.</p> <p>Einschalttaste (B): Drücken Sie diese Taste, um das Produkt ein-/auszuschalten.</p> <p>Bremshebel (C): Drücken Sie den Hebel zum Bremsen</p> <p>Geschwindigkeitsstufe ändern: Drücken Sie die Taste (B) 1 Mal, um die gewünschte Stufe zu wählen.</p> <p>3 Mal schnell drücken, um von Km/h auf Mph zu wechseln.</p> <p>Drücken Sie 4 Mal schnell, um von ODO auf TRIP zu wechseln.</p> <p>Beleuchtung: Drücken Sie 2 Mal auf den Knopf (B), um sie ein- oder auszuschalten.</p> <p>Glocke: Drücken Sie die Taste (D) 1 Mal, um sie zu betätigen.</p>	 <p>Gaspedal (A): Zum Beschleunigen nach unten drücken.</p> <p>Einschalttaste (B): Drücken Sie diese Taste, um das Produkt ein-/auszuschalten.</p> <p>Bremshebel (C): Drücken Sie den Hebel zum Bremsen</p> <p>Geschwindigkeitsstufe ändern: Drücken Sie die Taste (B) 2 Mal, um die gewünschte Stufe zu wählen.</p> <p>Beleuchtung: Drücken Sie 1 Mal auf den Knopf (B), um sie ein- oder auszuschalten.</p> <p>Glocke: Drücken Sie die Taste (D) 1 Mal, um sie zu betätigen</p>
eSRZ	
<p>Aktivierung Richtungszeiger (falls vorhanden)</p>   <p>Gaspedal (A): Zum Beschleunigen nach unten drücken.</p> <p>Einschalttaste (B): Zum Ein- oder Ausschalten des Produkts 2 Sekunden drücken.</p> <p>Bremshebel (C): Drücken Sie den Hebel zum Bremsen</p> <p>Geschwindigkeitsstufe ändern: Drücken Sie die Taste (B) 2 Mal, um die gewünschte Stufe zu wählen.</p> <p>Beleuchtung: Drücken Sie 1 Mal auf den Knopf (B), um sie ein- oder auszuschalten.</p> <p>ODO/Trip: Drücken Sie die Taste (B) 3 Mal, um den Modus zu wechseln</p> <p>Km/h-Mph: Drücken Sie die Taste (B) 4 Mal, um den Modus zu wechseln</p> <p>Glocke: Drücken Sie den Hebel (D) 1 Mal, um sie zu betätigen</p>	



<p>eSRZ</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batteriestand: Der Batteriestand wird durch 4 Balken angezeigt.</li> <li>2. Tachometer: Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Rollers an.</li> <li>3. ODO: Zurückgelegte Gesamtstrecke.</li> <li>4. TRIP: Entfernung einer einzelnen Fahrt.</li> <li>5. Kontrollleuchte für Scheinwerfer.</li> <li>6. Stufe 1 – Auf dem Display erscheint das Symbol des Fußgängers (bis 6 km/h).</li> <li>7. Stufe 2 - Auf dem Display erscheint ECO (bis zu 15 km/h).</li> <li>8. Stufe 3 - Auf dem Display erscheint D (bis zu 20 km/h).</li> <li>9. Stufe 4 - Auf dem Display erscheint S (bis 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Beibehalten der Geschwindigkeit. Wird aktiviert, nachdem die gleiche Geschwindigkeit einige Sekunden lang gehalten wurde. Das Display gibt einen kurzen Piepton aus.</li> <li>11. Maßseinheit der Geschwindigkeit: km/h-Mph</li> </ol>
-------------	---	---

Richtungszeiger (wenn vorhanden)	
Modelle*	
<p>ESR2 (linke Seite des Lenkers)</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  </div> <div style="width: 45%;"> <p>Die Richtungsanzeiger sind an den Modellen, die damit ausgestattet sind, außen am Lenker (rechts und links) angebracht.</p> <p>Die Richtungsanzeiger werden gebraucht, um die Richtungswechsel während der Fahrt anzuzeigen.</p> </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p><b>Betätigung:</b></p>  </div> <div style="margin-top: 10px; border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>VORSICHT</b> </div> <p>Prüfen Sie vor jeder Anwendung des Produkts, ob die Richtungsanzeiger korrekt funktionieren.</p>

eSRZ  
(rechte  
Seite des  
Lenkers)

**Betätigung:**



Die Richtungsanzeiger sind an den Modellen, die damit ausgestattet sind, außen am Lenker (rechts und links) angebracht.

Die Richtungsanzeiger werden gebraucht, um die Richtungswechsel während der Fahrt anzuzeigen.

 **VORSICHT**

Prüfen Sie vor jeder Anwendung des Produkts, ob die Richtungsanzeiger korrekt funktionieren.

## 6. Kurzanleitung

- Laden Sie das Produkt zum ersten Mal zu 100% auf.
- Prüfen Sie den Reifendruck (der empfohlene Wert steht auf der Seite des Reifens). Wenn das Produkt nicht mindestens 60% der angegebenen Kilometer zurücklegt oder in den ersten 3 Monaten der Nutzung nicht die Höchstgeschwindigkeit erreicht, ist es wahrscheinlich, dass die Reifen wieder Luft verloren haben, und der Druck muss wie angegeben wiederhergestellt werden.
- Prüfen und stellen Sie die Bremsen ein.
- Schalten Sie das Display ein.
- Legen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
- Halten Sie den Lenker mit beiden Händen fest. Steigen Sie mit einem Fuß auf das Trittbrett und benutzen Sie den anderen, um sich leicht Schwung zu geben und zu beschleunigen.

**! VORSICHT**

**Null-Start-Funktion:** Das Gaspedal schaltet sich ein, sobald die Fahrgeschwindigkeit 3 km/h überschreitet.

**Aus Sicherheitsgründen ist das Produkt anfangs so eingestellt, dass ein Losfahren im Stillstand verhindert wird.**

- Neigen Sie beim Fahren des Produkts Ihren Körper während einer Kurve in die Fahrtrichtung und drehen Sie den Lenker langsam.
- Um das Produkt anzuhalten, lassen Sie den Gashebel los, drücken Sie den Bremshebel
- Um abzusteigen, müssen Sie das Produkt zunächst vollständig absetzen. Das Absteigen vom Produkt während der Fahrt kann zu Verletzungen führen.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung die Bremsen und deren Verschleiß, den Reifendruck (der empfohlene Wert steht auf der Seite des Reifens), den Verschleiß der Räder, das Gaspedal und den Ladezustand des Akkus.

**Einstellen der Bremshebel**

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Die Position des Bremshebels kann bei Bedarf durch Herausdrehen der Schraube (A) eingestellt werden. Wenn die Position eingestellt ist, ziehen Sie die Schraube (A) fest.</p>	 <p>Die Position des Bremshebels kann bei Bedarf durch Herausdrehen der Schraube (A) eingestellt werden. Wenn die Position eingestellt ist, ziehen Sie die Schraube (A) fest.</p>
eSRZ	
 <p>Die Position des Bremshebels lässt sich bei Bedarf durch Herausdrehen der Schraube in der unteren Position (A) einstellen. Wenn die Position eingestellt ist, ziehen Sie die Schraube (A) fest.</p>	



## Einstellen der Bremshebel

### eSR2 /eSR2 EVO



Wenn die Bremse zu fest oder zu locker ist, lösen oder ziehen Sie die Schraube (A) an.

Wenn der Bremshebel auch nach dem ersten Schritt zu weich oder zu hart ist, kann es notwendig sein, den Vorgang zu wiederholen, bis eine optimale Einstellung erreicht ist.

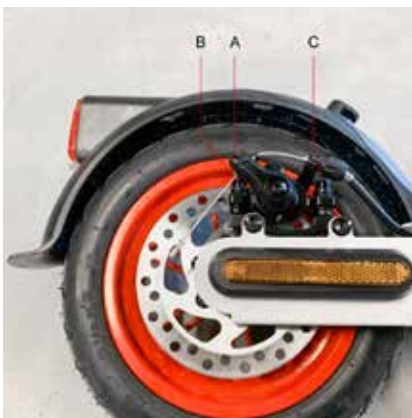
### eSR1



Wenn die Bremse zu fest oder zu locker ist, lösen Sie die Schraube (A) mit dem Inbusschlüssel, stellen Sie dann den Bremszug ein (kürzen Sie den Bremszug nach oben, wenn er zu fest ist, ziehen Sie den Bremszug nach unten, wenn er zu locker ist) und ziehen Sie dann die Schraube (A) wieder fest.

Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung zwischen Bremssattel und Scheibe. Verwenden Sie die Schrauben (B) und (C), um die Position/Ausrichtung auf der Scheibe einzustellen, falls erforderlich.

### eSRZ

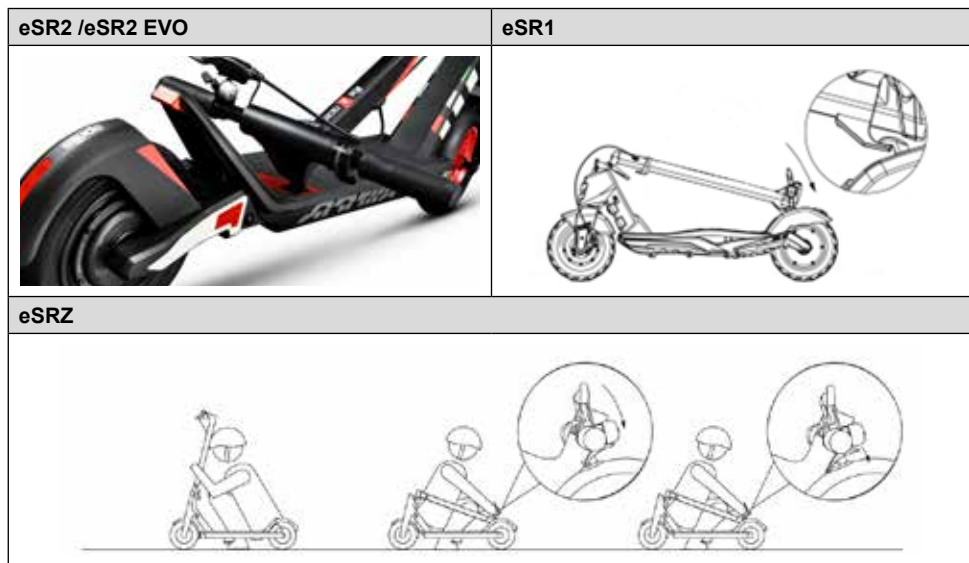


Wenn die Bremse zu fest oder zu locker ist, lösen Sie die Schraube (A) mit dem Inbusschlüssel, stellen Sie dann den Bremszug ein (kürzen Sie den Bremszug nach oben, wenn er zu fest ist, ziehen Sie den Bremszug nach unten, wenn er zu locker ist) und ziehen Sie dann die Schraube (A) wieder fest.

Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung zwischen Bremssattel und Scheibe. Verwenden Sie die Schrauben (B) und (C), um die Position/Ausrichtung auf der Scheibe einzustellen, falls erforderlich.

## 7. Zusammenklappen und Transportieren

Sicherstellen, dass der Elektroroller ausgeschaltet ist. Halten Sie die Lenkersäule mit der Hand, ziehen Sie den Hebel, klappen Sie die Lenkersäule zur Fußstütze und rasten Sie ein.



Heben Sie das Rad nach dem Zusammenklappen an, während Sie den Lenkervorbau mit einer oder beiden Händen festhalten.

**! VORSICHT**

Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt während des Transports festhalten. Wenn Sie nicht sicher sind, dass Sie das Gewicht des Produkts halten können, setzen Sie den Transport mit angehobenem Produkt nicht fort. Wenn das Produkt plötzlich fallen gelassen wird, kann es schwere Verletzungen und Schäden verursachen.

## 8. Reichweite und Leistung

**Die maximale Reichweite und Leistung des Fahrzeugs hängt von mehreren Variablen ab:**

**Untergrund:** Das Fahren auf glatter Fahrbahn führt zu einer größeren Reichweite und Leistung als das Fahren auf unebenen Straßen und auf Hängen.

**Gewicht des Nutzers:** Je höher das Gewicht, desto geringer die Reichweite und Leistung des Fahrzeugs.

**Temperatur:** Das Fahren in einer sehr kalten oder heißen Umgebung beeinträchtigt die Reichweite und die Leistung des Rollers.

**Geschwindigkeit und Fahrstil:** Ein zügiger und konstanter Fahrstil erhöht die Reichweite. Ständiges Beschleunigen, Abbremsen und Manövrieren verringern die Reichweite erheblich. Die niedrigere Geschwindigkeit verlängert die Autonomie.

**Wartung:** Rechtzeitiges Aufladen des Akkus, korrekte Wartung und regelmäßige Kontrolle des Reifendrucks (siehe den Bezugswert im Abschnitt 11) erhöhen die Autonomie und garantieren konstante Leistungen über die Zeit.

**Der Ladezustand des Akkus** wirkt sich auf die Leistung aus. Je niedriger der Ladezustand, desto geringer ist die Geschwindigkeit, insbesondere bei Steigungen.

## 9. Lagerung, Wartung und Reinigung



Flecken am Rahmen des Produkts wischen Sie mit einem feuchten Tuch ab. Falls die Flecken bestehen bleiben, tragen Sie eine neutrale Seife auf, bürsten Sie sie mit einer Zahnbürste ab und wischen Sie sie anschließend mit einem feuchten Tuch ab. Wenn Kratzer auf den Kunststoffteilen vorhanden sind, verwenden Sie Sandpapier oder ein anderes abrasives Material, um diese zu entfernen. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Alkohol, Benzin, Petroleum oder anderen ätzenden und flüchtigen chemischen Lösungsmitteln, um ernsthafte Schäden zu vermeiden. Waschen Sie das Produkt nicht mit einem Hochdruckwasserstrahl. Stellen Sie während der Reinigung sicher, dass das Produkts ausgeschaltet, das Ladekabel abgezogen und die Gummikappe geschlossen ist, da das Eindringen von Wasser Stromschläge oder andere schwerwiegende Probleme verursachen kann. Das Eindringen von Wasser in den Akku kann zu Schäden an internen Schaltkreisen, Brand- oder Explosionsgefahr führen. Wenn Sie der Meinung sind, dass Wasser in den Akku eindringt, stellen Sie die Verwendung des Akkus sofort ein und senden Sie ihn zur Überprüfung an den Kundendienst oder an den Händler zurück.

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, lagern Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort im Innenbereich. Lagern Sie das Produkt nicht für einen längeren Zeitraum im Freien oder im Auto. Übermäßiges Sonnenlicht, Überhitzung und übermäßige Kälte beschleunigen die Alterung der Reifen und beeinträchtigen die Lebensdauer des Produkts und des Akkus. Setzen Sie ihn weder Regen noch Wasser aus, tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht damit.

Überprüfen Sie regelmäßig den Anzug der verschiedenen verschraubten Teile, insbesondere der Radachsen, des Klapp- und Tragesystems, der Lenkung, der Bremsanlage, des guten Zustands des Rahmens, der Gabeln und der Federung. Muttern und alle anderen selbstsichernden Verschlüsse können ihre Wirksamkeit verlieren, daher müssen diese Teile regelmäßig überprüft und nachgezogen werden.

Wie alle mechanischen Komponenten unterliegt auch dieses Produkt einem gewissen Verschleiß. Verschiedene Materialien und Bauteile können auf Verschleiß oder Ermüdung unterschiedlich reagieren. Wenn die Lebensdauer eines Bauteils überschritten wird, kann es plötzlich brechen und zu Verletzungen des Leiters führen. Risse, Kratzer oder Farbveränderungen in stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass die Lebensdauer des Bauteils erreicht ist und es ersetzt werden muss.

Prüfen Sie den Reifenverschleiß: Es dürfen keine Schnitte, Risse, Fremdkörper, Beulen und andere Schäden zu sehen sein und keine Teile fehlen. Für den Reifendruck sehen Sie bitte den Wert im Abschnitt 11 dieses Benutzerhandbuchs nach.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Der Austausch aller Komponenten des Rollers muss vom autorisierten technischen Kundendienst durchgeführt werden, um mehr zu erfahren, wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. App-Konfiguration

Dieses Produkt kann mit der Aprilia Smart Movement App kombiniert werden. Mit der App können Sie das Produkt direkt über Ihr Smartphone steuern.

Scannen Sie den QR CODE, um die App herunterzuladen und zu installieren. Wenn Sie die App nicht finden können, empfehlen wir Ihnen, sie über Ihren Referenz-App-Dienst zu suchen.

Nachstehend die Produkte, die mit Bluetooth ausgestattet sind und mit der Aprilia Smart Movement App gekoppelt werden können: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Dieses Produkt kann mit der Aprilia Smart Movement App kombiniert werden. Mit der App können Sie das Produkt direkt über Ihr Smartphone steuern.



Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen Ihres Referenz-App-Dienstes.



Für die Nutzung und den Betrieb der App können verschiedene Berechtigungen erforderlich sein.

Möglicherweise wurde die App-Version in Ihrem App-Dienst aktualisiert. Wir empfehlen Ihnen, die App-Updates ständig auf neue Funktionen zu überprüfen und immer die neueste Version der App auf Ihrem Gerät zu installieren.

Verwenden Sie Ihr Gerät nicht während der Fahrt.

# 11. Technisches Datenblatt

## Allgemeine Informationen

	eSR2	eSR2 EVO
Rahmen	Aluminium	Aluminium
Federungen	vorne und hinten	vorne und hinten
Geschwindigkeit	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (Max Geschwindigkeit) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (Max Geschwindigkeit) *
Maximale Gefälle**	23%	24%
Bremsen	Trommelbremse vorne und elektronische Bremse hinten	Trommelbremse vorne und elektronische Bremse hinten
Reifen	10" mit Schläuchen vorne und hinten Druck: 36 psi / 2,5 bar	10" mit Schläuchen vorne und hinten Druck: 36 psi / 2,5 bar
Maximale Last	100kg	100kg
Fahrer	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land
Betriebstemperatur	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Schutzgrad	IPX4	IPX4
Ladezeit	zirka 5/6 Stunden	zirka 6/7 Stunden
Reichweite**	bis 25km	bis 35km

## Elektrik

Motor	0,35 kW; 350 W bürstenlos	0,5 kW; 500 W bürstenlos
Display	Inegrierte LED	Inegrierte LED
Batterie	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Niederspannungsschutz	31V	38V
Stromgrenzwert	17A	17A
Leuchten	LED vorne und hinten	LED vorne und hinten
Funktionen	Bluetooth	Bluetooth

## Abmessungen

Nettogewicht	16,5kg	18,5kg
Bruttogewicht	18,5kg	21kg
Abmessungen offenes Produkt	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Abmessungen geschlossenes Produkt	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Abmessungen Packaging	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Beachten Sie immer die Straßenverkehrsordnung und die im Einsatzland geltenden Vorschriften.

\*\* Änderungen abhängig vom Fahrergewicht, den Straßenverhältnissen und der Temperatur.

## Allgemeine Informationen

	eSR1	eSRZ
Rahmen	Magnesiumlegierung	Stahl
Federungen	–	–
Geschwindigkeit	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h  (Max Geschwindigkeit) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h  (Max Geschwindigkeit) *
Maximale Gefälle**	22%	21%
Bremsen	Elektronische Bremse vorne und Scheibenbremse hinten	Elektronische Bremse vorne und Scheibenbremse hinten
Reifen	10" Tubeless vorne und hinten  Druck: 44 psi / 3 bar	8,5" mit Schläuchen vorne und hinten  Druck: 50 psi / 3,5 bar
Maximale Last	100kg	100kg
Fahrer	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land
Betriebstemperatur	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Schutzgrad	IPX4	IPX4
Ladezeit	zirka 6/8 Stunden	zirka 4 Stunden
Reichweite**	bis 25km	bis 20km
<b>Elektrik</b>		
Motor	0.35kW; 350W Bürstenlos	0.3kW; 300W Bürstenlos
Display	3.5" LED	Inegrierte LED
Batterie	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Niederspannungsschutz	31V	31V
Stromgrenzwert	18A	16A
Leuchten	LED vorne und hinten	LED vorne und hinten
Funktionen	–	–
<b>Abmessungen</b>		
Nettogewicht	15,5kg	13,8kg
Bruttogewicht	19,5kg	16,6kg
Abmessungen offenes Produkt	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Abmessungen geschlossenes Produkt	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Abmessungen Packaging	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Beachten Sie immer die Straßenverkehrsordnung und die im Einsatzland geltenden Vorschriften.

\*\* Änderungen abhängig vom Fahrergewicht, den Straßenverhältnissen und der Temperatur.

## 12. Abhilfe bei Problemen

Fehler	Ursache	Lösung
Der Motor läuft nicht	Elektrisches Problem, Vorhandensein eines Fehlercodes	Technisches Kundendienst anfordern
Antriebsrad dreht sich nicht	Problem mit den Bremsen  Der Motor ist blockiert	Stellen Sie die Bremsen ein; wenn das Problem weiterhin besteht, fordern Sie technisches Kundendienst an  Prüfen Sie, ob das Rad richtig angezogen ist und ob es sich dreht, ohne dass das Fahrzeug angelassen wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, fordern Sie technisches Kundendienst an
Der Motor schaltet sich während der Fahrt aus	Überhitzung des Motors  Vorhandensein eines Fehlercodes	Halten Sie das Fahrzeug an und warten Sie, bis der Motor abgekühlt ist  Technisches Kundendienst anfordern
Nach dem Aufladen schaltet sich das Produkt nicht ein oder nach einigen Kilometern wieder aus.	Beschädigter Akku	Technisches Kundendienst anfordern
Der Akku lässt sich nicht aufladen oder das Gerät lässt sich nicht einschalten	Anschlussprobleme Der Akku ist nicht angeschlossen (Modelle mit herausnehmbarem Akku) Akku entleert Beschädigter Akku Probleme mit dem Ladegerät	Technisches Kundendienst anfordern Prüfen Sie, ob der Netzstecker angeschlossen ist.  Die Batterie zu 100% aufladen Technisches Kundendienst anfordern Ladegerät ersetzen

**Tabelle der Fehlercode**

Fehlercode eSR2/eSR2 EVO	Angaben	Lösung
<b>E01</b>	Fehlfunktion des Motors	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E02</b>	Fehlfunktion MOS des Steuergeräts	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E03</b>	Fehlfunktion des Bremshebel-Sensors	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E04</b>	Fehlfunktion des Gashebels	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E05</b>	Niederspannungsschutz	Laden Sie den Akku wieder auf. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst
<b>E06</b>	Fehler Steuergerätsignal	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E07</b>	Überspannungsschutz	Schalten Sie das Fahrzeug aus und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Fahrzeug erneut starten, falls ein Reset erfolgt
<b>E08</b>	Controller OP-Fehler	Technisches Kundendienst anfordern

<b>Fehlercode eSR1</b>	<b>Angaben</b>	<b>Lösung</b>
<b>E01</b>	Fehlfunktion des Motors	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E02</b>	Fehler Steuergerätsignal	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E03</b>	Fehlfunktion des Gashebels	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E04</b>	Fehlfunktion MOS des Steuergeräts	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E05</b>	Phase/Stromfehler	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E06</b>	Fehlfunktion durchschnittlicher Strom	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E07</b>	Fehler in der Akkuspannung	Laden Sie den Akku wieder auf. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst
<b>E08</b>	Fehlfunktion des Bremshebel-Sensors	Technisches Kundendienst anfordern

<b>Fehlercode eSRZ</b>	<b>Angaben</b>	<b>Lösung</b>
<b>E01</b>	Fehlfunktion des Gashebels	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E02</b>	Fehlfunktion des Bremshebel-Sensors	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E03</b>	Fehlfunktion des Motors	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E04</b>	Kommunikationsfehler	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E05</b>	Überhitzungsfehler	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E06</b>	Fehler der Steuereinheit	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E07</b>	Phase/Stromfehler	Technisches Kundendienst anfordern
<b>E08</b>	Fehler in der Akkuspannung	Laden Sie den Akku wieder auf. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst



## 13. Haftung und allgemeine Garantiebedingungen

Der Fahrer übernimmt die Verantwortung für alle Risiken im Zusammenhang mit der Nichtbenutzung eines Helms und anderen Schutzausrüstungen.

Der Fahrer hat die Pflicht, die geltenden lokalen Bestimmungen einzuhalten hinsichtlich:

1. Zulässiges Mindestalter des Fahrers
2. Beschränkungen der Personentypologien, welche das Produkt benutzen dürfen
3. Alle weiteren Vorschriften

Der Fahrer ist außerdem verpflichtet, das Produkt sauber und im perfekten Leistungs- und Wartungszustand zu halten, sorgfältig die Sicherheitskontrollen, die in seinen Zuständigkeitsbereich fallen, durchzuführen, das Produkt in keiner Weise zu manipulieren und die gesamte Dokumentation zur Wartung aufzubewahren.

Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die in den folgenden Fällen an Sachen oder Personen verursacht werden, und ist in keiner Weise verantwortlich, wenn:

- das Produkt unsachgemäß oder nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung verwendet wird
- das Produkt nach dem Kauf ganz oder teilweise verändert oder manipuliert wird

Bei Funktionsfehlern des Produkts, die nicht einem falschen Verhalten des Fahrers zugeschrieben werden können, und wenn Sie die allgemeinen Garantiebedingungen nachsehen möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder besuchen Sie die Website <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Von der Mängelhaftung für die Produkte sind in jedem Fall Schäden und/oder Fehlfunktionen ausgeschlossen, die durch zufällige und/oder der Verantwortung des Käufers zuzuschreibende Vorfälle oder einen bestimmungswidrigen und/oder nicht von der technischen Dokumentation für das Produkt beschriebenen Gebrauch oder wegen der versäumten Einstellung der mechanischen Teile, natürlichem Verschleiß der Verschleißteile oder durch Montagefehler, mangelnde Wartung und/oder Missachtung der Gebrauchsanweisungen für das Produkt entstanden sind.

Zum Beispiel werden von der Mängelhaftung für das Produkt nicht abgedeckt:

- Schäden durch Stöße, Stürze oder Zusammenstöße und Löcher
- Schäden, die durch Gebrauch, Exposition oder Unterstellung an ungeeigneten Orten (z. B. bei Regen bzw. Schlamm, in feuchten Räumen oder neben extrem starken Wärmequellen, im Sand oder Kontakt mit anderen Stoffen) verursacht wurden
- Schäden durch versäumte Einstellung für den Straßenverkehr bzw. nicht erfolgte Wartung der mechanischen Teile, der mechanischen Scheibenbremse, des Lenkers, der Reifen usw., falsche Installation bzw. falsche Montage der Teile bzw. Komponenten
- Schäden durch natürliche Abnutzung von Verschleißteilen: mechanische Scheibenbremse (z. B. Beläge, Sättel, Scheibe, Kabel), Reifen, Trittbretter, Dichtungen, Lager, Led-Leuchten und Lampen, Ständer, Handgriffe, Schutzbleche, Gummiteile (Trittbrett), Kabel der Kabelstecker, Masken und Aufkleber usw.
- Schäden durch unsachgemäße Wartung bzw. Gebrauch des Akkus
- Schäden durch Manipulation bzw. gewaltsames Entfernen von Teilen des Produkts
- Schäden durch falsche oder ungeeignete Wartungsmaßnahmen oder Änderungen am Produkt
- Schäden durch unsachgemäße Verwendung des Produkts (z. B. zu hohe Last, Gebrauch in Wettrennen bzw. Verleih oder Vermietung des Produkts)
- Schäden durch Reparaturen bzw. technische Eingriffe am Produkt durch nicht autorisierte Dritte
- Transportschäden, falls der Transport vom Käufer durchgeführt worden ist
- Schäden bzw. Mängel durch Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen

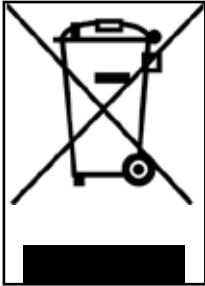
Wir empfehlen Ihnen, sich die aktuellen Garantiebedingungen auf der Website

<https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/> anzusehen

## 14. Informationen zur Entsorgung



**Behandlung von Elektro- oder Elektronikgeräten am Ende ihrer Lebensdauer (gilt in allen Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Systemen mit getrennter Sammlung)**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll betrachtet werden sollte, sondern an eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) geliefert werden sollte.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen.

Ausführlichere Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

In jedem Fall muss die Entsorgung gemäß der im eigenen Land geltenden Gesetzgebung erfolgen.

Insbesondere sind die Verbraucher verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht als Haushaltsmüll zu entsorgen, sondern müssen auf zwei Arten an der getrennten Sammlung dieser Art von Abfällen teilnehmen:

- In den städtischen Sammelstellen (auch Öko-Stellplätze, ökologische Inseln genannt), direkt oder über die Sammeldienste der kommunalen Unternehmen, sofern diese verfügbar sind;
- An den Verkaufsstellen für neue elektrische und elektronische Geräte.

An diese Stellen können sehr kleine Elektro- und Elektronik-Altgeräte (mit einer längsten Seite von weniger als 25 cm) kostenlos abgegeben werden, während die größeren im 1-zu-1-Modus geliefert werden können, d.h. durch Entgegennahme des alten Produkts beim Kauf eines neuen, mit gleichen Funktionen.

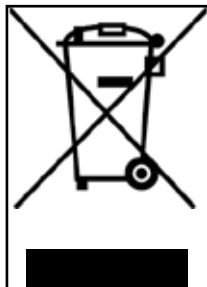
Außerdem wird die 1:1 - Modalität während des Kaufs durch den Verbraucher eines Neugeräts unabhängig von der Größe des Altgeräts immer garantiert.

Im Falle einer illegalen Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten können die in den geltenden Umweltschutzgesetzen vorgesehenen Sanktionen verhängt werden (nach italienischem Recht müssen die im Land der Nutzung/Entsorgung des Fahrzeugs geltenden Vorschriften überprüft werden).

Wenn WEEE-Altgeräte Batterien oder Akkumulatoren enthalten, müssen diese entfernt und einer getrennten Sammlung zugeführt werden.



## **Behandlung von Altbatterien (anwendbar in allen Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Systemen mit getrennten Sammelsystemen)**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass der Akku nicht als normaler Hausmüll betrachtet werden sollte. Bei einigen Batterietypen kann dieses Symbol in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden.

Chemische Symbole für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) werden hinzugefügt, wenn die Akku mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Indem Sie sicherstellen, dass die Batterien ordnungsgemäß entsorgt werden, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Bei Produkten, die aus Sicherheits-, Leistungs- oder Datenschutzgründen eine feste Verbindung zu einem internen Akku erfordern, darf dieser nur von qualifiziertem Servicepersonal ersetzt werden.

Geben Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer an geeigneten Sammelstellen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten ab. So ist sichergestellt, dass auch der darin befindliche Akku korrekt behandelt wird.

Für nähere Informationen zur Entsorgung des verbrauchten Akkus oder des Produkts wenden Sie sich bitte an den örtlichen Entsorgungsdienst oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie den Akku gekauft haben.

In jedem Fall muss die Entsorgung gemäß der im eigenen Land geltenden Gesetzgebung erfolgen.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Codice Fiscale 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TIMBRATO AGENZIALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777910367  
Partita IVA 04777910367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417



Tłumaczenie to dotyczy poniższych hulajnóg elektrycznych:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Instrukcja obsługi

### **Tłumaczenie oryginalnych instrukcji z języka włoskiego**

Dziękujemy za wybranie naszego produktu.

Aby uzyskać więcej informacji, wsparcie i pomoc techniczną oraz aby zapoznać się z ogólnymi warunkami gwarancji, skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę internetową [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

# Spis treści

1. Instrukcje bezpieczeństwa
2. Zawartość opakowania i montaż
3. Opis części produktu
4. Ładowanie i aktywacja akumulatora
5. Informacje dotyczące sterowników / Panelu sterowania
6. Instrukcje użytkowania
7. Składanie hulajnogi i transport
8. Zasięg i wydajność
9. Przechowywanie, konserwacja i czyszczenie
10. Konfiguracja aplikacji
11. Dokumentacja techniczna
12. Rozwiązywanie problemów
13. Odpowiedzialność i ogólne warunki gwarancji
14. Usuwanie odpadów
15. Deklaracja zgodności

# 1. Instrukcje bezpieczeństwa

**WAŻNE!** Przed użyciem produktu uważnie przeczytać i zastosować się do poniższych instrukcji. Zachować niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości i dla ewentualnych nowych użytkowników.

Poświęcić niezbędną ilość czasu na zapoznanie się z podstawami użytkowania, aby uniknąć poważnych wypadków, do których może dojść w ciągu pierwszych kilku miesięcy użytkowania. Skontaktować się ze sprzedawcą, aby uzyskać odpowiednie wsparcie w zakresie prawidłowego użytkowania produktu lub dane kontaktowe do stosownych ośrodków szkoleniowych.

Firma zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności, bezpośredniej lub pośredniej, wynikającej z niewłaściwego użytkowania produktu, braku stosowania się zarówno do przepisów ruchu drogowego, jak i do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, wypadków i sporów spowodowanych nieprzestrzeganiem przepisów oraz działań niezgodnych z prawem.

Niniejszy produkt jest przeznaczony do celów rekreacyjnych, musi być używany przez jedną osobę, bez pasażerów, zatem obowiązuje zakaz jednoczesnego używania przez więcej niż jedną osobę.

Nie należy w żaden sposób zmieniać przeznaczenia pojazdu. Produkt nie nadaje się do wykonywania akrobacji, użytku w zawodach, transportowania przedmiotów, holowania innych pojazdów lub przyczep.

**Hulajnoga elektryczna** musi być używana z zachowaniem ostrożności, zgodnie z **zasadami** ruchu drogowego obowiązującymi w kraju, w którym jest używana, aby uniknąć zagrożenia i chronić bezpieczeństwo własne i innych osób.



## Wymagania dotyczące jazdy:

Model Hulajnogi	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Kod produktu bez kierunkowskazów	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Kod produktu z kierunkowskazami	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Ciężar MIN (Kg)	30	30	30	30
Ciężar MAKS (Kg)	100	100	100	100
Wiek MIN.*	14	14	14	14
Wiek MAX.*	65	65	65	65
Wysokość (cm) MIN	120	120	120	120
Wysokość (cm) MAKS	200	200	200	200

\* Przed użyciem produktu zapoznać się i następnie przestrzegać norm obowiązujących w zakresie minimalnego wieku użytkownika i ograniczeń dotyczących kategorii użytkowników, którzy mogą używać tego typu produktu.

Poziom ciśnienia akustycznego (hałas) ważony krzywą korekcyjną A w uchu użytkownika jest niższy niż 70 dB(A).

## Reprezentacja graficzna ostrzeżeń bezpieczeństwa

W niniejszej instrukcji informacje dotyczące bezpieczeństwa zostały oznaczone za pomocą następujących symboli graficznych. Ich zadaniem jest przyciągnięcie uwagi czytelnika / użytkownika, aby prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu.



### Zwróć uwagę

Zwraca uwagę na zasady, których należy przestrzegać, aby nie uszkodzić produktu i/lub zapobiec występowaniu niebezpiecznych sytuacji.



### Ryzyko resztkowe

Wskazuje na obecność zagrożeń i związanego z nimi ryzyka resztkowego, na które użytkownik musi zwrócić uwagę, aby uniknąć obrażeń ciała lub szkód materialnych.

### Ostrzeżenia ogólne



Należy pamiętać, że w miejscu publicznym lub na drodze, nawet jeśli postępuje się zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, nie jest się odpornym na obrażenia będące skutkiem naruszeń lub nieodpowiednim zachowaniem wobec innych pojazdów, przeszkód lub osób. Niewłaściwe użytkowanie produktu lub brak przestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować poważne uszkodzenia.

Przedmiotowy produkt jest pojazdem elektrycznym. Im jazda jest szybsza, tym dłuższa jest droga hamowania. Nagłe hamowanie na śliskich, błotnistych, mokrych lub oblodzonych drogach może spowodować ślizganie się kół i utratę równowagi. Należy zachować odpowiednią prędkość i bezpieczną odległość od pieszych lub innych pojazdów. Zachować szczególną ostrożność podczas jazdy po nieznanymi drogach. Nie otwierać stopki podczas używania produktu, gdyż grozi to poważnymi obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu.



W przypadku mokrych nawierzchni, droga hamowania dodatkowo się wydłuża i przyczepność, w stosunku do suchych dróg, ulega znaczącemu ograniczeniu!

W czasie jazdy zachować maksymalną ostrożność i przestrzegać odległości bezpieczeństwa!

Dla własnego bezpieczeństwa, przed wyjazdem założyć zawsze: kask, ochraniacze na łokcie i kolana, aby chronić się przed ewentualnymi upadkami i urazami. Jeśli pożyczysz się produkt innej osobie, poprosić kierowcę o założenie sprzętu ochronnego i wyjaśnić mu, jak należy obsługiwać pojazd. Aby uniknąć obrażeń, nie pożyczaj produktu osobom, które nie potrafią z niego korzystać. Podczas używania produktu zawsze nosić buty.

Dzieci nie mogą bawić się hulajnogą lub jej częściami i nie mogą wykonywać czyszczenia lub konserwacji.

Produktu używać tak, aby nie przestraszyć dzieci i pieszych. W czasie przejeżdżania za innymi osobami, ostrzec je o swojej obecności wydając sygnał dźwiękowy i zwolnić do prędkości minimalnej równej 6km/h.

## Instrukcje i ostrzeżenia dotyczące zachowania w czasie jazdy

Warunki	Używanie właściwe / przewidziane	Niewłaściwe użytkowanie
Kierowcy	Jeden	Kilka osób, z dziećmi lub zwierzętami
Sprzęt ochronny	Kask ochronny, ochraniacze na łokcie i kolana, kamizelka odblaskowa	Brak sprzętu
Kontrola przed jazdą	Przed każdym użyciem sprawdzić hamulce i stan ich zużycia, sprawdzić ciśnienie w oponach (zalecana wartość została wskazana z boku opony), zużycie kół, akcelerator, kierunkowskazy, światła i stan naładowania akumulatora. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nietypowych hałasów lub nieprawidłowości, nie używać produktu i skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym Serwisem Pomocy Technicznej	Brak kontroli produktu przed jazdą  Używanie produktu w przypadku obecności hałasów lub nieprawidłowości
Prowadzenie produktu podczas spaceru	Bez wciskania manetki przyspieszenia Prowadzenie pojazdu obok siebie w czasie przechodzenia przez przejście dla pieszych W strefach dla pieszych, jeśli nie posiada trybu pieszego (6 km/h) W zatłoczonych obszarach	Naciskanie manetki przyspieszenia Przejeżdżanie pojazdem przez przejścia dla pieszych  Jeżdżenie pojazdem w strefach dla pieszych, jeśli nie posiada trybu pieszego (6 km/h) Jeżdżenie pojazdem w zatłoczonych obszarach
Po zatrzymaniu się	Osoba prowadząca produkt musi być w stanie z łatwością postawić obie stopy na ziemi, trzymając kierownicę na odpowiedniej wysokości	Nie być w stanie utrzymać produktu w sposób stabilny i zrównoważony. Siedzieć na produkcie podczas jazdy lub stania w miejscu
Jazda w normalnych warunkach	Kierownica bez zawieszonych przedmiotów	Przedmioty zawieszane na kierownicy mogą spowodować utratę stabilności i stanowić przeszkodę w czasie wykonywania manewrów
	Jazda z trzymaniem obu rąk na kierownicy.	Jazda z użyciem jednej ręki lub bez trzymania rąk na kierownicy
	Nieużywanie urządzeń takich jak telefony, smartwatche, odtwarzacze muzyki, słuchawki douszne	Używanie urządzeń takich jak telefony, smartwatche, odtwarzacze muzyki, słuchawki douszne
	Wygodne i bezpieczne prowadzenie pojazdu z obiema stopami na podeście	Prowadzenie pojazdu z jedną lub dwoma stopami poza podeście Zakaz przenoszenia i koncentrowania ciężaru na tylnym błotniku.
	Jazda z użyciem kasku i sprzętu ochronnego	Jazda bez kasku i środków ochronnych

Warunki	Używanie właściwe / przewidziane	Niewłaściwe użytkowanie
	<p>Jeździć po łatwo dostępnych, gładkich i utwardzonych drogach, unikać obszarów o dużym natężeniu ruchu drogowego i pieszego: np. dedykowana ścieżka rowerowa, powierzchnie z gładką powierzchnią</p> <p>Przestrzeganie lokalnych przepisów i zasad ruchu drogowego</p>	<p>Jazda po autostradzie, drogach dalekobieżnych</p> <p>Jazda po ruchliwych drogach</p> <p>Jazda po chodnikach</p> <p>Jazda w zatłoczonych obszarach</p> <p>Jazda po bardzo nierównych drogach</p> <p>Jazda w pobliżu: rowów, zboczy, portów, morza, jezior i rzek</p> <p>Nieprzestrzeganie obowiązujących przepisów i zasad ruchu drogowego</p>
	<p>Patrzeć zawsze przed siebie i uważanie na wszystkie przeszkody, pojazdy i pieszych w pobliżu</p>	<p>Rozpraszanie się podczas jazdy</p>
	<p>Zmiana kierunku ruchu, po upewnieniu się, że jest się widzianym i po zmniejszeniu prędkości</p> <p>W każdym przypadku, należy wskazać zmianę kierunku ruchu i zmniejszyć prędkość, przestrzegając przepisów ruchu drogowego i uważając na osoby najbardziej narażone</p> <p>Używanie kierunkowskazów, jeżeli zostały one przewidziane</p>	<p>Gwałtowna zamiana kierunku jazdy przy dużej prędkości, bez upewnienia się, że jest się widzianym</p> <p>Jednoczesne hamowanie i skręcanie powoduje niestabilność pojazdu</p> <p>Nieużywanie kierunkowskazów</p>
	<p>Zwolnienie w obecności pieszych</p> <p>Używanie trybu pieszego w strefach dla pieszych (6 km/h)</p> <p>Ostrzeżenie o swojej obecności za pomocą dzwonka</p>	<p>Przyspieszanie lub utrzymywanie stałej prędkości w obecności pieszych</p> <p>Jazda bez użycia trybu pieszego w strefach dla pieszych (6 km/h)</p> <p>Brak ostrzeżenia o swojej obecności za pomocą dzwonka</p>
<p>Nierówności na drodze: progi zwalniające/ stopnie/wyboista nawierzchnia</p>	<p>Jazda z umiarkowaną prędkością</p> <p>Lekko ugiąć kolana, aby lepiej amortyzować wstrząsy podczas pokonywania nierównej powierzchni.</p>	<p>Jazda z dużą prędkością</p> <p>Przyspieszanie przy wjeżdżaniu na próg zwalniający i kanały, zjeżdżanie po schodach, przeskakiwanie przez przeszkody, wjeżdżanie na chodniki, sztywna jazda.</p>
<p>Zachowanie: na zakrętach, zjazdach, w obecności przeszkód, pobliskich pojazdów i pieszych</p>	<p>Zachować bezpieczną odległość</p> <p>Nie przyspieszać</p> <p>Hamowanie i zwalnianie</p> <p>Jazda z umiarkowaną prędkością i bezpieczne hamowanie</p> <p>Zwracanie uwagi na bramy i inne przeszkody na wysokości</p>	<p>Nieprzestrzeganie bezpiecznego odstępu</p> <p>Przyspieszanie</p> <p>Jazda z dużą prędkością, nagłe hamowanie</p> <p>Przejeżdżanie pod przeszkodami na wysokości</p>

Warunki	Używanie właściwe / przewidziane	Niewłaściwe użytkowanie
Warunki widoczności	Używać produktu wyłącznie przy wystarczającej ilości światła, zapewniającej bezpieczną jazdę. Podczas jazdy w trudnych warunkach oświetleniowych (pół godziny po zachodzie słońca, przez cały okres ciemności, a także w ciągu dnia, jeśli warunki atmosferyczne uniemożliwiają widoczność drogi, podczas jazdy w tunelach) należy pamiętać o włączeniu światła oraz o założeniu kamizelki lub szelek odblaskowych.	Jazda w trudnych warunkach oświetleniowych z wyłączonymi światłami i bez założonej kamizelki odblaskowej lub szelek.
Warunki pogodowe	Jazda w optymalnych warunkach meteorologicznych (bez deszczu)	Jazda w niekorzystnych warunkach: w deszczu, podczas opadów śniegu, gdy na drodze jest lód lub błoto, silny wiatr, we mgle.
Parkowanie	W wyznaczonych miejscach, bez utrudniania ruchu pojazdów i pieszych Na gładkich powierzchniach, zapewniając stabilność Wyłączyć produkt i używać zawsze urządzenia zabezpieczającego przed kradzieżą Używać dostępnej podpórki	W dowolnym miejscu, utrudniając ruch pojazdów i pieszych Na nierównych powierzchniach i bez zapewnienia stabilności Pozostawianie włączonego produktu bez nadzoru i bez włączonego urządzenia zabezpieczającego przed kradzieżą
Uprawianie sportów ekstremalnych/ akrobacji	NIE	TAK Jazda w pobliżu: rowów, zboczy, portów, morza, jezior i rzek Przejeżdżanie przez kałuże Ściganie się z innymi pojazdami
Narażanie produktu na silne zderzenia	NIE	TAK rzucanie na rzeczy lub osoby, rzucanie ze schodów lub z wysokości

## Co robić po upadku:

Sprawdzić, czy manetka przyspieszenia działa prawidłowo. W tym celu kilka razy przyspieszyć i zwolnić.

Zawsze sprawdzać, czy hamulce działają prawidłowo. W tym celu zejść z produktu, popchnąć go do przodu i zahamować, aby upewnić się, że reaguje na polecenia.

Sprawdzić, czy wszystkie elementy pojazdu znajdują się w przewidzianym położeniu i że są stabilnie zamocowane.

Sprawdzić stan zużycia i ciśnienie w oponach (sprawdzić zalecane wartości z boku opony).

Sprawdzić stan zużycia hamulców i przewodów.



Hamulce mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Nie dotykać po użyciu.

## 2. Zawartość opakowania i montaż

Produkt zmontowany, kierownicę należy zamontować za pomocą odpowiednich śrub znajdujących się w opakowaniu.

Model	Ilustracja odniesienia	W opakowaniu	Montaż kierownicy
eSR2		ładowarka kabel do ładowania	
eSR2 EVO		2 śruby M5 i 2 podkładki klucz imbusowy 3	
eSR1		ładowarka kabel do ładowania 4 śruby M6 klucz imbusowy 4 i 5 Adapter do pompowania opon 2 klucze do wyjmowania akumulatora	
eSRZ		Ładowarka z kablem do ładowania 4 śruby Adapter do pompowania opon 3 klucze imbusowe 1 klucz maszynowy	



### Sekwencja:

- Wyjąć produkt z opakowania
- Otworzyć stopkę i sprawdzić stabilność produktu
- Otworzyć drążek kierownicy i przymocować go, zamykając dźwignię mechanizmu zamykającego
- Podłączyć kabel zasilający wyświetlacza do głównego okablowania
- Zamontować kierownicę na drążku (nie ścisnąć linek)
- Dokręć śruby na drążku za pomocą dostarczonego klucza
- Wyregulować mechanizm zamykający drążek\*

Model	Ilustracja odniesienia	* Regulacja
eSR2  eSR2 EVO		<p>Wewnątrz mechanizmu znajduje się śruba sześciokątna.</p> <p>Jeśli drążek kierownicy nie jest zbyt stabilny po zamknięciu, należy go wyregulować śrubą mechanizmu, dokręcając lub odkręcając tylko na tyle, aby zwiększyć stabilność drążka.</p>
eSR1		<p>Na zewnątrz mechanizmu znajduje się śruba z gniazdem sześciokątnym. Jeśli drążek kierownicy nie jest zbyt stabilny po zamknięciu, należy go wyregulować śrubą mechanizmu, dokręcając lub odkręcając tylko na tyle, aby zwiększyć stabilność drążka.</p>
eSRZ		<p>Wewnątrz mechanizmu znajduje się śruba sześciokątna.</p> <p>Jeśli drążek kierownicy nie jest zbyt stabilny po zamknięciu, należy go wyregulować śrubą mechanizmu, dokręcając lub odkręcając tylko na tyle, aby zwiększyć stabilność drążka.</p>



Prawidłowo złożyć produkt. Jeżeli w czasie montażu wykryje się jakiegokolwiek wady fabryczne, etapy procedury opisane w sposób niewystarczająco zrozumiały lub trudności montażowe lub regulacyjne, nie używać pojazdu i skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) w celu uzyskania pomocy technicznej.

Używać tylko akcesoriów i/lub dodatkowych części zatwierdzonych przez producenta.

Trzymać dzieci z dala od plastikowych części (w tym materiałów opakowaniowych) i małych części, które mogą spowodować uduszenie.

Nie wolno w jakikolwiek sposób modyfikować ani przerabiać produktu lub jego części, gdyż może to niekorzystnie wpłynąć na wydajność, konstrukcję oraz spowodować uszkodzenia. Usunąć wszelkie ostre krawędzie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, pęknięciem lub uszkodzeniem produktu. W przypadku wykrycia jakichkolwiek wad fabrycznych, nietypowych odgłosów lub innych nieprawidłowości, nie używać pojazdu i skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) w celu uzyskania pomocy technicznej.

### 3. Opis części produktu

Ze względu na stały postęp technologiczny producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia i bez automatycznej aktualizacji niniejszej instrukcji.

Aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z najnowszą wersją niniejszej instrukcji, należy odwiedzić stronę internetową [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ




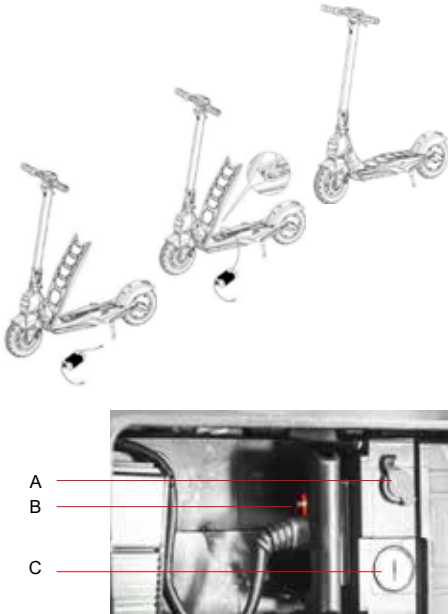
## 4. Ładowanie i aktywacja akumulatora


Przed pierwszym użyciem naładować akumulator do poziomu 100%. Upewnić się, że produkt, ładowarka i port ładowania są suche.

### Instrukcje

Otworzyć stopkę

Wyłączyć produkt

Model	Ilustracja odniesienia	Instrukcje
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zdjąć gumową zaślepkę z gniazda ładowania</li> <li>- Podłączyć ładowarkę do portu ładowania, a następnie do gniazdka elektrycznego.</li> <li>- Czerwona dioda na ładowarce (wskazująca proces ładowania) zmieni kolor na zielony (ładowanie zakończone), gdy produkt będzie w pełni naładowany.</li> <li>- Po zakończeniu ładowania ponownie zakryć port ładowania gumową zaślepką</li> <li>- Odłączyć ładowarkę od gniazdka sieciowego</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aby uzyskać dostęp do akumulatora, podnieść podest</li> <li>- Wyłączyć akumulator, jeśli jest obecny czerwony przycisk (B)</li> <li>- Podłączyć ładowarkę najpierw do portu ładowania (B), a następnie do gniazdka elektrycznego.</li> <li>- Czerwona dioda na ładowarce (wskazująca proces ładowania) zmieni kolor na zielony (ładowanie zakończone), gdy produkt będzie w pełni naładowany.</li> <li>- Po zakończeniu ładowania ponownie zakryć port ładowania gumową zaślepką</li> <li>- Odłączyć ładowarkę od gniazdka sieciowego</li> <li>- Akumulator można wyjmować, do odblokowania zamka użyć dostarczonych kluczy (C)</li> <li>- Odłączyć złącze zasilania i wyjąć akumulator.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zdjąć gumową zaślepkę z gniazda ładowania</li> <li>- Podłączyć ładowarkę do portu ładowania, a następnie do gniazdka elektrycznego.</li> <li>- Czerwona dioda na ładowarce (wskazująca proces ładowania) zmieni kolor na zielony (ładowanie zakończone), gdy produkt będzie w pełni naładowany.</li> <li>- Odłączyć ładowarkę od portu ładowania, a port ładowania ponownie zakryć gumową zaślepką.</li> <li>- Odłączyć ładowarkę od gniazdka prądu.</li> </ul>
------	---	--


**UWAGA**

Do ładowania produktu używaj **WYŁĄCZNIE** oryginalnej ładowarki

Model	Model ładowarki	Napięcie wyjściowe	Czas ładowania
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1,5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2,0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1,5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1,5A	4-5 h

Użycie ładowarki innego typu może spowodować uszkodzenie produktu lub stwarzać inne potencjalne zagrożenia.

Nigdy nie ładować produktu pozostawionego bez nadzoru. Nie włączać produktu w czasie ładowania.

Po każdym użyciu należy całkowicie naładować akumulator, aby przedłużyć jego żywotność. Nie ładować produktu bezpośrednio po użyciu. Pozostawić produkt do ochłodzenia na jedną godzinę, a następnie naładować.

Nie ładować produktu przez wydłużone okresy czasu. Przeładowanie akumulatora skracając jego żywotność i stwarza inne potencjalne zagrożenia.

Unikać całkowitego rozładowania akumulatora pojazdu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.



Uszkodzenia spowodowane długotrwałym brakiem naładowania są nieodwracalne i nie są objęte ograniczoną gwarancją. Po wystąpieniu uszkodzenia akumulatora nie można go ponownie naładować (zabrania się demontowania akumulatora przez personel niewykwalifikowany, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, zwarcie lub nawet poważne wypadki). Jeśli z powodu dłuższej nieobecności, np. wyjazd na wakacje, powierza się urządzenie innym osobom, należy zostawić je naładowane tylko częściowo (20-50% naładowania), nie w pełni.

Regularnie sprawdzać wzrokowo ładowarkę i jej kable. W przypadku widocznego uszkodzenia przewodu ładowarki, zaprzestać używania, aby uniknąć dodatkowych uszkodzeń i/lub ryzyka. Prosimy o kontakt w celu dokonania wymiany.

## **Ostrzeżenia dotyczące akumulatora**

Akumulator składa się z ogniw litowo-jonowych i z substancji chemicznych szkodliwych dla środowiska i zdrowia człowieka. Nie używać produktu, jeżeli wydziela nietypowy zapach lub nadmierne ciepło. Nie utylizować produktu lub akumulatora razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za utylizację urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.

Nie używaj akumulatorów zużytych, uszkodzonych i/lub nieoryginalnych, innych modeli lub marek.



Nie należy pozostawiać akumulatora w pobliżu ognia lub źródeł ciepła. Zagrożenie pożarem i wybuchem.

Nie otwierać, nie demontować i nie narażać akumulatora na uderzenia, nie rzucać, nie przebijać i nie przyklejać jakichkolwiek przedmiotów do akumulatora.

Nie dotykać żadnych substancji wyciekających z akumulatora, ponieważ zawierają one substancje niebezpieczne. Nie pozwalać, aby dzieci lub zwierzęta dotykały akumulatora.

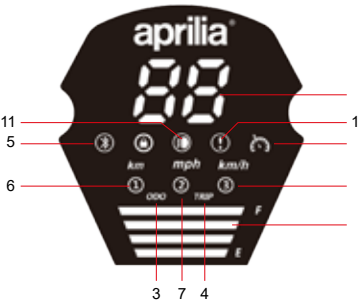
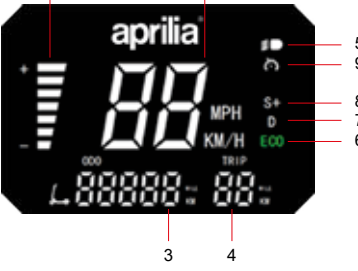
Nie ładować nadmiernie lub dopuszczać do zwarcia w akumulatorze. Zagrożenie pożarem i wybuchem.

Nie zanurzać akumulatora w wodzie ani nie narażać go na kontakt z wodą czy innymi płynami. Nie narażać akumulatora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmierne ciepło lub zimno (np. nie pozostawiać produktu lub akumulatora w samochodzie wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez wydłużony okres czasu), nie używać w środowisku zawierającym gazy wybuchowe lub w obecności ognia.

Nie przenosić ani nie przechowywać akumulatora razem z metalowymi przedmiotami, takimi jak spinki do włosów, naszyjniki itp. Kontakt metalowych przedmiotów ze stykami akumulatora może spowodować zwarcia prowadzące do obrażeń ciała lub śmierci.

## 5. Informacje dotyczące sterowników / Panelu sterowania

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Włączanie kierunkowskazów (jeśli przewidziano)</p>  <p>Manetka przyspieszenia (A): przekręć w dół, aby przyspieszyć.</p> <p>Przycisk włączenia (B): Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć produkt.</p> <p>Dźwignia hamulca (C): naciśnij dźwignię, aby zahamować</p> <p>Zmiana poziomu prędkości: naciśnij 1 raz przycisk (B), aby wybrać żądany poziom.</p> <p>Szybko naciśnij 3 razy, aby zmienić km/h na Mph.</p> <p>Szybko naciśnij 4 razy, aby zmienić km/h na ODO na TRIP.</p> <p>Reflektory: naciśnij 2 razy przycisk (B), aby je włączyć/wyłączyć.</p> <p>Dzwonek: naciśnij 1 raz przycisk (D), aby użyć dzwonka.</p>	 <p>Manetka przyspieszenia (A): przekręć w dół, aby przyspieszyć.</p> <p>Przycisk włączenia (B): naciśnij aby włączyć/wyłączyć produkt.</p> <p>Dźwignia hamulca (C): naciśnij dźwignię, aby zahamować</p> <p>Zmiana poziomu prędkości: naciśnij 2 razy przycisk (B), aby wybrać żądany poziom.</p> <p>Reflektory: naciśnij 1 raz przycisk (B), aby je włączyć/wyłączyć.</p> <p>Dzwonek: naciśnij 1 raz przycisk (D), aby użyć dzwonka</p>
eSRZ	
<p>Włączanie kierunkowskazów (jeśli przewidziano)</p>   <p>Manetka przyspieszenia (A): przekręć w dół, aby przyspieszyć.</p> <p>Przycisk włączenia (B): naciśnij 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć produkt.</p> <p>Dźwignia hamulca (C): naciśnij dźwignię, aby zahamować</p> <p>Zmiana poziomu prędkości: naciśnij 2 razy przycisk (B), aby wybrać żądany poziom.</p> <p>Reflektory: naciśnij 1 raz przycisk (B), aby je włączyć/wyłączyć.</p> <p>ODO/Trip: naciśnij 3 razy przycisk (B), aby zmienić tryb</p> <p>Km/h-Mph: naciśnij 4 razy przycisk (B), aby zmienić tryb</p> <p>Dzwonek: naciśnij 1 raz dźwignię (D), aby zadzwonić</p>	

Model	Ilustracja odniesienia	Symbole
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poziom akumulatora: poziom naładowania jest wskazywany za pomocą 4 kresek.</li> <li>2. Tachometr: wskazuje aktualną prędkość hulajnogi.</li> <li>3. ODO: Całkowita przebyta odległość.</li> <li>4. TRIP: Odległość przebyta w czasie pojedynczej sesji.</li> <li>5. Kontrolka włączenia reflektorów.</li> <li>6. Poziom 1 - Wyświetlacz pokazuje 1 (do 6 km/h).</li> <li>7. Poziom 2 - Wyświetlacz pokazuje 2 (do 20 km/h).</li> <li>8. Poziom 3 - Wyświetlacz pokazuje 3 (do 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Utrzymywanie prędkości jazdy. Uaktywnia się po utrzymaniu prędkości na takim samym poziomie przez kilka sekund. Wyświetlacz wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.</li> <li>10. Kontrolka serwisowa: wskazuje, że wymagana jest konserwacja w punkcie serwisowym</li> <li>11. Kontrolka Bluetooth: zawsze aktywna</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poziom akumulatora: poziom naładowania jest wskazywany za pomocą 7 kresek.</li> <li>2. Tachometr: wskazuje aktualną prędkość hulajnogi.</li> <li>3. ODO: Całkowita przebyta odległość.</li> <li>4. TRIP: Odległość przebyta w czasie pojedynczej sesji.</li> <li>5. Kontrolka włączenia reflektorów.</li> <li>6. Poziom 1 - Wyświetlacz pokazuje ECO (do 6 km/h).</li> <li>7. Poziom 2 - Wyświetlacz pokazuje D (do 20 km/h).</li> <li>8. Poziom 3 - Wyświetlacz pokazuje S+ (do 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Utrzymywanie prędkości jazdy. Uaktywnia się po utrzymaniu prędkości na takim samym poziomie przez kilka sekund. Wyświetlacz wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poziom akumulatora: poziom naładowania jest wskazywany za pomocą 4 kresek.</li> <li>2. Tachometr: wskazuje aktualną prędkość hulajnogi.</li> <li>3. ODO: Całkowita przebyta odległość.</li> <li>4. TRIP: Odległość przebyta w czasie pojedynczej sesji.</li> <li>5. Kontrolka włączenia reflektorów.</li> <li>6. Poziom 1 – Wyświetlacz pokazuje symbol pieszego (do 6 km/h).</li> <li>7. Poziom 2 - Wyświetlacz pokazuje ECO (do 15 km/h).</li> <li>8. Poziom 3 - Wyświetlacz pokazuje D (do 20 km/h).</li> <li>9. Poziom 4 - Wyświetlacz pokazuje S (do 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Utrzymywanie prędkości jazdy. Uaktywnia się po utrzymaniu prędkości na takim samym poziomie przez kilka sekund. Wyświetlacz wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.</li> <li>11. Jednostka miary prędkości: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

Kierunkowskazy (jeżeli zostały one przewidziane)	
Modele*	
ESR2 (lewa strona kierownicy)	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  <p><b>Napęd:</b></p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p>W modelach, w których są one dostępne, kierunkowskazy znajdują się na końcach kierownicy (po lewej i po prawej stronie). Kierunkowskazy są niezbędne dla natychmiastowego zasygnalizowania zmiany kierunku ruchu w czasie jazdy.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;">  <b>UWAGA</b> </div> <p>Przed każdym użyciem produktu sprawdzić, czy kierunkowskazy funkcjonują prawidłowo.</p> </div> </div>

<p>eSRZ (prawa strona kierownicy)</p>	<p><b>Napęd:</b></p> 	<p>W modelach, w których są one dostępne, kierunkowskazy znajdują się na końcach kierownicy (po lewej i po prawej stronie).</p> <p>Kierunkowskazy są niezbędne dla natychmiastowego zasygnalizowania zmiany kierunku ruchu w czasie jazdy.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p> <b>UWAGA</b></p> </div> <p>Przed każdym użyciem produktu sprawdzić, czy kierunkowskazy funkcjonują prawidłowo.</p>
---	--	---

## 6. Instrukcje użytkowania

- Przed pierwszym użyciem, naładować akumulator do pełna.
- Sprawdzić ciśnienie w oponach (patrz zalecane wartości z boku opony). W przypadku gdy produkt nie przejedzie co najmniej 60% przewidzianych kilometrów lub w ciągu pierwszych 3 miesięcy używania nie osiągnie prędkości maksymalnej, mogło dojść do spadku ciśnienia w oponach, należy je napompować, aby przywrócić wartość ciśnienia wskazaną w instrukcji.
- Sprawdzić i wyregulować hamulce.
- Włączyć wyświetlacz.
- Ustawić produkt na płaskiej powierzchni.
- Mocno trzymać kierownicę obiema rękami. Wejść na podest jedną nogą, drugą lekko się odepchnąć i przyspieszyć.

## UWAGA

**Funkcja Zero Start:** manetka przyspieszenia zaczyna działać, gdy prędkość jazdy do przodu przekroczy 3 km/h.

**Ze względów bezpieczeństwa produkt został fabrycznie skonfigurowany, aby uniemożliwić start z miejsca.**

- Prowadząc produkt, podczas skręcania przechylaj ciało w kierunku jazdy i powoli skręcaj kierownicą.
- Aby zatrzymać produkt, zwolnij manetkę przyspieszenia i naciśnij dźwignię hamulca
- Przed zejściem z produktu, należy go całkowicie zatrzymać. Schodzenie z produktu podczas jazdy, może spowodować obrażenia.
- Przed każdym użyciem sprawdzić hamulce i stan ich zużycia, sprawdzić ciśnienie w oponach (zalecaną wartość podano na boku opony), zużycie kół, manetkę przyspieszenia i stan naładowania akumulatora.

### Regulacja dźwigni hamulców

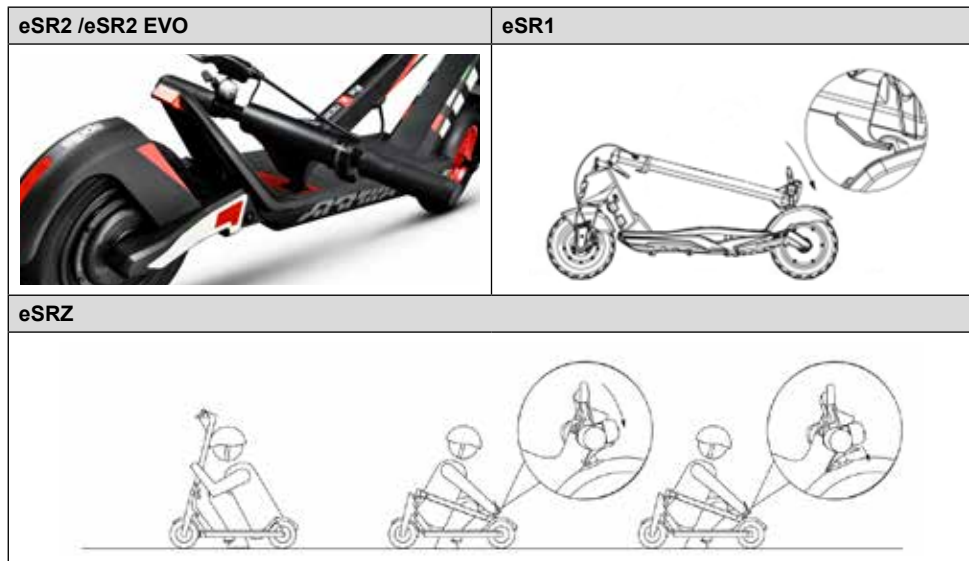
eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>W razie potrzeby można wyregulować pozycję dźwigni hamulca, odkręcając śrubę (A). Po wyregulowaniu pozycji, dokręć śrubę (A).</p>	 <p>W razie potrzeby można wyregulować pozycję dźwigni hamulca, odkręcając śrubę (A). Po wyregulowaniu pozycji, dokręć śrubę (A).</p>
eSRZ	
 <p>W razie potrzeby można wyregulować pozycję dźwigni hamulca, odkręcając śrubę znajdującą się w dolnym położeniu (A). Po wyregulowaniu pozycji, dokręć śrubę (A).</p>	

## Regulacja dźwigni hamulców

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p>Jeżeli hamulec jest zbyt ciasny lub zbyt luźny, należy poluzować lub dokręcić śrubę (A).</p> <p>Jeśli hamulec po wykonaniu w/w czynności jest nadal zbyt luźny lub zbyt ciasny, może być konieczne powtórzenie operacji aż do uzyskania optymalnego ustawienia.</p>	 <p>Jeśli hamulec jest zbyt ciasny lub zbyt luźny, użyj klucza imbusowego, aby poluzować śrubę (A), a następnie dostosuj linkę hamulca (jeśli jest zbyt ciasna, skróć linkę hamulca pociągając do góry, jeśli jest zbyt luźna, pociągnij linkę hamulca do dołu) i ponownie dokręć śrubę (A).</p> <p>Sprawdź poprawne wyrównanie pomiędzy szczęką hamulca a tarczą. Użyj śrub (B) i (C), aby w razie potrzeby wyregulować pozycję / wyrównanie na tarczy.</p>
eSRZ	
 <p>Jeśli hamulec jest zbyt ciasny lub zbyt luźny, użyć klucza imbusowego, aby poluzować śrubę (A), a następnie dostosować linkę hamulca (jeśli jest zbyt ciasna, linkę hamulca należy skrócić, pociągając do góry, jeśli jest zbyt luźna, linkę hamulca należy pociągnąć w dół) i ponownie dokręć śrubę (A).</p> <p>Sprawdź poprawne wyrównanie pomiędzy szczęką hamulca a tarczą. Użyj śrub (B) i (C), aby w razie potrzeby wyregulować pozycję / wyrównanie na tarczy.</p>	

## 7. Składanie hulajnog i transport

Upewnić się, że hulajnoga elektryczna jest wyłączona. Przytrzymać dźwignię kierownicy jedną ręką, pociągnąć za dźwignię, złożyć dźwignię kierownicy przemieszczając go w kierunku platformy i zabezpieczyć.



Po złożeniu, przenieść hulajnogę trzymając dźwignię kierownicy jedną lub obiema rękami.

### UWAGA

Upewnić się, że czy że produkt jest dobrze zabezpieczony podczas transportu. Jeśli nie jest się pewnym, czy jest się w stanie utrzymać wagę produktu, nie kontynuować transportu z uniesionym produktem. Nagłe upuszczenie może doprowadzić do poważnych obrażeń oraz do uszkodzenia samego produktu.

## 8. Zasięg i wydajność

**Maksymalny zasięg i wydajność zależą od kilku zmiennych:**

**Nawierzchni:** jazda po gładkiej nawierzchni pozwala pokonać większą odległość w porównaniu do jazdy po nierównych drogach i wzniesieniach.

**Waga użytkownika:** im większa jest masa ciała użytkownika, tym krótsza będzie przejechana odległość niewymagająca doładowania pojazdu.

**Temperatura:** zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura otoczenia ma wpływ na zasięg jazdy hulajnog.

**Prędkość i styl jazdy:** płynna i stabilna jazda umożliwia wydłużenie zasięgu pojazdu. Ciągłe przyspieszanie, zwalnianie i manewrowanie istotnie zmniejszają zasięg jazdy. Niższa prędkość jazdy umożliwia wydłużenie autonomii pojazdu.

**Konserwacja:** ładowanie dostosowane do wymogów akumulatora, prawidłowa konserwacja i regularne kontrole ciśnienia opon (zob. wartość odniesienia w sekcji 11) umożliwiają zoptymalizowanie zużycia baterii i gwarantują zachowanie wydajności wraz z upływem czasu.

**Poziom naładowania akumulatora** wpływa na wydajność, im niższy poziom naładowania, tym niższa będzie prędkość, zwłaszcza na wzniesieniach.



## 9. Przechowywanie, konserwacja i czyszczenie



W przypadku zauważenia plam na korpusie produktu oczyścić je wilgotną szmatką. Jeśli plamy nie schodzą, nałożyć na zabrudzone miejsca nieco łagodnego mydła i szczoteczką do zębów usunąć plamy, po czym wytrzeć wilgotną szmatką. W przypadku zarysowań na komponentach z tworzyw sztucznych, w celu ich usunięcia użyć papieru lub innego materiału ściernego. Aby uniknąć poważnych uszkodzeń, nie czyścić hulajnogi alkoholem, benzyną, naftą ani innymi żrącymi lub lotnymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Nie myć produktu strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem. Podczas czyszczenia produkt powinien być wyłączony, kabel zasilacza odłączony, a gumowa zaślepka założona, ponieważ przedostanie się wody do środka grozi porażeniem elektrycznym lub innymi poważnymi problemami. Przedostanie się wody do wnętrza akumulatora może spowodować uszkodzenie obwodów wewnętrznych, pożar lub wybuch. W przypadku wystąpienia wątpliwości związanych z przeniknięciem wody do wnętrza akumulatora, należy natychmiast zaprzestać używania i przekazać go do punktu pomocy technicznej lub do sprzedawcy w celu wykonania kontroli.

Nieużywany produkt należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu. Nie pozostawiać produktu na zewnątrz przez długi okres czasu. Nadmierne oddziaływanie światła słonecznego, przegrzanie i zbyt niskie temperatury przyspieszają starzenie się opon i negatywnie wpływają na żywotność zarówno produktu, jak i akumulatora. Nie narażać na działanie deszczu lub wody, ani nie zanurzać i nie myć wodą.

Regularnie sprawdzać dokręcenie poszczególnych przykręcanych, części, w szczególności osi kół, mechanizmu składania i transportu, układu kierowniczego, układu hamulcowego, dobrego stanu ramy, widelców i zawieszek. Nakrętki i wszystkie inne łączniki samozaciskowe mogą stracić swoją skuteczność, dlatego konieczne jest okresowe sprawdzanie i dokręcanie takich elementów.

Jak wszystkie elementy mechaniczne, produkt ten poddawany jest dużym obciążeniom i ulega zużyciu. Poszczególne materiały i komponenty mogą w różny sposób reagować na zużycie lub zmęczenie naprężeniowe. W przypadku przekroczenia żywotności elementu, może on ulec nagłemu pęknięciu, powodując obrażenia kierowcy. Wszelkie pęknięcia, zarysowania lub przebarwienia w miejscach poddawanych dużym obciążeniom wskazują, że okres żywotności elementu został osiągnięty i należy go wymienić.

Sprawdzić stan zużycia opon: nie mogą być na nich obecne przecięcia, pęknięcia, ciała obce, nieprawidłowe wybrzuszenie, brak elementów lub inne uszkodzenia. W celu regulacji ciśnienia opon sprawdzić wartość wskazana w sekcji 11 niniejszej instrukcji obsługi.

Nie podejmować prób samodzielnego demontażu lub naprawy produktu. Wymiana wszystkich elementów hulajnogi musi być wykonana przez serwis pomocy technicznej. Aby uzyskać więcej informacji należy się skontaktować ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Konfiguracja aplikacji

Ten produkt można łączyć z aplikacją Aprilia Smart Movement. Aplikacja do kontroli produktu bezpośrednio z poziomu twojego smartfona.

Zeskanuj QR CODE, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja nie została znaleziona, wyszukaj ją w sklepie z aplikacjami.

Poniżej wymieniono produkty z funkcją Bluetooth, które można łączyć z aplikacją Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Ten produkt można łączyć z aplikacją Aprilia Smart Movement. Aplikacja do kontroli produktu bezpośrednio z poziomu twojego smartfona.



Otwórz aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami sklepu z aplikacjami.



Aplikacja może wymagać różnych uprawnień niezbędnych do korzystania i działania samej aplikacji.

Wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana w Twoim sklepie z aplikacjami. Często sprawdzaj dostępność aktualizacji aplikacji, aby korzystać z nowych funkcji i zawsze mieć zainstalowaną najnowszą wersję aplikacji na swoim urządzeniu.

Nie używaj urządzenia podczas jazdy.

## 11. Dokumentacja techniczna

### Informacje ogólne

	eSR2	eSR2 EVO
Rama	aluminium	aluminium
Zawieszania	przednie i tylne	przednie i tylne
Prędkość	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (max prędkość) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (max prędkość) *
Maksymalne nachylenie**	23%	24%
Hamulce	Elektryczny hamulec bębnowy przedni i tylny	Elektryczny hamulec bębnowy przedni i tylny
Opony	10 calowe z komorą powietrzną przednie i tylne Ciśnienie: 36 psi / 2,5 bar	10 calowe z komorą powietrzną przednie i tylne Ciśnienie: 36 psi / 2,5 bar
Maksymalne obciążenie	100 kg	100 kg
Kierowca	Sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju używania produktu	Sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju używania produktu
Temperatura pracy	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Stopień ochrony	IPX4	IPX4
Czas ładowania	około 5/6 godzin	około 6/7 godzin
Zasięg	do 25km	do 35km

### System elektryczny

Silnik	0,35 kW; 350 W bezszczotkowy	0,5 kW; 500 W bezszczotkowy
Wyświetlacz	Zintegrowana dioda LED	Zintegrowana dioda LED
Akumulator	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Zabezpieczenie przed niskim napięciem	31V	38V
Limit prądu	17A	17A
Światła	LED tylny i przedni	LED tylny i przedni
Funkcja	Bluetooth	Bluetooth

### Wymiary

Waga netto	16,5 kg	18,5 kg
Waga brutto	18,5 kg	21 kg
Wymiary produktu po otwarciu	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Wymiary produktu po zamknięciu	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Wymiary opakowania	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Przestrzegać przepisów ruchu drogowego i odpowiednich przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

\*\* Może ulegać zmianie w zależności od wagi kierowcy, warunków drogowych i temperatury.

## Informacje ogólne

	eSR1	eSRZ
Rama	stop magnezu	stal
Zawieszania	–	–
Prędkość	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h  (max prędkość) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h  (max prędkość) *
Maksymalne nachylenie**	22%	21%
Hamulce	Elektroniczny hamulec tarczowy przedni i tylny	Elektroniczny hamulec tarczowy przedni i tylny
Opony	10" przednie i tylne bezdętkowe Ciśnienie: 44 psi / 3 bar	8,5 calowe z komorą powietrzną przednie i tylne Ciśnienie: 50 psi / 3,5 bar
Maksymalne obciążenie	100 kg	100 kg
Kierowca	Sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju używania produktu	Sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju używania produktu
Temperatura pracy	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Stopień ochrony	IPX4	IPX4
Czas ładowania	około 6/8 godzin	około 4 godzin
Zasięg	do 25km	do 20km

### System elektryczny

Silnik	0.35kW; 350W bezszczotkowy	0.3kW; 300W bezszczotkowy
Wyświetlacz	3.5" dioda LED	Zintegrowana dioda LED
Akumulator	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Zabezpieczenie przed niskim napięciem	31V	31V
Limit prądu	18A	16A
Światła	LED tylny i przedni	LED tylny i przedni
Funkcja	–	–

### Wymiary

Waga netto	15,5 kg	13,8 kg
Waga brutto	19,5 kg	16,6 kg
Wymiary produktu po otwarciu	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Wymiary produktu po zamknięciu	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Wymiary opakowania	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Przestrzegać przepisów ruchu drogowego i odpowiednich przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

\*\* Może ulegać zmianie w zależności od wagi kierowcy, warunków drogowych i temperatury.

## 12. Rozwiązywanie problemów

Błąd	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa	Problem elektryczny, obecność kodu błędu	Zwrócić się o pomoc techniczną
Koło napędowe nie obraca się	Problem z hamowaniem Silnik jest zablokowany	Wyregulować hamulce, jeśli problem się utrzymuje, zwrócić się o pomoc techniczną Sprawdzić, czy koło jest zamocowane poprawnie, bez uruchamiania pojazdu sprawdzić, czy koło się obraca. Jeśli problem trwa, zwrócić się o pomoc techniczną
Silnik się wyłącza podczas funkcjonowania	Przegrzanie silnika Obecność kodu błędu	Zatrzymać pojazd i poczekać na ochłodzenie silnika Zwrócić się o pomoc techniczną
Po naładowaniu produkt nie włącza się lub wyłącza po kilku km.	Akumulator uległ uszkodzeniu	Zwrócić się o pomoc techniczną
Akumulator nie ładuje się lub produkt nie włącza się	Problemy z połączeniem Akumulator nie jest podłączony (modele z wyjmowanym akumulatorem) Akumulator jest rozładowany Akumulator uległ uszkodzeniu Problemy z ładowarką	Zwrócić się o pomoc techniczną Sprawdzić, czy złącze zasilania jest podłączone. Naładować akumulator do poziomu 100% Zwrócić się o pomoc techniczną Wymienić ładowarkę

**Tabela kodów błędów**

Kod błędu eSR2/eSR2 EVO	Wskazania	Rozwiązanie
<b>E01</b>	Uszkodzenie silnika	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E02</b>	Uszkodzenie MOS centralki	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E03</b>	Uszkodzenie czujnika dźwigni hamulca	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E04</b>	Uszkodzenie manetki przyspieszenia	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E05</b>	Zabezpieczenie przed niskim napięciem	Ładować akumulator, jeśli nie rozwiąże to problemu, zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E06</b>	Błąd sygnału centralki	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E07</b>	Ochrona przed przepięciami	Wyłączyć pojazd, przed ponownym uruchomieniem pojazdu odczekać kilka minut, aby wykonano reset
<b>E08</b>	Uszkodzenie OP sterownika	Zwrócić się o pomoc techniczną

<b>Kod błędu eSR1</b>	<b>Wskazania</b>	<b>Rozwiązanie</b>
<b>E01</b>	Uszkodzenie silnika	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E02</b>	Błąd sygnału centralki	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E03</b>	Uszkodzenie manetki przyspieszenia	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E04</b>	Uszkodzenie MOS centralki	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E05</b>	Błąd fazy / prądu	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E06</b>	Uszkodzenie prądu średniego	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E07</b>	Błąd napięcia akumulatora	Załadować akumulator, jeśli nie rozwiąże to problemu, zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E08</b>	Uszkodzenie czujnika dźwigni hamulca	Zwrócić się o pomoc techniczną

<b>Kod błędu eSRZ</b>	<b>Wskazania</b>	<b>Rozwiązanie</b>
<b>E01</b>	Uszkodzenie manetki przyspieszenia	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E02</b>	Uszkodzenie czujnika dźwigni hamulca	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E03</b>	Uszkodzenie silnika	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E04</b>	Błąd komunikacji	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E05</b>	Błąd przegrzania	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E06</b>	Błąd centralki	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E07</b>	Błąd fazy / prądu	Zwrócić się o pomoc techniczną
<b>E08</b>	Błąd napięcia akumulatora	Załadować akumulator, jeśli nie rozwiąże to problemu, zwrócić się o pomoc techniczną

## 13. Odpowiedzialność i ogólne warunki gwarancji

Kierowca bierze na siebie całe ryzyko związane z brakiem kasku lub innego wyposażenia ochronnego. Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania norm i przepisów obowiązujących lokalnie, które dotyczą:

1. minimalnego dopuszczalnego wieku użytkownika,
2. ograniczeń dotyczących kategorii osób, które mogą używać produktu
3. wszystkich innych aspektów regulacyjnych

Ponadto użytkownik jest zobowiązany do utrzymywania produktu w stanie czystości, doskonałej wydajności oraz do poddawania produktu regularnej konserwacji, przewidzianym kontrolom bezpieczeństwa, zgodnie z opisem wskazanym w odpowiednich sekcjach instrukcji, oraz do przechowania całej dokumentacji dotyczącej konserwacji. Użytkownikowi zabrania się manipulowania przy produkcie, w jakikolwiek sposób.

Firma uchyla się od odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody na mieniu lub osobach, w przypadku gdy:

- produkt jest używany w sposób niewłaściwy lub niezgodny ze wskazaniami podanymi w instrukcji obsługi;
- po nabyciu, produkt lub jego komponenty zostaną naruszone, lub zostaną wprowadzone jakiegokolwiek zmiany.

W przypadku nieprawidłowości działania, które nie zostały spowodowane niewłaściwym zachowaniem użytkownika oraz w celu zapoznania się z ogólnymi warunkami gwarancji, prosimy o kontakt ze swoim sprzedawcą lub o odwiedzenie <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Gwarancja Prawna nie ma zastosowania w przypadku wystąpienia usterek lub nieprawidłowości na Produktach, które zostały spowodowane zdarzeniami losowymi i/lub przypisywanymi odpowiedzialności Nabywcy tj. nieprawidłowe używanie Produktów, używanie niezgodne z przeznaczeniem i/lub ze wskazaniami podanymi w dokumentacji technicznej załączonej do Produktu, brak regulacji części mechanicznych, naturalne zużycie materiałów eksploatacyjnych, błędy montażowe, brak konserwacji i/lub używanie w sposób niezgodny z instrukcją.

Gwarancja Prawna nie obejmuje, między innymi:

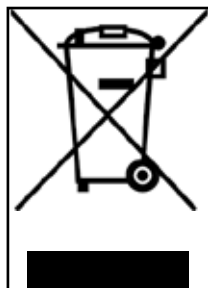
- uszkodzeń spowodowanych uderzeniami, upadkiem lub kolizją, wierceniem;
- uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem, narażeniem lub przechowywaniem w nieodpowiednim środowisku (np. obecność deszczu i/lub błota, narażenie na wilgoć lub nadmierne ciepło, kontakt z piaskiem lub innymi substancjami)
- uszkodzeń spowodowanych brakiem regulacji przed włączeniem do ruchu drogowego i/lub brakiem konserwacji części mechanicznych, hamulców tarczowych, kierownicy, opon itp., błędną instalacją i/lub błędnym montażem części i/lub komponentów
- naturalnego zużycia materiałów eksploatacyjnych: mechaniczny hamulec tarczowy (np. klocki, zaciski, tarcza, linki), opony, podesty, uszczelki, łożyska, światła LED i żarówki, stopka, pokrętła, błotniki, części gumowe (podest), okablowanie złącz kablowych, osłony i naklejki itp.;
- niewłaściwej konserwacji i/lub niewłaściwego używania akumulatora produktu;
- manipulowania przy i/lub wprowadzania zmian do elementów;
- nieprawidłowej lub nieodpowiedniej konserwacji lub modyfikacji Produktu;
- nieprawidłowego używania produktu (np: nadmierne obciążenie, używanie w zawodach sportowych i/lub w celu wynajmu lub leasingu);
- konserwacji, napraw i/lub interwencji technicznych na produkcie wykonanych przez nieupoważnione podmioty trzecie;
- uszkodzeń Produktów wynikłych w czasie transportu, jeżeli został on wykonany przez Nabywcę;
- uszkodzeń i/lub wad spowodowanych używaniem nieoryginalnych części zamiennych.

Prosimy o zapoznanie się z zaktualizowaną wersją gwarancji dostępną na stronie <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Usuwanie odpadów



**Postępowanie z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi po zakończeniu okresu eksploatacji (dotyczy wszystkich państw członkowskich i innych systemów europejskich, w których przewidziano zbiórkę selektywną)**



Ten symbol umieszczony na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie wolno usuwać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, lecz należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi wraz ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE).

Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, które mogłyby spowodować jego niewłaściwa utylizacja. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.

Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat recyklingu i utylizacji produktu, skontaktować się z lokalnym punktem zbiórki i utylizacji odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

W każdym przypadku utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zakupu.

W szczególności, konsumentom nie wolno usuwać produktów elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami z gospodarstwa domowego, powinni przekazywać je do selektywnej zbiórki tego typu odpadów na dwa różne sposoby:

- Bezpośrednio, w miejskich punktach zbiórki (zwanymi również wyspami ekologicznymi) lub, pośrednio, w punktach zbiórki będących pod zarządem gminy (jeśli takie istnieją);
- do punktów sprzedaży nowego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Do tych punktów można oddać bezpłatnie najmniejszy ZSEE (o najdłuższym boku krótszym niż 25 cm), natomiast większy ZSEE można oddawać na zasadzie 1 za 1, tzn. oddanie starego produktu przy zakupie nowego o tych samych właściwościach.

Ponadto w przypadku nabycia przez konsumenta nowej AEE, gwarantowany jest tryb 1 na 1, niezależnie od wymiarów RAEE.

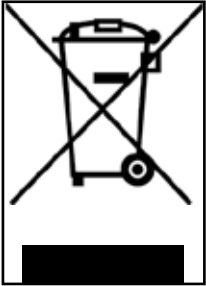
W przypadku nielegalnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego mogą zostać zastosowane kary przewidziane w przepisach dotyczących ochrony środowiska (dotyczy prawa włoskiego; zapoznać się z normami obowiązującymi w kraju, w którym pojazd był użytkowany/będzie utylizowany).

W przypadku gdy RAEE zawierają baterie lub akumulatory, muszą być one usunięte i poddane odpowiedniej zbiórce selektywnej.



**! UWAGA**

**Postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami (dotyczy wszystkich krajów Unii Europejskiej i innych systemów europejskich, w których przewidziano zbiórkę selektywną)**



Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że baterii/akumulatora nie wolno usuwać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Na niektórych rodzajach akumulatorów ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem pierwiastka chemicznego.

Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) są dodawane w przypadku, gdy akumulator zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu.

Zapewniając prawidłową utylizację baterii lub akumulatorów, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, które mogłyby spowodować ich niewłaściwa utylizacja. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. Jeśli ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub zabezpieczenia danych produkty wymagają stałego podłączenia do akumulatora/ogniwa wewnętrznego, mogą być one wymienione wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.

Po zakończeniu okresu żywotności, przekazać produkt do autoryzowanych punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego: gwarantuje to prawidłową utylizację akumulatora.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat sposobu utylizacji zużytej baterii, akumulatora lub produktu, skontaktować się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupiono produkt.

W każdym przypadku utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zakupu.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Codice Fiscale 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TIMBRATO AGENZIALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777910367  
Partita IVA 04777910367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Tato příručka platí pro následující elektrické koloběžky:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Návod k použití

### Překlad původního návodu

Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek.

Informace, technickou podporu, asistenci a všeobecné záruční podmínky získáte u svého prodejce nebo na internetových stránkách [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Bezpečnostní pokyny
2. Obsah balení a sestavení
3. Popisný přehled výrobku
4. Nabíjení a aktivace baterie
5. Informace o ovladačích/Ovládací panel
6. Rychlonávod
7. Složení a přeprava
8. Autonomie a výkon
9. Úschova, údržba a čištění
10. Konfigurace aplikace
11. Technický list
12. Řešení problémů
13. Odpovědnost a obecné záruční podmínky
14. Informace o likvidaci
15. Prohlášení o shodě



# 1. Bezpečnostní pokyny

**DŮLEŽITÉ!** Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte a dodržujte následující pokyny. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

Věnujte čas osvojení si základů praxe, abyste se vyhnuli vážným nehodám, ke kterým může dojít v prvních měsících. Obratě se na svého prodejce, který vám poradí, jak výrobek správně používat, nebo vás odkáže na kompetentní školicí organizaci.

Společnost odmítá jakoukoli přímou nebo nepřímou odpovědnost vyplývající z nesprávného používání výrobku, nedodržení silničních předpisů i pokynů v tomto návodu, nehod a sporů způsobených nedodržením předpisů a nezákonným jednáním.

Tento výrobek je určen k rekreačním účelům, k použití pouze jednou osobou, nikoli k přepravě spolujezdců, a proto jej nemůže používat více než jedna osoba najednou.

Nikak neměňte zamýšlené použití vozidla, tento výrobek není vhodný pro kaskadérské kousky, soutěže, přepravu předmětů, tažení jiných vozidel nebo přídavných zařízení.

**Elektrickou koloběžku** je třeba používat opatrně v souladu s **pravidly** stanovenými silničními předpisy země, ve které řídíte, abyste se vyhnuli nebezpečí a maximálně chránili sebe i ostatní.



## Požadavky na řízení:

Model koloběžky	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Kód výrobku bez blinkrů	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Kód výrobku včetně blinkrů	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Hmotnost MIN (kg)	30	30	30	30
Hmotnost MAX (kg)	100	100	100	100
Věk MIN *	14	14	14	14
Věk MAX *	65	65	65	65
Výška (cm) MIN	120	120	120	120
Výška (cm) MAX	200	200	200	200

\* Před použitím výrobku zkontrolujte a dodržujte místní předpisy týkající se minimálního věku řidiče, omezení typu řidiče, který může výrobek používat, a samotného použití výrobku.

Vážená hladina emisního akustického tlaku (hluk) A u ucha řidiče je nižší než 70 dB(A).

## Grafická podoba bezpečnostních upozornění

Pro identifikaci bezpečnostních hlášení v tomto návodu se používají následující grafické symboly. Jejich účelem je upozornit čtenáře/uživatele na správné a bezpečné používání výrobku.



### Dávejte pozor

Upozorňuje na pravidla, která je třeba dodržovat, aby nedošlo k poškození výrobku a/nebo aby se předešlo nebezpečným situacím.



### Zbytková rizika

Upozorňuje na přítomnost nebezpečí, která způsobují zbytková rizika, jimž musí uživatel věnovat pozornost, aby se vyhnul zranění nebo hmotným škodám.

### Všeobecná upozornění



Je důležité mít na paměti, že pokud se nacházíte na veřejném místě nebo na silnici, nejste ani při doslovném dodržování tohoto návodu chráněni před zraněním způsobeným porušením předpisů nebo nevhodným chováním vůči jiným vozidlům, překážkám nebo osobám. Nesprávné použití výrobku nebo nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může mít za následek vážné poškození.

Tento výrobek je elektrickým vozidlem. Čím rychleji jedete, tím delší je brzdná dráha. Nouzové brzdění na kluzké, blátivé, mokré nebo zledovatělé vozovce může způsobit protáčení kol a ztrátu rovnováhy. Je nutné dodržovat přiměřenou rychlost a bezpečný odstup od ostatních vozidel nebo chodců. Při jízdě po neznámých silnicích dbejte zvýšené opatrnosti. Při používání výrobku neotvírejte stojánek, hrozí nebezpečí vážného zranění osob a poškození výrobku.



Na mokré vozovce se brzdná dráha prodlužuje a přilnavost výrazně klesá ve srovnání se suchou vozovkou!

Jezděte s větší opatrností, dodržujte odstup!

V zájmu vlastní bezpečnosti vždy používejte: přilbu, chrániče kolen a loktů, které chrání před pády a zraněními při jízdě na výrobku. Při půjčování výrobku požádejte řidiče, aby si nasadil bezpečnostní vybavení, a vysvětlete mu, jak se vozidlo ovládá. Abyste předešli zranění, nepůjčujte výrobek osobám, které s ním neumějí zacházet. Před použitím výrobku si vždy obujte boty.

Děti si nesmí s koloběžkou ani s žádnou její částí hrát, ani se jim nesmí dovolit provádět čištění či údržbu.

Při jízdě na výrobku dbejte na to, abyste nevydělili děti a chodce. Když za nimi projíždíte, upozorněte je zvonkem a zpomalte na minimální rychlost 6 km/h.

## Pokyny a upozornění týkající se chování řidiče

Podmínky	Vhodné/určené použití	Nevhodné použití
Řidiči	Jeden	Více osob, s dětmi nebo zvířaty
Bezpečnostní výbava	Přilba, chrániče kolen, chrániče loktů, reflexní vesta	Žádná výbava
Kontrola před jízdou	Před každým použitím zkontrolujte brzdy a jejich opotřebení, tlak v pneumatikách (doporučená hodnota je uvedena na boku pneumatiky), opotřebení kol, akcelerátor, blinkry, světla a stav nabití baterie. Pokud zaznamenáte neobvyklé zvuky nebo anomálie, výrobek nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaný technický servis	Neprovedení kontroly výrobku před jízdou  Používání výrobku za přítomnosti zvuků a anomálií
Chůze s tlačením výrobku	Bez zrychlování Tlačení při přecházení přechodu pro chodce V pěších zónách, pokud nejste vybaveni režimem chodce (6 km/h) V přelidněných prostorách	Stisknutí akcelerátoru Jízda na vozidle po přechodech pro chodce Jízda na vozidle v pěších zónách, pokud nejste vybaveni režimem chodce (6 km/h) Jízda na vozidle v přelidněných prostorách
V zastavené poloze	Osoba řídící tento výrobek musí být schopna snadno položit obě nohy na zem a zároveň držet řídítka ve správné výšce	Neschopnost udržet výrobek zastavený a v rovnováze. Sedat si na výrobek v chodu nebo zastavený
Jízda za normálních podmínek	Bez předmětů zavěšených na řídítkách	Předměty visící z řídítek způsobují nestabilitu a mohou překážet při manévrování
	Jízda s oběma rukama na řídítkách.	Řízení jen jednou rukou nebo bez použití rukou
	Nepoužívání zařízení, jako jsou telefony, chytré hodinky, hudební přehrávače, sluchátka	Používání zařízení, jako jsou telefony, chytré hodinky, hudební přehrávače, sluchátka
	Jízda s oběma chodidly na plošině pohodlným a bezpečným způsobem	Jízda s jednou nebo dvěma nohama mimo plošinu Je zakázáno umisťovat a soustřeďovat váhu na zadní blatník.
	Jízda s přilbou a ochranným vybavením	Jízda bez přilby a ochranného vybavení

Podmínky	Vhodné/určené použití	Nevhodné použití
	<p>Jízda po snadno přístupných, hladkých a kompaktních silnicích, vyhybejte se místům s hustým provozem nebo přeplněným oblastem: např. vyhrazená cyklostezka, hladký zpevněný povrch</p> <p>Dodržování místních předpisů a pravidel silničního provozu</p>	<p>Jízda po dálnici, na dálkových silnicích</p> <p>Jízda po frekventovaných silnicích</p> <p>Jízda po chodnících</p> <p>Jízda v přeplněných oblastech</p> <p>Jízda po velmi poškozených cestách</p> <p>Jízda v blízkosti: roklí, srázů, přístavů, moře, jezer a řek</p> <p>Nedodržování platných předpisů a silničního zákona</p>
	Neustálé hledění vpřed a dávání pozor na všechny překážky, vozidla a blízké chodce	Rozptylování se během jízdy
	<p>Změna směru po ujištění se, že vás ostatní viděli, a zpomalení</p> <p>V každém případě předvídání vlastní trajektorie a snížení rychlosti a respektování pravidel silničního provozu a zranitelných osob</p> <p>Používání ukazatelů směru, pokud jsou na výrobku namontovány</p>	<p>Náhlá změna směru ve vysoké rychlosti, aniž byste se ujistili, že vás ostatní viděli</p> <p>Současné brzdění a zatáčení způsobuje nestabilitu vozidla</p> <p>Nepoužívání ukazatelů směru</p>
	<p>Zpomalení v přítomnosti chodců</p> <p>Používání režimu chodce v pěších zónách (6 km/h)</p> <p>Upozornění na svou přítomnost pomocí zvonku</p>	<p>Zrychlování nebo udržování konstantní rychlosti v přítomnosti chodců</p> <p>Jízda bez použití režimu chodce v pěších zónách (6 km/h)</p> <p>Neupozornění na svou přítomnost pomocí zvonku</p>
Nerovnoměrný stav vozovky: rychlostní hrboly/výškové nerovnosti/drsný povrch vozovky	<p>Jízda mírnou rychlostí</p> <p>Mírné pokrčení kolen při přejíždění nerovného povrchu pro lepší tlumení nárazů.</p>	<p>Jízda vysokou rychlostí</p> <p>Zrychlování přes hrboly a klíny, sjíždění schodů, přeskokování překážek, vyjíždění na chodníky, strnulá jízda.</p>
Chování: v zatáčkách, při jízdě z kopce, za přítomnosti překážek, okolních vozidel a chodců	<p>Udržování bezpečnostní vzdálenosti</p> <p>Přestat zrychlovat</p> <p>Brzdit a zpomalit</p> <p>Jízda mírnou rychlostí a bezpečně brzdění</p> <p>Věnování pozornosti dveřím a jiným překážkám ve výšce</p>	<p>Nedodržování bezpečnostní vzdálenosti</p> <p>Zrychlování</p> <p>Jízda vysokou rychlostí, náhlé brzdění</p> <p>Projíždění pod překážkami ve výšce</p>

Podmínky	Vhodné/určené použití	Nevhodné použití
Podmínky viditelnosti	Jezděte pouze tehdy, pokud je dostatek světla pro bezpečnou jízdu. Při jízdě za nepříznivých světelných podmínek (od půl hodiny po západu slunce, po celou dobu tmy a také ve dne, pokud povětrnostní podmínky znemožňují viditelnost vozovky, při průjezdu tunely) nezapomeňte zapnout světla výrobku a nosit reflexní bundu nebo pásky.	Jízda za nepříznivých světelných podmínek s vypnutými světly a bez použití reflexní vesty nebo šlí.
Povětrnostní podmínky	Jízda za optimálních povětrnostních podmínek (bez deště)	Jízda za zhoršených podmínek: za deště, když sněží, když je na silnici led nebo bláto, při silném větru, v mlze.
Parkování	Na vyhrazených místech, bez bránění pohybu vozidel a chodců Na hladkém povrchu a s ověřením stability Vypněte výrobek a vždy používejte zařízení proti krádeži Používejte dodaný stojánek	Všude, kde brání pohybu vozidel a chodců Na nerovném povrchu a bez zajištění stability Ponechání zapnutého výrobku bez dozoru a bez zařízení proti krádeži
Provozování extrémních sportů/akrobacie	NE	ANO Jízda v blízkosti: roklí, srázů, přístavů, moře, jezer a řek Jízda přes kaluže Závodění s jinými vozidly
Vystavení výrobku silným nárazům	NE	ANO házení přes věci nebo osoby, házení ze schodů nebo z výšky

### Co dělat v případě pádu:

Zkontrolujte, zda páčka akcelérátoru funguje správně. Za tímto účelem několikrát zrychlete a zpomalte.

Vždy zkontrolujte, zda brzdy správně fungují. Za tímto účelem z výrobku sesedněte, zatlačte na výrobek dopředu a zabrzděte, abyste se ujistili, že výrobek reaguje na ovládací prvky.

Ověřte, zda jsou všechny součásti vozidla na svém místě a bezpečně upevněny.

Zkontrolujte opotřebení a tlak v pneumatikách (doporučené hodnoty najdete na boku pneumatiky).

Zkontrolujte opotřebení brzd a kabelů.



Brzdy se mohou během používání zahřívat. Nedotýkejte se jich po použití.


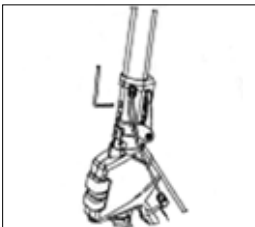

## 2. Obsah balení a sestavení

Sestavený výrobek, řídítka se montují pomocí šroubů, které jsou součástí balení.

Model	Referenční obrázek	V balení	Montáž řídítek
eSR2		nabíječku baterie nabíjecí kabel	
eSR2 EVO		2 šrouby M5 a 2 podložky klíč Allen 3	
eSR1		nabíječku baterie nabíjecí kabel 4 šrouby M6 klíč Allen 4 a 5 adaptér pro huštění pneumatik 2 klíče pro vyjmutí baterie	
eSRZ		Nabíječka baterie s nabíjecím kabelem 4 šrouby adaptér pro huštění pneumatik 3 imbusové klíče 1 vidlicový klíč	

## Kroky:

- Vyndejte výrobek z obalu
- Otevřete stojánek a zkontrolujte stabilitu výrobku
- Otevřete představec řídicího mechanismu a zajistěte jej zavřením páčky zavíracího mechanismu
- Připojte napájecí kabel displeje k hlavnímu kabelovému vedení
- Nainstalujte řídicí páčku na představec (bez zmáčknutí kabelů)
- Utáhněte šrouby na představci pomocí dodaného klíče
- Proveďte seřízení zavíracího mechanismu představce\*

Model	Referenční obrázek	* Seřízení
eSR2  eSR2 EVO		<p>Uvnitř mechanismu je umístěn šestihranný šroub.</p> <p>Pokud je představec řídicího mechanismu po zavření nestabilní, upravte šroub mechanismu tak, že jej zašroubujete nebo vyšroubujete, abyste zvýšili stabilitu představce.</p>
eSR1		<p>Na vnější straně mechanismu se nachází šroub se šestihrannou hlavicí. Pokud je představec řídicího mechanismu po zavření nestabilní, upravte šroub mechanismu tak, že jej zašroubujete nebo vyšroubujete, abyste zvýšili stabilitu představce.</p>
eSRZ		<p>Uvnitř mechanismu je umístěn šestihranný šroub.</p> <p>Pokud je představec řídicího mechanismu po zavření nestabilní, upravte šroub mechanismu tak, že jej zašroubujete nebo vyšroubujete, abyste zvýšili stabilitu představce.</p>



Výrobek správně sestavte. Pokud během montáže zjistíte výrobní vady, nejasné kroky nebo potíže při montáži či seřizování, nejezděte s vozidlem a kontaktujte svého prodejce nebo navštivte internetové stránky [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) za účelem získání technické asistence.

Nepoužívejte příslušenství a/nebo doplňky, které nejsou schváleny výrobcem.

Udržujte děti z dosahu plastových částí (včetně obalových materiálů) a malých částí, které mohou způsobit udušení.

Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit výrobek nebo jeho části, protože by to mohlo poškodit účinnost, strukturu a způsobit škody. Odstraňte všechny ostré hrany způsobené nesprávným používáním, rozbitím nebo poškozením výrobku. Pokud zjistíte jakoukoli tovární závadu, neobvyklé zvuky nebo jakékoli anomálie, nejezděte s vozidlem a kontaktujte svého prodejce nebo navštivte internetové stránky [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) za účelem získání technické asistence.



### 3. Popisný přehled výrobku

V zájmu neustálého technologického vývoje si výrobce vyhrazuje právo na změnu výrobku bez předchozího upozornění a bez nutnosti automatické aktualizace tohoto návodu.

Informace a revize tohoto návodu naleznete na internetových stránkách [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ




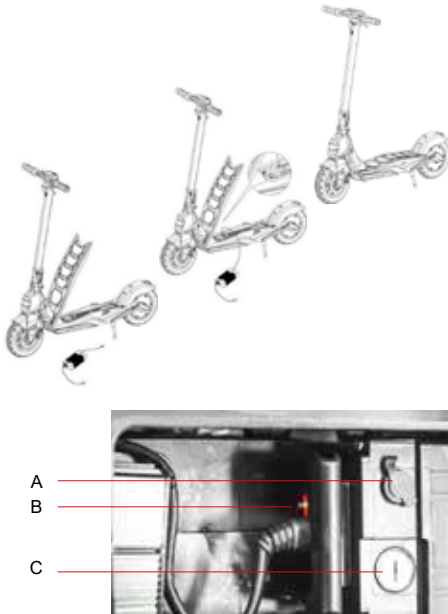
## 4. Nabíjení a aktivace baterie


Při prvním použití nabijte výrobek na 100 %. Ujistěte se, že jsou výrobek, nabíječka a nabíjecí port suché.

### Pokyny

Otevřete stojánek

Vypněte výrobek

Model	Referenční obrázek	Pokyny
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sejměte gumový kryt z nabíjecího portu.</li> <li>- Připojte nabíječku k nabíjecímu portu a poté k elektrické zásuvce.</li> <li>- Když je výrobek plně nabitý, změní se kontrolka na nabíječce z červené (nabíjení) na zelenou (nabíjení dokončeno).</li> <li>- Po nabití opět zavřete gumový kryt nabíjecího portu.</li> <li>- Odpojte nabíječku od elektrické zásuvky.</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chcete-li získat přístup k baterii, zvedněte plošinu.</li> <li>- Vypněte baterii, pokud je přítomno červené tlačítko (B).</li> <li>- Připojte nabíječku k nabíjecímu portu (B) a poté k elektrické zásuvce.</li> <li>- Když je výrobek plně nabitý, změní se kontrolka na nabíječce z červené (nabíjení) na zelenou (nabíjení dokončeno).</li> <li>- Po nabití opět zavřete gumový kryt nabíjecího portu.</li> <li>- Odpojte nabíječku od elektrické zásuvky.</li> <li>- Baterie je vyjímatelná, k odemknutí zámku použijte dodané klíče (C).</li> <li>- Odpojte napájecí konektor a vyjměte baterii.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sejměte gumový kryt z nabíjecího portu.</li> <li>- Připojte nabíječku k nabíjecímu portu a poté k elektrické zásuvce.</li> <li>- Když je výrobek plně nabitý, změní se kontrolka na nabíječce z červené (nabíjení) na zelenou (nabíjení dokončeno).</li> <li>- Odpojte nabíječku z nabíjecího portu a znovu zasuňte gumový kryt do nabíjecí zásuvky.</li> <li>- Odpojte nabíječku od elektrické zásuvky.</li> </ul>
------	---	--


**POZOR**

K dobíjení tohoto výrobku používejte **POUZE** dodanou nabíječku

Model	Model nabíječky	Výstupní napětí	Doba nabíjení
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

Použití jiného typu nabíječky může výrobek poškodit nebo sebou nést další potenciální rizika.

Nikdy nenabíjejte výrobek bez dozoru. Výrobek během nabíjení nezapínejte.

Po každém použití baterii plně nabijte, abyste prodloužili její životnost. Nenabíjejte výrobek ihned po použití. Před nabíjením nechte výrobek hodinu vychladnout.

Výrobek nesmí být nabíjen po dlouhou dobu. Přebíjení snižuje životnost baterie a představuje další potenciální rizika.

Doporučuje se nenechat vozidlo zcela vybit, aby nedošlo k poškození baterie.

Poškození způsobené prodlouženým dobíjením je nevratné a nevztahuje se na něj omezená záruka. Jakmile dojde k poškození, baterii nelze nabít (demontáž baterie nekvalifikovaným personálem je zakázána, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat nebo dokonce vážnou bezpečnostní nehodu). Pokud jste na delší dobu pryč, např. na dovolené, a svěřujete zařízení třetí osobě, nechte jej ve stavu částečného nabití (20-50 % nabití), nikoliv plně nabitě.

Provádějte pravidelnou vizuální kontrolu nabíječky a nabíjecích kabelů. Pokud je kabel nabíječky zjevně poškozený, nepoužívejte jej, abyste předešli dalšímu poškození a/nebo riziku, a kontaktujte nás kvůli výměně.

## Upozornění týkající se baterie

Baterie se skládá z lithium-iontových článků a chemických prvků, které jsou nebezpečné pro zdraví a životní prostředí. Výrobek nepoužívejte, pokud z něj vychází zápach, látky nebo nadměrné teplo. Nevyhazujte výrobek ani baterii do komunálního odpadu. Koncový uživatel odpovídá za likvidaci elektrických a elektronických zařízení a baterií v souladu se všemi příslušnými předpisy.

Nepoužívejte použité, vadné a/nebo neoriginální baterie jiných modelů nebo značek.



Nenechávejte baterii v blízkosti zdrojů ohně nebo tepla. Nebezpečí požáru a výbuchu.

Baterii neotevírejte ani nerozebírejte, nezasahujte do ní, neházejte s ní, nepropichujte ji ani k ní nepřipevňujte žádné předměty.

Nedotýkejte se látek vytékajících z baterie, protože obsahuje nebezpečné látky. Nedovolte, aby se baterie dotýkaly dětí nebo zvířata.

Baterii nepřebíjejte ani nezkratujte. Nebezpečí požáru a výbuchu.

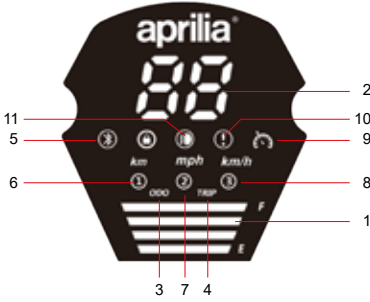
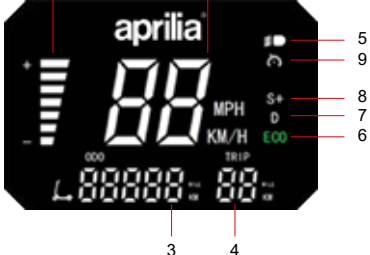
Baterii neponořujte ani nevystavujte působení vody, deště nebo jiných kapalných látek. Nevystavujte baterii přímému slunečnímu záření, nadměrnému teplu nebo chladu (například nenechávejte výrobek nebo baterii delší dobu v autě na přímém slunci), prostředí s výbušnými plyny nebo plameny.

Nepřepravujte ani neukládejte baterii s kovovými předměty, jako jsou sponky do vlasů, náhrdelníky apod. Kontakt kovových předmětů s kontakty baterie může způsobit zkrat s následkem fyzického zranění nebo smrti.

## 5. Informace o ovladačích/Ovládací panel

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Ovládání směrových ukazatelů (pokud jsou přítomné)</p>  <p>Akcelerátor (A): zatlačením směrem dolů zrychlíte.</p> <p>Startovací tlačítko (B): stisknutím zapnete/vypnete výrobek.</p> <p>Brzdová páčka (C): zmáčknutím páčky zabrzdíte.</p> <p>Změna rychlostního stupně: jedním stisknutím tlačítka (B) zvolíte požadovaný stupeň.</p> <p>Rychlým stisknutím 3krát po sobě změníte hodnotu km/h na Mph.</p> <p>Rychlým stisknutím 4krát po sobě změníte ODO na TRIP.</p> <p>Světla: stiskněte 2krát tlačítko (B) pro zapnutí/vypnutí.</p> <p>Zvonek: stiskněte jednou tlačítko (D) pro jeho aktivaci.</p>	 <p>Akcelerátor (A): zatlačením směrem dolů zrychlíte.</p> <p>Startovací tlačítko (B): stisknutím zapnete/vypnete výrobek.</p> <p>Brzdová páčka (C): zmáčknutím páčky zabrzdíte.</p> <p>Změna rychlostního stupně: stiskněte 2krát tlačítko (B) pro zvolení požadovaného stupně.</p> <p>Světla: stiskněte jednou tlačítko (B) pro zapnutí/vypnutí.</p> <p>Zvonek: stiskněte jednou tlačítko (D) pro jeho aktivaci.</p>
eSRZ	
<p>Ovládání směrových ukazatelů (pokud jsou přítomné)</p>	
	
<p>Akcelerátor (A): zatlačením směrem dolů zrychlíte.</p> <p>Startovací tlačítko (B): stisknutím po dobu 2 sekund výrobek zapnete nebo vypnete.</p> <p>Brzdová páčka (C): zmáčknutím páčky zabrzdíte.</p> <p>Změna rychlostního stupně: stiskněte 2krát tlačítko (B) pro zvolení požadovaného stupně.</p> <p>Světla: stiskněte jednou tlačítko (B) pro zapnutí/vypnutí.</p> <p>ODO/Trip: stiskněte 3krát tlačítko (B) pro změnu režimu Km/h-Mph: stiskněte 4krát tlačítko (B) pro změnu režimu</p> <p>Zvonek: stiskněte jednou páčku (D) pro jeho aktivaci</p>	



Model	Referenční obrázek	Symboly
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úroveň nabití baterie: úroveň nabití baterie je indikována 4 čárkami.</li> <li>2. Tachometr: zobrazuje aktuální rychlost koloběžky.</li> <li>3. ODO: Celková ujetá vzdálenost.</li> <li>4. TRIP: Vzdálenost jednotlivé jízdy.</li> <li>5. Kontrolka zapnutí světel.</li> <li>6. Úroveň 1 - na displeji se zobrazí 1 (do 6 km/h).</li> <li>7. Úroveň 2 - na displeji se zobrazí 2 (do 20 km/h).</li> <li>8. Úroveň 3 - na displeji se zobrazí 3 (do 25 km/h).</li> <li>9. Tempomat: Udržení rychlosti. Aktivuje se po několika sekundách udržování stejné rychlosti. Displej vydá krátký zvuk.</li> <li>10. Servisní kontrolka: signalizuje, že je nutná údržba technickým servisem.</li> <li>11. Kontrolka Bluetooth: stále aktivní.</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úroveň nabití baterie: úroveň nabití baterie je indikována 7 čárkami.</li> <li>2. Tachometr: zobrazuje aktuální rychlost koloběžky.</li> <li>3. ODO: Celková ujetá vzdálenost.</li> <li>4. TRIP: Vzdálenost jednotlivé jízdy.</li> <li>5. Kontrolka zapnutí světel.</li> <li>6. Stupeň 1 - na displeji se zobrazí ECO (do 6 km/h).</li> <li>7. Stupeň 2 - na displeji se zobrazí D (do 20 km/h).</li> <li>8. Stupeň 3 - na displeji se zobrazí S+ (do 25 km/h).</li> <li>9. Tempomat: Udržení rychlosti. Aktivuje se po několika sekundách udržování stejné rychlosti. Displej vydá krátký zvuk.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úroveň nabití baterie: úroveň nabití baterie je indikována 4 čárkami.</li> <li>2. Tachometr: zobrazuje aktuální rychlost koloběžky.</li> <li>3. ODO: Celková ujetá vzdálenost.</li> <li>4. TRIP: Vzdálenost jednotlivé jízdy.</li> <li>5. Kontrolka zapnutí světel.</li> <li>6. Úroveň 1 - na displeji se zobrazí symbol chodce (do rychlosti 6 km/h).</li> <li>7. Úroveň 2 - Displej zobrazí ECO (až do 15 km/h).</li> <li>8. Stupeň 3 - na displeji se zobrazí D (do 20 km/h).</li> <li>9. Úroveň 4 - na displeji se zobrazí S (do 25 km/h).</li> <li>10. Tempomat: Udržení rychlosti. Aktivuje se po několika sekundách udržování stejné rychlosti. Displej vydá krátký zvuk.</li> <li>11. Jednotka rychlosti: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

### Směrové ukazatele (pokud jsou přítomné)

Modely *		
ESR2 (levá strana řídítek)	 <p data-bbox="221 1145 322 1169"><b>Ovládání:</b></p> 	<p data-bbox="742 865 1028 970">U modelů, kde jsou směrová světla přítomna, jsou umístěna na konci řídítek (na levé a pravé straně).</p> <p data-bbox="742 978 1028 1058">Směrové ukazatele jsou potřebné pro včasné varování před změnou směru jízdy.</p> <div data-bbox="748 1106 994 1165" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>POZOR</b> </div> <p data-bbox="742 1181 1028 1286">Před každým použitím výrobku zkontrolujte, zda směrové ukazatele správně fungují.</p>

eSRZ  
(pravá  
strana  
řídítek)

#### Ovládání:



U modelů, kde jsou směrová světla přítomna, jsou umístěna na konci řídítek (na levé a pravé straně).

Směrové ukazatele jsou potřebné pro včasné varování před změnou směru jízdy.

**!** POZOR

Před každým použitím výrobku zkontrolujte, zda směrové ukazatele správně fungují.

## 6. Rychlonávod

- Při prvním použití nabijte výrobek na 100 %.
- Zkontrolujte tlak v pneumatikách (doporučená hodnota je uvedena na boku pneumatiky). Pokud výrobek neujede alespoň 60 % deklarovaného počtu kilometrů nebo nedosáhne maximální rychlosti během prvních 3 měsíců používání, je pravděpodobné, že se pneumatiky opět vyfoukly a je třeba obnovit tlak podle pokynů.
- Zkontrolujte a seřídte brzdy.
- Zapněte displej.
- Umístěte výrobek na rovný povrch.
- Řídítka držte pevně oběma rukama. Jednou nohou si stoupněte na stupátko a druhou se lehce odrazte a zrychlete.

**! POZOR**

**Funkce Zero Start:** akcelerátor se aktivuje, jakmile rychlost jízdy vpřed překročí 3 km/h.

**Z bezpečnostních důvodů je výrobek zpočátku nastaven tak, aby nedošlo k nastartování ze zastavené polohy.**

- Při jízdě na výrobku nakloňte během zatáčení tělo ve směru jízdy a pomalu otáčejte řídítky.
- Chcete-li výrobek zastavit, uvolněte akcelerátor a stiskněte brzdovou páčku
- Pro sestoupení nejprve výrobek zcela zastavte. Sestupování z výrobku za jízdy může způsobit zranění.
- Před každým použitím zkontrolujte brzdy a jejich opotřebení, tlak v pneumatikách (doporučená hodnota je uvedena na boku pneumatiky), opotřebení kol, akcelerátor a stav nabití baterie.

### Seřízení brzdových páček

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p>Polohu brzdové páčky lze v případě potřeby upravit vyšroubováním šroubu (A). Po nastavení polohy utáhněte šroub (A).</p>	 <p>Polohu brzdové páčky lze v případě potřeby upravit vyšroubováním šroubu (A). Po nastavení polohy utáhněte šroub (A).</p>
eSRZ	
 <p>Polohu brzdové páčky lze v případě potřeby upravit vyšroubováním šroubu ve spodní poloze (A). Po nastavení polohy utáhněte šroub (A).</p>	

## Seřízení brzdových páček

### eSR2 /eSR2 EVO



Pokud je brzda příliš utažená nebo příliš povolena, povolte nebo utáhněte šroub (A).

Pokud je brzdová páčka i po provedení prvního kroku příliš měkká nebo příliš tvrdá, může být nutné operaci opakovat, dokud nebude dosaženo optimálního nastavení.

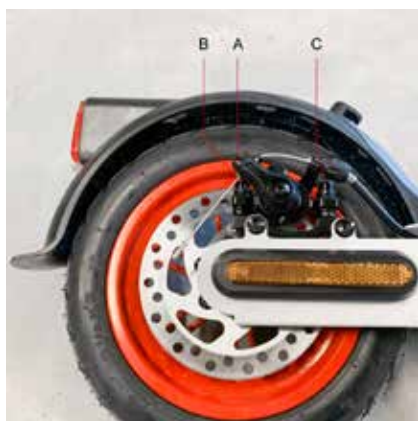
### eSR1



Pokud je brzda příliš utažená nebo příliš volná, povolte imbusovým klíčem šroub (A), poté seřídte brzdové lanko (pokud je příliš utažené, zkraťte brzdové lanko směrem nahoru, pokud je příliš volné, stáhněte brzdové lanko směrem dolů) a poté šroub (A) opět utáhněte.

Zkontrolujte správné zarovnání mezi brzdovým třmenem a kotoučem. Pomocí šroubů (B) a (C) v případě potřeby upravte polohu/vyrovnění na kotouči.

### eSRZ

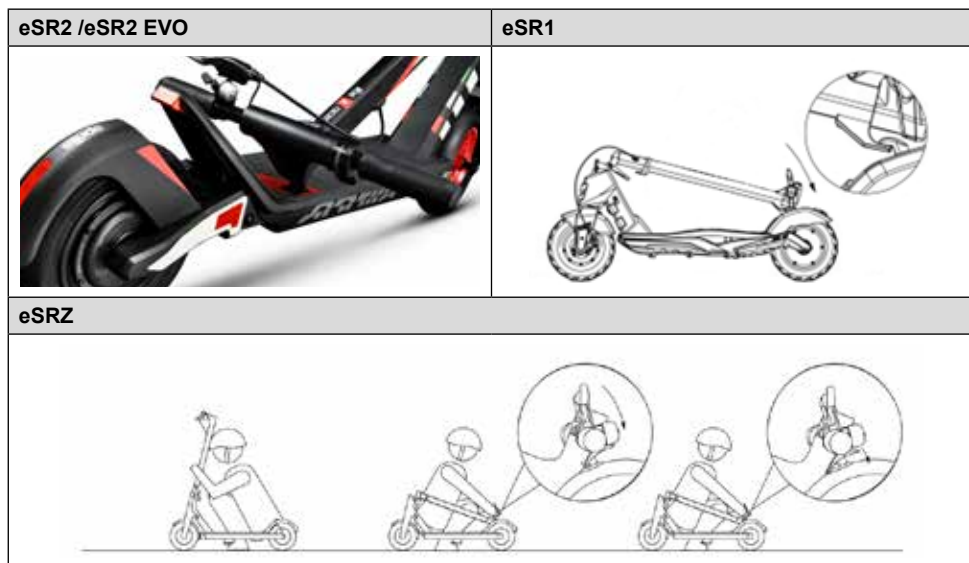


Pokud je brzda příliš utažená nebo příliš volná, povolte pomocí imbusového klíče šroub (A), poté seřídte brzdové lanko (pokud je příliš utažené, zkraťte brzdové lanko směrem nahoru, pokud je příliš volné, stáhněte brzdové lanko směrem dolů) a poté šroub (A) opět utáhněte.

Zkontrolujte správné zarovnání mezi brzdovým třmenem a kotoučem. Pomocí šroubů (B) a (C) v případě potřeby upravte polohu/vyrovnění na kotouči.

## 7. Složení a přeprava

Ujistěte se, že je elektrická koloběžka vypnutá. Rukou uchopte představec řídítek, zatáhněte za páčku, sklopte představec řídítek směrem k plošině a zahákněte.



Po složení ji zvedněte uchopením za představec řídítek jednou nebo oběma rukama.

**! POZOR**

Dbejte na pevné držení výrobku během přepravy. Pokud si nejste jisti, že dokážete udržet hmotnost výrobku, nepokračujte v přepravě se zvednutým výrobkem. Při náhlém pádu může výrobek způsobit vážné zranění a poškození.

## 8. Autonomie a výkon

**Maximální dojezd a výkon vozidla závisí na několika proměnných:**

**Terén:** jízda po hladkém povrchu znamená větší dojezd a výkon než jízda po nerovných cestách a do kopce.

**Hmotnost uživatele:** čím větší je hmotnost, tím kratší je dojezd a výkon vozidla.

**Teplota:** jízda na koloběžce ve velmi chladném nebo horkém prostředí ovlivňuje dojezd a výkon.

**Rychlost a styl jízdy:** plynulá a konstantní jízda prodlužuje dojezd. Neustálé zrychlování, zpomalování a manévrování výrazně snižuje dojezd. Nižší rychlost prodlužuje autonomii.

**Údržba:** včasné dobíjení, řádná údržba a pravidelná kontrola tlaku v pneumatikách (viz referenční hodnota v oddíle 11) zvyšují dojezd a zajišťují stálý výkon v průběhu času.

**Úroveň nabití baterie** ovlivňuje výkon, čím je nižší, tím nižší je rychlostní výkon, zejména při stoupání.

## 9. Úschova, údržba a čištění



Pokud jsou na těle výrobku skvrny, očistěte je vlhkým hadříkem. Pokud skvrny přetrvávají, naneste na ně neutrální mýdlo, vyčistěte je zubním kartáčkem a poté je otřete vlhkým hadříkem. Pokud jsou na plastových součástech škrábance, odstraňte je pomocí brusného papíru nebo jiného brusného materiálu. Výrobek nečistěte alkoholem, benzínem, parafínem ani jinými korozivními a těkavými chemickými rozpouštědly, aby nedošlo k jeho vážnému poškození. Výrobek nemyjte vysokotlakými proudy vody. Při čištění se ujistěte, že je výrobek vypnutý, nabíjecí kabel je odpojený a gumová krytka je uzavřená, protože prosakující voda může způsobit úraz elektrickým proudem nebo jiné vážné problémy. Vniknutí vody do baterie může způsobit poškození vnitřních obvodů, riziko požáru nebo výbuchu. Pokud existuje jakákoli pochybnost, že do baterie vnikla voda, okamžitě přestaňte baterii používat a vraťte ji ke kontrole do technického servisu nebo k prodejci.

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej v uzavřeném prostoru na suchém a chladném místě. Neskladujte jej delší dobu venku nebo uvnitř automobilu. Nadměrné sluneční záření, přehřátí a nadměrný chlad urychlují stárnutí pneumatik a ohrožují životnost výrobku i baterie. Nevystavujte ji dešti ani vodě, neponořujte ji a nemyjte vodou.

Pravidelně kontrolujte utažení jednotlivých šroubových součástí, zejména os kol, skládacího a přepravního systému, systému řízení, brzdového systému, dobrý stav rámu, vidlic a odpružení. Matice a všechny ostatní samosvorné spojovací prvky mohou ztratit svou účinnost, proto je nutné tyto součásti pravidelně kontrolovat a dotahovat.

Stejně jako všechny mechanické součásti podléhá i tento výrobek opotřebení. Různé materiály a součásti mohou reagovat na opotřebení nebo únavu z namáhání různým způsobem. Pokud je životnost součásti překročena, může dojít k jejímu náhlému rozbití a zranění řidiče. Jakékoli praskliny, škrábance nebo změna barvy na vysoce namáhaných místech znamenají, že životnost součástí je již vyčerpána a je třeba ji vyměnit.

Zkontrolujte stav opotřebení pneumatik: nesmí být žádné prořezy, praskliny, cizí tělesa, abnormální otoky, chybějící části nebo jiná poškození. Tlak v pneumatikách je uveden v kapitole 11 tohoto návodu k obsluze.

Nepokoušejte se výrobek sami rozebírat nebo opravovat. Výměnu všech součástí koloběžky musí provádět autorizované servisní středisko, více informací získáte u svého prodejce nebo na internetových stránkách [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Konfigurace aplikace

Tento produkt lze kombinovat s aplikací Aprilia Smart Movement. Aplikace umožňuje ovládat výrobek přímo z chytrého telefonu.

Stáhněte a nainstalujte aplikaci naskenováním QR KÓDU. Pokud aplikaci nenajdete, doporučujeme ji vyhledat ve vlastní referenční službě aplikací.

Níže jsou uvedeny výrobky vybavené technologií Bluetooth, které lze spárovat s aplikací Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Tento produkt lze kombinovat s aplikací Aprilia Smart Movement. Aplikace umožňuje ovládat výrobek přímo z chytrého telefonu.



Otevřete aplikaci a postupujte podle pokynů v referenční službě aplikací.



Aplikace může vyžadovat různá oprávnění nezbytná pro její používání a funkčnost.

Verze aplikace mohla být ve vaší službě aplikací aktualizována. Doporučujeme neustále kontrolovat aktualizace aplikací, zda neobsahují nové funkce, a do zařízení vždy instalovat nejnovější verzi aplikace.

Nepoužívejte vaše zařízení během řízení.



## 11. Technický list

### Obecné informace

	eSR2	eSR2 EVO
Rám	hliník	hliník
Odpružení	přední a zadní	přední a zadní
Rychlost	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (max.rychlost) *	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (max.rychlost) *
Maximální sklon**	23%	24%
Brzdy	Přední bubnová brzda a zadní elektronická brzda	Přední bubnová brzda a zadní elektronická brzda
Pneumatiky	10" s duší přední a zadní Tlak: 36 psi / 2,5 bar	10" s duší přední a zadní Tlak: 36 psi / 2,5 bar
Maximální zatížení	100 kg	100 kg
Řidič	Zkontrolujte aktuální legislativu ve vaší zemi	Zkontrolujte aktuální legislativu ve vaší zemi
Provozní teplota	-5°C až 45 °C	-5°C až 45 °C
Stupeň ochrany	IPX4	IPX4
Doba nabíjení	zhruba 5-6 hodin	zhruba 6-7 hodin
Autonomie**	až 25 km	až 35 km

### Elektrický systém

Motor	0.35 kW; 350 W bezkartáčový	0.5 kW; 500 W bezkartáčový
Displej	integrovaný LED	integrovaný LED
Baterie	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Nízkonapěťová ochrana	31 V	38 V
Proudový limit	17A	17A
Světla	Přední a zadní LED	Přední a zadní LED
Funkčnost	Bluetooth	Bluetooth

### Míry

Čistá hmotnost	16,5 kg	18,5 kg
Hrubá hmotnost	18,5 kg	21 kg
Rozměry otevřeného výrobku	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Rozměry zavřeného výrobku	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Rozměry balení	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Vždy dodržujte silniční předpisy a příslušné předpisy platné v zemi použití.

\*\* V závislosti na hmotnosti řidiče, stavu vozovky a teplotě.

## Obecné informace

	eSR1	eSRZ
Rám	slitina hořčíku	ocel
Odpružení	–	–
Rychlost	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (max.rychlost) *	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (max.rychlost) *
Maximální sklon**	22%	21%
Brzdy	Přední elektronická brzda a zadní kotoučová	Přední elektronická brzda a zadní kotoučová
Pneumatiky	10" bezdušové přední a zadní  Tlak: 44 psi / 3 bar	8,5" s duší přední a zadní  Tlak: 50 psi / 3,5 bar
Maximální zatížení	100 kg	100 kg
Řidič	Zkontrolujte aktuální legislativu ve vaší zemi	Zkontrolujte aktuální legislativu ve vaší zemi
Provozní teplota	-5°C až 45 °C	-5°C až 45 °C
Stupeň ochrany	IPX4	IPX4
Doba nabíjení	zhruba 6-8 hodin	zhruba 4 hodin
Autonomie**	až 25 km	až 20 km

### Elektrický systém

Motor	0.35 kW; 350 W bezkartáčový	0.3 kW; 300 W bezkartáčový
Displej	3.5" LED	integrováný LED
Baterie	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Nízkonapěťová ochrana	31 V	31 V
Proudový limit	18A	16A
Světla	Přední a zadní LED	Přední a zadní LED
Funkčnost	–	–

### Míry

Čistá hmotnost	15,5 kg	13,8 kg
Hrubá hmotnost	19,5 kg	16,6 kg
Rozměry otevřeného výrobku	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Rozměry zavřeného výrobku	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Rozměry balení	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Vždy dodržujte silniční předpisy a příslušné předpisy platné v zemi použití.

\*\* V závislosti na hmotnosti řidiče, stavu vozovky a teplotě.

## 12. Řešení problémů

Chyba	Příčina	Řešení
Motor nefunguje	Elektrický problém, přítomnost chybového kódu	Požádejte o technickou asistenci
Hnací kolo se neotáčí	Problém na brzdách Motor je zablokován	Seřídte brzdy, pokud problém přetrvává, požádejte o technickou asistenci Zkontrolujte, zda je kolo správně utaženo, ověřte, zda se kolo otáčí bez zapnutí vozidla. Pokud problém přetrvává, požádejte o technickou asistenci
Motor se během provozu zastaví	Přehřátí motoru Přítomnost chybového kódu	Zastavte vozidlo a počkejte, až vychladne Požádejte o technickou asistenci
Po nabití se výrobek nezapne nebo se po pár kilometrech vypne.	Poškozená baterie	Požádejte o technickou asistenci
Baterie se nenabíjí nebo se výrobek nezapne	Problémy připojení Baterie není připojena (modely s odnímatelnou baterií) Baterie je vybitá Poškozená baterie Problémy s nabíječkou	Požádejte o technickou asistenci Zkontrolujte, zda je připojen napájecí konektor.  Nabijte baterii na 100% Požádejte o technickou asistenci Vyměňte nabíječku

**Tabulka s chybovými kódy**

Chybový kód eSR2/eSR2 EVO	Pokyny	Řešení
<b>E01</b>	Porucha motoru	Požádejte o technickou asistenci
<b>E02</b>	Porucha MOS řídicí jednotky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E03</b>	Porucha snímače brzdové páčky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E04</b>	Porucha akcelérátoru	Požádejte o technickou asistenci
<b>E05</b>	Nízkonapěťová ochrana	Nabijte baterii, pokud se problém nevyřeší, požádejte o technickou asistenci
<b>E06</b>	Chyba signálu řídicí jednotky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E07</b>	Ochrana proti přepětí	Vypněte vozidlo, počkejte několik minut před opětovným spuštěním vozidla, zda dojde k resetu

<b>E08</b>	Porucha OP ovladače	Požádejte o technickou asistenci
------------	---------------------	----------------------------------

<b>Chybový kód eSR1</b>	<b>Pokyny</b>	<b>Řešení</b>
<b>E01</b>	Porucha motoru	Požádejte o technickou asistenci
<b>E02</b>	Chyba signálu řídicí jednotky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E03</b>	Porucha akcelerátoru	Požádejte o technickou asistenci
<b>E04</b>	Porucha MOS řídicí jednotky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E05</b>	Chyba fáze/proudu	Požádejte o technickou asistenci
<b>E06</b>	Porucha středního proudu	Požádejte o technickou asistenci
<b>E07</b>	Chyba napětí baterie	Nabijte baterii, pokud se problém nevyřeší, požádejte o technickou asistenci
<b>E08</b>	Porucha snímače brzdové páčky	Požádejte o technickou asistenci

<b>Chybový kód eSRZ</b>	<b>Pokyny</b>	<b>Řešení</b>
<b>E01</b>	Porucha akcelerátoru	Požádejte o technickou asistenci
<b>E02</b>	Porucha snímače brzdové páčky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E03</b>	Porucha motoru	Požádejte o technickou asistenci
<b>E04</b>	Chyba komunikace	Požádejte o technickou asistenci
<b>E05</b>	Chyba překročení teploty	Požádejte o technickou asistenci
<b>E06</b>	Chyba řídicí jednotky	Požádejte o technickou asistenci
<b>E07</b>	Chyba fáze/proudu	Požádejte o technickou asistenci
<b>E08</b>	Chyba napětí baterie	Nabijte baterii, pokud se problém nevyřeší, požádejte o technickou asistenci

## 13. Odpovědnost a obecné záruční podmínky

Řidič na sebe přebírá veškerá rizika spojená s nepoužíváním přilby a dalších ochranných pomůcek.

Řidič je povinen dodržovat příslušné místní předpisy upravující:

1. minimální povolený věk řidiče
2. omezení typu řidičů, kteří mohou výrobek používat
3. všechny ostatní regulační aspekty

Řidič je rovněž povinen udržovat výrobek v čistotě a v bezvadném stavu, pečlivě provádět bezpečnostní kontroly, za které odpovídá, jak je popsáno v předchozích bodech, nijak s výrobkem nemanipulovat a uchovávat veškerou dokumentaci týkající se údržby.

Společnost neodpovídá za způsobené škody a nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené na majetku nebo osobách v případech, kdy:

- výrobek je používán nesprávně nebo v rozporu s návodem k použití;
- výrobek je po zakoupení zcela nebo zčásti pozměněn nebo upraven.

V případě poruchy výrobku způsobené příčinami, které nelze přičítat chybnému chování řidiče, a pokud se chcete seznámit se všeobecnými záručními podmínkami, se obraťte na svého prodejce nebo navštivte internetové stránky <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Jakékoli poruchy nebo závady způsobené náhodnými událostmi a/nebo přičitatelné odpovědnosti Kupujícího, nebo používáním Výrobku, které není v souladu s jeho určením a/nebo s ustanoveními technické dokumentace přiložené k Výrobku, nebo v důsledku neseřízení mechanických částí, přirozeného opotřebení opotřebitelných materiálů nebo způsobené chybami při montáži, nedostatečnou údržbou a/nebo používáním Výrobku, které není v souladu s návodem, jsou vždy vyloučeny z rozsahu Zákonné záruky na Výrobky.

Například je třeba považovat za vyloučené ze zákonné záruky na výrobky:

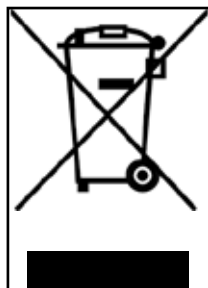
- škody způsobené nárazy, náhodnými pády nebo srážkami, propíchnutím;
- poškození způsobená používáním, vystavením nebo skladováním v nevhodném prostředí (např. přítomnost deště a/nebo bláta, vystavení vlhkosti nebo nadměrnému zdroji tepla, kontakt s pískem nebo jinými látkami);
- škody způsobené neseřízením mechanických částí, mechanických kotoučových brzd, řídítek, pneumatik atd. k provozu na pozemních komunikacích a/nebo jejich údržbě; nesprávná instalace a/nebo montáž dílů a/nebo součástí;
- přirozené opotřebení opotřebitelných materiálů: mechanické kotoučové brzdy (např: destičky, třmeny, kotouče, kabely), pneumatiky, plošiny, těsnění, ložiska, LED světla a žárovky, stojánek, řídítka, blatníky, gumové díly (plošina), svazky kabelových konektorů, masky a samolepky atd;
- nesprávná údržba a/nebo nesprávné používání baterie výrobku;
- manipulace s částmi výrobku a/nebo jejich vynucení;
- nesprávnou nebo nedostatečnou údržbu nebo úpravu výrobku;
- nesprávné používání výrobku (např: nadměrné zatížení, použití v soutěžích a/nebo pro komerční pronájem nebo půjčování);
- údržba, opravy a/nebo technické zásahy na Výrobku prováděné neoprávněnými třetími stranami;
- škody na Výrobcích vzniklé v důsledku přepravy, pokud tuto přepravu provádí Kupující;
- poškození a/nebo závady vzniklé v důsledku použití neoriginálních náhradních dílů.

Dovolujeme si vás vyzvat, abyste se seznámili s nejaktuálnější verzí záručních podmínek, která je k dispozici na internetových stránkách <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informace o likvidaci



**Zpracování vyřazených elektrických nebo elektronických zařízení (platí ve všech zemích EU a dalších evropských systémech s odděleným sběrem).**



Tento symbol na výrobku nebo na obalu označuje, že s výrobkem se nesmí nakládat jako s běžným komunálním odpadem, ale musí být předán do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví, které by jinak mohly být způsobeny jeho nevhodnou likvidací. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje.

Podrobnější informace o recyklaci a likvidaci tohoto výrobku získáte od místní služby pro likvidaci odpadu nebo v obchodě, kde jste jej zakoupili.

V každém případě musí být likvidace provedena v souladu s předpisy platnými v zemi nákupu.

Spotřebitelé jsou zejména povinni nelikvidovat OEEZ jako komunální odpad, ale podílet se na odděleném sběru tohoto druhu odpadu prostřednictvím dvou způsobů odevzdání:

- do městských sběrných center (nazývaných také sběrné dvory), přímo nebo prostřednictvím sběrných služeb městských společností, pokud jsou k dispozici;
- na prodejních místech nových elektrických a elektronických zařízení.

Zde je možné bezplatně odevzdat velmi malé OEEZ (s nejdelší stranou menší než 25 cm), zatímco větší lze odevzdat v režimu 1 za 1, tj. odevzdáním starého výrobku při zakoupení nového se stejnými funkcemi.

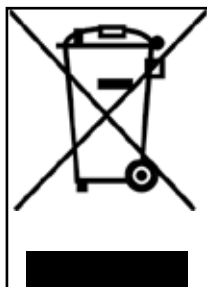
Kromě toho je režim 1 za 1 zaručen vždy při nákupu nového EEZ spotřebitelem, bez ohledu na velikost OEEZ.

V případě neoprávněné likvidace elektrického nebo elektronického zařízení mohou být uplatněny sankce stanovené platnými právními předpisy na ochranu životního prostředí (dle italské legislativy, je nutné ověřit předpisy platné v zemi použití/likvidace vozidla).

Pokud OEEZ obsahuje baterie nebo akumulátory, musí být odstraněny a podrobeny zvláštnímu oddělenému sběru.



## Zpracování vybitých baterií (platí ve všech zemích Evropské unie a v dalších evropských systémech s odděleným sběrem)



Tento symbol na výrobku nebo na obalu označuje, že s baterií se nesmí nakládat jako s běžným komunálním odpadem. U některých typů baterií může být tento symbol použit v kombinaci s chemickým symbolem.

Pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova, přidávají se chemické symboly pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb).

Zajištěním správné likvidace baterií pomáháte předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví, které by jinak mohly být způsobeny jejich nevhodnou likvidací. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje. V případě výrobků, které z důvodu bezpečnosti, výkonu nebo ochrany dat vyžadují pevné připojení k vnitřní baterii, musí být vyměněny pouze kvalifikovaným servisním personálem.

Po skončení životnosti výrobku jej odevzdejte do vhodných sběrů zaměřených na likvidaci elektrických a elektronických zařízení: tím zajistíte, že bude správně naloženo i s baterií uloženou uvnitř.

Podrobnější informace o způsobu likvidace použité baterie nebo výrobku získáte od místní služby pro likvidaci odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

V každém případě musí být likvidace provedena v souladu s předpisy platnými v zemi nákupu.

## 15. Prohlášení o shodě



### Declaration of conformity

The undersigned: M.T. Distribution S.r.l.  
Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

### certifies

that the design and manufacture of this product

Product brand:	Aprilia
Item model number:	eSR1
Type of product:	Electric scooter

complies with the following directives: Machinery Directive 2006/42/EC  
MD Standard: Annexe I of 2006/42/EC, EN ISO 12100:2010,  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN62233:2008  
EMC: EN 55014-1:2017+A11:2020; EN 55014-2:2015; EN IEC 61000-3-2:2019;  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
RoHS: 2011/65/EU + 2015/863/EU  
and therefore complies with the essential requirements of the Machinery Directive.  
MD 2006/42/EC  
LVD 2014/35/EU  
EMC 2014/30/EU  
Serial number: YYYY2020XXXXXXXX to YYYY2020XXXXXXXX

Name and surname: Emanuele Summa

Summa Position: Administrator

Officer Company: M.T. Distribution S.r.l.

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italia

Date: 01/12/2020

Emanuele Summa  
Administrator

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
F00811008 - 011 3 84 0 177  
INDIREZIONE ALTAZIONE  
TIMBRO AZIENDALE





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 D17  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TIMBRATO AGENZIALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970408  
Partita IVA 04777970408  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417



Tento návod platí pre nasledujúce elektrické kolobežky:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Návod na použitie

### Preklad pôvodného návodu

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Pre informácie, technickú podporu, pomoc a konzultáciu o všeobecných záručných podmienkach sa obráťte na svojho predajcu alebo navštívte webové sídlo

[www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Bezpečnostné pokyny
2. Obsah balenia a montáž
3. Náhľad na výrobok
4. Nabitie a aktivácia batérie
5. Informácie o ovládaniach / Ovládací panel
6. Rýchly sprievodca
7. Skladanie a preprava
8. Jazdný dosah a výkony
9. Uchovávanie, údržba a čistenie
10. Konfigurácia aplikácie
11. Technický list
12. Riešenie problémov
13. Zodpovednosť a všeobecné záručné termíny
14. Informácie o likvidácii
15. Vyhlásenie o zhode

# 1. Bezpečnostné pokyny

**DÔLEŽITÉ!** Pred používaním výrobku si prečítajte a dôkladne dodržte nižšie uvedené pokyny. Uchovajte tento návod pre budúce nahliadnutia alebo pre nových používateľov.

Venujte čas potrebný na to, aby ste sa naučili základné praktické postupy na zabránenie ťažkým úrazom, ku ktorým by mohlo dôjsť v prvých mesiacoch. Obráťte sa na svojho predajcu za účelom primeranej podpory v súvislosti so správnymi spôsobmi používania výrobku alebo kontaktu s organizáciou vhodného zaškolenia.

Podnik odmieta akúkoľvek priamu aj nepriamu zodpovednosť odvodenú od nesprávneho používania výrobku, nedodržania noriem cestnej premávky a pokynov uvedených v tomto návode, úrazy, nehody a spory spôsobené nedodržaním noriem a nelegálnymi činnosťami.

Tento výrobok sa používa na rekreačné účely, smie ho používať iba jedna osoba a nepoužíva sa na prepravu cestujúcich, preto ho nesmie používať viac ako jedna osoba súčasne.

Žiadnym spôsobom nemeňte účely použitia vozidla, tento výrobok nie je vhodný na akrobacie, súťaže, prepravu predmetov, vlečenie iných vozidiel alebo prívesov.

**Elektrická kolobežka** sa musí používať opatrne, pričom vždy dodržiavajte **pravidlá** stanovené zákonom o cestnej premávke v krajine používania, aby ste zabránili nebezpečenstvám a venujte maximálnu pozornosť sebe a ostatným.

## UPOZORNENIE

### Požiadavky na jazdu:

Model kolobežky	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Kód výrobku bez ukazovateľov smeru	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Kód výrobku so zahrnutými ukazovateľmi smeru	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Hmotnosť MIN (kg)	30	30	30	30
Hmotnosť MAX (kg)	100	100	100	100
MIN vek *	14	14	14	14
MAX vek *	65	65	65	65
Výška (cm) MIN	120	120	120	120
Výška (cm) MAX	200	200	200	200

\* Pred používaním výrobku si overte a riadte sa miestnymi normami platnými vo vzťahu k minimálnemu veku povolenému pre vodiča, obmedzeniam typov vodičov, ktorí môžu výrobok používať a samotnému používaniu tohto typu výrobku.

Vážená hladina akustického tlaku (hlučnosť) A v uchu vodiča je nižšia ako 70 dB(A).

## Grafická forma bezpečnostných upozornení

Na identifikáciu bezpečnostných správ v tomto návode sa používajú nasledujúce grafické symboly označovania. Ich funkciou je pritiahnúť pozornosť čitateľa/používateľa na účely správneho a bezpečného používania výrobku.



### Venujte pozornosť

Zvýrazňuje pravidlá, ktoré sa majú dodržiavať, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku a/alebo výskytu nebezpečných situácií.



### Zvyškové riziká

Zvýrazňuje prítomnosť nebezpečí, ktoré spôsobujú zvyškové riziká, ktorým používateľ musí venovať pozornosť, aby zabránil zraneniam alebo materiálnym škodám.

### Všeobecné upozornenia



Je dôležité mať na pamäti, že keď sa nachádzate na verejnom mieste alebo na ceste, aj keď do písmena dodržiavate tento návod, nie ste imúnni voči zraneniam spôsobeným porušeniami alebo nevhodnými činnosťami podniknutými voči iným vozidlám, prekážkam alebo osobám. Zlé použitie výrobku alebo nedodržanie pokynov v tomto návode môžu spôsobiť vážne škody.

Tento výrobok je elektrické vozidlo. Čím rýchlejšie sa jazdí, tým dlhšia je brzdná vzdialenosť. Núdzové brzdenie na šmykľavých, zablatených, mokrých alebo zľadovatených vozovkách môže spôsobiť šmykanie kolies a stratu rovnováhy. Je potrebné udržať primeranú rýchlosť a bezpečnú vzdialenosť od ostatných vozidiel alebo peších. Väčšiu pozornosť venujte pri jazde na neznámych cestách. Neotvárajte stojan pri použití výrobku, riziko vážnych osobných zranení a poškodení výrobku.



Na mokrých cestách sa brzdná dráha značne zväčšuje a priľnavosť značne znižuje v porovnaní so suchými vozovkami!

Jazdite so zvýšenou pozornosťou, dodržiavajte vzdialenosti!

Pre vlastnú bezpečnosť vždy noste: prilbu, chrániče kolien a lakťov, aby ste sa chránili pred prípadnými pádmi a zraneniami pri jazde na výrobku. Pri požičaní výrobku upozornite vodiča, aby nosil bezpečnostné prostriedky a vysvetlite mu, ako vozidlo používať. Aby sa zabránilo zraneniam, nepožičiavajte výrobok osobám, ktoré nevedia, ako ho používať. Vždy pred použitím výrobku noste topánky.

Deti sa s kolobežkou, ani s jej časťami nesmú hrať, ani sa im nemôže umožniť vykonávať zásahy čistenia alebo údržby.

Pri jazde na výrobku dajte pozor, aby ste deti a peších nevystrašili. Keď prechádzate za nimi, upozornite ich použitím zvončeka a brzditte aplikáciou minimálnej rýchlosti 6km/h.



## Pokyny a varovania o správaní sa počas jazdy

Podmienky	Náležité / stanovené použitie	Nenáležité použitie
Vodiči	Jeden	Viac osôb, s deťmi alebo zvieratami
Bezpečnostné vybavenie	Prilba, chrániče kolien, chrániče lakťov, reflexná vesta	Žiadne vybavenie
Kontrola pred jazdou	Pred každým použitím skontrolujte brzdy a ich opotrebovanie, skontrolujte tlak pneumatík (na bočnej strane pneumatiky nájdete odporúčanú hodnotu), opotrebovanie kolies, akcelerátor a stav nabitia batérie. Ak zistíte nezvyčajný hluk alebo akúkoľvek anomáliu, výrobok nepoužívajte a skontaktujte sa so svojím predajcom alebo s autorizovanou službou technickej pomoci	Výrobok nikdy nekontrolujte pred jazdou  Výrobok používajte pri výskyte hluku a anomálií
Pri kráčaní výrobok tlačte	Nezrýchľujte Pri kráčaní na priechody pre chodcov kolobežku tlačte V zónach pre chodcov, ak v nich nie sú režimy pre chodcov (6 km/h)  V preplnených zónach	Stlačte akcelerátor Veďte vozidlo na priechodoch pre chodcov Veďte vozidlo v zónach pre chodcov, ak v nich nie sú režimy pre chodcov (6 km/h) Veďte vozidlo v preplnených zónach
Pri zastavení	Osoba, ktorá vedie tento výrobok, musí byť schopná ľahko položiť obe chodidlá na zem, pričom uchopí riadidlá v správnej výške	Nebyť schopný udržať výrobok zastavený a v rovnováhe. Sedieť na výrobku v chode alebo pri zastavení
Jazda v normálnych podmienkach	Žiadny predmet zavesený na riadidlách	Predmety zavesené na riadidlách spôsobujú nestabilitu a počas manévrov môžu byť prekážkou
	Jazda s oboma rukami na riadidlách.	Jazda s len jednou rukou alebo bez rúk
	Nepoužívajte zariadenia ako telefóny, smart hodinky, prehrávače hudby, slúchadlá	Používanie zariadení ako telefóny, smart hodinky, prehrávače hudby, slúchadlá
	Jazda s obomi chodidlami na plošine pohodlným a bezpečným spôsobom	Jazda s jedným alebo dvomi chodidlami mimo plošiny Je zakázané ukladať a koncentrovať záťaž na zadný blatník.
	Jazda s prilbou a ochrannou výbavou	Jazda bez prilby a ochrannej výbavy

Podmienky	Náležité / stanovené použitie	Nenáležité použitie
	<p>Jazda na ľahko prístupných, hladkých a kompaktných cestách, vyhňte sa oblastiam s intenzívnou premávkou alebo preplneným oblastiam: napr. špecializovaná dráha pre cyklistov, povrchy s hladkou podlahou</p> <p>Dodržiavať platné miestne normy a zákony o cestnej premávke</p>	<p>Jazda na diaľnici, cestách na veľké vzdialenosti</p> <p>Jazda na frekventovaných cestách</p> <p>Jazda na nástupištiach</p> <p>Jazda v preplnených zónach</p> <p>Jazda na cestách s veľkou nehodovosťou</p> <p>Jazda v blízkosti: roklín, zrázov, prístavov, morí, jazier a riek</p> <p>Nedodržiavanie platných noriem a zákonov o cestnej premávke</p>
	Jazdite vždy dopredu a dávajte pozor na všetky prekážky, vozidlá a blízky chodcov	Rozptyľovanie sa počas jazdy
	<p>Pri zmene smeru sa uistite, či vás ostatní vidia, pričom znížte rýchlosť</p> <p>V každom prípade predvídajte trajektóriu a znížte rýchlosť pri súčasnom dodržaní zákona o cestnej premávke a rešpektujúc najzraniteľnejšie osoby</p> <p>Vždy používajte smerovky, ak sú na vozidle</p>	<p>Náhla zmena smeru pri vysokej rýchlosti bez uistenia sa, či ste viditeľní</p> <p>Súčasné brzdenie a zatáčanie spôsobuje nestabilitu vozidla</p> <p>Nepoužívanie smeroviek</p>
	<p>Spomaľte v prítomnosti chodcov</p> <p>Používanie režimu chodcov v zónach pre chodcov (6 km/h)</p> <p>Upozornenie na svoju vlastnú prítomnosť zvončekom</p>	<p>Zrýchlenie alebo udržanie konštantnej rýchlosti v prítomnosti chodcov</p> <p>Vedenie bez použitia režimu chodcov v zónach pre chodcov (6 km/h)</p> <p>Neupozornenie na svoju vlastnú prítomnosť zvončekom</p>
Neregulárne podmienky na ceste: umelé pahorky / terasy / hrboľatý povrch vozovky	<p>Jazda pri miernej rýchlosti</p> <p>Jemne zohnite kolená pre lepšiu absorpciu končatín pri prechode na nepravidelný povrch.</p>	<p>Jazda pri vysokej rýchlosti</p> <p>Zrýchlenie na pahorkoch a výmoľoch, zostupovanie na terasách, preskakovanie prekážok, vystupovanie na nástupištiach, strnulá jazda.</p>
Správanie: v zákrute, pri zjazde, v prítomnosti prekážok, blízky vozidiel a chodcov	<p>Dodržiavanie bezpečnej vzdialenosti</p> <p>Prestaňte zrýchľovať</p> <p>Brzdenie a spomaľovanie</p> <p>Jazda pri miernej rýchlosti a bezpečné brzdenie</p> <p>Venujte pozornosť bránam a iným prekážkam vo výške</p>	<p>Nedodržiavanie bezpečnej vzdialenosti</p> <p>Zrýchľovanie</p> <p>Jazda pri vysokej rýchlosti, náhle brzdenie</p> <p>Prechod pod prekážkami vo výške</p>

Podmienky	Náležité / stanovené použitie	Nenáležité použitie
Podmienky viditeľnosti	Jazdite iba v prípade, ak je dostatočné svetlo, aby ste mohli jazdiť bezpečne. V prípade jazdy v nepriaznivých svetelných podmienkach (polhodinu po západe slnka, za tmy a šera aj cez deň, v prípade, ak poveternostné podmienky znemožňujú viditeľnosť vozovky, pri prechode do tunelov) nezabudnite aktivovať svetlá vozidla a nosíte reflexné vesty alebo pásy.	Jazda v nepriaznivých svetelných podmienkach s vypnutými svetlami a bez použitia reflexnej vesty alebo pásov.
Meteorologické podmienky	Jazda v optimálnych poveternostných podmienkach (bez dažďa)	Jazda v nepriaznivých podmienkach: v daždi, keď sneží, keď je na ceste ľad alebo blato, v silnom vetre alebo v hmle.
Parkovanie	V príslušných zónach bez toho, aby ste bránili premávke vozidiel a pohybu chodcov Na hladkých povrchoch, pričom zabezpečte stabilitu Vozidlo vypnite a vždy použite zariadenie proti krádeži Použite stojan z výbavy	Kdekoľvek, bránenie premávke vozidiel a pohybu chodcov Na neznámych povrchoch a bez zabezpečenia stability Nechať vozidlo zapnuté, bez dozoru a bez zariadenia proti krádeži
Praktizovanie extrémnych športov/akrobacií	NIE	ÁNO Jazda v blízkosti: roklín, zrázov, prístavov, morí, jazier a riek Jazda nad mlákami Súperenie s inými vozidlami
Vystaviť výrobok silným nárazom	NIE	ÁNO skákať nad vecami alebo osobami, skákať nad schodmi alebo z výšky

### Čo urobiť po páde:

Overte, či páka akcelerátora funguje správne. Za týmto účelom zrýchlite a spomaľte niekoľkokrát.

Vždy overte, či brzdy fungujú správne. Ak to chcete urobiť, zostúpte z vozidla, potlačte ho dopredu a zabrzdíte, aby ste sa uistili, či odpovedá na ovládania.

Skontrolujte, či všetky komponenty vozidla sú na svojom mieste a bezpečne upevnené.

Skontrolujte opotrebovanie a tlak pneumatík (odporúčanú hodnotu nájdete na boku pneumatiky).

Skontrolujte opotrebovanie bŕzd a káblov.



Brzdy by sa mohli počas použitia zohriať. Nedotýkajte sa ich po použití.

## 2. Obsah balenia a montáž

Zmontovaný výrobok, riadidlá sa musia namontovať s príslušnými skrutkami obsiahnutými v balení.

Model	Referenčný obrázok	V balení	Montáž riadidiel
eSR2		nabíjačku batérií nabíjací kábel 2 skrutky M5 a 2 podložky pod matice Imbusový kľúč 3	
eSR2 EVO		nabíjačku batérií nabíjací kábel 4 skrutky M6 Imbusový kľúč 4 a 5 adaptér na hustenie pneumatík 2 kľúče na odstránenie batérie	
eSR1		Nabíjačka batérií s nabíjacím káblom 4 skrutky adaptér na hustenie pneumatík 3 imbusové kľúče 1 vidlicový kľúč	

## Prechody:

- Vyberte výrobok z balenia
- Otvorte stojan a skontrolujte stabilitu výrobku
- Otvorte predstavec riadidiel a upevnite ho zatvorením páky uzatváracieho mechanizmu
- Napájací kábel displeja pripojte k hlavnej kabeláži
- Riadidlá namontujte na predstavec (nepomliaždite káble)
- Skrutky na predstavci utiahnite kľúčom vo výbave
- Vykonajte nastavenie uzatváracieho mechanizmu predstavca\*

Model	Referenčný obrázok	* Nastavenie
eSR2  eSR2 EVO		<p>Vnútri mechanizmu sa nachádza kľúč na šesťhranné matice.</p> <p>Ak je predstavec riadidiel málo stabilný po zatvorení, nastavte skrutku mechanizmu tak, aby stačila na zvýšenie stability predstavca.</p>
eSR1		<p>Na vonkajšej časti mechanizmu sa nachádza skrutka so šesťuholníkovou drážkou. Ak je predstavec riadidiel málo stabilný po zatvorení, nastavte skrutku mechanizmu tak, aby stačila na zvýšenie stability predstavca.</p>
eSRZ		<p>Vnútri mechanizmu sa nachádza kľúč na šesťhranné matice.</p> <p>Ak je predstavec riadidiel málo stabilný po zatvorení, nastavte skrutku mechanizmu tak, aby stačila na zvýšenie stability predstavca.</p>



## UPOZORNENIE

Výrobok zmontujte správne. V prípade, ak pri montáži zistíte akúkoľvek výrobnú chybu, nejasné prejazdy alebo ťažkosti so samotnou montážou alebo pri nastaveniach, na vozidle nejazdite a skontaktujte sa s o svojím predajcom alebo navštívte sídlo [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) pre získanie technickej pomoci.

Nepoužívajte príslušenstvo a/alebo prídavné diely neschválené výrobcom.

Zabráňte prístupu detí k plastovým častiam (vrátane obalových materiálov) a malým častiam, ktoré môžu spôsobiť dusenie.

Je zakázané upravovať alebo meniť výrobok a jeho časti akýmkoľvek spôsobom, mohlo by to poškodiť jeho účinnosť, konštrukciu a spôsobiť škody. Prípadné rezné hrany spôsobené nesprávnym použitím, prasklinami alebo poškodeniami výrobku odstráňte. Ak zistíte akúkoľvek výrobnú chybu, nezvyčajný hluk alebo akúkoľvek anomáliu, na vozidle nejazdite a skontaktujte sa so svojím predajcom alebo navštívte sídlo [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) pre získanie technickej pomoci.

### 3. Náhľad na výrobok

V perspektíve neustáleho technického rozvoja si výrobca vyhradzuje právo zmeniť výrobok bez predchádzajúceho upozornenia, bez automatickej aktualizácie tohto návodu.

Pre informácie a nahliadnutie do revízií tohto návodu navštívte sídlo [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO





## eSR1



## eSRZ



## 4. Nabitie a aktivácia batérie


Pri prvom použití výrobok nabíjate na 100 %. Uistite sa, či výrobok, nabíjačka batérií a nabíjací port sú suché.

### Návod

Sklopte stojan

Výrobok vypnite

Model	Referenčný obrázok	Návod
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odstráňte gumený kryt z nabíjacej zásuvky</li> <li>- Nabíjačku batérií pripojte k nabíjacímu portu a následne k elektrickej zásuvke.</li> <li>- Keď je výrobok úplne nabitý, svetlo na nabíjačke batérií sa zmení z červeného (nabíja sa) na zelené (nabitie dokončené).</li> <li>- Po nabití zatvorte gumený kryt na nabíjacej zásuvke</li> <li>- Nabíjačku batérií odpojte zo zásuvky</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pre prístup k batérii vystúpte na plošinu</li> <li>- Ak sa nachádza červené tlačidlo (B), batériu vypnite</li> <li>- Nabíjačku batérií pripojte k nabíjacímu portu (B) a následne k elektrickej zásuvke.</li> <li>- Keď je výrobok úplne nabitý, svetlo na nabíjačke batérií sa zmení z červeného (nabíja sa) na zelené (nabitie dokončené).</li> <li>- Po nabití zatvorte gumený kryt na nabíjacej zásuvke</li> <li>- Nabíjačku batérií odpojte zo zásuvky</li> <li>- Batéria je vyberateľná, na odblokovanie zámky (C) použite kľúče vo výbave</li> <li>- Odpojte napájací konektor a batériu vyťahnite.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odstráňte gumený kryt z nabíjacej zásuvky</li> <li>- Nabíjačku batérií pripojte k nabíjacíemu portu a následne k elektrickej zásuvke.</li> <li>- Keď je výrobok úplne nabitý, svetlo na nabíjačke batérií sa zmení z červeného (nabíja sa) na zelené (nabitie dokončené).</li> <li>- Odpojte nabíjačku batérií z nabíjacieho portu a znovu založte gumený kryt v nabíjacej zásuvke.</li> <li>- Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky.</li> </ul>
------	---	---


**UPOZORNENIE**

Na nabíjanie tohto produktu používajte IBA nabíjačku batérií vo výbave

Model	Model nabíjačky batérií	Výstupné napätie	Čas nabíjania
eSR2	HLT-180-4201500	42 V – 1,5 A	5 - 6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54 V – 2,0 A	6 - 7 h
eSR1	XVE063-4200150	42 V – 1,5 A	6 - 8 h
eSRZ	FY0684201500	42 V – 1,5 A	4 - 5 h

Použitie iného typu nabíjačky môže výrobok poškodiť alebo spôsobiť ďalšie potenciálne riziká.

Nikdy nenabíjajte výrobok bez dozoru. Výrobok počas nabíjania nezapínajte.

Po každom použití batériu úplne nabite, aby ste predĺžili jej životnosť. Nenabíjajte výrobok ihneď po použití. Pred opätovným nabitím nechajte výrobok asi jednu hodinu vychladnúť.

Výrobok sa nesmie nabíjať predĺžene. Nadmerné nabitie skracuje životnosť batérie a spôsobuje ďalšie potenciálne riziká.

Odporúča sa nedovoľiť, aby sa vozidlo úplne vybilo, čím sa zabráni poškodeniu batérie.

Poškodenie spôsobené chýbajúcim predĺženým nabitím je nezvratné a nie je kryté obmedzenou zárukou. Keď dôjde k poškodeniu, batéria sa nemôže dobiť (je zakázané demontáž batérie nekvalifikovanými osobami, keďže by to mohlo vyvolať zásahy elektrickým prúdom, skraty alebo dokonca aj bezpečnostné nehody značného rozsahu). Ak sa nepoužíva určité obdobie, napríklad, cez dovolenku, a zariadenie zveríte tretej strane, nechajte ho v stave čiastočného nabitia (20-50 % nabitia), nie úplne nabité.

Pravidelne vykonávajte vizuálne prehliadky nabíjačky batérií a káblov nabíjačky batérií. Ak kábel nabíjačky batérií vykazuje jasné poškodenia, nepoužívajte ho, aby ste zabránili ďalším poškodeniam/rizikám, prosíme, aby ste sa s nami skontaktovali za účelom výmeny.

## Varovania v súvislosti s batériou

Batéria je zložená z článkov z lítiových iónov a chemických prvkov nebezpečných pre zdravie a prostredie. Výrobok nepoužívajte, ak vydáva zápach, látky alebo nadmerné teplo. Výrobok alebo batériu nelikvidujte spolu s odpadom z domácnosti. Konečný používateľ je zodpovedný za likvidáciu elektrických a elektronických zariadení a batérií v zhode so všetkými platnými normami.

Nepoužívajte použité, chybné a/alebo neoriginálne batérie, batérie iných modelov alebo značiek.



Batériu nenechávajte v blízkosti ohňa alebo tepelných zdrojov. Riziko požiaru a výbuchu.

Neotvárajte ani nedemontujte batériu, ani neudierajte, nehádzte, nevŕtajte ani nepripájajte predmety k batérii.

Nedotýkajte sa prípadných uniknutých látok z batérie, keďže obsahujú nebezpečné látky. Nedovoľte, aby sa deti alebo zvieratá dotýkali batérie.

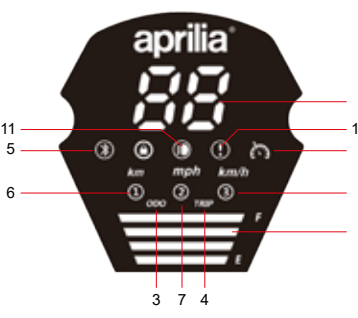
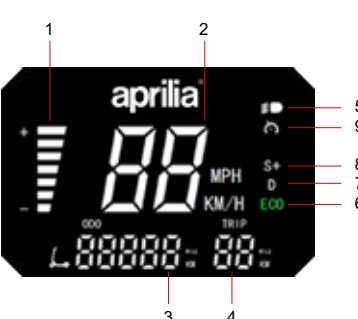
Neprebíjajte batériu, ani ju neuvádzajte do skratu. Riziko požiaru a výbuchu.


Batériu neponárajte, ani nevystavujte vode, dažďu alebo iným kvapalným látkam. Nevystavujte batériu priamemu slnečnému svetlu, nadmernému teplu alebo chladu (napríklad, nenechávajte výrobok alebo batériu v aute pod priamym slnečným svetlom na dlhé obdobie), v prostredí obsahujúcom výbušné plyny alebo plamene.



Neprepravujte ani nechovávajte batériu spolu s kovovými predmetmi, ako ihlice, náhrdelníky atď. Kontakt medzi kovovými predmetmi a kontaktmi batérie môže spôsobiť skraty, ktoré vyvolajú fyzické poškodenia alebo smrť.

## 5. Informácie o ovládaniach / Ovládací panel

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Uvedenie ukazovateľov smeru (ak sú prítomné) do činnosti</p>  <p>Akcelerátor (A): stlačte smerom nadol na zrýchlenie. Tlačidlo zapnutia (B): Stlačte pre zapnutie/vypnutie výrobu. Páka brzdy (C): pritiahnite páku na brzdenie Zmena úrovne rýchlosti: stlačte 1-krát tlačidlo (B) pre výber požadovanej úrovne. Stlačte rýchlo 3-krát po sebe pre zmenu km/h na Mph. Stlačte rýchlo 4-krát po sebe pre zmenu ODO na TRIP. Svetlomety: stlačte 2-krát tlačidlo (B) pre ich zapnutie/vypnutie. Zvonček: stlačte 1-krát tlačidlo (D) pre uvedenie do činnosti.</p>	 <p>Akcelerátor (A): stlačte smerom nadol na zrýchlenie. Tlačidlo zapnutia (B): stlačte pre zapnutie/vypnutie výrobu. Páka brzdy (C): pritiahnite páku na brzdenie Zmena úrovne rýchlosti: stlačte 2-krát tlačidlo (B) pre výber požadovanej úrovne. Svetlomety: stlačte 1-krát tlačidlo (B) pre ich zapnutie/vypnutie. Zvonček: stlačte 1-krát tlačidlo (D) pre uvedenie do činnosti</p>
eSRZ	
<p>Uvedenie ukazovateľov smeru (ak sú prítomné) do činnosti</p>   <p>Akcelerátor (A): stlačte smerom nadol na zrýchlenie. Tlačidlo zapnutia (B): stlačte na 2 sekundy na zapnutie alebo vypnutie výrobu. Páka brzdy (C): pritiahnite páku na brzdenie Zmena úrovne rýchlosti: stlačte 2-krát tlačidlo (B) pre výber požadovanej úrovne. Svetlomety: stlačte 1-krát tlačidlo (B) pre ich zapnutie/vypnutie. ODO/Trip: 3-krát stlačte tlačidlo (B) pre zmenu režimu Km/h-Mph: 4-krát stlačte tlačidlo (B) pre zmenu režimu Zvonček: 1-krát stlačte páku (D) pre uvedenie zvončeka do činnosti</p>	

Model	Referenčný obrázok	Symboly
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úroveň batérie: úroveň batérie je označená 4 čiarkami.</li> <li>2. Tachometer: zobrazuje aktuálnu rýchlosť kolobežky.</li> <li>3. ODO: Celková prejdená vzdialenosť.</li> <li>4. TRIP: Vzdialenosť jednotlivej relácie.</li> <li>5. Kontrolka zapnutia svetlomotov.</li> <li>6. Úroveň 1 - Na displeji sa zobrazí 1 (do 6 km/h).</li> <li>7. Úroveň 2 - Na displeji sa zobrazí 2 (do 20 km/h).</li> <li>8. Úroveň 3 - Na displeji sa zobrazí 3 (do 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control (Tempomat): Udržiavanie rýchlosti. Aktivuje sa po udržaní rýchlosti na niekoľko sekúnd. Displej vydá krátky tón.</li> <li>10. Servisná kontrolka: signalizuje potrebu údržby zo strany asistenčnej služby</li> <li>11. Kontrolka Bluetooth: vždy zapnutá</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úroveň batérie: úroveň batérie je označená 7 čiarkami.</li> <li>2. Tachometer: zobrazuje aktuálnu rýchlosť kolobežky.</li> <li>3. ODO: Celková prejdená vzdialenosť.</li> <li>4. TRIP: Vzdialenosť jednotlivej relácie.</li> <li>5. Kontrolka zapnutia svetlomotov.</li> <li>6. Úroveň 1 - na displeji sa zobrazí ECO (do 6 km/h).</li> <li>7. Úroveň 2 - na displeji sa zobrazí D (do 20 km/h).</li> <li>8. Úroveň 3 - na displeji sa zobrazí S+ (do 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control (Tempomat): Udržiavanie rýchlosti. Aktivuje sa po udržaní rýchlosti na niekoľko sekúnd. Displej vydá krátky tón.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úroveň batérie: úroveň batérie je označená 4 čiarkami.</li> <li>2. Tachometer: zobrazuje aktuálnu rýchlosť kolobežky.</li> <li>3. ODO: Celková prejdená vzdialenosť.</li> <li>4. TRIP: Vzdialenosť jednotlivjej relácie.</li> <li>5. Kontrolka zapnutia svetlomietov.</li> <li>6. Úroveň 1 – Na displeji sa zobrazí symbol chodca (do 6 km/h).</li> <li>7. Úroveň 2 - na displeji sa zobrazí ECO (do 15 km/h).</li> <li>8. Úroveň 3 - na displeji sa zobrazí D (do 20 km/h).</li> <li>9. Úroveň 4 - Na displeji sa zobrazí S (do 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control (Tempomat): Udržiavanie rýchlosti. Aktivuje sa po udržaní rýchlosti na niekoľko sekúnd. Displej vydá krátky tón.</li> <li>11. Merná jednotka rýchlosti: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	--

Ukazovatele smeru (ak sú prítomné)	
Modely *	
ESR2 (ľavá strana riadidiel)	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  </div> <div style="width: 45%;"> <p>Na modeloch, kde sú prítomné, sa ukazovatele smeru nachádzajú v koncovej časti riadidiel (pravá a ľavá strana).</p> <p>Ukazovatele smeru sú potrebné na včasnú signalizáciu zmeny smeru počas jazdy.</p> </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p style="text-align: center;"><b>! UPOZORNENIE</b></p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><b>Uvedenie do pohybu:</b></p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p>Pred každým použitím výrobku skontrolujte správnu prevádzku ukazovateľov smeru.</p> </div> </div>



<p>eSRZ (pravá strana riadiel)</p>	<p><b>Uvedenie do pohybu:</b></p> 	<p>Na modeloch, kde sú prítomné, sa ukazovatele smeru nachádzajú v koncovej časti riadiel (pravá a ľavá strana).</p> <p>Ukazovatele smeru sú potrebné na včasnú signalizáciu zmeny smeru počas jazdy.</p> <div data-bbox="745 438 1028 497" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>! UPOZORNENIE</b></p> </div> <p>Pred každým použitím výrobku skontrolujte správnu prevádzku ukazovateľov smeru.</p>
--	---	---

## 6. Rýchly sprievodca

- Pri prvom použití výrobok nabite na 100 %.
- Vykonajte kontrolu tlaku pneumatík (na bočnej strane pneumatiky nájdete odporúčanú hodnotu). V prípade, ak výrobok neprejde aspoň 60 % deklarovanej km alebo nedosiahne maximálnu rýchlosť v prvých 3 mesiacoch používania, je pravdepodobné, že kolesá sú znova vypustené, preto sa bude musieť obnoviť tlak podľa pokynov.
- Vykonajte kontrolu a nastavenie bŕzd.
- Zapnite displej.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch.
- Riadidlá držte pevne oboma rukami. Vystúpte na plošinu jedným chodidlom a druhé využite na mierny posun a zrýchlenie.



## UPOZORNENIE

**Funkcia Zero Start:** funkcia akcelerátora sa aktivuje, keď rýchlosť posuvu presiahne 3 km/h.

**Z bezpečnostných dôvodov je výrobok počiatočne nastavený tak, aby sa zabránilo štartu zo stavu zastavenia.**

- Prijazde na výrobku nakloňte telo v smere jazdy počas zatáčania a pomaly otáčajte riadidlá.
- Ak chcete výrobok zastaviť, uvoľnite akcelerátor, stlačte brzdovú páku
- Ak chcete zostúpiť, najprv výrobok úplne zabrzdíte. Zostupovanie z výrobku v pohybe môže spôsobiť zranenia.
- Pred každým použitím skontrolujte brzdy a ich opotrebovanie, skontrolujte tlak pneumatík (na bočnej strane pneumatiky nájdete odporúčanú hodnotu), opotrebovanie kolies, akcelerátor a stav nabitia batérie.

### Nastavenie pák bŕzd

#### eSR2 / eSR2 EVO



Je možné nastaviť polohu páky brzdy v prípade potreby uvoľnením skrutky (A). Po nastavení polohy utiahnite skrutku (A).

#### eSR1



Je možné nastaviť polohu páky brzdy v prípade potreby uvoľnením skrutky (A). Po nastavení polohy utiahnite skrutku (A).

#### eSRZ



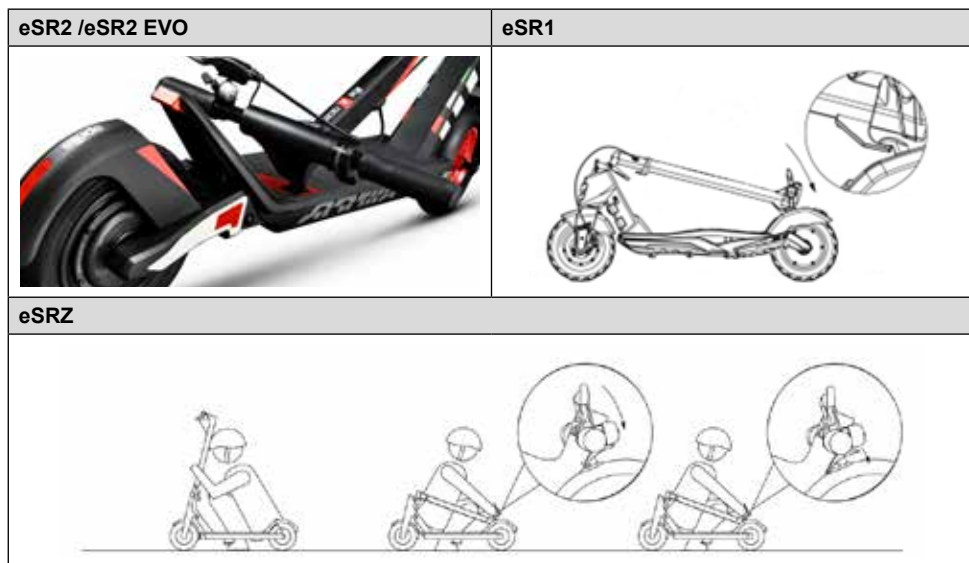
Je možné nastaviť polohu brzdovej páky v prípade potreby uvoľnením skrutky nachádzajúcej sa v spodnej polohe (A). Po nastavení polohy utiahnite skrutku (A).

## Nastavenie pák brzd

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p>V prípade, ak je brzda príliš pritiahnutá alebo príliš povolená, uvoľnite alebo utiahnite skrutku (A).</p> <p>Ak by páka brzdy bola príliš mäkká alebo príliš tvrdá aj po prvom prechode, mohlo by byť potrebné zopakovať úkon, kým sa nedosiahne optimálne nastavenie.</p>	 <p>V prípade, ak je brzda príliš pritiahnutá alebo príliš povolená, použite imbusový kľúč na uvoľnenie skrutky (A), potom nastavte brzdový kábel, (skrátte brzdový kábel smerom nahor, ak je veľmi uvoľnený, pritiahnite brzdový kábel smerom nadol) a potom znovu utiahnite skrutku (A).</p> <p>Overte správne vyrovnanie medzi svorkou brzdy a kotúčom. V prípade potreby použite skrutky (B) a (C) na nastavenie polohy/vyrovnanie na kotúči.</p>
eSRZ	
 <p>V prípade, ak by brzda bola príliš pritiahnutá alebo príliš uvoľnená, pomocou imbusového kľúča uvoľnite skrutku (A), potom nastavte brzdový kábel, (skrátte brzdový kábel smerom nahor, ak je príliš tesný, ak je príliš uvoľnený, potiahnite brzdový kábel smerom nadol) a potom znovu utiahnite skrutku (A).</p> <p>Overte správne vyrovnanie medzi svorkou brzdy a kotúčom. V prípade potreby použite skrutky (B) a (C) na nastavenie polohy/vyrovnanie na kotúči.</p>	

## 7. Skladanie a preprava

Uistite sa, či elektrická kolobežka je vypnutá. Predstavec riadiel držte rukou, potiahnite páku, zložte predstavec riadiel smerom k plošine a upevnite hákom.



Po zložení zdvihnite, pričom držte predstavec riadiel jednou alebo oboma rukami.

### UPOZORNENIE

Počas prepravy výrobok pevne držte. Ak si nie ste istí, či dokázete udržať hmotnosť výrobku, nepokračujte v preprave so zdvihnutým výrobkom. Ak výrobok náhle pustíte, môže spadnúť a spôsobiť zranenie, aj ťažké, a poškodiť sa.

## 8. Jazdný dosah a výkony

**Maximálny jazdný dosah a výkony vozidla závisia od rôznych premenných:**

**Terén:** jazda na hladkom povrchu prináša väčší jazdný dosah a výkony v porovnaní s jazdou na neznámych cestách a stúpaniach.

**Hmotnosť používateľa:** čím vyššia je hmotnosť, tým menšie sú jazdný dosah a výkony vozidla.

**Teplota:** jazda na kolobežke vo veľmi studenom alebo teplom prostredí ovplyvňuje jazdný dosah a výkony.

**Rýchlosť a štýl jazdy:** plynulá a konštantná jazda zväčšuje jazdný dosah. Neustále zrýchľovania, spomaľovania a manévry značne znižujú jazdný dosah. Nižšia rýchlosť jazdný dosah predlžuje.

**Údržba:** včasné nabitie, správna údržba a pravidelná kontrola tlaku pneumatík (referenčnú hodnotu pozrite v oddiele 11) zvyšujú jazdný dosah a zaručujú konštantné výkony v priebehu času.

**Úroveň nabitia batérie** ovplyvňuje výkony, čím nižšia je úroveň, tým menšie budú výkony rýchlosti, najmä pri stúpaniach.

## 9. Uchovávanie, údržba a čistenie

### UPOZORNENIE

Ak sa na telese výrobku nachádzajú škrvny, vyčistite ich vlhkou handrou. Ak škrvny pretrvávajú, použite neutrálne mydlo, vyčistite ich kefkou, potom vlhkou handrou. Ak sú na plastových komponentoch škrabance, na ich odstránenie použite sklenený papier alebo iný abrazívny materiál. Výrobok nečistite alkoholom, benzínom, petrolejom alebo inými korozívnymi a prchavými chemickými rozpúšťadlami, aby ste zabránili jeho ťažkému poškodeniu. Výrobok neumývajte prúdmi vody pri vysokom tlaku. Počas čistenia sa uistite, či je výrobok vypnutý, či nabíjací kábel je odpojený a či je gumený uzáver zatvorený, keďže infiltrácia vody by mohla spôsobiť zásahy elektrickým prúdom alebo iné vážne problémy. Vniknutie vody do batérie môže spôsobiť poškodenia vnútorných obvodov, riziko požiaru alebo výbuchu. Ak máte pochybnosti, či v batérií nie je infiltrácia vody, batériu okamžite prestaňte používať a vráťte ju do strediska technickej pomoci alebo predajcovi na kontrolu.

Keď výrobok nepoužívate, uchovajte ho zatvorený na suchom a chladnom mieste. Neuchovávajte ho vo vonkajšom prostredí alebo vnútri auta na dlhé obdobie. Nadmerné slnečné svetlo, prehriatie a nadmerný chlad urýchľujú zostarnutie pneumatík a znižujú životnosť výrobku aj batérie. Nevystavujte ju dažďu, ani vode, ani ju neponárajte a neumývajte vodou.

Pravidelne kontrolujte utiahnutie rôznych priskrutkovaných prvkov, najmä osi kolies, systému ohybu a prepravy, systém riadenia, brzdový systém, dobrý stav rámu, vidlíc a zavesení. Matice a všetky ostatné samouťahovacie upevňovacie prvky môžu stratiť svoju účinnosť, je preto potrebné tieto komponenty pravidelne kontrolovať a uťahovať.

Ako všetky mechanické komponenty, aj tento výrobok podlieha opotrebovaniu a silným namáhaniam. Rôzne materiály a komponenty môžu reagovať na opotrebovanie alebo namáhanie odlišnými spôsobmi. Ak sa prekročí životnosť niektorého komponentu, mohol by sa náhle pretrhnúť, čím vodičovi spôsobí zranenia. Akákoľvek forma praskliny, trhliny, škrabancov alebo zmeny farby v najviac namáhaných zónach signalizuje, že komponent dosiahol svoju životnosť a musí sa vymeniť.

Overte stav opotrebovania pneumatík: nesmú vykazovať porezania, trhliny a praskliny, cudzie telieska, anomálne vydutia, chýbanie kusov a ďalšie škody. Referenčnú hodnotu tlaku pneumatík nájdete v oddiele 11 tohto návodu na použitie.

Výrobok sa nepokúšajte sami demontovať ani opraviť. Výmenu všetkých komponentov kolobežky vykonáva autorizovaná služba technickej pomoci. Ak chcete vedieť viac, kontaktujte sa so svojim predajcom alebo navštívte sídlo [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Konfigurácia aplikácie

Tento výrobok sa môže skombinovať s aplikáciou Aprilia Smart Movement. Aplikácia umožňuje kontrolu výrobku priamo z vášho smartfónu.

Zoskenujte QR kód na stiahnutie a inštaláciu aplikácie. Ak aplikáciu nenájdete, odporúčame ju vyhľadať na referenčnej službe aplikácií.

Nasledujú výrobky vybavené funkciou Bluetooth a tie, ktoré sa môžu spojiť s aplikáciou Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Tento výrobok sa môže skombinovať s aplikáciou Aprilia Smart Movement. Aplikácia umožňuje kontrolu výrobku priamo z vášho smartfónu.



Otvorte aplikáciu a riadte sa pokynmi uvedenými v referenčnej službe aplikácií.



Aplikácia si možno bude vyžadovať rôzne oprávnenia potrebné na používanie a funkčnosť samotnej aplikácie.

Verziu aplikácie možno bude potrebné aktualizovať vo vašej službe aplikácií. Odporúča sa neustále kontrolovať aktualizácie aplikácie, aby ste mohli využívať nové funkcie a inštalovať vždy najnovšiu verziu aplikácie na vaše zariadenie.

Zariadenie nepoužívajte počas jazdy.

## 11. Technický list

### Všeobecné informácie

	eSR2	eSR2 EVO
Rám	hliník	hliník
Zavesenia	predné a zadné	predné a zadné
Rýchlosť	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (max. rýchlosť) *	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (max. rýchlosť) *
Maximálny sklon**	23 %	24 %
Brzdy	Predná bubnová brzda a zadná elektronická	Predná bubnová brzda a zadná elektronická
Pneumatiky	10" s prednou a zadnou vzdušnicou Tlak: 36 psi / 2,5 bar	10" s prednou a zadnou vzdušnicou Tlak: 36 psi / 2,5 bar
Maximálne zaťaženie	100 kg	100 kg
Vodič	Overte si nariadenia platné vo Vašej krajine	Overte si nariadenia platné vo Vašej krajine
Prevádzková teplota	-5 °C~ 45 °C	-5 °C~ 45 °C
Stupeň ochrany	IPX4	IPX4
Doba nabíjania	približne 5/6 hodín	približne 6/7 hodín
Jazdný dosah**	do 25 km	do 35 km

### Elektrický systém

Motor	0,35 kW; 350 W bezkefkový	0,5 kW; 500 W bezkefkový
Displej	Integrovaná LED	Integrovaná LED
Batéria	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Nízkonapäťová ochrana	31 V	38 V
Medzná hodnota prúdu	17A	17A
Svetlá	Predné a zadné LED svetlo	Predné a zadné LED svetlo
Funkcie	Bluetooth	Bluetooth

### Rozmery

Čistá hmotnosť	16,5 kg	18,5 kg
Hrubá hmotnosť	18,5 kg	21 kg
Rozmery otvoreného výrobku	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Rozmery zatvoreného výrobku	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Rozmery balenia	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Vždy dodržiavajte zákon o cestnej premávke a príslušné normy platné v krajine používania.

\*\* Podlieha zmenám v závislosti od hmotnosti jazdca, podmienok vozovky a teploty.

## Všeobecné informácie

	eSR1	eSRZ
Rám	horčíková zliatina	ocel'
Zavesenia	–	–
Rýchlosť	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (max. rýchlosť) *	L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (max. rýchlosť) *
Maximálny sklon**	22 %	21 %
Brzdy	Predná elektronická brzda a zadná kotúčová	Predná elektronická brzda a zadná kotúčová
Pneumatiky	10" tubeless predná a zadná Tlak: 44 psi / 3 bar	8,5" s prednou a zadnou vzdušnicou Tlak: 50 psi / 3,5 bar
Maximálne zaťaženie	100 kg	100 kg
Vodič	Overte si nariadenia platné vo Vašej krajine	Overte si nariadenia platné vo Vašej krajine
Prevádzková teplota	-5 °C~ 45 °C	-5 °C~ 45 °C
Stupeň ochrany	IPX4	IPX4
Doba nabíjania	približne 6/8 hodín	približne 4 hodín
Jazdný dosah**	do 25 km	do 20 km
<b>Elektrický systém</b>		
Motor	0,35 kW; 350 W bezkefkový	0,3 kW; 300 W bezkefkový
Displej	3,5" LED	Integrovaná LED
Batéria	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Nízkonapäťová ochrana	31 V	31 V
Medzná hodnota prúdu	18A	16A
Svetlá	Predné a zadné LED svetlo	Predné a zadné LED svetlo
Funkcie	–	–
<b>Rozmery</b>		
Čistá hmotnosť	15,5 kg	13,8 kg
Hrubá hmotnosť	19,5 kg	16,6 kg
Rozmery otvoreného výrobku	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Rozmery zatvoreného výrobku	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Rozmery balenia	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Vždy dodržiavajte zákon o cestnej premávke a príslušné normy platné v krajine používania.

\*\* Podlieha zmenám v závislosti od hmotnosti jazdca, podmienok vozovky a teploty.



## 12. Riešenie problémov

Chyba	Príčina	Riešenie
Motor nefunguje	Elektrický problém, výskyt chybového kódu	Požiadajte o technickú pomoc
Hnacie koleso sa neotáča	Problém s brzdami Motor je zablokovaný	Nastavte brzdy, ak problém pretrváva, požiadajte o technickú pomoc Overte správne utiahnutie kolesa, overte, či sa koleso otáča bez zapnutia vozidla. Ak problém pretrváva, požiadajte o technickú pomoc
Motor sa vypne, kým je v prevádzke	Prehriatie motora Prítomnosť chybového kódu	Vozidlo zastavte a počkajte, kým nevychladne Požiadajte o technickú pomoc
Po nabití sa výrobok nezapne alebo sa vypne po niekoľkých km.	Batéria poškodená	Požiadajte o technickú pomoc
Batéria sa nenabíja alebo sa výrobok nezapne	Problémy s pripojením Batéria nie je pripojená (modely s vyberateľnou batériou) Batéria je vybitá Batéria poškodená Problémy v nabíjačke batérií	Požiadajte o technickú pomoc Overte, či je pripojený napájací konektor.  Batériu nabite na 100 % Požiadajte o technickú pomoc Vymeňte nabíjačku batérií

**Tabuľka chybových kódov**

Chybový kód eSR2/eSR2 EVO	Označenia	Riešenie
<b>E01</b>	Funkčná porucha motora	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E02</b>	Funkčná porucha MOS stanice	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E03</b>	Funkčná porucha snímača brzdovej páky	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E04</b>	Funkčná porucha akcelerátora	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E05</b>	Nízkonapäťová ochrana	Nabite batériu, ak sa problém nevyrieši, požiadajte o technickú pomoc
<b>E06</b>	Chyba signálu stanice	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E07</b>	Ochrana pred nadmerným napätím	Vozidlo vypnite, počkajte niekoľko minút pred opätovným zapnutím vozidla, ak dôjde k resetu
<b>E08</b>	Poškodenie OP riadiacej jednotky	Požiadajte o technickú pomoc

<b>Chybový kód eSR1</b>	<b>Označenia</b>	<b>Riešenie</b>
<b>E01</b>	Funkčná porucha motora	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E02</b>	Chyba signálu stanice	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E03</b>	Funkčná porucha akcelerátora	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E04</b>	Funkčná porucha MOS stanice	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E05</b>	Chyba fázy/prúdu	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E06</b>	Funkčná porucha priemerného prúdu	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E07</b>	Chyba napätia batérie	Nabite batériu, ak sa problém nevyrieši, požiadajte o technickú pomoc
<b>E08</b>	Funkčná porucha snímača brzdovej páky	Požiadajte o technickú pomoc

<b>Chybový kód eSRZ</b>	<b>Označenia</b>	<b>Riešenie</b>
<b>E01</b>	Funkčná porucha akcelerátora	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E02</b>	Funkčná porucha snímača brzdovej páky	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E03</b>	Funkčná porucha motora	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E04</b>	Chyba komunikácie	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E05</b>	Chyba prehriatia	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E06</b>	Chyba stanice	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E07</b>	Chyba fázy/prúdu	Požiadajte o technickú pomoc
<b>E08</b>	Chyba napätia batérie	Nabite batériu, ak sa problém nevyrieši, požiadajte o technickú pomoc

## 13. Zodpovednosť a všeobecné záručné termíny

Vodič preberá všetky riziká týkajúce sa nepoužívania prilby a ďalších ochranných prostriedkov. Povinnosťou vodiča je dodržiavať miestne normy platné vo vzťahu:

1. k minimálnemu povolenému veku pre vodiča,
2. k obmedzeniam typu vodičov, ktorí smú výrobok používať
3. ku všetkým ostatným normatívnym aspektom

Povinnosťou vodiča je okrem toho udržiavať výrobok čistý a v perfektnom stave účinnosti a vykonávať údržbu výrobku, dôkladne vykonávať kontroly bezpečnosti v rámci svojich znalostí, ako sú opísané v predchádzajúcich oddieloch, nepoškodzovať výrobok žiadnym spôsobom a zachovávať celú dokumentáciu týkajúcu sa údržby.

Podnik nezodpovedá za spôsobené škody a žiadnym spôsobom nie je zodpovedný za škody spôsobené na veciach alebo osobách v skutkovej podstate, v ktorej:

- výrobok sa používa nenáležitým spôsobom alebo nie v súlade s tým, čo je uvedené v návode na použitie;
- výrobok, následne po kúpe, bol upravený alebo zmenený vo všetkých alebo v niektorých komponentoch."

V prípade funkčnej poruchy výrobku z dôvodov neprisúditeľných nesprávnemu správaniu sa vodiča a v prípade, ak chcete nahliadnuť do všeobecných záručných termínov, sa prosím, skontaktujte so svojím predajcom alebo navštívte sídlo <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Vždy sú vyradené z rozsahu aplikácie Právnej záruky výrobkov prípadné poškodenia alebo funkčné poruchy spôsobené náhodnými konaniami a/alebo pripísateľnými na zodpovednosť kupujúceho alebo použitím výrobku, ktoré nie je v súlade s jeho určeným použitím a/alebo v súlade s tým, čo je stanovené v technickej dokumentácii priloženej k výrobku, alebo spôsobené nevykonaným nastavením mechanických častí, prirodzeným opotrebovaním opotrebovateľných materiálov alebo spôsobené montážnymi chybami, nedostatočnou údržbou a/alebo použitím výrobku, ktoré nie je v súlade s návodom.

Z právnej záruky vzťahujúcej sa na výrobky, sú vyradené, napríklad:

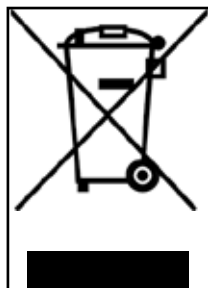
- škody spôsobené nárazmi, náhodnými pádmi alebo zrážkami, prepichnutiami;
- škody spôsobené použitím, vystavením alebo skladovaním v neadekvátnom prostredí (napr.: výskyt dažďa a/alebo blata, vystavenie vlhkosti alebo zdroju nadmerného tepla, kontakt s pieskom alebo inými látkami)
- škody spôsobené nevykonaním nastavenia na uvedenie na vozovku a/alebo nevykonaním údržby mechanických častí, bŕzd s mechanickým kotúčom, riadidiel, pneumatík atď.;
- chybnou inštaláciou a/alebo chybnou montážou častí a/alebo komponentov
- prirodzené opotrebovanie opotrebovateľných materiálov: brzda s mechanickým kotúčom (napr.: doštičky, spony, kotúč, káble), pneumatiky, plošiny, tesnenia, ložiská, LED svetlá a svetlomety, stojan, rukoväť, blatníky, gumené časti (plošina), kabeláže káblových spojok, masky a tmele atď.;
- nenáležitá údržba a/alebo nenáležité použitie batérie výrobku;
- poškodenie a/alebo vydutie častí výrobku;
- nesprávna alebo neprimeraná údržba alebo úprava výrobku;
- nenáležité použitie výrobku (napr.: nadmerné zaťaženie, použitie pri súťažiach a/alebo na obchodné činnosti požičania alebo prenájmu);
- údržba, opravy a/alebo technické zásahy na výrobku vykonané neoprávnenými tretími stranami;
- poškodenia výrobkov spôsobené prepravou vykonanou na starosť kupujúceho;
- poškodenia a/alebo chyby spôsobené použitím neoriginálnych náhradných dielov.

Pozývame vás prehliadnuť si najnovšiu verziu záručných termínov, ktorá je k dispozícii na sídlo <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informácie o likvidácii

### ! UPOZORNENIE

**Zneškodnenie elektrických alebo elektronických zariadení na konci ich životnosti (platí vo všetkých krajinách Európskej únie a v iných európskych systémoch so separovaným zberom)**



Tento symbol na výrobku alebo na obale označuje, že výrobok sa nesmie považovať za bežný odpad z domácnosti, ale musí sa odovzdať do zberného miesta vhodného na recykláciu elektrických a elektronických zariadení (RAEE).

Zabezpečiac, že tento výrobok sa zlikvidoval správne, prispievate k zabráneniu možných negatívnych dôsledkov pre prostredie a zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené jeho neadekvátnou likvidáciou. Recyklácia materiálov napomáha udržiavať prírodné zdroje.

Pre podrobnejšie informácie o recyklácii a likvidácii tohto výrobku sa môžete skontaktovať s miestnou službou likvidácie odpadov alebo predajným miestom, kde ste si výrobok kúpili.

V každom prípade je potrebné vykonať likvidáciu podľa normy platnej v krajine nákupu.

Osobitne, povinnosťou spotrebiteľov je nelikvidovať RAEE ako komunálny odpad, ale musia sa podieľať na triedenom zbere tohto typu odpadu prostredníctvom dvoch spôsobov odovzdania:

- V zberných centrách obce (nazývané tiež ako ekologické stanice, recyklačné stanice) priamo alebo prostredníctvom zbernej služby obecných firiem tam, kde sú dostupné;
- V predajných miestach nových elektrických a elektronických zariadení.

Tu sa môžu zdarma odovzdať RAEE veľmi malých rozmerov (s najdlhšou stranou kratšou ako 25 cm), kým tie s väčšími rozmermi sa môžu poskytnúť spôsobom 1 za 1, alebo odovzdaním starého výrobku v momente nákupu nového s rovnakými funkciami.

Okrem toho, spôsob 1 za 1 je vždy garantovaný počas aktu nákupu nového elektrického alebo elektronického zariadenia zo strany spotrebiteľa, nezávisle od veľkosti RAEE.

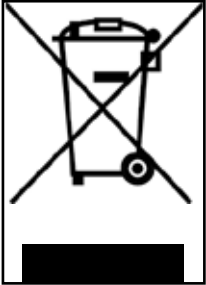
V prípade nezákonnej likvidácie elektrických alebo elektronických zariadení by sa mohli aplikovať sankcie stanovené platnou normou v oblasti ochrany životného prostredia (talianka norma, je potrebné overiť normy platné v krajine použitia/likvidácie dopravného prostriedku).

Ak OEEZ obsahuje batérie alebo akumulátory, je treba ich odstrániť a zneškodniť prostredníctvom špecifického zberu triedeného odpadu.



## UPOZORNENIE

### **Spracovanie vybitých batérií (aplikovateľné vo všetkých krajinách Európskej únie a v iných európskych systémoch so systémom zberu triedeného odpadu)**



Tento symbol na výrobku alebo na obale označuje, že batéria sa nesmie považovať za bežný odpad z domácnosti. Na niektorých typoch batérií by sa tento symbol mohol použiť v kombinácii s chemickou značkou.

Chemické značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa pridávajú, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo viac ako 0,004 % olova.

Zabezpečiac, že články-batérie sa zlikvidovali správne, prispievate k zabráneniu možných negatívnych dôsledkov pre prostredie a zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené jeho neadekvátnou likvidáciou. Recyklácia materiálov napomáha udržiavať prírodné zdroje. V prípade výrobkov, ktoré, z dôvodov bezpečnosti, poskytnutia alebo ochrany údajov, si vyžadujú pevné pripojenie k vnútornému článku/batérii, tento článok alebo batériu smie vymeniť iba pomocný kvalifikovaný personál.

Na konci životnosti odovzdajte výrobok do zberného centra určeného na zneškodnenie elektrických a elektronických zariadení: to zaisť aj správne zneškodnenie vnútornej batérie.

Pre podrobnejšie informácie o likvidácii vybitého článku-batérie alebo výrobku sa môžete skontaktovať s obecným úradom, miestnou službou likvidácie odpadu alebo predajným miestom, kde ste si výrobok kúpili.

V každom prípade je potrebné vykonať likvidáciu podľa normy platnej v krajine nákupu.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 D17  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 059 2011111



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008





EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970367  
Partita IVA 04777970367



NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Това ръководство е валидно за следните електрически тротинетки:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Ръководство за употреба

### Превод на оригиналните инструкции

Благодарим Ви, че закупихте този продукт.  
За информация, техническа поддръжка, съдействие и за консултиране на общите условия на гаранцията, се свържете с търговеца или посетете сайта [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Инструкции за безопасност
2. Съдържание на опаковката и сглобяване
3. Панорамен изглед на продукта
4. Зареждане и активиране на батерията
5. Информация на командите / Контролен панел
6. Бързо упътване
7. Прегъване и транспортиране
8. Автономен и изпълнение
9. Съхранение, поддръжка и почистване
10. Конфигурация на приложението
11. Техническа листовка
12. Отстраняване на проблеми
13. Отговорност и общи условия на гаранцията
14. Информация за изхвърляне
15. Декларация за съответствие

# 1. Инструкции за безопасност

**ВАЖНО!** Прочетете и следвайте внимателно следните инструкции, преди да използвате продукта. Запазете това ръководство за бъдещи справки или нови потребители.

Отделете необходимото време да научите основите на практиката, за да се избегне голям инцидент, който може да възникне през първите няколко месеца. Свържете се с търговеца за да получите подходяща подкрепа за това, как да използвате продукта правилно или да бъдете насочени към подходяща организация за обучение.

Дружеството отхвърля всякаква пряка или непряка отговорност, произтичаща от лоша употреба на продукта, нарушения, както на правилата за движение по пътищата, така и на инструкциите в това ръководство, инциденти и спорове, в следствие на неспазване на разпоредбите и на незаконни действия.

Този продукт трябва да се използва за съответните цели, трябва да се използва от едно лице, а не за превоз на пътници, следователно не може да се използва от повече от едно лице едновременно.

Не променяйте по никакъв начин предназначението на превозното средство, този продукт не е подходящ за правене на каскади, състезания, транспортиране на предмети, теглене на други превозни средства или принадлежности.

**Електрическата тротинетка** трябва да се използва с повишено внимание, като винаги се спазват **правилата**, наложени от Кодекса за движение по пътищата на държавата на употреба, за да се избегнат опасностите и за да се положат максимални грижи за себе си и за другите.



## Изисквания за управление:

Модел Тротинетка	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Код на продукт без стрелки	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Кодът на продукта с включени стрелки	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Тегло МИН. (Kg)	30	30	30	30
Тегло МАКС. (Kg)	100	100	100	100
Възраст МИН. *	14	14	14	14
Възраст МИН. *	65	65	65	65
Височина (cm) МИН.	120	120	120	120
Височина (cm) МАКС.	200	200	200	200

\* Преди да използвате продукта, проверете и следвайте местните разпоредби, които са в сила във връзка с минималната позволена възраст на водача, ограниченията за вида на шофьорите, които могат да използват продукта и за самата употреба на самия вид продукт.

Нивото на звуково налягане (шум) по крива А към ухото на водача е по-малко от 70 dB(A).

## Графична форма на предупрежденията за безопасност

За идентифициране на съобщенията за безопасност в това ръководство ще се използват следните графични предупредителни символи. Те имат функцията да привличат вниманието на читателя / потребителя, с цел правилната и безопасна употреба на продукта.



### Обърнете внимание

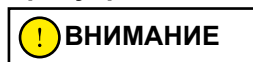
Подчертава правилата, които трябва да се спазват, за да се избегне увреждане на продукта и/или предотвратяване на възникването на опасни ситуации.



### Остатъчни рискове

Подчертава наличието на опасности, които причиняват остатъчни рискове, на които потребителят трябва да обърне внимание, за да избегне нараняване или материални щети.

### Предупреждения от общ характер



Важно е да се вземе под внимание, че когато се намирате на обществено място или на пътя, дори ако следвате стриктно това ръководство, не сте предпазени от наранявания, дължащи се на нарушения или неподходящи действия, предприети срещу други превозни средства, препятствия или хора. Злоупотребата с продукта или неспазването на инструкциите в това ръководство може да причини сериозни щети.

Този продукт е електрическо превозно средство. Колкото по-бързо карате, толкова по-дълго става спирачното разстояние. Аварийното спиране по хлъзгави, кални, мокри или заледени пътища може да доведе до подхлъзване на колелата и загуба на равновесие. Трябва да се поддържа подходяща скорост и безопасна дистанция от други превозни средства или пешеходци. Бъдете по-внимателни, когато шофирате по непознати пътища. Не отваряйте стойката, когато използвате продукта, съществува риск от сериозно нараняване и увреждане на продукта.



При мокри пътища спирачното разстояние се увеличава, а сцеплението намалява значително в сравнение с това на сухите пътища! Шофирайте по-внимателно, като спазвате разстоянията! За ваша собствена безопасност, винаги носете: каска, наколенки и налакътници, за да се предпазите от падане и наранявания по време на шофиране на продукта. Когато заемате продукта, накарайте шофьора да носи обезопасително оборудване и обяснете как да използва превозното средство. За да избегнете нараняване, не заемайте продукта на хора, които не знаят как да го използват. Винаги носете обувки, преди да използвате продукта.

Децата не трябва да си играят с тротинетката или нейните части, нито да им бъде позволено да я почистват или поддържат. Когато шофирате продукта, внимавайте да не изплашите деца и пешеходци. Когато минавате зад тях, ги предупреждавайте с помощта на звънеца и намалете скоростта, като използвате минималната скорост от 6 km/h.

## Инструкции и предупреждения относно поведението при шофиране

Условия	Подходяща/предвидена употреба	Неправилна употреба
Водачи	Един	Повече хора, с деца или животни
Обезопасително оборудване	Каска, наколеници, калакътници, светлоотразителна жилетка	Няма оборудване
Проверки преди управление	<p>Преди всяка употреба, проверявайте спирачките и тяхното износване, проверявайте налягането на гумите (вижте страната на гумата за препоръчителната стойност), износването на колелата, ускорителя, стрелките, светлините и статора на зареждане на батерията.</p> <p>Ако бъдат открити необичайни шумове или аномалии, не използвайте продукта и се свържете с вашия търговец или Упълномощена Служба за Техническа Поддръжка</p>	<p>Никога да не се проверява продуктът преди шофиране</p> <p>Използването на продукта при наличие на шумове и аномалии</p>
Вървене при бутане на продукта	<p>Не ускорявайте</p> <p>Бутането при вървене по пешеходни пътеки</p> <p>В зони за пешеходци, ако няма пешеходни пътеки (6 km/h)</p> <p>В пренаселени зони</p>	<p>Натиснете подаването на газ</p> <p>Шофиране на превозното средство на пешеходни пътеки</p> <p>Шофиране на превозното средство в зони за пешеходци, ако няма пешеходни пътеки (6 km/h)</p> <p>Шофиране на превозното средство в пренаселени зони</p>
От спряно положение	Лицето, което управлява този продукт, трябва да може лесно да подпира и двата крака на земята, като държи кормилото на правилна височина	<p>Неспособност да се поддържа продукта неподвижен и в равновесие.</p> <p>Сядане върху продукта, когато работи или стои неподвижно</p>
Управление при нормални условия	Няма предмет, висящи от кормилото	Предметите, висящи от кормилото, водят до нестабилност и могат да бъдат пречка по време на маневрите
	Шофиране с две ръце на кормилото. Не използвайте устройства като телефони, смарт часовници, музикални плейъри, слушалки	Шофиране с една ръка или без ръце Използването на устройства като телефони, смарт часовници, музикални плейъри, слушалки
	Шофиране с двата крака на платформата удобно и безопасно	Шофиране с един или два крака извън платформата Забранено е позиционирането и концентрирането на тежестта върху задния калник.
	Шофиране с каска и предпазни средства	Шофиране без каска и предпазни средства

Условия	Подходяща/предвидена употреба	Неправилна употреба
	<p>Шофиране по леснодостъпни, гладки и компактни пътища, да се избягват зони с натоварен трафик или пренаселени зони: напр. специална велосипедна пътека, повърхности с гладка настилка</p> <p>Спазвайте местните разпоредби и пътния кодекс</p>	<p>Шофиране по магистрали, междуградски пътища</p> <p>Управление по натоварени пътища</p> <p>Шофиране по тротоари</p> <p>Шофиране в пренаселени зони</p> <p>Шофиране по много тежки пътища</p> <p>Шофиране в близост до: клисури, наклони, пристанища, море, езера и реки</p> <p>Неспазване на действащите разпоредби и на кодекса за движение по пътищата</p>
	<p>Винаги гледайте напред и обръщайте внимание на всички препятствия, превозни средства и пешеходци наблизо</p>	<p>Разсейване по време на шофиране</p>
	<p>Променяйте посоката, като се уверите, че ви виждат, като намалите скоростта</p> <p>Във всеки случай, предвидете траекторията и намалете скоростта, като спазвате кодекса за движение по пътищата и най-уязвимите</p> <p>Винаги използвайте индикатори за посока, ако са предвидени на продукта</p>	<p>Сменяна на посоката рязко с висока скорост, без да сте уверени, че ви виждат</p> <p>Спирането и завиването едновременно правят превозното средство нестабилно</p> <p>Не използване на индикатори за посока</p>
	<p>Намаляване в присъствието на пешеходци</p> <p>Използване на пешеходен режим в пешеходни зони (6 Km/h)</p> <p>Предупредете за присъствието си с помощта на звънеца</p>	<p>Ускоряване или поддържане на постоянна скорост в присъствието на пешеходци</p> <p>Шофиране без използване на пешеходен режим в пешеходни зони (6 Km/h)</p> <p>Липса на предупреждение за присъствието ви, като не използвате звънеца</p>
<p>Нередовни пътни условия: изкуствени неравности / стъпала / неравна пътна настилка</p>	<p>Шофиране с умерена скорост</p> <p>Свийте леко коленете си за по-добро поемане на ударите, когато преминавате неравна повърхност.</p>	<p>Шофиране с висока скорост</p> <p>Ускоряване върху неравности и улуци, слизане по стъпала, прескачане на препятствия, качване по тротоари, твърдо шофиране.</p>
<p>Поведение: при завой, спускане, при наличие на препятствия, превозни средства и пешеходци наблизо</p>	<p>Спазвайте безопасна дистанция</p> <p>Спиране на ускоряването</p> <p>Спиране и забавяне</p> <p>Шофиране с умерена скорост и безопасно спиране</p> <p>Обърнете внимание на вратите и другите препятствия на височина</p>	<p>Не спазване на дистанцията за безопасност</p> <p>Ускоряване</p> <p>Шофиране с висока скорост, внезапно спиране</p> <p>Минаване под препятствия на височина</p>



Условия	Подходяща/предвидена употреба	Неправилна употреба
Условия на видимост	Шофиране, само ако има достатъчно светлина, за безопасно шофиране. В случай на шофиране в неблагоприятни условия на светлина (от половин час след залез слънце, през целия период на тъмнина и дори през деня, ако метеорологичните условия изключват видимостта на пътя, ако преминавате през тунели), не забравяйте да активирате светлините на продукта и да носите светлоотразително яке или тиранти.	Шофиране в неблагоприятни условия на светлина при изключени светлини и без използване на светлоотразителна жилетка или тиранти.
Метеорологични условия	Шофиране при оптимални метеорологични условия (без дъжд)	Шофиране при неблагоприятни условия: при дъжд, когато вали сняг, в присъствието на лед или кал по пътя, силен вятър, в случай на мъгла.
Паркиране	В специални зони, без да се затруднява движението на превозни средства и пешеходци Върху гладки повърхности, осигуряващи стабилност Изключете продукта и винаги използвайте устройство за аларма Използвайте предоставената стойка	Навсякъде, възпрепятствайки движението на превозни средства и пешеходци. Върху неравни повърхности и без осигуряване на стабилност Да се оставя продуктът включен, без надзор, без устройство за аларма
Да се практикуват екстремни спортове/каскади	НЕ	ДА Шофиране в близост до: клисури, наклони, пристанища, море, езера и реки Шофиране в локви Състезания с други превозни средства
Да се подлага продукта на силни удари	НЕ	ДА да се хвърлят върху него неща или хора, да се хвърля от стъпала или от високо

### Какво да направите след падане:

Проверете дали лостът на газта функционира правилно. За да направите това, ускорете и забавете няколко пъти.

Винаги проверявайте дали спирачките работят правилно. За да направите това, слезте от продукта, избутайте продукта напред и натиснете спирачка, за да се уверите, че той отговаря на командите.

Уверете се, че всички компоненти на превозното средство са на място и са надеждно обезопасени.

Проверете износването и налягането на гумите (вижте страната на гумата за препоръчителната стойност).

Проверете спирачките и кабелите за износване.



Спирачките могат да се нагреят по време на употреба. Не докосвайте след употреба.


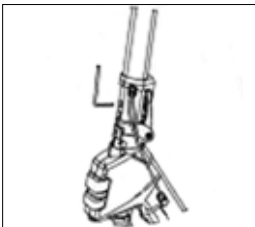

## 2. Съдържание на опаковката и сглобяване

Сглобеният продукт, кормилото ще бъдат монтирани със съответните винтове, съдържащи се в опаковката.

Модел	Референтна фигура	В опаковката	Монтаж на кормило
eSR2		зарядно устройство захранващ кабел	
eSR2 EVO		2 винта M5 и 2 шайби Гаечен ключ 3	
eSR1		зарядно устройство захранващ кабел 4 винта M6 Гаечен ключ 4 и 5 адаптер за напompване на гуми 2 ключове за отстраняване на батерията	
eSRZ		Зарядно устройство с кабел за зареждане 4 винта адаптер за напompване на гуми 3 шестограмни ключове 1 ключ тип вилица	

Преминаване:

- Извадете продукта от опаковката
- Отворете стойката и проверете стабилността на продукта
- Отворете колоната на кормилото и я закрепете, като затворите лоста на заключващия механизъм
- Свържете захранващия кабел на дисплея към основното окабеляване
- Инсталирайте кормилото на кормилната колона (не притискайте кабелите)
- Затегнете винтовете на колоната с предоставения ключ
- Регулирайте механизма за затваряне на колоната\*

Модел	Референтна фигура	* Настройка
eSR2  eSR2 EVO		Вътре в механизма има шестоъгълен винт.  Ако кормилната колона на кормилото не е стабилна след затваряне, регулирайте винта на механизма, като завинтите или развинтите колкото е необходимо, за да се увеличи стабилността на кормилната колона.
eSR1		От външната страна на механизма е наличен един винт с шестоъгълна вдлъбнатина. Ако кормилната колона на кормилото не е стабилна след затваряне, регулирайте винта на механизма, като завинтите или развинтите колкото е необходимо, за да се увеличи стабилността на кормилната колона.
eSRZ		Вътре в механизма има шестоъгълен винт.  Ако кормилната колона на кормилото не е стабилна след затваряне, регулирайте винта на механизма, като завинтите или развинтите колкото е необходимо, за да се увеличи стабилността на кормилната колона.



Сглобете правилно продукта. Ако при сглобяването бъдат открити фабрични дефекти, неясни проходи или затруднения при самото сглобяване или при настройките, не шофирайте превозното средство и се свържете с търговеца или посетете уебсайта [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) за техническа помощ.

Не използвайте аксесоари и/или допълнителни части, които не са одобрени от производителя.

Дръжте децата далеч от пластмасови части (включително опаковъчни материали) и малки части, които могат да причинят задушаване.

Забранено е да променяте или трансформирате продукта или неговите части, по какъвто и да е начин, това може да увреди ефективността, структурата и да причини повреди. Елиминирайте всички остри ръбове, дължащи се на неправилна употреба, счупване или повреда на продукта. Ако забележите фабрични дефекти, необичайни шумове или аномалии, не шофирайте превозното средство и се свържете с търговеца или посетете [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) за техническа помощ.

### 3. Панорамен изглед на продукта

С оглед на непрекъснатото технологично развитие, производителят си запазва правото да променя продукта без предизвестие, без това ръководство да се актуализира автоматично.

За информация и справка с ревизиите на това ръководство посетете уебсайта [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ






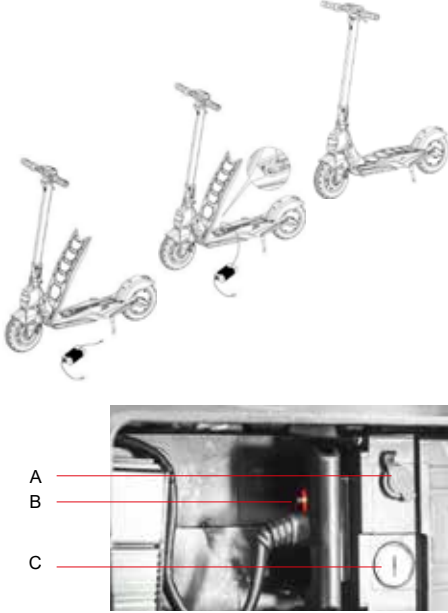
## 4. Зареждане и активиране на батерията


При първата употреба заредете продукта на 100%. Уверете се, че продуктът, зарядното устройство и портът за зареждане са сухи.

### Инструкции

Отворете стойката

Изключете продукта

Модел	Референтна фигура	Инструкции
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Отстранете гумения капак от гнездото за зареждане</li> <li>- Свържете зарядното устройство към порта за зареждане и след това към електрическия контакт.</li> <li>- Когато продуктът е напълно зареден, светлинният индикатор на зарядното устройство се променя от червено (зареждане) на зелено (зареждането завършено).</li> <li>- След зареждане, затворете гумения капак на гнездото за зареждане</li> <li>- Изключете зарядно устройство от електрическия контакт</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- За достъп до батерията, повдигнете платформата</li> <li>- Изключете батерията, ако е наличен червения бутон (B)</li> <li>- Свържете зарядното устройство към порта за зареждане (B) и след това към електрическия контакт.</li> <li>- Когато продуктът е напълно зареден, светлинният индикатор на зарядното устройство се променя от червено (зареждане) на зелено (зареждането завършено).</li> <li>- След зареждане, затворете гумения капак на гнездото за зареждане</li> <li>- Изключете зарядно устройство от електрическия контакт</li> <li>- Батерията може да се изважда, използвайте предоставените ключове, за да отключите ключалката (C)</li> <li>- Отключете конектора за захранване и измъкнете батерията.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Отстранете гумения капак от гнездото за зареждане</li> <li>- Свържете зарядното устройство към порта за зареждане и след това към електрическия контакт.</li> <li>- Когато продуктът е напълно зареден, светлинният индикатор на зарядното устройство се променя от червено (зареждане) на зелено (зареждането завършено).</li> <li>- Изключете зарядното устройство от порта за зареждане и поставете отново гумения капак в контакта за зареждане.</li> <li>- Изключете зарядно устройство от електрическия контакт.</li> </ul>
------	---	--

**⚠ ВНИМАНИЕ**

Използвайте предоставеното зарядно устройство само за зареждане на този продукт

Модел	Модел на зарядно устройство за батерии	Напрежение на изход	Време на зареждане
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h

Използването на друг тип зарядно устройство може да повреди продукта или да създаде други потенциални рискове.

Никога не зареждайте продукта без надзор. Не включвайте продукта, докато го зареждате.

След всяка употреба, зареждайте напълно батерията, за да удължите експлоатационния ѝ живот. Не презареждайте продукта веднага след употреба. Оставете продукта да се охлади за един час преди зареждане.

Продуктът не трябва да се зарежда за продължителни периоди. Презареждането намалява живота на батерията и носи допълнителни потенциални рискове.

Препоръчително е да не позволявате на превозното средство да се изтощи напълно, за да се предотврати повреда на батерията.

Щетите, причинени от липса на продължително зареждане, са необратими и не са обхванати от ограничената гаранция. След като повредата е настъпила, батерията не може да бъде презаредена (демонтажът на батерията от неквалифициран персонал е забранен, тъй като това може да доведе до токов удар, късо съединение или дори до големи инциденти, свързани с безопасността). Ако отсъствате за определен период, например за ваканция и се предоставя устройството на трети лица, оставете го в статус на частично зареждане (20-50% зареждане), не напълно заредено.

Извършвайте редовна визуална проверка на зарядното устройство и кабелите на зарядното устройство. Ако кабелът на зарядното устройство има видими повреди, не го използвайте, за да избегнете по-нататъшни повреди и/или рискове, моля, свържете се с нас за подмяна.

## Предупреждения за батерията

Батерията се състои от литиево-йонни клетки и химични елементи, които са опасни за здравето и околната среда. Не използвайте продукта, ако той излъчва миризми, вещества или прекомерна топлина. Не изхвърляйте продукта или батерията заедно с битовите отпадъци. Крайният потребител носи отговорност за обезвреждането на електрическо и електронно оборудване и батерии в съответствие с всички приложими разпоредби.

Избягвайте използването на използвани, дефектни и/или неоригинални батерии от други модели или марки.



Не оставяйте батерията близо до огън или източници на топлина. Риск от пожар и експлозия.

Не отваряйте и не разглобявайте батерията, не удряйте, не хвърляйте, не пробивайте и не прикрепяйте предмети към батерията.

Не докосвайте никакви вещества, изтичащи от батерията, тъй като тя съдържа опасни вещества. Не позволявайте на деца или животни да докосват батерията.

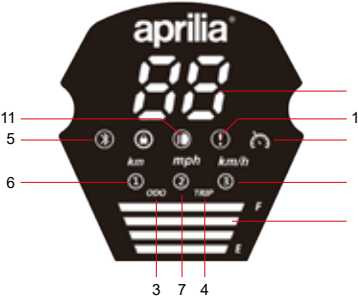
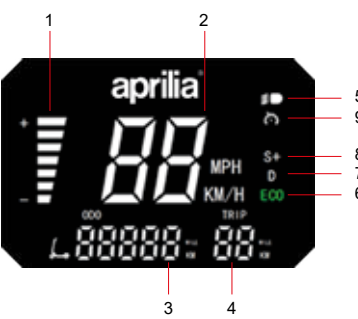
Не презареждайте и не поставяйте в късо съединение акумулатора. Риск от пожар и експлозия.

Не потапяйте и не излагайте батерията на вода, дъжд или други течни вещества. Не излагайте батерията на пряка слънчева светлина, на прекомерна топлина или студ (например, не оставяйте продукта или батерията в автомобил на пряка слънчева светлина за продължителен период от време), в среда, съдържаща експлозивни газове или пламъци.

Не транспортирайте и не съхранявайте батерията заедно с метални предмети като фиби, колиета и др. Контактът между метални предмети и контактите на батерията може да доведе до къси съединения, водещи до телесни повреди или смърт.

## 5. Информация на командите / Контролен панел

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Задействане на индикатори за посока (ако са налични)</p>  <p>Ускорител (A): натиснете надолу, за да ускорите.            Бутон за включване (B): Натиснете за да включите/изключите продукта.            Спирачен лост (C): затегнете спирачния лост            Промяна на ниво на скорост: натиснете 1 път бутона (B), за да изберете желаното ниво.            Натиснете бързо 3 пъти последователно за да стартирате Km/h в Mph.            Натиснете бързо 4 пъти последователно за да промените ODO на TRIP.            Фарове: натиснете 2 пъти бутона (B), за да ги включите/изключите.            Звънец: натиснете 1 път бутона (D) за да го задействате.</p>	 <p>Ускорител (A): натиснете надолу, за да ускорите.            Бутон за включване (B): натиснете за да включите/изключите продукта.            Спирачен лост (C): затегнете спирачния лост            Промяна на ниво на скорост: натиснете 2 пъти бутона (B), за да изберете желаното ниво.            Фарове: натиснете 1 път бутона (B), за да ги включите/изключите.            Звънец: натиснете 1 път бутона (D) за да го задействате</p>
eSRZ	
<p>Задействане на индикатори за посока (ако са налични)</p>   <p>Ускорител (A): натиснете надолу, за да ускорите.            Бутон за включване (B): натиснете 2 секунди за да включите или изключите продукта.            Спирачен лост (C): затегнете спирачния лост            Промяна на ниво на скорост: натиснете 2 пъти бутона (B), за да изберете желаното ниво.            Фарове: натиснете 1 път бутона (B), за да ги включите/изключите.            ODO/Пътуване: натиснете 3 пъти бутона (B), за смяна на режима Km/h-Mph: натиснете 4 пъти бутона (B), за да ги смяна режима            Звънец: натиснете 1 път лоста (D) за да го задействате</p>	

Модел	Референтна фигура	Символи
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ниво на батерията: Нивото на батерията се обозначава с 4 bar.</li> <li>2. Тахиметър: визуализира текущата скорост на тротинетката.</li> <li>3. ODO: Общо изминато разстояние.</li> <li>ПЪТУВАНЕ: Дистанция отделна сесия.</li> <li>5. Индикатор за включване на фарове.</li> <li>6. Ниво 1 = Дисплеят ще показва 1 (до 6km/h).</li> <li>7. Ниво 2 = Дисплеят ще показва 2 (до 20km/h).</li> <li>8. Ниво 3 = Дисплеят ще показва 3 (до 25km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Поддържа на скоростта. Активира се, след като поддържа една и съща скорост за няколко секунди. Дисплеят ще издаде кратък звук.</li> <li>10. Индикатор услуга: указва необходимостта от поддръжка от страна на отдел техническо обслужване</li> <li>11. Светлинен индикатор Bluetooth: винаги активен</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ниво на батерията: Нивото на батерията се обозначава с 7 bar.</li> <li>2. Тахиметър: визуализира текущата скорост на тротинетката.</li> <li>3. ODO: Общо изминато разстояние.</li> <li>ПЪТУВАНЕ: Дистанция отделна сесия.</li> <li>5. Индикатор за включване на фарове.</li> <li>6. Ниво 1 = Дисплеят ще показва ECO (до 6 km/h).</li> <li>7. Ниво 2 = Дисплеят ще показва D (до 20km/h).</li> <li>8. Ниво 3 = Дисплеят ще показва S+ (до 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Поддържа на скоростта. Активира се, след като поддържа една и съща скорост за няколко секунди. Дисплеят ще издаде кратък звук.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ниво на батерията: Нивото на батерията се обозначава с 4 bar.</li> <li>2. Тахиметър: визуализира текущата скорост на тротинетката.</li> <li>3. ODO: Общо изминато разстояние.</li> <li>4. ПЪТУВАНЕ: Дистанция отделна сесия.</li> <li>5. Индикатор за включване на фарове.</li> <li>6. Ниво 1– Дисплеят ще показва символ на пешеходец (до 6Km/h).</li> <li>7. Ниво 2 = Дисплеят ще показва ECO (до 15 km/h).</li> <li>8. Ниво 3 = Дисплеят ще показва D (до 20km/h).</li> <li>9. Ниво 4 = Дисплеят ще показва S (до 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Поддържане на скоростта. Активира се, след като поддържа една и съща скорост за няколко секунди. Дисплеят ще издаде кратък звук.</li> <li>11. Мерна единица на скорост: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

### Индикатори за посока (ако са налични)

Модели *		
ESR2 (лява страна кормило)	 <p><b>Задействане:</b></p> 	<p>При моделите, в които те са налични, индикаторите за посока са разположени в краищата на кормилото (от лявата и дясната страна).</p> <p>Индикаторите за посока трябва незабавно да се задействат за всяка промяна в посоката на движение.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>ВНИМАНИЕ</b> </div> <p>Преди всяка употреба на продукта, проверете правилното функциониране на индикаторите за посока.</p>

ESRZ  
(дясна  
страна  
кормило)

#### Задействане:



При моделите, в които те са налични, индикаторите за посока са разположени в краищата на кормилото (от лявата и дясната страна).

Индикаторите за посока трябва незабавно да се задействат за всяка промяна в посоката на движение.

**ВНИМАНИЕ**

Преди всяка употреба на продукта, проверете правилното функциониране на индикаторите за посока.

## 6. Бързо упътване

- При първата употреба заредете продукта на 100%.
- Проверете налягането на гумите (вижте страната на гумата за да узнаете препоръчителната стойност). В случай, че продуктът не достигне най-малко 60% от обявените километри или не достигне максималната скорост през първите три месеца на употреба, е вероятно колелата отново да са спаднали, поради което налягането трябва да бъде възстановено, както е посочено.
- Проверете и регулирайте спирачките.
- Включване на дисплея.
- Позиционирайте продукта върху равна повърхност.
- Дръжте кормилото здраво с две ръце. Качете се на платформата с единия крак и използвайте дръжката, за да си дадете лек тласък и дайте газ.



## ВНИМАНИЕ

**Функция за нулев старт:** ускорителят започва да работи, когато скоростта на придвижване напред надвиши 3 km/h.

**От съображения за безопасност, продуктът първоначално е настроен да предотвратява тръгване от спряна позиция.**

- По време на управление на продукта, наклоняйте тялото в посоката на движение по време на завой и бавно завъртайте кормилото.
- За да спрете продукта, отпуснете педала на газта, натиснете лоста на спирачката
- За да слезете, първо спрете напълно продукта. Слизането от продукта в движение, може да доведе до нараняване.
- Преди всяко използване проверявайте спирачките и тяхното износване, проверявайте налягането на гумите (вижте страната на гумата за препоръчителната стойност), износването на колелата, ускорителя и статуса на зареждане на батерията.

## Регулиране на спирачните лостове

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Възможно е да се регулира позицията на спирачния лост, ако е нужно, развинтвайки винт (A). След регулирането на позицията, завинтете винтовете (A).</p>	 <p>Възможно е да се регулира позицията на спирачния лост, ако е нужно, развинтвайки винта (A). След регулирането на позицията, завинтете винтовете (A).</p>
eSRZ	
 <p>Възможно е да се регулира позицията на спирачния лост, ако е нужно, развинтвайки винта, наличен в долна позиция (A). След регулирането на позицията, завинтете винтовете (A).</p>	



## Регулиране на спирачните лостове

### eSR2 /eSR2 EVO



В случай, в който спирачката е обтегната прекалено или е прекалено разхлабена, разхлабете или затегнете винта (A).

Ако лостът на спирачката се окаже прекалено мек или прекалено твърд, дои ако е следвана първата стъпка, може да е необходимо да се повтори операцията до достигане на оптималната настройка.

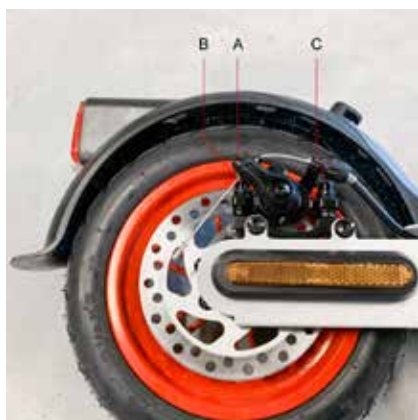
### eSR1



Ако спирачката е твърде стегната или твърде хлабава, използвайте гаечен ключ, за да разхлабите винта (A), след което регулирайте спирачния кабел (скъсете спирачния кабел нагоре, ако е прекалено стегнат, ако е твърде хлабав, издърпайте кабела на спирачката надолу) и след това отново затегнете новия винт (A).

Проверете правилното подравняване между спирачната скоба и диска. Използвайте винтовете (B) и (C) да регулирате позицията / подравняването на диска, ако е необходимо.

### eSRZ

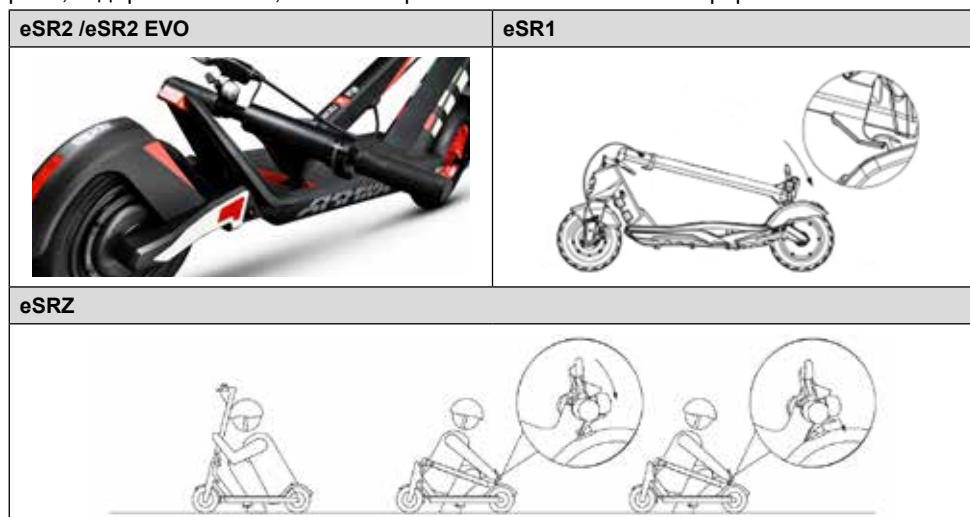


Ако спирачката е твърде стегната или твърде хлабава, използвайте шестстенния ключ, за да разхлабите винта (A), след което регулирайте спирачния кабел (скъсете спирачния кабел нагоре, ако е прекалено стегнат, ако е твърде хлабав, издърпайте кабела на спирачката надолу) и след това отново затегнете винта (A).

Проверете правилното подравняване между спирачната скоба и диска. Използвайте винтовете (B) и (C) да регулирате позицията / подравняването на диска, ако е необходимо.

## 7. Прегъване и транспортиране

Уверете се, че електрическата тротинетка е изключена. Дръжте кормилната колона с ръка, издърпайте лоста, сгънете кормилната колона към платформата и закачете.



След сгъване, повдигнете, като държите кормилната колона с едната или с двете си ръце.

### **ВНИМАНИЕ**

Не забравяйте да държите продукта здраво по време на транспортиране. Ако не сте сигурни, че можете да поддържате теглото на продукта, не продължавайте да транспортирате продукта с вдигане. Ако продуктът внезапно падне, това може да доведе до сериозно нараняване и да се повреди.

## 8. Автономен и изпълнение

**Максималната автономност и експлоатационните характеристики на превозното средство зависят от няколко променливи:**

**Терен:** управлението по гладка настилка води до по-голяма автономност и ефективност, в сравнение с шофирането по неравни пътища и изкачването на наклони.

**Тегло на потребител:** колкото по-голямо е теглото, толкова по-малко автономност и ефективност ще има превозното средство.

**Температура:** карането на тротинетката в много студена или гореща среда, влияе на автономията и ефективността.

**Скорост и стил на шофиране:** плавното и постоянно шофиране увеличава автономността. Непрекъснатите ускорения, забавяния и маневри значително намаляват автономията. По-ниската скорост разширява обхвата.

**Поддръжка:** навременното презареждане, правилната поддръжка и редовната проверка на налягането на гумите (виж референтната стойност в раздел 11) увеличават автономността и осигуряват постоянно поддържане на характеристиките с течение на времето.

**Нивото на зареждане на батерията** влияе на ефективността, колкото по-ниско е нивото, толкова по-ниска е ефективността на скоростта, особено при наличие на изкачването на наклони.

## 9. Съхранение, поддръжка и почистване



### ВНИМАНИЕ

Ако по тялото на продукта има петна, избършете ги с влажна кърпа. Ако петната не се отстраняват, нанесете върху тях неутрален сапун, изчеткайте с четка за зъби и след това избършете с влажна кърпа. Ако има драскотини по пластмасовите компоненти, използвайте шкурка или друг абразивен материал, за да ги отстраните. Не почиствайте продукта с алкохол, бензин, керосин или други корозивни и летливи химически разтворители, за да избегнете сериозни повреди. Не измивайте продукта с водна струя под високо налягане. При почистване се уверете, че продуктът е изключен, зареждащият кабел е изключен и гумената капачка е затворена, тъй като проникването на вода може да предизвика токов удар или други сериозни проблеми. Проникването на вода в батерията може да доведе до повреда на вътрешните вериги, риск от пожар или експлозия. Ако имате някакви съмнения, че има проникване на вода в батерията, незабавно спрете да използвате батерията и я върнете в отдел техническа поддръжка или на вашия търговец за проверка.

Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на сухо и хладно място. Не го съхранявайте на открито или вътре в автомобил за продължителен период от време. Прекомерната слънчева светлина, прегряването и прекомерният студ ускоряват стареенето на гумите и компрометират полезния живот както на продукта, така и на батерията. Не я излагайте на дъжд или вода, нито я потапяйте и измивайте с вода.

Проверявайте редовно затягането на различните болтови елементи, по-специално на осите на колелата, системата за съгване и транспортиране, кормилната уредба, спирачната система, доброто състояние на рамката, вилите и амортизаторите. Гайките и всички други самозатягащи фиксиращи елементи, могат да загубят своята ефективност, следователно трябва периодично да се проверяват и затягат тези компоненти.

Както всички механични компоненти, този продукт също подлежи на износване и силни натоварвания. Различните материали и компоненти могат да реагират на износване или стрес от натоварване по различни начини. Ако експлоатационният живот на даден компонент е превишен, той може да се счупи внезапно, причинявайки нараняване на проводника. Всяка форма на пукнатина, драскотина или промяна на цвета в силно натоварени зони показва, че животът на компонента е достигнат и трябва да бъде заменен.

Проверете статуса на износване на гумите: не трябва да има разрези, пукнатини, чужди тела, необичайно подуване, липса на части и други повреди. За налягането в гумите вижте стойността в раздел 11 от настоящото ръководство за експлоатация.

Не се опитвайте да разглобите или ремонтирате продукта самостоятелно. Подмяната на всички компоненти на тротинетката трябва да се извърши от упълномощената служба по техническо обслужване, за да научите повече, свържете се със своя търговец или посетете уебсайта [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Конфигурация на приложението

Този продукт може да бъде свързан с приложението Aprilia Smart Movement. Приложението ви позволява да контролирате продукта директно от своя смартфон.

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ако приложението не е намерено, препоръчително е да го потърсите в библиотеката за приложения.

По-долу са продуктите, оборудвани с Bluetooth, които могат да бъдат свързани с приложението Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Този продукт може да бъде свързан с приложението Aprilia Smart Movement. Приложението ви позволява да контролирате продукта директно от своя смартфон.



Отворете приложението и следвайте инструкциите на съответната услуга за приложения.



Приложението може да изисква различни разрешения, необходими за използването и функционалността на приложението.

Версията на приложението може да е актуализирана в услугата на приложението ви. Препоръчително е постоянно да проверявате за актуализации на приложението, за да се възползвате от новите функции и винаги да инсталирате най-новото издание на приложението на устройството си.

Не използвайте вашето устройство, докато шофирате.

## 11. Техническа листовка

### Обща информация

	eSR2	eSR2 EVO
Рама	алуминий	алуминий
Окачвания	предно и задно	предно и задно
Скорост	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (макс. скорост) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (макс. скорост) *
Максимален наклон**	23%	24%
Спирачки	Предна спирачка с барабан и задна електронна	Предна спирачка с барабан и задна електронна
Гуми	10" с предна и задна въздушна камера Налягане: 36 psi / 2,5 bar	10" с предна и задна въздушна камера Налягане: 36 psi / 2,5 bar
Максимално натоварване	100 kg	100 kg
Водач	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава
Работна температура	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Ниво на защита	IPX4	IPX4
Време на зареждане	около 5/6 часа	около 6/7 часа
Автономия**	до 25 km	до 35 km

### Електрическа система

Мотор	0.35kW; 350W Безчетков	0.5kW; 500W Безчетков
Дисплей	Вграден LED индикатор	Вграден LED индикатор
Батерия	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Защита ниско напрежение	31 V	38 V
Граница на ток	17A	17A
Светлини	преден и заден LED индикатор	преден и заден LED индикатор
Функционалност	Bluetooth	Bluetooth

### Размери

Нето тегло	16,5 kg	18,5 kg
Брутно тегло	18,5 kg	21 kg
Размери на отворения продукт	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Размери на затворения продукт	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Размери на опаковката	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Винаги спазвайте кодекса за движение по пътищата и правилата за движение, които са в сила в държавата на движение.

\*\* Подлежи на промяна, в зависимост от теглото на водача, на пътните условия и на температурата.

## Обща информация

	eSR1	eSRZ
Рама	сплав от магнезий	стомана
Окачвания	–	–
Скорост	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (макс. скорост) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (макс. скорост) *
Максимален наклон**	22%	21%
Спирачки	Предна електронна и задна дискова спирачка	Предна електронна и задна дискова спирачка
Гуми	10" без тръби преден и заден Налягане: 44 psi / 3 bar	8,5" с предна и задна въздушна камера Налягане: 50 psi / 3,5 bar
Максимално натоварване	100 kg	100 kg
Водач	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава
Работна температура	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Ниво на защита	IPX4	IPX4
Време на зареждане	около 6/8 часа	около 4 часа
Автономия**	до 25 km	до 20 km
<b>Електрическа система</b>		
Мотор	0.35kW; 350W Безчетков	0.3kW; 300W Безчетков
Дисплей	3,5" LED	Вграден LED индикатор
Батерия	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Защита ниско напрежение	31 V	31 V
Граница на ток	18A	16A
Светлини	преден и заден LED индикатор	преден и заден LED индикатор
Функционалност	–	–
<b>Размери</b>		
Нето тегло	15,5 kg	13,8 kg
Брутно тегло	19,5 kg	16,6 kg
Размери на отворения продукт	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Размери на затворения продукт	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Размери на опаковката	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Винаги спазвайте кодекса за движение по пътищата и правилата за движение, които са в сила в държавата на движение.

\*\* Подлежи на промяна, в зависимост от теглото на водача, на пътните условия и на температурата.

## 12. Отстраняване на проблеми

Грешка	Причина	Решение
Двигателят не работи	Електрически проблем, наличие на код за грешка	Искане за техническо обслужване
Задвижващото колело не се върти	Проблем на спирачките  Моторът е блокиран	Регулирайте спирачките, ако проблемът продължава, потърсете техническа помощ Проверете правилното затягане на колелото, проверете дали колелото се върти, без да включвате превозното средство. Ако проблемът продължи, изискайте техническа намеса
Моторът се изключва, докато работи	Прегряване на мотора  Наличие на код за грешка	Спрете превозното средство и изчакайте да се охлади Искане за техническо обслужване
След зареждане продуктът не се включва или изключва след няколко километра.	Повредена батерия	Искане за техническо обслужване
Батерията не се зарежда или продуктът не се включва	Проблеми при свързване Батерията не е свързана (модели с подвижна батерия) Батерията е изтощена Повредена батерия Проблеми със зарядното устройство	Искане за техническо обслужване Проверете дали захранващият конектор е свързан. Заредете батерията на 100% Искане за техническо обслужване Заменете зарядното устройство

Таблица кодове на грешка

Код на грешка eSR2 / eSR2 EVO	Указания	Решение
<b>E01</b>	Неизправност на мотора	Искане за техническо обслужване
<b>E02</b>	Неизправност в MOS на устройството за управление	Искане за техническо обслужване
<b>E03</b>	Неизправност в датчик на лост на спирачка	Искане за техническо обслужване
<b>E04</b>	Неизправност на лоста за газта	Искане за техническо обслужване
<b>E05</b>	Защита ниско напрежение	Презаредете батерията, ако проблемът не бъде отстранен, потърсете техническа помощ
<b>E06</b>	Грешка сигнал на управляващ модул	Искане за техническо обслужване
<b>E07</b>	Защита от свръхнапрежение	Изключете превозното средство, изчакайте няколко минути преди да рестартирате превозното средство, ако се извърши ресет
<b>E08</b>	Повреда на OP на контролера	Искане за техническо обслужване

<b>Код на грешка eSR1</b>	<b>Указания</b>	<b>Решение</b>
<b>E01</b>	Неизправност на мотора	Искане за техническо обслужване
<b>E02</b>	Грешка сигнал на управляващ модул	Искане за техническо обслужване
<b>E03</b>	Неизправност на лоста за газта	Искане за техническо обслужване
<b>E04</b>	Неизправност в MOS на устройството за управление	Искане за техническо обслужване
<b>E05</b>	Грешка фаза /ток	Искане за техническо обслужване
<b>E06</b>	Неизправност среден ток	Искане за техническо обслужване
<b>E07</b>	Грешка напрежение на батерия	Презаредете батерията, ако проблемът не бъде отстранен, потърсете техническа помощ
<b>E08</b>	Неизправност в датчик на лост на спирачка	Искане за техническо обслужване

<b>Код на грешка eSRZ</b>	<b>Указания</b>	<b>Решение</b>
<b>E01</b>	Неизправност на лоста за газта	Искане за техническо обслужване
<b>E02</b>	Неизправност в датчик на лост на спирачка	Искане за техническо обслужване
<b>E03</b>	Неизправност на мотора	Искане за техническо обслужване
<b>E04</b>	Грешка в комуникация	Искане за техническо обслужване
<b>E05</b>	Грешка свръх температура	Искане за техническо обслужване
<b>E06</b>	Грешка управляващ модул	Искане за техническо обслужване
<b>E07</b>	Грешка фаза /ток	Искане за техническо обслужване
<b>E08</b>	Грешка напрежение на батерия	Презаредете батерията, ако проблемът не бъде отстранен, потърсете техническа помощ



## 13. Отговорност и общи условия на гаранцията

Водачът поема всички рискове, свързани с неизползването на каска и други защитни устройства. Водачът има задължението да спазва действащите местни разпоредби по отношение на:

1. минимална възраст, разрешена за водача,
2. ограничения за типа водачи, които могат да използват продукта
3. всички други аспекти, свързани с регламенти

Водачът е длъжен също така да поддържа продукта чист и в перфектно състояние на ефективност и поддръжка, да извършва внимателно проверките за безопасност на негова отговорност, както е описано в предходните раздели, да не подправя продукта по никакъв начин и да съхранява цялата документация, свързана с поддръжката.

Фирмата не носи отговорност за щети, причинени и не причинени и по никакъв начин не носи отговорност за щети, причинени на имущество или лица, в случаите, когато:

- продуктът се използва неправилно или не отговаря на инструкциите в ръководството за употреба;
- продуктът, след закупуване, е променен или подправен във всички или някои от неговите компоненти.“

В случай на неизправност на продукта поради причини, които не се дължат на неправомерно поведение на водача и в случай, че желаете да се запознаете с общите условия на гаранцията, моля, свържете се с търговеца или посетете <https://www.apriliasmartmovement.com/en/>

Винаги се изключват от обхвата на Правната гаранция на Продуктите, евентуални повреди или неизправности, причинени от случайни събития и/или дължащи се на отговорност на Купувача или от употреба на Продукта, която не съответства на предвидената употреба и/или на разпоредбите на техническата документация, приложена към Продукта, или поради липса на настройка на механичните части, естествено износване на носещите материали или причинени от грешки в сглобяването, липса на поддръжка и/или тяхната употреба, които не отговарят на инструкциите. Например, трябва да се счита, че следните елементи са изключени от правната гаранция, свързана с Продуктите:

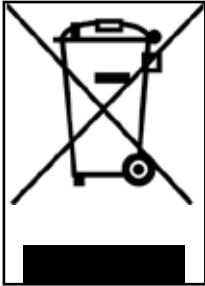
- щетите, причинени от сблъсъци, случайни падания или удари, пробиви;
- щетите, дължащи се на употреба, излагане или разполагане в неподходяща среда (напр. наличие на дъжд и/или кал, излагане на влажност или прекомерно източник на топлина, контакт с пясък или други вещества)
- щетите, причинени от липса на настройка за въвеждане в експлоатация и/или поддръжка на механични части, механични дискови спирачки, кормило, гуми и др.;
- неправилен монтаж и/или неправилно сглобяване на части и/или компоненти
- естественото износване на материали, подлежащи на износване: механични дискови спирачки (напр. подложки, клеци, дискове, кабели), гуми, платформи, уплътнения, лагери, LED светлини и крушки, стойки, копчета, калници, гумени части (платформа), кабелни съединители, маски и лепила и др.;
- неправилна поддръжка и/или неправилно използване на акумулатора на Продукта;
- подправяне и/или форсиране на части от Продукта;
- поддръжка или неправилна модификация на Продукта;
- неправилното използване на Продукта (напр. прекомерно натоварване, използване в състезания и/или за търговски дейности по отдаване под наем или отдаване под наем);
- поддръжка, ремонт и/или технически интервенции върху Продукта, извършвани от неупълномощени трети лица;
- щети на Продуктите, произтичащи от транспортиране, ако се извършват от Купувача;
- щети и/или дефекти от употребата на неоригинални резервни части.

Моля, консултирайте последната версия на гаранционните условия, достъпна на сайта <https://www.apriliasmartmovement.com/en/support/>

## 14. Информация за изхвърляне



**Обработка на излязло от употреба електрическо или електронно оборудване (приложимо във всички държави от Европейския съюз и в други европейски системи със система за разделно събиране)**



Този символ върху продукта или върху опаковката показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък, а трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване (РАЕЕ).

Като се погрижите за правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и за здравето, които могат да настъпят в следствие на неподходящо изхвърляне. Рециклирането на материали спомага за опазването на природните ресурси.

За по-подробна информация относно рециклирането и обезвреждането на този продукт можете да се свържете с местната служба за обезвреждане на отпадъци или с търговския обект, където сте го закупили.

Във всички случаи е необходимо да се извърши унищожаването в съответствие с действащите разпоредби в Държавата на покупката.

По-специално, потребителите са задължени да не изхвърлят електрическото и електронно оборудване като битови отпадъци, но трябва да участват в разделното събиране на този вид отпадъци чрез два метода на предаване:

- В общинските събирателни центрове (наричани още Еко-площадки, екологични острови), директно или чрез общинските събирателни служби, където има такива;
- В пунктовете за продажба на ново електрическо и електронно оборудване.

Тук могат да се предадат безплатно електрически-електронни уреди с малки размери (с най-дългата страна под 25 cm), докато тези с по-големи размери, могат да бъдат предадени в режим 1 към 1, следователно се предава старият продукт в момента на закупуването на нов със същите функции.

Освен това, режимът 1 към 1, винаги е гарантиран по време на закупуването от потребителя на ново електрическо или електронно оборудване, независимо от размера на оборудването.

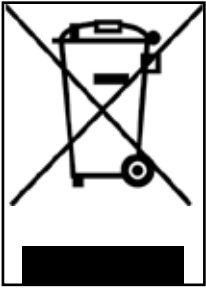
В случай на неправилно изхвърляне на електрическо или електронно оборудване, могат да се прилагат санкциите, предвидени от действащото законодателство в областта на опазването на околната среда (италианското законодателство, необходимо е да се проверят действащите разпоредби в страната на използване/ изхвърляне на превозното средство).

Когато електрическото или електронно оборудване съдържа батерии или акумулатори, те трябва да бъдат отстранени и да подлежат на специфично разделно събиране.



## ВНИМАНИЕ

**Обработка на изразходваните батерии (приложима във всички държави от Европейския съюз и в други европейски системи със система за разделно събиране)**



Този символът върху продукта или върху неговата опаковка посочва, че продуктът не може да бъде считан за обикновен битов отпадък. При някои видове батерии, този символ може да се използва в комбинация с химичен символ.

Добавят се химически символи за живак (Hg) или олово (Pb), ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като се погрижите за правилното изхвърляне на батериите, вие ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и за здравето, които могат да настъпят в следствие на неподходящо изхвърляне. Рециклирането на материали спомага за опазването на природните ресурси. При продукти, които от съображения за безопасност, производителност или защита на данните изискват фиксирана връзка с вътрешна батерия/акумулатор, те трябва да бъдат заменени само от квалифициран обслужващ персонал.

Предайте продукта в края на срока му на годност в пунктове за събиране, подходящи за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване: това гарантира, че батерията вътре също се третира правилно.

За по-подробна информация относно изхвърлянето на изразходената батерия или продукт, можете да се свържете с местната служба за обезвреждане на отпадъци или с търговския обект, където сте го закупили.

Във всички случаи е необходимо да се извърши унищожаването в съответствие с действащите разпоредби в Държавата на покупката.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 D17  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Codice Fiscale 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 051 2641111

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777920367  
Partita IVA 04777920367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417



Αυτό το εγχειρίδιο ισχύει για τα ακόλουθα ηλεκτρικά πατίνια:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Εγχειρίδιο χρήσης

### Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν.

Για πληροφορίες, τεχνική υποστήριξη και βοήθεια, καθώς και για να διαβάσετε τους γενικούς όρους εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## Περιεχόμενα

1. Οδηγίες ασφάλειας
2. Περιεχόμενο της συσκευασίας και συναρμολόγηση
3. Περιγραφή του προϊόντος
4. Φόρτιση και ενεργοποίηση της μπαταρίας
5. Πληροφορίες στοιχείων ελέγχου / Οθόνη ελέγχου
6. Γρήγορος οδηγός
7. Διπλώστε και μεταφέρετε
8. Αυτονομία και επιδόσεις
9. Αποθήκευση, συντήρηση και καθαρισμός
10. Ρύθμιση εφαρμογής
11. Τεχνικό δελτίο δεδομένων
12. Επίλυση προβλημάτων
13. Ευθύνες και γενικοί όροι εγγύησης
14. Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη του προϊόντος
15. Δήλωση συμμόρφωσης

# 1. Οδηγίες ασφάλειας

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση ή για νέους χρήστες.

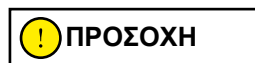
Πάρτε τον χρόνο που χρειάζεστε προκειμένου να εξοικειωθείτε με τη χρήση ώστε να αποφύγετε οποιοδήποτε σοβαρό ατύχημα που μπορεί να γίνει κατά τους πρώτους μήνες. Απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας για να λάβετε κατάλληλη υποστήριξη αναφορικά με τους σωστούς τρόπους χρήσης του προϊόντος ή για να σας παραπέμψει σε κάποιον ειδικό με σκοπό τη σωστή κατάρτιση.

Η εταιρεία δεν φέρει καμία άμεση ή έμμεση ευθύνη που προκύπτει από την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος, από τη μη τήρηση τόσο των κανόνων οδικής συμπεριφοράς όσο και των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου, από ατυχήματα και διαφορές που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς, καθώς και από παράνομες ενέργειες.

Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται για ψυχαγωγικούς σκοπούς από ένα μόνο άτομο και όχι ως μέσο μεταφοράς επιβατών. Επομένως, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από περισσότερα από ένα άτομα ταυτόχρονα.

Μην αλλάζετε με οποιονδήποτε τρόπο το σκοπό χρήσης του οχήματος, διότι το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για ακροβατικά, διαγωνισμούς, μεταφορά αντικειμένων, ρυμούλκηση άλλων οχημάτων ή προσαρτημάτων.

Το **ηλεκτρικό πατίνι** πρέπει να χρησιμοποιείται με σύνεση, τηρώντας πάντα τους **κανόνες** που επιβάλλονται από τον Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας της χώρας χρήσης, για την αποφυγή κινδύνων και τη μέγιστη φροντίδα του ίδιου του οδηγού και των άλλων.



## Απαιτήσεις οδήγησης:

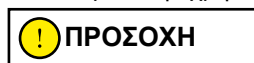
Μοντέλο Πατινιού	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Κωδικός προϊόντος χωρίς φλας	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Κωδικός προϊόντος με φλας	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
Ελάχ. Βάρος (Kg)	30	30	30	30
Μέγ. Βάρος (Kg)	100	100	100	100
Ελάχιστη Ηλικία *	14	14	14	14
Μέγιστη Ηλικία *	65	65	65	65
Ελάχ. Ύψος (εκ.)	120	120	120	120
Μέγ. Ύψος (εκ.)	200	200	200	200

\* Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, επαληθεύστε και ακολουθήστε τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς αναφορικά με την ελάχιστη επιτρεπόμενη ηλικία του οδηγού, τους περιορισμούς ως προς τον τύπο των οδηγών που επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το προϊόν και την ίδια τη χρήση αυτού του τύπου προϊόντος.

Η Α-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής πίεσης (θόρυβος) που εκπέμπεται στο αυτί του οδηγού είναι κάτω από 70 dB(A).

## Γραφική απεικόνιση των προειδοποιήσεων ασφαλείας

Για τον εντοπισμό των μηνυμάτων ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο, χρησιμοποιούνται τα παρακάτω προειδοποιητικά γραφικά σύμβολα. Αυτά έχουν σκοπό να τραβούν την προσοχή του αναγνώστη / χρήστη προκειμένου να γίνεται σωστή και ασφαλής χρήση του προϊόντος.



### Απαιτείται προσοχή

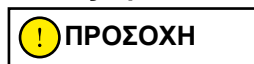
Επισημαίνει τους κανόνες που πρέπει να τηρούνται ώστε να μην προκαλείται ζημιά στο προϊόν ή/και να εμποδίζεται η εκδήλωση επικίνδυνων καταστάσεων.



### Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Επισημαίνει την παρουσία επικίνδυνων καταστάσεων που προκαλούν υπολειπόμενους κινδύνους απέναντι στους οποίους ο χρήστης πρέπει να είναι προσεκτικός για την αποφυγή τραυματισμών ή υλικών ζημιών.

### Γενικές προειδοποιήσεις



Είναι σημαντικό να έχετε υπόψη ότι όταν βρίσκεστε σε δημόσιο χώρο ή στον δρόμο, ακόμη και όταν τηρείτε κατά γράμμα αυτό το εγχειρίδιο, δεν είστε απόλυτα προστατευμένοι από τραυματισμούς που μπορεί να οφείλονται σε παραβάσεις ή ακατάλληλες ενέργειες σε σχέση με άλλα οχήματα, εμπόδια ή άτομα. Η κακή χρήση του προϊόντος ή η μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές.

Το προϊόν αυτό είναι ένα ηλεκτρικό όχημα. Όσο πιο γρήγορα το οδηγείτε, τόσο περισσότερο επιμηκύνεται το διάστημα πέδησης. Η επείγουσα πέδηση σε ολισθηρούς, λασπώδεις, βρεγμένους ή παγωμένους δρόμους μπορεί να προκαλέσει την ολίσθηση των τροχών και την απώλεια της ισορροπίας. Είναι απαραίτητο να διατηρείται η κατάλληλη ταχύτητα και απόσταση ασφαλείας από άλλα οχήματα ή πεζούς. Απαιτείται μέγιστη προσοχή όταν οδηγείτε σε άγνωστους δρόμους. Μην ανοίγετε το σταντ στήριξης ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί σοβαρός προσωπικός τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.



Σε βρεγμένους δρόμους, αυξάνεται η απόσταση πέδησης και μειώνεται η πρόσφυση σημαντικά σε σχέση με τους δρόμους που είναι στεγνοί! Οδηγείτε με μέγιστη προσοχή και τηρείτε τις αποστάσεις! Για την ασφάλειά σας, φοράτε πάντα: κράνος, επιγονατίδες και επιαγκωνίδες για προστασία από τυχαία πτώση και τραυματισμό ενώ οδηγείτε το προϊόν. Όταν δανείτε το προϊόν, παραχωρήστε τον εξοπλισμό ασφαλείας στον οδηγό και εξηγήστε του τη χρήση του οχήματος. Για την αποφυγή τραυματισμού, μην δανείτε το προϊόν σε άτομα που δεν γνωρίζουν πώς να το χρησιμοποιήσουν. Πρωτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν φορέστε τα παπούτσια σας. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το πατίνι ή με τα εξαρτήματά του και δεν πρέπει να αναθέτετε σε αυτά την εκτέλεση εργασιών καθαρισμού ή συντήρησης. Όταν οδηγείτε το προϊόν, απαιτείται προσοχή προκειμένου να μην τρομάζετε τα παιδιά και τους πεζούς. Όταν περνάτε από πίσω τους, θα πρέπει να τους ειδοποιείτε χρησιμοποιώντας το κουδούνι και να επιβραδύνετε χρησιμοποιώντας την ελάχιστη ταχύτητα των 6km/h.

## Οδηγίες και προειδοποιήσεις σχετικά με την οδική συμπεριφορά

Συνθήκες	Κατάλληλη / προβλεπόμενη χρήση	Εσφαλμένη χρήση
Οδηγοί	Ένας	Περισσότερα άτομα, με παιδιά ή ζώα
Εξοπλισμός ασφάλειας	Κράνος, επιγονατίδες, επιαγκωνίδες, ανακλαστικό γιλέκο	Κανένας εξοπλισμός
Έλεγχος πριν την οδήγηση	<p>Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε τα φρένα και τη φθορά τους, ελέγξτε την πίεση των ελαστικών (δείτε στο πλάι του ελαστικού για τη συνιστώμενη τιμή), τη φθορά των τροχών, το γκάζι, τα φλας, τα φώτα και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.</p> <p>Εάν διαπιστώσετε ασυνήθιστους θορύβους ή κάποια ανωμαλία, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με την Εξουσιοδοτημένη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης</p>	<p>Μη έλεγχος του προϊόντος πριν από την οδήγηση</p> <p>Χρήση του προϊόντος υπό την παρουσία θορύβου και ανωμαλιών</p>
Περπατήστε απρόβλεπτα το προϊόν	<p>Μην επιταχύνετε</p> <p>Σπρώξτε το προϊόν ενώ περπατάτε στις διαβάσεις πεζών</p> <p>Σε πεζοδρόμους εάν δεν διατίθεται λειτουργία πεζού (6 km/h)</p> <p>Σε συνωστισμένες περιοχές</p>	<p>Πάτημα γκαζιού</p> <p>Οδήγηση του οχήματος στις διαβάσεις πεζών</p> <p>Οδήγηση του οχήματος σε πεζοδρόμους εάν δεν διατίθεται η λειτουργία πεζού (6 km/h)</p> <p>Οδήγηση του οχήματος σε συνωστισμένες περιοχές</p>
Όταν είναι ακινητοποιημένο	Το άτομο που οδηγεί αυτό το προϊόν πρέπει να είναι σε θέση να στηρίζει με ευκολία και τα δύο πόδια στο έδαφος κρατώντας γερά το τιμόνι στο σωστό ύψος	Έλλειψη ικανότητας να διατηρήσετε το προϊόν σταθερό και σε ισορροπία. Κάθεστε επάνω στο προϊόν ενώ αυτό κινείται ή είναι ακινητοποιημένο
Οδήγηση υπό κανονικές συνθήκες	Κανένα αντικείμενο κρεμασμένο στο τιμόνι	Αντικείμενα κρεμασμένα στο τιμόνι προκαλούν αστάθεια και μπορεί να αποτελέσουν εμπόδιο κατά τους ελιγμούς
	Οδήγηση έχοντας και τα δύο χέρια στο τιμόνι. Μη χρησιμοποιείτε συσκευές όπως τηλέφωνα, smartwatch, συσκευές αναπαραγωγής μουσικής, ακουστικά	Οδήγηση με ένα μόνο χέρι ή χωρίς χέρια Χρήση συσκευών όπως τηλέφωνα, smartwatch, συσκευές αναπαραγωγής μουσικής, ακουστικά
	Οδήγηση και με τα δύο πόδια επάνω στην πλατφόρμα με άνετο και ασφαλή τρόπο	Οδήγηση με το ένα ή και με τα δύο πόδια εκτός πλατφόρμας Απαγορεύεται η τοποθέτηση και συγκέντρωση του βάρους στο οπίσθιο φτερό.
	Οδήγηση με κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό	Οδήγηση χωρίς κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό

Συνθήκες	Κατάλληλη / προβλεπόμενη χρήση	Εσφαλμένη χρήση
	<p>Οδήγηση σε εύκολα προσβάσιμους, ομαλούς και συμπαγείς δρόμους, μακριά από περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία ή περιοχές με πολύ κόσμο: π.χ. ειδικός ποδηλατόδρομος, λείες πλακόστρωτες επιφάνειες</p> <p>Τηρείτε τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς και τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας</p>	<p>Οδήγηση σε αυτοκινητοδρόμους και οδικούς άξονες</p> <p>Οδήγηση σε δρόμους με έντονη κίνηση</p> <p>Οδήγηση σε πεζοδρόμια</p> <p>Οδήγηση σε περιοχές με συνωστισμό</p> <p>Οδήγηση σε ανώμαλους δρόμους</p> <p>Οδήγηση κοντά σε: γκρεμούς, πλαγιές, λιμάνια, θάλασσα, λίμνες και ποτάμια</p> <p>Μη τήρηση των ισχυόντων κανονισμών και του κώδικα οδικής κυκλοφορίας</p>
	Κοιτάζετε πάντα προς τα μπροστά και προσέχετε όλα τα κοντινά εμπόδια, οχήματα και πεζούς	Να αφαιρείστε ενώ οδηγείται
	<p>Αλλάζετε κατεύθυνση αφού είστε σίγουροι ότι σας έχουν δει, ελαττώνοντας ταχύτητα</p> <p>Σε κάθε περίπτωση, υπολογίστε εκ των προτέρων την πορεία σας και ελαττώστε ταχύτητα τηρώντας τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους πιο ευάλωτους</p> <p>Χρησιμοποιείτε πάντα τους δείκτες κατεύθυνσης εάν προβλέπονται στο προϊόν</p>	<p>Αλλαγή κατεύθυνσης με υψηλή ταχύτητα χωρίς να είστε σίγουροι ότι σας έχουν δει</p> <p>Το ταυτόχρονο φρενάρισμα και στρίψιμο καθιστά το όχημα ασταθές</p> <p>Μη χρήση των δεικτών κατεύθυνσης</p>
	<p>Επιβραδύνετε όταν υπάρχουν πεζοί</p> <p>Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία πεζού στους πεζοδρόμους (6 Km/h)</p> <p>Ειδοποιήστε τους άλλους χρησιμοποιώντας το κουδούνι</p>	<p>Επιτάχυνση ή διατήρηση σταθερούς ταχύτητας υπό την παρουσία πεζών</p> <p>Οδήγηση χωρίς τη χρήση της λειτουργίας πεζού σε πεζοδρόμους (6 Km/h)</p> <p>Μη ειδοποίηση των άλλων ως προς την παρουσία σας χρησιμοποιώντας το κουδούνι</p>
Ανώμαλες συνθήκες δρόμου: τεχνητά σαμαράκια / σκαλοπάτια / ανώμαλο οδόστρωμα	<p>Οδήγηση με μέτρια ταχύτητα</p> <p>Λυγίστε ελαφρώς τα γόνατα για καλύτερη απορρόφηση των κραδασμών όταν διασχίζετε μια ανώμαλη επιφάνεια.</p>	<p>Οδήγηση με υψηλή ταχύτητα</p> <p>Επιτάχυνση σε σαμαράκια και χαντάκια, κατέβασμα σκαλοπατιών, υπερπήδηση εμποδίων, ανάβαση σε πεζοδρόμια, μη ευέλικτη οδήγηση.</p>
Συμπεριφορά: σε στροφή, κατάβαση, παρουσία εμποδίων, οχημάτων και πεζών σε κοντινή απόσταση	<p>Διατηρείτε την απόσταση ασφαλείας</p> <p>Σταματήστε να επιταχύνετε</p> <p>Φρενάρτε και επιβραδύνετε</p> <p>Οδήγηση με μέτρια ταχύτητα και φρενάρισμα με ασφαλή τρόπο</p> <p>Προσοχή στις πόρτες και σε άλλα εμπόδια ως προς το ύψος</p>	<p>Μη τήρηση της απόστασης ασφαλείας</p> <p>Επιτάχυνση</p> <p>Οδήγηση με υψηλή ταχύτητα, απότομο φρενάρισμα</p> <p>Διέλευση κάτω από εμπόδια ως προς το ύψος</p>

Συνθήκες	Κατάλληλη / προβλεπόμενη χρήση	Εσφαλμένη χρήση
Συνθήκες ορατότητας	Οδηγείτε μόνο όταν υπάρχει επαρκής φωτισμός για ασφαλή οδήγηση. Σε περίπτωση οδήγησης με ανεπαρκή φωτισμό (μισή ώρα μετά τη δύση του ήλιου, καθ' όλη τη διάρκεια του σκοταδιού αλλά και κατά την ημέρα, σε περίπτωση που οι καιρικές συνθήκες αποκλείουν την ορατότητα του δρόμου, εάν διέρχεστε μέσα από τούνελ) να θυμάστε να ανάβετε τα φώτα του οχήματος και να φοράτε ανακλαστικό γιλέκο ή τιράντες.	Οδήγηση υπό ανεπαρκείς συνθήκες φωτισμού με τα φώτα σβησμένα και χωρίς τη χρήση ανακλαστικού γιλέκου ή τιραντών.
Καιρικές συνθήκες	Οδήγηση σε βέλτιστες καιρικές συνθήκες (όχι βροχή)	Οδήγηση σε αντίξοες συνθήκες: με βροχή, όταν χιονίζει, υπό την παρουσία πάγου ή λάσπης στον δρόμο, με δυνατό αέρα, σε περίπτωση ομίχλης.
Παρκάρισμα	Σε συγκεκριμένα σημεία χωρίς να εμποδίζετε την κυκλοφορία οχημάτων και πεζών Σε ομαλές επιφάνειες όπου διασφαλίζεται η σταθερότητα Απενεργοποιήστε το προϊόν και χρησιμοποιείτε πάντα αντικλεπτική συσκευή Χρησιμοποιήστε το σταντ στήριξης που παρέχεται	Όπουδήποτε, εάν εμποδίζετε την κυκλοφορία οχημάτων και πεζών Σε επιφάνειες χωρίς συνοχή όπου δεν διασφαλίζεται η σταθερότητα Ενεργοποιημένο όχημα, χωρίς να φυλάσσεται και χωρίς αντικλεπτική συσκευή
Εκτέλεση ριψοκίνδυνων αθλημάτων/ ακροβατικών	ΟΧΙ	ΝΑΙ Οδήγηση κοντά σε: γκρεμούς, πλαγιές, λιμάνια, θάλασσα, λίμνες και ποτάμια Οδήγηση πάνω σε νερόλακκους Αγώνες ταχύτητας με άλλα οχήματα
Χρήση του προϊόντος σε συνθήκες ισχυρών κραδασμών	ΟΧΙ	ΝΑΙ Αντικείμενα ή άτομα που πέφτουν με δύναμη επάνω στο όχημα, εκτόξευση από σκάλες ή από ύψος

## Τι να κάνετε ύστερα από πτώση:

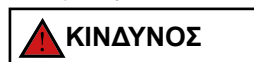
Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός του γκαζιού λειτουργεί σωστά. Για να το κάνετε αυτό, επιταχύνετε και επιβραδύνετε αρκετές φορές.

Ελέγχετε πάντα ότι τα φρένα λειτουργούν σωστά. Για να το κάνετε αυτό, κατεβείτε από το όχημα, ωθήστε το προς τα μπροστά και φρενάρετε για να επιβεβαιώσετε ότι ανταποκρίνεται στις εντολές.

Επιβεβαιώστε ότι όλα τα εξαρτήματα του οχήματος βρίσκονται στη θέση τους και είναι στερεωμένα με ασφάλεια.

Ελέγξτε τη φθορά και την πίεση των ελαστικών (δείτε τη συνιστώμενη τιμή που αναγράφεται στο πλάι του ελαστικού).

Ελέγξτε τη φθορά των φρένων και των καλωδίων.



Τα φρένα μπορεί να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μην τα αγγίζετε μετά τη χρήση.

## 2. Περιεχόμενο της συσκευασίας και συναρμολόγηση


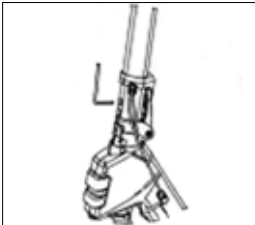
Συναρμολογημένο προϊόν, η εγκατάσταση του τιμονιού πρέπει να γίνεται με τις ειδικές βίδες που περιέχονται στη συσκευασία.

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	Στη συσκευασία	Συναρμολόγηση τιμονιού
eSR2		φορτιστής μπαταρίας καλώδιο φόρτισης	
eSR2 EVO		2 βίδες M5 και 2 ροδέλες κλειδί Allen 3	
eSR1		φορτιστής μπαταρίας καλώδιο φόρτισης 4 βίδες M6 κλειδί Allen 4 και 5 προσαρμογέας για φούσκωμα ελαστικών 2 κλειδιά για την αφαίρεση της μπαταρίας	
eSRZ		Φορτιστής μπαταρίας με καλώδιο φόρτισης 4 βίδες προσαρμογέας για φούσκωμα ελαστικών 3 κλειδιά allen 1 γερμανικό κλειδί	



## Βήματα:

- Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία
- Ανοίξτε το σταντ στήριξης και ελέγξτε τη σταθερότητα του προϊόντος
- Ανοίξτε τον λαιμό του τιμονιού και στερεώστε το κλείνοντας τον μοχλό του μηχανισμού κλειδώματος
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της οθόνης στην κύρια καλωδίωση
- Εγκαταστήστε το τιμόνι επάνω στον λαιμό (μην συνθλίβετε τα καλώδια)
- Σφίξτε τις βίδες στον λαιμό με το κλειδί που παρέχεται
- Ρυθμίστε τον μηχανισμό κλειδώματος του λαιμού\*

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	* Ρύθμιση
eSR2  eSR2 EVO		<p>Στο εσωτερικό του μηχανισμού υπάρχει μια εξάγωνη βίδα.</p> <p>Αν ο λαιμός του τιμονιού δεν είναι πολύ σταθερός μετά το κλείδωμα, ρυθμίστε τη βίδα του μηχανισμού βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας όσο χρειάζεται για να αυξήσετε τη σταθερότητα του λαιμού.</p>
eSR1		<p>Στο εξωτερικό του μηχανισμού υπάρχει μια βίδα με εξάγωνη υποδοχή. Αν ο λαιμός του τιμονιού δεν είναι πολύ σταθερός μετά το κλείδωμα, ρυθμίστε τη βίδα του μηχανισμού βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας όσο χρειάζεται για να αυξήσετε τη σταθερότητα του λαιμού.</p>

eSRZ		<p>Στο εσωτερικό του μηχανισμού υπάρχει μια εξαγωγή βίδα.</p> <p>Αν ο λαιμός του τιμονιού δεν είναι πολύ σταθερός μετά το κλείδωμα, ρυθμίστε τη βίδα του μηχανισμού βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας όσο χρειάζεται για να αυξήσετε τη σταθερότητα του λαιμού.</p>
------	---	---

**! ΠΡΟΣΟΧΗ**

Συναρμολογήστε σωστά το προϊόν. Σε περίπτωση που, κατά τη συναρμολόγηση, διαπιστώσετε κάποιο εργοστασιακό ελάττωμα, κάποια ασάφεια ή δυσκολία ως προς τη συναρμολόγηση ή τις ρυθμίσεις, μην οδηγείτε το όχημα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) για να λάβετε τεχνική υποστήριξη.

Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή/και πρόσθετα εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Φυλάξτε τα παιδιά μακριά από πλαστικά μέρη (συμπεριλαμβανομένων των υλικών συσκευασίας) και μικρά εξαρτήματα για την αποφυγή του κινδύνου πνιγμού.

Απαγορεύεται η τροποποίηση ή μετατροπή με οποιονδήποτε τρόπο του προϊόντος ή μερών αυτού, διότι ενδέχεται να επηρεαστεί η αποτελεσματικότητα και η δομή του και να προκληθούν ζημιές. Εξαλείψτε τυχόν αιχμηρές άκρες που οφείλονται σε μη σωστή χρήση, θραύσεις ή ζημιά του προϊόντος. Αν εντοπίσετε κάποιο εργοστασιακό ελάττωμα, αν διαπιστώσετε κάποιον ασυνήθιστο θόρυβο ή ανωμαλία, μην οδηγείτε το όχημα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) για να λάβετε τεχνική υποστήριξη.

### 3. Περιγραφή του προϊόντος

Με σκοπό τη συνεχή τεχνολογική εξέλιξη, η κατασκευάστρια εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί το προϊόν χωρίς προειδοποίηση, δίχως να ενημερώνεται αυτόματα το παρόν εγχειρίδιο.

Για πληροφορίες και για να δείτε τις αναθεωρήσεις του παρόντος εγχειριδίου επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ




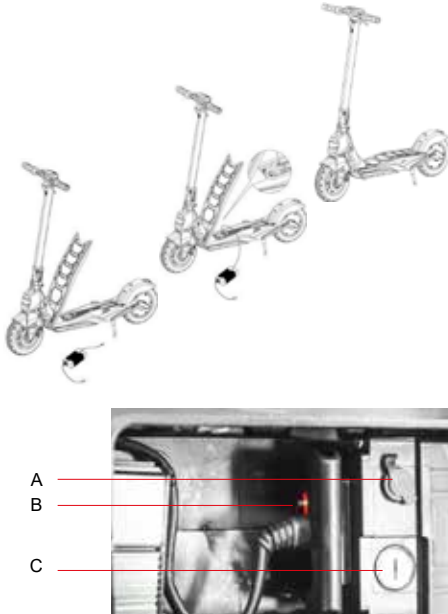
## 4. Φόρτιση και ενεργοποίηση της μπαταρίας


Κατά την πρώτη χρήση φορτίστε το προϊόν στο 100%. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν, ο φορτιστής και η θύρα φόρτισης είναι στεγνά.

### Οδηγίες

Ανοίξτε το σταντ στήριξης

Απενεργοποιήστε το προϊόν

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	Οδηγίες
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης</li> <li>- Συνδέστε τον φορτιστή στη θύρα φόρτισης και έπειτα στην πρίζα του ρεύματος.</li> <li>- Όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο, η λυχνία επάνω στον φορτιστή από κόκκινη (διαδικασία φόρτισης) γίνεται πράσινη (ολοκληρωμένη φόρτιση).</li> <li>- Μετά τη φόρτιση, ξανακλείστε το ελαστικό κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης</li> <li>- Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα του ρεύματος</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη μπαταρία, σηκώστε την πλατφόρμα</li> <li>- Σβήστε τη μπαταρία εάν υπάρχει το κόκκινο κουμπί (B)</li> <li>- Συνδέστε τον φορτιστή στη θύρα φόρτισης (B) και έπειτα στην ηλεκτρική πρίζα.</li> <li>- Όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο, η λυχνία επάνω στον φορτιστή από κόκκινη (διαδικασία φόρτισης) γίνεται πράσινη (ολοκληρωμένη φόρτιση).</li> <li>- Μετά τη φόρτιση, ξανακλείστε το ελαστικό κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης</li> <li>- Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα του ρεύματος</li> <li>- Η μπαταρία είναι αποσπώμενη, χρησιμοποιήστε τα κλειδιά του παρεχόμενου εξοπλισμού για να απασφαλίσετε την κλειδαριά (C)</li> <li>- Αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας και αφαιρέστε τη μπαταρία.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης</li> <li>- Συνδέστε τον φορτιστή στη θύρα φόρτισης και έπειτα στην πρίζα του ρεύματος.</li> <li>- Όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο, η λυχνία επάνω στον φορτιστή από κόκκινη (διαδικασία φόρτισης) γίνεται πράσινη (ολοκληρωμένη φόρτιση).</li> <li>- Αποσυνδέστε τον φορτιστή μπαταρίας από τη θύρα φόρτισης και ξαναβάλτε το ελαστικό κάλυμμα στην υποδοχή φόρτισης.</li> <li>- Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα του ρεύματος.</li> </ul>
------	---	--


**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Για τη φόρτιση αυτού του προϊόντος χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ τον φορτιστή του παρεχόμενου εξοπλισμού

Μοντέλο	Μοντέλο φορτιστή μπαταρίας	Τάση εξόδου	Χρόνος φόρτισης
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 ώρες
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 ώρες
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 ώρες
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 ώρες

Η χρήση άλλου τύπου φορτιστή μπορεί να καταστρέψει το προϊόν ή να προκαλέσει άλλους πιθανούς κινδύνους.

Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν να φορτίζεται χωρίς επίβλεψη. Μην ενεργοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Μετά από κάθε χρήση, φορτίζετε πλήρως τη μπαταρία για να παρατείνετε την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της. Μην επαναφορτίζετε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για μία ώρα προτού το επαναφορτίσετε.

Το προϊόν δεν πρέπει να φορτίζεται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Η υπερφόρτιση μειώνει τη διάρκεια της μπαταρίας και συνεπάγεται περαιτέρω πιθανούς κινδύνους.

Συνιστάται να μην αφήνετε το όχημα να αποφορτίζεται εντελώς προκειμένου να μην προκληθεί στη ζημιά στη μπαταρία.



Η ζημιά που μπορεί να προκληθεί στη μπαταρία όταν αυτή παραμένει χωρίς φόρτιση για μεγάλο χρονικό διάστημα είναι μη αναστρέψιμη και δεν καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση. Εάν υποστεί τέτοιου είδους ζημιά, η μπαταρία δεν μπορεί να επαναφορτιστεί (απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση της μπαταρίας από μη εξειδικευμένο προσωπικό, διότι μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή ακόμη και σοβαρότερα ατυχήματα). Εάν πρόκειται να απουσιάσετε για κάποιο χρονικό διάστημα, π.χ. για διακοπές, και παραχωρήσετε το προϊόν σε τρίτους, αφήστε το σε κατάσταση μερικής φόρτισης (20-50% φόρτιση), όχι πλήρως φορτισμένο.

Εκτελείτε τακτικά οπτικό έλεγχο του φορτιστή και των καλωδίων του φορτιστή. Εάν το καλώδιο του φορτιστή παρουσιάζει εμφανή ζημιά μην τον χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιές ή/και κινδύνους και επικοινωνήστε μαζί μας για την αντικατάσταση.

## Προειδοποιήσεις σχετικά με τη μπαταρία

Η μπαταρία αποτελείται από κελιά ιόντων λιθίου και χημικά στοιχεία επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν αναδίδει μυρωδιά, ουσίες ή υπερβολική θερμότητα. Μη απορρίπτετε το προϊόν ή τη μπαταρία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ο τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη σωστή απόρριψη του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και των μπαταριών σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς.

Αποφύγετε τη χρήση χρησιμοποιημένων, ελαττωματικών ή/και μη γνήσιων μπαταριών, καθώς και μπαταρίες που ανήκουν σε άλλα μοντέλα ή μάρκες.



Μην αφήνετε τη μπαταρία κοντά σε φωτιά ή πηγές θερμότητας. Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.

Μην ανοίγετε και μην αποσυναρμολογείτε τη μπαταρία, μην τη χτυπάτε, εκτοξεύετε, τρυπάτε και κολλάτε αντικείμενα επάνω της.

Μην αγγίζετε τυχόν ουσίες που έχουν διαρρεύσει από τη μπαταρία, διότι αυτή περιέχει επικίνδυνες ουσίες. Μην αφήνετε παιδιά ή ζώα να έρχονται σε επαφή με τη μπαταρία.

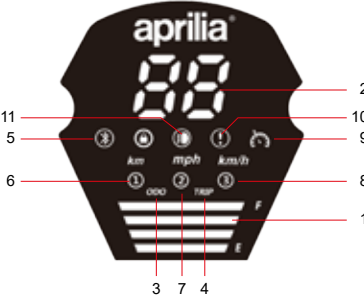

Αποφύγετε την υπερβολική φόρτιση ή τη βραχυκύκλωση της μπαταρίας. Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.

Μη βυθίζετε ή εκθέτετε τη μπαταρία σε νερό, κάτω από τη βροχή ή σε άλλες υγρές ουσίες. Μην εκθέτετε τη μπαταρία υπό το άμεσο ηλιακό φως, σε υπερβολική ζέστη ή κρύο (π.χ. μην αφήνετε το προϊόν ή τη μπαταρία μέσα σε αυτοκίνητο υπό το άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένο χρονικό διάστημα), σε περιβάλλον που περιέχει εκρηκτικά αέρια ή φλόγες.

Μη μεταφέρετε ή αποθηκεύετε τη μπαταρία μαζί με μεταλλικά αντικείμενα όπως τσιμπίδακια μαλλιών, κολιέ, κτλ. Η επαφή μεταξύ των μεταλλικών αντικειμένων και των επαφών της μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα που μπορεί να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό ή θάνατο.

## 5. Πληροφορίες στοιχείων ελέγχου / Οθόνη ελέγχου

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Ενεργοποίηση δεικτών κατεύθυνσης (εάν υπάρχουν)</p>  <p>Γκάζι (A): πατήστε προς τα κάτω για να επιταχύνετε.            Κουμπί ενεργοποίησης (B): Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του προϊόντος.            Μοχλός φρένου (C): πατήστε τον μοχλό για να φρενάρετε            Αλλαγή επιπέδου ταχύτητας: πατήστε 1 φορά το κουμπί (B) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο.            Πατήστε γρήγορα 3 συνεχόμενες φορές για να αλλάξετε από Km/h σε Mph.            Πατήστε γρήγορα 4 συνεχόμενες φορές για να αλλάξετε από ΟΔΟ σε TRIP.            Φώτα: πατήστε 2 φορές το κουμπί (B) για να τα ανάψετε/σβήσετε.            Κουδούνι: πατήστε 1 φορά το κουμπί (D) για να το ενεργοποιήσετε.</p>	 <p>Γκάζι (A): πατήστε προς τα κάτω για να επιταχύνετε.            Κουμπί ενεργοποίησης (B): πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του προϊόντος.            Μοχλός φρένου (C): πατήστε τον μοχλό για να φρενάρετε            Αλλαγή επιπέδου ταχύτητας: πατήστε 2 φορές το κουμπί (B) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο.            Φώτα: πατήστε 1 φορά το κουμπί (B) για να τα ανάψετε/σβήσετε.            Κουδούνι: πατήστε 1 φορά το κουμπί (D) για να το ενεργοποιήσετε</p>
eSRZ	
<p>Ενεργοποίηση δεικτών κατεύθυνσης (εάν υπάρχουν)</p>  <p>Γκάζι (A): πατήστε προς τα κάτω για να επιταχύνετε.            Κουμπί ενεργοποίησης (B): πατήστε για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το προϊόν.            Μοχλός φρένου (C): πατήστε τον μοχλό για να φρενάρετε            Αλλαγή επιπέδου ταχύτητας: πατήστε 2 φορές το κουμπί (B) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο.            Φώτα: πατήστε 1 φορά το κουμπί (B) για να ανάψετε/σβήσετε.            ΟΔΟ/Τrip: πατήστε 3 φορές το κουμπί (B) για να αλλάξετε τη λειτουργία            Km/h-Mph: πατήστε 4 φορές το κουμπί (B) για να αλλάξετε τη λειτουργία            Κουδούνι: πατήστε 1 φορά τον μοχλό (D) για να το ενεργοποιήσετε</p>	

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	Σύμβολα
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Επίπεδο μπαταρίας: το επίπεδο της μπαταρίας υποδεικνύεται από 4 μπάρες.</li> <li>2. Ταχύμετρο: εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα του πατινιού.</li> <li>3. ODO: Συνολική διανυθείσα απόσταση.</li> <li>4. TRIP: Απόσταση μεμονωμένης διαδρομής.</li> <li>5. Λυχνία ενεργοποίησης φαναριών.</li> <li>6. Επίπεδο 1 - Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη 1 (έως 6 km/h).</li> <li>7. Επίπεδο 2 - Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη 2 (έως 20 km/h).</li> <li>8. Επίπεδο 3 - Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη 3 (έως 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Διατήρηση της ταχύτητας. Ενεργοποιείται κατόπιν διατήρησης της ίδιας ταχύτητας για μερικά δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο.</li> <li>10. Λυχνία σέρβις: υποδεικνύει την ανάγκη συντήρησης εκ μέρους της υπηρεσίας υποστήριξης</li> <li>11. Λυχνία Bluetooth: πάντα ενεργή</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Επίπεδο μπαταρίας: το επίπεδο της μπαταρίας υποδεικνύεται από 7 μπάρες.</li> <li>2. Ταχύμετρο: εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα του πατινιού.</li> <li>3. ODO: Συνολική διανυθείσα απόσταση.</li> <li>4. TRIP: Απόσταση μεμονωμένης διαδρομής.</li> <li>5. Λυχνία ενεργοποίησης φαναριών.</li> <li>6. Επίπεδο 1 - Η οθόνη δείχνει την ένδειξη ECO (έως 6 km/h).</li> <li>7. Επίπεδο 2 - Η οθόνη δείχνει την ένδειξη D (έως 20 km/h).</li> <li>8. Επίπεδο 3 - Η οθόνη δείχνει την ένδειξη S+ (έως 25 km/h).</li> <li>9. Cruise Control: Διατήρηση της ταχύτητας. Ενεργοποιείται κατόπιν διατήρησης της ίδιας ταχύτητας για μερικά δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Επίπεδο μπαταρίας: το επίπεδο της μπαταρίας υποδεικνύεται από 4 μπάρες.</li> <li>2. Ταχύμετρο: εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα του πατινιού.</li> <li>3. ODO: Συνολική διανυθείσα απόσταση.</li> <li>4. TRIP: Απόσταση μεμονωμένης διαδρομής.</li> <li>5. Λυχνία ενεργοποίησης φαναριών.</li> <li>6. Επίπεδο 1 – Η οθόνη θα εμφανίσει το σύμβολο του πεζού (έως 6Km/h).</li> <li>7. Στάθμη 2 - Η οθόνη θα δείξει ECO (μέχρι 15 km/h).</li> <li>8. Επίπεδο 3 - Η οθόνη δείχνει την ένδειξη D (έως 20 km/h).</li> <li>9. Επίπεδο 4 - Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη S (έως 25 km/h).</li> <li>10. Cruise Control: Διατήρηση της ταχύτητας. Ενεργοποιείται κατόπιν διατήρησης της ίδιας ταχύτητας για μερικά δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο.</li> <li>11. Μονάδα μέτρησης της ταχύτητας: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

Δείκτες κατεύθυνσης (εάν υπάρχουν)	
Μοντέλα *	
ESR2 (αριστερή πλευρά τιμονιού)	<div data-bbox="232 863 714 1118" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="742 863 1025 1134">           Στα μοντέλα όπου προβλέπονται, οι δείκτες κατεύθυνσης βρίσκονται στην άκρη του τιμονιού (δεξιά και αριστερή πλευρά).            Οι δείκτες κατεύθυνσης είναι απαραίτητοι για την έγκαιρη επισήμανση οποιασδήποτε αλλαγής κατεύθυνσης κατά την οδήγηση.         </p> <div data-bbox="232 1182 714 1437" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="221 1142 378 1166" data-label="Section-Header"> <p><b>Ενεργοποίηση:</b></p> </div> <div data-bbox="748 1182 994 1241" data-label="Text"> <p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b></p> </div> <p data-bbox="742 1257 1025 1366">           Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των δεικτών κατεύθυνσης.         </p>

eSRZ (δεξιά πλευρά τιμονιού)	<b>Ενεργοποίηση:</b>		<p>Στα μοντέλα όπου προβλέπονται, οι δείκτες κατεύθυνσης βρίσκονται στην άκρη του τιμονιού (δεξιά και αριστερή πλευρά).</p> <p>Οι δείκτες κατεύθυνσης είναι απαραίτητοι για την έγκαιρη επισήμανση οποιασδήποτε αλλαγής κατεύθυνσης κατά την οδήγηση.</p>
			<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b></div>
			<p>Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των δεικτών κατεύθυνσης.</p>

## 6. Γρήγορος οδηγός

- Κατά την πρώτη χρήση φορτίστε το προϊόν στο 100%.
- Ελέγξτε την πίεση των ελαστικών (δείτε τη συνιστώμενη τιμή που αναγράφεται στο πλάι του ελαστικού). Σε περίπτωση που το προϊόν δεν καταφέρει να διανύσει τουλάχιστον το 60% των δηλωθέντων Km ή δεν φτάσει στη μέγιστη ταχύτητα εντός των πρώτων 3 μηνών χρήσης, είναι πιθανό τα ελαστικά να έχουν ξεφουσκώσει ξανά και επομένως να χρειάζεται να αποκαταστήσετε την πίεση σύμφωνα με τις υποδείξεις.
- Ελέγξτε και ρυθμίστε τα φρένα.
- Ανάψτε την οθόνη.
- Τοποθετήστε το προϊόν επάνω σε επίπεδη επιφάνεια.
- Κρατήστε σταθερά το τιμόνι και με τα δυο χέρια. Ανεβάστε το ένα πόδι επάνω στην πλατφόρμα και χρησιμοποιήστε το άλλο πόδι για να δώσετε μια ελαφριά ώθηση και να επιταχύνετε.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

**Λειτουργία Zero Start:** το γκάζι τίθεται σε λειτουργία μόλις η ταχύτητα προώθησης ξεπεράσει τα 3 km/h.

**Για λόγους ασφαλείας, το προϊόν είναι στην αρχή έτσι ρυθμισμένο ώστε να αποφεύγεται η εκκίνηση από ακινητοποιημένη θέση.**

- Κατά την οδήγηση του οχήματος, δώστε κλίση στο σώμα σας προς την κατεύθυνση οδήγησης όταν θέλετε να στρίψετε και στρέψτε αργά το τιμόνι.
- Για να ακινητοποιήσετε το όχημα, αφήστε το γκάζι και πατήστε τον μοχλό του φρένου
- Για να κατεβείτε, θα πρέπει πρώτα να ακινητοποιήσετε εντελώς το όχημα. Εάν κατεβείτε ενώ το προϊόν βρίσκεται σε κίνηση ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε τα φρένα και τη φθορά τους, ελέγξτε την πίεση των ελαστικών (δείτε στο πλάι του ελαστικού για τη συνιστώμενη τιμή), τη φθορά των τροχών, το γκάζι και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

### Ρύθμιση μοχλού φρένων

#### eSR2 / eSR2 EVO



Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του μοχλού του φρένου ξεβιδώνοντας τη βίδα (A). Αφού ρυθμίσετε τη θέση βιδώστε τη βίδα (A).

#### eSR1



Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του μοχλού του φρένου ξεβιδώνοντας τη βίδα (A). Αφού ρυθμίσετε τη θέση βιδώστε τη βίδα (A).

#### eSRZ



Εάν χρειάζεται, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του μοχλού του φρένου ξεβιδώνοντας τη βίδα που υπάρχει στην κάτω θέση (A). Αφού ρυθμίσετε τη θέση βιδώστε τη βίδα (A).

## Ρύθμιση μοχλού φρένων

### eSR2 /eSR2 EVO



Σε περίπτωση που το φρένο είναι πολύ σφιχτό ή πολύ χαλαρό, μπορείτε να παρέμβετε χαλαρώνοντας ή σφίγγοντας τη βίδα (A).

Εάν ο μοχλός του φρένου είναι πολύ μαλακός ή πολύ σκληρός ακόμη και μετά την εκτέλεση του πρώτου βήματος ενδέχεται να χρειάζεται να επαναλάβετε την ενέργεια μέχρι να πετύχετε τη βέλτιστη ρύθμιση.

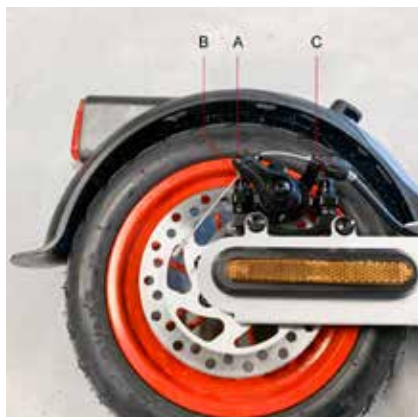
### eSR1



Σε περίπτωση που το φρένο είναι πολύ σφιχτό ή πολύ χαλαρό, χρησιμοποιήστε το κλειδί allen για να χαλαρώσετε τη βίδα (A) και έπειτα ρυθμίστε το καλώδιο του φρένου (κοντύνετε το καλώδιο του φρένου προς τα επάνω εάν είναι πολύ σφιχτό, ενώ αν είναι πολύ χαλαρό, τραβήξτε το καλώδιο του φρένου προς τα κάτω) και έπειτα, ξανασφίξτε τη βίδα (A).

Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία μεταξύ της δαγκάνας του φρένου και του δίσκου. Χρησιμοποιήστε τις βίδες (B) και (C) για να ρυθμίσετε τη θέση / ευθυγράμμιση στον δίσκο εάν χρειάζεται.

### eSRZ

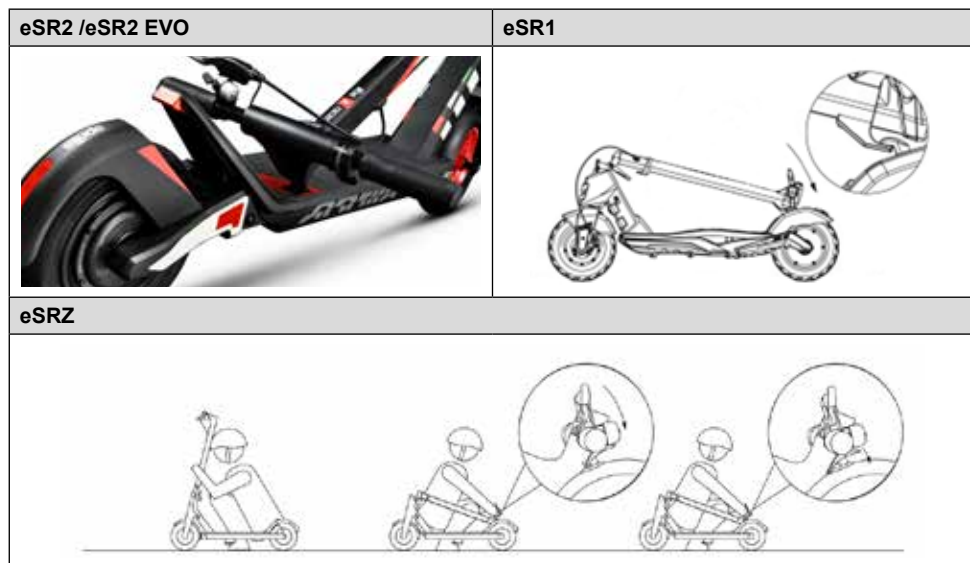


Σε περίπτωση που το φρένο είναι πολύ σφιχτό ή πολύ χαλαρό, χρησιμοποιήστε το κλειδί allen για να χαλαρώσετε τη βίδα (A) και έπειτα ρυθμίστε το καλώδιο του φρένου (κοντύνετε το καλώδιο του φρένου προς τα επάνω αν είναι πολύ σφιχτό, ενώ αν είναι πολύ χαλαρό, τραβήξτε το καλώδιο του φρένου προς τα κάτω) και έπειτα, ξανασφίξτε τη βίδα (A).

Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία μεταξύ της δαγκάνας του φρένου και του δίσκου. Χρησιμοποιήστε τις βίδες (B) και (C) για να ρυθμίσετε τη θέση / ευθυγράμμιση στον δίσκο εάν χρειάζεται.

## 7. Διπλώστε και μεταφέρετε

Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό πατίνι είναι απενεργοποιημένο. Κρατήστε τον λαιμό του τιμονιού με το χέρι, τραβήξτε τον μοχλό, διπλώστε τον λαιμό του τιμονιού προς την πλατφόρμα και ασφαλίστε.



Αφού το διπλώσετε, σηκώστε το κρατώντας το λαιμό του τιμονιού με το ένα ή και με τα δυο χέρια.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε γερά το προϊόν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Εάν δεν είστε σίγουροι ότι μπορείτε να αντέξετε το βάρος του προϊόντος μη συνεχίσετε να το κρατάτε σηκωμένο. Εάν αφήσετε το προϊόν να πέσει απότομα μπορεί να προκαλέσει ακόμη και σοβαρό τραυματισμό και να καταστραφεί.

## 8. Αυτονομία και επιδόσεις

**Η μέγιστη αυτονομία και οι επιδόσεις του οχήματος εξαρτώνται από διάφορους παράγοντες:**

**Έδαφος:** η οδήγηση σε ομαλό έδαφος συνεπάγεται μεγαλύτερη αυτονομία και επιδόσεις σε σχέση με την οδήγηση σε ανώμαλους δρόμους και ανηφόρες.

**Βάρος του χρήστη:** όσο μεγαλύτερο είναι το βάρος, τόσο μικρότερη θα είναι η αυτονομία και οι επιδόσεις του οχήματος.

**Θερμοκρασία:** η οδήγηση του πατινιού σε πολύ ψυχρό ή θερμό περιβάλλον επηρεάζει την αυτονομία και τις επιδόσεις.

**Ταχύτητα και τρόπος οδήγησης:** η ομαλή οδήγηση με σταθερή ταχύτητα αυξάνει την αυτονομία. Οι συνεχείς επιταχύνσεις, επιβραδύνσεις και ελιγμοί μειώνουν κατά πολύ την αυτονομία. Η χαμηλότερη ταχύτητα παρατείνει την αυτονομία.

**Συντήρηση:** η έγκαιρη φόρτιση, η σωστή συντήρηση και ο τακτικός έλεγχος της πίεσης των ελαστικών (δείτε τιμή αναφοράς στην ενότητα 11) αυξάνουν την αυτονομία και εγγυώνται σταθερές επιδόσεις με την πάροδο του χρόνου.

**Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας** επηρεάζει τις επιδόσεις, όσο χαμηλότερο είναι το επίπεδο τόσο χαμηλότερες θα είναι και οι επιδόσεις ως προς την ταχύτητα, κυρίως στις ανηφόρες.



## 9. Αποθήκευση, συντήρηση και καθαρισμός

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν υπάρχουν λεκέδες στο σώμα του προϊόντος, καθαρίστε τους με ένα υγρό πανί. Εάν οι λεκέδες παραμένουν, τοποθετήστε επάνω τους ουδέτερο σαπούνι, βουρτσίστε με μια οδοντόβουρτσα και έπειτα σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Αν υπάρχουν γρατζουνιές στα πλαστικά εξαρτήματα, χρησιμοποιήστε γυαλόχαρτο ή άλλο διαβρωτικό υλικό για να τις αφαιρέσετε. Μην καθαρίζετε το προϊόν με οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη ή άλλους διαβρωτικούς και πτητικούς χημικούς διαλύτες για να αποφύγετε σοβαρή ζημιά. Μην πλένετε το προϊόν με εκτοξεύοντας νερό με υψηλή πίεση. Κατά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, το καλώδιο φόρτισης αποσυνδεδεμένο και το ελαστικό κάλυμμα τοποθετημένο, διότι η πιθανή διείσδυση νερού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή άλλα σοβαρά προβλήματα. Η εισχώρηση νερού στη μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά κυκλώματα και υπάρχει ο κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης. Εάν υποψιάζεστε ότι μπορεί να έχει εισχωρήσει νερό στη μπαταρία, διακόψτε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας και παραδώστε τη για έλεγχο στην υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή στον προμηθευτή σας.

Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό και δροσερό προστατευμένο χώρο. Μην το αποθηκεύετε σε εξωτερικό χώρο ή μέσα στο αυτοκίνητο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο, η υπερθέρμανση και το υπερβολικό κρύο επιταχύνουν τη γήρανση των ελαστικών και επηρεάζουν την ωφέλιμη διάρκεια ζωής τόσο του προϊόντος όσο και της μπαταρίας. Μην το εκθέτετε σε βροχή ή νερό, μην το βυθίζετε και μην το πλένετε με νερό.

Ελέγχετε τακτικά τη σύσφιξη των διαφόρων κοχλιωτών στοιχείων, ιδιαίτερα τους άξονες των τροχών, το σύστημα δίπλωσης και μεταφοράς, το σύστημα διεύθυνσης, το σύστημα πέδησης, την καλή κατάσταση του πλαισίου, των πιρουνιών και των αναρτήσεων. Τα παξιμάδια και όλα τα άλλα αυτοασφαλιζόμενα στοιχεία στερέωσης μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους, επομένως απαιτείται έλεγχος και σύσφιξη ανά τακτά διαστήματα αυτών των στοιχείων.

Όπως όλα τα εξαρτήματα μηχανικής φύσης, έτσι και αυτό το προϊόν υπόκειται σε φθορά και ισχυρές πιέσεις. Διαφορετικά υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδράσουν στη φθορά ή στην καταπόνηση με διαφορετικούς τρόπους. Εάν παρέλθει η ωφέλιμη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος, μπορεί ξαφνικά να σπάσει, τραυματίζοντας τον οδηγό. Οποιαδήποτε μορφή ρωγμής, γρατζουνιάς ή αλλαγή στο χρώμα σε σημεία που δέχονται μεγάλη καταπόνηση, σημαίνει ότι η ζωή του εξαρτήματος έφτασε στο τέλος της και απαιτείται αντικατάσταση.

Ελέγξτε τον βαθμό φθοράς των ελαστικών: δεν πρέπει να υπάρχουν τομές, ρωγμές, ξένα σώματα, μη φυσιολογικά εξογκώματα, κομμάτια που λείπουν και άλλες ζημιές. Για την πίεση των ελαστικών συμβουλευτείτε την τιμή που υπάρχει στην ενότητα 11 του παρόντος εγχειριδίου οδηγίων.

Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Η αντικατάσταση όλων των εξαρτημάτων του πατινιού πρέπει να πραγματοποιείται από την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης, για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Ρύθμιση εφαρμογής

Το προϊόν αυτό μπορεί να συνδυαστεί με την εφαρμογή Aprilia Smart Movement. Η εφαρμογή επιτρέπει τον έλεγχο του προϊόντος απευθείας από το smartphone σας.

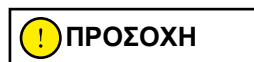
Σαρώστε τον QR CODE για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή. Εάν δεν εντοπίζεται η εφαρμογή συνιστάται να την αναζητήσετε στη σχετική υπηρεσία εφαρμογών.

Στη συνέχεια αναφέρονται τα προϊόντα που διαθέτουν Bluetooth και που μπορούν να συνδεθούν με την εφαρμογή Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Το προϊόν αυτό μπορεί να συνδυαστεί με την εφαρμογή Aprilia Smart Movement. Η εφαρμογή επιτρέπει τον έλεγχο του προϊόντος απευθείας από το smartphone σας.



Ανοίξτε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στη σχετική υπηρεσία εφαρμογών.



Η εφαρμογή μπορεί να ζητά ορισμένες άδειες που είναι απαραίτητες για τη χρήση και τη λειτουργία της ίδιας της εφαρμογής.

Ενδέχεται να υπάρχουν ενημερώσεις της έκδοσης της εφαρμογής στην υπηρεσία εφαρμογών σας. Συνιστάται να ελέγχετε συνεχώς τις ενημερώσεις της εφαρμογής προκειμένου να επωφελείστε από τις νέες λειτουργίες και να εγκαθιστάτε την τελευταία έκδοση της εφαρμογής στη συσκευή σας.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

## 11. Τεχνικό δελτίο δεδομένων

### Γενικές πληροφορίες

	eSR2	eSR2 EVO
Πλαίσιο	αλουμίνιο	αλουμίνιο
Αναρτήσεις	μπροστά και πίσω	μπροστά και πίσω
Ταχύτητα	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα) *
Μέγιστη κλίση**	23%	24%
Φρένα	Μπροστινό φρένο με ταμπόρο και ηλεκτρονικό πίσω	Μπροστινό φρένο με ταμπόρο και ηλεκτρονικό πίσω
Ελαστικά	10" με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω Πίεση: 36 psi / 2,5 bar	10" με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω Πίεση: 36 psi / 2,5 bar
Μέγιστο φορτίο	100kg	100kg
Οδηγός	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας
Θερμοκρασία λειτουργίας	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Επίπεδο προστασίας	IPX4	IPX4
Χρόνος φόρτισης	περίπου 5/6 ώρες	περίπου 6/7 ώρες
Αυτονομία**	έως 25km	έως 35km

### Ηλεκτρικό σύστημα

Κινητήρας	0.35kW, 350W Brushless	0.5kW, 500W Brushless
Οθόνη	ενσωματωμένο LED	ενσωματωμένο LED
Μπαταρία	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Προστασία χαμηλής τάσης	31V	38V
Όριο ρεύματος	17A	17A
Φώτα	LED μπροστά και πίσω	LED μπροστά και πίσω
Λειτουργικότητα	Bluetooth	Bluetooth

### Διαστάσεις και βάρος

Καθαρό βάρος	16,5kg	18,5kg
Μικτό βάρος	18,5kg	21kg
Διαστάσεις ανοιχτού προϊόντος	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Διαστάσεις κλειστού προϊόντος	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Διαστάσεις συσκευασίας	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Τηρείτε πάντα τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα κυκλοφορίας.

\*\* Διαφέρει ανάλογα με το βάρος του οδηγού, τις οδικές συνθήκες και τη θερμοκρασία.

## Γενικές πληροφορίες

	eSR1	eSRZ
Πλαίσιο	κράμα μαγνησίου	χάλυβας
Αναρτήσεις	–	–
Ταχύτητα	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h  (μέγιστη ταχύτητα) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h  (μέγιστη ταχύτητα) *
Μέγιστη κλίση**	22%	21%
Φρένα	Μπροστινό ηλεκτρονικό φρένο και με δίσκο πίσω	Μπροστινό ηλεκτρονικό φρένο και με δίσκο πίσω
Ελαστικά	10" tubeless μπροστά και πίσω  Πίεση: 44 psi / 3 bar	8,5" με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω  Πίεση: 50 psi / 3,5 bar
Μέγιστο φορτίο	100kg	100kg
Οδηγός	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας
Θερμοκρασία λειτουργίας	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Επίπεδο προστασίας	IPX4	IPX4
Χρόνος φόρτισης	περίπου 6/8 ώρες	περίπου 4 ώρες
Αυτονομία**	έως 25km	έως 20km
<b>Ηλεκτρικό σύστημα</b>		
Κινητήρας	0.35kW, 350W Brushless	0.3kW, 300W Brushless
Οθόνη	3.5" LED	ενσωματωμένο LED
Μπαταρία	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Προστασία χαμηλής τάσης	31V	31V
Όριο ρεύματος	18A	16A
Φώτα	LED μπροστά και πίσω	LED μπροστά και πίσω
Λειτουργικότητα	–	–
<b>Διαστάσεις και βάρος</b>		
Καθαρό βάρος	15,5kg	13,8kg
Μικτό βάρος	19,5kg	16,6kg
Διαστάσεις ανοιχτού προϊόντος	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Διαστάσεις κλειστού προϊόντος	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Διαστάσεις συσκευασίας	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Τηρείτε πάντα τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα κυκλοφορίας.

\*\* Διαφέρει ανάλογα με το βάρος του οδηγού, τις οδικές συνθήκες και τη θερμοκρασία.

## 12. Επίλυση προβλημάτων

Σφάλμα	Αιτία	Λύση
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί	Ηλεκτρικό πρόβλημα, παρουσία κωδικού σφάλματος	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Ο κινητήριος τροχός δεν περιστρέφεται	Πρόβλημα στα φρένα Ο κινητήρας έχει μπλοκάρει	Ρυθμίστε τα φρένα και, αν το πρόβλημα παραμένει, ζητήστε τεχνική υποστήριξη Ελέγξτε τη σωστή σύσφιξη του τροχού, επαληθεύστε ότι ο τροχός περιστρέφεται χωρίς να ενεργοποιήσετε το όχημα. Αν το πρόβλημα παραμένει ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Ο κινητήρας σβήνει ενώ λειτουργεί	Υπερθέρμανση του κινητήρα Παρουσία κωδικού σφάλματος	Σταματήστε το όχημα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Μετά τη φόρτιση, το προϊόν δεν ανάβει ή σβήνει μετά από λίγα km.	Κατεστραμμένη μπαταρία	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Η μπαταρία δεν φορτίζεται ή το προϊόν δεν ενεργοποιείται	Προβλήματα στη σύνδεση Η μπαταρία δεν είναι συνδεδεμένη (μοντέλα με αποσπώμενη μπαταρία) Η μπαταρία είναι αποφορτισμένη Κατεστραμμένη μπαταρία Προβλήματα στον φορτιστή μπαταρίας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη Ελέγξτε αν το βύσμα τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο.  Φορτίστε τη μπαταρία σε ποσοστό 100% Ζητήστε τεχνική υποστήριξη Αντικαταστήστε τον φορτιστή μπαταρίας

### Πίνακας κωδικών σφάλματος

Κωδικός σφάλματος eSR2/eSR2 EVO	Ενδείξεις	Λύση
<b>E01</b>	Δυσλειτουργία κινητήρα	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E02</b>	Δυσλειτουργία MOS της κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E03</b>	Δυσλειτουργία αισθητήρα μοχλού φρένου	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E04</b>	Δυσλειτουργία γκαζιού	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E05</b>	Προστασία χαμηλής τάσης	Φορτίστε τη μπαταρία και, εάν το πρόβλημα παραμένει, ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E06</b>	Σφάλμα σήματος κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E07</b>	Προστασία από υπέρταση ρεύματος	Σβήστε το όχημα, περιμένετε μερικά λεπτά προτού επανεκκινήσετε το όχημα, εάν εκτελείται επαναφορά
<b>E08</b>	Βλάβη OP του ελεγκτή	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη

<b>Κωδικός σφάλματος eSR1</b>	<b>Ενδείξεις</b>	<b>Λύση</b>
<b>E01</b>	Δυσλειτουργία κινητήρα	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E02</b>	Σφάλμα σήματος κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E03</b>	Δυσλειτουργία γκαζιού	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E04</b>	Δυσλειτουργία MOS της κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E05</b>	Σφάλμα φάσης /ρεύματος	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E06</b>	Δυσλειτουργία μέσου ρεύματος	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E07</b>	Σφάλμα τάσης μπαταρίας	Φορτίστε τη μπαταρία και, εάν το πρόβλημα παραμένει, ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E08</b>	Δυσλειτουργία αισθητήρα μοχλού φρένου	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη

<b>Κωδικός σφάλματος eSRZ</b>	<b>Ενδείξεις</b>	<b>Λύση</b>
<b>E01</b>	Δυσλειτουργία γκαζιού	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E02</b>	Δυσλειτουργία αισθητήρα μοχλού φρένου	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E03</b>	Δυσλειτουργία κινητήρα	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E04</b>	Σφάλμα επικοινωνίας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E05</b>	Σφάλμα υπερθέρμανσης	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E06</b>	Σφάλμα κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E07</b>	Σφάλμα φάσης /ρεύματος	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
<b>E08</b>	Σφάλμα τάσης μπαταρίας	Φορτίστε τη μπαταρία και, εάν το πρόβλημα παραμένει, ζητήστε τεχνική υποστήριξη

## 13. Ευθύνες και γενικοί όροι εγγύησης

Ο οδηγός αναλαμβάνει κάθε ευθύνη για κινδύνους που μπορεί να προκύψουν εάν δεν φοράει κράνος ή άλλον εξοπλισμό ατομικής προστασίας.

Ο οδηγός υποχρεούται να τηρεί τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς αναφορικά με:

1. την ελάχιστη επιτρεπόμενη ηλικία του οδηγού,
2. τους περιορισμούς ως προς τον τύπο οδηγών που μπορούν να χρησιμοποιούν το προϊόν
3. όλα τα άλλα κανονιστικά ζητήματα

Ο οδηγός υποχρεούται επίσης να διατηρεί το προϊόν καθαρό και σε άριστη κατάσταση αποτελεσματικότητας και συντήρησης, να εκτελεί προσεκτικά τους ελέγχους ασφαλείας στο πλαίσιο των καθηκόντων του σύμφωνα με τις περιγραφές στις προηγούμενες ενότητες, να μην παραποιεί το προϊόν με οποιοδήποτε τρόπο και να διατηρεί όλα τα έγγραφα που σχετίζονται με τη συντήρηση.

Η εταιρεία δε φέρει και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται σε αντικείμενα ή πρόσωπα σε περίπτωση που:

- το προϊόν χρησιμοποιείται με ακατάλληλο τρόπο ή με τρόπο που δεν συμμορφώνεται με όσα αναφέρονται στο εγχειρίδιο οδηγιών,
- το προϊόν, μετά την αγορά του, παραποιείται ή τροποποιείται σε όλα ή σε κάποια από τα μέρη του.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του προϊόντος για λόγους που δεν οφείλονται στη μη σωστή οδηγική συμπεριφορά του οδηγού και σε περίπτωση που θέλετε να διαβάσετε τους γενικούς όρους της εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο

<https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Εξαιρούνται πάντα από το πεδίο εφαρμογής της Νόμιμης Εγγύησης τα Προϊόντα με πιθανές βλάβες ή δυσλειτουργίες που οφείλονται σε παράγοντες που είναι τυχαίοι ή/και που δεν αποτελούν ευθύνη του Αγοραστή ή σε χρήση του Προϊόντος που δεν συμμορφώνεται με την προβλεπόμενη χρήση ή/και με όσα προβλέπονται στον τεχνικό φάκελο που συνοδεύει το Προϊόν, ή που οφείλονται στη μη ρύθμιση των μηχανικών μερών, στη φυσιολογική φθορά των αναλώσιμων υλικών ή σε λάθη συναρμολόγησης, ελλιπή συντήρηση ή/και χρήση του προϊόντος που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες.

Για παράδειγμα, εξαιρούνται από τη Νόμιμη Εγγύηση των Προϊόντων:

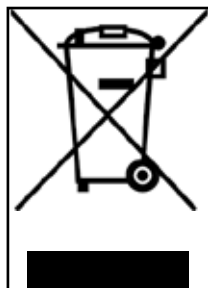
- οι ζημιές που προκαλούνται από χτυπήματα, τυχαίες πτώσεις ή συγκρούσεις, διατρήσεις, οι ζημιές που προκαλούνται από μη κατάλληλη χρήση, έκθεση ή αποθήκευση (π.χ.: παρουσία βροχής ή/και λάσπης, έκθεση σε υγρασία ή πηγή υπερβολικής θερμότητας, επαφή με άμμο ή με άλλες ουσίες),
- οι ζημιές που προκαλούνται από μη σωστή ρύθμιση για οδική κυκλοφορία ή/και συντήρηση των μηχανικών μερών, των μηχανικών δισκόφρενων, του τιμονιού, των ελαστικών, κτλ., καθώς και από εσφαλμένη εγκατάσταση ή/και εσφαλμένη συναρμολόγηση μερών ή/και εξαρτημάτων,
- η φυσιολογική φθορά των αναλώσιμων υλικών: μηχανικό δισκόφρενο (π.χ.: τακάκια, δαγκάνες, δίσκος, καλώδια), ελαστικά, πλατφόρμες, παρεμβύσματα, ρουλεμάν, φώτα led και λυχνίες, σταντ στήριξης, χειρολαβές, φτερά, ελαστικά στοιχεία (πλατφόρμα), καλωδιώσεις των συνδέσμων των καλωδίων, μάσκες και πρόσθετα, κτλ.,
- η μη σωστή συντήρηση ή/και μη σωστή χρήση της μπαταρίας του Προϊόντος,
- η παραποίηση ή/και παραμόρφωση μερών του Προϊόντος,
- η εσφαλμένη ή μη κατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση του Προϊόντος,
- η μη σωστή χρήση του Προϊόντος (π.χ.: υπερβολικό φορτίο, χρήση σε διαγωνισμούς ή/και για εμπορικές δραστηριότητες μίσθωσης),
- συντηρήσεις, επισκευές ή/και τεχνικές παρεμβάσεις στο Προϊόν οι οποίες εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα,
- ζημιές στα Προϊόντα που προκαλούνται κατά τη μεταφορά, όταν αυτή αναλαμβάνεται από τον Αγοραστή,
- ζημιές ή/και ελαττώματα που προκύπτουν από τη χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών.

Σας καλούμε να συμβουλευέστε την πιο πρόσφατη έκδοση των όρων εγγύησης η οποία είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη του προϊόντος

### ! ΠΡΟΣΟΧΗ

**Επεξεργασία ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στο τέλος του κύκλου ζωής του (εφαρμόζεται σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλα ευρωπαϊκά συστήματα με μεθόδους διαχωρισμένης συλλογής)**



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να συγκαταλέγεται στα συνήθη οικιακά απορρίμματα, αλλά αντίθετα να παραδίδεται σε ειδικό κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Εάν η απόρριψη αυτού του προϊόντος γίνεται σωστά, συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις που μπορεί να προκαλούνταν στην αντίθετη περίπτωση. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων.

Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση και την απόρριψη αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία απόρριψης αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε.

Σε κάθε περίπτωση, η απόρριψη πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς.

Συγκεκριμένα, οι καταναλωτές υποχρεούνται να μην απορρίπτουν τα ΑΗΗΕ ως αστικά απόβλητα, αλλά πρέπει να συμμετέχουν στη διαχωρισμένη συλλογή αυτού του τύπου αποβλήτων με δύο τρόπους παράδοσης:

- Στα δημοτικά Σημεία Συλλογής (γνωστά και ως οικολογικές νησίδες ή νησίδες ανακύκλωσης), απευθείας ή μέσω των υπηρεσιών συλλογής των δημοτικών επιχειρήσεων, εφόσον υπάρχουν.
- Στα καταστήματα πώλησης καινούργιου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Σε αυτά, μπορείτε να παραδώσετε δωρεάν Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό μικρών διαστάσεων (με τη μεγαλύτερη πλευρά έως 25 εκ.), ενώ για τις πιο μεγάλες συσκευές ισχύει το σύστημα 1 προς 1, δηλαδή μπορείτε να παραδώσετε την παλιά σας συσκευή εφόσον αγοράζετε μια νέα με ίδιες λειτουργίες.

Επίσης, η μέθοδος 1 προς 1 εξασφαλίζεται πάντα κατά την αγορά καινούργιου ΗΗΕ εκ μέρους του καταναλωτή, ανεξαρτήτως του μεγέθους του ΑΗΗΕ.

Σε περίπτωση καταχρηστικής απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, ενδέχεται να επιβάλλονται οι προβλεπόμενες κυρώσεις της ισχύουσας νομοθεσίας αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος (ιταλική νομοθεσία, απαιτείται έλεγχος των κανονισμών που ισχύουν στη χώρα χρήσης/απόρριψης του προϊόντος).

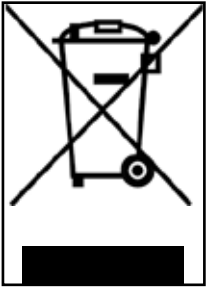
Εάν τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) περιλαμβάνουν μπαταρίες ή συσσωρευτές, αυτά θα πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται μέσω ειδικής διαχωρισμένης συλλογής αποβλήτων.





## ΠΡΟΣΟΧΗ

**Επεξεργασία χρησιμοποιημένων μπαταριών (εφαρμόζεται σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλα ευρωπαϊκά συστήματα με μεθόδους διαχωρισμένης συλλογής)**



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να συγκαταλέγεται στα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένους τύπους μπαταριών το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με κάποιο χημικό σύμβολο.

Τα χημικά σύμβολα για τον Υδράργυρο (Hg) ή τον Μόλυβδο (Pb) προστίθενται εάν η μπαταρία περιέχει πάνω από 0,0005% υδράργυρο ή 0,004% μόλυβδο.

Εάν η απόρριψη των μπαταριών γίνεται σωστά, συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις που μπορεί να προκαλούνταν στην αντίθετη περίπτωση. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Εάν, για λόγους ασφάλειας, απόδοσης ή προστασίας δεδομένων, τα προϊόντα απαιτούν σταθερή σύνδεση σε εσωτερικό συσσωρευτή/μπαταρία, η αντικατάστασή θα πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό υποστήριξης.

Στο τέλος του κύκλου ζωής, παραδώστε το προϊόν σε ένα σημείο συλλογής που προορίζεται για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού: με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται και η σωστή απόρριψη της μπαταρίας που περιέχεται σε αυτό.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της χρησιμοποιημένης μπαταρίας ή του προϊόντος, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων ή με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Σε κάθε περίπτωση, η απόρριψη πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 D17  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 051/2649151



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777910367  
Partita IVA 04777910367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Ta priročnik velja za naslednje električne skiroje:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Navodila za uporabo

### Prevod izvirnih navodil

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek.

Za informacije, tehnično podporo, pomoč in pregled splošnih garancijskih pogojev se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Varnostna navodila
2. Vsebina paketa in montaža
3. Pregled izdelka
4. Polnjenje in zagon akumulatorja
5. Informacije o krmilnikih / Krmilna plošča
6. Vodnik za hitri začetek
7. Upogniti in prevažati
8. Avtonomija in zmogljivost
9. Skladiščenje, vzdrževanje in čiščenje
10. Konfiguracija aplikacije
11. Tehnični list
12. Odpravljanje težav
13. Odgovornost in splošni garancijski pogoji
14. Informacije o odlaganju
15. Izjava o skladnosti



# 1. Varnostna navodila

**POMEMBNO!** Pred uporabo izdelka natančno upoštevajte spodnja navodila. Shranite ta priročnik za nadaljnjo uporabo ali za nove uporabnike.

Vzemite si čas in se naučite osnov prakse, da se izognete resnim nesrečam, ki se lahko zgodijo v prvih mesecih. Obrnite se na svojega prodajalca za podporo glede pravilne uporabe izdelka ali za napotitev v ustrezno organizacijo za usposabljanje.

Podjetje zavrača kakršno koli neposredno ali posredno odgovornost, ki izhaja iz napačne uporabe izdelka, neupoštevanja cestnih predpisov in navodil v tem priročniku, nesreč in sporov, ki so posledica neupoštevanja predpisov in nezakonitih dejanj.

Ta izdelek se uporablja v rekreativne namene, uporabljati ga mora samo ena oseba in ne za prevoz potnikov, zato ga ne sme uporabljati več kot ena oseba hkrati.

V nobenem primeru ne spreminjajte namena uporabe vozila, ta izdelek ni primeren za akrobacije, tekmovanja, prevoz predmetov, vleko drugih vozil ali prikolic.

**Električni skiro** je treba uporabljati previdno, pri čemer je treba vedno spoštovati **pravila**, ki jih nalaga prometni zakon države uporabe, da bi se izognili nevarnostim in čim bolj skrbeli zase in za drugei.



## Zahteve za vožnjo:

Model skiroja	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Koda izdelka brez smernih kazalcev	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Priložena koda izdelka s smernimi kazalci	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
MIN. teža (Kg)	30	30	30	30
MAKS. teža (kg)	100	100	100	100
MIN Starost *	14	14	14	14
Maks Starost *	65	65	65	65
Višina (cm) MIN	120	120	120	120
Višina (cm) MAKS	200	200	200	200

\* Pred uporabo izdelka preverite in upoštevajte veljavne lokalne predpise v zvezi z najnižjo dovoljeno starostjo za voznika, omejitvami glede vrste voznikov, ki lahko uporabljajo izdelek, in uporabo te vrste izdelka.

Ponderirana raven zvočnega tlaka emisije A na voznikovem ušesu je manjša od 70 dB (A).

## Grafična oblika varnostnih opozoril

Za prepoznavanje varnostnih sporočil v tem priložniku bodo uporabljeni naslednji grafični opozorilni simboli. Imajo funkcijo pritegniti pozornost bralca/uporabnika z namenom pravilne in varne uporabe izdelka.



### Bodite pozorni

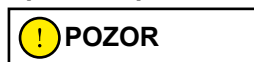
Poudarja pravila, ki jih je treba upoštevati, da se izognete poškodbam na izdelku in/ali da preprečite nastanek nevarnih situacij.



### Preostala tveganja

Poudarja prisotnost nevarnosti, ki povzročajo preostala tveganja, na katera mora biti uporabnik pozoren, da se izogne poškodbam ali materialni škodi.

### Splošna opozorila



Pomembno si je zapomniti, da na javnem mestu ali na cesti, tudi če natančno upoštevate ta priložnik, niste imuni na poškodbe, ki jih povzročijo kršitve ali neprimerna dejanja do drugih vozil, ovir ali ljudi. Zloraba izdelka ali neupoštevanje navodil tega priložnika lahko povzroči resno škodo.

Ta izdelek je električno vozilo. Hitreje kot vozite, daljša je zavorna pot. Zaviranje v sili na spolzkih, blatnih, mokrih ali poledenelih cestah lahko povzroči vrtenje koles in izgubo ravnotežja. Ohranjati je treba ustrezno hitrost in varno razdaljo do drugih vozil ali pešcev. Pri vožnji po neznanih cestah bodite še posebej previdni. Med uporabo izdelka ne odpirajte stojala, obstaja nevarnost resne osebne poškodbe in poškodbe izdelka.



Na mokrih cestah se zavorna pot poveča in oprijem bistveno zmanjša v primerjavi s suhimi cestami!

Vozite bolj previdno, upoštevajte razdalje!

Zaradi vaše varnosti vedno nosite: čelado, ščitnike za kolena in komolce, da se zaščitite pred padci in poškodbami med vožnjo izdelka. Ob izposoji izdelka naj voznik nadene varnostno opremo, poleg tega mu je potrebno pojasni, kako uporabljati vozilo. Da se izognete poškodbam, izdelka ne posojajte ljudem, ki ga ne znajo uporabljati. Pred uporabo izdelka vedno nosite čevlje.

Otroci se ne smejo igrati s skirojem ali katerim koli njegovim delom, prav tako jim ne sme biti dovoljeno izvajati opravil za čiščenje ali vzdrževanje.

Pri vožnji izdelka pazite, da ne prestrašite otrok in pešcev. Ko vozite za njimi, jih opozorite z zvoncem in upočasnite na najnižjo hitrost 6 km/h.

## Navodila in opozorila glede obnašanja pri vožnji

Pogoji	Primerna/predvidena uporaba	Nepravilna uporaba
Vozniki	Eno	Več ljudi, z otroki ali živalmi
Varnostna oprema	Čelada, ščitniki za kolena, ščitniki za komolce, odsevni telovnik	Brez opreme
Preverite pred vožnjo	Pred vsako uporabo preverite zavore in njihovo obrabo, preverite tlak v pnevmatikah (priporočeno vrednost glejte na strani pnevmatike), obrabo koles, plin in stanje napolnjenosti akumulatorja. Če opazite nenavadne zvoke ali kakršne koli nepravilnosti, izdelka ne uporabljajte in se obrnite na svojega prodajalca ali na službo za tehnično pomoč	Izdelka nikoli ne preverjajte pred vožnjo  Ne uporabljajte izdelka ob prisotnosti hrupa in nepravilnosti
Hodite, medtem ko porivate izdelek	Ne pospešujte Porivajte izdelek na roke po prehodih za pešce V območjih za pešce, če niso opremljeni z načinom za pešce (6 km/h) Na prenaseljenih območjih	Pritisnite na plin Porivajte vozilo na roke po prehodih za pešce Porivajte vozilo na roke po območjih za pešce, če ni opremljeno z načinom za pešce (6 km/h) Porivajte vozilo na roke v prenatrpanih krajih
Medtem ko miruje	Oseba, ki upravlja s tem izdelkom, mora imeti možnost enostavno postaviti obe nogi na tla, tako da drži krmilo na pravilni višini	Ko nismo zmožni ohraniti da je izdelek stabilen in uravnotežen. Med tekom ali mirovanjem sedite na izdelek
Vožnja v normalnih pogojih	Na krmilu ne visi noben predmet	Predmeti, ki visijo s krmila, povzročajo nestabilnost in lahko ovirajo pri manevriranju
	Vozite z obema rokama na krmilu.	Vozite z eno roko ali brez rok
	Ne uporabljajte naprav, kot so telefoni, pametne ure, predvajalniki glasbe, slušalke	Uporabljajte naprave, kot so telefoni, pametne ure, predvajalniki glasbe, slušalke
	Vozite z obema nogama na ploščadi udobno in varno	Vožnja z eno ali obema nogama izven podnožne deske Prepovedano je namestiti in koncentrirati težo na zadnji blatnik.
	Vodnik s čelado in zaščitno opremo	Vožnja brez čelade in zaščitne opreme

Pogoji	Primerna/predvidena uporaba	Nepravilna uporaba
	<p>Vozite po zlahka dostopnih, gladkih in kompaktnih cestah, izogibajte se krajev z gostim prometom ali prenatrpanih območij: npr. namenska kolesarska steza, površine z gladkimi tlemi</p> <p>Upošteвайте veljavne lokalne in cestnoprometne predpise</p>	<p>Vožnja po avtocesti, ali po magistralah</p> <p>Vožnja po prometnih cestah</p> <p>Vožnja po pločnikih</p> <p>Vožnja po prenatrpanih območjih</p> <p>Vožnja po zelo razgibanih cestah</p> <p>Vožnja v bližini: grape, strmine, pristanišča, morja, jezera in reke</p> <p>Neskladnost z veljavnimi predpisi in cestnoprometnimi predpisi</p>
	<p>Vedno se ozrite naprej in pazite na vse ovire, vozila in bližnje pešce</p>	<p>Med vožnjo se motite</p>
	<p>Spremenite smer in se prepričajte, da vas vidijo, upočasnite</p> <p>Vsekakor predvidevajte pot in zmerno hitrost ob spoštovanju cestnih pravil in najbolj ranljivih</p> <p>Vedno uporabljajte smerne kazalce, če so na izdelku</p>	<p>Nenadoma spremenite smer pri visoki hitrosti, ne da bi se prepričali, da vas vidijo</p> <p>Zaviranje in zavijanje hkrati naredi vozilo nestabilno</p> <p>Ne uporabljajte smernih svetilk</p>
	<p>Upočasnite, ko so pešci</p> <p>Uporabite način za pešce v območjih za pešce (6 km/h)</p> <p>Opozorite na svojo prisotnost z zvoncem</p>	<p>Pospešite ali vzdržujte konstantno hitrost v prisotnosti pešcev</p> <p>Vožnja brez uporabe načina za pešce v območjih za pešce (6 km/h)</p> <p>Ne opozarjajte na svojo prisotnost z zvoncem</p>
<p>Neenakomerne razmere na cesti: neravnine / stopnice / hrapava cestna površina</p>	<p>Vozite z zmerno hitrostjo</p> <p>Za boljšo blaženje udarcev pri prečkanju neravne površine rahlo upognite kolena.</p>	<p>Vožnja z veliko hitrostjo</p> <p>Pospešiti po izboklinah in vdolbinah, spuščati se po stopnicah, skakati čez ovire, voziti po pločnikih, voziti togo.</p>
<p>Obnašanje: na ovinkih, navzdol, ob prisotnosti ovir, bližnjih vozil in pešcev</p>	<p>Držite se varne razdalje</p> <p>Nehajte pospeševati</p> <p>Zavirajte in upočasnite</p> <p>Vozite z zmerno hitrostjo in varno zavirajte</p> <p>Bodite pozorni na vrata in druge ovire v višini</p>	<p>Ne spoštujte varnostne razdalje</p> <p>Pospešite</p> <p>Vožnja z veliko hitrostjo, nenadno zaviranje</p> <p>Voziti pod visokimi ovirami</p>

Pogoji	Primerna/predvidena uporaba	Nepravilna uporaba
Pogoji vidljivosti	Vozite le, če je dovolj svetlobe za varno vožnjo. V primeru vožnje v neugodnih svetlobnih razmerah (od pol ure po sončnem zahodu, ves čas teme in tudi podnevi, če vremenske razmere onemogočajo vidljivost ceste, če se vozite skozi predore) ne pozabite vklopiti luči izdelka in nositi odsevni jopič ali naramnice.	Vozite v neugodnih svetlobnih razmerah z ugasnjenimi lučmi in brez uporabe odsevnega jopiča ali naramnic.
Vremenske razmere	Vožnja v optimalnih vremenskih razmerah (brez dežja)	Vožnja v neugodnih razmerah: v dežju, ko sneži, ob ledu ali blatu na cesti, močnem vetru, v primeru megle.
Parkiranje	Na posebnih območjih brez oviranja gibanja vozil in pešcev Na gladkih površinah, ki zagotavljajo stabilnost Izklopite izdelek in vedno uporabljajte napravo proti kraji Uporabite vgrajeno stojalo	Povsod, takon da ovirate gibanje vozil in pešcev Na neravnih površinah in brez zagotavljanja stabilnosti Izdelek pustite vklopljen, brez nadzora brez naprave proti kraji
Vadba ekstremnih športov/akrobatike	NE	DA Vožnja v bližini: grape, strmine, pristanišča, morja, jezera in reke Vožnja čez luže Dirkanje z drugimi vozili
Izdelek izpostavite močnim udarcem	NE	DA metanje čez stvari ali ljudi, metanje s stopnic ali od zgoraj

## Kaj storiti po padcu:

Preverite, ali ročica za plin deluje pravilno. To naredite tako, da večkrat pospešite in upočasnite.

Vedno preverite, ali zavore pravilno delujejo. Če želite to narediti, stopite z izdelka, potisnite izdelek naprej in zavirajte, da se prepričate, da se odziva na ukaze.

Preverite, ali so vsi sestavni deli vozila nameščeni in varno pritrjeni.

Preverite obrabo pnevmatik in tlak (priporočeno vrednost si oglejte na strani pnevmatike).

Preverite obrabo zavor in kablov.



Zavore se lahko med uporabo segrejejo. Po uporabi se jih ne dotikajte.

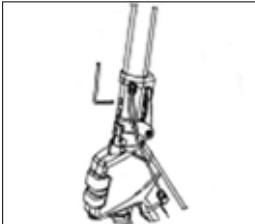

## 2. Vsebina paketa in montaža

Sestavljen izdelek, krmilo je treba montirati z ustreznimi vijaki, ki so priloženi embalaži.

Model	Referenčna slika	V embalaži	Montaža krmila
eSR2		polnilnik polnilni kabel	
eSR2 EVO		2 vijaka M5 in 2 podložki imbus ključ 3	
eSR1		polnilnik polnilni kabel 4 vijaki M6 imbus ključ 4 in 5 adapter za polnjenje pnevmatik 2 ključa za odstranitev akumulatorja	
eSRZ		Polnilec za baterijo in kabel 4 vijaki adapter za polnjenje pnevmatik 3 imbus ključiči 1 viličasti ključ	

#### Koraki:

- Izdelek izvlecite iz embalaže
- Odprite stojalo in preverite stabilnost izdelka
- Odprite krmilno gred in jo pritrдите z zaprtjem ročice zapornega mehanizma
- Priključite napajalni kabel zaslona na glavni kabelski snop
- Montirajte krmilo na krmilno gred (ne stisnite kablov)
- Privijte vijake na krmilni gredi s priloženim ključem
- Nastavite zaporni mehanizem krmilne gredi\*

Model	Referenčna slika	* Nastavitev
eSR2  eSR2 EVO		V mehanizmu je šestkotni vijak.  Če je krmilna gred po zaprtju nestabilna, nastavite vijak mehanizma tako, da ga po potrebi privijete ali odvijete, da povečate stabilnost krmilne gredi.
eSR1		Na zunanji strani mehanizma je vijak s šestkotnim utorom. Če je krmilna gred po zaprtju nestabilna, nastavite vijak mehanizma tako, da ga po potrebi privijete ali odvijete, da povečate stabilnost krmilne gredi.
eSRZ		V mehanizmu je šestkotni vijak.  Če je krmilna gred po zaprtju nestabilna, nastavite vijak mehanizma tako, da ga po potrebi privijete ali odvijete, da povečate stabilnost krmilne gredi.



Izdelek pravilno sestavite. V primeru, da med montažo zaznate kakršno koli proizvodno napako, nejasne korake ali težave pri sami montaži ali pri nastavitvah, ne vozite vozila in se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) za tehnično pomoč .

Ne uporabljajte dodatne opreme in/ali dodatnih delov, ki jih proizvajalec ni odobril.

Otroke hranite stran od plastičnih delov (vključno z embalažo) in majhnih delov, ki lahko povzročijo zadušitev.

Izdelek ali njegove dele je prepovedano spreminjati ali preoblikovati na kakršen koli način, saj bi to lahko poškodovalo učinkovitost, strukturo in povzročilo škodo. Odstranite vse ostre robove, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe, zloma ali poškodbe izdelka. Če zaznate kakršno koli proizvodno napako, če zaznate nenavadne zvoke ali kakršne koli nepravilnosti, ne vozite vozila in se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) za tehnično pomoč



### 3. Pregled izdelka

Zaradi stalnega tehnološkega napredka si proizvajalec pridržuje pravico do spremembe izdelka brez predhodnega obvestila, ne da bi se ta priročnik samodejno posodabljal.

Za informacije in pregled revizij tega priročnika obiščite spletno stran [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ



## 4. Polnjenje in zagon akumulatorja


Ob prvi uporabi izdelek napolnite do 100 %. Poskrbite, da so proizvod, polnilnik in polnilna vrtca suhi.

### Navodila

Odprite opornik

Ugasnite izdelek

Model	Referenčna slika	Navodila
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- S polnilne vtičnice odstranite gumijasti pokrov</li> <li>- Polnilnik priključite na vratca za polnjenje in nato v električno vtičnico.</li> <li>- Ko je izdelek popolnoma napolnjen, se lučka na polnilniku spremeni iz rdeče (polnjenje v teku) v zeleno (polnjenje je končano).</li> <li>- Po polnjenju ponovno zaprite gumijasti pokrov polnilne vtičnice</li> <li>- Iztaknite napajalni polnilnik iz elektrike</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Če želite dostopati do akumulatorja, dvignite podnožje</li> <li>- Če je prisoten rdeči gumb (B), izklopite akumulator</li> <li>- Polnilnik priključite na vratca za polnjenje (B) in nato v električno vtičnico.</li> <li>- Ko je izdelek popolnoma napolnjen, se lučka na polnilniku spremeni iz rdeče (polnjenje v teku) v zeleno (polnjenje je končano).</li> <li>- Po polnjenju ponovno zaprite gumijasti pokrov polnilne vtičnice</li> <li>- Iztaknite napajalni polnilnik iz elektrike</li> <li>- Akumulator je odstranljiv, za odklepanje ključavnice (C) uporabite priložene ključče</li> <li>- Odklopite napajalni priključek in izvlecite akumulator.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- S polnilne vtičnice odstranite gumijasti pokrov</li> <li>- Polnilnik priključite na vratca za polnjenje in nato v električno vtičnico.</li> <li>- Ko je izdelek popolnoma napolnjen, se lučka na polnilniku spremeni iz rdeče (polnjenje v teku) v zeleno (polnjenje je končano).</li> <li>- Iztaknite napajalni polnilnik iz elektrike.</li> </ul>
------	---	--


**POZOR**

Za polnjenje tega izdelka uporabljajte SAMO priloženi polnilnik

Model	Model polnilnika	Izhodna napetost	Čas polnjenja
eSR2	HLT-180-4201500	42 V – 1,5 A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54 V – 2,0 A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42 V – 1,5 A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42 V – 1,5 A	4-5 h

Uporaba druge vrste polnilnika lahko poškoduje izdelek ali privede do drugih možnih tveganj.

Izdelka nikoli ne polnite brez nadzora. Ne prižigajte izdelka med polnjenjem.

Po vsaki uporabi baterijo povsem napolnite, da podaljšate življenjsko dobo slednje. Izdelka ne polnite takoj po uporabi. Pred polnjenjem izdelek pustite ohlajati eno uro.

Izdelka se ne sme polniti dalj časa. Prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije in prinaša dodatna potencialna tveganja.

Priporočljivo je, da ne dopustite popolne izpraznitve, s tem preprečite poškodovanje baterije.

Škoda zaradi daljše odsotnosti polnjenja je nepopravljiva in omejena garancija je ne krije. Ko pride do škode, baterije ni mogoče ponovno napolniti (demontaža baterije s strani nekvalificiranega osebjaja je prepovedana, saj lahko povzroči električni udar, kratek stik ali celo večji varnostni incident). Če ste za določen čas odsotni, na primer za praznike, in napravo zaupate tretji osebi, jo pustite delno napolnjeno (20-50 % napolnjeno), ne napolnjeno v celoti.

Redno pregledujte polnilnik in kable polnilnika. Če je kabel polnilnika očitno poškodovan, ga ne uporabljajte, da se izognete nadaljnjim poškodbam in/ali tveganju, se obrnite na nas za zamenjavo.

## Opozorila glede akumulatorja

Baterija je sestavljena iz litij-ionskih celic in kemičnih elementov, ki so nevarni za zdravje in okolje. Izdelka ne uporabljajte, če oddaja vonj, snovi ali prekomerno toploto. Izdelka ali baterije ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Končni uporabnik je odgovoren za odstranjevanje električne in elektronske opreme ter baterij v skladu z vsemi veljavnimi predpisi.

Izogibajte se uporabi rabljenih, okvarjenih in/ali neoriginalnih baterij drugih modelov ali blagovnih znamk.



Baterije ne puščajte v bližini ognja ali virov toplote. Nevarnost požara in eksplozije.

Baterijo ne smete odpirati, razstavljati ali tolči, metati, preluknjati ali lepiti druge predmete nanjo.

Ne dotikajte se snovi, ki iztekajo iz baterije, saj vsebuje nevarne snovi. Ne dovolite otrokom ali hišnim ljubljencem, da se dotaknejo baterije.

Baterije ne napolnite prekomerno in ne povzročajte kratkega stika. Nevarnost požara in eksplozije.

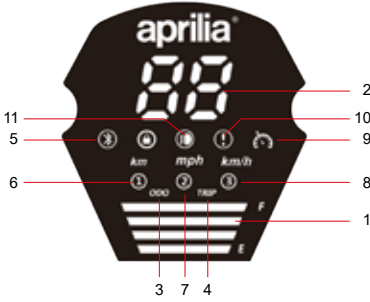
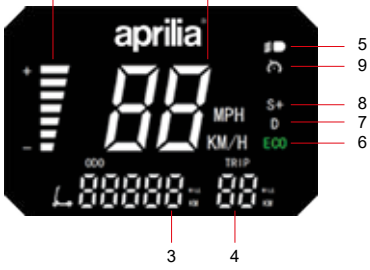
Baterije ne potaplajte ali izpostavljajte vodi, dežju ali drugim tekočim snovem. Baterije ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prekomerni vročini ali mrazu (na primer, ne puščajte izdelka ali baterije v avtomobilu dalj časa na neposredni sončni svetlobi), okolju, ki vsebuje eksplozivne pline ali plamene.

Baterije ne prenašajte in ne shranjujte skupaj s kovinskimi predmeti, kot so lasnice, ogrlice itd. Stik med kovinskimi predmeti in kontakti baterije lahko povzroči kratke stike, ki vodijo do telesnih poškodb ali smrti.

## 5. Informacije o krmilnikih / Krmilna plošča



eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
<p>Vklop smernih kazalcev (če so prisotni)</p>  <p>Pospeševalnik (A): pritisnite navzdol, da pospešite.</p> <p>Gumb za vklop (B): Pritisnite za vklop/izklop izdelka.</p> <p>Zavorna ročica (C): zatisnite ročico za zaviranje</p> <p>Sprememba stopnje hitrosti: enkrat pritisnite gumb (B), da izberete zeleno stopnjo.</p> <p>Hitro trikrat pritisnite, da spremenite Km/h v Mph.</p> <p>Hitro štirikrat pritisnite, da spremenite ODO v TRIP.</p> <p>Žarometi: za vklop / izklop dvakrat pritisnite gumb (B).</p> <p>Zvonec: pritisnite gumb (D) enkrat, da zazvoni.</p>	 <p>Pospeševalnik (A): pritisnite navzdol, da pospešite.</p> <p>Gumb za vklop (B): pritisnite za vklop / izklop izdelka.</p> <p>Zavorna ročica (C): zatisnite ročico za zaviranje</p> <p>Sprememba stopnje hitrosti: dvakrat pritisnite gumb (B), da izberete zeleno stopnjo.</p> <p>Žarometi: za vklop / izklop enkrat pritisnite gumb (B).</p> <p>Zvonec: pritisnite gumb (D) enkrat, da zazvoni</p>
eSRZ	
<p>Vklop smernih kazalcev (če so prisotni)</p>	
	
<p>Pospeševalnik (A): pritisnite navzdol, da pospešite.</p> <p>Gumb za vklop (B): pritisnite 2 sekundi, da vklopite ali izklopite izdelek.</p> <p>Zavorna ročica (C): zatisnite ročico za zaviranje</p> <p>Sprememba stopnje hitrosti: dvakrat pritisnite gumb (B), da izberete zeleno stopnjo.</p> <p>Žarometi: za vklop / izklop enkrat pritisnite gumb (B).</p> <p>ODO/Trip: 3-krat pritisnite gumb (B), da spremenite način Km/h-Mph: 4-krat pritisnite gumb (B), da spremenite način</p> <p>Zvonec: enkrat pritisnite ročico (D), da ga aktivirate</p>	



Model	Referenčna slika	Simboli
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Raven baterije: Napolnjenost baterije je označena s 4 črtami.</li> <li>2. Merilnik hitrosti: prikazuje trenutno hitrost skiroja.</li> <li>3. ODO: Skupaj prevožena pot.</li> <li>4. TRIP: Dolžina posamezne poti.</li> <li>5. Kontrolna lučka za žaromete.</li> <li>6. Stopnja 1 - Na zaslonu se prikaže 1 (do 6 km/h).</li> <li>7. Stopnja 2 - Na zaslonu se prikaže 2 (do 20 km/h).</li> <li>8. Stopnja 3 - Na zaslonu se prikaže 3 (do 25 km/h).</li> <li>9. Tempomat: Ohranjevalnik hitrosti. Aktivira se, ko se nekaj sekund ohranja določeno hitrost. Zaslona bo oddal kratek pisk.</li> <li>10. Servisna lučka: označuje, da je mora služba za pomoč izvesti vzdrževanje</li> <li>11. Kontrolna lučka za Bluetooth: vedno prižgana</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Raven baterije: Napolnjenost baterije je označena s 7 črtami.</li> <li>2. Merilnik hitrosti: prikazuje trenutno hitrost skiroja.</li> <li>3. ODO: Skupaj prevožena pot.</li> <li>4. TRIP: Dolžina posamezne poti.</li> <li>5. Kontrolna lučka za žaromete.</li> <li>6. 1. Stopnja - Na zaslonu se prikaže ECO (do 6 km/h).</li> <li>7. 2. Stopnja - Na zaslonu se prikaže D (do 20 km/h).</li> <li>8. 3. Stopnja - Na zaslonu se prikaže S+ (do 25 km/h).</li> <li>9. Tempomat: Ohranjevalnik hitrosti. Aktivira se, ko se nekaj sekund ohranja določeno hitrost. Zaslona bo oddal kratek pisk.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Raven baterije: Napolnjenost baterije je označena s 4 črtami.</li> <li>2. Merilnik hitrosti: prikazuje trenutno hitrost skiroja.</li> <li>3. ODO: Skupaj prevožena pot.</li> <li>4. TRIP: Dolžina posamezne poti.</li> <li>5. Kontrolna lučka za žaromete.</li> <li>6. Stopnja 1 - Na zaslonu bo prikazan simbol pešca (do 6 km/h).</li> <li>7. Stopnja 2 - Na zaslonu se prikaže ECO (do 15 km/h).</li> <li>8. 3. Stopnja - Na zaslonu se prikaže D (do 20 km/h).</li> <li>9. Stopnja 4 - Na zaslonu bo prikazano S (do 25 km/h).</li> <li>10. Tempomat: Ohranjevalnik hitrosti. Aktivira se, ko se nekaj sekund ohranja določeno hitrost. Zaslom bo oddal kratek pisk.</li> <li>11. Merska enota za hitrost: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	--

Smerni kazalci (če prisotni)	
Modeli *	
ESR2 (levo od krmila)	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  <p><b>Aktiviranje:</b></p>  </div> <div style="width: 45%; padding-left: 20px;"> <p>Pri modelih, kjer so smerni kazalci prisotni, so le-ti nameščeni na koncu krmila (desna in leva stran).</p> <p>Smerni kazalci so potrebni za takojšnjo signalizacijo kakršne koli spremembe smeri med vožnjo.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin: 10px 0;">  <b>POZOR</b> </div> <p>Pred vsako uporabo izdelka preverite pravilno delovanje smernih kazalcev.</p> </div> </div>

<p>eSRZ (desno od krmila)</p>	<p><b>Aktiviranje:</b></p> 	<p>Pri modelih, kjer so smerni kazalci prisotni, so le-ti nameščeni na koncu krmila (desna in leva stran).</p> <p>Smerni kazalci so potrebni za takojšnjo signalizacijo kakršne koli spremembe smeri med vožnjo.</p> <div data-bbox="745 411 992 472" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>POZOR</b> </div> <p>Pred vsako uporabo izdelka preverite pravilno delovanje smernih kazalcev.</p>
---------------------------------------	--	---

## 6. Vodnik za hitri začetek

- Ob prvi uporabi izdelek napolnite do 100 %.
- Preverite tlak v pnevmatikah (priporočeno vrednost glejte na strani pnevmatike). V primeru, da izdelek v prvih 3 mesecih uporabe ne doseže najmanj 60 % deklariranih km ali ne doseže največje hitrosti, je verjetno, da so se kolesa ponovno izpraznila, bo zato treba obnoviti tlak, kot je bilo navedeno.
- Preverite in prilagodite zavore.
- Prižgite zaslon.
- Izdelek postavite na ravno površino.
- Z obema rokama trdno držite krmilo. Z eno nogo stopite na ploščo, z drugo pa se rahlo odrinite in pospešite.

**! POZOR**

**Funkcija ničelnega zagona:** pospeševalnik se aktivira, ko hitrost napredovanja preseže 3 km/h.

**Zaradi varnosti je skiro sprva nastavljen tako, da se izogne stoječemu startu.**

- Med vožnjo izdelek upravljate tako, da med obračanjem nagnite telo v smer vožnje in počasi obračate krmilo.
- Če želite ustaviti izdelek, spustite plin, pritisnite zavorno ročico
- Če se želite spustiti, najprej popolnoma ustavite izdelek. Spuščanje s premikajočega se izdelka lahko povzroči poškodbe.
- Pred vsako uporabo preverite zavore in njihovo obrabo, preverite tlak v pnevmatikah (priporočeno vrednost glejte na strani pnevmatike), obrabo koles, plina in stanje napolnjenosti akumulatorja.

### Nastavitev zavornih ročic

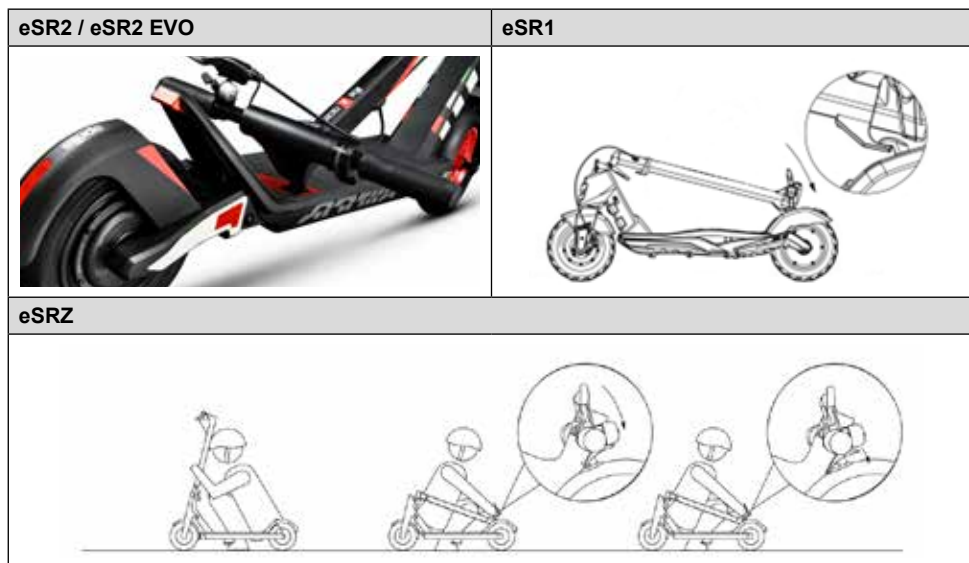
eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Položaj zavorne ročice lahko po potrebi nastavite tako, da odvijete vijak (A). Ko je položaj nastavljen, privijte vijak (A).</p>	 <p>Položaj zavorne ročice lahko po potrebi nastavite tako, da odvijete vijak (A). Ko je položaj nastavljen, privijte vijak (A).</p>
eSRZ	
	<p>Položaj zavorne ročice je mogoče po potrebi prilagoditi tako, da odvijete vijak v spodnjem položaju (A). Ko je položaj nastavljen, privijte vijak (A).</p>

## Nastavitev zavornih ročic

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Če je zavora pretesna ali preohlapna, popustite ali zategnite vijak (A).</p> <p>Če je zavorna ročica tudi po prvem koraku premehka ali pretrda, bo morda treba postopek ponavljati, dokler ne dosežete optimalne nastavitve.</p>	 <p>V primeru, da je zavora prenapeta ali preveč ohlapna, z imbus ključem odvijte vijak (A), nato nastavite zavorno vrv (če je prenapeta, skrajšajte zavorno vrv navzgor. Če je ohlapna, povlecite zavorni kabel navzdol) in nato ponovno privijte vijak (A).</p> <p>Preverite pravilnost poravnave med zavorno čeljustjo in kolutom. Z vijakoma (B) in (C) po potrebi nastavite položaj / poravnavo na plošči.</p>
eSRZ	
 <p>V primeru, da je zavora prenapeta ali preveč ohlapna, z imbus ključem odvijte vijak (A), nato nastavite zavorni kabel (če je prenapet zavorni kabel (skrajšajte navzgor, če je preveč ohlapna, povlecite zavorni kabel navzdol) in nato ponovno privijte vijak (A).</p> <p>Preverite pravilnost poravnave med zavorno čeljustjo in kolutom. Z vijakoma (B) in (C) po potrebi nastavite položaj / poravnavo na plošči.</p>	

## 7. Upogniti in prevažati

Prepričajte se, da je električni skiro izklopljen. Z roko primite gred krmila, potegnite ročico, nagnite gred krmila proti podnožju in jo zaskočite.



Po tem, ko ste izdelek upognili, ga dvignite tako, da držite gred krmila z eno ali obema rokama.

 **POZOR**

Pazite, da izdelek med transportom varno držite. Če niste prepričani, da lahko vzdržite težo izdelka, ne nadaljujte nositi izdelka v rokah. Če izdelek nenadoma pade, lahko povzroči resne poškodbe in se sam poškoduje.

## 8. Avtonomija in zmogljivost

**Največji doseg in zmogljivost vozila sta odvisna od več spremenljivk:**

**Tla:** vožnja po gladkem pločniku zagotavlja večji doseg in zmogljivost kot vožnja po neravnih cestah in strminah.

**Teža uporabnika:** težji je uporabnik, krajši je doseg in zmogljivost vozila.

**temperatura:** vožnja s skirojem v zelo hladnem ali obratno vročem okolju vpliva na doseg in zmogljivost.

**Hitrost in slog vožnje:** gladka in enakomerna vožnja podaljša doseg. Nenehno pospeševanje, upočasnjevanje in manevriranje močno zmanjšajo doseg. Manjša hitrost podaljša doseg.

**Vzdrževanje:** pravočasno polnjenje, pravilno vzdrževanje in redne kontrole tlaka v pnevmatikah (glejte referenčno vrednost v razdelku 11) povečujejo avtonomijo in zagotavljajo konstantno delovanje skozi čas.

**Stopnja napolnjenosti akumulatorja** vpliva na zmogljivost, nižja kot je raven, nižja bo hitrost, zlasti v prisotnosti strmin.

## 9. Skladiščenje, vzdrževanje in čiščenje



Če so na telesu skiroja madeži, jih obrišite z vlažno krpo. Če madeži vztrajajo, lahko uporabite krpo namočeno z blagim milom, ali s ščetko in nato obrišite z vlažno krpo. Če so na plastičnih delih praske, jih odstranite z brusnim papirjem ali drugim abrazivnim materialom. Izdelka ne čistite z alkoholom, bencinom, kerozinom ali drugimi jedkimi in hlapnimi kemičnimi topili, da se izognete resnim poškodbam. Izdelka ne umivajte z visokotlačnimi vodnimi curki. Med čiščenjem se prepričajte, da je skiro ugasnjen, polnilni kabel odklopljen in gumijast pokrovček zaprt, ker lahko puščanje vode povzroči električni udar ali druge resne težave. Vdor vode v baterijo lahko povzroči poškodbe notranjih vezij, nevarnost požara ali eksplozije. Če sumite, da je v baterijo vdrla voda, jo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite za pregled službi za pomoč strankam pri prodajalcu.

Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v suhem in hladnem prostoru. Ne hranite ga dalj časa na prostem ali v avtomobilu. Prekomerna sončna svetloba, pregrevanje in pretiran mraz pospešijo staranje pnevmatik in ogrozijo življenjsko dobo skiroja in akumulatorja. Ne izpostavljajte ga dežju ali vodi ter ga ne potaplajte in niti ne perite z vodo.

Redno preverjajte privitost različnih vijačnih elementov, zlasti kolesnih osi, zložljivega in transportnega sistema, krmilnega sistema, zavornega sistema, dobrega stanja ogrodja stroja, vilic in vzmetenja. Maticice in vsi drugi samozatezni pritrdilni elementi lahko izgubijo svojo učinkovitost, zato je treba te komponente občasno preverjati in zategniti.

Tako kot vse mehanske komponente je tudi ta izdelek podvržen obrabi in hudim obremenitvam. Različni materiali in komponente se lahko na različne načine odzovejo na obrabo ali utrujenost zaradi stresa. Če je življenjska doba komponente presežena, se lahko nenadoma zlomi, kar povzroči poškodbe prevodnika. Vsaka oblika razpok, prask ali razbarvanja na zelo obremenjenih območjih pomeni, da je življenjska doba komponente dosežena in jo je treba zamenjati.

Preverite stanje obrabe pnevmatik: ne sme biti ureznin, razpok, tujkov, nenormalnih oteklin, pomanjkanja delov in drugih poškodb. Za tlak v pnevmatikah glejte vrednost v razdelku 11 teh navodil za uporabo.

Izdelka ne poskušajte razstaviti ali popraviti sami. Zamenjavo vseh sestavnih delov skiroja mora opraviti pooblaščen servis za tehnično pomoč, za več informacij pa se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Konfiguracija aplikacije

Ta izdelek se lahko poveže z aplikacijo Aprilia Smart Movement. Z aplikacijo lahko izdelek upravljate neposredno s pametnim telefonom.

Za prenos in namestitev aplikacije preberite QR kodo. Če aplikacije ne najdete, priporočamo, da jo poiščete v referenčni storitvi za aplikacije.

Sledijo izdelki, opremljeni z Bluetooth, ki jih je mogoče kombinirati z aplikacijo Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Ta izdelek se lahko poveže z aplikacijo Aprilia Smart Movement. Z aplikacijo lahko izdelek upravljate neposredno s pametnim telefonom.



Odprite aplikacijo in sledite navodilom v referenčni storitvi aplikacije.



Aplikacija lahko za svoje delovanje zahteva različna dovoljenja.

Različica aplikacije je bila morda posodobljena v storitvi za aplikacije. Priporočamo, da stalno preverjate posodobitve aplikacije zaradi novih funkcij in v svojo napravo vedno namestite najnovejšo izdajo aplikacije.

Naprave ne uporabljajte med vožnjo.



## 11. Tehnični list

### Splošne informacije

	eSR2	eSR2 EVO
Nosilno ogrodje	aluminij	aluminij
Vzmetenje	sprednje in zadnje	sprednje in zadnje
Hitrost	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *
Maksimalni naklon**	23 %	24 %
Zavore	Sprednja bobnasta in zadnja elektronska zavora	Sprednja bobnasta in zadnja elektronska zavora
Pnevmatike	10" s sprednjo in zadnjo zračnico Tlak: 36 psi / 2,5 bar	10" s sprednjo in zadnjo zračnico Tlak: 36 psi / 2,5 bar
Največja obremenitev	100 kg	100 kg
Voznik	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi
Temperatura delovanja	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Stopnja zaščite	IPX4	IPX4
Čas polnjenja	Približno 5-6 ur	Približno 6-7 ur
Doseg**	do 25 km	do 35 km

### Električni sistem

Motor	0.35kW; 350W Brushless	0.5kW; 500W Brushless
Zaslon	LED lučka vgrajena	LED lučka vgrajena
Baterija	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Nizkonapetostna zaščita	31 V	38 V
Omejitev toka	17 A	17 A
Luči	LED spredaj in zadaj	LED spredaj in zadaj
Funkcionalnost	Bluetooth	Bluetooth

### Mere

Neto teža	16,5 kg	18,5 kg
Bruto teža	18,5 kg	21 kg
Mere odprtega izdelka	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Mere zaprtega izdelka	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Mere paketa	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Vedno spoštujte cestnoprometne predpise in norme, ki veljajo v državi uporabe.

\*\* Se lahko spremeni glede na težo voznika, razmere na cesti in na temperaturo.

## Splošne informacije

	eSR1	eSRZ
Nosilno ogrodje	magnezijeva zlitina	jeklo
Vzmetenje	–	–
Hitrost	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *
Maksimalni naklon**	22 %	21 %
Zavore	Sprednja elektronska in zadnja kolutna zavora	Sprednja elektronska in zadnja kolutna zavora
Pnevmatike	10" tubeless spredaj in zadaj Tlak: 44 psi / 3 bar	8,5" s sprednjo in zadnjo zračnico Tlak: 50 psi / 3,5 bar
Največja obremenitev	100 kg	100 kg
Voznik	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi
Temperatura delovanja	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Stopnja zaščite	IPX4	IPX4
Čas polnjenja	Približno 6-8 ur	Približno 4 ur
Doseg**	do 25 km	do 20 km
<b>Električni sistem</b>		
Motor	0.35kW; 350W brez krtačk	0.3kW; 300W brez krtačk
Zaslon	3,5" LED lučka	LED lučka vgrajena
Baterija	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Niskonapetostna zaščita	31 V	31 V
Omejitev toka	18 A	16 A
Luči	LED spredaj in zadaj	LED spredaj in zadaj
Funkcionalnost	–	–
<b>Mere</b>		
Neto teža	15,5 kg	13,8 kg
Bruto teža	19,5 kg	16,6 kg
Mere odprtega izdelka	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Mere zaprtega izdelka	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Mere paketa	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Vedno spoštujte cestnoprometne predpise in norme, ki veljajo v državi uporabe.

\*\* Se lahko spremeni glede na težo voznika, razmere na cesti in na temperaturo.

## 12. Odpravljanje težav

Napaka	Vzrok	Rešitev
Motor ne deluje	Težava z elektriko, pojavlja se koda napake	Zahtevajte tehnično pomoč
Pogonsko kolo se ne vrti	Težava z zavorama Motor je blokiran	Nastavite zavore, če se težava nadaljuje, zaprosite za tehnično pomoč Preverite pravilno zategnjenost kolesa, preverite, ali se kolo vrti brez zagona vozila. Če se težava nadaljuje, zaprosite za tehnično pomoč
Motor se med obratovanjem ugasne	Pregrevanje motorja Prikaz kode napake	Ustavite vozilo in počakajte, da se ohladi Zahtevajte tehnično pomoč
Po polnjenju se izdelek ne vklopi ali se izklopi po nekaj prevoženih kilometrih.	Poškodovana baterija	Zahtevajte tehnično pomoč
Baterija se ne polni ali se izdelek ne vklopi	Težave s povezavo Akumulator ni priključen (modeli z odstranljivim akumulatorjem) Baterija je prazna Poškodovana baterija Težave s polnilnikom	Zahtevajte tehnično pomoč Preverite, ali je priključek za napajanje povezan.  Baterijo napolnite do 100% Zahtevajte tehnično pomoč Zamenjajte polnilnik

**Tabela kod napak**

Koda napake eSR2 / eSR2 EVO	Napotki	Rešitev
<b>E01</b>	Nepravilno delovanje motorja	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E02</b>	Nepravilno delovanje MOS krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E03</b>	Nepravilno delovanje senzorja zavorne ročice	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E04</b>	Nepravilno delovanje pospeševalnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E05</b>	Niskonapetostna zaščita	Ponovno napolnite akumulator, če to ne odpravi težave, zahtevajte tehnično pomoč
<b>E06</b>	Napaka signala krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E07</b>	Zaščita pred prenapetostjo	Izklopite vozilo, počakajte nekaj minut, preden ponovno zaženete vozilo, če pride do tega, ponastavite
<b>E08</b>	Napaka OP krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč

<b>Koda napake eSR1</b>	<b>Napotki</b>	<b>Rešitev</b>
<b>E01</b>	Nepravilno delovanje motorja	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E02</b>	Napaka signala krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E03</b>	Nepravilno delovanje pospeševalnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E04</b>	Nepravilno delovanje MOS krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E05</b>	Napaka faze / toka	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E06</b>	Napaka srednjega toka	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E07</b>	Napaka voltaže akumulatorja	Ponovno napolnite akumulator, če to ne odpravi težave, zahtevajte tehnično pomoč
<b>E08</b>	Nepravilno delovanje senzorja zavorne ročice	Zahtevajte tehnično pomoč

<b>Koda napake eSRZ</b>	<b>Napotki</b>	<b>Rešitev</b>
<b>E01</b>	Nepravilno delovanje pospeševalnika	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E02</b>	Nepravilno delovanje senzorja zavorne ročice	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E03</b>	Nepravilno delovanje motorja	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E04</b>	Napaka v komunikaciji	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E05</b>	Napaka previoske temperature	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E06</b>	Napaka v centrali	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E07</b>	Napaka faze / toka	Zahtevajte tehnično pomoč
<b>E08</b>	Napaka voltaže akumulatorja	Ponovno napolnite akumulator, če to ne odpravi težave, zahtevajte tehnično pomoč

## 13. Odgovornost in splošni garancijski pogoji

Voznik prevzame vsa tveganja, povezana z neuporabo čelade ali druge zaščitne opreme. Voznik je dolžan upoštevati veljavne lokalne predpise v zvezi z:

1. najnižja dovoljena starost za voznika,
2. omejitve glede vrste voznikov, ki lahko uporabljajo izdelek
3. za vse druge regulativne vidike

Voznik je tudi dolžan vzdrževati izdelek čist in v brezhibnem stanju učinkovitosti in vzdrževanja, skrbno izvajati varnostne preglede v okviru svoje pristojnosti, kot je opisano v prejšnjih razdelkih, ne posegati v izdelek na kakršen koli način in hraniti vse dokumentacijo v zvezi z vzdrževanjem.

Podjetje ne prevzema odgovornosti za povzročeno škodo in ni v nobenem primeru odgovorna za škodo, povzročeno na stvarih ali ljudem v primerih, ko:

- se izdelek uporablja nepravilno ali ne v skladu z navodili v navodilih za uporabo;
- izdelek je po nakupu spremenjen ali spremenjen v vseh ali nekaterih njegovih sestavnih delih."

V primeru okvare izdelka iz razlogov, ki jih ni mogoče pripisati nepravilnemu vedenju voznika in če želite prebrati splošne garancijske pogoje, se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Vse napake ali okvare, ki nastanejo zaradi nenamernih dogodkov in/ali za katere je odgovoren kupec ali zaradi uporabe izdelka, ki ni v skladu s predvideno uporabo in/ali kot je določeno v dokumentaciji, so vedno izključene iz področja pravne Garancije za tehniko izdelkov, ki je pritrjena na izdelek, ali zaradi nenastavitev mehanskih delov, naravne obrabe materialov, ki so dotrajani ali posledica napak pri montaži, pomanjkanja vzdrževanja in/ali uporabe le-teh, ki niso v skladu z navodili.

Naslednje se na primer šteje za izključeno iz pravne garancije v zvezi z izdelki:

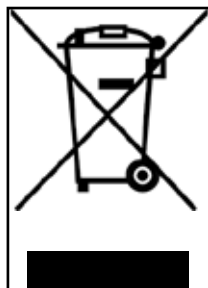
- škoda zaradi udarcev, nenamernih padcev ali trkov, predrtij;
- poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, izpostavljenosti ali skladiščenja v neprimernem prostoru (npr. prisotnost dežja in/ali blata, izpostavljenost vlagi ali pretiranemu viru toplote, stik s peskom ali drugimi snovmi)
- poškodbe, ki nastanejo zaradi neprimerne opreme za vožnjo po cesti in/ali vzdrževanje mehanskih delov, mehanskih kolutnih zavor, krmila, pnevmatik itd.; nepravilna namestitve in/ali nepravilna montaža delov in/ali komponent
- naravna obraba potrošnega materiala: mehanske kolutne zavore (npr. ploščice, čeljusti, diski, kabli), pnevmatike, podnožja, tesnila, ležaji, led luči in žarnice, stojalo, gumbi, blatniki, gumijasti deli (podnožje), priključki za kable, maske in nalepke itd.;
- nepravilno vzdrževanje in/ali nepravilna uporaba baterije izdelka;
- poseganje v in/ali vsiljevanje delov izdelka;
- nepravilno ali neustrezno vzdrževanje ali spreminjanje izdelka;
- nepravilna uporaba izdelka (npr.: prekomerna obremenitev, uporaba na tekmovanjih in/ali za komercialne dejavnosti najema ali izposoje);
- vzdrževanje, popravila in/ali tehnične posege na izdelku, ki jih izvajajo nepooblaščen tretje osebe;
- poškodbe izdelkov, ki so posledica transporta, če jih izvede Kupec;
- poškodbe in/ali okvare, ki izhajajo iz uporabe neoriginalnih nadomestnih delov.

Vabimo vas, da si ogledate najnovejšo različico garancijskih pogojev, ki so na voljo na spletni strani <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informacije o odlaganju



**Obnavna električnih ali elektronskih naprav ob koncu njihove življenjske dobe (velja v vseh državah Evropske unije in v drugih evropskih sistemih z ločenimi sistemi zbiranja)**



Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, da izdelka ne smemo šteti za običajen gospodinjiski odpadek, temveč bi ga morali dostaviti na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme (OEEO).

Če zagotovite pravilno odstranjevanje tega izdelka, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje, ki bi jih sicer lahko povzročilo njegovo neustrezno odstranjevanje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.

Za podrobnejše informacije o recikliranju in odstranjevanju tega izdelka se lahko obrnete na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali prodajalno, kjer ste ga kupili.

V vsakem primeru ga je treba odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo v državi nakupa.

Potrošniki zlasti OEEO ne smejo odlagati med komunalne odpadke, temveč morajo sodelovati pri ločenem zbiranju tovrstnih odpadkov na dva načina:

- Na občinskih zbirnih centrih (imenovanih tudi Eko parcele, ekološki otoki) neposredno ali prek zbirnih služb občinskih podjetij, kjer so na voljo;
- Na prodajnih mestih, ki prodajajo nove električne in elektronske naprave.

Tu lahko brezplačno izročimo zelo majhno OEEO (z najdaljšo stranico krajšo od 25 cm), večje pa v načinu 1 na 1, torej z dostavo starega izdelka ob nakupu novega z enakimi funkcijami.

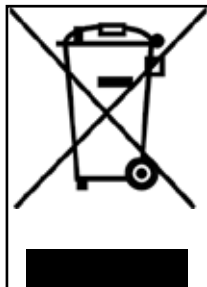
Poleg tega je način 1proti 1 med nakupom nove EEO s strani potrošnika vedno zagotovljen, ne glede na velikost OEEO.

Nezakonito odlaganje električne ali elektronske opreme se lahko kaznuje s sankcijami, predvidenimi z veljavno zakonodajo o varovanju okolja (italijanska zakonodaja, treba je preveriti veljavne predpise v državi uporabe/odstranjevanja sredstva).

Če OEEO vsebuje baterije ali akumulatorje, jih je treba odstraniti s posebnim ločenim zbiranjem odpadkov.



## **Odstranjevanje izrabljenih baterij (velja v vseh državah Evropske unije in v drugih evropskih sistemih s sistemom ločenega zbiranja)**



Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da baterije-akumulatorja se ne sme obravnavati kot običajni gospodinjstvi odpadki. Pri nekaterih vrstah baterij se ta simbol lahko uporablja v kombinaciji s kemijskim simbolom.

Kemični simboli za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) se dodajo, če baterije vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svınca.

Če zagotovite pravilno odstranjevanje baterij-akumulatorjev, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje, ki bi jih sicer lahko povzročilo njegovo neustrezno odstranjevanje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti, zmogljivosti ali zaščite podatkov zahtevajo neprekinjeno povezavo z notranjo baterijo/akumulatorjem, lahko zamenjavo izvede samo kvalificirano servisno osebje.

Izdelek ob koncu življenjske dobe dostavite na zbirno mesto, primerno za odlaganje električne in elektronske opreme, kar bo zagotovilo, da bo tudi baterija v notranjosti pravilno odstranjena.

Za podrobnejše informacije o odstranjevanju izrabljene baterije-akumulatorja ali izdelka se lahko obrnete na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste ga kupili.

V vsakem primeru ga je treba odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo v državi nakupa.







Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970367  
Partita IVA 04777970367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Ovo uputstvo važi za sledeće električne trotinete:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Uputstvo za upotrebu

### Prevod originalnih uputstava

Hvala vam što ste izabrali ovaj proizvod.

Za informacije, tehničku podršku, pomoć i da biste konsultovali opšte uslove garancije, kontaktirajte svog prodavca ili posetite sajt [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Bezbednosna uputstva
2. Sadržaj pakovanja i montaža
3. Pregled proizvoda
4. Punjenje i aktivacija baterije
5. Informacije o komandama / kontrolna ploča
6. Brzi vodič
7. Sklapanje i nošenje
8. Autonomija i performanse
9. Skladištenje, održavanje i čišćenje
10. Konfiguracija aplikacije
11. Tehnički list
12. Rešavanje problema
13. Odgovornost i opšti uslovi garancije
14. Informacije o odlaganju
15. Izjava o usklađenosti

# 1. Bezbednosna uputstva

**VAŽNO!** Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i sledite sledeća uputstva. Sačuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu ili nove korisnike.

Odvojite vreme da naučite osnove prakse kako biste izbegli bilo kakve ozbiljne incidente koji se mogu dogoditi u prvih nekoliko meseci. Obratite se svom prodavcu za odgovarajuću podršku o tome kako pravilno koristiti proizvod ili za upućivanje u odgovarajuću organizaciju za obuku.

Kompanija se odriče svake direktne ili indirektno odgovornosti koja proizilazi iz zloupotrebe proizvoda, neusaglašenosti kako sa propisima o putevima tako i sa uputstvima u ovom priručniku, nesrećama i sporovima uzrokovanim nepoštovanjem propisa i nezakonitim radnjama.

Ovaj proizvod se koristi u rekreativne svrhe, mora ga koristiti samo jedna osoba, a ne za prevoz putnika, stoga ga ne može koristiti više osoba u isto vreme.

Ni na koji način ne menjajte namenu upotrebe vozila, ovaj proizvod nije pogodan za akrobacije, takmičenja, transport predmeta, vuču drugih vozila ili dodataka.

**Električni trotinet** se mora koristiti oprezno, uvek poštujući **pravila** propisana Zakonom o saobraćaju zemlje u kojoj se koristi, kako biste izbegli opasnosti i maksimalno vodili računa o sebi i drugima.



## Zahtevi za vožnju:

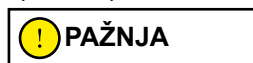
Model trotineta	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Šifra proizvoda bez pokazatelja pravca	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Šifra proizvoda sa pokazateljima pravca	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
<b>MIN. težina (Kg)</b>	30	30	30	30
<b>MAKS. težina (Kg)</b>	100	100	100	100
<b>MIN starost *</b>	14	14	14	14
<b>MAX starost *</b>	65	65	65	65
<b>MIN. visina (cm)</b>	120	120	120	120
<b>MAKS. visina (cm)</b>	200	200	200	200

\* upotrebe proizvoda proverite lokalne propise koji su na snazi vezane za minimalnu starosnu dob vozača, za ograničenja tipa vozača koji mogu da koriste proizvod i samu upotrebu ove vrste proizvoda.

A-ponderisan nivo zvučnog pritiska (buka) emisije na uvo vozača je manji od 70 dB (A).

## Grafički oblik bezbednosnih upozorenja

Za identifikaciju bezbednosnih poruka u ovom uputstvu, koriste se sledeći grafički simboli upozorenja. Imaju funkciju da privuku pažnju čitaoca/korisnika u cilju pravilne i bezbedne upotrebe proizvoda.



### Obratiti pažnju

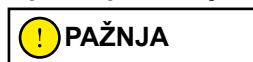
Ističe pravila koja se moraju poštovati kako bi se izbeglo oštećenje proizvoda i/ili sprečavanje nastanka opasnih situacija.



### Preostali rizici

Ističe prisustvo opasnosti koje izazivaju preostale rizike na koje korisnik mora obratiti pažnju kako bi izbegao povrede ili materijalnu štetu.

### Opšta upozorenja



Važno je imati na umu da kada ste na javnom mestu ili na putu, čak i ako se pridržavate ovog uputstva do kraja, niste imuni na povrede uzrokovane prekršajima ili neodgovarajućim radnjama preduzetim prema drugim vozilima, preprekama ili ljudima. Nepravilna upotreba proizvoda ili nepoštovanje uputstava u ovom priručniku mogu izazvati ozbiljna oštećenja.

Ovaj proizvod je električno vozilo. Što brže vozite, duži je put kočenja. Hitno kočenje na klizavim, blatnjavim, mokrim ili zaleđenim putevima može dovesti do okretanja točkova i gubitka ravnoteže. Moraju se održavati odgovarajuća brzina i bezbedna udaljenost od drugih vozila ili pešaka. Budite posebno oprezni kada vozite na nepoznatim putevima. Ne otvarajte postolje kada koristite proizvod, rizik od ozbiljnog ličnog oštećenja i oštećenja proizvoda.



Na mokrim putevima, put kočenja se povećava, a prianjanje se značajno smanjuje u poređenju sa suvim putevima!

Vozite opreznije, poštujte razdaljine!

Radi vaše bezbednosti uvek nosite: kacigu, štitive za kolena i laktove da biste se zaštitili od padova i povreda tokom vožnje proizvoda. Prilikom pozajmljivanja proizvoda, neka vozač stavi zaštitnu opremu i objasnite mu kako se koristi vozilo. Da biste izbegli povrede, ne pozajmljujte proizvod ljudima koji ne znaju kako da ga koriste. Pre upotrebe proizvoda uvek nosite cipele.

Deca ne smeju da se igraju skuterom ili bilo kojim njegovim delom, niti im treba dozvoliti da vrše čišćenje ili održavanje.

Kada vozite proizvod, pazite da ne uplašite decu i pešake. Kada prolazite iza njih, upozorite ih zvoncem i usporite na minimalnu brzinu od 6 km/h.



## Uputstva i upozorenja o ponašanju u vožnji

Uslovi	Odgovarajuća / predviđena upotreba	Nepravilna upotreba
Vozači	jedan	Više osoba, sa decom ili životinjama
Sigurnosna oprema	Kaciga, štitnici za kolena, štitnici za laktove, reflektujući prsluk	Bez sigurnosne opreme
Provere pre vožnje	<p>Pre svake upotrebe proverite kočnice i njihovu istrošenost, proverite pritisak u gumama (pogledajte preporučenu vrednost sa strane gume), istrošenost točkova, gasa, pokazivača pravca i stanje napunjenosti akumulatora.</p> <p>Ako primetite neuobičajene zvukove ili bilo kakve anomalije, nemojte koristiti proizvod i obratite se svom prodavcu ili ovlašćenoj Službi za tehničku pomoć</p>	<p>Nikada ne proveravajte proizvod pre vožnje</p> <p>Koristite proizvod u prisustvu buke i anomalija</p>
Hodajte dok gurate proizvod	<p>Ne ubrzavajte</p> <p>Gurajte dok hodate po pešačkim prelazima</p> <p>U pešačkim zonama ako nisu opremljene pešačkim režimom (6 km/h)</p> <p>U prenatrpanim područjima</p>	<p>Pritisnite gas</p> <p>Vodite vozilo na pešačkim prelazima</p> <p>Vodite vozilo u pešačkim zonama ako nije opremljeno pešačkim režimom (6 km/h)</p> <p>Vodite vozilo u prenatrpanim područjima</p>
Dok miruje	Osoba koja koristi ovaj proizvod mora biti u mogućnosti da lako stavi obe noge na tlo držeći upravljač na pravilnoj visini	<p>Nemogućnost održavanja proizvoda stabilnim i uravnoteženim.</p> <p>Sedite na proizvodu dok se kreće ili stojite</p>
Vožnja u normalnim uslovima	Nijedan predmet ne sme da visi sa upravljača	Predmeti koji vise sa upravljača izazivaju nestabilnost i mogu vam smetati prilikom manevrisanja
	Vozite sa obe ruke na upravljaču.	Vožnja sa jednom rukom ili bez ruku
	Nemojte koristiti uređaje kao što su telefoni, pametni satovi, muzički plejeri, slušalice	Upotreba uređaja kao što su telefoni, pametni satovi, muzički plejeri, slušalice
	Vozite sa obe noge na platformi udobno i bezbedno	<p>Vožnja sa jednim ili dva stopala van platforme</p> <p>Zabranjeno je stavljati i koncentrisati težinu na zadnji branik.</p>
	Vožnja sa kacigom i zaštitnom opremom	Vožnja bez kacige i zaštitne opreme

Uslovi	Odgovarajuća / predviđena upotreba	Nepravilna upotreba
	<p>Vozite po lako dostupnim, glatkim i kompaktnim putevima, izbegavajte oblasti sa gustim saobraćajem ili prenatrpane oblasti: npr. namenska biciklistička staza, površine sa glatkim podovima</p> <p>Poštujte lokalne propise na snazi i saobraćajne propise</p> <p>Uvek gledajte napred i pazite na sve prepreke, vozila i pešake u blizini</p> <p>Promenite smer pazeći da vas vide, usporite</p> <p>U svakom slučaju, predvidite putanju i smanjite brzinu poštujući saobraćajna pravila i najugroženije učesnike u saobraćaju</p> <p>Uvek koristite pokazivače pravca ako su predviđeni na proizvodu</p> <p>Usporite u prisustvu pešaka</p> <p>Koristite pešački režim u pešačkim zonama (6 km/h)</p> <p>Upozorite na svoje prisustvo pomoću zvonca</p>	<p>Vožnja autoputem, putevima na velike udaljenosti</p> <p>Vožnja na prometnim putevima</p> <p>Vožnja po trotoarima</p> <p>Vožnja u prenaseljenim područjima</p> <p>Vožnja po veoma grubim putevima</p> <p>Vožnja u blizini: jaruga, strmina, luka, mora, jezera i reka</p> <p>Nepoštovanje važećih propisa i saobraćajnih propisa</p> <p>Ne koncentrisanje na vožnju</p> <p>Iznenadna promena pravca velikom brzinom, a da niste sigurni da ste viđeni</p> <p>Istovremeno kočenje i skretanje u krivinama u čine vozilo nestabilnim</p> <p>Ne koristite pokazivače pravca</p> <p>Ubrzajte ili održavajte konstantnu brzinu u prisustvu pešaka</p> <p>Vožnja bez korišćenja pešačkog režima u pešačkim zonama (6 km/h)</p> <p>Ne upozoravajte na svoje prisustvo zvoncem</p>
<p>Neravni uslovi na putu: veštačke izbočine / stepenice / gruba površina puta</p>	<p>Vožnja umerenom brzinom</p> <p>Blago savijte kolena za bolju apsorpciju udara kada prelazite preko neravne površine.</p>	<p>Vožnja velikom brzinom</p> <p>Ubrzajte preko neravnina i neravnina, spuštajte se niz stepenice, preskačite prepreke, penjite se trotoarima, vozite kruto.</p>
<p>Ponašanje: pri skretanju, nizbrdici, u prisustvu prepreka, obližnjih vozila i pešaka</p>	<p>Držite bezbednu udaljenost</p> <p>Prestanite da ubrzavate</p> <p>Kočite i usporite</p> <p>Vozite umerenom brzinom i bezbedno kočite</p> <p>Obratite pažnju na vrata i druge prepreke u visini</p>	<p>Ne poštujte sigurnosnu udaljenost</p> <p>Ubrzati</p> <p>Vožnja velikom brzinom, naglo kočenje</p> <p>Prolaz ispod visinskih prepreka</p>

Uslovi	Odgovarajuća / predviđena upotreba	Nepravilna upotreba
Uslovi vidljivosti	Vozite samo ako ima dovoljno svetla za bezbednu vožnju. U slučaju vožnje u nepovoljnim svetlosnim uslovima (od pola sata nakon zalaska sunca, tokom celog perioda mraka, a takođe i tokom dana, ako vremenski uslovi onemogućavaju vidljivost puta, ako prolazite kroz tunele) ne zaboravite da uključite proizvod svetli i nosite reflektujući prsluk ili naramenice.	Vožnja u nepovoljnim svetlosnim uslovima sa ugašenim svetlima i bez upotrebe reflektujućeg prsluka ili naramenica.
Vremenski uslovi	Vožnja u optimalnim vremenskim uslovima (bez kiše)	Vožnja u nepovoljnim uslovima: po kiši, kada pada sneg, u prisustvu leda ili blata na putu, jak vetar, u slučaju magle.
Parkirati	U posebnim zonama bez ometanja kretanja vozila i pešaka Na ravnim površinama, uz obezbeđivanje stabilnosti Isključite proizvod i uvek koristite uređaj protiv krađe Koristite isporučeni stativ	Bilo gde, ometajući kretanje vozila i pešaka Na neravnim površinama i bez obezbeđivanja stabilnosti Ostavljajući proizvod uključen, bez nadzora i bez uređaja protiv krađe
Bavljenje ekstremnim sportovima/ akrobacijama	NE	DA Vožnja u blizini: jaruga, strmina, luka, mora, jezera i reka Vožnja preko lokvi Utrkivanje sa drugim vozilima
Izlaganje proizvoda jakim udarima	NE	DA bacanje na stvari ili ljudi, bacanje sa stepenica ili odozgo

## Šta uraditi posle pada:

Proverite da li ručica gasa radi ispravno. Da biste to uradili, ubrzajte i usporite nekoliko puta.

Uvek proverite da li kočnice rade ispravno. Da biste to uradili, sidite sa proizvoda, gurnite proizvod napred i zakočite da biste bili sigurni da reaguje na komande.

Proverite da li su sve komponente vozila na svom mestu i dobro pričvršćene.

Proverite istrošenost i pritisak u gumama (pogledajte stranu gume za preporučenu vrednost).

Proverite istrošenost kočnica i sajli.



Kočnice se mogu zagrejati za vreme upotrebe. Ne dirajte ih posle upotrebe.

## 2. Sadržaj pakovanja i montaža

Sastavljeni proizvod, upravljač, treba montirati odgovarajućim zavrtnjima sadržanim u pakovanju.

Model	Referentna slika	U pakovanju	Montiranje upravljača
eSR2		punjač baterije kabl za punjenje	
eSR2 EVO		2 M5 vijka i 2 podloške imbus ključ br. 3	
eSR1		punjač baterije kabl za punjenje 4 M6 vijka imbus ključevi br. 4 i 5 adapter za duvanje guma 2 ključa za vađenje baterije	
eSRZ		Punjač baterija sa kablom za punjenje 4 zavrtnja adapter za duvanje guma 3 imbus ključa 1 viljuškasti ključ	

Koraci:

- Izvadite proizvod iz pakiranja
- Otvorite postolje i proverite stabilnost proizvoda
- Otvorite držač upravljača i učvrstite ga zatvaranjem poluge mehanizma za zaključavanje
- Povežite kabl za napajanje ekrana na glavni kabl
- Instalirajte upravljač na držač (nemojte gnječiti kablove)
- Pritegnite zavrtnje na stubu isporučenim ključem
- Podesite mehanizam za zaključavanje stuba volana \*

Model	Referentna slika	* Podešavanje
eSR2  eSR2 EVO		Unutar mehanizma nalazi se šestougaoni zavrtnj.  Ako je držač upravljača nestabilan nakon zatvaranja, podesite vijak mehanizma tako što ćete zavrnuti ili odvrnuti samo toliko da povećate stabilnost vretena.
eSR1		Na spoljnoj strani mehanizma nalazi se zavrtnj sa šestouglim nastavkom. Ako je držač upravljača nestabilan nakon zatvaranja, podesite vijak mehanizma tako što ćete zavrnuti ili odvrnuti samo toliko da povećate stabilnost vretena.
eSRZ		Unutar mehanizma nalazi se šestougaoni zavrtnj.  Ako je držač upravljača nestabilan nakon zatvaranja, podesite vijak mehanizma tako što ćete zavrnuti ili odvrnuti samo toliko da povećate stabilnost vretena.



Pravilno sastavite proizvod. U slučaju da tokom montaže otkrijete bilo kakav proizvodni nedostatak, nejasne korake ili poteškoće u samoj montaži ili u podešavanjima, nemojte voziti vozilo i kontaktirajte svog prodavca ili posetite sajt [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) da biste dobili tehničku pomoć.

Nemojte koristiti pribor i/ili dodatne delove koje nije odobrio proizvođač.

Držite decu dalje od plastičnih delova (uključujući materijale za pakovanje) i malih delova koji mogu izazvati gušenje.

Zabranjeno je modifikovati ili transformisati proizvod ili njegove delove na bilo koji način, to može oštetiti efikasnost, strukturu i prouzrokovati štetu. Uklonite sve oštre ivice uzrokovane nepravilnom upotrebom, lomljenjem ili oštećenjem proizvoda. Ako otkrijete bilo kakav proizvodni nedostatak, ako otkrijete neobične zvukove ili bilo kakve anomalije, nemojte voziti vozilo i kontaktirajte svog prodavca ili posetite sajt [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) da biste dobili tehničku pomoć.

### 3. Pregled proizvoda

U cilju kontinuiranog tehnološkog razvoja, proizvođač zadržava pravo da modifikuje proizvod bez prethodne najave, bez automatskog ažuriranja ovog uputstva.

Za informacije i konsultacije sa revizijama ovog priručnika posetite sajt [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO





## eSR1



## eSRZ




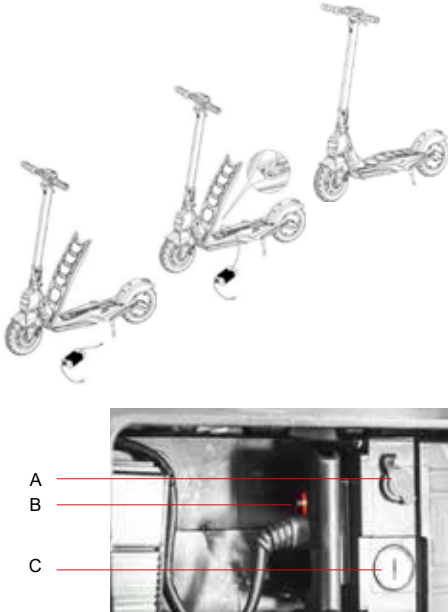
## 4. Punjenje i aktivacija baterije

Prilikom prve upotrebe, napunite proizvod do 100%. Uverite se da su proizvod, punjač i priključak za punjenje suvi.

### Uputstva

Otvorite stalak

Isključite proizvod

Model	Referentna slika	Uputstva
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"><li>- Skinite gumeni poklopac sa priključka za punjenje</li><li>- Povežite punjač sa priključkom za punjenje, a zatim povežite punjač sa priključkom za punjenje.</li><li>- Kada je proizvod potpuno napunjen, svetlo na punjaču se menja iz crvenog (punjenje) u zeleno (punjenje je završeno).</li><li>- Posle punjenja, zatvorite gumeni poklopac sa priključka za punjenje</li><li>- Isključite punjač iz utičnice</li></ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"><li>- Da biste pristupili bateriji, podignite podnožje</li><li>- Isključite bateriju ako postoji crveno dugme (B)</li><li>- Povežite punjač sa priključkom za punjenje (B), a zatim povežite punjač sa priključkom za punjenje.</li><li>- Kada je proizvod potpuno napunjen, svetlo na punjaču se menja iz crvenog (punjenje) u zeleno (punjenje je završeno).</li><li>- Posle punjenja, zatvorite gumeni poklopac sa priključka za punjenje</li><li>- Isključite punjač iz utičnice</li><li>- Baterija se može izvaditi, koristite priložene ključeve da otključate bravu (C)</li><li>- Isključite konektor za napajanje i izvadite bateriju.</li></ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Skinite gumeni poklopac sa priključka za punjenje</li> <li>- Povežite punjač sa priključkom za punjenje, a zatim povežite punjač sa priključkom za punjenje.</li> <li>- Kada je proizvod potpuno napunjen, svetlo na punjaču se menja iz crvenog (punjenje) u zeleno (punjenje je završeno).</li> <li>- Isključite punjač iz priključka za punjenje i ponovo stavite gumeni poklopac u utičnicu za punjenje.</li> <li>- Isključite punjač iz utičnice.</li> </ul>
------	--	--

**! PAŽNJA**

Za punjenje ovog proizvoda koristite SAMO isporučeni punjač

Model	Model punjača	Izlazni napon	Vreme punjenja
eSR2	HLT-180-4201500	42 V – 1,5 A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54 V – 2,0 A	6-7 h
eSR1	XVE063-4200150	42 V – 1,5 A	6-8 h
eSRZ	FY0684201500	42 V – 1,5 A	4-5 h

Upotreba druge vrste punjača može oštetiti proizvod ili stvoriti druge potencijalne rizike.

Nikada ne puniti proizvod bez nadzora dok se puni. Ne uključujte proizvod dok se puni.

Posle svake upotrebe, potpuno napunite bateriju kako biste produžili njen vek trajanja. Ne puniti proizvod odmah posle upotrebe. Ostavite proizvod da se ohladi sat vremena pre punjenja.

Proizvod ne treba puniti u dugim vremenskim periodima. Prekomerno punjenje skraćuje vek baterije i nosi dodatne potencijalne rizike.

Poželjno je da ne dozvolite potpuno pražnjenje vozila kako biste izbegli oštećenje akumulatora.

Oštećenja nastala zbog dugotrajne nenapunjenosti baterije nepovratna su i nisu pokrivena ograničenom garancijom. Nakon što dođe do oštećenja, baterija se ne može puniti (nequalifikovano osoblje ne smije rastavljati bateriju jer to može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili čak do velikih sigurnosnih incidenata). Ako ste odsutni na određeno vreme, na primer za praznike, a uređaj poverite trećoj strani, ostavite ga u delimično napunjenom stanju (20–50 % napunjenosti).

Redovno vizuelno proveravajte punjač i kablove punjača. Ako kabl punjača ima očigledna oštećenja, nemojte ga koristiti kako biste izbegli dalja oštećenja i/ili rizike, kontaktirajte nas zbog zamene.

## Upozorenja o bateriji

Baterija se sastoji od litijum-jonskih ćelija i hemijskih elemenata opasnih po zdravlje i životnu sredinu. Nemojte koristiti proizvod ako emituje mirise, supstance ili se preterano zagreje. Ne bacajte proizvod ili bateriju zajedno sa kućnim otpadom. Krajnji korisnik je odgovoran za odlaganje električne i elektronske opreme i baterija u skladu sa svim važećim propisima.

Izbegavajte korišćenje istrošenih, neispravnih i/ili neoriginalnih baterija, drugih modela ili brendova.



Ne ostavljajte bateriju blizu izvora vatre ili izvora toplote. Opasnost od požara i eksplozije.

Ne otvarati ili rastavljati bateriju ili udarati, bacati, bušiti ili lepiti predmete na bateriju.

Ne dodirivati supstance koje cure iz baterije, jer sadrže opasne materije. Ne dozvoliti deci ili kućnim ljubimcima da dodiruju bateriju.

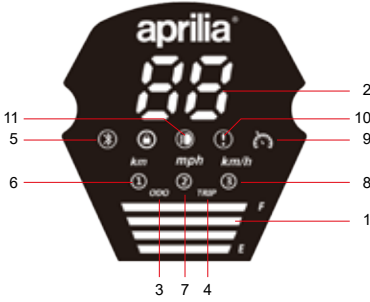
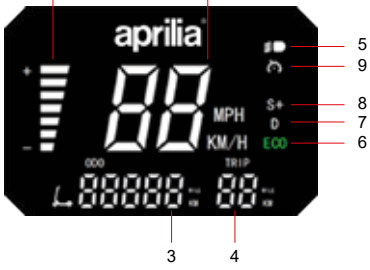
Nemojte prekomerno puniti, prazniti ili kratko spojati bateriju. Opasnost od požara i eksplozije.

Nemojte uranjati ili izlagati bateriju vodi ili drugoj tečnosti. Ne izlažite bateriju direktno sunčevoj svetlosti, preteranoj toploti ili hladnoći (na primer, ne ostavljajte proizvod ili bateriju u automobilu na direktnoj sunčevoj svetlosti na duži vremenski period), okruženju koje sadrži eksplozivne gasove ili plamen.




Ne nosite ili čuvajte bateriju zajedno sa metalnim predmetima kao što su ukosnice, ogrlice itd. Kontakt između metalnih predmeta i kontakata baterije može izazvati kratke spojeve koji dovode do fizičkih povreda ili smrti.

## 5. Informacije o komandama / kontrolna ploča

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Aktiviranje pokazivača pravca (ako su prisutni)</p>  <p>Akcelerator (A): pritisnite prema dole da biste ubrzali.</p> <p>Dugme za uključivanje (B): Pritisnite da biste uključili/isključili proizvod.</p> <p>Poluga kočnice (C): stisnite ručicu da biste kočili</p> <p>Promena nivoa brzine: pritisnite dugme (B) 1 put da izaberete željeni nivo.</p> <p>Brzo pritisnite 3 uzastopna puta da promenite km/h u mph.</p> <p>Brzo pritisnite 4 uzastopna puta da promenite ODO u TRIP.</p> <p>Svetla: 2 puta pritisnite dugme (B) da biste ih uključili/isključili.</p> <p>Zvono: pritisnite dugme (D) 1 put da biste ga aktivirali.</p>	 <p>Akcelerator (A): pritisnite prema dole da biste ubrzali.</p> <p>Dugme za uključivanje (B): pritisnite da biste uključili/isključili proizvod.</p> <p>Poluga kočnice (C): stisnite ručicu da biste kočili</p> <p>Promena nivoa brzine: pritisnite dugme (B) 2 put da izaberete željeni nivo.</p> <p>Svetla: 1 puta pritisnite dugme (B) da biste ih uključili/isključili.</p> <p>Zvono: pritisnite dugme (D) 1 put da biste ga aktivirali</p>
eSRZ	
<p>Aktiviranje pokazivača pravca (ako su prisutni)</p>   <p>Akcelerator (A): pritisnite prema dole da biste ubrzali.</p> <p>Dugme za uključivanje (B): pritisnite 2 sekunde da biste uključili ili isključili proizvod.</p> <p>Poluga kočnice (C): stisnite ručicu da biste kočili</p> <p>Promena nivoa brzine: pritisnite dugme (B) 2 put da izaberete željeni nivo.</p> <p>Svetla: 1 puta pritisnite dugme (B) da biste ih uključili/isključili.</p> <p>ODO/Trip: pritisnite dugme (B) 3 puta da promenite režim</p> <p>Km/h-Mph: pritisnite dugme (B) 4 puta da biste promenili režim</p> <p>Zvono: pritisnite ručicu (D) 1 put da biste ga aktivirali</p>	

Model	Referentna slika	Simboli
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nivo baterije: Nivo baterije je označen sa 4 traka.</li> <li>2. Brzinomer: Prikazuje trenutnu brzinu trotineta.</li> <li>3. ODO: Ukupna pređena udaljenost.</li> <li>4. TRIP: Udaljenost za jedno putovanje.</li> <li>5. Lampica upozorenja za svetla upaljena.</li> <li>6. Nivo 1 - Na ekranu će se prikazati 1 (do 6 km/h).</li> <li>7. Nivo 2 - Na ekranu će se prikazati 2 (do 20 km/h).</li> <li>8. Nivo 3 - Na ekranu će se prikazati 3 (do 25 km/h).</li> <li>9. Tempomat: Održavanje brzine. Aktivira se nakon što se ista brzina održava nekoliko sekundi. Ekran će emitovati kratak zvučni signal.</li> <li>10. Servisna lampica upozorenja: označava da je potrebno održavanje od strane servisa nakon prodaje</li> <li>11. Bluetooth indikator: uvek uključen</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nivo baterije: Nivo baterije je označen sa 7 traka.</li> <li>2. Brzinomer: Prikazuje trenutnu brzinu trotineta.</li> <li>3. ODO: Ukupna pređena udaljenost.</li> <li>4. TRIP: Udaljenost za jedno putovanje.</li> <li>5. Lampica upozorenja za svetla upaljena.</li> <li>6. Nivo 1 - Na ekranu će se ECO (do 6 km/h).</li> <li>7. Nivo 2 - Na ekranu će se prikazati D (do 20 km/h).</li> <li>8. Nivo 3 - Na ekranu će se prikazati S+ (do 25 km/h).</li> <li>9. Tempomat: Održavanje brzine. Aktivira se nakon što se ista brzina održava nekoliko sekundi. Ekran će emitovati kratak zvučni signal.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nivo baterije: Nivo baterije je označen sa 4 traka.</li> <li>2. Brzinomer: Prikazuje trenutnu brzinu trotineta.</li> <li>3. ODO: Ukupna pređena udaljenost.</li> <li>4. TRIP: Udaljenost za jedno putovanje.</li> <li>5. Lampica upozorenja za svetla upaljena.</li> <li>6. Nivo 1 – Na ekranu će se prikazati simbol pešaka (do 6Km/h).</li> <li>7. Nivo 2 - Na ekranu će se prikazati ECO (do 15 km/h).</li> <li>8. Nivo 3 - Na ekranu će se prikazati D (do 20 km/h).</li> <li>9. Nivo 4 - Na ekranu će se prikazati S (do 25 km/h).</li> <li>10. Tempomat: Održavanje brzine. Aktivira se nakon što se ista brzina održava nekoliko sekundi. Ekran će emitovati kratak zvučni signal.</li> <li>11. Merna jedinica brzine: km/h-Mph</li> </ol>
------	---	---

Pokazivači pravca (ako su prisutni)		
Modeli *		
ESR2 (leva strana upravljača)	 <p data-bbox="221 1145 339 1169"><b>Aktiviranje:</b></p> 	<p data-bbox="742 866 1022 962">Na modelima gde su prisutni, pokazivači pravca se nalaze na kraju upravljača (desna i leva strana).</p> <p data-bbox="742 978 1022 1074">Pokazivači pravca su potrebni da blagovremeno signaliziraju svaku promenu pravca tokom vožnje.</p> <div data-bbox="745 1129 992 1190" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>PAŽNJA</b> </div> <p data-bbox="742 1206 1022 1281">Pre svake upotrebe proizvoda proverite da li pokazivači pravca rade ispravno.</p>



<p>eSRZ (desna strana upravljača)</p>	<p><b>Aktiviranje:</b></p> 	<p>Na modelima gde su prisutni, pokazivači pravca se nalaze na kraju upravljača (desna i leva strana).</p> <p>Pokazivači pravca su potrebni da blagovremeno signaliziraju svaku promenu pravca tokom vožnje.</p> <div data-bbox="745 411 992 472" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  <b>PAŽNJA</b> </div> <p>Pre svake upotrebe proizvoda proverite da li pokazivači pravca rade ispravno.</p>
---	--	--

## 6. Brzi vodič

- Prilikom prve upotrebe, napunite proizvod do 100%.
- Proverite pritisak u gumama (pogledajte stranu gume za preporučenu vrednost). Ako proizvod nije prešao najmanje 60% navedenih kilometra ili postigao maksimalnu brzinu u prva 3 meseca korišćenja, verovatno je da su se točkovi izduvali, pa je potrebno da ih naduvate na navedeni pritisak.
- Proverite i podesite kočnice.
- Uključite ekran.
- Stavite proizvod na ravnu površinu.
- Čvrsto držite upravljač obema rukama. Jednom nogom zakoračite na oslonac za noge, a drugom se lagano pogurajte i ubrzajte.

**! PAŽNJA**

**Funkcija Zero Start:** gas se uključuje kada je brzina kretanja preko 3 km/h.

**Iz bezbednosnih razloga, proizvod inicijalno podešen tako da se izbegne njegovo pokretanje tokom mirovanja.**

- Kada vozite proizvod, nagnite svoje telo u pravcu vožnje tokom skretanja i polako rotirajte upravljač.
- Da biste zaustavili proizvod, otpustite gas, pritisnite poluge kočnice
- Da biste sišli, najpre potpuno zaustavite proizvod. Silaženje sa proizvoda u pokretu može izazvati povredu.

Pre svake upotrebe proverite kočnice i njihovu istrošenost, proverite pritisak u gumama (pogledajte preporučenu vrednost sa strane gume), istrošenost točkova, gasa i stanje napunjenosti akumulatora.

### Podešavanje poluga kočnica

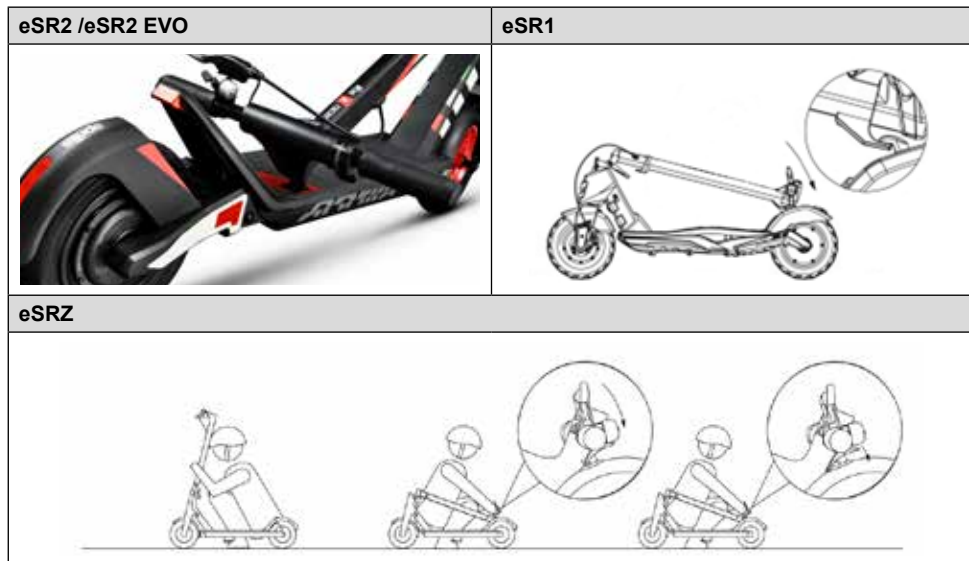
eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Po potrebi je moguće podesiti položaj ručice kočnice odvrtanjem zavrtnja (A). Kada je položaj podešen, zategnite zavrtnj (A).</p>	 <p>Po potrebi je moguće podesiti položaj ručice kočnice odvrtanjem zavrtnja (A). Kada je položaj podešen, zategnite zavrtnj (A).</p>
eSRZ	
 <p>Po potrebi je moguće podesiti položaj ručice kočnice odvrtanjem zavrtnja u donjem položaju (A). Kada je položaj podešen, zategnite zavrtnj (A).</p>	

## Podešavanje poluga kočnica

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p>Ako je kočnica previše zategnuta ili previše labava, olabavite ili zategnite zavrtnj (A).</p> <p>Ako je ručica kočnice previše mekana ili pretvrda čak i nakon prvog koraka, možda će biti potrebno ponoviti operaciju dok se ne postigne optimalna postavka.</p>	 <p>U slučaju da je kočnica previše zategnuta ili previše labava, koristite imbus ključ da olabavite zavrtnj (A), a zatim podesite sajlu kočnice (skratite sajlu kočnice nagore ako je previše zategnuta, ako je previše zategnuta povucite kabl kočnice nadole), a zatim ponovo pritegnite zavrtnj (A).</p> <p>Proverite pravilno poravnanje između čeljusti kočnice i diska. Koristite zavrtnje (B) i (C) da podesite položaj / poravnanje na disku ako je potrebno.</p>
eSRZ	
 <p>U slučaju da je kočnica previše zategnuta ili previše labava, koristite imbus ključ da olabavite zavrtnj (A), a zatim podesite sajlu kočnice (skratite sajlu kočnice nagore ako je previše zategnuta, ako je previše zategnuta povucite kabl kočnice nadole), a zatim ponovo pritegnite zavrtnj (A).</p> <p>Proverite pravilno poravnanje između čeljusti kočnice i diska. Koristite zavrtnje (B) i (C) da podesite položaj / poravnanje na disku ako je potrebno.</p>	

## 7. Sklapanje i nošenje

Uverite se da je električni trotnet isključen. Držite držač upravljača rukom, povucite ručicu, preklopite držač upravljača prema osloncu za noge i zakačite.



Posle sklapanja, podignite držeći držač upravljača jednom ili obema rukama.

**! PAŽNJA**

Obavezno čvrsto držite proizvod za vreme transporta. Ako niste sigurni da li možete da držite težinu proizvoda, nemojte nastaviti transport sa podignutim proizvodom. Ako se naglo ispusti, proizvod može izazvati ozbiljne povrede i oštetiti se.

## 8. Autonomija i performanse

**Maksimalna autonomija i performanse vozila zavise od nekoliko varijabli:**

**Teren:** vožnja po glatkom kolovozu rezultira većom autonomijom i boljim performansama od vožnje po neravnim putevima i brdima.

**Težina korisnika:** što je težina veća, kraći je domet i performanse vozila.

**Temperatura:** vožnja trotneta u veoma hladnom ili toplom okruženju utiče na autonomiju i performanse.

**Brzina i stil vožnje:** glatko i konstantnom brzinom produžava autonomiju. Kontinuirano ubrzanje, usporavanje i manevrisanje u velikoj meri smanjuju domet. Manja brzina produžava pređenu udaljenost.

**Održavanje:** blagovremeno punjenje, pravilno održavanje i redovne provere pritiska u gumama (pogledajte referentnu vrednost u odeljku 11) povećavaju domet i obezbeđuju konstantne performanse tokom vremena.

**Nivo napunjenosti baterije** utiče na performanse, što je niži nivo, to će biti niže performanse brzine, posebno na brdima.

## 9. Skladištenje, održavanje i čišćenje



Ako na telu proizvoda postoje mrlje, obrišite ih vlažnom krpom. Ako mrlje ostanu, nanesite na njih neutralni sapun, očetkajte četkom, a zatim obrišite vlažnom krpom. Ako postoje ogrebotine na plastičnim komponentama, uklonite ih brusnim papirom ili drugim abrazivnim materijalom. Ne čistite proizvod alkoholom, benzinom, kerozinom ili drugim korozivnim i isparljivim hemijskim rastvaračima kako biste izbegli ozbiljna oštećenja. Ne perite proizvod mlazovima vode pod visokim pritiskom. Prilikom čišćenja proizvoda uverite se da je isključen, da je kabl za punjenje izvučen i da je gumena kapica zatvorena jer prodor vode može da izazove strujni udar ili druge ozbiljne probleme. Voda koja ulazi u bateriju može prouzrokovati oštećenje unutrašnjih kola i opasnost od požara ili eksplozije. Ako postoji bilo kakva sumnja da je voda možda ušla u bateriju, odmah prestanite da je koristite i vratite je u servis za tehničku pomoć ili kod vašeg prodavca na pregled.

Kada se proizvod ne koristi, čuvajte ga u zatvorenom prostoru na suvom i hladnom mestu. Nemojte ga čuvati na otvorenom ili u automobilu duže vreme. Prekomerna sunčeva svetlost, pregrejavanje i prekomerna hladnoća ubrzavaju starenje guma i skraćuju vek trajanja proizvoda i baterije. Ne izlažite ga kiši ili vodi niti ga potapajte u vodu da biste ga oprali.

Redovno proveravajte zategnutost različitih elemenata zavrtnjeva, posebno osovina točkova, sistema za preklapanje i transport, sistema upravljanja, kočionog sistema, dobrog stanja rama, viljuški i vešanja. Maticice i svi drugi samozatezni spojevi mogu izgubiti svoju efikasnost te ih je zbog toga potrebno periodično proveravati i zatezati.

Kao i sve mehaničke komponente, ovaj proizvod je takođe podložan habanju i velikom naprezanju. Različiti materijali i komponente mogu reagovati na zamor od habanja ili stresa na različite načine. Ako je vek trajanja neke komponente prekoračen, može se iznenada pokvariti, uzrokujući povredu vozača. Bilo kakav oblik pukotine, ogrebotine ili promene boje u oblastima pod velikim opterećenjem ukazuje na to da je vek trajanja komponente dostignut i da se mora zameniti.

Proverite stanje istrošenosti guma: ne sme biti posekotina, pukotina, stranih tela, abnormalnog naduvavanja, nedostatka delova i drugih oštećenja. Za pritisak u gumama pogledajte vrednost u odeljku 11 ovog uputstva za upotrebu.

Ne pokušavajte sami da rastavite ili popravite proizvod. Zamenu svih komponenti skutera mora da izvrši služba tehničke pomoći neovlašćenih, da biste saznali više kontaktirajte svog prodavca ili posetite sajt [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Konfiguracija aplikacije

Ovaj proizvod se može kombinovati sa aplikacijom Aprilia Smart Movement. Aplikacija vam omogućava da kontrolišete proizvod direktno sa pametnog telefona.

Skenirajte QR KOD da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako aplikacija nije pronađena, preporučujemo da je potražite na vašoj referentnoj usluzi aplikacije.

Slede proizvodi opremljeni Bluetooth-om i koji se mogu kombinovati sa aplikacijom Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Ovaj proizvod se može kombinovati sa aplikacijom Aprilia Smart Movement. Aplikacija vam omogućava da kontrolišete proizvod direktno sa pametnog telefona.



Otvorite aplikaciju i pratite uputstva na usluzi referentne aplikacije.



Aplikacija može zahtevati različite dozvole neophodne za korišćenje i funkcionalnost same aplikacije.

Verzija aplikacije je možda ažurirana na vašoj aplikaciji. Preporučljivo je da stalno proveravate da li postoje ažuriranja aplikacije da biste iskoristili prednosti novih funkcija i da uvek instalirate najnoviju verziju aplikacije na svoj uređaj.

Nemojte koristiti vaš uređaj tokom vožnje.

## 11. Tehnički list

### Opšte informacije

	eSR2	eSR2 EVO
Šasija	aluminijum	aluminijum
Vešanje	napred i pozadi	napred i pozadi
Brzina	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maksimalna brzina) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maksimalna brzina) *
Maksimalni nagib**	23%	24%
Kočnice	Elektronska prednja i zadnja bubanj kočnica	Elektronska prednja i zadnja bubanj kočnica
Pneumatici	10" sa prednjom i zadnjom vazdušnom komorom Pritisak: 36 psi / 2,5 bara	10" sa prednjom i zadnjom vazdušnom komorom Pritisak: 36 psi / 2,5 bara
Maksimalno opterećenje	100 kg	100 kg
Vozač	Proverite važeće zakonodavstvo u vašoj zemlji	Proverite važeće zakonodavstvo u vašoj zemlji
Radna temperatura	-5 °C / 45 °C	-5 °C / 45 °C
Nivo zaštite	IPX4	IPX4
Vreme punjenja	oko 5/6 rada	oko 6/7 rada
Autonomija**	do 25 km	do 35 km

### Električni sistem

Motor	0,35kW; 350W bez četkica	0,5kW; 500W bez četkica
Ekran	Integrisana LED	Integrisana LED
Baterija	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Zaštita od niskog napona	31V	38V
Ograničenje struje	17 A	17 A
Svetla	Prednja i zadnja LED dioda	Prednja i zadnja LED dioda
Funkcionalnost	Bluetooth	Bluetooth

### Dimenzije

Neto težina	16,5 kg	18,5 kg
Bruto težina	18,5 kg	21 kg
Dimenzije otvorenog proizvoda	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Dimenzije zatvorenog proizvoda	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Dimenzije pakovanja	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Uvek poštujujte saobraćajne propise i propise koji su na snazi u zemlji u kojoj se koristi.

\*\* Podložno varijacijama u zavisnosti od težine vozača, uslova na putu i temperature.

## Opšte informacije

	eSR1	eSRZ
Šasija	legura magnezijuma	čelik
Vešanje	–	–
Brzina	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maksimalna brzina) *	L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (maksimalna brzina) *
Maksimalni nagib**	22%	21%
Kočnice	Elektronska prednja i zadnja disk kočnica	Elektronska prednja i zadnja disk kočnica
Pneumatici	10" prednje i zadnje gume bez unutrašnjih guma Pritisak: 44 psi / 3 bara	8,5" sa prednjom i zadnjom vazdušnom komorom Pritisak: 50 psi / 3,5 bara
Maksimalno opterećenje	100 kg	100 kg
Vozač	Proverite važeće zakonodavstvo u vašoj zemlji	Proverite važeće zakonodavstvo u vašoj zemlji
Radna temperatura	-5 °C / 45 °C	-5 °C / 45 °C
Nivo zaštite	IPX4	IPX4
Vreme punjenja	oko 6/8 rada	oko 4 sati
Autonomija**	do 25 km	do 20 km

### Električni sistem

Motor	0,35kW; 350W bez četkica	0,3kW; 300W bez četkica
Ekran	3,5" LED	Integrirana LED
Baterija	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Zaštita od niskog napona	31V	31V
Ograničenje struje	18 A	16 A
Svetla	Prednja i zadnja LED dioda	Prednja i zadnja LED dioda
Funkcionalnost	–	–

### Dimenzije

Neto težina	15,5 kg	13,8 kg
Bruto težina	19,5 kg	16,6 kg
Dimenzije otvorenog proizvoda	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Dimenzije zatvorenog proizvoda	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Dimenzije pakovanja	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Uvek poštujujte saobraćajne propise i propise koji su na snazi u zemlji u kojoj se koristi.

\*\* Podložno varijacijama u zavisnosti od težine vozača, uslova na putu i temperature.



## 12. Rešavanje problema

Greška	Uzrok	Rešenje
Motor ne radi	Električni problem, prisustvo koda greške	Zatražite tehničku pomoć
Pogonski točak se ne okreće	Problem sa kočnicom  Motor je blokiran	Podesite kočnice, ako problem i dalje postoji, zatražite tehničku pomoć  Proverite ispravnost zatezanja točka, proverite da li se točak okreće bez pokretanja vozila. Ako problem i dalje postoji, zatražite tehničku pomoć
Motor se zaustavlja dok radi	Pregrevanje motora  Prisustvo šifre greške	Zaustavite vozilo i sačekajte da se ohladi  Zatražite tehničku pomoć
Posle punjenja, proizvod se ne uključuje ili se isključuje nakon nekoliko km.	Oštećena baterija	Zatražite tehničku pomoć
Baterija se ne puni ili se proizvod ne uključuje	Problemi sa povezivanjem Baterija nije povezana (modeli sa uklonjivom baterijom) Baterija je prazna Oštećena baterija Problemi sa punjačem	Zatražite tehničku pomoć  Proverite da li je konektor za napajanje povezan.  Napunite bateriju do 100% Zatražite tehničku pomoć Zamenite punjač

**Tabela kodova grešaka**

Šifra greške eSR2/eSR2 EVO	Indikacije	Rešenje
<b>E01</b>	Kvar motora	Zatražite tehničku pomoć
<b>E02</b>	Kvar MOS upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E03</b>	Kvar senzora ručice kočnice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E04</b>	Kvar akceleratora	Zatražite tehničku pomoć
<b>E05</b>	Zaštita od niskog napona	Napunite bateriju, ako ovo ne reši problem, zatražite tehničku pomoć
<b>E06</b>	Greška signala upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E07</b>	Zaštita od prenapona	Isključite vozilo, sačekajte nekoliko minuta pre nego što ponovo pokrenete vozilo, ako dođe do resetovanja
<b>E08</b>	Otkaz OP kontrolera	Zatražite tehničku pomoć

<b>Šifra greške eSR1</b>	<b>Indikacije</b>	<b>Rešenje</b>
<b>E01</b>	Kvar motora	Zatražite tehničku pomoć
<b>E02</b>	Greška signala upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E03</b>	Kvar akceleratora	Zatražite tehničku pomoć
<b>E04</b>	Kvar MOS upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E05</b>	Fazna / strujna greška	Zatražite tehničku pomoć
<b>E06</b>	Kvar prosečne struje	Zatražite tehničku pomoć
<b>E07</b>	Greška napona baterije	Napunite bateriju, ako ovo ne reši problem, zatražite tehničku pomoć
<b>E08</b>	Kvar senzora ručice kočnice	Zatražite tehničku pomoć

<b>Šifra greške eSRZ</b>	<b>Indikacije</b>	<b>Rešenje</b>
<b>E01</b>	Kvar akceleratora	Zatražite tehničku pomoć
<b>E02</b>	Kvar senzora ručice kočnice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E03</b>	Kvar motora	Zatražite tehničku pomoć
<b>E04</b>	Greška u komunikaciji	Zatražite tehničku pomoć
<b>E05</b>	Greška previsoke temperature	Zatražite tehničku pomoć
<b>E06</b>	Greška upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
<b>E07</b>	Fazna / strujna greška	Zatražite tehničku pomoć
<b>E08</b>	Greška napona baterije	Napunite bateriju, ako ovo ne reši problem, zatražite tehničku pomoć

## 13. Odgovornost i opšti uslovi garancije

Vozač preuzima sve rizike vezane za neupotrebljavanje kacige i druge zaštitne opreme.

Vozač ima obavezu da poštuje lokalne propise koji su na snazi u vezi sa:

1. minimalnom starosnom dobi za vozača,
2. ograničenja za tip vozača koji mogu da koriste proizvod
3. svim ostalim regulatornim aspektima

Vozač je takođe dužan da održava proizvod čistim i u savršenom stanju efikasnosti i održavanja, da marljivo sprovodi bezbednosne provere pod svojom odgovornošću, kako je opisano u odeljku upozorenja i preporuke, da ne menjate proizvod na bilo koji način i da čuva svu dokumentaciju u vezi sa održavanjem proizvoda.

Kompanija nije odgovorna za prouzrokovanu štetu i ni na koji način nije odgovorna za štetu nastalu na stvarima ili povrede nanesene ljudima u slučajevima:

- se proizvod koristi nepravilno ili nije u skladu sa uputstvima u uputstvu za upotrebu;
- posle kupovine promenjen ili izmenjen u svim.“

U slučaju kvara proizvoda iz razloga koji se ne mogu pripisati nepravilnom ponašanju vozača, obratite se centru za podršku na sajtu <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>

Svi kvarovi ili kvarovi uzrokovani slučajnim događajima i/ili koji se mogu pripisati odgovornosti Kupca ili upotrebom Proizvoda koji nije u skladu sa njegovom namenom i/ili kako je navedeno u tehničkoj dokumentaciji priloženoj uz Proizvod, uvek su isključeni iz obima pravne garancije, ili zbog nepodešavanja mehaničkih delova, prirodnog habanja materijala koji su dotrajali ili uzrokovani greškama u montaži, neodržavanja i/ili korišćenja istih koje nije u skladu sa uputstvima.

Na primer, sledeće će se smatrati isključenim iz pravne garancije u vezi sa proizvodima:

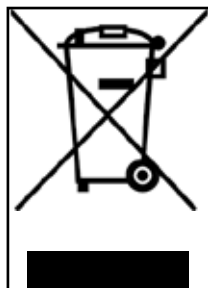
- uzrokovana udarima, slučajnim padovima ili sudarima, probijanjem;
- uzrokovana upotrebom, izlaganjem ili skladištenjem u neodgovarajućem okruženju (npr. prisustvo kiše i/ili blata, izlaganje vlazi ili prekomernom izvoru toplote, kontakt sa peskom ili drugim supstancama)
- nastala usled nepodešavanja za stavljanje na put i/ili održavanje mehaničkih delova, mehaničkih disk kočnica, upravljača, guma itd.; pogrešna montaža i/ili nepravilna montaža delova i/ili komponenti
- habanje potrošnih materijala: mehaničke disk kočnice (npr. pločice, čeljusti, diskovi, sajle), gume, podnožja, zaptivke, ležajevi, led svetla i sijalice, postolje, dugmad, blatobrani, gumeni delovi (podnožje), konektori kablova za ožičenje, maske i nalepnice itd.;
- nepravilno održavanje i/ili nepravilna upotreba baterije Proizvoda;
- neovlašćeno menjanje i/ili forsiranje delova proizvoda;
- netačno ili neadekvatno održavanje ili modifikacija proizvoda;
- upotreba Proizvoda (npr.: prekomerno opterećenje, korišćenje na takmičenjima i/ili za komercijalne aktivnosti iznajmljivanja ili iznajmljivanja);
- održavanje, popravke i/ili tehničke intervencije na Proizvodu koje vrše neovlašćena treća lica;
- oštećenje Proizvoda prouzrokovano transportom, ako ga izvrši Kupac;
- oštećenja i/ili kvarova nastalih upotrebom neoriginalnih rezervnih delova.

Pozivamo vas da pogledate najnoviju verziju uslova garancije koja je dostupna na sajtu <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informacije o odlaganju



**Odlaganje električnih ili elektronskih uređaja na kraju njihovog životnog veka (primenljivo u svim zemljama Evropske unije i u drugim evropskim zemljama sa sistemima odvojenog prikupljanja)**



Ovaj simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da proizvod ne treba smatrati normalnim kućnim otpadom, već ga treba odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme (OEEO).

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi koje bi inače mogle nastati usled neodgovarajućeg odlaganja. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda možete kontaktirati opštinsku kancelariju, lokalnu službu za odlaganje otpada ili prodavnicu u kojoj ste ga kupili.

U svakom slučaju, proizvod morate odložiti u skladu sa propisima koji su na snazi u zemlji kupovine.

Konkretno, potrošači ne smeju odlagati OEEO kao komunalni otpad, već ovu vrstu otpada moraju odlagati odvojeno, na dva moguća načina:

- U opštinskim sabirnim centrima (koji se nazivaju i eko parcele, ekološka ostrva), direktno ili putem usluga prikupljanja opštinskih preduzeća, gde su oni dostupni;
- Na prodajnim mestima nove električne i elektronske opreme.

Ovde se vrlo mala OEEO može ostaviti besplatno (sa najdužom stranom manjom od 25 cm), dok se veći predmeti mogu ostaviti na osnovu 1 na 1, odnosno možete ostaviti stari proizvod kada kupite novi sa istom funkcijom.

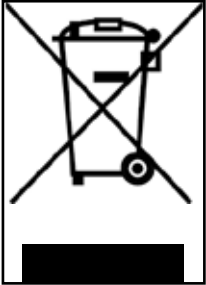
Pored toga, režim 1-na-1 je uvek zagarantovan tokom kupovine novog EEO od strane potrošača, bez obzira na veličinu OEEO.

U slučaju nezakonitog odlaganja električne ili elektronske opreme, mogu se primeniti kazne predviđene važećim zakonodavstvom o zaštiti životne sredine (italijanski propisi; proverite propise koji su na snazi u zemlji upotrebe/odlaganja vozila).

Ako OEEO sadrži baterije ili akumulatore, one se moraju ukloniti i odložiti putem posebnog odvojenog sakupljanja otpada.

**! PAŽNJA**

**Tretiranje baterija (primenljivo u svim zemljama Evropske unije i u drugim evropskim sistemima sa sistemom odvojenog prikupljanja)**



Ovaj simbol na proizvodu ili ambalaži označava da se baterija ne bi trebala smatrati normalnim kućnim otpadom. Na nekim vrstama baterija simbol se može koristiti u kombinaciji sa hemijskim simbolom.

Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim odlaganjem baterija pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje koje bi inače mogle biti uzrokovane neodgovarajućim rukovanjem otpadom. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. Tamo gde iz razloga bezbednosti, performansi ili zaštite podataka, proizvodi zahtevaju fiksnu vezu sa unutrašnjom baterijom/čelijom, to mora zameniti samo kvalifikovano osoblje.

Na kraju svog životnog veka isporučite proizvod na sabirno mesto pogodno za odlaganje električne i elektronske opreme, što će osigurati da se i unutrašnja baterija pravilno odlaže.

Za detaljnije informacije o recikliranju istrošene baterije ili proizvoda možete kontaktirati lokalnu službu za odlaganje otpada ili prodavnicu u kojoj ste ga kupili.

U svakom slučaju, proizvod morate odložiti u skladu sa propisima koji su na snazi u zemlji kupovine.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 059 2011111



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008





EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 0477709100677  
Partita IVA 0477709100677  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

Deze handleiding is geldig voor de volgende elektrische steps:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Handleiding

### **Vertaling van de originele instructies**

Bedankt voor het kiezen van dit product.

Neem voor informatie, technische ondersteuning, bijstand en voor de raadpleging van de algemene garantievorwaarden contact op met uw dealer, of bezoek de website

[www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

1. Veiligheidsinstructies
2. Inhoud van de verpakking en montage
3. Overzicht product
4. De accu opladen en activeren
5. Informatie over de bedieningselementen / Bedieningspaneel
6. Snelstartgids
7. Opvouwen en vervoeren
8. Actiebereik en prestaties
9. Opslag, onderhoud en reiniging
10. Configuratie app
11. Technisch gegevensblad
12. Problemen oplossen
13. Aansprakelijkheid en algemene garantievoorwaarden
14. Informatie over de verwijdering
15. Conformiteitsverklaring

# 1. Veiligheidsinstructies

**BELANGRIJK!** Lees aandachtig de volgende aanwijzingen alvorens het product te gebruiken en neem ze strikt in acht. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

Neem de tijd om de basisprincipes van het gebruik te leren, om tijdens de eerste maanden van gebruik mogelijk ernstige ongevallen te voorkomen. Neem contact op met uw dealer voor ondersteuning inzake de correcte gebruikswijze van het product of om verwezen te worden naar een geschikte opleidingsorganisatie.

De fabrikant wijst alle directe of indirecte aansprakelijkheid af voor een oneigenlijk gebruik van het product, de niet-naleving van de verkeersregels of de aanwijzingen van deze handleiding, ongevallen en geschillen veroorzaakt door de niet-naleving van de regelgeving en door illegale activiteiten.

Dit product is bedoeld voor recreatieve doeleinden, het mag slechts door één persoon worden gebruikt en niet voor het vervoeren van personen. Daarom kan het niet door meer dan één persoon tegelijkertijd worden gebruikt.

Wijzig op geen enkele wijze de gebruiksbestemming van het voertuig; dit product is niet geschikt voor het uitvoeren van stunts, wedstrijden, vervoer van voorwerpen, slepen van andere voertuigen of aanhangers.

De **elektrische step** moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt met inachtneming van de **regels** die zijn opgelegd door de verkeersregels van het land van circulatie om gevaren te vermijden voor uzelf en anderen.



## Vereisten voor bestuurders:

Model step	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Productcode zonder richtingaanwijzing	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Productcode inclusief richtingaanwijzers	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
MIN gewicht (Kg)	30	30	30	30
MAX gewicht (Kg)	100	100	100	100
MIN leeftijd *	14	14	14	14
MAX leeftijd *	65	65	65	65
MIN hoogte (cm)	120	120	120	120
MAX hoogte (cm)	200	200	200	200

\* Vóór u het product gebruikt de geldende lokale voorschriften met betrekking tot de toegestane minimumleeftijd voor de bestuurder, de beperkingen op het type bestuurder dat het product mag gebruiken en het gebruik van dit type product en leef deze na.

Het geluidsdruk niveau van de A-gewogen geluidsemissie is bij het oor van de bestuurder lager dan 70 dB (A).

## Grafische vorm van de veiligheidswaarschuwingen

Voor de identificatie van de veiligheidsberichten in deze handleiding worden de volgende grafische waarschuwingssymbolen gebruikt. Deze symbolen vragen de aandacht van de lezer / gebruiker voor een correct en veilig gebruik van het product.



### Let op

Benadrukt de regels die in acht moeten worden genomen om beschadiging van het product en/of het ontstaan van gevaarlijke situaties te voorkomen.



### Restrisico's

Benadrukt de aanwezigheid van gevaren die restrisico's veroorzaken waarop de gebruiker moet letten om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.

## Algemene waarschuwingen



Het is belangrijk dat u er zich van bewust bent, wanneer u zich op een openbare plaats of weg bevindt, en ook wanneer u de aanwijzingen van deze handleiding strikt naleeft, dat u niet immuun bent voor letsel veroorzaakt door overtredingen of on gepaste acties jegens andere voertuigen, obstakels of personen. Misbruik van het product of de niet-naleving van de aanwijzingen van deze handleiding kunnen ernstige schade veroorzaken.

Dit product is een elektrisch voertuig. Hoe sneller u rijdt, hoe langer de remweg. Een noodstop op gladde, modderige, natte of ijzige wegen kan de wielen doen slippen en het evenwicht doen verliezen. Houd een geschikte snelheid aan en een veilige afstand tot andere voertuigen of voetgangers. Let met name op wanneer u op onbekende wegen rijdt. Vermijd om de standaard tijdens het gebruik van het product te openen: ernstig risico op persoonlijk letsel en beschadiging van het product.



Op nat wegdek neemt de remweg toe en neemt de grip aanzienlijk af ten opzichte van droog wegdek! Rij voorzichtig en houd voldoende afstand!

Draag, omwille van uw veiligheid, altijd: een helm, kniebeschermers en elleboogbeschermers om uzelf te beschermen tegen vallen en letsel tijdens het rijden met het product. Als u het product uitleent, laat de bestuurder dan de veiligheidsuitrusting dragen en leg hem het gebruik van het voertuig uit. Om letsel te voorkomen, mag het product niet worden uitgeleend aan personen die niet op de hoogte zijn van de gebruikswijze. Draag altijd schoenen voordat u het product gebruikt.

Kinderen mogen niet met de step of een van de onderdelen ervan spelen. Ook mogen ze geen schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

Let tijdens het rijden met het product op om kinderen en voetgangers niet te laten schrikken. Waarschuw ze met de bel indien u hen van achteren passeert en vertraag waarbij u de minimumsnelheid van 6 km/u aanhoudt.

## Aanwijzingen en waarschuwingen inzake het rijgedrag

Omstandigheden	Correct/beoogd gebruik	Onjuist gebruik
Bestuurders	Een	Meerdere personen, met kinderen of dieren
Veiligheids- uitrusting	Helm, kniebeschermers, reflecterend vest	Geen uitrusting
Controle voordat u gaat rijden	Controleer voorafgaand aan het gebruik de remmen en hun eventuele slijtage, controleer de bandenspanning (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde), controleer de slijtage van de banden, de gasbediening, de richtingaanwijzers, de lampen en het laadniveau van de accu.  Als er ongebruikelijke geluiden of storingen worden waargenomen, gebruik het product dan niet en neem contact op met uw dealer of met de geautoriseerde Technische Servicedienst	Het product nooit voorafgaand aan het gebruik controleren  Het product gebruiken in aanwezigheid van geluiden storingen
Het product duwen terwijl u loopt	Geen gas geven Duwen tijdens het lopen over zebrapaden In voetgangersgebieden indien niet uitgerust met de voetgangersmodus (6 km/uur) In drukke gebieden	Draai de gasbediening Met het voertuig over zebrapaden rijden  Met het voertuig rijden in voetgangersgebieden, indien niet uitgerust met de voetgangersmodus (6 km/uur) Met het voertuig rijden in drukke gebieden
Stilstaand	De bestuurder van dit product moet in staat zijn om gemakkelijk beide voeten op de grond te plaatsen terwijl hij het stuur op een correcte hoogte vasthoudt	Niet in staat zijn het product stilstaand en in evenwicht te houden. Op het rijdende of stilstaande product gaan zitten
	Geen voorwerpen hangend aan het stuur	Voorwerpen die aan het stuur worden opgehangen veroorzaken instabiliteit en kunnen tijdens het rijden en sturen hinder veroorzaken
	Rijden met beide handen op het stuur.  Maak geen gebruik van apparatuur zoals telefoons, smartwatches, muzikspelers, oordoppen/ koptelefoons	Rijden met één hand of zonder handen  Apparatuur zoals telefoons, smartwatches, muzikspelers, oordoppen/koptelefoons gebruiken
	Rijden met beide voeten comfortabel en veilig op de voetplaat	Rijden met één of twee voeten niet op de voetplaat  Het is verboden om het gewicht op het achterspatbord te plaatsen en te concentreren.

Omstandigheden	Correct/beoogd gebruik	Onjuist gebruik
Rijden onder normale omstandigheden	Rijden met helm en beschermingsuitrusting	Rijden zonder helm en beschermingsuitrusting
	Rijden op gemakkelijk toegankelijke wegen, glad en compact, vermijd gebieden met veel verkeer of drukke gebieden: bijv. specifieke fietspaden, oppervlakken met glad wegdek	Rijden op snelwegen, langeafstandswegen Rijden op drukke wegen Rijden op trottoirs Rijden in drukke gebieden Rijden op zeer oneffen wegen Rijden in de nabijheid van: ravijnen, bermen, havens, zee, meren en rivieren Niet-naleving van de geldende regelgeving en de verkeersregels
	Neem de plaatselijk geldende regelgeving en de verkeersregels in acht	
	Kijk altijd vooruit en let op voor alle nabij aanwezige obstakels, voertuigen en voetgangers	Zich laten afleiden tijdens het rijden
	Zorg er bij het veranderen van richting voor dat u gezien wordt en verminder de snelheid  In elk geval moet u op het traject anticiperen en de snelheid verminderen, met respect voor de verkeersregels en de meest kwetsbaren  Gebruik altijd de richtingaanwijzers, indien deze op het product aanwezig zijn	Plotseling van richting veranderen, bij hoge snelheid en zonder zich ervan verzekerd te hebben dat u gezien wordt  Gelijktijdig remmen en door bochten sturen maakt het voertuig instabiel  De richtingaanwijzers niet gebruiken
	Rem af in aanwezigheid van voetgangers  Gebruik de voetgangersmodus in voetgangersgebieden (6 km/uur)  Waarschuw voor uw aanwezigheid met gebruik van de bel	Gas geven of de snelheid constant houden in aanwezigheid van voetgangers  Zonder gebruik van de voetgangersmodus (6 km/uur) rijden in voetgangersgebieden  Niet met de bel waarschuwen voor uw aanwezigheid
Oneffen wegomstandigheden: verkeersdrempels / trappen / oneffen wegdek	Rijd met matige snelheid  Buig de knieën enigszins voor een beterde schokabsorptie bij het rijden over oneffenheden.	Rijden met hoge snelheid  Gas geven op hobbels en verkeersdrempels, trappen afdalen, over obstakels springen, trottoirs opklimmen, stijf rijden.
Gedrag: in bochten, op afdalingen, nabij aanwezige obstakels, voertuigen en voetgangers	Handhaaf een veilige afstand Stop met gas geven Rem en verminder de snelheid Rijd met matige snelheid en rem op veilige wijze Let op voor portieren en andere op hoogte aanwezige obstakels	De veilige afstand niet in acht nemen Gas geven  Rijden bij hoge snelheid, plotseling remmen Onder obstakels op hoogte doorrijden



Omstandigheden	Correct/beoogd gebruik	Onjuist gebruik
Zichtomstandigheden	Rijd alleen als er voldoende licht is om veilig te kunnen rijden. In geval van rijden bij ongunstige lichtomstandigheden (vanaf een half uur na zonsondergang, gedurende de gehele duistere periode en ook overdag wanneer de weersomstandigheden het zicht op de weg belemmeren, tijdens het rijden in tunnels), moet de verlichting van het product worden ingeschakeld en moet u gebruik maken van een reflecterend vest of reflecterende bretels.	Rijden bij ongunstige lichtomstandigheden met uitgeschakelde verlichting en zonder gebruik van een reflecterend vest of reflecterende bretels.
Weersomstandigheden	Rijden onder optimale weersomstandigheden (geen regen)	Rijden onder ongunstige omstandigheden: bij regen, sneeuw, bij ijsvorming of modder op de weg, harde wind, in geval van mist.
Parkeren	In speciale gebieden, zonder hinder voor het verkeer van voertuigen en voetgangers Op vlakke oppervlakken, na controle van de stabiliteit Schakel het product uit en gebruik altijd een anti-diefstalsysteem Gebruik de meegeleverde standaard	Overall, met hinder voor het verkeer van voertuigen en voetgangers Op oneffen oppervlakken, zonder de stabiliteit gecontroleerd te hebben Het product ingeschakeld laten, onbeheerd en zonder een anti-diefstalsysteem
Extreme sporten/acrobatiek beoefenen	NEE	JA Rijden in de nabijheid van: ravijnen, bermen, havens, zee, meren en rivieren Rijden door plassen Racen met andere voertuigen
Het product onderwerpen aan sterke schokken	NEE	JA dingen of personen overgooien, vanaf trappen of vanaf hoogte springen

### Wat te doen na een val:

Controleer of de gasbediening correct functioneert. Hiervoor moet meerdere keren gas worden gegeven en gas terug worden genomen.

Controleer altijd of de remmen correct functioneren. Hiervoor moet van het voertuig worden afgestapt, het product vooruit worden geduwd, om vervolgens te remmen en te controleren of er op de bediening wordt gereageerd.

Controleer of alle onderdelen van het voertuig zich op hun plaats bevinden en veilig bevestigd zijn.

Controleer de slijtage en de spanning van de banden (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde).

Controleer de slijtage van remmen en kabels.



De remmen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Raak ze niet aan na gebruik.


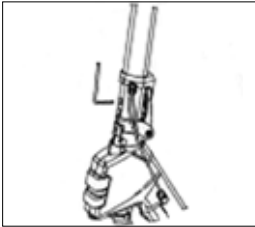

## 2. Inhoud van de verpakking en montage

Gemonteerd product, het stuur moet geïnstalleerd worden met de in de verpakking bijgeleverde schroeven.

Model	Referentieafbeelding	In de verpakking	Montage stuur
eSR2		<p>acculader laadkabel</p>	
eSR2 EVO		<p>2 M5-schroeven en 2 sluitringen inbussleutel 3</p>	
eSR1		<p>acculader laadkabel 4 M6-schroeven inbussleutel 4 en 5 adapter voor het oppompen van banden 2 moersleutels om de accu te verwijderen</p>	
eSRZ		<p>Acculader met laadkabel 4 schroeven adapter voor het oppompen van banden 3 inbussleutels 1 steeksleutel</p>	

Stappen:

- Haal het product uit de verpakking
- Open de standaard en controleer de stabiliteit van het product
- Open de stuurpen en zet deze vast door de hendel van het sluitingsmechanisme te sluiten
- Sluit de voedingskabel van het display aan op de hoofdbedrading
- Installeer het stuur op de stuurpen (knijp de kabels niet af)
- Draai de schroeven van de stuurpen vast met de meegeleverde sleutel
- Stel het sluitingsmechanisme van de stuurpen\* af

Model	Referentieafbeelding	* Afstelling
eSR2  eSR2 EVO		<p>In het mechanisme bevindt zich een inbusschroef.</p> <p>Als de stuurpen na het sluiten onstabiel wordt, stelt u de schroef van het mechanisme bij door hem zo nodig strakker of losser te draaien om de stabiliteit van de stuurpen te vergroten.</p>
eSR1		<p>Er zit een inbusschroef aan de buitenkant van het mechanisme. Als de stuurpen na het sluiten onstabiel wordt, stelt u de schroef van het mechanisme bij door hem zo nodig strakker of losser te draaien om de stabiliteit van de stuurpen te vergroten.</p>
eSRZ		<p>In het mechanisme bevindt zich een inbusschroef.</p> <p>Als de stuurpen na het sluiten onstabiel wordt, stelt u de schroef van het mechanisme bij door hem zo nodig strakker of losser te draaien om de stabiliteit van de stuurpen te vergroten.</p>



Monteer het product op correcte wijze. In geval er tijdens de montage fabricagefouten worden vastgesteld, er sprake is van onduidelijke stappen of van moeilijkheden bij de montage of de afstelling, ga dan niet met het voertuig rijden en neem contact op met uw dealer, of ga voor technische bijstand naar de website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com).

Gebruik geen accessoires en/of aanvullende onderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Houd kinderen uit de buurt van plastic delen (inclusief verpakkingsmateriaal) en kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar vormen.

Het is verboden om het product en zijn onderdelen op enige wijze te wijzigen of om te bouwen: dit kan de efficiëntie en de structuur aantasten en schade veroorzaken. Verwijder eventuele scherpe randen die veroorzaakt worden door een oneigenlijk gebruik, breuk of beschadiging van het product. Als er eventuele fabricagefouten, abnormale geluiden of storingen worden vastgesteld, ga dan niet met het voertuig rijden en neem contact op met uw dealer, of ga voor technische bijstand naar de website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com).

### 3. Overzicht product

Met het oog op de voortdurende technologische ontwikkeling behoudt de fabrikant zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving bij te werken, zonder dat deze handleiding automatisch wordt bijgewerkt.

Ga voor informatie en om revisies van deze handleiding te raadplegen naar de website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ





## 4. De accu opladen en activeren


Voorafgaand aan het eerste gebruik moet de accu naar 100% worden opgeladen. Zorg ervoor dat het product, de acculader en de oplaadaansluiting droog zijn.

### Aanwijzingen

Open de standaard

Zet het product uit

Model	Referentieafbeelding	Aanwijzingen
eSR2  eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verwijder de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting</li> <li>- Sluit de acculader aan op de oplaadpoort en vervolgens op het stopcontact.</li> <li>- Wanneer het product volledig is opgeladen, gaat het lampje van de acculader over van rood (opladen bezig) naar groen (opladen voltooid).</li> <li>- Sluit na het opladen de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting</li> <li>- Trek de stekker van de acculader uit het stopcontact</li> </ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Til de voetplaat op om de accu te kunnen bereiken</li> <li>- Schakel de accu uit als de rode knop (B) aanwezig is</li> <li>- Sluit de acculader aan op de oplaadpoort (B) en vervolgens op het stopcontact.</li> <li>- Wanneer het product volledig is opgeladen, gaat het lampje van de acculader over van rood (opladen bezig) naar groen (opladen voltooid).</li> <li>- Sluit na het opladen de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting</li> <li>- Trek de stekker van de acculader uit het stopcontact</li> <li>- De accu is uitneembaar, gebruik de meegeleverde sleutels om het slot (C) te ontgrendelen</li> <li>- Koppel de voedingsconnector los en verwijder de accu.</li> </ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verwijder de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting</li> <li>- Sluit de acculader aan op de oplaadpoort en vervolgens op het stopcontact.</li> <li>- Wanneer het product volledig is opgeladen, gaat het lampje van de acculader over van rood (opladen bezig) naar groen (opladen voltooid).</li> <li>- Koppel de acculader los van de oplaadaansluiting en plaats de rubberen afdekking terug op de oplaadaansluiting.</li> <li>- Koppel de acculader los van het stopcontact.</li> </ul>
------	---	---

**! OPGELET**

Gebruik **UITSLUITEND** de meegeleverde acculader om dit product op te laden

Model	Model acculader	Uitgangsspanning	Opladtid
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 u
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 u
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1.5A	6-8 u
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 uur

Het gebruik van een ander type acculader kan het product beschadigen of eventuele andere risico's veroorzaken.

Laad het product nooit op zonder toezicht. Schakel het product nooit in tijdens het opladen.

Laad de accu na elk gebruik volledig op om de levensduur ervan te verlengen. Laad het product niet onmiddellijk na gebruik op. Laat het product een uur afkoelen voordat u het oplaadt.

Het product mag niet gedurende lange perioden worden opgeladen. Overladen vermindert de levensduur van de accu en veroorzaakt eventuele andere risico's.

Aangeraden wordt om ervoor te zorgen dat het product niet volledig wordt ontladen, om beschadiging van de accu te voorkomen.

Schade veroorzaakt door de step lange tijd niet op te laden is onomkeerbaar en wordt niet gedekt door de beperkte garantie. Als er eenmaal schade is ontstaan, kan de accu niet meer opgeladen worden (het is verboden om de accu te laten demonteren door niet-gekwalificeerd personeel: dit zou elektrische schokken, kortsluitingen of zelfs ongevallen van aanzienlijke omvang tot gevolg kunnen hebben). Als uzelf gedurende een bepaalde periode afwezig bent, bijvoorbeeld voor een vakantie, en u het product toevertrouwd aan derden, laat het product dan gedeeltelijk opgeladen (laadniveau van ongeveer 20-50%), maar niet volledig opgeladen.

Verricht regelmatig een visuele controle van de acculader en de kabels van de acculader. Indien de kabel van de oplader duidelijke schade heeft, gebruik deze dan niet om verdere schade en/of gevaar te voorkomen. Neem contact met ons op voor de vervanging ervan.

## **Waarschuwingen inzake de accu**

De accu bestaat uit lithiumioncellen en chemische elementen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Gebruik het product niet als er geuren, stoffen of overmatige warmte wordt afgegeven. Gooi het product of de accu niet weg met het huisvuil. De eindgebruiker is er verantwoordelijk voor dat de elektrische en elektronische apparatuur en de accu's in overeenstemming met alle geldende normen wordt verwijderd.

Vermijd om gebruikte, defecte en/of niet-originele accu's van andere modellen of merken te gebruiken.



Laat de accu niet in de buurt van vuur of warmtebronnen. Risico op brand en explosie.

De accu mag niet geopend of gedemonteerd worden en vermijd ertegen te stoten, hem te laten vallen, te doorboren of er voorwerpen op te bevestigen.

Eventueel door de accu afgegeven stoffen mogen niet worden aangeraakt omdat ze gevaarlijk zijn. Voorkom dat kinderen of dieren de accu aanraken.

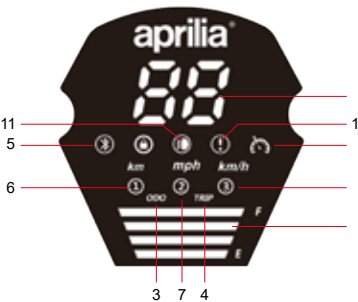
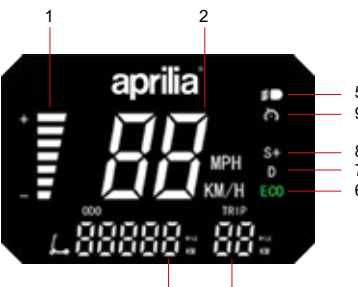
Laat de accu niet overladen en vermijd kortsluitingen. Risico op brand en explosie.

De accu mag niet in water worden ondergedompeld of aan water, regen of andere vloeistoffen worden blootgesteld. Stel de accu niet bloot aan direct zonlicht, overmatige hitte of kou (laat het product of de accu, bijvoorbeeld, niet achter in een auto die langdurig wordt blootgesteld aan direct zonlicht), aan omgevingen met explosieve gassen of vuur.

Vervoer en bewaar de accu niet samen met metalen voorwerpen zoals haarspelden, halskettingen, enz. Het contact tussen metalen voorwerpen en de accu kan kortsluitingen veroorzaken en dientengevolge persoonlijk letsel of de dood.

## 5. Informatie over de bedieningselementen / Bedieningspaneel

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
<p>Activering richtingaanwijzers (indien aanwezig)</p>  <p>Gasbediening (A): druk omlaag om te versnellen.</p> <p>Aan/uit-knop (B): Indrukken om het product aan/uit te zetten.</p> <p>Remhendel (C): knijp de hendel in om te remmen</p> <p>Snelheidsniveau wijzigen: druk 1 keer op de knop (B) om het gewenste niveau te selecteren. Druk 3 keer snel om Km/h in Mph te veranderen. Druk snel 4 keer om ODO in TRIP te veranderen.</p> <p>Koplampen: druk 2 keer op de knop (B) om aan/uit te zetten.</p> <p>Bel: druk 1 keer op knop (D) om de bel te activeren.</p>	 <p>Gasbediening (A): druk omlaag om te versnellen.</p> <p>Aan/uit-knop (B): indrukken om het product aan/uit te zetten.</p> <p>Remhendel (C): knijp de hendel in om te remmen</p> <p>Snelheidsniveau wijzigen: druk 2 keer op de knop (B) om het gewenste niveau te selecteren.</p> <p>Lichten: druk 1 keer op de knop (B) om aan/uit te zetten.</p> <p>Bel: druk 1 keer op knop (D) om te activeren</p>
eSRZ	
<p>Activering richtingaanwijzers (indien aanwezig)</p>   <p>Gasbediening (A): druk omlaag om te versnellen.</p> <p>Aan/uit-knop (B): houd 2 seconden ingedrukt om het product in of uit te schakelen.</p> <p>Remhendel (C): knijp de hendel in om te remmen</p> <p>Snelheidsniveau wijzigen: druk 2 keer op de knop (B) om het gewenste niveau te selecteren.</p> <p>Lichten: druk 1 keer op de knop (B) om aan/uit te zetten.</p> <p>ODO/Trip: druk 3 maal op de knop (B) om van modus te wijzigen</p> <p>Km/u-Mph: druk 4 maal op de knop (B) om van modus te wijzigen</p> <p>Bel: druk 1 maal op de hendel (D) om de bel te activeren</p>	

Model	Referentieafbeelding	Symbolen
<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laadniveau accu: het laadniveau van de accu wordt aangegeven door 4 balkjes.</li> <li>2. Snelheidsmeter: toont de huidige snelheid van de step.</li> <li>3. ODO: Totale afgelegde afstand.</li> <li>4. TRIP: Afstand van de enkele rit.</li> <li>5. Indicatielampje voor de koplampen.</li> <li>6. Niveau 1 - Het display toont 1 (max 6 km/uur).</li> <li>7. Niveau 2 - Het display toont 2 (max 20 km/uur).</li> <li>8. Niveau 3 - Het display toont 3 (max 25 km/uur).</li> <li>9. Cruisecontrol: Handhaving van de snelheid. Wordt geactiveerd nadat dezelfde snelheid voor enkele seconden worden aangehouden. Het display laat een korte pieptoon horen.</li> <li>10. Servicelampje: wijst op noodzakelijk onderhoud door de servicedienst</li> <li>11. Bluetooth-indicatielampje: altijd ingeschakeld</li> </ol>
<p>eSR1</p>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laadniveau accu: het laadniveau van de accu wordt aangegeven door 7 balkjes.</li> <li>2. Snelheidsmeter: toont de huidige snelheid van de step.</li> <li>3. ODO: Totale afgelegde afstand.</li> <li>4. TRIP: Afstand van de enkele rit.</li> <li>5. Indicatielampje voor de koplampen.</li> <li>6. Niveau 1 - Het display toont ECO (max 6 km/uur).</li> <li>7. Niveau 2 - Het display toont D (max 20 km/uur).</li> <li>8. Niveau 3 - Het display toont S+ (max 25 km/uur).</li> <li>9. Cruisecontrol: Handhaving van de snelheid. Wordt geactiveerd nadat dezelfde snelheid voor enkele seconden worden aangehouden. Het display laat een korte pieptoon horen.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laadniveau accu: het laadniveau van de accu wordt aangegeven door 4 balkjes.</li> <li>2. Snelheidsmeter: toont de huidige snelheid van de step.</li> <li>3. ODO: Totale afgelegde afstand.</li> <li>4. TRIP: Afstand van de enkele rit.</li> <li>5. Indicatielampje voor de koplampen.</li> <li>6. Niveau 1 - Het display toont het symbool van de voetganger (max 6Km/uur).</li> <li>7. Niveau 2 - Het display toont ECO (max 15 km/uur).</li> <li>8. Niveau 3 - Het display toont D (max 20 km/uur).</li> <li>9. Niveau 4 - Het display toont S (max 25 km/uur).</li> <li>10. Cruisecontrol: Handhaving van de snelheid. Wordt geactiveerd nadat dezelfde snelheid voor enkele seconden worden aangehouden. Het display laat een korte pieptoon horen.</li> <li>11. Meeteenheid van de snelheid: km/uur - Mph</li> </ol>
------	---	--

Richtingaanwijzers (indien aanwezig)	
Modellen*	
ESR2 (linkerzijde stuur)	<div data-bbox="229 890 714 1152" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="741 890 1005 1018">Op modellen waar ze aanwezig zijn, bevinden de richtingaanwijzers zich aan het uiteinde van het stuur (rechts en links).</p> <p data-bbox="741 1034 1005 1161">Richtingaanwijzers worden gebruikt om elke richtingsverandering tijdens het rijden onmiddellijk te signaleren.</p> <div data-bbox="744 1209 994 1273" data-label="Text" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>! OPGELET</b></p> </div> <p data-bbox="741 1289 1005 1391">Controleer vóór elk gebruik van het product de juiste werking van de richtingaanwijzers.</p> <div data-bbox="229 1209 714 1468" data-label="Image"> </div>

eSRZ  
(rechterzij-  
de stuur)

**Bediening:**



Op modellen waar ze aanwezig zijn, bevinden de richtingaanwijzers zich aan het uiteinde van het stuur (rechts en links).

Richtingaanwijzers worden gebruikt om elke richtingsverandering tijdens het rijden onmiddellijk te signaleren.

**! OPGELET**

Controleer vóór elk gebruik van het product de juiste werking van de richtingaanwijzers.

## 6. Snelstartgids

- Laad het product voor het eerste gebruik 100% op.
- Controleer de bandenspanning (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde). In het geval het product er niet in slaagt om ten minste 60% van het opgegeven aantal kilometers te bereiken of gedurende de eerste 3 maanden van gebruik niet de maximale snelheid bereikt, is het waarschijnlijk dat de banden gedeeltelijk zijn leeggelopen: herstel de bandenspanning naar de aanbevolen waarde.
- Controleer de remmen en, indien nodig, stel ze af.
- Schakel de display in.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond.
- Houd het stuur stevig met beide handen vast. Stap met één voet op de voetplaat en gebruik de andere voet om uzelf een zacht duwtje te geven en geef gas.

**! OPGELET**

**Functie Zero Start:** de gasbediening wordt geactiveerd nadat de rijsnelheid de 3 km/uur overschrijdt.

**Om veiligheidsredenen is het product aanvankelijk ingesteld om start vanuit de stilstand te voorkomen.**

- Wanneer u met het product rijdt, kantel dan tijdens een bocht uw lichaam in de rijrichting en draai het stuur langzaam.
- Laat, om het product te stoppen, de gasbediening los en knijp de remhendels
- Voordat u afstapt, moet het product eerst volledig tot stilstand komen. Van de rijdende step afstappen kan letsel veroorzaken.
- Controleer voorafgaand aan het gebruik de remmen en hun eventuele slijtage, controleer de bandenspanning (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde), controleer de slijtage van de banden, de gasbediening en het laadniveau van de accu.

### Afstelling remhendels

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>De positie van de remhendel kan indien nodig worden aangepast door de schroef (A) los te draaien. Zodra de positie is aangepast, de schroef (A) vastdraaien.</p>	 <p>De positie van de remhendel kan indien nodig worden aangepast door de schroef (A) los te draaien. Zodra de positie is aangepast, de schroef (A) vastdraaien.</p>
eSRZ	
 <p>De stand van de remhendel kan worden aangepast, indien nodig, door de schroef aan de onderkant (A) los te draaien. Zodra de positie is aangepast, de schroef (A) vastdraaien.</p>	

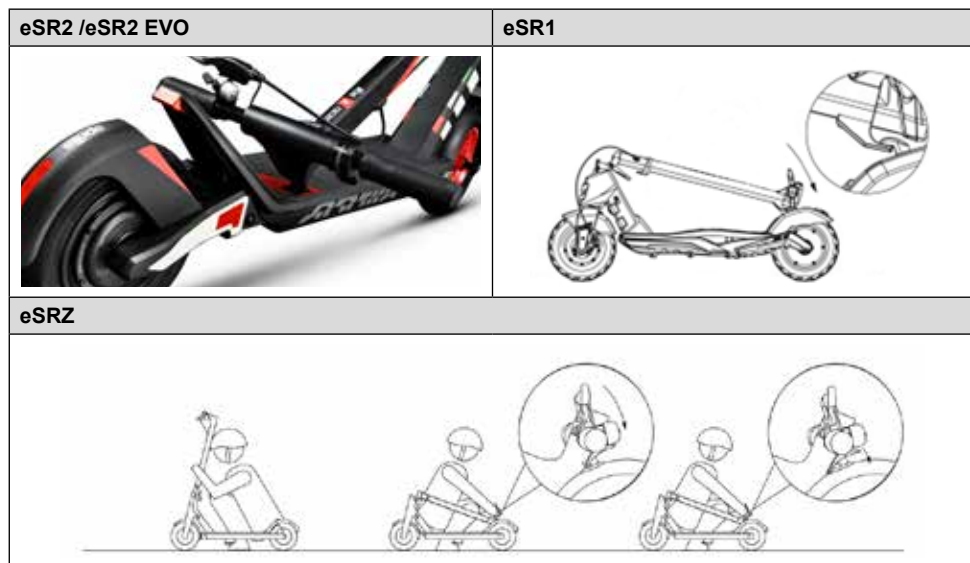


## Afstelling remhendels

eSR2 /eSR2 EVO	eSR1
 <p>Als de rem te strak of te los zit, handel dan door de schroef (A) los of vast te draaien. Indien de remhendel ook na de eerste stap te zacht of te hard staat, kan het nodig zijn de handeling te herhalen totdat de optimale instelling is bereikt.</p>	 <p>Gebruik, in geval de rem te strak of te ontspannen is, de inbusleutel om de schroef (A) los te draaien; pas vervolgens de remkabel aan (kort de remkabel naar boven in indien te strak, of trek de remkabel omlaag indien te ontspannen); scherp tenslotte de schroef (A) weer aan.</p> <p>Controleer de correcte uitlijning tussen de remklauw en de schijfrem. Gebruik de schroeven (B) en (C) om de positie/uitlijning op de schijf aan te passen indien nodig.</p>
eSRZ	
	<p>Gebruik, in geval de rem te strak of te ontspannen is, de inbusleutel om de schroef (A) los te draaien; pas vervolgens de remkabel aan (kort de remkabel naar boven in indien te strak, of trek de remkabel omlaag indien te ontspannen); scherp tenslotte de schroef (A) weer aan.</p> <p>Controleer de correcte uitlijning tussen de remklauw en de schijfrem. Gebruik de schroeven (B) en (C) om de positie/uitlijning op de schijf aan te passen indien nodig.</p>

## 7. Opvouwen en vervoeren

Zorg ervoor dat de elektrische step is uitgeschakeld. Houd de stuurpen met uw hand vast, trek aan de hendel, klap de stuurpen naar de voetplaat en klik vast.



Na het inklappen tilt u de stuurpen op terwijl u deze met één of beide handen vasthoudt.

### **OPGELET**

Zorg ervoor dat u het product tijdens het vervoer stevig vasthoudt. Als u er niet zeker van bent dat u het gewicht van het product kunt dragen, ga dan niet verder met het vervoer met geheven product. Het plotseling vallende product kan ernstig letsel veroorzaken, naast de beschadiging van het product zelf.

## 8. Actiebereik en prestaties

**Het maximale actiebereik en de prestaties van het voertuig zijn afhankelijk van verschillende variabelen:**

**Ondergrond:** bij rijden op gladde wegdekken zijn een groter actiebereik en hogere prestaties mogelijk dan bij rijden op oneffen en hellende wegen.

**Gewicht van de gebruiker:** hoe zwaarder de gebruiker, hoe korter het actiebereik en hoe lager de prestaties van het voertuig.

**Temperatuur:** met de step rijden in een zeer koude of warme omgeving zal van invloed zijn op het actiebereik en de prestaties.

**Snelheid en rijstijl:** soepel en constant rijden zorgt voor een groter actiebereik. Voortdurend gas geven, afremmen en sturen zullen het actiebereik aanzienlijk verminderen. Het laagste snelheidsniveau zal het actiebereik vergroten.

**Onderhoud:** tijdig opladen, correct onderhoud en regelmatige bandenspanningscontroles (zie referentiewaarde in hoofdstuk 11) vergroten de autonomie en garanderen constante prestaties gedurende lange tijd.

**Het laadniveau van de accu** is van invloed op de prestaties: hoe lager het laadniveau, hoe lager de prestaties voor wat betreft de snelheid, vooral in geval van heuvels.

## 9. Opslag, onderhoud en reiniging



Vlekken op het chassis van het product kunnen verwijderd worden met een vochtige doek. Breng op hardnekkige vlekken milde zeep aan, gebruik een borsteltje en reinig vervolgens met een vochtige doek. Krassen op de plastic onderdelen kunnen verwijderd worden met schuurpapier of een ander schurend materiaal. Gebruik voor de reiniging van het product geen alcohol, benzine, kerosine of andere corrosieve en vluchtige chemische oplosmiddelen om ernstige beschadiging te voorkomen. Was het product niet met de hogedrukreiniger. Voordat het product wordt gereinigd, moet het worden uitgeschakeld, de laadkabel worden losgekoppeld en de rubberen dop gesloten worden omdat het binnendringen van water zou kunnen leiden tot elektrische schokken of andere ernstige problemen. Het binnendringen van water in de accu kan leiden tot beschadiging van de interne circuits, brand- en explosiegevaar. Als u twijfelt of er water in de accu is binnengedrongen, staak dan onmiddellijk het gebruik van de accu en laat hem controleren door de technische servicedienst of de dealer.

Als het product niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een droger en koele plaats binnen. Vermijd om het product langdurig buiten of in de auto te bewaren. Sterk zonlicht, te hoge en te lage temperaturen versnellen de veroudering van de handen en beïnvloeden de levensduur van zowel het product als de accu. Stel de step niet bloot aan regen of water, dompel hem niet onder in water en vermijd hem met water te wassen.

Controleer regelmatig de aanscherping van de verschillende vastgeschroefde elementen, in het bijzonder de assen van de wielen, het opbouw-/vervoersysteem, het stuursysteem, het remsysteem; controleer ook de goede conditie van het chassis, de vorken en de vering. De moeren en alle andere zelfspannende bevestigingselementen kunnen hun efficiëntie verliezen en moeten derhalve regelmatig gecontroleerd en aangescherpt worden.

Zoals geldt voor alle mechanische componenten, is ook dit product onderhevig aan slijtage en zware belasting. Verschillende materialen en componenten kunnen op verschillende wijze reageren op slijtage en stressvermoeidheid. Als de nuttige levensduur van een onderdeel eventueel wordt overschreden, zou het plotseling kunnen breken en letsel voor de bestuurder kunnen veroorzaken. Alle vormen van barsten, krassen of verkleuringen op plekken die veel belast worden, geven aan dat de levensduur van het onderdeel is bereikt en dat het derhalve vervangen moet worden.

Controleer de staat van slijtage van de banden: er mag geen sprake van sneden, scheuren, vreemde voorwerpen, abnormale zwellingen, gebrek aan onderdelen of andere schade zijn. Raadpleeg voor de bandenspanning de waarde in hoofdstuk 11 van deze gebruiksaanwijzing.

Probeer niet het product zelf te demonteren of te repareren. De vervanging van alle onderdelen van de step moet worden uitgevoerd door de geautoriseerde technische servicedienst; neem voor meer informatie contact op met uw dealer of ga naar de website [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. Configuratie app

Dit product kan gecombineerd worden met de Aprilia Smart Movement app. Met de app kunt u het product rechtstreeks vanaf uw smartphone bedienen.

Scan de QR CODE om de app te downloaden en te installeren. Als u de app niet kunt vinden, raden wij u aan deze te zoeken met de speciale zoekfunctie voor apps.

Hieronder volgen de met Bluetooth uitgeruste producten die gekoppeld kunnen worden met de app Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Dit product kan gecombineerd worden met de Aprilia Smart Movement app. Met de app kunt u het product rechtstreeks vanaf uw smartphone bedienen.



Open de app en volg de instructies.



De app kan verschillende machtigingen vereisen om de app te gebruiken en te bedienen.

De versie van de app kan zijn bijgewerkt door uw app-service. Wij raden u aan om voortdurend de app-updates te controleren op nieuwe functies en altijd de nieuwste app-release op uw apparaat te installeren.

Gebruik uw toestel niet tijdens het rijden.

## 11. Technisch gegevensblad

### Algemene informatie

	eSR2	eSR2 EVO
Chassis	aluminium	aluminium
Vering	voor en achter	voor en achter
Snelheid	L1: ≤ 6km/uur L2: ≤ 20km/u L3: ≤ 25km/u (max snelheid) *	L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 20km/u L3: ≤ 25km/u (max snelheid) *
Maximale helling**	23%	24%
Remmen	Trommelrem voor en elektronische rem achter	Trommelrem voor en elektronische rem achter
Banden	10" met binnenband voor en achter Druk: 36 psi / 2,5 bar	10" met binnenband voor en achter Druk: 36 psi / 2,5 bar
Maximale belasting	100 kg	100 kg
Bestuurder	Controleer de regelgeving van kracht in uw land	Controleer de regelgeving van kracht in uw land
Bedrijfstemperatuur	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Beschermingsniveau	IPX4	IPX4
Oplaadtijd	ongeveer 5/6 uur	ongeveer 6/7 uur
Actiebereik**	tot 25km	tot 35km

### Elektrisch systeem

Motor	0.35kW; 350W borstelloos	0.5kW; 500W borstelloos
Display	Geïntegreerde led	Geïntegreerde led
Accu	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Laagspanningsbeveiliging	31V	38V
Stroomlimiet	17A	17A
Lampen	LED voor en achter	LED voor en achter
Functies	Bluetooth	Bluetooth

### Maten

Nettogewicht	16,5 kg	18,5 kg
Brutogewicht	18,5 kg	21 kg
Afmetingen geopend product	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Afmetingen gesloten product	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Afmetingen verpakking	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Respecteer altijd de verkeersregels en de geldende voorschriften in het land van gebruik.

\*\* Onderhevig aan variaties afhankelijk van het gewicht van de bestuurder, de wegomstandigheden en de temperatuur.

## Algemene informatie

	eSR1	eSRZ
Chassis	magnesiumlegering	staal
Vering	–	–
Snelheid	L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 20km/u L3: ≤ 25km/u  (max snelheid) *	L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 15km/u L3: ≤ 20km/u L4: ≤ 25km/u  (max snelheid) *
Maximale helling**	22%	21%
Remmen	Elektronische rem voor en schijfrem achter	Elektronische rem voor en schijfrem achter
Banden	10" tubeless voor en achter  Druk: 44 psi / 3 bar	8,5" met binnenband voor en achter  Druk: 50 psi / 3,5 bar
Maximale belasting	100 kg	100 kg
Bestuurder	Controleer de regelgeving van kracht in uw land	Controleer de regelgeving van kracht in uw land
Bedrijfstemperatuur	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Beschermingsniveau	IPX4	IPX4
Oplaadtijd	ongeveer 6/8 uur	ongeveer 4 uur
Actiebereik**	tot 25km	tot 20km
<b>Elektrisch systeem</b>		
Motor	0.35kW; 350W Brushless	0.3kW; 300W Brushless
Display	3.5" led	Geïntegreerde led
Accu	36V 7.8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Laagspanningsbeveiliging	31V	31V
Stroomlimiet	18A	16A
Lampen	LED voor en achter	LED voor en achter
Functies	–	–
<b>Maten</b>		
Nettogewicht	15,5 kg	13,8 kg
Brutogewicht	19,5 kg	16,6 kg
Afmetingen geopend product	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Afmetingen gesloten product	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Afmetingen verpakking	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Respecteer altijd de verkeersregels en de geldende voorschriften in het land van gebruik.

\*\* Onderhevig aan variaties afhankelijk van het gewicht van de bestuurder, de wegomstandigheden en de temperatuur.

## 12. Problemen oplossen

Fout	Oorzaak	Oplossing
De motor functioneert niet	Elektrisch probleem, aanwezigheid foutcode	Vraag om technische hulp
Het aandrijfwiel draait niet	Problemen van de remmen	Stel de remmen af, als het probleem aanhoudt, vraag dan om technische hulp
	De motor is geblokkeerd	Controleer de correcte aanscherping van het wiel, controleer, zonder het voertuig in te schakelen, of het wiel draait. Als het probleem aanhoudt, vraag dan om technische hulp
De motor wordt tijdens de werking uitgeschakeld	Oververhitting van de motor Aanwezigheid van een foutcode	Stop het voertuig en wacht tot de motor is afgekoeld Vraag om technische hulp
Na het opladen gaat het product niet aan of schakelt het na een paar kilometer uit.	De accu is beschadigd	Vraag om technische hulp
De accu laadt niet op of het product kan niet ingeschakeld worden	Probleem van de aansluiting De accu is niet aangesloten (modellen met verwijderbare accu) De accu is leeg De accu is beschadigd Problemen van de acculader	Vraag om technische hulp Controleer of de voedingsconnector is aangesloten.  Laad de accu naar 100% op Vraag om technische hulp Vervang de acculader

**Tabel foutcodes**

Foutcode eSR2/eSR2 EVO	Aanwijzingen	Oplossing
<b>E01</b>	Motorstoring	Vraag om technische hulp
<b>E02</b>	Storing van MOS van de regelmodule	Vraag om technische hulp
<b>E03</b>	Storing in de sensor van de remhendel	Vraag om technische hulp
<b>E04</b>	Storing van de gasbediening	Vraag om technische hulp
<b>E05</b>	Laagspanningsbeveiliging	Laad de accu op, als dit het probleem niet oplost, vraag dan om technische hulp
<b>E06</b>	Foutsignaal regelmodule	Vraag om technische hulp
<b>E07</b>	Overspanningsbeveiliging	Schakel het voertuig uit, wacht een paar minuten voordat u het voertuig opnieuw start, indien een reset optreedt
<b>E08</b>	Defect van de OP van de controller	Vraag om technische hulp

<b>Foutcode eSR1</b>	<b>Aanwijzingen</b>	<b>Oplossing</b>
<b>E01</b>	Motorstoring	Vraag om technische hulp
<b>E02</b>	Foutsignaal regelmodule	Vraag om technische hulp
<b>E03</b>	Storing van de gasbediening	Vraag om technische hulp
<b>E04</b>	Storing van MOS van de regelmodule	Vraag om technische hulp
<b>E05</b>	Fout fase/stroom	Vraag om technische hulp
<b>E06</b>	Storing gemiddelde stroom	Vraag om technische hulp
<b>E07</b>	Fout accuvoltage	Laad de accu op, als dit het probleem niet oplost, vraag dan om technische hulp
<b>E08</b>	Storing in de sensor van de remhendel	Vraag om technische hulp

<b>Foutcode eSRZ</b>	<b>Aanwijzingen</b>	<b>Oplossing</b>
<b>E01</b>	Storing van de gasbediening	Vraag om technische hulp
<b>E02</b>	Storing in de sensor van de remhendel	Vraag om technische hulp
<b>E03</b>	Motorstoring	Vraag om technische hulp
<b>E04</b>	Communicatiefout	Vraag om technische hulp
<b>E05</b>	Fout overtemperatuur	Vraag om technische hulp
<b>E06</b>	Fout regelmodule	Vraag om technische hulp
<b>E07</b>	Fout fase/stroom	Vraag om technische hulp
<b>E08</b>	Fout accuvoltage	Laad de accu op, als dit het probleem niet oplost, vraag dan om technische hulp



## 13. Aansprakelijkheid en algemene garantievoorwaarden

De bestuurder draagt de verantwoordelijke voor alle risico's die verband houden met het gebruik van een helm en andere beschermingsmiddelen.

De bestuurder moet zich houden aan de geldende plaatselijke voorschriften met betrekking tot:

1. de toelaatbare minimale leeftijd van de bestuurder,
2. de beperkingen inzake het type bestuurder dat het product mag gebruiken
3. alle andere door de normen bepaalde voorschriften

De bestuurder is tevens verplicht het product schoon en in een perfecte staat van efficiëntie en onderhoud te houden. Hij/zij is verplicht de veiligheidscontroles die binnen zijn/haar bevoegdheid vallen zorgvuldig uit te voeren zoals beschreven in de vorige secties. Hij/zij mag op geen enkele manier het product aanpassen en is verplicht alle documentatie met betrekking tot onderhoud te bewaren.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor veroorzaakte schade en voor schade veroorzaakt aan voorwerpen en personen, met name als:

- het product op oneigenlijke wijze wordt gebruikt of niet in overeenstemming met de inhoud van de handleiding;
- het product na de aankoop wordt gewijzigd of er wordt geknoeid met alle of enkele van de onderdelen ervan.”

In het geval van een storing van het product om redenen die niet te wijten zijn aan onjuist gedrag van de bestuurder en indien u de algemene garantievoorwaarden wenst te raadplegen, wordt u verzocht contact op te nemen met uw verkoper of om naar de website

<https://www.apriliasmartmovement.it/en/> te gaan

De volgende defecten of storingen zijn altijd uitgesloten van het toepassingsgebied van de wettelijke garantie voor producten: eventuele defecten of storingen die veroorzaakt zijn door incidentele gebeurtenissen en/of die toe te schrijven zijn aan de verantwoordelijkheid van de koper of door oneigenlijk gebruik (ten opzichte van het gebruiksdoel en/of zoals aangegeven in de meegeleverde technische documentatie), door het niet afstellen van de mechanische onderdelen, door natuurlijke slijtage van materiaal, door slijtage dat wordt veroorzaakt door montagefouten, door gebrek aan onderhoud en/of gebruik dat niet overeenkomt met de instructies.

Het volgende moet bijvoorbeeld worden beschouwd als uitgesloten van de wettelijke garantie voor producten:

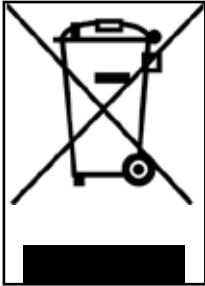
- schade veroorzaakt door stoten, vallen of aanrijdingen, lekke banden;
- schade veroorzaakt door gebruik, blootstelling of opslag in een ongeschikte omgeving (bijvoorbeeld: aanwezigheid van regen en/of modder, blootstelling aan vocht of overmatige warmtebronnen, contact met zand of andere stoffen)
- schade veroorzaakt door het ontbreken van de afstelling voor het wegklear maken en/of het niet onderhouden van mechanische onderdelen, mechanische schijfremmen, stuur, banden, enz.; onjuiste installatie en/of montage van onderdelen
- de natuurlijke slijtage van verbruiksmaterialen: mechanische schijfrem (bijv. remblokken, remklauwen, remschijf, kabels), banden, voetplaten, pakkingen, lagers, led-verlichting en lampen, standaard, knoppen, spatborden, rubberen onderdelen (voetplaat), bedrading van kabelstekkers, maskers en stickers, enz.;
- onjuist onderhoud of gebruik van de accu van het product;
- het aanpassen en/of forceren van onderdelen van het product;
- onjuist of ongeschikt onderhoud of aanpassing van het product;
- onjuist gebruik van het product (bijvoorbeeld: overbelasting, gebruik bij wedstrijden en/of voor commerciële verhuuractiviteiten);
- onderhoud, reparaties en/of technische handelingen op het product die worden uitgevoerd door onbevoegde derden;
- beschadiging van de producten als gevolg van het transport, indien uitgevoerd door de koper;
- schade en/of defecten als gevolg van het gebruik van niet-originele reserveonderdelen.

We verzoeken u om de meest recente versie van de garantievoorwaarden te raadplegen die beschikbaar zijn op de website <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/>

## 14. Informatie over de verwijdering



### **Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in alle landen van de Europese Unie en in andere Europese systemen voor gescheiden inzameling)**



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als normaal huishoudelijk afval moet worden beschouwd, maar moet worden ingeleverd bij het specifieke inzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Door het product op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid door een onjuiste afvalverwerking te voorkomen. De recycling van de materialen draagt bij aan het behoud van de natuurlijke hulpbronnen.

Neem voor meer informatie over de recycling en verwijdering van dit product contact op met de plaatselijke afvalverwerkingsdienst of het verkooppunt waar u het heeft aangeschaft.

In ieder geval moet het product verwijderd worden volgens de regelgeving van kracht in het land van aankoop.

De consument mag de AEEA niet als gemeentelijk afval afvoeren, maar moet dit soort afval op gescheiden manier laten verwerken door middel van twee manieren van inzameling:

- Bij de Gemeentelijke inzamelpunten, rechtstreeks of via de gemeentelijke inzameldienst, indien beschikbaar;
- Bij de verkooppunten in geval van de aanschaf van nieuwe elektrische en elektronische apparatuur.

Hier kunt u de AEEA van kleine afmetingen (de langste zijde korter dan 25 cm) gratis inleveren. Grotere producten kunnen een-tegen-een worden geleverd: het afgedankte product wordt ingeleverd bij aanschaf van een nieuw product met dezelfde functie.

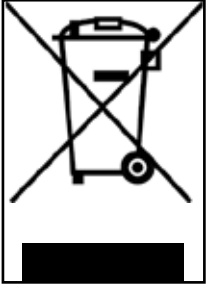
Bovendien is de modus een-tegen-een altijd gegarandeerd tijdens de aankoop door de consument van een nieuwe EEA, ongeacht de grootte van de AEEA.

In geval van een illegale verwijdering van elektrische of elektronische apparatuur kunnen de sancties van de geldende regelgeving inzake milieubescherming worden toegepast (controleer de toepasselijke regelgeving van het land van gebruik/verwijdering van het voertuig).

Als de AEEA batterijen of accu's bevatten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingezameld.

**!** OPGELET

### **Verwerking van lege batterijen/accu's (van toepassing in alle landen van de Europese Unie en in andere Europese systemen voor gescheiden inzameling)**



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat de accu niet beschouwd mag worden als normaal huishoudelijk afval. Op enkele soorten accu's kan dit symbool in combinatie met een chemisch symbool gebruikt worden.

De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden toegevoegd als de accu meer dan 0,0005% kwik of 0,004% lood bevat.

Door de batterijen/accu's op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid door een onjuiste afvalverwerking te voorkomen. De recycling van de materialen draagt bij aan het behoud van de natuurlijke hulpbronnen. Bij producten die vanwege de veiligheid, prestaties of gegevensbescherming een vaste verbinding met een interne batterij/accu vereisen, mag de accu of batterij alleen worden vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel.

Lever het afgedankte product in bij inzamelpunten voor de verwerking van elektrische en elektronische apparatuur. Hierdoor wordt ook de interne batterij/accu op de juiste manier verwerkt.

Neem voor meer informatie over de verwijdering van de afgewerkte batterij/accu of het product contact op met de plaatselijke afvalverwerkingsdienst of met het verkooppunt waar u het product heeft aangeschaft.

In ieder geval moet het product verwijderd worden volgens de regelgeving van kracht in het land van aankoop.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 059 2011111



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970367  
Partita IVA 04777970367  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417





Bu kılavuz aşağıdaki elektrikli scooter modelleri için geçerlidir:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

## Kullanım kılavuzu

### Orijinal talimatların çevirisi

Bu ürünü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.  
Bilgi, teknik destek, servis almak ve garanti şartlarını öğrenmek için satıcınıza başvurun  
veya [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) sitesini ziyaret edin

1. Güvenlik talimatları
2. Ambalajın içindekiler ve montaj
3. Ürünün genel görünümü
4. Bataryanın şarj edilmesi ve aktivasyonu
5. Kumanda bilgileri / Kontrol paneli
6. Hızlı kılavuz
7. Katlayın ve taşıyın
8. Pilin ne kadar gideceği ve performans değerleri
9. Saklama, bakım ve temizlik
10. Uygulamayı yapılandırma
11. Teknik bilgi formu
12. Sorunların giderilmesi
13. Sorumluluk ve genel garanti şartları
14. Bertarafıa ilgili bilgiler
15. Uygunluk beyanı

# 1. Güvenlik talimatları

**ÖNEMLİ!** Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki güvenlik talimatlarını dikkatle okuyun ve uygulayın. İleride başvurmak veya yeni kullanıcılara vermek için bu kılavuzu saklayın.

İlk aylarda yaşanabilecek ciddi kazaları önlemek amacıyla kullanıma ilişkin temelleri öğrenmek için gereken süreyi kendinize tanıyın. Ürünün nasıl doğru kullanılacağı ve uygun eğitim kuruluşlarının nerelerde olduklarını öğrenmek amacıyla gereken desteği almak için satıcınızla iletişime geçin.

Ürünün kötü kullanılmasından, gerek karayolunda seyirle ilgili kurallara, gerekse bu kılavuzda verilen talimatlara uyulmamasından kaynaklı ihlallerden, yönetmeliklere uygun hareket etmemekten ve yasadışı eylemlerden kaynaklı kazalar ve anlaşmazlıklarda şirket doğrudan veya dolaylı her türlü sorumluluğu reddeder.

Bu ürün eğlenme ve dinlenme amacıyla kullanılmak içindir, tek bir kişi tarafından kullanılmalı, yolcu taşımak için kullanılmamalıdır, bu nedenle aynı anda birden çok kişi tarafından kullanılamaz.

Aracın kullanım amacında hiçbir şekilde değişiklik yapmayın, bu ürün akrobasi, müsabaka, eşya taşıma, başka araçları veya römork çekmek için uygun değildir.

Tehlikeleri önlemek ve gerek kendinizi, gerekse başkalarını en üst düzeyde korumak için bu **elektrikli scooter** sağduyulu bir şekilde, dolaşımda kullanıldığı ülkenin Karayolları Kanunlarında şart koşulan **kurallara** daima uyularak kullanılmalıdır.



## Sürüş gereksinimleri:

Scooter Modeli	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
Dönüş sinyalleri olmayan ürün kodu	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
Dönüş sinyalleri olan ürün kodu	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
MİN Kilo (Kg)	30	30	30	30
MAKS Kilo (Kg)	100	100	100	100
MİN Yaş *	14	14	14	14
MAKS Yaş *	65	65	65	65
MİN Boy (cm)	120	120	120	120
MAKS Boy (cm)	200	200	200	200

\* Ürünü kullanmadan önce, sürücü için izin verilen en düşük yaş, ürünü kullanabilecek sürücü tipine ilişkin kısıtlamalar ve bu ürün tipinin kullanımıyla ilgili yürürlükte olan yerel mevzuatı kontrol edin ve bu mevzuata uyun.

Sürücünün kulağına ulaşan A ağırlıklı yayılan ses basıncı seviyesi (gürültü) 70 dB(A) değerinin altındadır.

## Güvenlik uyarılarının grafik işaretleri

Bu kılavuzda güvenlik mesajlarını ayırt etmek için aşağıdaki grafik bildirim simgeleri kullanılmıştır. Bu simgeler, ürünün doğru ve güvenli kullanımı konusunda okuyucunun / kullanıcının dikkatini çekmektedir.



### Dikkat edin

Ürünün zarar görmesini ve/veya tehlikeli durumların ortaya çıkmasını önlemek için uyulması gereken kuralları vurgular.



### Artık riskler

Yaralanmaları ve maddi hasarları önlemek için kullanıcının dikkat etmesi gereken artık risklere neden olan tehlikelerin varlığını vurgular.

### Genel uyarılar



Kamuya açık bir yerde veya karayolunda bulunduğunuzda, bu kılavuzu harfi harfine uygulasanız dahi, diğer araçlar, engeller veya kişilerden kaynaklı ihlaller veya uygunsuz eylemlere karşı başışık olmadığınızı akıldan çıkarmamak önemlidir. Ürünün kötü şekilde kullanılması veya bu kılavuzda verilen talimatlara uyulmaması ciddi zararlara neden olabilir.

Bu ürün bir elektrikli araçtır. Ne kadar hızlı sürerseniz, fren mesafesi o kadar uzun olur. Kaygan, çamurlu, ıslak veya buzlu yollarda ani fren yapmak tekerleklerde kızaklamaya ve denge kaybına yol açabilir. Uygun bir hızda sürmek ve diğer araçlar ve yayalarla arada güvenli bir mesafe bırakmak gerekmektedir. Bilmediğiniz yollarda sürerken daha dikkatli olun. Ürünü kullanırken park ayağını açmayın, kişilerde ve üründe ağır hasar riski mevcuttur.



Islak yollarda frenleme mesafesi kuru yollara kıyasla daha da artar ve yol tutuşu kayda değer düzeyde azalır!

Daha ihtiyatlı sürün, mesafelere dikkat edin!

Kendi güvenliğiniz için ürünü sürerken yaşanabilecek düşme veya yaralanmalara karşı korunmak amacıyla daima kask, dizlik ve dirseklik takın. Ürünü ödünç verdiğinizde sürücünün güvenlik ekipmanlarını giymesini sağlayın ve aracı nasıl kullanacağını açıklayın. Yaralanmaları önlemek için ürünü nasıl kullanılacağını bilmeyen kişilere ödünç vermeyin. Ürünü kullanmadan önce daima ayakkabı giyin.

Çocuklar scooter veya aksesuarıyla oynamamalı, temizlik ve bakım işlemlerini yapmalarına izin verilmemelidir.

Ürünü sürerken çocukları ve yayaları ürkütmemeye dikkat edin. Bu kişilerin yanlarından geçerken zili kullanarak ikaz edin ve 6 km/s'lik en düşük hızı kullanarak yavaşlayın.

## Sürüş davranışıyla ilgili talimat ve uyarılar

Koşullar	Onaylanan/öngörülen kullanım	Yanlış kullanım
Sürücüler	Tek kişi	Birden çok kişi, çocuklar ve hayvanlarla birlikte
Güvenlik ekipmanı	Kask, dizlik, dirseklik, yansıtıcı yelek	Ekipmansız
Sürüş öncesi kontrol	Her kullanımdan önce frenleri ve ne kadar yıprandıklarını kontrol etmek, lastiklerin basıncına bakmak (tavsiye edilen değeri öğrenmek için lastiğin yanağına bakın), tekerleklerin aşınma durumunu, gazı, dönüş sinyallerini, ışıkları ve akünün şarj durumunu kontrol etmek. Alışılmadık sesler duyduğunuzda veya herhangi bir sorun olduğunu fark ettiğinizde, ürünü kullanmamak ve satıcınızı veya Yetkili Teknik Servisi aramak	Sürüşten önce ürünü hiçbir zaman kontrol etmemek  Gürültü ve sorun varken ürünü kullanmak
Ürünü iterek yürümek	Gaz vermemek Yaya geçitlerinden geçerken yürüyerek itmek Yürüme hızı modu (6 km/s) yoksa, yayaların olduğu bölgelerde aracı itmek Aşırı kalabalık yerlerde aracı itmek	Gaz koluna basmak Aracı yaya geçitlerinden geçerken sürmek Yürüme hızı modu (6 km/s) yoksa, yayaların olduğu bölgelerde aracı sürmek Aşırı kalabalık yerlerde aracı sürmek
Dururken	Bu ürünü süren kişinin, gidonu doğru bir yükseklikte tutarken her iki ayağını da yere kolayca basabilecek durumda olması	Ürünü durur ve dengeli halde tutamamak. Seyir halinde veya dururken ürünün üzerine oturmak
Normal koşullarda sürüş	Gidona asılı hiçbir eşya olmaması	Gidona asılı eşyaların dengesizliğe yol açması ve manevralar sırasında takılabilmesi
	Gidonu her iki elle birden tutarak sürmek. Telefon, akıllı saat, müzik çalar, kulaklık gibi cihazları kullanmamak	Gidonu tek elle tutarak veya hiç tutmadan sürmek Telefon, akıllı saat, müzik çalar, kulaklık gibi cihazları kullanmak
	Her iki ayak da platformda rahat ve güvenli bir şekilde sürmek	Ayaklardan biri veya ikisi birden platformun dışındayken sürmek Arka çamurluğun üzerinde durmak veya ağırlığını vermek yasaktır.
	Kask ve koruyucu ekipman kullanarak sürmek	Kask ve koruyucu ekipman olmadan sürmek

<b>Koşullar</b>	<b>Onaylanan/öngörülen kullanım</b>	<b>Yanlış kullanım</b>
	Trafiğin yoğun olduğu veya aşırı kalabalık yerlerden uzak durarak, ör. özel bisiklet yolları, düz zeminli yüzeyler gibi kolay erişilebilen, düz ve sağlam yollarda sürmek  Yürürlükteki yerel mevzuata ve karayolları kanununa uymak	Karayolunda, uzun mesafeli yollarda sürmek  Trafikli yollarda sürmek Kaldırımlarda sürmek Aşırı kalabalık yerlerde sürmek Çok kaza olan yollarda sürmek Kanallar, kıyılar, köprüler, denizler, göller ve akarsuların yakınlarında sürmek Yürürlükteki mevzuata ve karayolları kanununa uymamak
	Daima ileri bakmak ve yakınlardaki tüm engeller, araçlar ve yayalara dikkat etmek	Sürüş sırasında dikkati dağınık olmak
	Fark edildiğinden emin olduktan sonra, hızı azaltarak yön değiştirmek  Her koşulda güzergahı önceden belirlemek ve karayolları kanununa ve kolay yaralanabilir olanlara saygı göstererek hızı azaltmak Üründe varsa, daima yön sinyallerini kullanmak	Fark edildiğinden emin olmadan, yüksek hızda aniden yön değiştirmek  Aynı anda hem fren yapıp hem yön değiştirmek aracı dengesiz hale getirir  Yön sinyallerini kullanmamak
	Yayalar varken yavaşlamak  Yaya bölgelerinde yürüme hızı modunu (6 Km/s) kullanmak Zili kullanarak orada bulunduğu dair ikaz etmek	Yayalar varken hızlanmak veya hızı aynı tutmak  Yaya bölgelerinde yürüme hızı modunu (6 Km/s) kullanmadan aracı sürmek Zili kullanarak orada bulunduğu dair ikaz etmemek
Düzensiz yol şartları: Yapay tümsekler / basamaklar / bozuk satıh	Ortalama bir hızda sürmek  Bozuk zeminde ilerlerken darbeleri daha iyi sönmölemek için dizleri hafifçe kırmak.	Yüksek hızda sürmek  Tümsekler ve kanallarda hızlanma, basamaklardan inmek, engellerin üzerinden atlamak, kaldırımlara çıkmak, kaba şekilde sürmek.
Virajlarda, yokuş aşağı inişte, yakınlarda engeller, taşıtlar ve yaylar varken davranış	Güvenli mesafeyi korumak Gazı kesmek Fren yapmak ve yavaşlamak Ortalama bir hızda sürmek ve güvenli şekilde fren yapmak Kapılara ve baş üstü engellere dikkat etmek	Güvenli mesafeye uymamak  Gaz vermek  Yüksek hızda sürmek, aniden fren yapmak Baş üstü engellerin altından geçmek

Koşullar	Onaylanan/öngörülen kullanım	Yanlış kullanım
Görüş şartları	Güvenli şekilde sürebilecek biçimde yalnızca yeterli ışık varken sürmek. Işığın uygun olmadığı şartlarda (günbatımından yarım saat sonra, tüm gece boyunca ve hatta yoldaki görüşü engelleyen hava şartları olduğunda gündüzleri de, tünellerden geçerken) sürüş sırasında ürünün ışıklarını açmayı ve yansıtıcı yelek giymeyi veya bantlar takmayı unutmamak.	Işığın uygun olmadığı koşullarda, ışıklar kapalıyken ve yansıtıcı yelek veya bantlar takmadan sürmek.
Hava şartları	Meteorolojik açıdan en uygun (yağışsız) şartlarda sürüş	Olumsuz hava şartlarında, yağmur altında, kar yağarken, yolda buz veya çamur varken, güçlü rüzgarda, sis sırasında sürmek.
Park etme	Araç ve yay dolaşımını engellemeyecek şekilde özel alanlarda Düz zeminlere, aracın dengeli olduğundan emin olarak Ürün kapatmak ve daima hırsızlığı önleyici bir cihaz kullanmak Ürünle birlikte gelen park ayağını kullanmak	Araç ve yay dolaşımını engelleyecek şekilde herhangi bir yere Bozuk zeminlere ve aracın dengeli olduğundan emin olmadan Ürünü açık halde, hırsızlığı önleyici cihaz kullanmadan gözetimsiz bırakmak
Ekstrem sporlar/ akrobasi	HAYIR	EVET Kanallar, kıyıları, köprüler, denizler, göller ve akarsuların yakınında sürmek Su birikintilerinde sürmek Başka araçlarla yarışmak
Ürünü sert darbelerle maruz bırakmak	HAYIR	EVET Eşyaların veya kişilerin üzerine sürmek, basamaklardan veya yüksek yerlerden atlamak

### Düştükten sonra ne yapılacağı:

Gaz kolunun düzgün çalıştığından emin olun. Bunu yapmak için birkaç kez gazı açıp kapatın.

Frenlerin düzgün çalıştığını daima kontrol edin. Bunu yapmak için üründen inin, ürünü ileri doğru itin ve komuta yanıt verip vermediğini görmek için fren yapın.

Aracın tüm bileşenlerinin yerli yerinde ve emniyetli şekilde sabitlenmiş olduğunu kontrol edin.

Lastiklerin aşınma durumunu ve basınçlarını kontrol edin (tavsiye edilen değeri öğrenmek için lastiğin yanağına bakın).

Frenler ve kablolardaki aşınmayı kontrol edin.



Frenler kullanım sırasında ısınabilir. Kullandıktan sonra dokunmayın.

## 2. Ambalajın içindekiler ve montaj

Ürün monte edilmiş haledir, gidonun ambalajda bulunan özel vidalarla takılması gerekecektir.

Model	Referans resim	Ambalajın içinde	Gidon montajı
eSR2		şarj cihazı şarj kablosu 2 adet M5 vida ve 2 pul 3 numara Allen anahtar	
eSR2 EVO			
eSR1		şarj cihazı şarj kablosu 4 adet M6 vida 4 ve 5 numara Allen anahtar Lastik şişirme adaptörü Bataryayı sökmek için 2 anahtar	
eSRZ		Şarj kablosuyla birlikte şarj cihazı 4 adet vida Lastik şişirme adaptörü 3 Allen anahtarlar 1 ağız anahtar	



#### Adımlar:

- Ürünü ambalajından çıkarın
- Park ayağını açın ve ürünün dengeli olduğunu kontrol edin
- Gidonun direksiyon kolunu açın ve kapatma mekanizmasının kolunu kapatarak sabitleyin
- Göstergenin besleme kablosunu ana kablo bağlantılarına bağlayın
- Gidonu direksiyon kolunun üzerine monte edin (kabloların ezilmemelerine dikkat edin)
- Ürünle birlikte gelen anahtarı kullanarak vidaları direksiyon kolunun üzerine sıkın
- Direksiyon kolunu kapatma mekanizmasının ayarını yapın\*

Model	Referans resim	* Ayarlama
eSR2 eSR2 EVO		Mekanizmanın içinde bir altıgen anahtar bulunur. Gidon kolunu kapattıktan sonra çok dengeli değilse, kolunun dengesini arttırmak için mekanizmanın vidasını yeterli oranda gevşeterek veya sıkarak ayarlayın.
eSR1		Mekanizmanın dışında altıgen girintili bir vida bulunur. Gidon kolunu kapattıktan sonra çok dengeli değilse, kolunun dengesini arttırmak için mekanizmanın vidasını yeterli oranda gevşeterek veya sıkarak ayarlayın.
eSRZ		Mekanizmanın içinde bir altıgen anahtar bulunur. Gidon kolunu kapattıktan sonra çok dengeli değilse, kolunun dengesini arttırmak için mekanizmanın vidasını yeterli oranda gevşeterek veya sıkarak ayarlayın.



**DİKKAT**

Ürünü doğru şekilde monte edin. Montaj yaparken imalat hataları, anlaşılamayan adım açıklamaları olduğunu fark ederseniz veya montaj ya da ayarlamalar sırasında güçlük yaşarsanız, aracı sürmeyin ve teknik destek almak için satıcınızı arayın veya [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) sitesini ziyaret edin.

Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarları ve/veya parçaları kullanmayın.

Boğulmaya neden olabilecek plastik parçaları (ambalaj malzemeleri dahil) ve küçük parçaları çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayın.

Üründe veya parçalarında herhangi bir şekilde değişiklik veya tadilat yapmak yasaktır; böyle bir işlem verimi düşürebilir, yapıya zarar verebilir ve hasarlara neden olabilir. Uygunsuz kullanım, kırılma veya üründe meydana gelen hasarlardan kaynaklı keskin kenarları giderin. İmalat kusurları olduğunu fark ederseniz, alışılmadık gürültü veya sorunlarla karşılaşırsanız, aracı sürmeyin ve teknik destek almak için satıcınızı arayın veya [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) adresini ziyaret edin.

### 3. Ürünün genel görünümü

Üretici firma, sürekli gerçekleşen teknik gelişmelerin ışığında ürünlerinde önceden bildirimde bulunmadan ve bu kılavuzu otomatik olarak güncellemeden üründe değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Bilgiler ve bu kılavuzun revizyonlarını görmek için [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) sitesini ziyaret edin

#### eSR2



## eSR2 EVO



## eSR1



## eSRZ



## 4. Bataryanın şarj edilmesi ve aktivasyonu

İlk kullanımda ürünü %100 oranında şarj edin. Ürünün, batarya şarj cihazının ve şarj bağlantı noktasının kuru olduğundan emin olun.

### Talimatlar

Park ayağını açın

Ürünü kapatın

Model	Referans resim	Talimatlar
eSR2 eSR2 EVO		<ul style="list-style-type: none"><li>- Şarj bağlantı noktasının lastik kapağını çıkarın</li><li>- Şarj cihazını şarj bağlantı noktasına bağlayıp, ardından fişini elektrik prizine takın.</li><li>- Ürün tamamen şarj olduğunda, şarj cihazındaki ışığın rengi kırmızıyken (şarjda) yeşil (şarj tamamlandı) olur.</li><li>- Şarj ettikten sonra şarj bağlantı noktasının lastik kapağını geri kapatın</li><li>- Şarj cihazının fişini elektrik prizinden çekin</li></ul>
eSR1		<ul style="list-style-type: none"><li>- Bataryaya ulaşmak için platformu kaldırın</li><li>- Kırmızı düğme (B) varsa, bataryayı kapatın</li><li>- Şarj cihazını şarj bağlantı noktasına (B) bağlayıp, ardından fişini elektrik prizine takın.</li><li>- Ürün tamamen şarj olduğunda, şarj cihazındaki ışığın rengi kırmızıyken (şarjda) yeşil (şarj tamamlandı) olur.</li><li>- Şarj ettikten sonra şarj bağlantı noktasının lastik kapağını geri kapatın</li><li>- Şarj cihazının fişini elektrik prizinden çekin</li><li>- Batarya çıkarılabilir, kilidini (C) açmak için ürünle birlikte gelen anahtarları kullanın</li><li>- Güç konektörünü ayırın ve bataryayı çıkarın.</li></ul>

eSRZ		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Şarj bağlantı noktasının lastik kapağını çıkarın</li> <li>- Şarj cihazını şarj bağlantı noktasına bağlayıp, ardından fişini elektrik prizine takın.</li> <li>- Ürün tamamen şarj olduğunda, şarj cihazındaki ışığın rengi kırmızıyken (şarjda) yeşil (şarj tamamlandı) olur.</li> <li>- Batarya şarj cihazını şarj bağlantı noktasından ayırın ve lastik kapağı şarj bağlantı noktasına geri takın.</li> <li>- Şarj cihazının fişini elektrik prizinden çekin.</li> </ul>
------	--	--

## ⚠ DİKKAT

Bu ürünü şarj etmek için YALNIZCA ürünle birlikte gelen şarj cihazını kullanın

Model	Şarj cihazı modeli	Çıkış gerilimi	Şarj süresi
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1,5A	5-6 saat
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2,0A	6-7 saat
eSR1	XVE063-4200150	42V – 1,5A	6-8 saat
eSRZ	FY0684201500	42V – 1,5A	4-5 saat

Başka tip şarj cihazı kullanmak ürüne zarar verebilir veya başka potansiyel riskler doğurabilir.

Gözetim altında olmadıkça ürünü asla şarj etmeyin. Şarj edilirken ürünü açmayın.

Faydalı ömrünü uzatmak için her kullanımdan sonra bataryayı tam şarj edin. Ürünü kullandıktan hemen sonra şarj etmeyin. Şarj etmeden önce ürünü bir saat kadar soğumaya bırakın.

Ürün gerekenden daha uzun süre şarj edilmemelidir. Fazla şarj etmek bataryanın ömrünü kısaltır ve başka potansiyel risklere yol açar.

Bataryanın zarar görmemesi için aracın şarjının tamamen tükenmesine izin vermemeniz tavsiye edilir.



Gerektiğinden daha uzun süre şarj etmekten kaynaklı hasar geri dönüşüzdür ve sınırlı garanti kapsamında değildir. Hasar meydana geldiğinde batarya bir daha şarj edilemez (elektrik çarpmaları, kısa devre veya cihazın güvenliğinde ciddi sorunlara yol açabileceğinden bataryanın ehil olmayan kişilerce sökülmesi yasaktır). Örneğin tadillerde belirli bir süre kullanılmadığında ve üçüncü kişilere emanet edildiğinde tam şarjlı halde değil, kısmen şarj edilmiş (%20-%50 şarj) bırakın.

Şarj cihazını ve şarj kablolarını düzenli olarak gözle muayene edin. Şarj cihazının kablusunda bariz hasarlar varsa, başka hasarları ve/veya riskleri önlemek için şarj cihazını kullanmayın, değiştirilmesi için lütfen bizimle bağlantı kurun.

## Bataryayla ilgili uyarılar

Batarya, sağlık ve çevre açısından tehlikeli olan lityum iyon hücrelerden ve kimyasal elemanlardan oluşur. Koku geliyorsa, maddeler çıkıyorsa veya aşırı ısınıyorsa ürünü kullanmayın. Ürünü veya bataryayı evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyin. Elektrikli ve elektronik cihazlar ile bataryaların yürürlükteki mevzuata tam uygun olarak bertarafından son kullanıcı sorumludur.

Kullanılmış, kusurlu ve/veya orijinal olmayan, başka model ve marka bataryaları kullanmayın.



Bataryayı ateşe veya ısı kaynaklarına yakın bırakmayın. Yangın ve patlama riski mevcuttur.

Bataryayı açmayın, sökmeyin, vurmeyin, fırlatmayın, delmeyin veya bataryaya cisimleri takmayın.

Tehlikeli maddeler içerdiğinden bataryadan dışarı sızabilecek maddelere dokunmayın. Çocukların veya hayvanların bataryaya temas etmelerine izin vermeyin.

Bataryayı gereğinden fazla şarj etmeyin veya kısa devre yaptırmayın. Yangın ve patlama riski mevcuttur.

Bataryayı suya daldırmayın, suya, yağışa veya diğer sıvı maddelere maruz bırakmayın. Bataryayı doğrudan güneş ışığına, aşırı sıcak veya soğuğa (örneğin ürünü veya bataryayı doğrudan güneş ışığı altında bulunan bir aracın içinde uzun süre bırakmayın), patlayıcı gazlar veya alev içeren bir ortama maruz bırakmayın.

Bataryayı çatal, kolye, vb. gibi metal cisimlerle birlikte taşımayın veya saklamayın. Metal cisimlerle bataryanın kontakları arasında temas olması, bedensel hasarlara veya ölüme neden olabilen kısa devrelere yol açabilir.

## 5. Kumanda bilgileri / Kontrol paneli

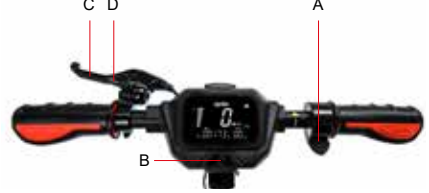
### eSR2 /eSR2 EVO

Yön göstergeleri düğmesi (varsa)



- Gaz (A): Gaz vermek için aşağı doğru bastırın.  
Çalıştırma düğmesi (B): Ürünü açmak/kapatmak için basın.  
Fren kolu (C): Fren yapmak için sıkın  
Hız seviyesi değiştirme: İstediğiniz seviyeyi seçmek için tuşa (B) 1 kez basın.  
Km/s ölçü birimini Mph olarak değiştirmek için art arda 3 kez hızlıca basın.  
Kilometre sayacı ile TRIP arasında geçiş yapmak için art arda 4 kez hızlıca basın.  
Farlar: Yakmak/söndürmek için düğmeye (B) 2 kez basın.  
Zil: Çalıştırmak için düğmeye (D) 1 kez basın.

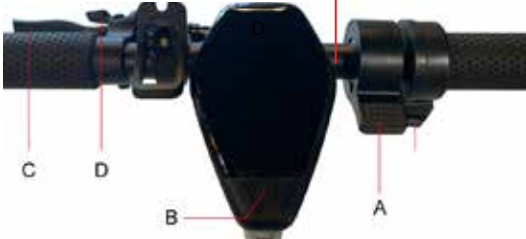
### eSR1



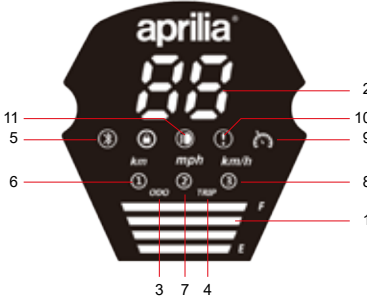
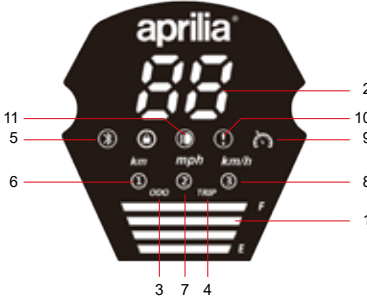
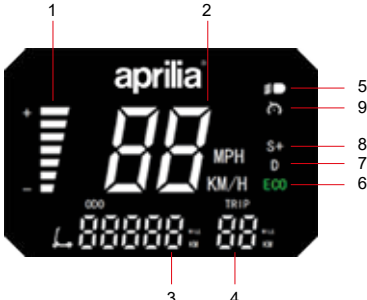
- Gaz (A): Gaz vermek için aşağı doğru bastırın.  
Çalıştırma düğmesi (B): Ürünü açmak/kapatmak için basın.  
Fren kolu (C): Fren yapmak için sıkın  
Hız seviyesi değiştirme: İstediğiniz seviyeyi seçmek için tuşa (B) 2 kez basın.  
Farlar: Yakmak/söndürmek için düğmeye (B) 1 kez basın.  
Zil: Çalıştırmak için düğmeye (D) 1 kez basın


### eSRZ

Yön göstergeleri düğmesi (varsa)



- Gaz (A): Gaz vermek için aşağı doğru bastırın.  
Çalıştırma düğmesi (B): Ürünü açmak veya kapatmak için 2 saniye basın.  
Fren kolu (C): Fren yapmak için sıkın  
Hız seviyesi değiştirme: İstediğiniz seviyeyi seçmek için tuşa (B) 2 kez basın.  
Farlar: Yakmak/söndürmek için düğmeye (B) 1 kez basın.  
Kilometre sayacı/Trip: Modu değiştirmek için düğmeye (B) 3 kez basın  
Km/s-Mph: Modu değiştirmek için düğmeye (B) 4 kez basın  
Zil: Çalıştırmak için kola (D) 1 kez basın

Model	Referans resim	İşaretler
eSR2		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batarya seviyesi: Batarya seviyesi 4 çubukla gösterilir.</li> <li>2. Hız göstergesi: Scooter'ın geçerli hızını görüntüler.</li> <li>3. Kilometre sayacı: Kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>4. TRIP: Tek oturumda kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>5. Far yakma ikaz lambası.</li> <li>6. 1. seviye - Göstergede 1 rakamı görüntülenir (6 km/s hıza kadar).</li> <li>7. 2. seviye - Göstergede 2 rakamı görüntülenir (20 km/s hıza kadar).</li> <li>8. 3. seviye - Göstergede 3 rakamı görüntülenir (25 km/s hıza kadar).</li> <li>9. Hız Sabitleyici: Hızı sabit tutar. Aynı hız birkaç saniye sabit tutulduğunda devreye girer. Göstergeden kısa bir sinyal sesi gelir.</li> <li>10. Servis ikaz lambası: Yetkili servis tarafından bakım yapılması gerektiğini gösterir</li> <li>11. Bluetooth ikaz lambası: Her zaman etkindir</li> </ol>
eSR2 EVO		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batarya seviyesi: Batarya seviyesi 7 çubukla gösterilir.</li> <li>2. Hız göstergesi: Scooter'ın geçerli hızını görüntüler.</li> <li>3. Kilometre sayacı: Kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>4. TRIP: Tek oturumda kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>5. Far yakma ikaz lambası.</li> <li>6. 1. seviye - Göstergede ECO ibaresi görüntülenir (6 km/s hıza kadar).</li> <li>7. 1. seviye - Göstergede D ibaresi görüntülenir (20 km/s hıza kadar).</li> <li>8. 3. Seviye - Göstergede S+ ibaresi görüntülenir (25km/s hıza kadar).</li> <li>9. Hız Sabitleyici: Hızı sabit tutar. Aynı hız birkaç saniye sabit tutulduğunda devreye girer. Göstergeden kısa bir sinyal sesi gelir.</li> </ol>
eSR1		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batarya seviyesi: Batarya seviyesi 7 çubukla gösterilir.</li> <li>2. Hız göstergesi: Scooter'ın geçerli hızını görüntüler.</li> <li>3. Kilometre sayacı: Kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>4. TRIP: Tek oturumda kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>5. Far yakma ikaz lambası.</li> <li>6. 1. seviye - Göstergede ECO ibaresi görüntülenir (6 km/s hıza kadar).</li> <li>7. 1. seviye - Göstergede D ibaresi görüntülenir (20 km/s hıza kadar).</li> <li>8. 3. Seviye - Göstergede S+ ibaresi görüntülenir (25km/s hıza kadar).</li> <li>9. Hız Sabitleyici: Hızı sabit tutar. Aynı hız birkaç saniye sabit tutulduğunda devreye girer. Göstergeden kısa bir sinyal sesi gelir.</li> </ol>

eSRZ		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batarya seviyesi: Batarya seviyesi 4 çubukla gösterilir.</li> <li>2. Hız göstergesi: Scooter'ın geçerli hızını görüntüler.</li> <li>3. Kilometre sayacı: Kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>4. TRIP: Tek oturumda kat edilen mesafeyi gösterir.</li> <li>5. Far yakma ikaz lambası.</li> <li>6. 1. Seviye - Göstergede yaya işareti görüntülenir (6 Km/s hızı kadar).</li> <li>7. 2. seviye - Göstergede ECO ibaresi görüntülenir (15 km/s hızı kadar).</li> <li>8. 3. seviye - Göstergede D ibaresi görüntülenir (20 km/s hızı kadar).</li> <li>9. 4. Seviye - Göstergede S ibaresi görüntülenir (25km/s hızı kadar).</li> <li>10. Hız Sabitleyici: Hızı sabit tutar. Aynı hız birkaç saniye sabit tutulduğunda devreye girer. Göstergeden kısa bir sinyal sesi gelir.</li> <li>11. Hız ölçü birimi: Km/s-Mph</li> </ol>
------	---	---

## Yön göstergeleri (varsa)

### Modeller \*

ESR2  
(sol taraf gidon)



#### Çalıştırma:



Bazı modellerde gidonun uç kısımlarına (sağ ve sol tarafa) yerleştirilmiş dönüş sinyalleri bulunur.

Dönüş sinyalleri sürüş sırasında herhangi bir dönüşü zamanında bildirmek için gereklidir.



**DİKKAT**

Ürünü kullanmadan önce her defasında dönüş sinyallerinin doğru çalıştıklarını kontrol edin.

eSRZ  
(sağ taraf  
gidon)

#### Çalıştırma:



Bazı modellerde gidonun uç kısımlarına (sağ ve sol tarafa) yerleştirilmiş dönüş sinyalleri bulunur.

Dönüş sinyalleri sürüş sırasında herhangi bir dönüşü zamanında bildirmek için gereklidir.

**! DİKKAT**

Ürünü kullanmadan önce her defasında dönüş sinyallerinin doğru çalıştıklarını kontrol edin.

## 6. Hızlı kılavuz

- İlk kullanımda ürünü %100 oranında şarj edin.
- Lastik basınçlarını kontrol edin (tavsiye edilen değerleri öğrenmek için lastik yanağına bakın). Ürünün beyan edilen Km değerinin en azından %60'ına veya ilk 3 ayda azami hıza ulaşmaması halinde lastikler inmiş olabilir, bu durumda gösterildiği gibi şişirilmeleri gerekir.
- Frenleri kontrol edip, ayarlarını yapın.
- Göstergeyi açın.
- Ürünü düz bir zemine park edin.
- Gidonu iki elinizle birden sıkıca tutun. Bir ayağınızla platforma basın ve diğerini hafifçe itmek ve hız kazanmak için kullanın.

## ! DİKKAT

**Zero Start Fonksiyonu:** İlerleme hızı 3 km/s değerini aştığında gaz devreye girer.

**Güvenlikle ilgili nedenlerden ötürü ürün ilk başta durur haldeyken çalışması önlenerek şekilde ayarlanmıştır.**

- Ürünü kullanırken viraj almak için bedeninizi sürüş yaptığınız yönde yatırın ve gidonu yavaşça döndürün.
- Ürünü durdurmak için gazı bırakıp, fren koluna basın
- Üzerinden inmek için önce ürünü tamamen durdurun. Ürün hareket halindeyken inmek yaralanmalara neden olabilir.
- Her kullanımdan önce frenleri ve ne kadar yıprandıklarını kontrol edin, lastiklerin basıncına bakın (tavsiye edilen değeri öğrenmek için lastiğin yanağına bakın), tekerleklerin aşınma durumunu dönüş sinyallerini, ışıkları ve akünün şarj durumunu kontrol edin.

### Fren kollarının ayarlanması

eSR2 / eSR2 EVO	eSR1
 <p>Vidayı (A) sökerek, gerektiğinde fren kolunun konumunu ayarlayabilirsiniz. Konum ayarını yaptıktan sonra vidayı (A) tekrar sıkın.</p>	 <p>Vidayı (A) sökerek, gerektiğinde fren kolunun konumunu ayarlayabilirsiniz. Konum ayarını yaptıktan sonra vidayı (A) tekrar sıkın.</p>
eSRZ	
	<p>Alt konumda (A) bulunan vidayı sökerek, gerektiğinde fren kolunun konumunu ayarlayabilirsiniz. Konum ayarını yaptıktan sonra vidayı (A) tekrar sıkın.</p>

## Fren kollarının ayarlanması

### eSR2 /eSR2 EVO



Fren çok gevşek veya çok sıkıysa, vidayı (A) gevşetip sıkarak işlem yapın.

Birinci adımı uyguladıktan sonra da fren kolu çok yumuşak veya çok sertse, en uygun ayarı elde edene kadar işlemi tekrarlamak gerekebilir.

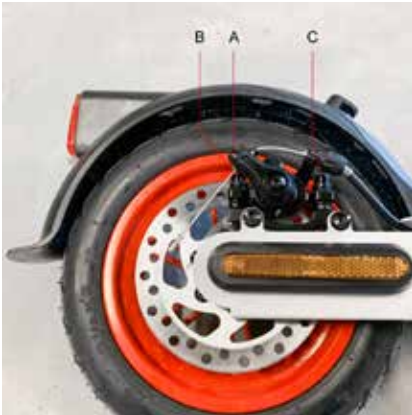
### eSR1



Fren çok sıkı veya çok gevşek olduğunda, vidayı (A) gevşetmek için Allen anahtarı kullanın, ardından fren kablosunu ayarlayın (fren çok sıkıysa fren kablosunu yukarı doğru kısaltın, çok gevşekse fren kablosunu aşağı doğru çekin) ardından vidayı (A) yeniden sıkın.

Fren kaliperi ile diskinin doğru hizalandığını kontrol edin. Gerekirse disk üzerindeki konumu / hizalamayı ayarlamak için (B) ve (C) vidalarını kullanın.

### eSRZ

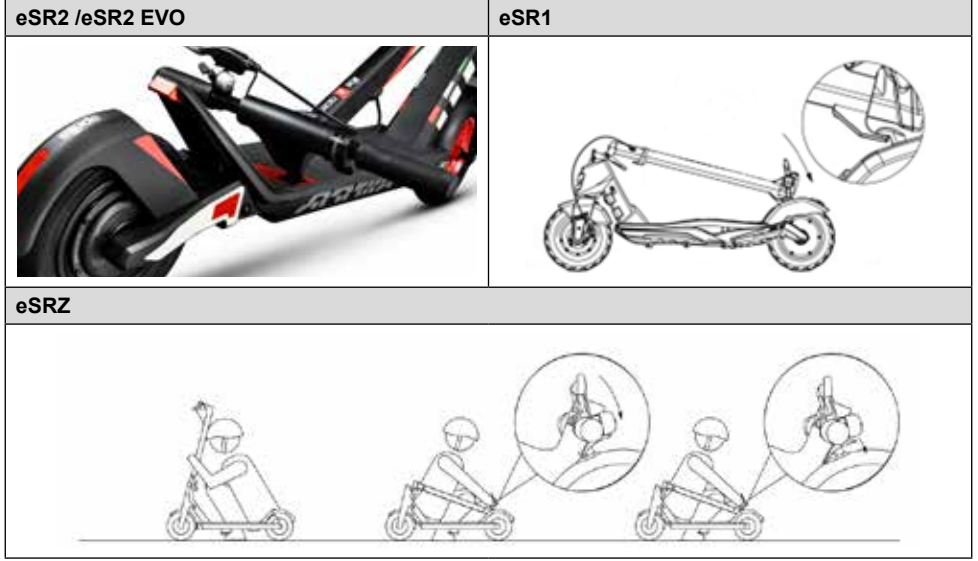


Fren çok sıkı veya çok gevşek olduğunda, vidayı (A) gevşetmek için Allen anahtarı kullanın, ardından fren kablosunu ayarlayın (fren çok sıkıysa fren kablosunu yukarı doğru kısaltın, çok gevşekse fren kablosunu aşağı doğru çekin) ardından vidayı (A) yeniden sıkın.

Fren kaliperi ile diskinin doğru hizalandığını kontrol edin. Gerekirse disk üzerindeki konumu / hizalamayı ayarlamak için (B) ve (C) vidalarını kullanın.

## 7. Katlayın ve taşıyın

Elektrikli Scooter'ın kapalı olduğundan emin olun. Gidon kolunu elinizle tutun, kolu çekin, gidonun kolunu platforma doğru katlayın ve yerine geçirin.



Katladıktan sonra gidon kolunu bir veya iki elinizle birden tutarak kaldırın.

### ! DİKKAT

Taşıırken ürünü sıkıca tuttuğunuzdan emin olun. Ürünün ağırlığını taşımaya devam edebileceğinizden emin değilseniz, ürünü kaldırılmış halde taşımaya devam etmeyin. Aniden bırakılırsa ürün düşerek ağır da olabilen yaralanmalara yol açabilir ve zarar görebilir.

## 8. Pilin ne kadar gideceği ve performans değerleri

**Aracın şarjının ne kadar gittiği ve performansı çeşitli değişkenlere bağlıdır:**

**Arazi:** Düz zeminde sürüş yapmak, şarjın bozuk yollarda ve yokuş yukarı sürüşte olduğundan daha uzun gitmesine ve daha yüksek performans elde etmeye olanak tanır.

**Kullanıcının kilosu:** Kilo arttıkça şarj daha kısa gidecek, aracın performansı daha düşük olacaktır.

**Sıcaklık:** Scooter'ın çok soğuk veya çok sıcak ortamda sürülmesi şarjın ne kadar gideceğini ve performansını etkiler.

**Sürüş hızı ve tarzı:** Akışı ve sabit bir sürüş şarjın daha uzun süre gitmesini sağlar. Sürekli hızlanmak, yavaşlamak ve manevra yapmak şarjın çok çabuk bitmesine neden olur. Düşük hızlar şarjın daha uzun süre gitmesini sağlar.

**Bakım:** Zamanında şarj etmek, doğru bakım yapmak ve lastik basınçlarını düzenli kontrol etmek (11. bölümdeki referans değere bakın) şarjın daha uzun süre gitmesini ve performansın zaman içinde düşmemesini sağlar.

**Bataryanın şarj seviyesi** performans üzerinde etkilidir; şarj seviyesi ne kadar düşük olursa özellikle yokuş yukarı sürerken hız performansı o kadar düşer.



## 9. Saklama, bakım ve temizlik



Ürün gövdesinde lekeler varsa, bunları nemli bir bezle temizleyin. İnatçı lekeler söz konusu olduğunda üzerine nötr deterjan uygulayın, bir fırçayla fırçalayın, ardından nemli bezle temizleyin. Plastik bileşenlerde çizikler varsa, zımpara kağıdı veya aşındırıcı başka bir malzemeyle bunları giderin. Ağır şekilde hasar görmesini önlemek için ürünü alkol, benzin, kerosen veya diğer korozyona yol açan ve uçucu kimyasal çözücülerini kullanarak temizlemeyin. Ürünü yüksek basınçlı su jeti kullanarak temizlemeyin. Su sızması elektrik çarpmalarına veya başka ağır sorunlara yol açabileceğinden, temizlik sırasında ürünün kapalı, şarj kablosunun ayrılmış ve lastik tapanın kapalı olduğundan emin olun. Bataryaya su sızması iç devrelerin hasar görmesine, yangın veya patlama riskine neden olabilir. Bataryaya su sızdığından şüpheleniyorsanız, bataryayı kullanmayı derhal bırakın ve kontrol edilmek üzere teknik servise veya satıcınıza gönderin.

Ürün kullanılmayacağı zaman kuru ve serin bir yerde kapalı olarak saklayın. Dış mekanda veya araba içinde uzun süre tutmayın. Aşırı güneş ışığı, aşırı ısınma ve aşırı soğuklar lastiklerin yaşlanmasını hızlandırır ve gerek ürünün, gerekse bataryanın faydalı ömrünü kısaltır. Yağışa veya suya maruz bırakmayın, suya daldırmayın ve suyla yıkamayın.

Çeşitli civatalı elemanların, özellikle tekerlek akslarının, katlama ve taşıma sisteminin, direksiyon sisteminin, fren sisteminin sıkılığını, şasi, çatallar ve süspansiyonların iyi durumda olduklarını düzenli aralıklarla kontrol edin. Somunlar ve kendi kendine sıkıştırma özellikli tüm diğer tespit sistemleri verimlerini yitirebilir, dolayısıyla bu bileşenlerin periyodik olarak kontrol edilmeleri ve sıkılmaları gerekir.

Tüm mekanik bileşenlerde olduğu gibi bu ürün de yıpranmaya ve güçlü gerilimlere maruz kalır. Malzemeler ve çeşitli bileşenler çeşitli şekillerde gerilimler nedeniyle yıpranabilir veya yorgunluk gösterebilir. Bileşenin faydalı ömrü aşılacak olursa, aniden kırılarak sürücünün yaralanmasına neden olabilir. Gerilime en çok maruz kalan bölgelerde herhangi bir çatlak, çizik veya renk değişimi söz konusu bileşenin ömrünün dolduğunu ve değiştirilmesi gerektiğini gösterir.

Lastiklerin aşınma durumlarını kontrol edin: Lastiklerde kesikler, çatlaklar, yabancı cisimler, anormal şişikler, parça eksikliği ve diğer hasarlar olmamalıdır. Lastiklerin basıncı için bu kullanım kılavuzunun 11. bölümünde verilen değere bakın.

Ürünü kendi başınıza sökmeye veya onarmaya kalkışmayın. Scooter'ın tüm bileşenleri yetkili teknik servis tarafından değiştirilmelidir, bu konuda daha fazla bilgi almak için satıcınızı arayın veya [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) sitesini ziyaret edin

## 10. Uygulamayı yapılandırma

Bu ürün Aprilia Smart Movement uygulamasıyla eşleştirilebilir. Bu uygulama ürünü doğrudan kendi akıllı telefonunuzdan kontrol etmenize olanak tanır.

Uygulamayı indirmek ve yüklemek için KARE KODU taratın. Uygulamayı bulamıyorsanız, kendi uygulama hizmetinizden aramanızı tavsiye ederiz.

Bluetooth özelliğine sahip ve Aprilia Smart Movement uygulamasıyla eşleştirilebilecek ürünler aşağıda verilmektedir: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO.

Bu ürün Aprilia Smart Movement uygulamasıyla eşleştirilebilir. Bu uygulama ürünü doğrudan kendi akıllı telefonunuzdan kontrol etmenize olanak tanır.



Uygulamayı açın ve kendi uygulama hizmetinizde verilen talimatları izleyin.

 **DİKKAT**

Uygulamanın kullanılabilmesi ve çalışabilmesi için çeşitli izinleri vermek gerekebilir.

Uygulama sürümü uygulama hizmetinizde güncellenebilir. Yeni özelliklerden yararlanmak için güncellemeleri sık sık kontrol etmeniz ve cihazınıza uygulamanın daima en son sürümünü yüklemeniz tavsiye edilir.

Sürüş sırasında cihazınızı kullanmayın.

## 11. Teknik bilgi formu

### Genel bilgiler

	eSR2	eSR2 EVO
Şasi	alüminyum	alüminyum
Süspansiyonlar	Ön ve arka	Ön ve arka
Hız	L1: ≤ 6km/s L2: ≤ 20km/s L3: ≤ 25km/s (azami hız) *	L1: ≤ 6km/s L2: ≤ 20km/s L3: ≤ 25km/s (azami hız) *
Azami eğim**	%23	%24
Frenler	Ön tambur fren ve arka elektronik fren	Ön tambur fren ve arka elektronik fren
Lastikler	Ön ve arka hava haznesiyle birlikte 10" Basınç: 36 psi / 2,5 bar	Ön ve arka hava haznesiyle birlikte 10" Basınç: 36 psi / 2,5 bar
Azami yük	100kg	100kg
Sürücü	Ülkenizde yürürlükte olan mevzuata bakın	Ülkenizde yürürlükte olan mevzuata bakın
Çalışma sıcaklığı	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Koruma seviyesi	IPX4	IPX4
Şarj süresi	yaklaşık 5/6 saat	yaklaşık 6/7 saat
Tam şarjda kat edeceği mesafe**	25km'ye kadar	35km'ye kadar

### Elektrik sistemi

Motor	0,35kW; 350W Fırçasız	0,5kW; 500W Fırçasız
Gösterge	Bütünleşik LED	Bütünleşik LED
Batarya	36V 8.0Ah 288Wh	48V 14.4Ah 691Wh
Düşük gerilim koruması	31V	38V
Akım sınırı	17A	17A
Işıklar	Ön ve arka LED	Ön ve arka LED
Özellikler	Bluetooth	Bluetooth

### Ölçüler

Net ağırlık	16,5kg	18,5kg
Brüt ağırlık	18,5kg	21kg
Açık haldeki ürünün boyutları	1215x455x1185mm	1215x455x1185mm
Kapalı haldeki ürünün boyutları	1215x455x550mm	1215x455x550mm
Ambalaj boyutları	1230x170x600mm	1230x170x600mm

\* Karayolları kanununa ve dolaşımın yapıldığı ülkede yürürlükte olan yönetmeliklere daima uygun hareket edin.

\*\* Sürücünün ağırlığına, yol şartlarına ve sıcaklığa göre değişir.

## Genel bilgiler

	eSR1	eSRZ
Şasi	magnezyum alaşımı	çelik
Süspansiyonlar	–	–
Hız	L1: ≤ 6km/s L2: ≤ 20km/s L3: ≤ 25km/s (azami hız) *	L1: ≤ 6km/s L2: ≤ 15km/s L3: ≤ 20km/s L4: ≤ 25km/s (azami hız) *
Azami eğim**	%22	%21
Frenler	Ön elektronik fren ve arka disk fren	Ön elektronik fren ve arka disk fren
Lastikler	Ön ve arka tubeless 10" Basınç: 44 psi / 3 bar	Ön ve arka hava haznesiyle birlikte 8,5" Basınç: 50 psi / 3,5 bar
Azami yük	100kg	100kg
Sürücü	Ülkenizde yürürlükte olan mevzuata bakın	Ülkenizde yürürlükte olan mevzuata bakın
Çalışma sıcaklığı	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Koruma seviyesi	IPX4	IPX4
Şarj süresi	yaklaşık 6/8 saat	yaklaşık 4 saat
Tam şarjda kat edeceği mesafe**	25km'ye kadar	20km'ye kadar
<b>Elektrik sistemi</b>		
Motor	0,35kW; 350W Fırçasız	0,3kW; 300W Fırçasız
Gösterge	3,5" LED	Bütünleşik LED
Batarya	36V 7,8Ah 280Wh	36V 6.0Ah 216Wh
Düşük gerilim koruması	31V	31V
Akım sınırı	18A	16A
Işıklar	Ön ve arka LED	Ön ve arka LED
Özellikler	–	–
<b>Ölçüler</b>		
Net ağırlık	15,5kg	13,8kg
Brüt ağırlık	19,5kg	16,6kg
Açık haldeki ürünün boyutları	1060x475x1170mm	1120x445x1155 mm
Kapalı haldeki ürünün boyutları	1060x475x490mm	1120x445x500mm
Ambalaj boyutları	1150x190x510mm	1140x160x515 mm

\* Karayolları kanununa ve dolaşımın yapıldığı ülkede yürürlükte olan yönetmeliklere daima uygun hareket edin.

\*\* Sürücünün ağırlığına, yol şartlarına ve sıcaklığa göre değişir.

## 12. Sorunların giderilmesi

Hata	Nedeni	Çözümü
Motor çalışmıyor	Elektrik sorunu, hata kodu var	Teknik servisi arayın
Tahrik tekerleği dönmüyor	Frenlerde sorun var Motor kilitli	Frenleri ayarlayın, sorun devam ederse teknik servisi arayın Tekerleğin doğru sıkılıkta olduklarını kontrol edin, tekerleğin araç çalıştırılmadan döndüğünü kontrol edin. Sorun devam ederse teknik servisi arayın
Motor çalışırken kapanıyor	Motorda aşırı ısınma var Hata kodu var	Aracı durdurun ve soğumasını bekleyin Teknik servisi arayın
Şarj edildikten sonra ürün açılmıyor veya birkaç km gittikten sonra kapanıyor.	Batarya hasar görmüş	Teknik servisi arayın
Batarya şarj tutmuyor veya ürün çalışmıyor	Bağlantı sorunları var Batarya bağlı değil (çıkarılabilen bataryalı modellerde) Batarya tükenmiş Batarya hasar görmüş Şarj cihazında sorunlar var	Teknik servisi arayın Güç konektörünün bağlı olduğundan emin olun. Bataryayı %100 dolana kadar şarj edin Teknik servisi arayın Şarj cihazını değiştirin

### Hata kodu tablosu

Hata Kodu eSR2/eSR2 EVO	Yönergeler	Çözümü
<b>E01</b>	Motorda arıza var	Teknik servisi arayın
<b>E02</b>	Merkez MOS arızası	Teknik servisi arayın
<b>E03</b>	Fren kolu sensöründe arıza var	Teknik servisi arayın
<b>E04</b>	Gaz arızası	Teknik servisi arayın
<b>E05</b>	Düşük gerilim koruması	Bataryayı şarj edin, sorun giderilmezse teknik servisi arayın
<b>E06</b>	Merkez sinyali hatası	Teknik servisi arayın
<b>E07</b>	Aşırı gerilime karşı koruma	Aracı kapatın, sıfırlama yapıldıysa aracı yeniden başlatmadan önce birkaç dakika bekleyin
<b>E08</b>	Denetleyici OP arızası	Teknik servisi arayın

Hata Kodu eSR1	Yönergeler	Çözümü
<b>E01</b>	Motorda arıza var	Teknik servisi arayın
<b>E02</b>	Merkez sinyali hatası	Teknik servisi arayın
<b>E03</b>	Gaz arızası	Teknik servisi arayın
<b>E04</b>	Merkez MOS arızası	Teknik servisi arayın
<b>E05</b>	Faz / akım hatası	Teknik servisi arayın
<b>E06</b>	Ortalama akım arızası	Teknik servisi arayın
<b>E07</b>	Batarya gerilimi hatası	Bataryayı şarj edin, sorun giderilmezse teknik servisi arayın
<b>E08</b>	Fren kolu sensöründe arıza var	Teknik servisi arayın

Hata Kodu eSRZ	Yönergeler	Çözümü
<b>E01</b>	Gaz arızası	Teknik servisi arayın
<b>E02</b>	Fren kolu sensöründe arıza var	Teknik servisi arayın
<b>E03</b>	Motorda arıza var	Teknik servisi arayın
<b>E04</b>	İletişim hatası	Teknik servisi arayın
<b>E05</b>	Aşırı sıcaklık hatası	Teknik servisi arayın
<b>E06</b>	Merkezi ünite hatası	Teknik servisi arayın
<b>E07</b>	Faz / akım hatası	Teknik servisi arayın
<b>E08</b>	Batarya gerilimi hatası	Bataryayı şarj edin, sorun giderilmezse teknik servisi arayın

## 13. Sorumluluk ve genel garanti şartları

Kask ve diğer koruyucu donanımları kullanmamaktan kaynaklı tüm riskler sürücüye aittir. Şu konularda yürürlükteki yerel mevzuata uyma yükümlülüğü sürücüye aittir:

1. Sürücü için izin verilen en düşük yaş
2. Ürünü kullanabilecek sürücü tipiyle ilgili kısıtlamalar
3. Mevzuatta geçen tüm diğer konular

Sürücü ayrıca ürünü verimli çalışır ve bakımlı durumda ve temiz olarak tutmak, önceki bölümlerde açıklandığı gibi kendi yetki alanına giren güvenlik kontrollerini titizlikle yapmak, ürünü hiçbir şekilde kurcalamamak ve bakımla ilgili tüm belgeleri saklamakla sorumludur.

Aşağıdaki durumlarda eşyalar veya kişilere yönelik zararlarda şirket yanıt vermez ve bunlardan hiçbir şekilde sorumlu değildir:

- Ürünün talimat kılavuzunda belirtilenlere aykırı veya uygunsuz şekilde kullanılması.
- Satın alınmasının ardından üründe tadilat yapılması veya tamamının ya da bileşenlerinin bazılarının kurcalanması."

Ürünün sürücünün yanlış davranışlarına atfedilemeyen nedenlerden dolayı arızalanması halinde veya genel garanti şartlarına başvurmak istediğinizde satıcınızı aramanızı veya <https://www.apriliasmartmovement.it/en/> sitesini ziyaret etmenizi rica ederiz

Kazara meydana gelen ve/veya Alıcının sorumluluğuna atfedilebilen olaylardan ya da Ürünün kullanım amacına ve/veya Ürüne ekli teknik belgelerde belirtilenlere uygun kullanılmamasından veya mekanik aksamda ayar yapılmamasından, kolay yıpranabilen malzemelerdeki doğal yıpranmadan veya montaj hataları, bakımın ihmal edilmesi ve/veya ürünün talimatlara aykırı şekilde kullanılmasından kaynaklanan arıza veya bozulmalar hiçbir zaman Yasal Ürün Garantisi uygulama alanına girmez.

Örneğin, aşağıdakiler Ürünle ilgili Yasal Garantinin kapsamı dışında kabul edilir:

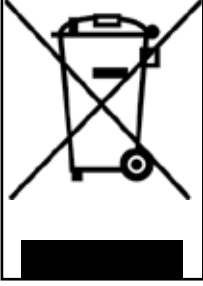
- Çarpma, düşme, kazalar veya çarpışmalardan kaynaklı hasarlar, delinmeler.
- Uygun olmayan ortamlarda (ör.: yağış ve/veya çamur varken, neme veya aşırı ısı kaynaklarına maruz kalacak şekilde, kum veya diğer maddelerle temas halinde) kullanımdan, maruziyetten veya depolamadan kaynaklı hasarlar
- Yola çıkabilmesi için gereken ayarların ve/veya mekanik aksamda, mekanik disk frenlerde, gidonda, lastiklerde, vb. bakım yapılmamasından, hatalı kurulumdan ve/veya parçalar ve/veya bileşenlerin hatalı montajından kaynaklı hasarlar
- Kolay yıpranabilen malzemelerdeki doğal yıpranma: Mekanik disk frenler (ör.: balatalar, kaliperler, disk, kablolar), lastikler, platform, contalar, rulmanlar, led ışıklar ve lambalar, park ayağı, gidon, çamurluklar, lastik aksam (platform), kablo konektörlerinin kablo bağlantıları, çıkartmalar ve yapıştırıcılar, vb.
- Ürünün bakımının uygunsuz yapılması ve/veya bataryasının uygunsuz kullanılması.
- Ürünün parçalarının kurcalanması ve/veya zorlanması.
- Ürünün bakım veya parça değişikliği işlemlerinin yanlış veya yetersiz şekilde yapılması.
- Ürünün uygunsuz şekilde kullanılması (ör.: Aşırı yük, müsabakalarda ve/veya kar getiren ya da kiralama faaliyetlerinde kullanılması).
- Ürün üzerindeki bakım, onarım ve/veya müdahalelerin yetkili olmayan üçüncü taraflarca yapılması.
- Alıcı tarafından yapıldığında Üründe nakliye kaynaklı hasarların olması.
- Orijinal olmayan yedek parçaların kullanılmasından kaynaklı hasarlar ve/veya kusurlar.

Sizleri <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support/> sitesinde bulunan garanti şartlarının en güncel haline başvurmaya davet ediyoruz

## 14. Bertarafılgili bilgiler



**Ömürlerini tamamlamış elektrikli ve elektronik cihazların işlenmesi (Avrupa Birliđi ÷lkelerinin tümünde ve ayrı toplama sistemine sahip diđer Avrupa sistemlerinde geçerlidir)**



Ürünün veya ambalajının üzerinde bulunan bu simge, ürünün normal evsel atık olarak kabul edilemeyeceđi, bunun yerine atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (AEEE) geri dönüştürülmesine özel bir toplama noktasına teslim edilmesi gerektiđi anlamına gelir.

Bu ürünün dođru şekilde bertaraf edilmesini sađlayarak, uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi halinde dođabilecek çevre ve sađlık üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçları önlemeye katkıda bulunacaksınız. Malzemelerin geri dönüştürülmesi dođa kaynaklarının korunmasına yardımcı olur.

Bu ürünün geri dönüştürülmesi ve bertarafı konusunda atık bertarafına yönelik yerel hizmetlerle veya ürünü satın aldıđınız satıř noktasıyla iletiřime geçebilirsiniz.

Her durumda bertarafın satın alındıđı ÷lkede yürürlükte olan mevzuata göre yapılması gerekmektedir.

Özellikle tüketiciler AEEE'leri kentsel atıklarla birlikte bertaraf etmemek, bunun yerine iki şekilde teslim ederek bu tür atıkların ayrı toplanmasına katılmak zorundadırlar:

- Belediyeye ait Toplama Merkezlerinde (Çevreci alanlar, ekolojik bölümler olarak da anılır), doğrudan veya sunulduđu yerlerde belediyenin toplama hizmetleri aracılıđıyla.
- Yeni elektrikli ve elektronik cihazların satıř noktalarında.

Burada küçük ebatlı (en uzun kenarı 25 cm'nin altında) olan AEEE ürünlerini ücretsiz teslim edebilirken, daha büyük boyutlu ürünlerde 1'e karřılık 1 şeklinde, yani eřdeđer işlemlere sahip yenisini satın alırken eskisini teslim edebilirsiniz.

Ayrıca 1'e karřılık 1 yöntemi, AEEE ürününün boyutundan bađımsız olarak yeni EEE ürününün tüketici tarafından alındıđı sırada daima mevcuttur.

Elektrikli veya elektronik ekipmanın istismara dönük şekilde bertaraf edilmesi çevrenin korunması konusunda yürürlükte olan mevzuatta öngör÷len yaptırımların uygulanmasına neden olabilir (İtalyan mevzuatında durum bu şekildedir, aracın kullanıldıđı/bertaraf edildiđi ÷lkede bulunabilecek mevzuatın kontrol edilmesi gerekmektedir).

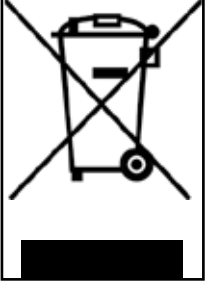
AEEE ürünlerde pil veya akü varsa, bunlar çıkarılmalı ve özel ayrı toplamaya tabi tutulmalıdır.





**DİKKAT**

**Tükenmiş pillerin işlenmesi (Avrupa Birliği ülkelerinin tümünde ve ayrı toplama sistemine sahip diğer Avrupa sistemlerinde geçerlidir)**



Ürünün veya ambalajının üzerinde bulunan bu simge, pilin normal evsel atık olarak kabul edilemeyeceğini bildirir. Bazı pil tiplerinde bu simge kimyasal simgesiyle birlikte kullanılabilir.

Pil %0,0005'ten fazla cıva veya %0,004'ten fazla kurşun içeriyorsa, Cıva (Hg) veya Kurşun (Pb) kimyasal simgeleri de eklenir.

Bu pillerin ve akülerin doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak, uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi halinde doğabilecek çevre ve sağlık üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçları önlemeye katkıda bulunacaksınız. Malzemelerin geri dönüştürülmesi doğa kaynaklarının korunmasına yardımcı olur. Güvenlik, performans ve verilerin korunması nedeniyle ürünlerin bir dahili pile/aküye sabit bağlantı gerektirdiği durumlarda bu yalnızca ehil teknik servis personeli tarafından değiştirilebilir.

Ömrünü tamamladığında ürünü elektrikli ve elektronik ekipman bertarafına uygun toplama noktalarına teslim edin: Bu aynı zamanda içindeki pilin de doğru şekilde işleme tabi tutulmasını sağlayacaktır.

Bu tükenen pillerin ve akülerin veya ürünün geri dönüştürülmesi ve bertarafı konusunda atık bertarafına yönelik yerel hizmetlerle veya ürünü satın aldığınız satış noktasıyla iletişime geçebilirsiniz.

Her durumda bertarafın satın alındığı ülkede yürürlükte olan mevzuata göre yapılması gerekmektedir.





Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TELEFONO 051 4211111

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777970467  
Partita IVA 04777970467  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 017229904417  
Partita IVA 017229904417

يسري هذا الدليل لأجهزة السكوترات الكهربائية التالية:

**eSR1**

**eSR2**

**eSR2 Evo**

**eSRZ**

**دليل الاستخدام**

**ترجمة التعليمات الأصلية**

نشكركم على اختياركم هذا المنتج.

بشأن المعلومات والدعم الفني والمساعدة ومن أجل الاطلاع على شروط الضمان العامة، اتصل بالموزع المعتمد في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع

[www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

تعليمات السلامة	.1
محتوى العبوة والتجميع	.2
نظرة عامة على المنتج	.3
الشحن وتنشيط البطارية	.4
معلومات عن أدوات التحكم / لوحة التحكم	.5
دليل سريع	.6
الثني والنقل	.7
مدة البطارية ومعدلات الأداء	.8
الحفظ والصيانة والنظافة	.9
تهيئة التطبيق	.10
الوثيقة الفنية	.11
حل المشكلات	.12
المسؤولية وشروط الضمان العامة	.13
معلومات بشأن التخلص	.14
إقرار المطابقة	.15



## 1. تعليمات السلامة

1. هاماً! اقرأ الإرشادات التالية بعناية والتزم بها قبل البدء في استخدام هذا المنتج. احفظ هذا الدليل حتى تتمكن أنت أو المستخدمين الجدد من الرجوع إليه في المستقبل.
  2. خذ الوقت الكافي لتعلم قواعد الممارسة من أجل تفادي أي حادث خطير والذي يمكن أن يحدث في الأشهر الأولى. اتصل بالموزع في منطقتك لتلقي الدعم المناسب بشأن طرق الاستخدام الصحيحة للمنتج أو لتوجيهك إلى مؤسسة تدريب مناسبة.
  3. تُعفي الشركة نفسها من أية مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة ناتجة عن الاستخدام السيئ للمنتج وعن عدم الامتثال بما يتعلق بكل من لوائح الطرق والتعليمات الواردة في هذا الدليل والناتجة عن الحوادث والنزاعات الناشئة عن عدم الالتزام باللوائح وعن الإجراءات غير القانونية.
  4. يجب استخدام هذا المنتج للأغراض الترفيهية ويجب استخدامه من قِبل شخصٍ واحدٍ فقط ولا يجب استخدامه لنقل الركاب، وبالتالي لا يجوز استخدامه من قبل أكثر من شخص واحد في نفس الوقت.
  5. لا تقم بأي طريقة من الطرق بتغيير الغرض من استخدام المركبة، هذا المنتج غير مناسب للقيام بالاكروبات أو المنافسات أو نقل الأشياء أو جر مركبات أو ملحقات أخرى.
- يجب استخدام **السكرتور الكهربائي** بحذر، مع الالتزام دائماً **بالقواعد** المفروضة من قانون الطريق في بلد السير، من أجل تجنب الأخطار واتخاذ أقصى درجات العناية بنفسك وبالأخرين.

تنبيه



### اشتراطات القيادة:

موديل السكرتور	eSR2	eSR2 EVO	eSR1	eSRZ
كود المنتج بدون أسهم	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210001	AP-MO-210005
كود المنتج شاملاً الأسهم	AP-MO-210006	-	-	AP-MO-210007
الحد الأدنى للوزن (كجم)	30	30	30	30
الحد الأقصى للوزن (كجم)	100	100	100	100
الحد الأدنى للعمر*	14	14	14	14
الحد الأقصى للعمر*	65	65	65	65
الارتفاع (سم) الحد الأدنى	120	120	120	120
الارتفاع (سم) الحد الأقصى	200	200	200	200

- استخدام المنتج، اطلع على اللوائح المحلية السارية بشأن الحد الأدنى للسن المسموح به للقائد والقيد المتعلقة بنوع القائدين الذين يجوز لهم استخدام المنتج وبشأن استخدام هذا النوع من المنتجات واتباعها.

مستوى الضغط الصوتي (الضوضاء) المنبعث الموزون A على أدنى القائد أقل من 70 ديسيبل (A).

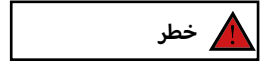
## شكل بياني لتحذيرات السلامة

من أجل تحديد رسائل السلامة في هذا الدليل، سيتم استخدام رموز الإشارة التصويرية التالية، إنها تقوم بوظيفة جذب انتباه القارئ/المستخدم من أجل تحقيق الاستخدام الصحيح والأمن للمنتج.



### توحيُّ الانتباه

يوضح القواعد المطلوب الالتزام بها لتجنب إتلاف المنتج و/أو منع حدوث مواقف خطيرة.



### المخاطر المتبقية

يوضح وجود أخطار والتي تسبب مخاطر متبقية والتي يجب على المستخدم أن يولي الانتباه لها لتفادي الإصابات أو الأضرار المادية.

### تحذيرات عامة



من المهم أن تضع في اعتبارك أنه عند تواجده في مكان عام أو على الطريق، حتى إذا اتبعت هذا الدليل بحذافيره، فإنك لست محصناً ضد الإصابات الناتجة عن الانتهاكات أو الإجراءات غير المناسبة المتخذة تجاه مركبات أخرى أو عوائق أو أشخاص. يمكن أن يتسبب الاستخدام السيئ للمنتج أو عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في هذا الدليل في حدوث أضرار جسيمة.

هذا المنتج عبارة عن عربة كهربائية. كلما زادت سرعة قيادتها، كلما طالت المسافة اللازمة للفرملة. يمكن أن تؤدي الفرملة الطارئة على الطرق الزلقة أو الموحلة أو المبللة أو المغطاة بالثلوج إلى انزلاق العجلات وفقدان التوازن. من الضروري الحفاظ على سرعات مناسبة ومسافة آمنة من المركبات الأخرى أو المشاة. يجب إبلاء المزيد من الانتباه عند القيادة على الطرق غير المعروفة. لا تفتح الحامل أثناء استخدام المنتج، يمكن أن ينشأ خطر حدوث أضرار شخصية جسيمة أو تلفيات شديدة بالمنتج.



على الطرق المبللة، تزيد مساحة الفرملة ويقل الالتصاق بالأرض بشكل ملحوظ بالمقارنة بالطرق الجافة!

قم بالقيادة بحذر أكبر، مع الالتزام بالمسافات!

من أجل سلامتك، ارتد دائماً الخوذة وواقيات الركبة وواقيات اليرفك لحماية نفسك من حالات السقوط المحتملة ومن الإصابات أثناء قيادة المنتج. عند إعارة المنتج، اطلب من القائد ارتداء معدات السلامة وشرح له كيفية استخدام المركبة. من أجل تفادي الإصابات، لا تُعبر المنتج إلى أشخاص يجهلون كيفية استخدامه. ارتد دائماً الحذاء قبل استخدام المنتج.

يجب ألا يلعب الأطفال بالسكوتر أو بمكوناته، ولا يجب أن يُسمح لهم بإجراء عمليات التنظيف والصيانة.

عند قيادة المنتج، يجب إبلاء انتباه إلى عدم إفراج الأطفال والمشاة. عند المرور من خلفهم، أبلغهم باستخدام الجرس وأبطن السرعة باستخدام السرعة الصغرى البالغة 6 كم/ساعة.

تعليمات وتحذيرات بشأن السلوك أثناء القيادة

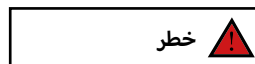
الشروط	الاستخدام المناسب/المحدد	استخدام غير مناسب
القائدون	واحد	عدة أشخاص، مع أطفال أو حيوانات
معدات السلامة	الخوذة، وسادات حماية الركبة، وسادات حماية الكوع والسترة العاكسة للضوء.	لا توجد معدات
الفحص قبل القيادة	قبل كل استخدام، افحص الفرامل وتأكد من عدم تأكلها، افحص ضغط الإطارات (انظر إلى جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها)، تأكد من عدم تأكل العجلات، افحص المُسرِّع والأسهم والمصابيح وحالة شحن البطارية. إذا لاحظت ضوضاء غير معتادة أو أي خلل، لا تستخدم المنتج واتصل بالموزع في منطقتك أو خدمة الدعم الفني المعتمدة	عدم فحص المنتج مطلقاً قبل القيادة استخدام المنتج مع وجود ضوضاء وأوجه خلل
السير مع دفع المنتج	عدم الإسراع الدفع أثناء السير على خطوط عبور المشاة في مناطق المشاة إن كانت غير مزودة بخطوط عبور المشاة (6 كم/ساعة) في المناطق شديدة الازدحام	الضغط على المُسرِّع قيادة العربة على خطوط عبور المشاة قيادة المركبة في مناطق المشاة إن كانت غير مزودة بخطوط عبور المشاة (6 كم/ساعة) قيادة العربة في المناطق شديدة الازدحام
في وضع الوقوف	يجب أن يتمكن الشخص الذي يقود هذا المنتج بإسناد كلتا قدميه على الأرض بسهولة مع الإمساك بالمقود على ارتفاعٍ صحيح	عدم القدرة على الحفاظ على المنتج ثابتاً ومتوازناً. الجلوس على المنتج أثناء السير أو في وضع الوقوف
	لا تعلق أي شيءٍ في المقود	تسبب الأشياء المعلقة بالمقود عدم الاستقرار ويمكن أن تسبب إعاقة أثناء المناورة
	قمر بالقيادة بكلتا يديك على المقود.	القيادة بيدٍ واحد فقط أو بدون اليدين
	لا تستخدم أجهزة مثل الهواتف والساعات الذكية ومشغلات الموسيقى وسماعات الرأس	استخدام أجهزة مثل الهواتف والساعات الذكية ومشغلات الموسيقى وسماعات الرأس
	القيادة بكلتا القدمين على المنصة بطريقة مريحة وآمنة	القيادة بقدم واحدة أو بالقدمين خارج المنصة يُحظر وضع وتركيز الوزن على حاجز الطين الخلفي.
القيادة في الظروف الطبيعية	القيادة بالخوذة ومعدات الحماية	القيادة بدون الخوذة ومعدات الحماية

الشروط	الاستخدام المناسب/المحدد	استخدام غير مناسب
	القيادة على طرق يسهل الوصول إليها وناعمة ومكتنزة، تجنب المناطق ذات المرور الكثيف أو المناطق شديدة الازدحام: على سبيل المثال، المضمار المخصص للدرجات، الأسطح ذات الأرضية الناعمة	القيادة على الطرق السريع والطرق ذات المسافات الطويلة القيادة على الطرق شديدة الازدحام القيادة على الأرصفة القيادة في المناطق شديدة الازدحام القيادة على الطرق الوعرة جداً القيادة بالقرب من: الوديان والجروف والموائج والبحر والبحيرات والأنهار عدم الالتزام باللوائح السارية وقانون الطرق
	انظر دائماً إلى الأمام وانتبه إلى جميع العقبات والمركبات والمشاة القريبين	الشرد أثناء القيادة
	غيّر الاتجاه بعد التأكد من أن الغير قد شاهدك وأبطئ سرعتك في جميع الحالات، اطلع مقدماً إلى المسار وخفف سرعتك مع الالتزام بقانون الطريق واحترام الأكر ضعفًا استخدم دائماً إشارات الاتجاه إن توفرت على المنتج	تغيير الاتجاه فجأة أثناء السير بسرعة عالية دون التأكد من أن الغير قد شاهدك الكبح والانعطاف في نفس الوقت يجعل المركبة غير مستقرة عدم استخدام إشارات الاتجاه
	الإبطاء في وجود المشاة استخدام خطوط عبور المشاة في مناطق المشاة (6 كم/ساعة) أبلغ عن تواجدك باستخدام الجرس	أسرع أو حافظ على السرعة ثابتة في وجود المشاة القيادة بدون استخدام خطوط عبور المشاة في مناطق المشاة (6 كم/ساعة) عدم الإبلاغ عن تواجدك باستخدام الجرس
ظروف الطريق غير المنتظمة: مطبات صناعية/ درج/سطح الطريق وعر	القيادة بسرعة معتدلة اثن ركبتيك قليلاً لامتصاص أفضل للصدمات عند عبور سطح غير منظم.	القيادة بسرعة عالية الإسراع فوق المطبات والجُفر، النزول على الدرج، القفز فوق العوائق، الصعود على الأرصفة، القيادة بصلاية.
السلوك: في المنعطف، في المنحدر، في وجود عوائق ومركبات ومشاة قريبين	حافظ على مسافة آمنة توقف عن الإسراع قم بالكبح والتباطؤ القيادة على سرعة معتدلة والفرملة بطريقة آمنة إيلاء الانتباه للأبواب والعقبات الأخرى الموجودة على ارتفاع	عدم الالتزام بالمسافة الآمنة الإسراع القيادة بسرعة عالية، الكبح المفاجئ المرور تحت العقبات المرتفعة

الشروط	الاستخدام المناسب/المحدد	استخدام غير مناسب
ظروف الرؤية	قمر بالقيادة فقط في حالة وجود ضوء كافٍ للقيادة بطريقة آمنة. في حالة القيادة في ظروف الإضاءة غير المواتية (من نصف ساعة بعد غروب الشمس، طوال فترة الظلام وأيضاً أثناء النهار، إذا كانت الظروف الجوية تمنع رؤية الطريق أو إذا كنت تمر داخل أنفاق) نذكرك بتشغيل المصابيح الموجودة على المنتج وارتداء سترة أو حمالات عاكسة.	القيادة في ظروف الإضاءة غير المواتية والمصابيح مطفأة مع عدم استخدام سترة أو حمالات عاكسة.
ظروف الطقس	القيادة في الحالات الجوية المثالية (بدون مطر)	القيادة في الحالات المعاكسة: تحت المطر، وعندما تلتج السماء، وفي حالة وجود جليد أو طين في الشوارع، وعند هبوب رياح قوية، وفي حالة الضباب.
الزّكن	في المناطق المخصصة دون إعاقة حركة المركبات والمشاة على الأسطح الملساء، مع التأكد من الاستقرار أطفئ المنتج واستخدم دائماً جهازاً مضاداً للسرقة استخدم الحامل المزود	في أي مكان، مع إعاقة حركة المركبات والمشاة على أسطح وعرة وبدون التأكد من الاستقرار ترك المنتج قيد التشغيل، دون مراقبة وبدون جهاز مضاد للسرقة
ممارسة الرياضات الخطرة/ الأكروبات	لا	نعم القيادة بالقرب من: الوديان والجروف والموانئ والبحر والبحيرات والأنهار القيادة فوق البرك التسابق مع المركبات الأخرى
تعريض المنتج لصدمة قوية	لا	نعم الارتقاء فوق الأشياء أو الأشخاص، الارتقاء من على الدَرَج أو من الأعلى

#### ماذا تفعل بعد السقوط:

تأكد من أن ذراع المُسرِّع يعمل بشكل صحيح. للقيام بذلك، قمر بالإسراع والإبطاء لأكثر من مرة.  
تأكد دائماً من أن الفرامل تعمل بشكل صحيح. للقيام بذلك، انزل عن المنتج، ادفع المنتج للأمام وقمر بالفرملة من أجل التأكد من أنه يستجيب للأوامر.  
تأكد من أن جميع مكونات المركبة في مكانها ومثبتة بطريقة آمنة.  
افحص تأكل وضغط الإطارات (انظر إلى جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها).  
تحقق من عدم تأكل الفرامل والكابلات.



قد تصبح الفرامل ساخنة أثناء الاستخدام. لا تلمسها بعد الاستخدام.

## 2. محتوى العبوة والتجميع

المنتج مُجمَع، سيتم تركيب المقود بواسطة المسامير المخصصة لها الواردة في العبوة.

الموديل	صورة مرجعية	في العبوة	تركيب المقود
eSR2		شاحن البطارية كابل الشحن 2 مسامير M5 و 2 من الحلقات المعدنية مفتاح أن 3	
eSR2 EVO		شاحن البطارية كابل الشحن 4 مسامير M6 مفتاح أن 4 و 5 وصلة تهيئة لنفخ الإطارات 2 مفتاح من أجل إزالة البطارية	
eSR1		شاحن بطارية مع كابل شحن 4 براغي وصلة تهيئة لنفخ الإطارات 3 مفاتيح سداسية 1 مفتاح صواميل	
eSRZ			

الخطوات:

- أخرج المنتج من العبوة
- افتح الحامل وتأكد من استقرار المنتج
- افتح ذراع التوجيه الخاص بالمقود وثبته عن طريق غلق رافعة آلية الغلق
- قم بتوصيل كابل الطاقة الخاص بالشاشة بنظام الكابلات الرئيسي
- قم بتثبيت المقود على ذراع التوجيه (لا تسحق الكابلات)
- أحكم ربط المسامير على ذراع التوجيه بواسطة المفتاح المرفق
- قم بتنفيذ ضبط آلية غلق ذراع التوجيه\*

* الضبط	صورة مرجعية	الموديل
<p>داخل الآلية يوجد مسمار سداسي.</p> <p>إذا تبين أن عمود التوجيه الخاص بالمقود غير مستقر بعد الإغلاق، اضبط مسمار الآلية عن طريق ربطه أو فكّه بما يكفي لزيادة استقرار عمود التوجيه.</p>		<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>
<p>يوجد على الجزء الخارجي من الآلية مسمار بتجويف سداسي. إذا تبين أن عمود التوجيه الخاص بالمقود غير مستقر بعد الإغلاق، اضبط مسمار الآلية عن طريق ربطه أو فكّه بما يكفي لزيادة استقرار عمود التوجيه.</p>		<p>eSR1</p>
<p>داخل الآلية يوجد مسمار سداسي.</p> <p>إذا تبين أن عمود التوجيه الخاص بالمقود غير مستقر بعد الإغلاق، اضبط مسمار الآلية عن طريق ربطه أو فكّه بما يكفي لزيادة استقرار عمود التوجيه.</p>		<p>eSRZ</p>

تنبيه



قم بتجميع هذا المنتج بالشكل الصحيح. إذا تبين، أثناء التجميع، وجود بعض العيوب في التصنيع أو أن الخطوات غير واضحة أو إذا واجهت صعوبات في التجميع نفسه أو في عمليات الضبط، لا تقم بقيادة المركبة واتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) لتلقي الدعم الفني.

لا تستخدم ملحقات و/أو أجزاء إضافية غير معتمدة من الشركة المصنعة.

أبقِ الأطفال بعيداً عن الأجزاء البلاستيكية (بما في ذلك مواد التغليف) والأجزاء الصغيرة التي يمكن أن تؤدي إلى الاختناق.

يُحظر تعديل أو تحويل المنتج أو أجزائه بأي طريقة من الطرق، قد يؤدي ذلك إلى الإضرار بالكفاءة والهيكل والتسبب في أضرار. تخلص من أية حواف حادة ناتجة عن الاستخدام غير المناسب أو الكسور أو التلقيات اللاحقة بالمنتج. إذا تبين وجود أي عيب في التصنيع أو إذا اكتشفت ضوضاء غير معتادة أو أي خلل، لا تقم بقيادة المركبة واتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com) لتلقي الدعم الفني.



### 3. نظرة عامة على المنتج

يهدف التطوير التكنولوجي المستمر، تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في تعديل المنتج دون إشعار مسبق ودون أن يتم تحديث هذا الدليل أوتوماتيكياً. لمزيد من المعلومات ومن أجل الإطلاع على عمليات المراجعة الخاصة بهذا الدليل تفضل بزيارة الموقع [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

eSR2



## eSR2 EVO







## 4. الشحن وتشغيل البطارية


عند الاستخدام الأول، اشحن المنتج بنسبة 100%. تأكد من جفاف المنتج وشاحن البطارية ومنفذ الشحن.

### التعليمات

افتح الحامل

أطفئ المنتج

التعليمات	صورة مرجعية	الموديل
<ul style="list-style-type: none"> <li>- أزل الغطاء المطاطي من على منفذ الشحن</li> <li>- قم بتوصيل الشاحن بمقبس الشحن ثم بمقبس التيار الكهربائي.</li> <li>- عند اكتمال شحن المنتج، تتحول اللمبة الموجودة على الشاحن من اللون الأحمر (قيد الشحن) إلى اللون الأخضر (اكتمل الشحن).</li> <li>- بعد الشحن، أعد غلق الغطاء المطاطي لمنفذ الشحن</li> <li>- افصل الشاحن من مقبس التيار الكهربائي</li> </ul>		<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- من أجل الوصول إلى البطارية، ارفع المنصة</li> <li>- أطفئ البطارية في حالة وجود الزر الأحمر (B)</li> <li>- قم بتوصيل الشاحن بمنفذ الشحن (B) ثم بمقبس التيار الكهربائي.</li> <li>- عند اكتمال شحن المنتج، تتحول اللمبة الموجودة على الشاحن من اللون الأحمر (قيد الشحن) إلى اللون الأخضر (اكتمل الشحن).</li> <li>- بعد الشحن، أعد غلق الغطاء المطاطي لمنفذ الشحن</li> <li>- افصل الشاحن من مقبس التيار الكهربائي</li> <li>- يمكن إخراج البطارية، استخدم المفاتيح المرفقة من أجل تحرير القفل (C)</li> <li>- افصل موصل التغذية الكهربائيّة وأخرج البطارية.</li> </ul>		<p>eSR1</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- أزل الغطاء المطاطي من على منفذ الشحن</li> <li>- قم بتوصيل الشاحن بمقبس الشحن ثم بمقبس التيار الكهربائي.</li> <li>- عند اكتمال شحن المنتج، تتحول اللبنة الموجودة على الشاحن من اللون الأحمر (قيد الشحن) إلى اللون الأخضر (اكتمل الشحن).</li> <li>- افصل شاحن البطارية عن منفذ الشحن ثم أعد إدخال الغطاء المطاطي في مقبس الشحن.</li> <li>- افصل الشاحن من مقبس التيار الكهربائي.</li> </ul>		eSRZ
--	---	------



من أجل شحن هذا المنتج، لا تستخدم إلا الشاحن المرفق

مدة الشحن	الجهد الناتج	موديل شاحن البطاريات	الموديل
5-6 ساعة	42 فولت - 1.5 أمبير	4201500-HLT-180	eSR2
6-7 ساعة	54 فولت - 2.0 أمبير	5462000-HLT-180	eSR2 EVO
6-8 ساعة	42 فولت - 1.5 أمبير	4200150-XVE063	eSR1
4-5 ساعة	42 فولت - 1.5 أمبير	FY0684201500	eSRZ

يمكن أن يتسبب استخدام نوع آخر من الشاحن في تلف المنتج أو يؤدي إلى مخاطر محتملة أخرى.

لا تشحن المنتج أبداً بدون مراقبة. لا تقم بتشغيل الجهاز أثناء إعادة الشحن.

بعد كل استخدام، أعد شحن البطارية بالكامل من أجل إطالة العمر التشغيلي الخاص بها. لا تشحن المنتج فوراً بعد الاستخدام. اترك المنتج ليبرد لمدة ساعة على الأقل قبل الشحن.

يجب عدم شحن المنتج لفترات طويلة، يؤدي الشحن المفرط إلى التقليل من عمر البطارية ويؤدي إلى مخاطر إضافية محتملة.

يُنصح بعدم السماح بأن تفرغ بطارية المركبة تماماً من أجل تفادي إتلاف البطارية.

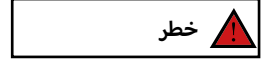
يؤدي الغياب الطويل للشحن إلى ضرر لا يمكن إصلاحه ولا يغطيه الضمان المحدود. بمجرد حدوث التلف، لا يمكن إعادة شحن البطارية (يُحظر تفكيك البطارية من قبل عمالة غير مؤهلة، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث صعقات كهربائية أو ماس كهربائي أو حتى حوادث كبيرة تمس السلامة). في حالة غيابكم لفترة معينة، على سبيل المثال لقضاء الأجازات، وتم إسناد الجهاز إلى الغير، اتركه في حالة شحن جزئي (20-50% من الشحن)، وليس مشحوناً بالكامل.

بصفة منتظمة، قم بإجراء فحص بصري للشاحن وكابلات الشاحن. إذا ظهرت أضرار واضحة على كابل الشاحن، فلا تستخدمه لتجنب المزيد من الأضرار و/أو المخاطر، يرجى الاتصال بنا لاستبداله.

## تحذيرات بشأن البطارية

البطاريات مكونة من خلايا من أيونات الليثيوم وعناصر كيميائية خطيرة على الصحة والبيئة. لا تستخدم المنتج إذا كان يُصدر روائح أو مواد أو حرارة مفرطة. لا تتخلص من المنتج أو من البطارية مع المخلفات المنزلية. يتحمل المستخدم النهائي المسؤولية عن التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والبطاريات طبقاً لجميع اللوائح السارية.

تجنب استخدام البطاريات المستعملة و/أو المعيبة و/أو غير الأصلية أو الخاصة بموديلات أو علامات تجارية أخرى.



- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو مصادر الحرارة. خطر الحريق أو الانفجار.
- لا تفتح البطارية ولا تفككها ولا تضرب البطارية أو تُلقيها أو تثقبها أو تلصق أشياء بها.
- لا تلمس أي مواد تتسرب من البطارية، نظراً لأنها تحتوي على مواد خطيرة. لا تترك الأطفال أو الحيوانات تلمس البطارية.
- لا تُفرط في شحن البطارية أو تُجري عليها دائرة قصيرة. خطر الحريق أو الانفجار.
- لا تغمر البطارية أو تعرضها للماء أو للمطر أو لأيّة مواد سائلة أخرى. لا تعرض البطارية لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة أو البرودة الشديتين (على سبيل المثال، لا تترك المنتج أو البطارية في سيارة تحت ضوء الشمس المباشر لفترة طويلة من الوقت) ولا تعرضها لبيئة تحتوي على غازات متفجرة أو ألسنة اللهب.
- لا تنقل البطارية ولا تخزنها مع أشياء معدنية مثل دبابيس الشعر والقلائد، الخ. قد يؤدي التلامس بين الأشياء المعدنية ونقاط التلامس بالبطارية إلى حدوث ماس كهربائي والذي يؤدي إلى إصابات جسدية أو الوفاة.

## 5. معلومات عن أدوات التحكم / لوحة التحكم

eSR1	eSR2 / eSR2 EVO
<p>تشغيل إشارات الانعطاف (إذا ما كانت موجودة)</p>  <p>المُسرِّع (A): اضغط نحو الأسفل من أجل الإسراع. زر التشغيل (B): اضغط عليه من أجل تشغيل/إطفاء المنتج. رافعة الفرملة (C): قمر بشد الرافعة من أجل الفرملة تغيير مستوى السرعة: اضغط 2 مرة على المفتاح (B) من أجل اختيار المستوى المرغوب به. الكشافات: اضغط 1 مرة على الزر (B) من أجل إشعالها/إطفاءها. الجرس: اضغط 1 مرة على الزر (D) من أجل تشغيله.</p>	<p>تشغيل إشارات الانعطاف (إذا ما كانت موجودة)</p>  <p>المُسرِّع (A): اضغط نحو الأسفل من أجل الإسراع. زر التشغيل (B): اضغط عليه من أجل تشغيل/إطفاء المنتج. رافعة الفرملة (C): قمر بشد الرافعة من أجل الفرملة تغيير مستوى السرعة: اضغط 1 مرة على المفتاح (B) من أجل اختيار المستوى المرغوب به. اضغط سريعاً 3 مرات متتابعة من أجل التغيير من كم/ساعة إلى ميل بالساعة. اضغط سريعاً 4 مرات متتابعة من أجل التغيير من ODO إلى TRIP. الكشافات: اضغط 2 مرة على الزر (B) من أجل إشعالها/إطفاءها. الجرس: اضغط 1 مرة على الزر (D) من أجل تشغيله.</p>
eSRZ	
<p>تشغيل إشارات الانعطاف (إذا ما كانت موجودة)</p> 	 <p>المُسرِّع (A): اضغط نحو الأسفل من أجل الإسراع. زر التشغيل (B): اضغط لمدة ثانيتين لتشغيل المنتج أو لإطفائه. رافعة الفرملة (C): قمر بشد الرافعة من أجل الفرملة تغيير مستوى السرعة: اضغط 2 مرة على المفتاح (B) من أجل اختيار المستوى المرغوب به. الكشافات: اضغط 1 مرة على الزر (B) من أجل إشعالها/إطفاءها. ODO/Trip: اضغط 3 مرات على الزر الانضغاطي (B) لتغيير وضع التشغيل Km/h-Mph: اضغط 4 مرات على الزر الانضغاطي (B) لتغيير وضع التشغيل الجرس: اضغط لمرة واحدة على الذراع (D) لتشغيله.</p>



الرموز	صورة مرجعية	الموديل
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. مستوى البطارية: يُشار إلى مستوى البطارية من خلال 4 شربات.</li> <li>2. عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية للسكوتر.</li> <li>3. ODO: إجمالي المسافة المقطوعة.</li> <li>4. TRIP: مسافة الجلسة على حدة.</li> <li>5. لمبة إشعال الكشافات.</li> <li>6. المستوى 1 - ستعرض الشاشة 1 (حتى 6 كم/ساعة).</li> <li>7. المستوى 2 - ستعرض الشاشة 2 (حتى 20 كم/ساعة).</li> <li>8. المستوى 3 - ستعرض الشاشة 3 (حتى 25 كم/ساعة).</li> <li>9. Cruise Control: الحفاظ على السرعة. يتم تنشيطه بعد الحفاظ على نفس السرعة لبضع ثوانٍ. سَتُصدر الشاشة زنبناً قصيراً.</li> <li>10. لمبة الخدمة: تشير إلى ضرورة إجراء الصيانة من قبل خدمة الدعم الفني</li> <li>11. لمبة Bluetooth: نشطة دائماً</li> </ol>		<p>eSR2</p> <p>eSR2 EVO</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. مستوى البطارية: يُشار إلى مستوى البطارية من خلال 7 خلال شربات.</li> <li>2. عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية للسكوتر.</li> <li>3. ODO: إجمالي المسافة المقطوعة.</li> <li>4. TRIP: مسافة الجلسة على حدة.</li> <li>5. لمبة إشعال الكشافات.</li> <li>6. المستوى 1 - ستعرض الشاشة ECO (حتى 6 كم/ساعة).</li> <li>7. المستوى 2 - ستعرض الشاشة D (حتى 20 كم/ساعة).</li> <li>8. المستوى 3 - ستعرض الشاشة S+ (حتى 25 كم/ساعة).</li> <li>9. Cruise Control: الحفاظ على السرعة. يتم تنشيطه بعد الحفاظ على نفس السرعة لبضع ثوانٍ. سَتُصدر الشاشة زنبناً قصيراً.</li> </ol>		<p>eSR1</p>

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. مستوى البطارية: يُشار إلى مستوى البطارية من خلال 4 شربات.</li> <li>2. عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية للسكوتر.</li> <li>3. ODO: إجمالي المسافة المقطوعة.</li> <li>4. TRIP: مسافة الجلسة على حدة.</li> <li>5. لمبة إشعال الكشافات.</li> <li>6. المستوى 1 - ستعرض الشاشة رمز المشاة (حتى 6 كم/س).</li> <li>7. المستوى 2 - ستعرض الشاشة ECO (حتى 15 كم/ساعة).</li> <li>8. المستوى 3 - ستعرض الشاشة D (حتى 20 كم/ساعة).</li> <li>9. المستوى 4 - ستعرض الشاشة حرف "S" (حتى 25 كم/س).</li> <li>10. Cruise Control: الحفاظ على السرعة. يتم تنشيطه بعد الحفاظ على نفس السرعة لبضع ثوانٍ. سٌصِّدر الشاشة زيناً قصيراً.</li> <li>11. وحدة قياس السرعة: كم/س - ميل/ساعة</li> </ol>		<p>eSRZ</p>
--	---	-------------

مؤشرات الاتجاه (إن وجدت)	
الموديلات *	
<p>في الموديلات التي توجد بها مؤشرات الاتجاه، فإنه يتم وضعها عند طرفي المقود (الجانب الأيمن والجانب الأيسر).</p> <p>تفيد مؤشرات الاتجاه من أجل الإشارة بشكلٍ فوري إلى أي تغيير في الاتجاه أثناء القيادة.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="text-align: center;">تنبيه !</p> </div> <p>قبل كل استخدام للمنتج، تأكد من التشغيل الصحيح لمؤشرات الاتجاه.</p>	<div style="text-align: center;">  <p>التشغيل:</p>  </div> <p style="text-align: right;">ESR2 (الجانب الأيسر للمقود)</p>

<p>في الموديلات التي توجد بها مؤشرات الاتجاه، فإنه يتم وضعها عند طرفي المقود (الجانب الأيمن والجانب الأيسر).</p> <p>تفيد مؤشرات الاتجاه من أجل الإشارة بشكل فوري إلى أي تغيير في الاتجاه أثناء القيادة.</p> <div data-bbox="124 331 374 392" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="text-align: center;"><b>تنبيه</b> </p> </div> <p>قبل كل استخدام للمنتج، تأكد من التشغيل الصحيح لمؤشرات الاتجاه.</p>	<p><b>التشغيل:</b></p> 	<p><b>eSRZ</b></p> <p>(الجانب الأيمن للمقود)</p>
--	--	--

- عند الاستخدام الأول، اشحن المنتج بنسبة 100%.
- قم بإجراء فحص لضغط الإطارات (اطلع على جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها). إذا لم يصل المنتج إلى نسبة 60% على الأقل من الكيلومترات المعلنة أو لم يصل إلى السرعة القصوى في الـ 3 أشهر الأولى من الاستخدام، فربما تكون العجلات قد فرغت مجدداً من الهواء، لذلك سيلزم استعادة الضغط على النحو المبين.
- قم بإجراء فحص وضبط للفرامل.
- قم بتشغيل الشاشة.
- ضع المنتج على سطح مستوٍ.
- أمسك المقود بقوة بكتنا اليدين. اصعد على المنصة بقدم واحدة واستخدم الأخرى لإعطاء دفعة خفيفة لنفسك وتنفيذ التسريع.

تنبيه



وظيفة البداية من الصفر: يتم تشغيل المُسرِّع بمجرد أن تتجاوز سرعة التقدم 3 كم/ساعة.

لدواعي السلامة، يتم ضبط المنتج مبدئيًا لتجنب بدء التشغيل من وضع الوقوف.

- عند قيادة المنتج، قم بإمالة الجسم في اتجاه القيادة أثناء الانعطاف وأدر المقود ببطء.
- من أجل إيقاف المنتج، حرر المُسرِّع واضغط على رافعة الفرامل
- من أجل النزول، أوقف المنتج أولاً تمامًا. يمكن أن يؤدي النزول من على المنتج أثناء الحركة إلى حدوث إصابات.
- قبل كل استخدام، افحص الفرامل وتأكد من عدم تأكلها، افحص ضغط الإطارات (انظر إلى جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها)، تأكد من عدم تأكل العجلات، افحص المُسرِّع وحالة شحن البطارية.

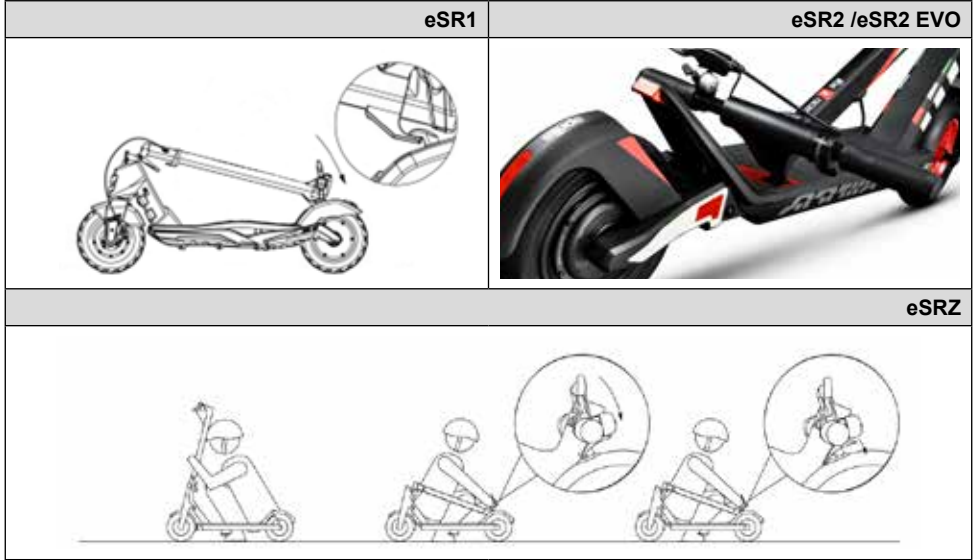
### ضبط رافعات الفرامل

eSR1	eSR2 / eSR2 EVO
 <p>من الممكن ضبط موضع رافعة الفرامل عندما تستدعي الضرورة ذلك عن طريق فك المسمار (A). بمجرد ضبط الموضع اربط المسمار (A).</p>	 <p>من الممكن ضبط موضع رافعة الفرامل عندما تستدعي الضرورة ذلك عن طريق فك المسمار (A). بمجرد ضبط الموضع اربط المسمار (A).</p>
eSRZ	
<p>يمكن ضبط وضعية ذراع المكبح إذا ما دعت الضرورة لذلك عبر فك البرغي الموجود في الوضعية السفلية (A). بمجرد ضبط الموضع اربط المسمار (A).</p>	

eSR1	eSR2 / eSR2 EVO
 <p>إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم أو مرتخية أكثر من اللازم، استخدم مفتاح أن لإرخاء المسمار (A)، ثم اضبط كابل الفرامل، (قمر بتقصير كابل الفرامل نحو الأعلى إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم، إذا كانت الفرامل مرتخية أكثر من اللازم، قمر بشد كابل الفرامل نحو الأسفل)، ثم أعد ربط المسمار (A).</p> <p>تأكد من المحاذاة الصحيحة بين كمامة الفرامل والقرص. استخدم المسمارين (B) و (C) من أجل ضبط الوضع / المحاذاة على القرص إن لزم الأمر.</p>	 <p>إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم أو مرتخية أكثر من اللازم، اعمل على إرخاء أو شد المسمار (A).</p> <p>إذا تبين أن رافعة الفرامل لينة أكثر من اللازم أو قاسية أكثر من اللازم حتى بعد اتباع الخطوة الأولى، فقد يلزم تكرار العملية حتى الوصول إلى ضبط مثالي.</p>
eSRZ	
<p>إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم أو مرتخية أكثر من اللازم، استخدم مفتاح سداسي لإرخاء المسمار (A)، ثم اضبط كابل الفرامل، (قمر بتقصير كابل الفرامل نحو الأعلى إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم، إذا كانت الفرامل مرتخية أكثر من اللازم، قمر بشد كابل الفرامل نحو الأسفل)، ثم أعد ربط المسمار (A).</p> <p>تأكد من المحاذاة الصحيحة بين كمامة الفرامل والقرص. استخدم المسمارين (B) و (C) من أجل ضبط الوضع / المحاذاة على القرص إن لزم الأمر.</p>	

## 7. الثني والنقل

تأكد من أن السكوتر الكهربائي مطفأً. أمسك بعمود التوجيه الخاص بالمقود بيدك، اسحب الذراع، اثن عمود التوجيه الخاص بالمقود نحو المنصة وثبته.



بعد الثني، ارفع عمود التوجيه الخاص بالمقود مع الإمساك به بإحدى اليدين أو بكليهما.

تنبيه



تأكد من الإمساك بالمنتج بقوة أثناء النقل. إذا لم تكن متأكدًا من قدرتك على الحفاظ على وزن المنتج، فلا تواصل نقل المنتج مع رفعه. إذا تزكت المنتج ليسقط فجأة، فإنه يمكن أن يتسبب في إصابات، والتي قد تكون خطيرة، ويتلف.

## 8. مدة البطارية ومعدلات الأداء

تعتمد المدة القصوى للبطارية ومعدلات الأداء الخاصة بالعربة على متغيرات عديدة:

**الأرض:** تؤدي القيادة على أرضية ملساء إلى زيادة مدة البطارية ومعدلات الأداء بالمقارنة بالقيادة على الطرق الوعرة والمرتفعات.

**وزن المستخدم:** كلما زاد الوزن، كلما انخفضت مدة البطارية ومعدلات أداء المركبة.

**درجة الحرارة:** تؤثر قيادة السكوتر في بيئة شديدة البرودة أو الحرارة على مدة البطارية ومعدلات الأداء.

**السرعة ونمط القيادة:** تزيد القيادة السلسة والثابتة من مدة البطارية. تؤدي عمليات التسارع والتباطؤ المستمرة والمناورات إلى تقليل مدة البطارية بشكل كبير. السرعة الأكثر انخفاضاً تطيل من مدة البطارية.

**الصيانة:** إن إعادة الشحن في الوقت المناسب والصيانة الصحيحة والفحص المنتظم لضغط الإطارات (انظر القيمة المرجعية في القسم 11) تزيد من مدة البطارية وتضمن معدلات أداء ثابتة مع مرور الوقت.

**مستوى شحن البطارية** يؤثر على معدلات الأداء، كلما انخفض مستوى الشحن كلما انخفضت معدلات الأداء الخاصة بالسرعة، خاصة في وجود مرتفعات.



في حالة وجود بقع على جسم المنتج، نظفها بقطعة قماش رطبة. إذا استمرت البقع، ضع عليها صابون محايد، نظفها بفرشاة، ثم امسحها بقطعة قماش رطبة. في حالة وجود خدوش على المكونات البلاستيكية، استخدم ورق صنفرة أو مادة كاشطة أخرى لإزالتها. لا تنظف المنتج بالكحول أو البنزين أو الكيروسين أو أية مذيبات كيميائية أخرى مسببة للتآكل ومتطايرة لتفادي إتلافه بشكلٍ جسيم. لا تغسل المنتج بخراطيم الماء ذات الضغط العالي. أثناء التنظيف، تأكد من أن المنتج مطفأ وأن كابل الشحن مفصول وأن السدادة المطاطية مغلقة نظراً لأن تغلغل المياه قد يؤدي إلى حدوث صعقات كهربائية أو مشاكل خطيرة أخرى. يمكن أن يؤدي تغلغل المياه في البطارية إلى أضرار بالدوائر الداخلية أو خطر الحريق أو الانفجار. إذا ساورك الشك بشأن تغلغل المياه في البطارية، توقف فوراً عن استخدام البطارية وأعدّها إلى خدمة الدعم الفني أو إلى الموزع من أجل فحصها.

عند عدم استخدام المنتج، احفظه في مكان مغلق وجاف وبارد. لا تحفظه في الهواء الطلق أو داخل السيارة لفترة زمنية طويلة. يسرّع ضوء الشمس المفرط والسخونة والبرودة الشديتين من شيخوخة الإطارات والتأثير سلباً على العمر التشغيلي لكل من المنتج والبطارية. لا تُعرضه للمطر أو الماء ولا تغمره ولا تغسله بالماء.

افحص بانتظام ربط العناصر المختلفة المربوطة بمسامير، وعلى وجه الخصوص محاور العجلات ونظام الثني والنقل ونظام التوجيه ونظام الكبح والحالة الجيدة للهيكل والشوكات ونظام التعليق، يمكن أن تفقد الصواميل وجميع أدوات التثبيت الأخرى المربوطة ذاتياً كفاءتها، لذلك من الضروري فحصها بشكل دوري وإحكام ربط هذه المكونات.

مثل جميع المكونات الميكانيكية، يخضع هذا المنتج أيضاً للتآكل والإجهادات الشديدة. يمكن أن تتفاعل مواد ومكونات مختلفة مع التآكل والإجهاد بسبب الإجهادات بطرق مختلفة. إذا تم تجاوز العمر التشغيلي لأحد المكونات، فقد ينكسر فجأة، مما يتسبب في إلحاق إصابات بالقائد. يشير أي شكل من أشكال التشقق أو الخدش أو تغير اللون في المناطق شديدة الإجهاد إلى أنه قد تم الوصول إلى نهاية عمر المكون ويجب استبداله.

افحص حالة تآكل الإطارات؛ يجب ألا توجد حالت قطع أو تشققات أو أجسام غريبة أو انتفاخ غير طبيعي أو نقص في الأجزاء أو أية تلفيات أخرى. بالنسبة لضغط الإطارات، يرجى الرجوع إلى القيمة الواردة في القسم 11 من دليل التعليمات هذا.

لا تحاول فك أو إصلاح المنتج من تلقاء نفسك. يجب تنفيذ استبدال جميع مكونات السكوتر بواسطة خدمة الدعم الفني المعتمدة، لمزيد من المعلومات اتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع [www.apriliasmartmovement.com](http://www.apriliasmartmovement.com)

## 10. تهيئة التطبيق

يمكن إقران هذا المنتج بتطبيق Aprilia Smart Movement. يسمح التطبيق بالتحكم في المنتج مباشرةً من هاتفك الذكي. قم بإجراء مسح ضوئي لرمز الاستجابة السريعة من أجل تنزيل وتثبيت التطبيق. إذا لم يتم العثور على التطبيق، ننصح بالبحث عنه في خدمة التطبيقات المرجعية الخاصة بك.

نورد فيما يلي المنتجات المزودة بخاصية التوصيل بالبلوتوث والتي يمكن ربطها بالتطبيق Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO. يمكن إقران هذا المنتج بتطبيق Aprilia Smart Movement. يسمح التطبيق بالتحكم في المنتج مباشرةً من هاتفك الذكي.



افتح التطبيق واتبع التعليمات الواردة على خدمة التطبيقات المرجعية الخاصة بك.



قد يتطلب التطبيق بعض التصاريح الضرورية لاستخدام وتشغيل التطبيق.

ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق على خدمة التطبيقات الخاصة بك. ننصح بالمتابعة المستمرة لتحديثات التطبيق من أجل الاستفادة بالوظائف الجديدة وتثبيت أحدث إصدار دائماً من التطبيق على جهازك. لا تستخدم جهازك أثناء القيادة.



## 11. الوثيقة الفنية

### معلومات عامة

eSR2 EVO	eSR2	الهيكل
ألمونيوم	ألمونيوم	أنظمة التعليق
الأمامي والخلفي	الأمامي والخلفي	السرعة
L1: $\geq 6$ كم/ساعة	L1: $\geq 6$ كم/ساعة	
L2: $\geq 20$ كم/ساعة	L2: $\geq 20$ كم/ساعة	
L3: $\geq 25$ كم/ساعة	L3: $\geq 25$ كم/ساعة	
(السرعة القصوى)*	(السرعة القصوى)*	
24%	23%	أقصى ميل**
مكيح أسطواناني أمامي وإلكتروني خلفي	مكيح أسطواناني أمامي وإلكتروني خلفي	الفرامل
10" مزودة بغرفة هواء أمامية وخلفية	10" مزودة بغرفة هواء أمامية وخلفية	الإطارات
الضغط: 36 رطل على البوصة المربعة / 2.5 بار	الضغط: 36 رطل على البوصة المربعة / 2.5 بار	
100 كجم	100 كجم	أقصى حمل
اطلع على اللوائح السارية في بلدك	اطلع على اللوائح السارية في بلدك	القائد
-5° مئوية / 45° مئوية	-5° مئوية / 45° مئوية	حرارة التشغيل
IPX4	IPX4	مستوى الحماية
حوالي 7/6 ساعات	حوالي 6/5 ساعات	زمن الشحن
حتى 35 كم	حتى 25 كم	مدة البطارية**

### النظام الكهربائي

0.5 كيلو وات؛ 500 وات بدون فرش	0.35 كيلو وات؛ 350 وات بدون فرش	المحرك
LED مدمجة	LED مدمجة	الشاشة
48 فولت 14.4 أمبير بالساعة 691 واط بالساعة	36 فولت 8.0 أمبير بالساعة 288 واط بالساعة	البطارية
38 فولت	31 فولت	حماية الجهد المنخفض
17 أمبير	17 أمبير	حد التيار الكهربائي
ليد أمامي وخلفي	ليد أمامي وخلفي	المصابيح
بلوتوث	بلوتوث	الوظيفة التشغيلية

### القياسات

18.5 كجم	16.5 كجم	الوزن الصافي
21 كجم	18.5 كجم	الوزن القائم
581x554x121 مم	1185x455x1215 مم	أبعاد المنتج المفتوح
550x455x1215 مم	550x455x1215 مم	أبعاد المنتج المغلق
600x170x1230 مم	600x170x1230 مم	أبعاد العبوة

\* التزم دائمًا بقانون الطريق والقواعد السارية في هذا الصدد في بلد السير.

\*\* تخضع لتغييرات بناءً على وزن القائد وظروف الطريق ودرجة الحرارة.

## معلومات عامة

eSRZ	eSR1	
الفولاذ	سبيكة المغنسيوم	الهيكال
-	-	أنظمة التعليق
L1: $\geq 6$ كم/ساعة	L1: $\geq 6$ كم/ساعة	السرعة
L2: $\geq 15$ كم/ساعة	L2: $\geq 20$ كم/ساعة	
L3: $\geq 20$ كم/ساعة	L3: $\geq 25$ كم/ساعة	
L4: $\geq 25$ كم/ساعة	(السرعة القصوى)*	
(السرعة القصوى)*		
%21	%22	أقصى ميل**
مكبج إلكتروني أمامي وأسطوانتي خلفي	مكبج إلكتروني أمامي وأسطوانتي خلفي	الفرامل
8.5" مزودة بغرفة هواء أمامية وخلفية	10" بدون إطار داخلي أمامي وخلفي	الإطارات
الضغط: 50 رطل على البوصة المربعة / 3.5 بار	الضغط: 44 رطل على البوصة المربعة / 3 بار	
100 كجم	100 كجم	أقصى حمل
اطلع على اللوائح السارية في بلدك	اطلع على اللوائح السارية في بلدك	القائد
-5° مئوية / 45° مئوية	-5° مئوية / 45° مئوية	حرارة التشغيل
IPX4	IPX4	مستوى الحماية
حوالي 4 ساعات	حوالي 8/6 ساعات	زمن الشحن
حتى 20 كم	حتى 25 كم	مدة البطارية**

## النظام الكهربائي

0.3 كيلو وات؛ 300 وات بدون فرش	0.35 كيلوواط؛ 350 واط محرك عديم المسقرات	المحرك
LED مدمجة	LED "3.5	الشاشة
36 فولت 6.0 أمبير ساعة 216 وات ساعة	36 فولت 7.8 أمبير بالساعة 280 واط بالساعة	البطارية
31 فولت	31 فولت	حماية الجهد المنخفض
16 أمبير	18 أمبير	حد التيار الكهربائي
ليد أمامي وخلفي	ليد أمامي وخلفي	المصابيح
-	-	الوظيفة التشغيلية

## القياسات

13.8 كجم	15.5 كجم	الوزن الصافي
16.6 كجم	19.5 كجم	الوزن القائم
1155x445x1120 مم	1170x475x1060 مم	أبعاد المنتج المفتوح
500x445x1120 مم	490x475x1060 مم	أبعاد المنتج المغلق
515x160x1140 مم	510x190x1150 مم	أبعاد العبوة

\* التزم دائمًا بقانون الطريق والقواعد السارية في هذا الصدد في بلد السير.

\*\* تخضع لتغييرات بناءً على وزن القائد وظروف الطريق ودرجة الحرارة.

## 12. حل المشكلات

الخطأ	السبب	الحل
المحرك لا يعمل	مشكلة كهربائية، وجود كود الخطأ	طلب الدعم الفني
عجلة التحريك لا تدور	مشكلة بالفراامل المحرك متوقف	اضبط الفراامل، إذا استمرت المشكلة، اطلب الدعم الفني تأكد من الربط الصحيح للعجلة، تأكد من دوران العجلة دون تشغيل المركبة، إذا استمرت المشكلة، اطلب الدعم الفني
ينطفئ المحرك أثناء التشغيل	ارتفاع حرارة المحرك وجود كود خطأ	أوقف العربة وانتظر حتى تبرد طلب الدعم الفني
بعد القيام بشحن المنتج، فإنه لا يعمل وينطفئ بعد بضعة كيلومترات.	البطارية تالفة	طلب الدعم الفني
لا يتم شحن البطارية والمنتج لا يعمل	مشاكل في التوصيل البطارية غير متصلة (الموديلات المزودة ببطارية قابلة للفك) البطارية فارغة البطارية تالفة مشاكل في لا يتم شاحن البطارية	طلب الدعم الفني تأكد مما إذا كان موصل التغذية الكهربائية متصل. اشحن البطارية بنسبة 100% طلب الدعم الفني استبدل شاحن البطارية

### جدول أكواد الخطأ

كود الخطأ eSR2/eSR2 EVO	الإشارة	الحل
E01	عطل بالمحرك	طلب الدعم الفني
E02	عطل في MOS بوحدة التحكم	طلب الدعم الفني
E03	عطل بحساس رافعة الفراامل	طلب الدعم الفني
E04	عطل بالمُسْرَع	طلب الدعم الفني
E05	حماية الجهد المنخفض	أعد شحن البطارية، إن لم يتم حل المشكلة، اطلب الدعم الفني
E06	خطأ بإشارة وحدة التحكم	طلب الدعم الفني
E07	الحماية من الجهد الزائد	أطفئ المركبة، انتظر بضع دقائق قبل إعادة تشغيل المركبة، إن تم إجراء إعادة الضبط
E08	عطل في خرج وحدة التحكم	طلب الدعم الفني

الحل	الإشارة	كود الخطأ eSR1
طلب الدعم الفني	عطل بالمحرك	E01
طلب الدعم الفني	خطأ بإشارة وحدة التحكم	E02
طلب الدعم الفني	عطل بالمُسْرَع	E03
طلب الدعم الفني	عطل في MOS بوحدة التحكم	E04
طلب الدعم الفني	خطأ بالطور الكهربائي / التيار	E05
طلب الدعم الفني	عطل في التيار المتوسط	E06
أعد شحن البطارية، إن لم يتم حل المشكلة، اطلب الدعم الفني	خطأ في فلطية البطارية	E07
طلب الدعم الفني	عطل بحساس رافعة الفرامل	E08

الحل	الإشارة	كود الخطأ eSRZ
طلب الدعم الفني	عطل بالمُسْرَع	E01
طلب الدعم الفني	عطل بحساس رافعة الفرامل	E02
طلب الدعم الفني	عطل بالمحرك	E03
طلب الدعم الفني	خطأ في الاتصال	E04
طلب الدعم الفني	خطأ جراء ارتفاع مفرط في درجة الحرارة	E05
طلب الدعم الفني	خطأ في وحدة التحكم	E06
طلب الدعم الفني	خطأ بالطور الكهربائي / التيار	E07
أعد شحن البطارية، إن لم يتم حل المشكلة، اطلب الدعم الفني	خطأ في فلطية البطارية	E08

## 13. المسؤولية وشروط الضمان العامة

يتحمل القائد المسؤولية عن جميع المخاطر المتعلقة بعدم استخدام الخوذة ومعدات الحماية الأخرى.

يجب على القائد الالتزام باللوائح المحلية السارية بشأن:

1. الحد الأدنى للسِّن المسموح به لمستخدم هذا المنتج،

2. القيود المفروضة على طبيعة ومواصفات المستخدمين الذين يجوز لهم استخدام المنتج

3. القواعد والتشريعات الأخرى ذات الصلة

كما يجب على القائد الالتزام بالحفاظ على المنتج نظيفًا وفي حالة مثالية من الكفاءة والصيانة وتنفيذ فحوصات السلامة بجدية في نطاق اختصاصه، على النحو الموضح في الأقسام السابقة، بالإضافة عدم العبث بالمنتج بأيّة طريقة والحفاظ على جميع الوثائق المتعلقة بالصيانة.

لا تتحمل الشركة المسؤولية عن الأضرار الناتجة ولا تتحمل، في جميع الأحوال، المسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشياء أو الأشخاص في الحالات التي:

- استخدام المنتج بشكل غير مناسب أو غير مطابق لما ورد في دليل التعليمات؛

- المنتج، بعد شرائه، أو العبث في كل أو بعض مكوناته.

في حالة حدوث خلل بالمنتج نتيجة أسباب لا تُعزى إلى سلوكيات خاطئة من قبل القائد وفي حالة رغبتك في الإطلاع على شروط الضمان العامة، يُرجى

الاتصال بالموزع في منطقتك أو زيارة <https://www.apriliasmartmovement.it/en/>.

تُسبغ دائمًا من نطاق تطبيق الضمان القانوني المنتجات التي ربما تعطلت أو أصيبت بالخلل نتيجة أحداثٍ عرضية و/أو أحداثٍ تعزى إلى مسؤولية المشتري أو نتيجة استخدام المنتج بشكلٍ لا يتوافق مع الاستخدام المقصود به و/أو بشكلٍ لا يتوافق مع ما تنص عليه الوثائق الفنية المرفقة بالمنتج، أو نتيجة عدم ضبط الأجزاء الميكانيكية أو التآكل الطبيعي للمواد الاستهلاكية أو نتيجة أخطاء التجميع ونقص الصيانة و/أو نتيجة استخدام المنتج بشكلٍ لا يتوافق مع التعليمات.

على سبيل المثال، يُستبعد كلٌ مما يلي من الضمان القانوني المتعلق بالمنتجات:

- الأضرار والتلفيات الناتجة عن الصدمات أو السقوط العرضي أو الاصطدام أو الثقوب؛
- الناتجة عن الاستخدام في بيئة غير مناسبة أو التعرض لها أو التخزين بها (على سبيل المثال: وجود الأمطار و/أو الطين أو التعرض للرطوبة أو مصدر حرارة مفرطة أو التلامس مع الرمال أو مع مواد أخرى)
- الناتجة عن عدم ضبط للاستخدام على الطريق و/أو عدم صيانة الأجزاء الميكانيكية والمكابح القرصية الميكانيكية والمقود والإطارات، الخ؛ التركيب الخاطئ و/أو التجميع الخاطئ للأجزاء و/أو المكونات
- الطبيعي للمواد الاستهلاكية؛ الفرامال القرصية الميكانيكية (مثل: الوسادات والكمامات والقرص والكابلات)، الإطارات، المنصات، الحشوات، المحامل، مصابيح الليد واللمبات الحامل، المقابض، واقيات الطين، الأجزاء المطاطية (المنصة)، صغيرة موصلات الكابلات، الأتقعة والملصقات، الخ؛
- الصيانة غير المناسبة و/أو الاستخدام غير المناسب لبطارية المنتج؛
- العبث بأجزاء من المنتج و/أو إجهادها؛
- الصيانة أو التعديل الخاطئين أو غير المناسبين للمنتج؛
- الاستخدام غير المناسب للمنتج (على سبيل المثال: الحمل الزائد والاستخدام في المسابقات و/أو في الأنشطة التجارية من الإيجار أو التأجير)؛
- عمليات الصيانة و/أو الإصلاح و/أو التدخلات الفنية على المنتج المنفذة من قبل جهات خارجية غير مصرح لها؛
- الأضرار والتلفيات التي تلحق بالمنتجات نتيجة النقل، إذا تم تنفيذه بمعرفة المشتري؛
- الأضرار والتلفيات و/أو العيوب الناتجة عن استخدام قطع غيار غير أصلية.
- ندموكم للإطلاع على الإصدار الأحدث من شروط الضمان والمتاح على الموقع <https://www.apriliasmartmovement.it/en/support>

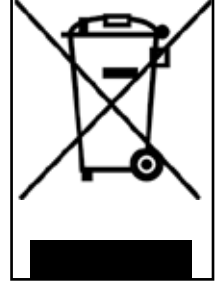


معالجة الجهاز الكهربائي أو الإلكتروني في نهاية عمره (تسري في جميع بلدان الاتحاد الأوروبي وفي أنظمة أوروبية أخرى مزودة بنظام الجمع المنفصل)

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على العبوة إلى أنه يجب عدم اعتبار المنتج نفايات منزلية عادية، وإنما يجب تسليمه إلى نقطة جمع مناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية).

إذا ضمنت التخلص الصحيح من هذا المنتج، فإنكم ستساهمون في الوقاية من العواقب السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي قد تنتج عن التخلص غير المناسب منه. يساعد إعادة تدوير المواد في الحفاظ على الموارد الطبيعية.

لمزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً بشأن إعادة تدوير هذا المنتج والتخلص منه، يمكنك الاتصال بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو نقطة البيع التي اشتريته منها. في جميع الأحوال، يلزم تنفيذ التخلص وفقاً للوائح السارية في بلد الشراء.



على وجه الخصوص، يجب على المستهلكين الالتزام بعدم التخلص من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية كنفايات حضرية، وإنما يتعين عليهم المشاركة في الجمع المنفصل لهذا النوع من النفايات عبر طريقتين للتسليم:

- لدى مراكز الجمع البلدية (تسمى أيضاً الساحات البيئية والجزر البيئية)، مباشرة أو عبر خدمات الجمع التابعة للبلدية، حيثما توفرت؛
- لدى نقاط بيع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية الجديدة.

يجوز هنا تسليم نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ذات الأبعاد الصغيرة (التي لا يتجاوز الجانب الأطول بها 25 سم) مجاناً، بينما يجوز تسليم المنتجات الأكبر حجماً بطريقة 1 مقابل 1، أي عن طريق تسليم المنتج القديم عند شراء واحد جديد ذي وظائف مكافئة. بالإضافة إلى ذلك، يتم ضمان طريقة 1 مقابل 1 دائماً أثناء شراء المستهلك لجهاز كهربائي وإلكتروني جديد، بغض النظر عن حجم مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

في حالة التخلص غير القانوني من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية، قد يتم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في اللوائح السارية بشأن حماية البيئة (اللوائح الإطالية، من الضروري الإطلاع على اللوائح السارية في بلد الاستخدام/التخلص من المركبة).

إذا كانت نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية تحتوي على بطاريات أو مراكمات الطاقة، فإنه يجب إزالتها وإخضاعها لجمع نوعي منفصل.

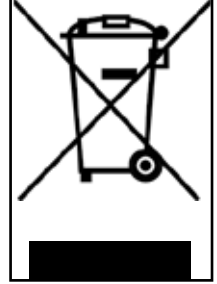
تنبيه



### معالجة البطاريات المنتهية (تسري في جميع دول الاتحاد الأوروبي وفي أنظمة أوروبية أخرى مزودة بنظام الجمع المنفصل)

يشير هذا الرمز الوارد على المنتج أو على العبوة إلى أنه يجب عدم اعتبار البطارية نفايات منزلية عادية، في بعض أنواع البطاريات، قد يُستخدم هذا الرمز إلى جانب رمز كيميائي. تتم إضافة الرموز الكيميائية للرئبق (Hg) أو الرصاص (Pb) إذا كانت البطارية تحتوي على رئبق بنسبة أكثر من 0.0005% أو على رصاص بنسبة أكثر من 0.004%.

إذا ضمنت التخلص الصحيح من البطاريات، فإنكم ستساهمون في الوقاية من العواقب السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي قد تنتج عن التخلص غير المناسب منها. يساعد إعادة تدوير المواد في الحفاظ على الموارد الطبيعية، في حالة المنتجات التي تتطلب توصيلاً ثابتاً ببطارية داخلية، لدواعي السلامة أو الأداء أو حماية البيانات، فإنه لا يجب استبدالها إلا من قبل عمالة الدعم الفني المؤهلة.



قم بتسليم المنتج في نهاية عمره إلى نقاط الجمع المناسبة للتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية؛ يضمن هذا أيضاً أن تتم معالجة البطارية الموجودة بداخله بشكل صحيح.

لمزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً بشأن التخلص من البطارية المنتهية أو المنتج، يمكنك الاتصال بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو نقطة البيع التي اشتريته منها.

في جميع الأحوال، يلزم تنفيذ التخلص وفقاً للوائح السارية في بلد الشراء.







Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION S.R.L.  
Via Bargellino 10 BO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Codice Fiscale 04713840177  
P. IVA 04713840177  
REDAZIONE  
TIMBRATO AGENZIALE



## Declaration of Conformity

### **M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSR2 EVO

**Description of product:** Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**2014/35/EU Low Voltage Directive**

**2011/65/EU (ROHS)**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive**

**(UE) 2019/1782 (ERP)**

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008



EN 1088:1995+A2:2008  
EN 60204-1: 2006+AC:2010  
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016  
EN 62233:2008  
IEC 60417-5172  
IEC 61032  
IEC 60990:1999  
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021  
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8  
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014  
IEC/EN 62368-1  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50581:2012  
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017  
EN 14372:2004  
EN 50563:2011/A1:2013  
IEC 62133-2:2017  
IEC 61960

**Factory name:** SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

**Factory address:** Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

**Date:** 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L.

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/B/C  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 04777990487  
Partita IVA 04777990487  


NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



## Declaration of Conformity

**PLATUM by M.T. Distribution S.R.L**

**Address:** Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

**Product Brand:** Aprilia

**Product Model:** eSRZ

**Description of product:** Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

**2006/42/EC Machinery Directive**

**RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive**

**2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive**

Applicable harmonized standard(s):

**MD: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018**

**EN ISO 13857:2019**

**EN ISO 13849-1:2015**

**EN ISO 13850:2015**

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V3.2.4**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.2**

**EN 55032:2015**

**EN 61000-6-3:2007+A1-2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**LVD: EN 62368-1-2014+A11-2017**

**EN 62479:2010**

**EN 60335-1:2012/A13:2017**

**EN 62233:2008**

**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

**RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2**

**EN 17128:2020**

**Factory name:** Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

**Factory address:** Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

**Date:** 29/11/2021

Technical file available from EU headquarter

**Declaration Place:** Bologna, Italy

**First name and surname:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

**Authorized person:** Alessandro Summa

**Position:** CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

M.T. DISTRIBUTION SRL  
Via Bargellino, 10/10  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Cod. Fisc. 01722990401  
Partita IVA 01722990401

# aprilia®



**PLATUM**  
Shaping urban e-mobility

Imported and distributed by  
M.T. Distribution Srl  
via Bargellino 10c/d, 40012,  
Calderara di Reno, (BO) Italy  
[www.platum.com](http://www.platum.com)

Aprilia® is a registered trademark owned by Piaggio & C. S.p.A.  
and used under license by M.T. Distribution Srl

Errors and omissions excepted